

تقع مدينة البهنسا القديمة على بعد حوالي 180 كم من مدينة القاهرة، على الطريق الصحراوي الذي يربط بين الواحة البحرية (Bahriya) والطريق المائي الكبير الذي يمتد على الحافة الغربية لوادي النيل وهو بحريوسف. سُميت المدينة باللغة المصرية بيرميدجت Permedjed، وكانت المركز الإداري للإقليم التاسع عشر في العصر الفرعوني. كانت لها عبادة مهمة (للمعبودة) تُويريس Thoeris، وهي على هيئة فرس النهر، واعتبرت ربة لميلاد أي طفل، وأيضًا عبادة نوع من السمك فيما بعد له حَطم. أنف-حادة Oxyrhynchos, اشتق منه الاسم اليوناني للإقليم. ازدادت أهمية البهنسا كمركز إداري خلال العصر البطلمي والروماني، ووصلت إلى قمة ازدهارها في العصر البيزنطي. واحتفظت ببعض الأهمية بعد الفتح العربي، لكنها عانت من التدهور الشديد خلال العصر المملوكي. وهُجرت المدينة القديمة، وتحولت مخلفات أحجارها الجيرية الرائعة إلى مادة للبناء والجير لمن بقي من سكان البهنسا، البلدة الصغيرة التي تلتصق بالضفة الغربية لبحر يوسف، وبصندفة الفرع Sandafa al-Fâr على الضفة المقابلة للنهر التي تناظرها تواضعًا. وتغطى الجبانة جزءًا من موقعها في العصر الحديث.

ملاك الأراضى والملتزمون في مصر الرومسانية

العلاقات الاجتماعية للزراعة في إقليم البهنسا

المركز القومى للترجمة

تأسس في أكتوير ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور

مدير المركز: أنور مغيث

- العدد: 2603

- ملاك الأراضى والملتزمون في مصر الرومانية: العلاقات الاجتماعية للزراعة

في إقليم البهنسا

- جين رولاندسون

- آمال الروبي

- الطبعة الأولى 2016

هذه ترجمة كتاب:

Landowners and Tenants in Roman Egypt: The Social Relations of
Agriculture in the Oxrhynchite Nome, First Edition
By: Jane Rowlandson
Published in the United States by Oxford University Press Inc,
New York
Copyright © Jane Rowlandson 1996

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة
٢٧٣٥٤٥٥٤ غاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٤ فاكس: ٤٠ Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: nctegypt@nctegypt.org Tel: 27354524 Fax: 27354554

ملاك الأراضى والملتزمون في مصر الرومانية

العلاقات الاجتماعية للزراعة في إقليم البهنسا

تأليف: جين رولاندسون

ترجمة: أمال محمد محمد الروبي



بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

رولاندسون، جين ملك الأراضي والملتزمون في مصر الرومانية: العلاقات الاجتماعية للزارعة في إقليم البهنسا/ تأليف: جين

رولاندسون، ترجمة: أمال محمد محمد الروبي. ط ١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٦

٦٦٠ ص، ٢٤ سم

١ - ملكية الأراضى

٢- الزراعة - مصر القديمة

(أ) أمال محمد محمد الروبي، (مترجم)

(ب) العنوان (۲۲۳٬۳۲۲

رقم الإيداع: ٢٠١٥/ ٢٠١٥

الترفيم الدولى: 5 - 0489 - 92 - 977 - 978 - 978 - 1.S.B.N - 978 - 977 - 92 - 0489 الترفيم الميانة العامة لشنون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمسذاهب الفكريسة المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأقكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصسحابها في نقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

الفهرس

9
17
19
22
23
24
25
35
53
67
67
75
88
93
119
130
133

145	القصل الثالث: حيازة (التزام) الأرض العامة
145	١- مقدمة
148	٧- ضرائب الأرض العامة
	٣- عرض تأجير الأرض العامة Diamisthosis: ضمان
164	الالتزام - شغل أماكن الحائزين الخالية
	٤- فرض زراعة أراضى للنولة بالإلزام على ملاك الأرض
178	الخاصة
186	٥- ملتزمو الأراضي العامة
201	القصل الرابع: ملاك الأراضى وممثلكاتهم
201	١- مقدمة
204	٢- ملكية الأراضى والتدرج الاجتماعي
	٣- التنوع (ألوان الطيف) في مساحة (حجم) حيازة الأرض:
232	(دلیل مقارن)
242	٤- مدى تفتت حيازات الأرض (حجم تفتت حيازات الأرض).
253	٥- تكوين حيازات ملكية الأراضى
267	القصل الخامس: وراثة الأرض
267	١ - مقدمة
273	٢- الميراث بوصية وبنون وصية
284	٣- علم السكان والميراث
291	٤ – انقال الملكية للإناث
324	٥- قسمة الميراث وتوزيع الحيازات
331	القصل السندس: البيع ورهن الأرض
331	١- مقدمة
337	

٣- محتويات وثائق البيع	
٤ - البيوع كدليل على الاستثمار أو المضاربة في الأراضي 50	
٥- أسباب أخرى لشراء الأراضى وبيعها	
٦- رهونات الأراضى الزراعية	
فصل السابع: الالتزام الزراعي الخاص ومتونه	الذ
٦٦ مقدمة	
٢- إدارة الأراضى: تأجير الأراضى وبدائله	
٣- مساهمات كل من المالك والملتزم (المستأجر)	
٤- الإيجار والعمل في حدائق الكروم	
٥- المحاصيل والعوائد على الأراضي الصالحة	
للزراعة	
٦- مدة الالتزام	
٧- ملاك الأرض وظروفهم الاجتماعية	
. ٨- النتائج: العلاقة الاجتماعية بين المالك والمستأجر	
ودلالتها	
فاتمـــة	الذ
للاحق:	الم
ملحق (۱) من ۱-۱۹	
ملحق (٢) عقود إيجار أراضي البهنسا	
راجع	الم
شاف: رقم (۱)	
رقم (٢)	

قائمة الأشكال

235	١- توزيع حيازة الأراضى في إقليم هيرموبوليس طبقًا للمساحة
257	 ٢- نصاب أرض يوبيوس Eubios بالقرب من بيلا Pela
433	٣- نسب المحاصيل المختلفة المحددة في عقود إيجار أراضي البهنسا
451	٤- العوائد بالقمح
452	٥- العوائد النقدية
454	٦- تقدير غلة القمح المستخلصة من الإيجارات المدفوعة

كلمة المترجمة

يتناول كتاب الأستاذة الدكتورة جين رو لاندسون كتاب الأستاذة الدكتورة جين رو لاندسون الملتزمون في مصر الرومانية موضوع العلاقات الاجتماعية للزراعة في إقليم البهنما خلال القرون الأربعة الأولى بعد الميلاد، أي خلال العصر الروماني الذي يمتد منذ فتح أغسطس لمصر عام ٣٠ ق.م، حتى عام ٢٨٤ م؛ ويضيف إليه أكثر من قرن من عمر العصر البيزنطي الذي امتد منذ نهاية العصر الروماني وتواصل حتى وضع الفتح العربي لمصر نهاية له عام ٢٤٢ ميلادي.

موضوع الكتاب هو رسائتها للدكتوراه تحت إشراف الأستاذ السدكتور بُومَنَ A. K. Bowman التي قدمتها لجامعة لندن وحصلت بها على الدرجة العلمية في يناير عام ١٩٩٦. نُشرت الدراسة في كتاب عام ١٩٩٦ بعد إضافة مزيد من الوثائق البردية التي توالى نشرها بعد حصولها على الدكتوراه، وأعيد طباعة الكتاب للمرة الثانية عام ٢٠٠٢، وهي النسخة التي تشرفت بترجمتها.

وزعت المؤلفة دراستها على مقدمة وسبعة فصول، وزودتها بملاحق تفصيلية لمواضيع الدراسة وبعدة فهارس، مع قائمة من الأشكال وخرائط طبوجرافية للإقليم، وقائمة للمصادر والمراجع، وكشاف الاصطلاحات الفنية على النحو التالي: تضمن الفصل الأول وصفا دقيقا لطبوجرافية إقليم البهنسا بقدر ما سمح به الدليل، ومقدمة مختصرة عن الأحوال الزراعية. وتتاول الفصل الثاني نظام طبقات الأرض الذي يتقرر بمقتضاه معدلات الضريبة على جميع أنواع الأراضي، والظروف التي يمكن بمقتضاها حيازتها أو بيعها، ويقدم الفصل الثالث صورة النزام (إيجار) الأراضي العامة؛ وتركز الفصول الباقية بصفة أساسية على الملكية الخاصة، ويبدأ الفصل الرابع بمسمح اجتماعي لملاك الأراضي، ثم ينظر في تركيبة أملاكهم وأماكنها، وكثيرا ما كانت عبارة عن قطع صغيرة موزعة على عدد من الأنصبة المتفرقة. ويستكشف عبارة عن قطع صغيرة موزعة على عدد من الأنصبة المتفرقة. ويستكشف الفصل التالي الطرق المختلفة التي يتم عن طريقها انتقال الأرض من مالك إلى آخر، بالميراث والزواج (الفصل الخامس) الذي استخدم للحفاظ عليها، أو بالبيع (الفصل السادس) لتغيير نمط ملكية الأرض القائمة.

في النهاية ينتاول الغصل السابع الأحوال التي كانت تتم فيها فلاحة الأرض فعليا وعقود تأجير الأرض. ويقدم تحليلاً دقيقا لها، وتضمنت العقود في بعض تفصيلاتها شكل العلاقة بين سكان المدينة من مالك الأراضي في البهنسا وبين مستأجرى (ملتزمي) القرى المحليين الذين يقومون بزراعة أراضيهم، خلال معظم عصر المواطن الروماني الأول (عصر أغسطس من عام ٤٤ قبل الميلاد إلى عام ١٤ ميلاديا)، التي يبدو أنها اختفت في أواخر القرن الثالث الميلادي بحلول أشكال جديدة أكثر استقرارا لعلاقات المزارعين نحو ملاك أراضيهم.

كثيرا ما وردت الإشارة في الكتاب إلى امتلاك النساء للأراضي، ولـم يختلف تصرف الإناث في بعض الأحيان عن شقائقهن من الذكور، وتم علاج

المشكلة الأساسية التي واجهتها المرأة كمالكة للأرض (على سبيل المثال في تكليفها بالأراضي العامة بالإرغام، الفصل الرابع) بأكبر قدر من الفاعلية في المتن المرتبط بها. وبرزت عدة موضوعات على قدر كبير من الأهمية عن دور النساء كمالكات للأرض، ورد ملخص لها في الخاتمة.

اعتمدت المؤلفة في إخراج هذا الموضوع الشري على المصادر الأساسية المتمثلة في مجموعة بردي البهنسا التي وصل عدد مجاداتها في أثناء كتابة موضوعها إلى ستين جزءا في المجموعة وصل عدد مجاداتها في أثناء كتابة موضوعها إلى ستين جزءا في المجموعة الإيطالية المجموعة بردي الجمعية الإيطالية Papiri della Societa Italiana . نتكون المجموعة الأولى من أكثر من أربعة آلاف وثيقة بردية، يضاف إلى نتكون المجموعة الأولى من أكثر من أربعة الاف وثيقة بردية، يضاف اللي الوثائق المتعلقة بالموضوع والمنشورة في المجموعات البردية الأخرى، ولهذا أصبحت البهنسا أفضل مدينة موثقة لواحدة من ولايات الإمبر اطورية الرومانية، وتقدم أوراق البهنسا البردية فرصة فريدة انحص الكيفية التي المتمدت منها طبقة ملاك الأراضي الزراعية ثروتها من محيطها الزراعي؛ كما تقدم البرديات مصدرا غنيا لموضوعات عديدة عن المسوح الاجتماعية والاقتصادية العامة في البهنسا، ويتضمن كثير منها مناقشة موضوع حيازة الأرض Landholding كجزء من الاقتصاد والمجتمع الحضري بصورة أشمل. ولكن لما كان البردي الذي عُثر عليه قد تم الحصول عليه من مدينة البهنسا وليس من قرى ريف الإقليم، اذلك لم تركز أي دراسة مثلها من قبل

^(°) أريد أن أنوه للقارئ أن استخدام اصطلاح Land tenure أو Landholding يعني حيازة الأرض أو التزلم الأرض أو تأجيرها من أو اضي الدولة بمختلف طبقاتها لفترة معينة، ومع مرور الوقت لم تلبث أن أصبحت حيازة (التزام – تأجير) أرض الدولة بمثابة عقد وراثي كخطوة أولى، ثم تداخلت مع الأرض الخاصة منذ أولخر القرن الثالث أتكون جزءا منها. راجع ص ١٠٨-٩٠١، ص١٤٨ من الترجمة، المترجمة.

وحتى الآن على الأحوال الزراعية وتشابكها مع إقليم البهنسا. لقد حاولت المؤلفة اكتشاف الوسائل والمدى الذي وصل إليه ازهادر سكان المدينة الذي استمدوه من ارتباطهم بالمقيمين في قرى الإقليم، ولم تؤسس الدراسة على مناقشة خط مستقيم واحد، لكنها دارت حول نتائج عدة محاور اقتربت من الدليل المتاح من عدة زوليا كما هو واضح من الدراسة، من هنا تأتي أهمية هذا الموضوع في حقل الدراسات اليونانية الرومانية المتخصصة في التاريخ المصري.

عرضت المؤلفة موضوعات بحثها بأسلوب شيق يشد انتباه القارئ منذ بداية تقاول الصفحات الأولى من الكتاب التي تشده بإصرار فينكب عليه، ولا يتخلى عن متابعة القراءة إلا مضطرا بعد أن ينتهي منه، وأنكر أنني انتهيت من قراءة الكتاب في المرة الأولى في أقل من أسبوع.

على الرغم من أن موضوع الكتاب يقع في جـوهر تخصـصي فـي العصر الروماني، وفيه كانت أبحاثي من رسائل علمية وكتب مؤلفة وأبحاث وتراجم لكتب أكاديمية، فسوف يلاحظ القارئ أن هذه الترجمة خالية تماما من أي تعليق لي على المتن، والشيء الوحيد الذي قمت به يتمثل في وضع قائمة للمصطلحات (اليونانية في معظمها) التي لم ترد في الكشاف وأدمجت فيها المصطلحات اليونانية المدرجة في الفهرس العام general index، لـشعورى بأن القارئ غير المتخصص في فرع الدراسات اليونانية والرومانية ربما يكون في حاجة ماسة لمعرفتها، لذلك آثرت وضعها في كشاف منفصل تحت عنوان "الكشاف رقم (٢) حتى لا يتداخل مع الكشاف الأصلي الذي أشـرت

يضم الكتاب في نسخته الأصلية ملحقين، بتكون الملحق الأول من ١٩ جدولا، والملحق رقم (٢) اكتفيت بتصويره وإرفاقه بالترقيم نظراً لصعوبة إخراجه بالشكل اللائق في الطباعة، ناهيك عن أنه لا يهم غير المتخصص الذي يمكنه الرجوع إليه في صورته الأصلية، لذلك اضطررت للنتازل عنه رغم ترجمتي له .

ويرجع السبب في إقدامي على ترجمة هذا العمل لحاجة المكتبة العربية لمثل هذه الأبحاث المتميزة في حقل تاريخ مصر وحضارتها في العصر اليوناني الروماني، والذي يبلغ طوله ما يقرب من ألف عام، ويعد جزءًا مهما من تاريخنا القومي، الذي يمثل قاعدة مثلث هويتنا التي يرتفع عليها ركنا المثلث الآخران من: لغة ودين. حتى نستفيد من دروس الماضي لخدمة الحاضر والمستقبل، حقيقة أن الزمان بتحرك ولا يقف في مكانه، والتاريخ لا يعيد نفسه لاختلاف الزمان والمكان، لكن الإنسان حصائع التاريخ والحضارة - لم يتغير جوهره في رغباته وأهدافه، فالمتغير الدائم هو المظهر وليس الجوهر، ومن هنا يأتي ضرورة الوعي بالتاريخ وحركت والاستفادة من دروسه التي يكررها صانعه، والتي لا يعيها كثير من القائمين على أمر هذه الأمة التي حفرت تاريخها وحضارتها الساطعة على جبين الحضارة الإنسانية عبر أكثر من خمسة آلاف عام.

ورغم أهمية هذه الحقبة التاريخية في تشكيل هوينتا القومية فهبي لا تحظى بكثير من الاهتمام لعدة أسباب: يأتي في مقدمتها الحاجة الضرورية لإجادة اللغات الأوروبية الحديثة (الإنجليزية - الفرنسية- على الأقل)، وضرورة إجادة اللغة اليونانية واللغة اللاتينية القديمة، إضافة إلى انتشار

المصادر الأساسية لدراسة هذه الحقبة في المتاحف ومكتبات الجامعات الأوروبية التي تزهو باقتناء أصولها من برديات وآشار مادية، فمن بين الجامعات الأوروبية التي قمت بزيارتها، والتي يزيد عددها على عشرين جامعة عربية وآسيوية وأوروبية وأمريكية، لم يكن هناك غير عدد قليل منها لا يتجاوز أصابع اليد الواحدة، تخلو مكتباتها من الثروة البردية للتاريخ المصري، وتتفاخر معظم الجامعات الكبيرة بمجموعة أصول الوثائق البردية التي تقتيها، والتي ينكب العلماء والمتخصصون على دراستها والتتقيب عن المعلومات فيها، إضافة لما تمثلكه متاحفها من مقتنيات مادية من آثار الفترة، وعلى سبيل المثال يقتني متحف فيبنا القومي (الإمبراطوري سابقا) ما يزيد على مائة ألف وثيقة بردية معظمها باللغة اليونانية، وقليل منها باللغة اللاتينية، والأقل باللغة العربية. ويضاف إلى ما نقدم الصعوبات التي تواجه الباحث عند محاولة الحصول على أصل وثيقة من الوثائق البردية من التي يتطلبها عمله مسن الحصول على أصل وثيقة من الوثائق البردية من التي يتطلبها عمله مصن المتحص التي تضمها مكتباتها مزيدا من العقبات أمام الباحث.

وفي الختام أتقدم بموفور الشكر للأستاذة الدكتورة جين رولاندسون على هذه الإضافة الأكاديمية المتميزة لدراسة فترة من تاريخنا القومي في العصر الروماني، ولمنحها لي حق الترجمة بالإضافة لما قدمته من عون بتفسير ها لبعض المصطلحات أثناء قيامي بالترجمة، ولسعادة الأستاذ الدكتور محمد إبراهيم بكر أستاذ التاريخ المصري القديم والعميد السابق لكلية الآثار والإرشاد السياحي في جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا، ولكلية الآداب

جامعة الزقازيق، والرئيس الأسبق لهيئة الآثار المصرية، لقيامه بتشجيعي الدائم على مواصلة الترجمة الأكاديمية المتخصصصة، ومراجعة الترجمة كما أتقدم بالشكر للقائمين على العمل في المركز القومي للترجمة لتقديمهم كل عون كان مطاوبا لإخراج العمل بهذه الصورة اللائقة.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين.

القاهرة: ٢٣ يونيو ٢٠١٥

تصدير

قُدمت الدراسة في الأصل كبحث للحصول على درجة الدكتوراه في يناير عام ١٩٨٣. ويمثل القيام بمراجعة عمل عمره أكثر من عقد مشكلة. بالإضافة إلى حاجة العمل في الوقت نفسه إلى دمج كم أساسي من المصادر الجديدة التي استجدت وأعمال المتخصصين التي نشرت، اذا قمت بتعديل آرائي في نقاط عدة كانت لها أهميتها الكبيرة في ضوء المصادر الجديدة، وتعليقات الزملاء، ومزيد من خبرتي الخاصة. على أي حال فقد ظل الشكل والمتناول الأساسي للدراسة دون تغيير كبير، ومع ذلك أرجو أن أكون قد نجحت في توضيح كليهما بقدر أكبر القارئ؛ وأي محاولة لفرض وجهة نظر مختلفة جذريا عن النهج الذي أقترب منه الآن سوف ينطوي على كتابة كتاب مختلف تماما.

بصرف النظر عن العرفان بالفضل الذي اعترفت به في الرسالة فإني تكبدت الكثير غيره. لقد استغدت بصورة كبيرة من التعليقات على الرسالة، خاصة من قبل الممتحنين، الأستاذ بارسونس P.J. Parsons والأستاذ توماس خاصة من قبل الممتحنين، الأستاذ بارسونس R.S. Bagnall والأستاذ توماس J.D. Thomas والأستاذ باجنال R.Alston وجاءت فرصة مناقشة جوانب من العمل مع الدكتور الستون R.Alston والدكتور راثبون عي جامعة لندن حافزا لا يقدر بثمن، كما تفصل كل مسن وزملاء آخرين في جامعة لندن حافزا لا يقدر بثمن، كما تفصل كل مسن الد. مونتسيرات D.Montserrat ومسوالر – فوالرمان D.Montserrat

بالسماح لي بالاطلاع على أعمالهما قبل نسشرها، ويسسرت لي الآتسة دوف E.C. Dove عملية المراجعة بتحويل النسخة الخطية إلى نظام ورد word بعد قيام موظفي مركز الكمبيوتر في الكلية الملكية الملكية (word بعد قيام موظفي مركز الكمبيوتر في الكلية الملكية لاing's College Computing Center كما كان زوجي مايكل روبرتس Michael Roberts مستعدا لتقديم كل مساعدة عقلية وعملية في أثناء قيامه بعمله. وأقدم عميق امتناني كل مساعدة عقلية وعملية في أثناء قيامه بعمله. وأقدم عميق امتناني كرمه بمشاركته لي في وقته وخبراته، وإلى الدكتور بومان A.K. Bowman كرمه بمشاركته لي في وقته وخبراته، وإلى الدكتور بومان لا تقدر بثمن، وإصراره على حثى على تقديم هذه الدراسة للنشر.

ملاحظات للقارئ

١ - مراجع مختصرة

يشار إلى البردي والأعمال ذات الصلة بالاختصارات القياسية المدرجة في قائمة أوتيس J.F. Oates et al. Checklist of Editions of Greek and في قائمة أوتيس J.F. Oates et al. Checklist of Editions of Greek and paperi, Ostraca and Tables, 4th edn. (BASP supp. 7,1992) وهناك أيضا القوائم الكاملة (PP.88-9) المفصلة لمنشورات المؤتمر العالمي لعلم البردي، التي نُكرت بعناوين مختصرة. ويوجد أيضا شرح للاختصارات المستخدمة في الدوريات في (Checklist(76-8)، أو في شرح للاختصارات المستخدمة في الدوريات في (Paris, 1927-)، أو في إصدارها الأول، وباختصار بعد ذلك في المناسبات التالية بطبيعة الحال.

لم تذكر الاختصارات الأخرى التالية في المجموعات السابقة:

Le Monde grec Le Monde grec Hommages à Claire Préaux (ed.J. Bingen et al.) (Brussels, 1975).

P. Pher.P.J. Sijpesteijn and K.A. Worp, Eine Steuerliste aus Pheretnouis (Stud.Amstel. xxxiii) (Amesterdam, 1993)

Proc.20th Int Congr. Pap. Proceedings of the 20th International Congress of Papyrologists, Copenhagen, 23-29 August, 1992 (ed.A. Bülow – Jacobsen), Copenhagen, 1994

نــشرت التفـصيلات الكاملــة للبـردي المنـشور فــي الــدوريات في فهرس المصادر.

٢-التواريخ المصرية

وردت تواريخ البردي المستخدمة في ذلك الكتاب بسنة حكم الأباطرة، واسم الشهر المصري وتاريخ اليوم، وتتساوى الشهور المصرية مع تقويم يوليوس على النحو التالي (تبدأ السنة المصرية باليوم الأول من شهر توت):

Choiak ا کیه	November 27	Pauni ا بۇونة	May 26
طوبة Tybi I	December 27	Epeiph ا أبيب	June 25
المشير Mecheir I	January 26	مسرى Mesorel	July 25
توت ا Thoth	Agustus 29	برمهات Phamenoth1	Febreaury 25
Phaophi ا بابه	Septemper 28	Pharamouthi ا يرمودة	March 27
Alathyr ا	October 28	بشنس Pachon I	April 26
		اه أيام النسيء Extra days	Aug.24- 28

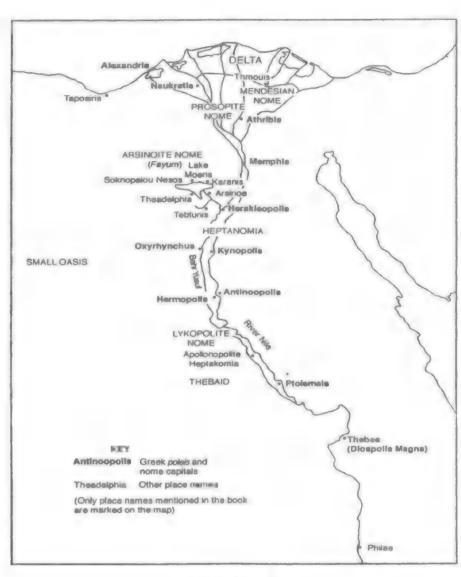
۳- اصطلاحات فنیة TECHNICAL TERMS

ابنعدت عن الاقتباس المباشر من اللغة اليونانية إلا عند الصرورة لمناقشة المعنى المحدد للكلمات المستخدمة، ووردت مصحوبة بترجمة لها. ومع ذلك فكثيرا ما تستخدم المصطلحات اليونانية لا سيما بالنصبة لأنواع الأرض، والمحاصيل، والمناصب الرسمية، والتي كثيرا ما تكررت كتابتها بحروف لغة أخرى، وربما يجد القارئ غير المعتاد على قراءة تاريخ مصر وعلى قراءة البردي في كثافة الاصطلاحات شيئا مزعجا، لكنني أشعر بأنه أمر ضروري للقيام بمناقشة صحيحة لنظام إيجار (التزام) الأرض والزراعة والإدارة المعقدة بدرجة كبيرة وغريبة على معظم المتحدثين الإنجليزية.

وضعت معظم الاصطلاحات الغنية العادية ومعناها في قائمة الكشاف (م)، وقمت بشرحها في النص مع جميع الاصطلاحات غير المألوفة عند ورودها أول مرة (ويمكن الحصول عليها من خلال الفهرس)، وعلى من لديه الرغبة في الحصول على معلومات أساسية عن مصر الرومانية وبنيتها الإدارية الرجوع إلى أحد الكتب الحديثة التالية:

N.Lewis, Life in Egypt under Roman Rule) (Oxford,1983); A.K. Bowman, Egypt after the Pharaohs: 332BC-AD642: From Alexander to the Arab Conquest (London, 1986), esp.ch. 3, with the diagram of the bureaucratic hierarchy,p. 67.

^(°) أشرت إلى الكشاف الموجود في النص الأصلى برقم (١) ص ٦٤٣-١٤٤ لتمييزه عن الكشاف الذي قمت بإضافته بعد إذن الموافة برقم (١) ص ٦٤٥-١٥٦. المترجمة

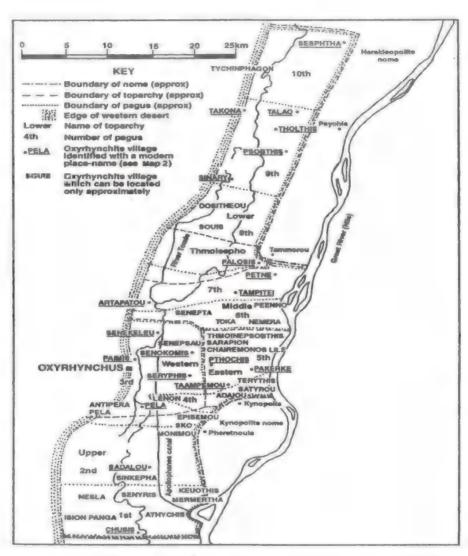


الخريطة رقم (١) مصر في العصر الروماتي



الخريطة رقم (٢)

إقليم هيرموبوليس: مواقع الاستقرار القديمة مع الأسماء القديمة والأسماء الحديثة المحتملة لها



الخريطة رقم (٣)

إقليم البهنسا في العصر الروماني: إعادة بناء تقريبي

تقديم

تقع مدينة البهنسا القديمة على بعد حوالي ١٨٠ كم من مدينة القاهرة، على الطريق الصحراوي الذي يحربط بسين الواحمة البحريمة البحريمة والطريق المائي الكبير الذي يمتد على الحافة الغربية لوادي النيل وهو بحر يوسف، سميت المدينة باللغة المصرية بيرميم بجت Permedjed، وكانمت المركز الإداري للإقليم الناسع عشر في العصر الفرعوني، كانت لها عبدة هامة (المعبودة) ثويريس Thoeris وهي على هيئة فرس النهر واعتبرت ربة لميلاد أي طفل (الله واعتبرت ربة لميلاد أي طفل (الله واعتبرت ربة الميلاد أي طفل (الله واعتبرت ربة الميلاد أي طفل الميلاد أي الميلاد أي طفل الميلاد أي الميلاد ألهمية الميلاد ألهمية بعد الفتح العربي، الكنها عانت من المتدهور المديد خلال العصر المملوكي، وهُجرت المدينة القديمة، وتحولت مخلفات أحجارها الجيرية الرائعة إلى مادة للبناء والجير لمن بقلي من سكان البهنسا، البلادة الصغيرة التي تلتصق بالضفة الغربية لبحر يوسف، ويصندفة الفر وتغطى الجبانة جزءًا من موقعها في العصر الحديث (ال.)

12 (1973), 277-92.

^(*) الربة تاورت وهي ربة الولادة أخت على صورة فرس النهر - والربة تاورت لها شكل آخر في صورة سيدة هامل تمسك في يدها سكينا تقطع بها الحبل السُرّي،

⁽¹⁾ J. Kruger, Oxhrhynichos in der Kaiserzeit:Studien zur Topographie und Literaturrezeption (Frankfurt, 1990).

وقدم فيه أهم المسوح لموقع المدينة من المادة الباقية والحفائر الأثرية. راجع أيسطنا H.Kees, RE. XXX III.I, cols. 2043-6 وعن تغيير اسم المدينة اليوناني راجع:

D.Hagedorn, "ΟΞΥΡΥΓΧΩΝ ΠΟΛΙΣ, und Η ΟΞΥΡΥΓΧΙ ΙΤΩΝ ΠΟΛΙΣ" ZPE ZPE

هكذا، عندما وصل عالما أوكمنورد جرنف Grenfell وهنت المعادا وهنت المعادا القيام بالحفائر الأثرية للحصول على نصوص بردية، لم يكن قد بقي إلا القليل من المعابد القديمة، والمباني المدنية، والمنازل الخاصة، لكن أكوام ركام العصر الروماني والبيزنطي قدمت حصادا مثمرا من النصوص؛ لدرجة أنه بعد أن قضى جرنفل وهنت سنة مواسم في أعمال الحفر، تبعتهم حفائر الإيطاليين في العشرينيات من القرن الماضي، الأمر الذي جعل مسن البهنسا أهم مصدر للحصول على البردي اليوناني(١٠). وتوزع كثير من هذا البينسا أهم مصدر للحصول على البردي اليوناني(١٠). وتوزع كثير من المكافأة البردي الآن في مكتبات ومؤسسات في أنحاء أوروبا وأمريكا كنوع من المكافأة لجهودهم في الحفائر الأثرية الأصلية، إلا أن الجزء الأكبر من النصوص المنشورة تضمنتها سلسلة بردي البهنسا Papiri della Società Italiana، ووصل عدد أجزاء المجموعة الأولى الإيرائي منتين مجادا.

⁽٢) عن تقرير يلخص حفائر جرنفل وهنت الأثرية راجع :

T.G.H. James(ed.), Excavating in Egypt: The Egypt Exploration Society 1882-1982 (London, 1982), ch.9 (by E.G.Turner), based on the Egypt Exploration Fund Archaeological Reports (ed. F.L.I. Griffith) for 1896-7, pp.1-12;1902-3, pp. 1-9; 1903/4; pp.14-17;1904-5 pp.13-17; 1905-6,pp.8-16; 1906-7, pp.8-11.

والخريطة التي قام بنشرها دار بشير B.V.Darbishire تمثل الصفحة الأولى المجاد رقم خمسين B.C.Darbishire من مجموعة بردي البهنسا P. Oxy.vol. L، ونشرت عدة صور اللطائر في: Excavating in Egypt

H.D.Schneider Beelden van Behnasa: Egyptische kunst uit de Romeinse وفي، Keizertijd F 3 eeuw na Chr (Zuphen, 1982), 24.

وعن العفائر الإيطالية، راجع

E. Breccia, Fouilles & Oxyrhynchos et à Tebtunis. 1928-30', Le Musée Greco-Romain d'Alexandrie, 1925-31 (Rome, 1970; anastatic reproduction of I*, Bergamo, 1932), 60-3.

يقدم ذلك البردي مصدر الموضوعات عديدة للمسوح الاجتماعية والاقتصادية العامة في البهنسا، وكذلك لموضوعات أخرى للأبحاث المتخصصة (٢). يتضمن كثير منها مناقشة موضوع حيازة الأرض Landholding كجزء من الاقتصاد والمجتمع الحضري بصورة أشمل. ولكن لما كان البردي قد جاء من مدينة وليس من قرى الريف، لذلك لم تركز أي دراسة حتى الآن على الأحوال الزراعية وتداخلها مع إقليم البهنسا.

لذلك فإن الصورة التي نقدمها عن المجتمع الزراعي في مصر الرومانية تعتمد بدلا من ذلك على إقليم آخر، وأعني إقليم الفيوم (إقليم أرسنوى الرومانية تعتمد بدلا من ذلك على إقليم آخر، وأعني إقليم الفيوم (إقليم أرسنوى Arsinoite nome القديم)، وهو واحة ترتبط مباشرة بوادي النيا، وتروى أراضيها بمياه بحر يوسف الذي يستدير غربا من خلال منخفض اللاهون على بعد حوالي ٨٠ كم من شمال البهنسا، ويعد هذا الإقليم مصدرا آخر المعدد كبيرة من البردي اليوناني، ويتتبع ذلك الكم الممتاز من الوثائق بالتحديد تاريخ الإقليم المتميز، إن النمو الزراعي الضخم في عصر البطالمة المبكر، الذي تبعه التدهور وهجرة القرى الواقعة على حافتها في العصر الروماني المتأخر، قدمت شريطا من المواقع على حافة الصحراء جاءت

⁽³⁾ H. Machlennan Oxyrhynichus: An Economic and Social Study (Princeton 1935) p R. L. B. Morris, 'A study in the social and Economic History of Oxyrhynichus for the First Two Centuries of Roman Rule" (Duke University Ph.D. thesis, 1975) p I. Fikhmann. Oksirinkh – gorod papirusov. Social' no – economiceskie otnoseniyav Egipetskomgorode iv – serediny vii v (Moscow, 1976); E. Kutzner, Untersuchungen zur Stellung der Frau im römishchen Oxyrhynichos (Frankfurt, 1989); Krüger, Oxyrhynichos der Kaiserzeit; H. Rink, Strassen und Viertelnamen von Oxyrhynichus (Diss. Giessen, 1924); E. G. Turner, 'Roman Oxyrhynichus', JEA 38 (1952); id., 'Oxyrhynichus and Rome', HSCP 79 (1975), 1-24.

يوجد در اسات مكملة على النحو التالي: B.W. Jones and J.E.G. Whitehorne, Register of Oxyrhynichites, 30 BC - AD96 (Am. Stud. Pap. 25), (Chico. Calif., 1983)

ويقوم واثبون R.W. Rathban باستكمال بيانات الكمبيوتر في الكلية الملكية في لندن.

ظروفها مثالية لحفظ أوراق البردي، كانت قرى عديدة منها كبيرة على غير العادة، لكن موقعها كان يتطلب بالضرورة معركة في مواجهة الرمال التي تهب من الصحراء وضد الطمي الذي يعوق الري في القنوات الطويلة. وعلى ذلك ربما لا تكون قرى حافة الفيوم تمثل في ظروفها المختلفة إلا الحد الأدنى للوضع في وادي النيل وجنوب الدلتا.

وعلى ذلك فإن المحاولة التي أقوم بها، في هذه الدراسة لحيازة الأرض وعلاقاتها الاجتماعية في إقليم البهنسا، نقدم رؤية بديلة ومكملة لتلك الصورة المتشائمة التي ترتكز على بردي الفيوم. وبطبيعة الحال فالدليل المستمد من بردي البهنسا ليس أقل حيادية؛ فالأوراق المهملة للمجتمع المدنى تقدم رؤيسة مشوهة للريف، ويتمثل أوضع ما تقدمه الأنمساط ملكية الأرض وإدارتها بواسطة طبقة ملاك المدينة؛ كما أن القرويين عامة كانوا موثقين فقـط فــى حالة صدامهم بطريقة ما مع المجتمع المدنى إلى حد ما، سواء من خالل الصفقات الخاصة، مثل عقود إيجار الأرض، البيوع، أو القروض، أو من خلال ظهور هم في السجلات الإدارية بأنواعها المتعددة. على الرغم مـن أن السجلات الإدارية ضئيلة عما كان متوقعا، لأن القرويين لهم موظفوهم المحليون ودور سجلاتهم، بينما كان موظفا الإقليم الرسميين، مدير الإقليم strategos والكانب الملكي basilicogrammateus يتسلمان مستنداتهما وهما في مكان إقامتهما، وجرت العادة على اصطحابهما الأوراقهما معهما إلى منزليهما بعد انتهاء مدة شغلهما لوظائفهما. يضاف إلى ذلك خسارة أخرى في نصوص البهنسا بالرغم من كثرتها، يتمثل في التفاوت السائد في محتوياتها، من بينها عدد قليل من السجلات المتشابهة 'archives' أو "ملفات dossiers"؛ تمثل مجموعات من النصوص يمكن عند استخدامها معا أن يكون لها معنى أكبر بكثير بالنسبة لنشاط الفرد أو الأسرة مما تقدمه وثيقة واحدة بمفردها. إلى أي مدى يمكننا بناء وجهة نظر متوازنة بالنسبة للأوضاع الزراعيسة في إقليم البهنسا؟ آخذين في الاعتبار أن الأدلة تقدم إلى الآن صورة مختلفة للأوضاع الزراعية المستمدة في المقام الأول من نصوص الفيوم، من الممكن الحكم كيف أن ذلك يعكس اختلافًا إقليميًا جذريًا، ولكن إلى أي مدى يعد ذلك مجرد نتيجة لاختلاف مصدر الوثائق، بين العاصمة المساق الزراعيي؟ إن المركزية في الإقليم، والقرى الواقعة على هامش النطاق الزراعي؟ إن رجحان كفة مادة عاصمة الإقليم تكون فقط جانبا من أوجه القصور الرئيسية في فهمنا في كل الأحوال الذي نشأ من الاعتماد على مصدر واحد: المتمثل في فهمنا في كل الأحوال الذي نشأ من الاعتماد على مصدر واحد: المتمثل في البردي المسجل باللغة اليونانية، في الوقت الذي كانت فيه اللغة المصرية في البردي بعض الوثائق (ولم يتم نشر أي نصوص باللغة المصرية من البهنسا من العصر الروماني بأكمله) (1). وكان مجتمع السكان الزراعي الأدنى قوة، غير المتعلم، والقسم المفصلي في المجتمع، لذا كان لا مفر من تسجيله فقسط بشكل غير مستقر، وبعدئذ بطريقة غير مباشرة، فيما يخص مصالح القوى.

⁽٤) يبيدو أن استخدام الخط الديموطيقي في الوثائق القانونية بدأ ينحصر سريعا خلال القرن الأول و الثاني الميلاديين، ولذك كان الموقعان اللذان ينتجان البردي الديموطيقي بعد عصر أغسطس هما سكنوبايونينسوس Soknopaiou nessos (ديمي) وتبتيونس عصر أغسطس هما سكنوبايونينسوس Soknopaiou nessos (ديمي) وتبتيونس تولير المسال المس

إن إدراك هذا الاختلاف يُعطّي فرصة السماح باستخدام التخمين لملء الفجوات في معرفتنا. وهناك دليل كاف لتقديم صورة لما كانت عليه قرى البهنسا، وحتى في حالة إذا كانت هناك ندرة في حفظ وجهة نظر القروبين، فإننا نعرف أنه كان هناك وجود واضح لمواطنى عاصمة الإقليم في ملكية الأرض في كل قرية.

ومن الصعب التخيل أن حياة كثير من القروبين كان يمكنها التحرر بالكامل من الاتصال بالمقيمين في عاصمة الإقليم، سواء أكان هــؤلاء مــن محصلي الضرائب، وملاك الأراضي، وأصحاب الديون، والمــشترين لإنتاجهم، أو أقارب لهم هاجروا للإقامة في المدينة.

يهتم معظم أجزاء الكتاب في الواقع باكتشاف الوسائل والمدى الدي وصل إليه ازدهار سكان المدينة الذي استمدوه من ارتباطهم بالمقيمين في قرى الإقليم. لم تؤسس الدراسة على مناقشة خط مستقيم واحد، لكنها دارت حول نتائج عدة محاور اقتربت من الدليل المتاح من عدة زوايا ويحاول الفصل الأول وصف طبوجرافيا إقليم البهنسا بدقة بقدر ما سمح الدليل به، كما يضم مقدمة مختصرة عن الأحوال الزراعية. ويخاطب الفصلان التاليان الأسئلة التي وضعها روستوفتزف الذي ما زال عمله في ملكية الأرض المصرية عملا أساسيا^(۵). إن تعقيدات ملكية الأرض أقل في وضعها الآن مما كانت عليه عندما كتب روستوفتزف، وهي تبعث على بعثرة تركيز القارئ. ومما لا شك فيه أن الموضوع له أهمية أولية لفهمنا لجميع أشكال ملكية الأرض؛ فهو يعني طبقات الأرض التي يتقرر بمقتضاها عمد المضريبة على جميع أنواع قطع الأرض، والظروف التسي يمكن

⁽⁵⁾ M. Rostowzew (Rostovtzeff), Studien zur Geschichte des romischen Kolonates (Leipzig and Berlin, 1910), pt.II.

بمقتضاها الحصول عليها أو بيعها، لذلك نظمت "قواعد اللعبة بالنصبة للأفراد من ملاك الأراضي. ولخصت قواعد هذا النظام في افتتاحية الفصل الثاني، أما القراء النين لإ يرغبون في الجوانب الغنية فربما يفضلون القفر على المناقشة، والانشغال بالأجزاء الوسطى من الفصل بتقصيلاته المتنامية كما هو موضح في بردى البهنسا. يقدم الفصل الثالث صورة التزام (إيجار) الأراضي العامة التي قدمها رستوفتزف (الذي اعتمد بصورة كبيرة على بردى الفيوم ومقارنتها بدليل البهنسا الذي يثبت الاختلاف الجرهري بين المنطقتين الذي لا يمكن أن يصب جميعه لمن ينتمون إلى أصل عاصمة الإقليم في الدليل الأخير).

تركز الفصول الباقية بصفة أساسية على الأرض في ملكية خاصسة، أو بمعنى أكثر فاعلية على الملكية الخاصة. ويبدأ الفصل الرابع بمسع المبتماعي لملك الأراضي، وينظر بعد ذلك في تركيبة أملاكهم ومكانها، التي كثيرا ما كانت عبارة عن قطع صغيرة في عدد من الأنصبة المتفرقة. ويعالج هذا الفصل الدليل الزمني؛ ويستكشف الفصل التالي السي أي مسدى كانست الطرق المختلفة التي يتم عن طريقها انتقال الأرض من مالك إلى آخسر، بالميراث والزواج (الفصل الخامس)، والبيع (الفصل السادس)، قد استخدمت للإبقاء عليها أو لتغيير نمط ملكية الأرض القائمة.

في النهاية يضع الفصل السابع في الاعتبار الأحوال التي كانت تتم فيها فلاحة الأرض فعليا. لقد ترك الدليل الكامل إلى حد بعيد ترتيبات الأجل القصير، ولكن هل تعني تلك الوفرة المبالغة في معناها؟ هناك تحليل دقيق لهذه العقود يتفق مع دليل متاح لأشكال إدارة الأرض يوضح أنهم ألقوا الضوء على الجانب المهم للأحوال الزراعية في الإقليم. فقد تضمنت العقود في بعض تفصيلاتها شكل العلاقة بين سكان المدينة من ملك الأراضي

في البهنسا وبين مستأجرى (ملتزمي) القرية المحليين الذين يقومون بزراعة أراضيهم، التي تواصلت خلال معظم عصر المواطن الأول الروماني، ولكن يبدو أنها اختفت في أواخر القرن الثالث الميلادي بحلول أشكال جديدة أكثر استقرارا لعلاقة المزارعين نحو ملاك أراضيهم.

كثيرا ما وردت الإشارة في الكتاب إلى امتلاك النساء للأراضي، فيما عدا عند مناقشة إرث النساء، (الفصل الخامس، المبحث الرابع) فلم يكن من المناسب تخصيص فصل منفصل لهن، ولم يختلف تصرف الإثاث في بعض الأحيان عن شقائقهن من الذكور، وتم علاج المشكلة الأساسية التي واجهتها المسرأة كمالكة للأرض (على سبيل المثال في تكليفها بالأراضي العامة بالإرغام، راجع الفصل الرابع) بأكبر قدر من الفاعلية في المتن المرتبط بها، وبرزت عدة موضوعات على قدر كبير من الأهمية عن دور النساء كمالكات للأرض، ورد ملخص لها في الخاتمة، ويمكن تتبعه عن طريق استخدام الفهرس.

جاء تركيز التتابع التاريخي الجوهري في هذه الدراسة على عصر المواطن الأول الروماني، فيما بين عام ٣٠ ق.م.، عندما أصبحت مصر ولاية رومانية، وأولخر القرن الثالث الميلادي. وعلى أي حال تبدأ سجلات البهنسا الوثائقية منذ أولخر العصر البطلمي فقط، لكنها أصبحت وافية منذ منتصف القرن الأول، وتكاملت منذ ذلك التاريخ حتى منتصف القرن الثالث. قادت التغييرات الإدارية في أولخز القرن الثالث (يؤرخ كثير منها قبل عصر يقلديانوس، ونلاحظ أنها بمثابة "خط مائي watershed" بين أوائل وأولخس عصر الإمبر اطورية الرومانية) إلى التخلي عن عدة أشكال كانت من خصائص الوثائق الإدارية الخاصة بالعصر المبكر. وأصبح معظم نماذج العقود القانونية الخاصة نادرا بعد منتصف القرن الثالث، على الرغم من أنها لم تختف تماما. ومما لا شك فيه أن إصلاحات ديوقليديانوس لملكية (لحيازة) الأرض كانت ذات أهمية قصوى، بمعنى أنها كانت تمثل فقط قمة مراحل

تطور طويلة. وأفضل طريق لتقدير هذه العملية يتمثل في معرفة مختصرة لتاريخ ملكية الأرض من منظور القرن الرابع (الفصل الثاني، المبحث السابع) ليس فقط لأن الشكل الوحيد المحدد للأرض المزروعة في إقليم البهنسا يرجع إلى ذلك القرن. ولكن لأن عقود تأجير الأرض هي المشكل الوحيد للوثائق التي قدر لها البقاء بكميات مناسبة من عصر الوثائق اليونانية في مصر بأكمله، كما أنها تقدم رؤية ذات منظور بعيد. ولذلك فعلى السرغم من أن التركيز الفعلي للفصل السابع ظل في عصر المصواطن الأول، لكنه استفاد أيضا من استمرار وجود الدليل على ملكية الأرض (والعمالة مدفوعة الأجر في الضياع) للنظر المستقبلي في تطورات القرن الرابع والقرون التالية، التي عولجت في دراسات حديثة مهمة (١).

ما الشيء الأكثر عمقا الذي تكشف عنه هذه الدراسة؟ إن البهنسا تعد أفضل مدينة موثقة للولاية في الإمبراطورية الرومانية، وتقدم أوراقها البردية فرصة فريدة لفحص كيف استمدت طبقة ملاك الأراضي الزراعية ثروتها من محيطها الزراعي، لقد تم القيام بكثير من الدراسات من الناحية التقليدية عن "وضع مصر الفريد uniqueness" بين الولايات الرومانية، ويجب علينا عدم المبالغة في الاختلاف غير المشكوك فيه، سواء في البنية الإدارية والأوضاع الزراعية، بين تلك الولاية وباقي أجزاء الإمبراطورية الرومانية وعلى الأخص أنه من الواضح أن ازدهار الطبقة الممتازة في المدينة وامتلاكها للأراضي في عواصم الأقاليم المصرية metropoleis

⁽⁶⁾ Fikhman, Okisinkh- gorod papirusov; J. Gascou, Les Grandes Domaines, la cité et l'état en Égypte byzantine (Recherches d'histoire agraire, fiscale et administrative), Traveaux et Mémoires 9 (1985), 1-90; R.S. Bagnall, Egypt in Late Antiquity (Princeton, 1993).

⁽⁷⁾ Cf. D. W. Rathbone, "The Ancient Economy and Gracco-Roman Egypt', in L. Criscuolo and G. Geraci (eds.), Egitto e storia dell' ellenismo all' età Araba: bilancio di un confranto (Bolognu, 1989), 159-76.

كان نطورًا خاصًا بالعصر الروماني، وكان جزئيا على الأقل نتيجة مباشرة لسياسة الحكومة التي كانت تهدف إلى خلق مثل هذه الطبقة بالتحديد لتكون مماثلة لباقي و لايات الشرق اليوناني (^). وظهر الاختلاف المحتم بينهما في التفاصيل، فقد نبع على سبيل المثال من النظام الزراعي الذي يعتمد على الفيضان المنوي للنيل، ولكن ذلك لا يسمح بحجب خط النشابه بدين ملك الأراضي في مصر وهؤلاء الذين يوجدون في الإمبر اطورية في تطلعاتهم الاجتماعية وموقفهم تجاه أملاكهم.

⁽⁸⁾ A. K. Bowman and D. W.Rathbone, 'Cities and administration in Roman Egypt', JRS 82 (1992), 107-27.

الفصل الأول

The Oxyrhynchite Nome

1. الطويوجرافيا والسكان Topography And Population

ترجع جميع النصوص المستخدمة في هذه الدراسة تقريباً إلى موجودات في موقع البهنسا ذاتها؛ لكن موضوعها خاص بالنطاق الزراعي موجودات في موقع البهنسا ذاتها؛ لكن موضوعها خاص بالنطاق الزراعي الإقليم موسوعها الممتد على الممتد على المعتد على المعتد على المعتد الإقليم حوالي مائة قرية، بعضها على ما يبدو كبيرة الحجم، فضلا عن العيد من الكفور (حرفيا المستوطنات) الصغيرة، ومسن حيث المبدأ، يوجد فارق بين القرى المستوطنات الكفور (عرفيا المستوطنات) الصغيرة وعلى أي حيث المبدأ، يوجد فارق بين القرى المستوطنات إلى قرى عادية، وكان ينظر إليها من الناحية الإدارية في بعض الأحيان على أنها قرى عادية، وكان ينظر إليها الفيضان السنوى إلى نموذج منعزل للاستيطان المدورة المحيطة، مع أن القرى تقع على أراض أكثر ارتفاعا عن الحقول الزراعية المحيطة، مع أن

^(*) epoikia يبدو أن ترجمة الاصطلاح بكفر أى قرية صنفيرة هو المقصود وليس المقصود عزبة أو ضيعة كما ورد في الكتاب وفي شرح المولفة له. (المترجمة)

مزارع الكروم وبسائين الفاكهة التي كانت لا يغمرها الفيضان كان يمكن إقامة مبان مرتبطة بها(١).

ارتكزت إدارة إقليم البهنسا خلال عصر المواطن الأول (عصر أغسطس ٤٤ قبل الميلاد إلى ٤١ ميلادية) على تقسيم المنطقة إلى سنة مراكز toparchies العليا، الغربية، السشرقية، الوسطى، ثيمويسيفو، مراكز merides والمسبك، ثيمويسيفو، المسائل وسميت أقسام المراكز بالنواحي merides ولا يبدو أنه كان لها أهمية إدارية ثابتة (٢). ولم تتمكن قوائم القرى الباقية وبالتحديد وثيقة مركز، كما أنها أشارت إلى الحجم التقريبي للمراكز وكل واحدة من القرى مركز، كما أنها أشارت إلى الحجم التقريبي للمراكز وكل واحدة من القرى خلال القرن الثالث (٢). حلت الأقسام Pagi محل المراكز عام ١٩٠٧/٨م (٤). ومن المعروف أن الترقيم العددي للقسم جاء بالتتابع من الجنوب إلى الشمال، مما يقدم دليلا مرشدا على مكان القرى، وعلى الرغم من معرفة رقم الناحية

Krüger, Oxyrhynichos in der Kaiserzeit, 41-6 analyses the evidence for komai, epoikia, ktemata and chorea.

⁽²⁾ Refs.given in P. Köln III 137.

⁽حيث نقع تلاوTalao في الشرق ناحية المركز الأبنى). أطلقت بعد القرن الأول أسماء الأشخاص عادة على النواهي (على مبيل المثال ثيرموثيون Thermouthion ويودايسون P.Oxy. XX 2271)، على الرغم من أن بعضها وليس جميعها يشير إلى أجزاء من ضياع خاصة أكثر من إلحاقها بالإدارة العامة.

⁽٣) راجع جدول. Table I. قام ر اثبون بتحليل إضافي لهذه المعلومات:
D.W.Rathbone, "Village, Land and Population in Greco Roman Égypte" PCPhS
NS 36 (1990), 103-42p at \$25-9.

⁽⁴⁾ J.Lallemand, L'Administration civile de L' Egypte de L' avènement de Diocietien a la creatiéon du diocèse (284-382), (Brussels, 1964),97 f.

فلا يعرف غير قليل من القرى المرتبطة بها، فيما عدا القسم الثامن الموثق جيدا^(٥).

ولا نعرف بالتحديد حدود الإقليم أو المراكز والأقسسام Pagi، ولكن يمكن وضعها بالتقريب من خلال عدة مظاهر مقبولة بسين أسماء القسرى القديمة والحديثة. وقد ساعدت هذه الطريقة بدورها في تقريب مكان عددة قرى أخرى تستخدم دليل البردى الداخلي، وقدمت الدراسات الحديثة حصيلة مهمة من المعلومات عن الإقليم، على الرغم من أن المجال لا يزال في حاجة لمذ بد من العمل (1).

⁽⁰⁾ جمعت الأدلة في 3795 P. Oxy. LV المقدمة والملاحظات، وفي،

P. Pruneti, 'Toparchie

pagi: precisazioni topografiche relative al nômo Ossirinchite',
Aegyptus, 69 (1989), 113-18₁

قدمت مطومات جديدة في الوثائق التالية: P. Oxy. LX 4089 and 4092.

⁽٦) قام يرونيتي P.Pruneti بالعمل الأساسي في مصادر البردي في

¹ centri abitati dell'Ossirinchite: Repertorio toponoastico, (Florence, 1981); J. Krüger, Oxyrhynchos in der Kaiserzeit.

منتبعا العلاقة القائمة بين القرى (49ff.)، وضمن الدراسة قاموس جغرافي مفيدا (265-308 fF. Gomaà, R. Muller- Wollermann, and W. Schenkle. Mittedlägypten zeischen Samalut und dem Gabal Abu Sir: Beiträge zur historischen Topographie der pharaonischer Zeit (TAVO Beihefte ser. B no. 69 (Wiesbaden, 1991),

ويتضمن الفصل الرابع قاموسًا جغرافيًا لهوية أسماه الأماكن المستخدمة في الدليل المكتوب (رغم أن بعض الأسماء المقترحة متناقضة مع أسماء المراكز المعروفة وأماكن القرى في الأقسام pagus)، بينما يقدم الفصل السادس وصفًا أثريا عظيم الفائدة لمواقع ذلك الجزء من وادى النيل، متضمنا بعض الخرائط والصور الفوتوجرافية.

من المهم أن نضع في اعتبارنا عند إعادة بناء طبوجرافيــة الإقلــيم، التغيرات الكبيرة في الجغرافيا الطبيعية لوادي النيل، فقد تحرك نهــر النيــل ربما لمسافة ٣ كم في الاتجاه الشرقي منذ العصور القديمة (١٠). وكان يــشار إلى النيل في البردي على أنه النهر العظيم (٨). أما بحر يوسف (نهر توميس القديم Tomis) الذي يتفرع من نهر النيل بالقرب من أسيوط، ويتابع طريقــه متعرجا على طول الجانب الغربي من الوادي حتى يستدير داخل الفيوم عبر منخفض اللاهون، فقد قام هو الآخر بتغيير مجراه، ويوجد شمال البهنسا قناة قديمة وضعت عليها علامة ٥٠٠،٠٠٠ على مقياس الخريطة وتجرى إلى الغرب من القناة الحديثة: ومن الأمور التي لها مغزاها أن شــينارا Shinara الغرب من القديمة (١٠٠٠)،

كان معظم الحد الغربى لإقليم البهنسا إن لم يكن بطوله يقع على حافة الصحراء، وهي هنا في شكلها أقل من الجرف (خندق) وأكثر من كونها متدرجة في الارتفاع. وتقع البهنسا ذاتها في منطقة ترتفع الأرض فيها مباشرة في الجانب الغربي من بحر يوسف، ولا يوجد زراعة حديثة على ذلك الجانب من النهر، على أي حال كان يوجد بالتأكيد مباشرة إلى السشمال من البهنسا بعض الأراضي الصالحة للزراعة، بالإضافة إلى حدائق كروم

⁽⁷⁾ K. Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt (Chicago, 1976), 35.

A) راجع عن ذلك وعن قناة توميس H.C. Youtie, ZPE 24 (1977), 133-7, at p.136: Tomis

⁽٩) راجع P. Oxy. LI 3638 line 12 with note کان بحر تومیس یجری مباشرة خوب مزرعة کوم بالقرب من سیناری، رنجع مجری بحر یوسف المرسوم فی خرانط حملة نابلیون:

Description de l' Égypte in Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, plates 1-1X.

فى منطقة قرية بايميس Paimis ومن غير المقبول أن الأراضى الزراعية كانت تمند فى العصر القديم بعد الحافة الحديثة للزراعة فى أى منطقة باتجاه شمال البهنسا فى الإقليم، لأن الأرض ترتفع سريعا بالتدريج غرب بحر يوسف القديم من متر إلى أكثر من ٤٠ مترا.

ثرتفع الأرض في الجانب الآخر بالتدريج بدرجة أكثر في جنوب البهنسا. وتمتد الزراعة الحديثة لمسافة تتراوح بين ١٦-١ كم غرب بحر يوسف، ويمكن ريها بسهولة، سواء عن طريق القنوات المتقرعة من بحر يوسف إلى ارتفاع ٤٠ مترا. وفي حالة امتداد الزراعة القديمة أبعد من ذلك غربا فلا بد من أنه كان يغذيها وجود عدد من القرى في الصحراء، كان بعضها على الأقل مواقع للإقامة، وليس محض مقابر. هنا كانت تقع قرية إيسيون باجنا Ision Pagna القديمة على طول الإقليم الذي تجرى فيه قناة أخرى في غربها(١١).

تُكُون تلك المنطقة جزءًا من المركز العلوى Upper toparchy القديم، الذي تم الاتفاق بصورة عامة على أنه يشغل الجزء الجنوبي بأكمله من

⁽¹⁰⁾ P. Oxy. XII 1475.

⁽¹¹⁾ Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, 222-6(settlement sites:Kom- al-Matlab; Kom ar-Rahib; Kom Tunaida; Kom Tirfa; Kom al-Mnaquir?; Kome al-Banat?

والأغير كوم الندود Kom an-Namrud موطن مهم ومنطقة مدائن. وعسن ليسيون بلقيسا، راجسع (PSI XII 1330 وهي مصلار عن الأراضي الرماية هنا؛ والوثيقة التائية P. Oxy. VI 988(canals) تويد المكان المفترح في مقدمة يردية Pagus - رقم P. ووجودها في القسم الأول pagus - رقم P. (P. Oxy LV 3804 من القرى الجنوبية.

الإقليم، من حدود إقليم هيرموبوليس Pela عند خوسيس Pela (حديثا بيلا (شوشة الحديثة) التي يقع معظمها في شمال قرية بيلا الحديثة التي يقع معظمها في شمال قرية بيلا المستجدة Billa al- Mustagidda في المركز الغربي (Billa al- Mustagidda أما الجزء الأكبر من المركز الأعلى، الذي يضم معظم القرى المزدهرة فيقع شرق بحر يوسف، لكنه لا يمتد أبعد من ذلك نحو النيل: حيث يقيع إقليم كينوبوليس Kynopolite nome إلى الجانب الغربي من النيل، حيث يشغل عند هذا الموضع أكثر من نصف عرض الدوادي، وإذا كانت فيريتوبيس المهنسا يكون من الصواب مطابقتها مع بردانوها Bardanuha الحديث توجد ثمويثوثيس وكانت هناك قرى أخرى على طول الحدود، حيث توجد ثمويثوثيس وكانت هناك قرى أخرى على طول الحدود، حيث توجد ثمويثوثيس وكانت هناك قرى أخرى على طول الحدود، حيث توجد ثمويثوثيس وكانت هناك قرى أخرى على طول الحدود، حيث توجد ثمويثوثيس وكانت هناك قرى أخرى على طول الحدود، حيث توجد ثمويثون بأبيل بالمدة

⁽۱۲) عن شوسیس Chusis راجع:

M.Drew- Bear, Le nome Hermopolite: toponymes et -nymes (Am. Stud. Pap.21), (Missoula, 1979), 322 f.

⁽١٣) لِنَهَا تَقْع بِالتَّأَكِيد في هذا الجوار. يؤكد بردى فيرينتويس P. Pheretnouis أن أراضى فيرنينويس كانت ملحقة بحدود اليهنسا (refs.on p.7).

⁽١٤) الوثيقتان التالينان P. Oxy. XLIX 4388 and 3489 عبارة عن عقدين لتأجير أرض بالقرب من شويئوئيس Thenoithothis (ذكر فيهما وجودهما في المركز الأعلى) لقروبين من إقليم كينوبوليس Kynopolite nome

P.Hibeh II 248 frag. 2 line 17 (c. 250 BC; spelled Τμοιθωυτ), P. Oxy. IV 794, P. Princ. II 42 with ZPE 82 (1992), 123.

ولا توجد مصادر معروفة بعد القرن الأول الميلادى: فيل تم تحويل القرية فيما بعد لتضم إلى إقليم كينوبوليس؟: كانت كيوثيس Keuothis تقع في إقليم كينوبوليس Kynopolite في القرن السادس الميلادي، وربما كانت تنتمي قبل ذلك إلى إقليم البهنسا: راجع:

Pruneti, I centriabitati, 84 and P. Oxy, LX 4091.

القيس Al Qais هي موقع كينوبوليس القديمة Kynopolis هي موقع كينوبوليس القديمة Al Qais هي منفذ إلى نهر أن المركز الأعلى كان يفتقر فيما يبدو في أقصى شماله إلى منفذ إلى نهر النيل: فكان القمح يشحن من ميناء ساتيروس Satyros النيلي في المركز السادس وإقليم السادس (٢١). وثبت ذلك بوجود الحدود بين جزء من المركز السادس وإقليم كينوبوليس Kynopolite nome (٢٠٠). وهناك روابط أخرى تساعد في وضع قرى بعينها في داخل الجانب الشمالي الشرقي من المركز الأعلى: فقد كانت بعينها في داخل الجانب الشمالي الشرقي من المركز الأعلى: فقد كانت وأدايو Sko وثيريشيس Terythis وأدايو من هم كونيمو المركز الشرقي، بينما كانت مونيمو Monimou جارة قريبة من سكو مكر من سكو من سكو من سكو آدريبة من سكو من سكو آدريبة من سكو من

يمكن أن نستمد معلومات مهمة عن مكان قرى المراكز الغربية من قسوائم البردى المرتبطة بإصلاح أجزاء من قناة أبوللوفانيس Apollophanes (۱۱). إن تتابع أسماء القرى الأربع عشر قد أربكت المفسرين، حيث انبعت أربعة أسماء التوالى الجغرافي بوضوح (بليا Plea)

⁽۱۵) راجع:

N. Litinas, Κυνῶν πόλις, and Εύεργέτις, Archiv 40 (1994), 143-55; cf. Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, 773-5.

P. Oxy. XVII 2125 (۱۹) انفترض أن الميناء موضوع الحديث كان هو الخاص بكفر ساتيرو Satyrou epikion

⁽¹⁷⁾ P. Oslo III 114.

⁽¹⁸⁾ See Krüger's diagrammatic plan, Oxyrhynchos in der Kaiserzeit. 51; الذي وضعه هناك كما تأكد أكثر في البردية التالية المذكورة في معجمه الجغرافي. O.Oxy. VII 1031, Xvii 2137.

⁽¹⁹⁾ SB XVII 12108(= ZPE 24 (1977), 133-7).

أينون Lenon، بايميس Paimis، سينكليو Senekeleu، ومعروف أنها تقع جميعا في المركز الغربي، جنوبا في اتجاه شمال بحر يوسف)، وليس في مواجهة سطح منبعه الذي ظهرت عليه الأسماء السابقة في القائمة. ويسصف النص القناة على أنها تجرى أو لا في اتجاه الغرب من النيل، ثم تستدير وتجرى في اتجاه الشمال. وتبدأ القائمة في الحقيقة من الجانب الأيسس للنهر في جنوب الإقليم، عند أثيخيس Athychis (والمتعارف عليه أنها تقع بالقرب من شوسيس Chusis)، يتبعها سينيريس Sinyris، وسينكيف Sinkepha وكفر سادالو Sadalou، وتقع جميعها في المركز الأعلى Upper toparchy، والمعروف أن القريئين الأخيرئين توجدان في القيسم pagus الثاني، ويمند إقليم سينكيفا Sinkepha "غرب النهر "(٢٠)؛ و مـن المحتمـل أن سادالو Sadalou هي إسطال Istal الحديثة (٢١). نعير بعد ذلك القناة و نــستدير إلى القرية الموجودة أقصى الجنوب على الجانب الأيمن من ضعفة النهر، حيث نقع ميرميرال Mermertha (في القيمم الأول)، يتبعها مونيم Monimou وكيرك مونيس Kerkmounis على الضغة نفسها داخل المركز الغربي مرورا بموشيناكساب Mouchinaxap وكيركاثيريس Kerkethyris وسيريفيس Seryphis، قبل العبور مرة أخرى إلى القرى الأربعة الأخيرة. والحقيقة أن بايميس Paimis وسينكلو Senekelou لم نكن إطلاقا على الضفة الغربية النهر فحسب، لكنها كانت على الضفة الغربية لبحر يوسف بدلا من

⁽۲۰) توميس Tomis على سبيل المثال؛ P. Oxy. XIX 2241 line 34; cf line 53: شمال النهر".

أن تكون القناة في هذه المرحلة تجرى على مقربة من الأخيرة، بدون وجود دلالة على استيطان بين المجربين المائيين، ومن المحتمل أن القناة كانت بمثابة حلقة وصل بين النيل وبحر يوسف.

مجمل القول، إن المركز الأعلى Toparchy شغل الجزء الجنوبي من الإقليم، على جانبي بحر يوسف. وكان فيما يبدو في القرن الرابع عبارة عن شق بين القسم الأول والثاني، لكن إيبسيمو Epsiemou معروفة بأنها تقع الأن في القسم الثالث (P.Oxy. LX 4098)، ومن الممكن وجود قرى أخرى فسى القسم الشمالي الشرقي من المركز، مثل سكو Sko ومنيمو Monimou اللئين كانتا تقعان في المركز الثالث. وكان المركز الغربي يشغل كما رأينا - الجانب الغربي من الوادي من بيلا Pela على بعد ٧ كم من جنوب البهنسا نفسها ويمند ٥ كم في ما وراء سينيكيلو (Senekeleu (Saqula) إلى شمالها. كانت كل من قرية بيلا وقرية أنتيبيرا بيلا Antipera Pela، تواجه الأخرى عبر نهر توميس Tomis، على الطريق القديم الذي يبدو أنه يؤدي إلى الجانب الغربي لبيلا المستجدة الحديثة Billa al- Moustagidda. ومن المحتمل أن بيلا كانت تقع على الضفة الشرقية؛ فقد كان النهر يقع في جزء من إقليمها على كل من الشرق والغرب والشمال الغربي، سواء بسبب تعرج النهر أو لأن الإقليم تمدد على كلا الضفتين (P. Gen. II 116). ومن المحتمل وصول أراضـــــى أنتيبيرا بيلا Antipera Pela إلى حافة الصحراء (٢١). ونبت وجود عدة

P. Coll. Youtie II 68 (۲۲) الذي يشير إلى أرض نستنت في اتجاه الشرق من (قناة) المسحراء الشمالية . أن أي أودناك المسحراء الشمالية .

روابط بين قرى المراكز الغربية والشرقية مما يدفع إلى الظن بأن الواحدة منها كانت تلاصق الأخرى في كثير من امتدادها الطولي (٢٣). لقد ألحقت عدة قرى من المركز الغربي بالقسم Pagus الثالث؛ ومع ذلك فقد ضئمت لينون Lenon مع بعض قرى المركز الشرقي السابقة (من بينها تيريثيس Terythis وأدايو Adaiou في القسم الرابع (٢١)، وعلى ذلك فقد وضعت معظم القرى المعروفة في المركز الشرقي في القسم الخامس.

كان يوجد بالتأكيد واجهة نيلية للمركز الخامس، وميناء نيلى لم ينطبق ذلك فقط بالنسبة لمائيرو Satyrou التي سبق ذكرها، ولكن أيضا لتوريثيس دلك فقط بالنسبة لمائيرو Lile التي سبق ذكرها، ولكن أيضا لتوريثيس Terythis، وربما أيضا إلى ليلى Lile (وأكانثون Akanthon) بالمثل (٢٥). وفي الواقع، إنها الوحيدة في المركز التي ثبت توثيقها؛ ومن الواضح أن الإقليم كان يتجه تجاه بحر يوسف أكثر من اتجاهه ناحية النيل، وهو أمر ليس بمستغرب

⁽²³⁾ See Kruger's diagrammatic plan، Oxyrhynchos in der Kaierzeit, 52 (وضع كروجر مكان موشين لكساب Mounchinaxap خطأ في المركز السادس). كذلك ثقع سينيسار Sarapion son of Chairemon (في الغرب) من – كفر – سار لبيون بن خابريسون Senepsau (في الغرب) من – كفر – سار لبيون بن خابريسون P.Oxv. L. 3589 lines 2-4 with note.

⁽٢٤) تضاف تلك الحقيقة إلى المسلات بين تيريئيس Terythis وأدايو Adaiou، وبين المركز الأعلى المذكور أعلاه مما يجعل من تحقيق هوية تيريئيس مع داهروت Dahrut غير محتملة، على الرغم من الأسماء المتشابهة غير المشكوك فيها. راجع أيضا عن تيريئيس:

N. Litinas, 'Villages and Place name of the Cynopolite name' Archiv 40 (19940, 157-64.

وينطبق الاعتراض نفسه على المقابلة بين أوفيسس Ophis (وهي نقع أيضا في القسم الرابسم) وبين أبا الوقف Aba al-Waqf.

⁽²⁵⁾ Terythis : SB XIV 11272; Lile/ Akanthon: P. Oxy. XLV 3250 التى لم تصرح أن الميناء كان يقم بالفعل على النيل.

لأنه يعطى مكانا للبهنسا ذاتها، إن سهولة المواصلات بما هيأت للمركز الشرقى من قربه من النيل ربما نفسر لنا لماذا وجدنا هناك مزرعة مقدسة لإيزيس تابوزيريس تابوزيريس النيل (في الدلتا)، وهي مزرعة كانت هدية من البطالمة السابقين تحولت - في العصر الروماني - إلى ضيعة إمير اطورية (٢٦).

يحيط بالمركز الثالث أكثر المشاكل الطبوجرافية تعقيدا، تكون في العصر الروماني من عدد كبير من القرى الصغيرة بنوع ما، كانت كل منهن مرتبطة ارتباطا وثيقا بالأخرى، ولكن ليس بقرى غيرها من الواقعة في الإقليم، كما يرى كروجر Krüger (٢٧). وكانت ثلاث قرى من المركز الأوسط بليلو Plelo، وباكيركي Pakerke وسينبوثيس Senopothis معروفة بوجودها في القسم السادس؛ وكان هناك عدد آخر من بينهم إسترو Istrou وبتني في القسم السابع الماكن أن هذا المركز من بينهم الماكن أن هذا المركز المتد يمينا عبر الوادى في اتجاه الثمال الغربي والسشرقي من بورتوبات

⁽٢٦) كانت ضيعة ousia ايزيس تابوزيريس Isis of Taposiris تقع عند توو ousia نقع عند المورد (٢٦) كانت ضيعة ousia ايزيس تابوزيريس المورد ال

⁽²⁷⁾ Krüger's Oxyrhynchos in der Kaierzeit, 52.

⁽²⁸⁾ P.Oxy. LX 4089, Pruneti 'Toparchi e pagi', 117.

إذا لم تكن نسبة سييفيس Seryphis إلى القسم السادس المذكورة في بردية البهنسا 3795 P.Oxy LV وهناك البست ببساطة مجرد خطأ كتابي (راجع السطر رقم ١٣)، فقد نسبت في مكان أخر للقسم الثالث، وهناك القتراح بأن القسم السادس امتد مسافة مثيرة للدهشة جنوبا داخل المركز الغربي السابق،

Burtubat (أرتاباتو Artapatou) على الضفة الغربية لبحر يوسف وراء إتتح المنا (بيتن Petn) بالقرب من النيل، وعلى الرغم من عدم وجود مصادر مباشرة تشير لموانئ، فقد كانت غلال المركز تخزن في نيميرا Nemera قبل مباشرة تشير لموانئ، فقد كانت غلال المركز تخزن في نيميرا Remera قبل تسليمها للسفن، مما يدل على أن هذه القرية كانت قريبة، إذا لم تكن تقع بالفعل على النهر (P.Oxy XLII 3049). ويرى باجنال القرن المناك مجموعة من قرى المركز الأوسط لم يثبت وجودها بعد أوائل القرن الرابع، ممن بينها نيميرا Nemera وبيئينو Peenno وتوكا محال، وانتقلت في تلك من بينها نيميرا إلى إقليم كينوبوليس Peenno من النها المقرة من البهنسا إلى إقليم كينوبوليس Kenopolite nome، مما يعطي الإحساس مرة أخرى كما لو أنها كانت على مقربة من النها وحتى على إحدى الجزر (٢٩).

شغل مركز ثيمويسيفو Themoisepho القسم المشمالي من المركز الأوسط، وضم قرى قليلة نسبيا (على الرغم من أنه يضم تئيس Teis، وهي إحدى قرى الإقليم الكبيرة)، ومن المحتمل كذلك أنه شغل أصغر مساحة. وربما كانت تشكل من الشرق شقا ضيقا بين المركز الأوسط وجزءا من إقليم

⁽²⁹⁾ R.S. Bagnall, The Taxes of Toka: SB XVI 12324 Reconcedered Tyche, 6 (1991) 37-43.

لا تزال العلاقة مبهمة بين توكا مع كيوشِس Keuothis التى تشير إليها بردية 1904 P.Oxy. LX 4091 بنتيا تشير اليها بردية 1904 P.Oxy. LX فقط أن القريتين تقعان في الإقليم بنتيا تقع بالقرب من القسم الأول. وتقترح بردية Sitologos توكا استلام مذكرة معلومات تم المساب فلا تقربها المادى. إن رفض محصل الفلال Sitologos توكا استلام مذكرة معلومات تم إرسالها من كيوثيس كانت في حقيقة الأمر ستكون مفهومة إذا لم تكن القريتان جارتين متقاربتين، وتشير بردية SB XVI 12579 إلى قرب توكا من الفير، كما يقرح مرة أخرى استقلال سكانها الشنيد، الذين رفضوا قبول تعليمات مكتوبة لتسليم خشب شجر السرو الأفراد مجهولين بالنسبة لهم.

هير اكليوبوليس Herakleopolite nome. وسواء أكان امتداده على بحر يوسف نحو الغرب أو عَبْرهُ فهو أمر غير مؤكد تماما (خصوصا إذا كان المجرى المائى قد غير مجراه). وضعت سيفو Sepho إحدى قرى شمويسيفو المجرى المائى قد غير مجراه). وضعت سيفو Themoisepho بجانب بعض قرى المركز الأوسط؛ واشتركت معظمها فى القسم الثامن بجانب سويس Souis ودوسيشو Dositheou من المركز الأدنى.

كان المركز الأدنى طويلا وضيقا، يمتد ٢٠ كم وأكثر على طول بحر يوسف. وبصرف النظر عن القريتين الجنوبيتين اللتين ورد ذكرهما حالا، فقد تم تقسيم قراه بين القسم التاسع والعاشر. وضئمت ناكونا Takona فقد تم تقسيم قراه بين القسم التاسع والعاشر. وضئمت ناكونا آلمونين إتبير الري Antonine Itinerary على بعد ٢٤ ميلا (رومانية) من البهنما؛ حيث يمكن مطابقتها بالبقايا المادية المهمة في كوم الأحمر مازورا البهنما؛ حيث يمكن مطابقتها بالبقايا المادية المهمة في كوم الأحمر مازورا Kom al- Ahmar Mazura وتيخينبسالبو القدم تاكونا Takona وتيخينبسالبو سينارى نفسها كانت فيما يبدو تقع على الضفة الشرقية لنهر توميس (٢٣). وأثبتت قائمة حرس الصحراء تسلسل القرى الكبرى على طول ذلك الجانب من المركز: سويس Souis، كفر دوسيثيو Dositheou، سينسارى بهناثا (٣٠)، مسوئيس Psobthis تاكونا، تيخنفاجون Ttchinphagon، سينسيناثا (٣٠).

⁽٣٠) على أساس مطابقة: إتتوح Itnih: بيتنى Petne، بيلهازا Bilhasa: بالوسيس Palosis (مركز ثمويسيفو Thmoisepho)، داهمارو Dahmaru: تأمورو Tammorou (كانت في بعض الأحيان وأيست جميعها في إقليم هير اكليوبوليس، على الرغم من احتمال كونها قريبة من المركز الأننى في الدينسا: Pruncti, I Centri abitati, 195).

⁽³¹⁾ Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir, 233 f.

⁽³²⁾ P. Wash, Univ.II 78; P.Oxy. LI 3638 line 12, with n.

⁽³³⁾ P.Oxy. XVII 3333 (A.92); see introduction to the text.

Sesphatha وتطورت دوسيتيثو Dositheou بمرور الوقت، التي كانت عبارة عن كفر في الأصل فقط، وأصبحت مع القرن الثالث واحدة من أكبر مناطق الاستقرار في الإقليم؛ وأصبحت قرية Kome مع القرن الرابع، مسسؤلة بدورها عن عدة كفور (٢٠٠). هناك قرى أخرى مثل ثولثيس Tholthis وتسلاو بدورها عن عدة كفور (٢٠٠). هناك قرى أخرى مثل ثولثيس Tholthis وتسلاو Talao كانت تقعان أبعد شرقا، وليس هناك أي دليل مؤكد أن المركز الأدنى وصل إلى النيل من أي موضع. كانت من سيفثا Sesphtha في أقصى الشمال وصل إلى النيل من أي موضع. كانت من سيفثا Sesphtha في أقصى الشمال فالاحتمال الأكبر أن يكون – ذلك المجرى المائي هو إما بحر يوسف أو قناة تربطها بالنيل (٢٠٠). وشحنت الغلال من بسوبثيس Psobthis عن طريق نهر توميس Tomis صحيحة، فهو يعنى أن إقليم هير اكليوبوليس قد اقتطع المركز الأدنى من النيل بطوله الكامل. وتشير أدلة كثيرة اصلات بين قرى هير كليوبوليس والمركز الأدنى في البهنما تثبت وجود حدود طوليسة بسين الاثنتين (٢٠٠). لقد امتذ إقليم هير اكليوبوليس بالتأكيد على طول الضفة الشرقية النيل إلى منطقة نقع جنوب دياهمارو Dahmaru. إن مثل هذا التمدد الطولي النيل إلى منطقة نقع جنوب دياهمارو Dahmaru. إن مثل هذا التمدد الطولي

⁽³⁴⁾ Pruneti,I Centri abitati, 43; POxy. XII 1285, XLVI 3307.

Saft Rasin في القسم العاشر، وربما يمكن مطابقتها بصفت راسين Sesphtha كانت سيسفظ Sesphtha في القسم العاشر، وربما يمكن مطابقتها بصفت راسين النهر: كان يوجد بها في القرن الثالث قبل الميلاد نقطة تجمع لقوافل الغلال من إقليم البهنسا إلى النهر: BGU XIV 2400. cf. 2419, P. Hibeh I 45 and P.Oxy. XII 1554 (A.D.251).

⁽³⁶⁾ P. Oxy, X 1259; cf.P. J. Sijpesteijna" The ΤΩΜΙΣ canal', Mnmosyne, 4 th 35 (1982) 153-5.

⁽۲۷) راجع بصورة عامة P. Hitch passim, BGU esp. vol. xiv ثبت وجود روابط خاصة الكل من: «Sesphtha موخيسس Mouchis» موخيسس Phebichis» كوبا سيفشا Assua ، أسوا Assua، تامارو Tammarou؛ راجعهم في Koha، أسوا Sesphtha ، وفيما عدا سيسفشا Sesphtha ، كانت هذه القرى بطبيعة المال، تقع دائما في إقليم هير اكليوبولس.

من وسط الوادى يبدو أمرا لا يقبله العقل في نظر المراقب الحديث، لكن يجب أن نتذكر أن وسائل المواصلات التي نتبع المجارى المائية، كانت هي التي يتم استخدامها في السفر سواء بالزورق أو بالطرق البرية على طول ضفتيها. وكان السفر أقل يسرا عبر الوادى، لذلك ربما شمل استخدام معديات متعددة لعبور القنوات (٢٨).

وحتى وإن لم تكن أساليب الزراعة باستخدام مياه الفيضان لم تتطلسب من حيث المبدأ نظاما معقدا من القنوات، فإن البرديات قد أوضحت أن القنوات سواء الكبيرة منها أو الصغيرة كانت توجد في أنصاء الإقليم (٢٩) وبخلاف القنوات التي سبق ذكرها، كانت قناة مونثونيو Munthoteu تجرى بالقرب من قرية سينارى Sinary وإسيون تريفونيس Ision Tryphonis، بينما زودت قناة تيمونيس Themothis بهويس ومصايد السمك fish traps غيد فوبوا Phoboou كان صيد السمك مفيدا كمنتج ثانوى ضرورى للقنوات وخزانات المياه (lakkoi) لمد القرى بالمياه، وكذلك لرى حدائق الكروم،

⁽٣٨) لمناقشة مقنعة - قوية- عن السفر والنقل راجع.:

R.S. Bagnail, Egypt in Late Antiquity (Princeton, 1993), 18f.,34-40.

Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt.ch.5 اعتدت جزئيا على 1bed.17f., (۲۹)

Parássoglou's عقودة تأجير حقسوق الصيد (راجع P.Oxy XLIX 3462; P. Oxy. XLVI 3268 (٤٠) عقودة تأجير حقسوق الصيد (راجع SB XVIII 13150 ويؤنم النص المنشور الأن في SB XVIII 13150 روية بعيدة النظر انظام الإقليم الماتي وأهوسة بيلا Pela على وجه خاص، 9.Oxy. XLVI 3269, 3270 وهو تقرير عن سرقة سمك من مغزن ماتي بالقرب من تيس Teis كان صيادو السمك من مونيمو يقومون بعد عاصمة الإقليم metropolis بالإمدلات _ بالمون _ P.Oxy. XLV 3244:

وتزامن زيادة استخدام الآلات منذ القرن الثالث فصاعدا حتى في الأراضي الخصية مع زيادة أكثر للإشارة إلى القنوات(11).

إن السمة المُحدّبة أسهل النيل تعنى أن الأرض القريبة من ضفتى النيل تكونت في الأصل من أحواض طبيعية أكثر ارتفاعا من تلك الواقعة أبعد غربا؛ ويفسر ذلك السبب في الإقرارات العديدة فيما يتعلق بالأراضي التي لم تصلها مياه الفيضان (abrochos) وتقع بالقرب من النيل (٢٠). حيث ارتفعت ضفتا القنوات ارتفاعا صناعيا فوق مستوى الأراضي الزراعية، وكانت في حاجة للتقوية المستمرة، مثلما فعلت الجسور التي تقاطعت عبر الريف المسيطرة على الفيضان (٢٠). وعندما كان الفيضان بيدأ في الانحسار تنساب المياه فوق الحقول السغلي فقط، كما اتضح من أحد طلبات القروبين من إقليم ليكوبوليس الحقول السغلي فقط، كما اتضح من أحد طلبات القروبين من إقليم ليكوبوليس الحقول السغلي فقط، كما اتضح من أحد طلبات القروبين من إقليم ليكوبوليس الحقول السغلي فقط، كما اتضح من أحد طلبات القروبين من القليم الكوبوليس الماء عليها والجسور المحيطة بها؛ كانت كل أنحاء القرية مقسمة تقسيما نموذجيا بين أكثر من حوض perichoma ويتكون كل حوض من عدة مئات من الأرورات (الأرورا = مقياس الفدان ويتكون كل حوض من عدة مئات من الأرورات (الأرورا = مقياس الفدان

see e.g. P.Oxy. XLIX 3498 (٤١) هيع أراض زراعية بالقرب من سوريفيس، مزودة بملكينة، ولها على العدود الغربية، وcf. P.Oxy. IX 1208(Pakere, Eastern toparcy).

⁽⁴²⁾ Butzer, Early Hydraulic Civilization in Egypt, 15-17; BGU XIII 2234, P.Oxy. XLIX 3046, 3047, probably also P.Oxy. XII 1549, SB XII 1103.

P.Oxy, XLIX 3462 (٤٣) وتتضمن العمل على هويس الماء(؟) في بايموس Paimis لا شك من وقوعها على نهر توميس؛

SB XIV 12108 (P. Mich. Inv.412); P. Harr. 176 (revised by K.A. Worp, ZPE 78 (1989) 133f; P. Oxy. XKIX 3475; SB XVI 12335 (cf.R. Muller-Wollermann, ZPE 96 (1993) 133f).

المصرى). ويشير بالمثل اصطلاح جؤس 'Guos'، أو جؤيس 'Gues' لكل من مساحة الأرض، وأحيانا يذكر العدد، والجسور التي يتضمنها لأغراض إدارية (13). ويبدو أيضا أن اصطلاح بليوريسموس 'Pleurismos' يشير لنوع من الجسور أو لأحواض الرى(10).

تقدر نصوص القرن الرابع أراضى الإقليم المزروعة التى تستحق المضرائب بمساحة ٢٠٢,٥٣٤ أرورا وهي تبلغ حوالى ٥٦٠ كـم٢(٢٠). لـم يتداعي ازدهار هذا الإقليم خلال القرنين الثالث والرابع، مثلما كان يحدث هناك بدون شك في القرى الواقعة على حافة الفيوم؛ وفي الواقع كان القرويون من قرية ثيادلفيا Theadelphia في الغيوم يفرون إلى أقاليم البهنسسا وكينوبوليس نتيجة لانهيار قراهم في أوائل القرن الرابع(٢٠). وإذا قمنا بتقدير حجم مساحة أراضي الكروم والحدائق بحوالي ١٠٪ من مساحة الإقليم، ونسمح بمساحة مراضى الأخرى للقرى والقنوات والجسور والأراضي الأخرى عير المزروعة، فإنه يمكن أن نصل بذلك إلى مساحة مماحة القرن الرابع جيدا مع الرقم المقترح آنفا.

⁽⁴⁴⁾ C. Gallazi in ZPE 31 (1978) 94.

⁽⁴⁵⁾ P.Oxy.XLIX 3482 line 22 n. P.Oxy. LII 3690 line 15 n.

ترجد أحدث مناقشة لهذه الإصطلاحات وجميع الاصطلاحات الأخرى المرتبطة بالرى وإدارة الماء في D. Bonneau. Le Régime administratif de l' eau du Nile dans L' Égypte grecue, romaine et Byzanyine. (Leiden, 1993); من also J. Krüger, Terminologie der künstlichen Wasserläuf in den Papyri des griechisch- römischen Ägypten', MBAH 10 (1991) 18-27.

⁽⁴⁶⁾ SB.XIV 12208.

⁽⁴⁷⁾ P. Sakaon 44; cf Historia Monachorum v.

نحن لا نملك رقما مؤكدا بالنسبة لعدد سكان الإقليم، سواء في المجموع الكلى أو بالنسبة لعاصمة الإقليم metropolis والقرى كل على حدة. لكن في قبولنا لأقل أعلى نسبة للسكان في مصر الرومانية التي تقدر نسبيا للحد الأدنى بأنه ليس بأكثر من خمسة ملايين نسمة للسكان ككل، فسوف يكون تقديرنا لسكان ريف الإقليم بحوالي ١٠٠،٠٠ (على سبيل المثال ١٢٠-١٣٠ فردا في الكيلو متر المربع)، بالإضافة لعدد يتراوح بين(٢٠,٠٠٠ -۲۰,۰۰۰) بالنسبة لسكان عاصمة الإقليم metropolis). كما وصلت بالكاد أعداد تجمعات سكانية أخرى إلى مائة فرد، على الرغم من أن القرى الكبيرة العشرة لابد أن كل واحدة منها كانت تستوعب عدة آلاف من السكان، إن الكم الهائل من انخفاض كثافة سكان الريف في العصور القديمة (والذي استمر بالفعل إلى أو اخر القرن التاسع عشر) قد أعطى للريف المصرى شكلا مغاير ا تماما لذلك المعروف اليوم، فعندما يصل الفرد إلى أي موقع، فمهما كان المكان بعيدًا فسوف يجذب الازدهام وراءه فورا. لقد كان الريف المصرى القديم على النقيض من ذلك مكانا منعز لا، فإذا سقط عامل مزرعة سبئ الحظ من فوق نخلة عند قيامه بتلقيحها، سوف تقوم الكلاب بتقطيع أوصاله ويظل مسجى ميتا لعدة أيام قبل اكتشافه (٢٩).

Rathbone's (Villages, Land and Population', esp. 119-24) رنجع منقشة راقبون عن السكان (٤٨) Oxyrhynchos in der Kaiserzeit,37f. والتقدير الذى التنص به يمطى تقضيلا لتقديرات كروجر العالية (49) P. Oxy. Inv. [22] 3B. 20/N (a), Published in BASP 8 (1971) 7-10 (apparently not in SB)

Agricultural Conditions ي الظروف الزراعية

بالنظر إلى أن البرديات الذي ما زالت باقية نحصل عليها من أكوام مخلفات المدينة metropolis، فإن الدليل الذي تقدمه عن مختلف أنحاء الإقليم موزع بالتساوى بطريقة غير متوقعة، وتتفق وثائق نصوص القرى بصورة عامة بدقة مع التقديرات المرتبطة بحجمها (راجع الجدول رقم 1)، شكلت كل من بايميس Paimis وسينيبنا Senepta استثناء رئيسيا من الواضح أنهما كل من بايميس القرى الصغيرة إلا أنه قد تم توثيقهما بشكل جيد وذلك لقربهما من البهنسا(''). يجب أن نتذكر فيما هو آت كيف أن دليلنا طفيف وجزئى فيما يخص كل قرية في قرى البهنسا: فهناك بضع عشرات من البرديات على يخص كل قرية في قرى البهنسا: فهناك بضع عشرات من البرديات على الأكثر تقارن بمئات من النصوص التي نعتمد عليها في معلوماتنا عن قدرى إقليم الفيوم.

على حد ما يمكن قوله، كان هناك بعض التنوع الإقليمي، ولكن لسيس بدرجة واضحة، في الأحوال الاجتماعية والزراعية في داخل الإقليم. ويبدو أن التركيز السكاني كان الأقل في المركز الأدنى، وكان الأكبر في المركز "الغربي والأعلى"(١٠). كانت قرية سيرفيس Seryphis (أشربا Ashruba) أكبر

⁽٥٠) بايميس Paimis بالتأكيد: P. Oxy. XII 1475 ، الموقع الصحيح لقرية سينبتا Senepta داخل المركز الأوسط غير موكد، لكنه ربما يكون قريبا من سيناو (في المركز الأوسط غير موكد، لكنه ربما يكون قريبا من سيناو (في المركز الأوسط (٥١) يقترح رائبون كثافة منخفضة للمركز الأوسط

⁽Rathbone, 'Village: Land and Population',128).

ويرجع السبب في رأيي إلى التقدير المبالغ فيه للمساهة.

قرية في الإقليم، وكان سكانها وأعيانها يشاهدون حضور مدير الإقليم strategos عيدهم المحلى وفي مهرجان الورد على شرف آمون (٢٥). إن الشعور بالازدهار الراسخ لكثير - من قرى - المركز الأعلى الذي تظهره حزمة القرى الكبيرة التي وردت في وثيقة (Table I) P.Oxy X 1285 (Table I) قد برز على سبيل المثال من العدد الكبير لعقود الأراضي الزراعية الجيدة في ميرميرثا Mermertha، لكن يضمحل الازدهار الزراعي كلما اقترب من حافة الصحراء. وكان لدى قرية إسيون بانجا Ision Panga أكثر من نصيبها الممال، من المشاركة في المشاكل، بالأرض التي قصت عليها الرمال، والأرض التي دمرتها مياه الفيضان وهناك أكثر من دليل على وجود أراض التعلف بدلا من أراضي محاصيل الغلال. وكانت ظروف الأرض هنا وفي أنتيبيرا بيلا من أراضي محاصيل الغلال. وكانت ظروف الأرض هنا وفي كانت المراعي الدائمة سمة من سمات أطراف الصحراء أيضا (٢٥).

هناك قرائن قليلة تدل على أن مزارع الكروم والحدائق كانت مركزة في أجزاء معينة من الإقليم، إما بجوار العاصمة metropolis أو على

Krüger, Oxyrhnichosin der كان يوجد معابد نعدد من قرى البينسا: P.Oxy. LII 3694 (٥٢) Kaiserzeit, 45-7.

⁽⁵³⁾ Ision Panga: to refs. in n. II above, adds P. Mich. XI 610, P. Oxy,I 103,VI 899, XII 1502, XIV 1687, XXXI 2585, XLV 3255, 3257, PSI III 187,V 469,VII 772. VIII 880, IX 1071, SB X 10216.

عن زراعة الكتان في أنتيبيرا بيلا

Antipera Pela: P. Coll. Youti II 68, P.Oxy. XLV 3256, 3260.

pastures of Dionysias " بالقرب من خوسيس مراعى ديونسياس ها pastures of Dionysias " بالقرب من خوسيس المداد (٥٤) ايضا راجع عن " مراعى ديونسياس

الأراضى المرتفعة في كلا المنطقتين، كما وجنت أيضا في أماكن أخسرى، وكثيرا ما نمت الخضروات في مزارع الكروم والحدائق، بين خطوط الكروم أو الأشجار لحاجتهم للرى الدائم، وكان يُطلب من مسلاك الأراضسى عند رغبتهم في تحويل زراعة أراضيهم إلى زراعة الكروم أو الأشجار تقديم طلب إلى السلطات المختصة، لأنه يترتب عليها إدخال الأرض في طبقة مختلفة من الضرائب(٥٠). لأن مزارع الكروم والفاكهة والخضروات المثمرة كانت تخضع نضريبة نقدية، بينما تخضع زراعة الكروم الجديدة أو التي كانت مزروعة في السابق بالكروم (chersampelos, ge ampelitis) لضريبة الغلال، مثلها في ذلك مثل معظم الأراضي الزراعية.

كانت حيازة طبقات الأرض الرئيسية خاصة أراضي الاستيطان ge katoikike والأراضى الملكية ge basilike واضحة في الإقليم، على السرغم من أن التوازن بين طبقات الأرض كان يختلف اختلافا له أهميته من قريسة لأخرى، مثلما كان هو الحال بالفعل في إقليم الفيوم Arsinoite nome. كما يدل بدوره على الاختلاف بين القرى في كلاً من البنية الاجتماعية وطرق استغلال الأرض. ومن المحتمل أن الأرض العامة التي يشغلها (يسستأجرها) القرويون كانت تزرع بكثافة أقل، فيما يخص كلاً من العمل ومدخول رأس المال؛ بينما خضعت الأراضي الزراعية الخاصة المماه المحاصيل المألوفة المؤجرة للمستأجرين لأقصى أنواع الاستغلال، لزراعتها بالمحاصيل المألوفة الدورة الزراعية؛ بينما تميزت الضياع الكبرى بممارسة الزراعة المختلطة،

⁽⁵⁵⁾ see P. Oxy. VII 1032,

التى ضمت حقول الأراضى الزراعية (التى لم تخضع بالضرورة لأقصى طرق الزراعة الكثيفة) وزراعة الكروم التى تحتاج لقدر من النفقات إلى جانب حاجتها لإعداد الصناعات الريفية مثل صناعة الفخار والطوب.

⁽⁵⁶⁾ P.Oxy. XXXVIII 2841, with refs. To II 384 and 287(probably).

تمدنا عقود الفيوم بدليل عن المحصول المزدوج:

D. Hennig, Untersuchungen zur Bodenpacht im ptolemäisch - rämischen Ägypten (München, 1967), 54 f. See also D. Rathbone, Economic Rationalism and rural Society in third century A.D.Egypt: The Heroninos Archive and Appianus Estate (Cambridge, 1991), 235, on the Appianus estats at Theadelphia..

احتاجت أكثر الفئات فقرا من السكان لزراعة القمح كل عام، بدلا من ممارسة دورة الحبوب / والعلف التي وجدناها محددة في عقود كثيرة، وتمدنا تلك العقود بأفضل دليل عن الأنصبة المختلفة للمحاصيل التي تنمو علي الأرض. (راجع الفصل السابع، المبحث الثالث)، ومنها نقرر تقوق أنصبة القمح الكلية في الإقليم على جميع المحاصيل بقدر كبير، لم يكن هناك مسن الغلال غير القمح الذي ينمو بمعدل واسع؛ فلم نسمع في بردى البهنسا عسن الأوليرا olyra (?emmer)، لقد ذكر أكثر من مرة أن الغلال كانت هي المفضلة أكثر لدى المصريين (٥٠٠). بل لقد جاء ذكر الشعير قليلاً نسبيا؛ وتشير المقارنة بين معدلات العوائد بالغلال والشعير، أن الثاني كان أقل في قيمت بكثير وكذلك في حجمه. وتم تحصيل ضرائب معينة بالشعير، أغلب الظن على الأراضي التي لم تكن صالحة لزراعة القمح،

كانت زراعة نباتات العلف فيما يبدو تلى زراعة الغلال فى الامتداد الزراعي، وزرعت الأعشاب والنباتات البقلية التى كثيرا ما ثم تبادلها مع الغلال التحسين الحقلين improve two- field في الدورة الزراعية النمونجية (۴۹). يتضمن بردى البهنسا اصطلاحات محددة لمحاصيل الأعلاف: وثبت وجود "الأراكوس arakos والخورتوس schortos والخلورا chlora وثبت وطبقا لما ذكره شنيبل Schneble من أن الخورتوس يمكن أن يكون استخدم ليدل بصفة عامة على محاصيل العلف، لكن معناه العادى كان بوضوح" العشب grass سواء الأخضر المحصود طازجا (P.Oxy. XLVIII 3392)

⁽⁵⁷⁾ See Bagnail, Egypt in the late Antiquity, 24, for refs.

⁽⁵⁸⁾ Hennig, Unters. zur Bodenpacht, 50 f.

أو المجفف مثل الدريس (⁶⁹⁾. كأن الأراكوس محصولاً بقليًّا، ويطابق الجلبان الجبلى Lathyrus annuus أى wild chuckling، وكان يمكن زراعة خليط من الأراكوس والخورتوس معا⁽¹¹⁾.

ربما يشرح تغيير المصطلحات اختفاء الأراكوس فيما بعد من العقود التي كان موجودا فيها بصفة منتظمة خلال القرن الأول والثاني، بينما كان وجوده عرضيا حتى القرن الرابع على الأقل(١١)، وكانت كلمة خلورا chlora التي حلت محل الأرلكوس في العقود التالية، كلمة أكثر تعميما لأى نوع من العلف الأخضر، ويبدو أنها تركت المستأجرين أحرارًا في لختيار إما بنر الأرلكوس، أو أي محصول علف آخر مثل الخورتوس chortos أو محاصيل مختلفة مثل اللوس thoros (البرسيم chortos) أو الأوربوس orbos مختلفة مثل اللوس الجبلي الذي لم يذكر بالتحديد بين بردي البهنسا(١٢).

⁽⁵⁹⁾ M. Schneble, Die Landwirtschaft im hellenistischen Ägypten, (Munich, 1925) 211ff. See Rathbone, Economic Rationalism, 232 ff.

عن وصف تقصيلي لزراعة العلف في ضيعة أبيانوس في ثبانلنيا Theadelphia (النيوم). (60) P.Oxy. XXXVIII 2874, SB VIII 9918 cf. H. Cadell, proc. XII Int. Congr. Pap. 70.

⁽⁶¹⁾ LSJ, s.v for the leases see Appendex 2. also P.Oxy. XXXVII 2781, VII 1056 (A.D. 360).

وربما أيضا 17 XCIV 12208 line.

⁽٦٢) عن استخدام اصطلاح خاورا chlora الذي يعني كلاً من الأراكوس arakos والخورتوس Chortos والجع:

G.M. Browne, "Two Land leases from First Century Tebtunis", BASP 6 (1969) ff., no.1 lines 4 and 7 with nn.

عن اللوتس / لوتينيون Lotos / Lotinon راجع عن عقود إيجار النيوم Hennig Unters. zur Bodenpacht,125 n.354

قي هسابات أرشيف ورثة لاخيس Laches راجع: P. Mil. Vogl. III 152 ii 31, IV. 212 passim etc. orbos: P. Mil. Vogl. II 69 (ὄρβια), Schneble, Die Landwirtschaft, 190.

كان لزراعة العلف أهمية حيوية بالنسبة لزراعة الإقليم، نظرا لقلة المراعى الطبيعية المتاحة فيه، ولوجود عدد ضخم من الحيوانات التي يجب إطعامها. وكان يمكن حصاد المحصول وتخزينه ليستخدم فيما بعد (٦٢)، وبيعه، أو لرعى الماشية عليه عندما يكون المحصول قائما على عوده فسى الحقل، وللأخير ميزة حيث يقوم القطيع بتسميد الأرض بطريقة عرضية. وكان يمكن حصاده ورعى الحيوانات عليه معا في حالة زراعة نوع واحد من المحصول(١٤١). ويحتاج كبسه لتوفير علف لغذاء الحيوانات التي تقوم بالعمل، وهو الأمر الذي شاع تتاوله في الخطابات الخاصة المتعلقة بالأمور الزراعية. ومن الأمور التي تثير الدهشة السرعة التي كان الارتفاع البطيء للنيل ينتج فيها أعلاقًا قصيرة العمر: يبدو أن ذلك كان يحدث في فترة مبكرة في ٢٧ توت (١٠٠). وكان المراسلون يخبر بعضهم بعضا عن الأمساكن التسى يمكن الحصول منها على العلف وبكم يبلغ ثمنه؛ وفي بعض الأحيان كان هناك صعوبة في العثور على مبالغ نقدية جاهزة لدفعها (١٦). من غير المقبول أن جميع المصادر الخاصة ببيع وشراء العلف كانت تمثل نوعا من القصور في أوضاع معينة، وكان وجود سوق قوية ومتحركة في محاصيل العلف نتيجة

⁽٦٣) ترك هير تكليوس بن ديوفانتوس Herakleios son of Diophantos بعد وفاته مخزنًا من الدريس في الإسطيل، من الواضح أنه كان الأغنامه وحميره: P.Oxy. XXXI 2583.

P. Lips. 118, P. Oxy. XIV 1686, SB VIII 9918 عن أسئوب التميير في المقود راجع (٦٤) (65) P. Oxy. XXXI 2569, with discussion line 20 n.

⁽¹¹⁾ P.Oxy. XLI 2985 (پیاع التین مع عملیات بیع الکروم)؛ لم یتح العلف فی سینتو Sentio بسمر (13) ۲۶ در اخمة لأربع حزم (mouia)؛ وتكلفت حزمتان مبلغ ۲۰ در اخمة؛ وتم شراء ۱۰ حزمة من "هوریجنیس" بن Horeigenes' son؛ بمبلغ ۱۷ در اخمة وأوبول؛ XII 1482 (بلغ ثمن العزمة ۷ در اخمات فی القریة، علی أن یتم دفعها بعد أربعة شهور) راجع VIII 1156 lines 9 ft.

فى نهاية المطاف لصياسة البطالمة الأوائل الذين أدخلوا السوق النقدى فـــى الأعلاف(٢٠).

ضمت الحيوانات التى تستخدم العلف أعدادًا كبيرة من قطعان الأغنام والماعز التى ترعى فى الإقليم. وتشير وثيقة مبكرة إلى اتساع كبير لرقعة المراعى، حيث بلغ العدد الكلى المسجل لقرية غير مُحدة عدد ٢٤١، رأسًا من الأغنام، وعدد ٣٣٦ رأسًا من الماعز، وهى أعداد ربما كانت تزيد عدة مرات عن أعداد السكان فى قرية إذا كانت صغيرة (١٠١). وامتلك كبار الملاك، ومن بينهم أفراد الأسرة الإمبراطورية قطعانًا من الحيوانات لها حجمها؛ وكانت هناك ٣٢٠ رأسًا من الأغنام و ١٢٠ رأسًا من الماعز ترعى فى البهنسا وإقليم كينوبوليس Kynopolite nome برعاية كيرنشوس Kerinthos، عبد أنطونيا دروسى Antonia Drusi التى وثقت مزرعتها فى الغيوم توثيقا جيدا(٢٠). وقامت ديونيسيا ابنة ثيون Dionysia daughter of Theon وهى

⁽⁶⁷⁾ cf. J. Bingen, P. Cair. 10311 et le marché du fourrage Archiv, 33 (1987) 5-7, with further refs. H. – J. Drexhage, Preise, Mieten/ Pachten Kosten und Löhne im römischen Ägypten bis zum Rogierungsantritt Diokletians (St Katharinen, 1991), 319-26.

وجمع فيه أسعار العلف في مصر الرومانية، كانت مزرعة أبياتوس Appianus تشترى العلف بالتنظام من خارج المزرعة.Rathborne. Economic Rationlism, 215.

P. Oxy. IV 807 (٦٨) المقارنة، بلغ محل نسبة الأغنام إلى الأفراد في وسط ويلز ١٠٠٠. راجع أيضا بيانات الأفراد العديدة عن الخراف والماعز التي تضمنتها أحدث قائمة قدمها بالكوني C.Balconi,' Le dichiarazioni di bestiami nell' Egitto romani', Aegyptus, 70 (1990).

C.Balconi,' Le dichiarazioni di bestiami nell' Egitto romani', Aegyptus, 70 (1990). 113-22, at p. 114 n.4.

⁽⁶⁹⁾ P. Oxy. II 244; cf. G. Paràssoglou, Imperial Estate in Roman Egypt (Am. Stud. Pap. 18). (Las Paimas, 1978),70.

ومعنى هذا المصدر أن الحساب الخاص بالضياع الإمبراطورية ousiakos Logos حصل فيمنا بعد على امتلاك حيوانات من جميع أنحاء قرى مصر، وكان يشرف عليها عُمد القرى Komarchs وفقًا لما جاء في بردية (?P.Oxy. XIX 2228 (A.D. 283).

مالكة أرض من القرن الثانى ببيع أغنام وماشية لابنها من ثلاث مجموعات مما تملكها ktemata بلغ مجموع ثمنها ٦,١٠٠ دراخمة (٢٠٠). وعلى مستوى أكثر تواضعا قدم سار ابيون بن هيروديس Sarapionn son of Herodes الذي كانت أسرته تهتم بزراعة الزيتون في بسوبذيس Psobthis – قدم – إقرارًا بعدد ١٩ رأسًا من الأغنام ورأسًا واحدًا من الماعز عام ١٦ ام (٢٠١)،

سجلت معظم الإقرارات الباقية عن الحيوانات أعدادا صغيرة من التى المتلكها المزارعون. وكان ملاكها لا يقومون دائما برعيها بأنفسهم؛ وكان يمكن تجميع حيوانات عدد من الأفراد في قطيع واحد يقوم راع واحد على رعايته، وكان في العادة قرويًا بسيطًا، بل ربما يكون صبيا أو عبدالاب، ترتب على الرعاة الذين لا يستطيعون أو الذين ايس لديهم الرغبة في إبعد حيواناتهم عن المحاصيل الناضجة الخاصة بمزارعين آخرين، قيام الفلاحين المتضررين برفع الشكاوي ضدهم، وهدد منشور الوالى في القرن الثالث بمحاكمة الرعاة الذين يسحمون لحيواناتهم بالتعدى أمام محكمته وفرض مصادرة الحيوانات المعتدية (٢٧).

⁽٧٠) (PSI X II19). راجع عن أسعار أخرى للفراف:

Drexhage, Preise, Mieten/ Pachten Kosten und Löhne, 302, 305.

P. Oxy. 174 and n. 84 below (۷۱) تأكد يسره في فترة لاحقة من قرض بمبلغ ١٠٠٠ دراخسة (۷۱) .P. Oxy. III 506 كان سارابيون وأخوه من ملاك الأراضى والمزارعين للأراضى الزراعية العامة .P. Oxy. III 499, 517, IV 730, SB. XIV 11280 دراجع: P. Oxy. III 499, 517, IV 730, SB. XIV 11280

P.Oxy. XXXIV 2704; cf. P. Wash. Univ. II 77 (۷۳) ، يوجد سلسلة من الالتماسات من يوهيمبريا Euhemeria من القيوم: P. Ryl. II 126 etc

كان منظر الحمير شيئًا مألوفًا أيضا في ريف البهنسا، فهي تقوم بأداء وسيلة النقل المعتادة داخل الوادى (استُخدمت الجمال أساسا للمسافات الطويلة أو النقل الصحراوى). احتاجت الضياع أعدادا كبيرة من الحمير لحمل المنتجات الزراعية؛ ولما كان ثمن مثل هذا الحيوان القوى والنافع رخيصا إلى حد ما، لذلك انتشرت ملكيته انتشارا عريضا نسبيا(٢٠).

استخدم الثور على العكس من ذلك في حرث الأرض والري، وفي النقل الثقيل، نذلك يبدو أن أعداده كانت قليلة نسبيا ونفقات إعالته كانت مكافة. وعَبرَ كانب في خطاب شخصي عن هذا الخصوص مشيرا إلى أنه احتاج إلى ثلاثة أزواج من الثيران الري حديقة كروم غير مثمرة، ولم يكن يعنيه تكاليف تأجير الزوج الإضافي من الثيران، ولكنه كان يعنيه تغنيتهم ونفقاته تأجير الزوج الإضافي من الثيران، ولكنه كان يعنيه تغنيتهم ونفقاته لا المحالة الري على الحقول، (P.Oxy. VI 938)، وهناك امرأة ورثت من والسنها لحالة الري على الحقول، (P.Oxy.VI 938)، وهناك امرأة ورثت من والسنها مبلغ على الدقول، (938 P.Oxy.VI)، وهناك المرأة ورثت من والسنها الرعي (٥٠٠)، كان الثور يمد آلات الري بالقوة المحركة القياسية (السواقي)، لكن يبدو أن تكافتها كانت أحد العوامل التي حدّت من تركيب تلك الألات على الأراضي الزراعية، على الرغم من ضرورة وجودها لحرث الأرض المنوي عند chersos

[.] Drexhage, Preise, Mieten/ Pachten Kosten und Löhne, 280-6: راجع عن الأسعار (۲۱) راجع عن الأسعار (۴۱) العلامة ۱ + ۱ + $\frac{1}{4}$ آس، ويعلم العلامة ۱ + ۱ + $\frac{1}{4}$ آس، ويلاحظ أن ربع

الدينار Sestertius أم يسك من النحاس إلا في عصر الإمبراطورية. أدين بهذه المعلومة للمؤلفة فلها الشكر والعرفان.

⁽⁷⁵⁾ P.Oxy. XXXVIII 2849 with VIII 1114; see H.C. Youtie in ZPE 22 (1976), 44-6.

توافره، أما المزارعون الفقراء فكانوا يدبرون أمرهم بدون اللجوء المنتظم للحيوانات في زراعة الأرض الخصبة (٧٦).

كانت محاصيل البقوليات الأخرى تتلاءم بطبيعة الحال مع دورة الغلال، على الرغم من ندرة ذكرها في بردى البهنسا فقط. ويصف عقد ليجار من العصر البطلمي المتأخر تقسيم مساحة أرض بالتساوى بين زراعة العدس والشعير؛ وكان العدس ينمو في العصر الروماني المبكر مع القمح في مساحتين متساويتين من الأراضي العامة (٢٧٠). واستُخدم العدس ضمن أشياء أخرى في إطعام الحمام (٢٥١ V 38)، الذي يقوم بدوره بمد حدائق الكروم بالمسماد بالإضافة لكونه مصدر اللحصول على اللحم.

تمثل المحاصيل الزينية محصولا متقاطعا مع ترنيب الغذاء واحتياجات أخرى للسكان، وكانت بذور الخس؟ لاخانوسبيرمون lachanospermon أهم محصول زيتي خلال هذه الفترة، ومن الواضح أنه كان أحد منتجات زيست الخضروات، على الرغم من أن تحديده غير مؤكد (٧٨). كما زرعت حبوب القجل للحصول على زيتها، ومن الغريب أنه بالرغم من الدليل على الانتشار

⁽٧٦) SB XII 10942 يبدو أنها تعنى أن الثيران كانت الحاجة إليها للأغراض الزراعية العادية (على ما يبدو في حرث الأرض) حتى بعد بذر الحبوب؛ بعد ذلك يقوم زوج متاح (من الثيران) بحرث الأرض للجافة chersos. توضح معظم مناظر الزراعة الفرعونية أن حرث الأرض كان يتم بعد البذر، لتغطية البذور، لكن الترجمة ليست خارج نطاق الشك؛ راجع:

J. Vandier, Manuel d'archéologie égyptienne, vi (Paris, 1978), 1-57.

⁽⁷⁷⁾ P. Oxy. XIV 1628 (73. B.C.), Oslo. II 26.

⁽⁷⁸⁾ See the discussion and refs. in Bagnall, Egypt in the Late Antiquity, 29-31; واقترح باجنال أنها ربما تكون أتواها متعددة من الخس.

الواسع الأنواع متعددة للنباتات الزيتية بتفاصيلها التى نظمتها الحكومة في العصر البطلمي فإنها توقفت منذ العصر الروماني وفيما بعد (٢١).

دَعمت ملاحظة سترابون بأنه كان من الصعب وجود أشجار الزيتون في مصر فيما عدا المنطقة المجاورة للإسكندرية وفي إقليم أرسنوي، دَعمت ندرة وجود مصادر لأشجار الزيتون في البهنما، كما لاحظ إسترابون أن الإقليم الأخير – أي الفيوم – فشل في إنتاج نوع جيد من الزيت بسبب عدم العناية بطرق جني المحصول. (XVII I 35). فقد حصلت كلوديا إزيدورا المعروفة بأبيا المحصول (Claudia Isidora alias Apia على الزيتون من مزرعتها في المهنوفة بأبيا من مزرعتها في البهنما (۱۸۰ ويبدو أنه كان يسزرع بكميات الفيوم، وليس من مزرعتها في البهنما (۱۸۰ ويبدو أنه كان يسزرع بكميات تغطى الاستهلاك المحلى من محصوله، أكثر من تحويله إلى زيت زيتون عنى أشجار الزيتون بجانب النخيل والخوخ واللارنج وأشجار التين (۱۸۰). سمعنا عن أن إحدى حدائق قرية بسوبثيس Psobthis خصصت للزيتون، وعلى معصرة الزيت القريبة الخاصة بالمالك كمكان معروف لمعالجة حبوب الخس معصرة الزيت القريبة الخاصة بالمالك كمكان معروف لمعالجة حبوب الخس

⁽⁷⁹⁾ Ibid.

P. Oxy. VI 919 (۸۰) راجع عن دلیل زراعة الزیتون علی مزرعة أبیانوس Appianus فی ثبادلفیا
Rathborne, Economic Rationlism,esp. 44 ff.: راجع Theadelphia

⁽⁸¹⁾ P. Oxy III 1631, P. Ross. Geor. II 19.

⁽⁸²⁾ P. Oxy III 639 descr., published by B.E. Nielsen, BASP 29 (1992), 152-63; PSI 1X 1030.

ويبدو كذلك أن زراعة النخيل كانت بنسبة صعيرة أيصنا، وكان الغرض منها الاستخدام المحلى لكل من ثماره وألياف فروعه وجنوعه التى كان لها استخدامات كثيرة. ووجدت هناك حدائق خصصت المبلح بصفة أساسية، كما كونت أشجار النخيل محصولا عرضيًا في العادة يتم زراعته مع الكروم، وخلاقا لذلك على الأرض غير المزروعة، أو حتى فى الأقنية الخلفية للمنازل(٢٠٠).

لكن كانت مصادر - أشجار - الخشب والظل نادرة للغاية في مصر، وكان النخيل بمد بكليهما إلى حد ما، وتم الحصول على نوع أفضل من الخشب من أشجار المنط acacia التي كانت نتمو على جانبي الجسور (14)، وحقق خشب المنط ثمنا مرتفعا خصوصا عندما يباع بطريقة خاصة، أكثر من بيعه بواسطة مدير الحساب الخاص idios logos الذي كان من حقه التصرف في الأشجار التي تسقط على جوانب الجسور العامة على اعتبار أشياء لا مالك) لها strategos. وقد أمر مدير الإقليم Strategos

⁽⁸³⁾ P.Oxy. XIV 1692, SB XIV 11899, P. Oxy. III 503, XXXIV 2723, XLV 3242, XLVII 3354, PSI, XIII 13284 and refs. In two previous notes.

⁽٨٤) عن استخدام هذه الشجرة والأغشاب الأخرى (على سبيل المثال شجرة البرساء Persea - شجرة الأوكاتو) أمدنى بالمطومات عن البرساء سعادة الزميل الأستاذ الدكتور علطف عبد السلام أستاذ التاريخ المصرى القديم بجامعة مصر للطوم والتكنولوجيا فله منى الشكر:

A.H. El Mossallamy, 'Trees in Greco-Roman Egypt', Proc. 19th Int. Congr. Pap. i. 513-41.

⁽۸۰) يبست ١٤ شجرة منط على جسور مزرعة كروم بمبلغ ١،٢٠٠ درائمة عام ٢٢٥م، P.Oxy. VI 909. يبست ١٤ شجرة سنط على جسور مزرعة كروم بمبلغ ١،٢٠٠ درائمة عام ٢٠٨٥م بثمن المناطقة المناطق

G. Parassoglo, On the Idios Logos and Fallen Trees', Archiv, 24/5 (1976) 91-9, and for more prices. Drexhage, Preise, Micten/ Pachten Kosten und Löhne, 112ff.

موظفى قريتى تامبيمو Taampemou وسييفوس Seryphisf بإرسال خشب السنط من إيوثيس Ionthis إلى زورق الدولة (P. Oxy. XII 1421).

وعند تناول النصول التالية، سوف يتضح أن المناقشات تركيز علي ملكية وتأجير الأرض، ولكن يجب ألا ننسسي مبصادر الفلاحية المتعبدة والصناعات المرتبطة بالزراعة بالمعنى المحدود، كان كل مالك للأرض يحتاج لمصادر أكثر تعقيدا من مجرد الحاجة لقطعة أرض بكر تدر عليه دخلا. وكان الفلاحون الذين يفلحون التربة بعملهم يحتاجون لأدوات زراعية بسيطة، وبذور لبذرها، وتمكن بعضهم من امتلاك حمار وربما عدد قليل من الأغنام، فالأملاك التي ورَبُّها - خلفها وراءه- هير اكليوس بن ديوفانتوس Heraklios son of Diophantos الذي كان مستأجر ا ومز ارعًا و الذي بيدو أنه لهم يكهن مالكها لأرض خاصه به، كهان مهن بينهها أدوات، وأوان، وأثاث منزله، وقمح، وحبوب أخرى، وحمار وربما أيضا خروف وتبن (P.Oxy. XXXI 2583). لم تتمثل ثروة أرستقراطية العاصمة في البهنسا ببساطة في عند الأرورات التي يديرونها فقط، ولكن في قدرتهم على استخدام أفضل طرق الري والزراعة في هذه الأرض، وبعد ذلك في تسويق الإنتاج بربح؛ لذلك كانوا في حاجة لخدمات الذين يقومون بالرى والنجارين وصناع الطوب وصناع الفخار (الفخرانية) والحمالين والتجار، بالإضافة إلى خدمات الزراع.

الفصل الثانى

نظام طبقات الأرض وتطوره

The Land Category System and its Development

١_ مقدمة

عندما وطد بطلميوس بن لاجوس نفسه في مصر بعد وفاة الإسكندر الأكبر في ٣٢٣ق،م، واجه آلية إدارية متطورة نسبيا للاستفادة مسن شروة الدولة الأساسية التي تغلّب عليها الزراعة، والتي تطورت عبر أكثر من ألفي عام من الحكم الفرعوني، كما تكيفت بالتالي أثناء الحكم الفارسي لمصر، فقد صنفت جميع الأراضي الزراعية في طبقات طبقا للاصطلاحات التي منح بها فرعون ملكية الأرض لكل فرد من مُلاكها في مقابل دخول عينية منتظمة؛ وكانت المهمة الأولى لبيروقراطية الموظفين الملكيين الإبقاء على سجلات مكتوبة بدقة كبيرة لهذه المدخولات، وكذلك تحصيلها الفعلي، وبدلا مسن محاولة تفكيك هذا النظام المُعقد بيد أنه مربح، قام بطلميوس وخلفاؤه بإدخال تعديلات عليه ليتوافق مع الاحتياجات الجديدة لمصر كمملكة هالينستية، وعلى هذا النمط ظل كل فرد من ملاك الأراضي في مصر البطلمية يمارس حقوقه على الأرض الموضحة في النظام الشامل لتصنيف الأرض بأقسامها

الثلاثة: الأراضى الملكية، وضياع المعابد، والأرض التى سلمت للجنود والضباط، وكانت تحمل بعض أوجه الشبه لثلك التى انتشرت فى العصر الفرعوني (١).

ومع ذلك شهد العصر البطلمى فى الحقيقة كلاً من التغييسرات الكثيفة والعميقة فى أوضاع ملكية الأرض، كان إقليم الفيوم أكثر الأقاليم تسأثرا كما يظهر العيان، حيث قام بطلميوس الثانى فيلاديلفوس بتكثيف أعمال السرى فزادت المساحة المنتجة زيادة كبيرة. إن المنطقة التى أعيد تسميتها باسم "إقليم أرسينوى Asinnoite nome"، بعد – وفاة – زوجة فيلاديلفوس الثانية، تمدنا بأهم الأثلة التفصيلية عن أوضاع تأجير (التزام) الأرض فى كل من العصرين البطلمى والروماني، وعلى الرغم من أننا لا نستطيع أن ندعى أن باقى أنصاء مصر كانت تخضع بالمثل المتخل الملكى المباشر، فإن من الواضح عدم وجود

⁽¹⁾ J. Pirenne, La Tenure dans l'ancienne Égypte', Recueils de la société Jean Bodin, iii: La Tenure (Brussels, 1938), 7-40; B.Menu, 'Le Régime juridique des terres en Égypte pharaonique', RHD 4th ser.49 (1971), 555-85, repr. in ead., Rescheres sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte (Versailles, 1982).

تضمنت ملكية الأرض في العصر الفارسي، منع ضياع للموظفين، اتضحت في أواخر القرن الخامس. Arsames correspondence; see P. Grelot, Documents araméens d'Égypte (Paris, 1972), ch.7. Herodotus 2. 168:

حيث سُجل منع فرعون أراض مسلمة كل منها ١٢ أرورا (قدان) لكل جندى. إن أقسام الأرض المصرية الثلاثة التي وصفها ديودوروس Diodorus I. 73 ff. عند زيارته لمسصر عسام ٥٩ ق.م ربسا كانست مستمدة من نظريات الإغريق في أقسام الأرض أكثر من كونها مستمدة على الواقع المعاصر، أو أنه كسان الوضع الذي كان سائدا قبل العصر البطلمي عندما كانت قرة المعابد تنفق بشكل أفسضل مسع مسا ذكسره. (C. Préaux, L' Économie royale des Lagides (Brussels, 1939), 483 n.3.

أى إقليم فى مصر ظل بأكمله دون التأثر بالمسسوطنين الجدد ومستأجرى (ملتزمى) الأراضى؛ وبخاصة البهنسا والأقاليم المجاورة فى الوادى الأدنى من النيل الذى استقر فيه العسكريون والمهاجرون الآخرون بكثافة (٢).

وفضلا عن ذلك، حدث تغيير أكثر دهاء وشمولية في طبيعة تأجير (الترام)الأرض. وتغيرت الصورة الآن ولم يعد هناك اعتبار للرأى القائل بال البطالمة لدعوا امتلاكهم الأراضي المصرية بأكملها بحق الفتح ("ge doriktetos," spear- won land"). كما لم يكن هناك وجود في أي مكان في الريف المصري chora لملكية خاصة كثيفة للأرض مثل المنح التي منحتها المدن اليونانية لمواطنيها (الأراضي الخلفية hinter land) وشملت فيما يبدو المدن اليونانية في مصر: الإسكندرية، بطلمية، ونقراطيس) أو التي كانت موجودة في ظل القانون الروماني، واعتمدت الملكيات الهالينسئية بصفة أساسية في كثير من شئون الدولة على قرار الملك الفردي، وبهذا المعنى ظل جميع المقطعين (أصحاب الإقطاعات) قيد الشروط – التي منحت الأرض بها في جميم أنحاء مصر خلال العصر البطلمي (أ).

⁽Y) راجع على سبيل المثال النصوص اليوناتية المتعلقة بثوائيس Tholthis وتاكونا Takona فسي شسمال (Y) واجع: المثال المثالية وقد 60 أنناه. وعن إللهم هير لكليوبوليس Heralcopolite nome راجع: P.Hiebh I and II: BGU XIV.

⁽³⁾ J. Modrzejewski, 'Regime foncier et statut social dans lÉgypt Ptolémaique', in Terre et paysans dépendants dans les sociétés antiques (paris, 1979), 163-88, إعادة تقيير مهمة للرأى الكليدي ص ١٦٤ وما يليها.

⁽¹⁾ راجع تعليق دوناند F. Dunand على رأى مودر زجيفيشكى Modrzejewski من أن تسلط البطالمة يسشبه ذلك الذي كانت تمارسه كل دولة (ومنها المدينة اليونانية) على الإيمها. Terre مع paysans, 195

كانت الأراضى الملكية تمد التاج بنحو نصف إنتاجها تقريبا. وقام الموظفون الملكيون بتحصيل دخل القمح مباشرة، وحاولوا في الفيدوم على الأقل الإشراف المباشر على إنتاج المحصول لتأمين الضرائب وكانت المصلحة الملكية بالنسبة لأراضى المعابد (الأراضى المقسة Sacred land) أثناء حكم البطالمة الأوائل أكثر تشددا من البطالمة الأواخر، وكان ذلك أكثر وضوحا في الفيوم عن طيبة، حيث ثبت وجود شكل من الإيجار استمر على ضياع المعبد سمح لعدد محدود من الملاك بممارسة حق الإرث والبيم بحرية، وكانت أراضى المنح dorea (الهبات) لكبار المدوظفين مؤقتة، ويبدو أنها ألغيت أثناء القرن الثاني، وعلى العكس من ذلك نتج عن الجزء الأكبر الذي تكون من أنصبة متعددة أو "الأنصبة الإقطاعية kleroi" التي منحت الجنود الإغريق والمصريين خلال العصر البطلمي - نتج - عنه أثر عميق ودائم على شكل تأجير الأرض؛ بسبب التغيرات التي أدخلت على صورته الأولية لأن التاج لم يقدم باستعادتها مرة أخرى، ولكن في المحقيقة واسعة(٥).

عندما حقق جيش أوكتافيان الروماني سيطرته على مصر عام ٣٠ق.م. تضمن إعادة نتظيم الولاية الرومانية إدخال تغييرات جوهرية على نظام تأجير الأراضى. فقد أدخل الرومان تعريفا محددا للتمييز بين الأرض العامة وملكية الأرض الخاصة. وكونت الأراضى الملكية (التي احتفظت باسم الأراضى الملكية

مع الإشارة لمزيد من المصادر عن الأعمال السابقة , Modrzejewski, Terre et paysans, 170 ff.

basilike ge في كثير من النصوص) الجزء الأكبر من الأراضي العامة، بينما كونت أنصبة الإهطاعات kleruchic holdings التي استوعبت في أبها أراضي المستوطنين katoikike ge - كونت - واحدة من طبقات الأرض الخاصة. وتميزت أراضى الملكية الخاصة بالتمتع بالتصرف فيها بالبيع والهبة والإرث وبكل الحقوق الضرورية المطبقة على الملكية الخاصة (١). لم تتنازل روما بطبيعة الحال عن حقوقها مطلقا حتى في الأراضي الخاصة التي كانت خاضعة لـضريبة منتظمة. ودفعت أراضى المستوطنين معدلاً ضريبيًّا بلغ إرب قسح على كل فدان، ودفعت أراض خاصة أخرى الضريبة بمعدل تراوح بين نصف و ٢ إردبي قمح على الأرورا. ولا يوجد دليل على أن حقوق الملكية الفردية كانت تعتمـــد اعتمادا مباشرا على قدرة صاحبها أو صاحبتها على الاستمرار في دفع الضرائب. كانت الفائدة التي تعود على الدولة من وضع قدر كبير من الأرض ضمن الملكية العامة لا يرجع كثيرا للخطورة النسبية في استلاك المستأجرين لحياز اتهم، ولكن لواقع كونها نكر عائدا أكبر للأرور ا من ذلك المعتاد من الأرض الخاصة. كانت فكرة الأرض العامة إحدى التجارب المعروفة للخبرة الرومانية في كل من إيطاليا والولايات، ولم يكن من الصعب تكبيف شكل النظام البطلمي مـع الأقكار الرومانية لتأجير (النزلم) الأرض (١).

⁽٦) فيما عدا بيع أرض الاستبطان katoicic land التي تأثرت بالتتازل عنها parachoresis وليس بغرض البيع sprasis راجع (4(b) أدناه، وكان يمكن إجراء ترتيبات بين أفراد عاديين لنقل أرض عامة؛ وإذا تمت الموافقة الكاملة على المقد، فإنهم يأخذون شكلا مختلفًا من أشكال نقل ملكية أرض خاصة: راجع .e.g. P. Oxy. VIII 1123.

⁽⁷⁾ A. Tomsin, Les Continuités historiques dans le cadre des mesures prises par les Romain en Égypte concernant la propriété de la terre, Actes xe Congr. Int. Pap. 81-95.

كثيرا ما تم تسجيل دخل الأرض العيني لكل مدن الأرض العامدة والخاصة جنبا إلى جنب في وثائق تسجيل الضريبة، ووصفت بالكلمة نفسها التي تعني مستحقات عامة (ديموسيا "demosia"). وآل الدخل بكامله ضمن اختصاص رئيس الجهاز المالى dioikesis. وبخلاف ذلك القسم الثنائي كانت توجد الأرض المقدسة (أرض المعابد)، ووضع دخل الدولة منها في بعسض الأحيان في قوائم السجلات نفسها مثل تلك التي تأتي من الأراضيي العامسة والخاصة، ولكن ليس لحساب رئيس الجهاز المالي العام dioikesis ولكن لحساب ديني hiratic منفصل (^). اختفت بعض الأراضي المقسسة ge hiera بالمصادرة في عهد البطالمة الأولخر وأغسطس، ومن الواضح أن بعمض الأراضي الدينية التي ظلت مخصصة للزراعة كانت تعامل بالفعل بسنفس طريقة الأرض العامة (٩). ومن الجانب الآخر نسمع أيضا عن أرض مقسسة في العقود المتوارثة، وعن بيع لأرض مقدسة ge hiera أيضا في الفيوم، مما يشير إلى أن بعض الأراضى الدينية كانت قريبة الشبه بالأرض الخاصة (١٠). ومن سوء الحظ أن أجزاء من مصر العليا التي يثبت فيها البردي البطلمي أن أراضى المعابد كونت بالقعل ملكية خاصة لم تخلف لذا أي سجل عن مصير هذه الأرض فيما بعد،

⁽⁸⁾ See e.g. W. Chr. 341, discussed below, § 2.

⁽٩) من بينها التعيين بالإلزام : راجع رقم ٤٦ عن حساب عام لإدارة أراض مقدسة تعت الحكم الرومسائي راجع: ... Wilken, Grundzüge, 300 ff

[.]P. Mich. V 254-5, 260-1 (بيم) .P. Harris I 138 17 ff. (ويتم) بين المثال (علد البجار وراثي) .P. Mich. V 254-5, 260-1

أنشئت حسابات مالية جديدة خلال العصر الرومانى للتعامل مع طبقات الأرض الجديدة التى وضعت تحت إدارة الدولة، وعندما تكونت إدارة أرض الوسية ousiakos logos نتيجة لتنظيمات الأباطرة الفلاقين، بدأت السضياع الإمبراطورية تعامل كطبقة أرض عامة أكثر من كونها ملكية خاصة للإمبراطور الحاكم، وآل دخل الأراضى المصادرة نتيجة ثورة اليهود إلى حساب اليهود، وأخيرا أصبح منوطا بمدير الحساب الخاص logos أدارة الأراضى المصادرة المنتجة بالإضافة للقيام بالوكالة ببيع الأراضى غير المنتجة (١٠١).

إن فرض الأفكار الرومانية والتجديدات النسى أدخلت على نظام الإيجار (الالتزام) الذى سبق وجوده أدى إلى مزيد من التعقيد لأشكال طبقات الأرض، وفي الواقع لا يتضح دائما متى تكون الكلمة الموجودة في وثيقة بعينها تشير إلى طبقة محددة من الأرض، كما يبدو من الصعب تقرير ما إذا كان يوجد اختلاف واضح في اصطلاحات الإيجار (الالتزام) بين طبقتين، أم أنه يمكن التفريق بينهما بواسطة اختلاف الأصل فقط لذلك لابد من بنل مزيد من الجهد لمحاولة الحصول على تحديدات واضحة للطبقات المختلفة، لكن لا زالت هناك مشاكل في عدة قضايا بدون حل.

⁽١١) عن ملغص لأعمال حديثة عن حسابات مختلفة راجع:

A.K. Bowman, 'Papyri and Roman Imperial History, 1960-75', JRS 66 (1976), 153-73, at 163-5.

تقحص الصفحات التالية من المتن ماهية إصلاحات طبقات الأرض التى استخدمت في دليل البهنما، ومن المهم أن يؤخذ في الاعتبار ليس فقط تلك القرائن التي استخدمت فيها بوضوح اصطلاحات طبقات الأرض، ولكن الوثائق التي لم يظهر فيها استخدام اصطلاح الطبقة أيضا، لأن الهدف لم يكن تحديد الفروق الأساسية بين الطبقات المختلفة كغاية في حد ذاتها مثل فحص المدى الذي نجم عما حققته هذه الفروق من نتائج عملية لسكان الإقليم المنخرطين في العمل الزراعي، وحددت طبيعة الإيجار (الالترام) وقدر الضرائب التي فرضتها عليها سلطات الدولة الإطار العام الذي يمكن لطموحات كل فرد من ملاك الأراضي تحقيقه.

٢- تهيدات: التون الستخدمة Prelimaries: contexts of use

كان نظام طبقات الأرض نتاجا ضروريا لمصلحة الإدارات المالية لمصر لتحقيق تحصيل أكبر قدر ممكن من الدخل المستحق للدولة، وقاد ذلك إلى قيام نظام معقد لتسجيل الضريبة وملخصات عن الدخل، وهي عملية لها أصول فرعونية قديمة (۱٬۱۰ و اختلف تحديد شكلها باختلاف العادات المحلية والهدف الخاص من الوثيقة؛ وهنا نجد معظم الصبغ الملازمة لنظام طبقات الأرض،

لم يتبق سجلات مهمة من البهنسا؛ وملخص الضرائب الوحيد الباقى إما عبارة عن جذاذات، أو يضم اختلافات ضئيلة لطبقات الأرض، أو كليهما، ويأتى الدليل الكامل من إقليم الفيوم، لكن ذلك لا يقدم بالمضرورة أفضل صورة لفهم مادة البهنسا. وعلى ذلك سوف أقوم بدورى بالنظر في تصنيف الأراضى المستخدمة في ثلاثة سجلات، وسجل واحد من كل إقليم: الفيوم، الدلتا، مصر العليا، قبل العودة إلى دليل البهنسا.

يتعلق أحد أكبر وأفضل السجلات المعروفة من مصر الرومانية عن هيرا نيسوس Hiera Nesos والقرى القريبة من كرانيس Karanis، في شمال شرقى

⁽١٣) See Crowford, Kerkeosiris, ch. 2. وعن طرق مسمح الأرض فني العنصرين البطلمسي والزوماتي، راجع:

A. Déléage,' Les Cadastres antiques jusqua'à Dioclétien', Études de Pap. ii (1934), 73-228, and H. Cuvigny, L'Arpentage par êspèces dans L'Égypte ptolémaique d'après les papyrus grecs (Brussels, 1985).

إقليم الفيوم عام ١٦٧ (P. Bouriant 42)، وفيما عدا طول الوثيقة، فإن النظام الأساسي لتصنيف الأرض بسيط نسبيا، إذ تنقسم الأرض التي تقم تحت إشراف رئيس الجهاز المالى dioikesis في كل قرية إلى ثلاث طبقات: أرض ملكية basilike ge (وأرض أخرى خاضعة للعوائد، بجانب أرض مقسة، وضيعة فيلوداميان Philodamiane ousia)؛ وأرض السدخل prosodika edaphe وأرض خاصة idiotika edaphe، وصنفت الأرض تحت هذه العناوين بالزر اعلة المستخدمة فيها أي استخدامها الزراعي، وبعد ذلك بأنها مثمرة أو غير مثمـرة (أي لم تغمر بمياه الفيضان). وبعد تلخيص الأرض الموجودة في كل طبقة لسجلات جميع كتبة القرى komogrammateia (الأسطر ٦٤ وما يليها)، انتقل السجل بعدها من رئيس الإدارة المالية dioikesis لوضع قائمــة أرض الــضياع الإمبر اطورية في كل قرية، مميزا بين ضيعتى شباشيان Vespasian وضيعة تيتوس Titus، وسجلت كل ضيعة بالاسم. كانت أرض الصياع في الحقيقة الطبقة الوحيدة الكبيرة لغنة الأراضي دلخل المنطقة، وبعد "الملخص الكبير grand summary" النهائي للأرض التي نقع نحت إشراف رئيس الإدارة المالية dioikesis وأرض الوسية، واصلت الوثيقة ترتيب البيانات الأساسية نفسها، ولْخنت الآن في التركيز على مقاسر الأرض "لمنتجة" والأرض غير المنتجــة؛ قدمت البردية بعد ذلك قائمة بالمزارعين وحيازاتهم، التي تحتل الجزء الأكبر من هذه الوثيقة المهمة. ووجد نظام كبير التنبه بطبقات التزام الأرض في بردية (P. Berl. Leihg. I 5 (A.D. 158) وفي مسجلات أخرى معاصرة من قرية تيادلفيا Theadelphia. على ذلك فإن التمبيز هنا بين الأرض العامة والخاصة كان مختفيا بدلا من أن يكون واضحا. وكونت الأرض الخاصة طبقة من الطبقات المثلاث، وعرفت بدفع ضرائب محددة ((καθηκόντ(ων)) ولكن بدون إعادة تجزئتها دلخل أرض المستوطنين ge katoikike إلخ. ولكن الأراضى العامة العامة public land نقطعت أوصالها داخل طبقة واحدة كبرى من الأراضى الملكية الكبيرة (والحقت الأراضى المقدمة وأراضى الوسية برئيس الجهاز المالي dioikesis لإدارتها)، وكذلك أراضى الدخل edaphe التي كان (حجمها) أصغر بكثير، وأيضا أطلق على أرض الدخل prosodika edaphe التي كان (حجمها) أصغر بكثير، وأيضا أطلق على أرض الدخل revenue land الذكن على أرض الدخل أخرى في وثائق الفيوم، لكن كانت نادرة جدا في وثائق البهنسا وأقاليم وادى النيل الأخرى (٢٠٠٠).

تقدم نسخة كربونية نظرة مختارة selective view أسجل ضرائب من ثمويس Thmouis في إقليم منديس Mendesian nome لطبقات الأرض في ثلك المنطقة، نظرا لأنها ترتبط فقط بمتأخرات ضريبة نقدية على أرض جافة (١٠)، وعلى هذا النمط ذكرت أرض "ملكية" مرتين فقط باعتبارها

⁽۱۳) كاتت خاضعة لمعدلات عوائد مرتفعة جدا، ومن المحتمل أن الطبقة التي حددت للأرض المصادرة كاتت تنتظر ريشا يوجد مكان أكثر ثباتا لضمها إليها؛ راجع P. bour. p. [56 ff دفعت أراضى الراحية (οὐσια(κῆς) προ(σόδου?) في وثيقة P. Oxy. XVIII 2185 الدخل الرئيس الجهائر المالي dioikesis، وليس لحساب المسؤول عن أراضي الضياع الإمبراطورية ousiakos logos، وليس لحساب المسؤول عن أراضي الضياع الإمبراطورية πρ[οσ]όδων διοικήσεως في منخص ضرائب ملاك عاصمة الإكليم في سيناري P.Oxy. XLIV 3170. :Sinary

P. Thmouis I; num intro. 20 (١٤) راجع المقدمة عن ملخص الطبقات المستخدمة،

أراضى ملكية بيعت بسعر محدد "basilikou hypologou"؛ وجاء ظهر الأرض المقدسة 'hiera ge' أكثر شيوعا، لكن مدخولات الأرض الخاصة كانت هي الغالبة، وتضمنت شراء eonemene أرض معدل ضريبتها إردب واحد، وضريبتي أرض خاصة idioktetos وأرض كانت حدائق كروم سابقة واحد، وضريبتي أرض خاصة وخلاً واحدًا على ضريبة حراسة chersampelos بمعدل 1/2 إردب على الأرض). كانت الأخيرة تراثاً بطلميًّا خاصاً بتوزيع الأرض على الطبقات الدنيا من المقطعين، الذين حصلوا على أنصبة أصغر من المستوطنين المعنوانين katoikoi؛ وهناك سجل آخر لأراضي منديس، يرتب طوبوجرافيا مسح الأراضي غير المغمورة، والتي تروى ريا صناعيا (P. Mendes. Genev)؛ واحتفظت الوثيقة بصف كامل مشابه لطبقات أرض الإقطاع kleruchic categories؛ لكن الشيء المثير للاهتمام أن نطبقات أرض الإقطاع kleruchic categories؛ لكن الشيء المثير للاهتمام أن المسجلات سجلات منديس لا تشمل مدن بينها أرض مستوطنين للاهناها،

⁽¹⁵⁾ V. Martin. 'Un document administratif du nome de Mendès', SPP XVII 9-46.

تضمنت الطبقات: الربب، ١٤ ١/٤ ١/١ الأرض سبق زراعتها بالكروم بالكروم نصدل ضراتب)؛ لحيازة ١٠ أرورات؛ ١٠ أرورات؛ ١٠ أرورات؛ ١٠ أرورات؛ ١٠ أرورات؛ ١٠ أرورات (بدون مصدل ضراتب)؛ لحيازة ١٠ أرورات (بدون مصدل ضراتب)؛ للإنب من حاملي العصبي Staff - bearers وعن مناقشة واضحة جدا عن نلك رلمع ص٠٠ ومسا يأيها، مع ملاحظة أن ضريبة الإربب الواحد لحائزي الأرض (enaph(esion) أعاد كامبيتسوس Kambitsis مع ملاحظة أن ضريبة ألارب الواحد لحائزي الأرض (اجسع: (P. Thmouis I p. 20). ربيط مسارتن مراعتها على أنها ضريبة شراء (enersampelou وبين حدائق الكروم chersampelou وبين حدائق الكروم على الأرض الذي المكروم على الأرض الزراعية، الأرض الذي كانت مزروعة سابقا بالكروم على الأرض الزراعية،

ظهر نظام للتصنيف أكثر تكاملا في وثيقة W.Chr. 341 وتتعلق بقريــة نابو Naboo، في إقليم أبولونوبوليس السسفلي Naboo، في إقليم أبولونوبوليس السسفلي ترجع لبداية حكم هادريان. تعرض الوثيقة بوضوح أكثر من جميع النماذج السالفة للعلاقة بين الفوارق الكلية للأرض الخاصة والعامة والفروع المتعددة لطبقات كل منهما؛ ووضع نظام بنيانها في الجدول رقم ٢. وظهر تحت باب رئيس الإدارة المالية 'dioikesis' التمييز بين الأرض الملكية basilike التي فرضت ضرائبها بخُمسة معدلات مختلفة، والأرض الخاصة idiotike تحست سنة عناوين: الملكية basilike التي منحت معدلاً ضريبيًّا خاصًا مخفضنًا (راجع عنها (ch. III § 2 (b) معدلين داجع عنها (dioktetos) بمعدلين للضرائب، أرض بمعدل 11/4 إردب على الأرورا في طبقة ترتبط إما مع المدينة أو مع مواطنين (١٦)، وأراضى الاستيطان katoicic land، وأرض مـشتراة. وأضيفت إلى ذلك ثلاث طبقات من الأرض تحت حساب مقس hieratic والتي رغم ذلك لم يذكر صراحة، فلاتك من أنه يتضمن الأرض المقدسة hiera ge. ولم تظهر الضياع في الملخص، أغلب الظن لعدم وجدود ضياع لمبر اطورية تقع في الأرض المغمورة بمياه الفيضان (أرض الأحواض والجسور perichoma) في قرية نابو. وتلخص الوثيقة بعد ذلك حالة السرى على كل مساحة، وتبعت ذلك بتحليل الدخل التفصيلي لحيازة كل فرد من الحائزين للأرض، الذي لم يتبق منه غير القليل.

[.]Wilcken's introduction to the text (ونقاط أخرى) راجع: Wilcken's introduction to the text

نجد في تفاصيل بردية P. Giss. 60 اختلافات لها معناها عن معظم سجلات القرية المعاصرة ذاتها، ويوجد هنا قدر قليل من الأرض التى تم بيعها بسعر محدد hypologos وضعت في قائمة بعد الأرض الملكية (basilike فوضع حاصل المجموع الكلي لكليهما تحت مصطلح "رئيس الشئون المالية" والأرض العامة، 'dioikesis, demosia'، وأدخلت أجزاء الأرض المشتراه بمعدل 2/2 () pol () pol وأرض المستوطنة الأرض المشتراه بمعدل المحدود والإضافة التي ذلك مقياسًا إضافيًّا المتابقيًّا وتضمن الوثيقة بالإضافة إلى ذلك مقياسًا إضافيًّا المتابع، بكلمتين يونانيتين epeiros وهما تساويان الاصطلاح الديموطيقي المخصص للأرض التي ظلت على وضعها بالرغم من غمرها المتتابع بمياه الفيضان، والأرض الأقل استقرارا بسبب النيل (14)،

وبغض النظر عن تدعيم أوجه التشابه في الكليات، فإن مدى كل من الاختلاف المحلى والإقليمي في تنظيم سجلات الأرض سوف يتضم الآن (٢٠)، لذلك لا يجب أن نتوقع أن أي وثيقة من وثائق إقليم البهنسا سوف

[.]P. Giss.I. p. 167 ιδημ(οσίας) إلى δηλ(ωθείσης) مع تصحيح الناشر كلمة

⁽١٨) لا يتضمن النص إشارة إلى أرض المستوطنين katoikike؛ هل يتوافق ذلك مع السطور غير المقروءة في مطلع العمود الثالث، التي يجب أن تأتي أيضا تحت طبقة الإنطاعات klerouchike؟ (١٩) عن التحديدات راجم:

D. Bonneau. Le Fisc et le Nile. Incidences des irrégularités de la crue du Nil sur la fiscalité 'foncière dans l'Égypte grecque et romaine (Paris, 1972), 79, 115, and H. Cadell, Le Vocabulaire d'après les papyrus grecs d'Égypte'. Proc. 12 Int. Congr. Pap. 69-76, at p. 71.

⁽²⁰⁾ A.C. Johnson, Roman Egypt to the reign of Diocletian (Blatimore, 1936), 29ff.,esp. 7104 وقيه مصادر متحددة أخرى لسجلات الأرض.

تثبت انتماءها بالتحديد إلى أى من النماذج التي قدمت آنفا، إن أقرب تطابق لوثائق أبولونوبوليسس Apollonopolite وشقسة 1445 P.Oxy. XII 1445 وشقسة Apollonopolite كانت تشير بالفعل إلى إقليم البهنسا) التي يمكن أن تكون معاصرة لها تقريبا، وتضم في الجزء الباقي منها مجرد التمييز بين طبقة ضرائب الأرض العامة demosia والأرض الخاصة Idiotike وقد انقسمت كل منهما وفقا لخصائص الأرض الطبيعية، إلى أرض جزر متغيرة بسبب النيل potamophoretoi وأرض لم تتغير بالرغم من مياه الغمر المتتابعة عليها الوقت بدون زراعة؛ رغم ذلك فمن الممكن، كما اقترح الناشرون، أن الجزء المتبقى من البردية فقط هو عبارة عن تقرير شامل لنموذج سجلات أبولونوبوليس.

احتفظت قصاصات نصوص عديدة من القرن الثانى والثالث بأجزاء من مسوح تفصيلية طبقا للفرد kat andera ، فهى تختلف عن القسم المطابق لبردية W. Chr. 341 ، وعلى أى حال فهى تتعلق فى معظمها بالكامل بالثنائية الرئيسية بين الأرض الملكية basilike والأرض الخاصة vidiotike وفى المنتخدامها بشكل خاص فى بردية من منتصف القرن الثالث للأرض (الملكية basilike وارض مبنورة بالحبوب esparmene وأرض بيعت بسعر محدد hypologos، وأرض غير مزروعة (asporos) ويبدو أنها

⁽²¹⁾ P.Oxy. XII (533, 1534, 1535, 1537, P. Giss. 113, SB XVIII (14067; cf. P.Oxy. XII (1441, أيصال ضرائب،

سبقت طبقات الأرض التى وجدت بعد إصلاحات ديوقلديانوس Diocletianc (راجع المبحث السابع أدناه)(۲۲).

وهناك قائمة لحيازات ربما كان يمتلكها فرد واحد وانقسمت الأرض (التي من الواضح أنها أرض خاصة) إلى أرض بمعدل ضريبة إردب غلال واحد monoartabos، وأرض بعوائد 11/2 إردب على الأرورا، 2 إردب على الأرور ا، وأرض حدائق paradeisos) ((P. Oxy. Heis. 22, 2nd-3rdc)). وهناك تقرير رسمى عن حيازة فردية ترتبط بدين، وتنبع أهميتها من الكشف عين الاصطلاحات التي كانت مستخدمة في أو اثل القرن الأول الميلادي .P.Oxy. (Hels. 9, A.D. 26، يختص السجل بثلاث مساحات من الأرض: ١٥ أرور ١ تتكون من 1/2 أرورا. "أرض - إرىب artaba-land)، 1/2 من نصاب kleros أرتيميدوروس Artemidoros الذي تم شراؤه في العام الخامس عشر؛ أرورا واحدة لأرض جافة (chersos) تم شراؤها فسى العام الرابع والثلاثين من حكم أغسطس؛ وأرض كروم سابقة تم شراؤها فــي عـــام ٤١ تتكون من عدد ٢ أرورا من أرض جافة chersos غير مغمورة بالفيــضان. وأعطى بعد ذلك ملخصاً للضريبة المخصصة لتلك الأرض: ضريبة إردب واحد (monartabos) ١٦ (أرورا). على أرض الكروم ٢ (أرورا): ٣ أرادب

SB. XVIII | 4067= ZPE 70 (1987), 128-32 (۲۲) بينو أن مناقشة النشر عن القرن الثالث صحيحة (۲۲) درورة العدوب) و الاحظ أن (esparmene وجاء استخدام اصطلاح P. Oxy. XII 1534.

P. J. Sijpesteijn and دلجع: κοί(της) راجع κοί(της) رجع: Κοί(της) رجع Κοί(της) التعلق التعلق

قمح (۲۳). لذلك يكون حاصل مجموع الضرائب الكلى على هذه الأرض ١٩ إربب قمح، لقد استخدم هذا اصطلاح إربب واحد (monartabos) ليس لتحديد طبقة الأرض، ولكن كاصطلاح عام لتحديد ضريبة الأرض التى بلغت إردبا واحدًا على الأرورا، ولكن بالنظر إلى فحوى معدلات الصرائب، ضمن جميع نظام الطبقات فمن السهل بمكان فهم أن ضريبة الإردب الواحد سوف تطور فيما بعد إلى أن تتفق أكثر مع حالة طبقة الأرض الخاصة بها،

ويمكن مشاهدة ذلك في الوثائق المرتبطة بفحص الأرض مشاهدة ذلك في الوثائق المرتبطة بفحص الأرض من تلاو معاه الفيضان وتروى ريا صناعيا^(**). ونجد في تقرير فحص أرض من تلاو Talao من عام ١٦٥٥/٦(١٣٥ الماحات التي حفظت تفاصيلها تتميز بعبارة إردب واحد monartabos. وسحلت الإقرارات الخاصة بالأفراد عن الأرض التي لم تصلها مياه الفيصنان علمة ملاحد وسجلت أيضا طبقات أرض، استخدمت في تصنيفها بصفة عامة مصطلاح اردب واحد monartabos، بلغت ضريبتها 11/2 إردب على الأرورا، وأرض ملكية؛ ومن الأمور المثيرة للدهشة فيما يخص الأخيرة،

⁽٢٣) أشار الناشر إلى أن ضريبة ½9 على الأرورا كانت أرض استيطان katoicic، لكن يبدو عدم وجود سند لذلك. لعله كان يوجد أرض بلغ معدل ضريبتها إردنا واحدنا على الأرورا ولم تكن أرض مستوطنين katoikiki أو أرضا مشتراة conemene.

Bonneau, Le Fisc et le Nil, 89 ff راجع episkepsis عن قمص الأرض (٢٤)

أن معدلات الضريبة لم يكن يسجل فيها عادة، وكونت أراضي استيطان katoicic فرعا من طبقة إردب واحد (٢٥).

تعد وثيقة P. Oxy. XLII 3047 أطول الإقرارات الباقية وأكثر إتقانا من الإقرارات السابقة. ويختلف الشكل اختلافا طفيفا بين القرى الخمسة المذكورة في القائمة، لكن مبادئها الأساسية مشابهة لتلك الموجودة في باقى الإقرارات. ظهر معدلان مختلفان لضرائب الأرض الملكية basilike: وبلغ معدل الأرض الأرض الخاصة idiotike أردب الواحد الخاصة monartabos؛ ومساحة صغيرة من الأرض المشتراه المنتجة hypologos الردب على الأرورا؛ وبلغ معدل أرض المشتراه المنتجة أردب الواحد وعوملت أرض استبطان على أنها فرع من طبقة الإردب الواحد وعوملت أرض استبطان على أنها فرع من طبقة الإردب الواحد وعوملت أرض استبطان على ألأرض التي تم شراؤها enoememe، التي كان يلحق بها عادة تاريخ الشراه.

⁽٢٥) لم تسجل الطبقة أو أنها فقدت في بردية

BGU XIII 2234 I, P. Harr. II 198, P.Oxy. VIII 1113 i and ii, PSI Congr. XVII 25, SB XII 11033; recorded in BGU XIII 2234 ii, P. Oxy. XII 1459, 1549, XLII 3046, 3047, P. Col. Inv. 478(which includes ge hiera), P. Lond. Inv. 2174 الذي تسجل معدل ضريبة على الأرض الملكية بلغ أما المنادة فائمة ضرائب من البهنما ترجع إلى القرن الثالث 1044 ضريبة على الأرض الملكية الأرض في كل دخل الطبقات المعتادة لطبقة الإردب الواحد (وهذه يمكن تصنيفها بسبهولة بجمسع معسدل الضريبة من المدخولات الفردية). لكن هناك معدلات أخرى على أرض خاصة لوحظ أنها واضحة، فقد حددت مرتان الأرض الخاصة idiotikes. راجع:

J. Rowlandson, P.Oxy. VII 1044, XLII 3047 and the land Tax in Kind', ZPE 67 (1987) 283-92.

⁽²⁶⁾ ibid. Rowlandson,

وإذا عقدنا مقارنة بين دليل البهنسا وبين السجلات التي سبق تقديمها، نجد أن الاختلاف بتضح بجلاء في بروز استخدام أرض الإردب الواحد monartabos bandلاح طبقي، الذي غاب غيابا كاملا من وثائق الفيوم وأبولونوبوليس؛ واستخدمت سلسلة أصغر من الطبقات التي استخدمت في سجلات أبولونوبوليس (فيما يتعلق بالأرض الخاصة) وفي نصوص إقليم منديس. وريما لا يكون ذلك مثارًا للدهشة إذا وضعنا في الاعتبار طبيعة دليل البهنسا غير الكامل؛ ويوضح الجدول رقم ٢ أن أكثر من نصف الأرض الخاصة في نابو Naboo كانت تتتمي إلى طبقتين: أرض مستوطنين الخاصة في نابو eonemen كانت تتتمي إلى طبقتين: أرض مستوطنين حجمها إلى حد ما بلغ معدلها الضريبي 11 إربب على الأرورا، ولا نستبعد وجود طبقات صغيرة من الأرض في إقليم البهنسا لم يتم تسجيلها بواسطة وجود طبقات صغيرة من الأرض في إقليم البهنسا لم يتم تسجيلها بواسطة الدليل الموجود لدينا.

لم يرتبط اصطلاح طبقة الأرض الموجود في وثائق عديدة ارتباطا مباشرا بالضرائب. كما يعتمد اختلاف نماذج التوثيق على ما إذا كانت الأرض عامة أو خاصة: وتضم بالنسبة للأولى طلبات لمنح بذور الغلال والتماسات بخصوص تلف المحاصيل، وتضم بالنسبة للثانية البيع الخاص وعقود الرهن.

من الجدير بالتأكيد أن عقود إيجار البهنسا كانت نادرا ما تذكر بوضوح مالك طبقة الأرض. وحتى الأرض العامة عندما كان يتم تأجيرها من الباطن لم يكن من الضرورى ذكر اسم طبقة أرض ملكية basilike أو عامة demosia:

وكانت عبارة "الأرورات المسجلة لصالح arouras registered to" والأرورات التى تخص arouras belonging to توحى بأنها يمكن أن تتفق مع الإشارة التى مساحة من أرض عامة أو أرض خاصة (٢٧). لم تستخدم عقود إيجار الأرض العامة من البهنسا وصف أرض استبطان katoikike على الرغم من أنه لا يمكن تصور عدم وجود قطع دخلت في نطاق هذه الطبقة، التي ربما كونت أكثر من نصف مساحة الأرض الخاصة. وليس من الواضح لماذا استخدم عقد إيجار واحد فقط لتوضيح وصف الأرض المباعة بأنها ملكية خاصة على تحديد خاصة على المؤجر في تالاو الأرض التي سوف يتم تأجيرها من أراض أخرى يمثلكها المؤجر في تالاو المراحم.

لم يكن مُسمى الأرض مطلوبًا فى عقد الإيجار مثلما كان مطلوبا عند البيع أو حتى عند الرهن؛ لأن المستأجر كان يعود عليه الالتزام بدفع الضريبة كما هو الحال فى عند هائل من الحالات، وربما كان معدل الضريبة لم يكن معنيا باصطلاحات عقد الإيجار. وهناك عقد إيجار واحد لأرض لم تبع كانت تابعة لمدير الحساب الخاص idios logos يشير بالفعل لمعدل ضريبة (بلغ 1 الرب على الأرورا)، التى كان المستأجر ملتزما بدفعها علاوة على الإيجار (BGU IV 1091). على أية حال فقد لوحظ أن

demosia أو علمة بدون إشارة إلى أرض ملكية basilike أو علمة بدون إشارة إلى أرض ملكية PSI V 469, VII 739.

⁽٣٨) يبدو أن ذلك هو الغرض المعتاد من أوصاف الأرض في المقودة راجع (a) 3 🛊 3 Ch. VII (

تسجيل معدل الضريبة كان غانبا حتى فى معظم عقود الإيجار، حيث كان يقع على المستأجر مسئولية الضرائب، وبالمثل من حالات (أكثر عددا) اشترط فيها المالك منذ البداية تحصيل الضريبة من المستأجر (٢٩). ويبدو أن السبب الأكثر احتمالا لذلك يرجع إلى أن المعدل الأساسى للإردب الواحد عن الأرور اكان منتشرا انتشار اكبير ايمكن اعتباره أمر المسلما به (٢٠).

إن غياب إصلاحات الأجل في عقود إيجار طبقة الأرض يثير التساؤل هل كان للتصنيف الرسمي بالنسبة للأفراد مغزى في تعاملهم مع بعضهم البعض في أملاكهم الخاصة. إن الاستناد إلى العقود هنا يدفع الفرد إلى النظر في ما إذا كان الاصطلاح يرتبط ارتباطا كبيرا بالمشاركين في عقود إيجار الفيوم أكثر من أمثالهم في إقليم البهنسا _ وهو رأى يتناقض مع مناقشته التاليسة (في الفصل الثالث، المبحث الخامس)، وربما يوعز بأنسه اقتراح قابل للتصديق كما يبدو في البداية.

إن أسس المناقشة السالفة في استخدام اصطلاحات الطبقة وفي وثائق الضرائب الرسمية، والقرائن الأخرى التي وردت في سياق المتن وظهر فيها الاصطلاح، سوف نجد أننا اقتربنا الأن من بعض المشاكل المحددة في معنى واستخدام المصطلحات في دليل البهنسا.

[;] P. Strass.VI 534, P. Oxy. I 101 (مستأجر يدفع ضسريبة) e.g. P. Oxy. XLI 2973 (۲۹) مستأجر يسدد مدفوعات).

ليس في عقود الأرض التي كانت مزروعة سابقا بالأعناب chersampelos (P. Oxy. IV. 729, P. Ross. Georg. II 19 حيث يمكن الافتراض بأن يكون معدلها $\frac{1}{2}$ اردب على الأرور ا (راجع ملحوظة رقم ١٥).

٣- طبقات الأرض العامة: التمييز (التفرقة) بين الأرض الملكية والأرض العامة: Categories of Public Land: The Distinction Between Basilike and Demosia ge

بقيت شكويان من السنوات الأولى للحكم الرومانى لمصر من البهنسا يشكو فيها مزارعون لأرض عامة demosioi georgoi بثلف المحصول المزروع، وصفت الأرض في كلتا الحالتين بأنها أرض ملكية basilike ge تتعلق أقدم وثيقة بعد ذلك بقرن من العصر الرومانى بمؤونة حبوب تشير إلى أرض ملكية basilike ge وأرض من طبقات أخرى (٢٢). ولا تذكر معظم وثائق القرن الثانى المماثلة أية طبقة أرض، على الرغم من وضوح أنها تتعلق بأرض عامة (٢٢)، بينما تصف ولحدة الأرض بكونها أرضًا ملكية تتعلق بأرض عامة (٢٠٠). تصف في أوائل القرن الثالث وثيقتان لحبوب الغلال الأرض بأنها أرض عامة demosia؛ ويبدو أن الأخرى تشير إلى

P. Wash. Univ. II 77, P. Oslo II 26; cf. P.Oxy. XII 1465 (٢١) كليوباترا أو أغسطس).

⁽³²⁾ P. Coll. Youti 1 22, P. Köln III 137, probably P. Oxy. LVII 3902, 3907, 3903-4, 3905-9.

من التاريخ نفسه، ولا يبدو أنها تشير إلى أى طبقة. وكان يمكن تزويد أرض الضياع بالعبوب أيضا: P.Oxy. XVIII 2185, P. Rpb. Inv. 59..

P. Oxy. VI 1024, X 1262, XLI 2956 (٣٣). وفي الوثيقتين الأخريين، ونيس في الوثيقة الأولسى تهشمت الوثيقة في الجزء الذي كان من المفترض ظهور الطبقة فيها.

أرض ملكية basilike في نصوص الملكية basilike في نصوص أخرى يمكن رؤيتها في القائمة الكاملة لدليل الأرض العامة في الجدول رقم ه، ولكن وجدت أيضا الأرض العامة emosia ge والاصطلاحات المرتبطة بها، ولم يظهر الاصطلاحان معا في وثيقة واحدة في أي من دليل البهنسا، باستثناء التماس أبوللوناريون Apollonarion الذي سوف نناقشه فيما بعد،

ما طبيعة الاختلاف هنا؟ يبدو من المؤكد من خلال تكرارها استمرار وجود الأرض الملكية خلال العصر الرومائي، حتى حدوث التغييرات في نهاية القرن الثالث على الأكل، ليصبح اصطلاحا عاديا ومعترفا به رسميا بخصوص أنصبة من الأرض العامة التي يرجع أصلها إلى الأرض الملكية البطلمية. لكن هل أصبحت الإشارات إلى أرض عامة demosia ge تدل على اسم بديل لطبقة أرض؛ وإذا كان الأمر كذلك، فكيف يمكن تحديد ذلك؟ أم إنه كان اصطلاحا عاما يطلق على الأرض العامة ككل؛ أو إنه كان فقط بديلا لتمييز الأرض بدقة بأنها أرض ملكية؟ ولا يسمكن البت في الموضوع بدقة باستدعاء دليل من أماكن أخرى في مصر؛ على الرغم من أن ذلك لا يقتم بتريرا مقنعا لشرح اصطلاحات من أصول مختلفة، أو يكون نتيجة لنتاول إدارى، رغم أنه قدمت اقتراحات مختلفة من قبل (٥٠).

⁽³⁴⁾ demosia: P.Oxy. Hels. 24, P.Oxy. VII 1531; basilike: P.Hamb. I 19, P.Oxy. LVII 3906.

demosia edaphe:Wilken, Grundzüge, 288ff. (٢٥) اسم عام للأرض العامة؛ وبناء على ذلك ينطبق المسطلاح أرض علمة demosia ge على طبقتى الأرض الملكية وطبقت الأرض العامة المستناسب مع العامة والأرض الملكية وبالمثل أوجنوا الأرض العامة المتناسب مع الأراضى التي تمت مصادرتها، لكن لم يقدم فيلكن مقيامنا المعالمة الاختلاف يرى جونسون=

من المهم أن نبداً من النصوص الرسمية السجلات، وتقدم بردية جيشن demosia ge مثالاً واضحًا على استخدام اصطلاح أرض عامة P. Giss. 60 كاصطلاح عام للأرض العامة، ومع الأرض الملكية basilike كطبقة أقل أهمية. ومن الجانب الآخر فقد ضمت الأرض الملكية الجنزء الأكبر من الأرض العامة ككل؛ ولم يتبق غير مساحة صغيرة من الأرض التى تم بيعها الأرض العامة ككل؛ ولم يتبق غير مساحة صغيرة من الأرض التى تم بيعها الأرض العامة كلل؛ ولم يتبق غير مساحة صغيرة من الأرض التى تم بيعها تداخلا واسعا من الناحية العملية؟

إن القصور في القيام بالفصل في اختلاف واضح في الأصل أو في الإيجار (الالتزام) بين الطبقتين، في خصائص توزيع الدليل(٢٦)، يوحى أنه لم يوجد في الحقيقة في معظم الأمثلة اسم يميز بين الانتين؛ لقد كان عرفًا أساسيًّا اختيار أحد الأوصاف بدلا من الآخر، وإذا كانت الأرض basilike ge (التي

⁼ Roman Egypt, 26 أن الأرض العامة تقلف من الشواطئ وتراكمات الأرض الجديدة على الجزر أو جوانب النهر التي لم يتم بعد تحديد لية طبقة وقناة لها". ويرى تومسين، أن الأجزاء التي أهملت (هجرت) بعد لحظة الفتح أصبحت أرضنا عامة.

A. Tomsin, βασιλιή et δημσία γή dans l'Egypte Romaine", Mélanges Fohalle (Gembloux, 1969), 271-80.

R. L. B. Morris, A. Study in the social and economic History of Oxyrhynchus for the first Two Centuries of Roman Rule, (Diss. Duke Univ. 1975), 105f.:

يرى موريس أن الطبقتين كانتا تحت إشراف إدارة موظفين مختلفين؛ أو أن دخل الأرض العامة basilike ge كان مخصصنا للمستوى المحلى، بينما خصص دخل الأراضى الملكية basilike ge للمستوى الإمبر الطورى. إننى أويد تومسين في شكه في صحة ما قاله فليكن في التمييز بين الأرض العامة demosia ge وبين ديموسيا إدافي demosia edaphe، في استخدام الأخيرة يوحي بشدة، إلى أنها شاعت منذ أواتل العصر الروماني بوصفها ترجمة الاصطلاح الأرض العامة 'ager publicus':

⁽٢٦) لاحظ على وجه الخصوص التغييرات التي حدثت في عقود إيجار الأرض العامة في معظم المصادر المقصورة على ديموسيا إدافي demosia edaphe في الغيرم، عند الاتجاه لاستخدام المسطلاح الأرض الملكية basilike ge راجع (Henning, Unters. Zur Bodenpach, 201 ff.). وتوضيح برديسة الملكية P. Teb. II 373 إمكانية استخدام الاصطلاحين على نفس مساحة الأرض. كما وجد أيضا المسطلاح الأرض العامة demosia ge في عدد تقيل من عقود القرن الثاني الميلادي.

تكونت من أرض ملكية بطلمية، مع الإضافات والإسقاطات التي وقعت من قبل الإدارة الرومانية) هي الطبقة الوحيدة المهمة للأرض العامة التي نقع تحت إشراف رئيس الإدارة المالية dioikesis فيما عدا الأرض غير المنتجة التي تم بيعها بسعر محدد hypologos، (دخلت أرض الضياع الإمبراطورية تحت حساب منفصل للضياع)، فيمكن وصف معظم الأرض العامة بالتساوي إما بكونها أرضاً عامة demosia أو أرضاً ملكية basilike.

وعلى أى حال، فقد ظهرت من حين لآخر الأرض العامة basilike والملكية basilike على أنهما تعاملان بالنبادل على أنهما طبقات مستثاة. إن النصوص العديدة المرتبطة بموضوع حبوب الغلال من – قرية – كرانيس النصوص العديدة المرتبطة بموضوع حبوب الغلال من – قرية – كرانيس Karanis والقرى التابعة لها تشير إلى عدة طبقات متميزة، تضم كلا من أرض ملكية basilike وأرض عامة ala (أو ديمسيو demosiou)؛ وجدت معالمرة واحدة في الوثيقة نفسها، وكانت تعنى أنها تشير إلى اسم مختلف للطبقات (٢٠٠). وتصدرت الأرض الملكية الأرض العامة في الالتماس الذي قدمه أبولوناريون في قضية بطوليون الملكية الأرض العامة في الالتماس الذي قدمه وأرض عامة في إقليم هير اكليوبوليس Ptollion الذي عين ازراعة أرض ملكية وأرض عامة في إقليم هير اكليوبوليس Ptollion الذي عين ازراعة أرض ملكية الأرض الملكية والعامة والضياع (P. Oxy. Vi 899).

⁽۲۷) نُشرت معظم النصوص في

BGU vols I and II، P. Cairo Goodspeed.P. Chic. Goodspeed. BGU. I 285
يقر باستلام حبوب لكل من أرض علمة δμοσίου وأرض منكية (βσιλ(κτῆς) في باتسونتيس Patsontis. ويضم إيصال الحبوب الصادر طبقات مختلفة أخرى من أرض الضياع ousiai وأرض الدخل prosodos وأرضا على الشاطئ aigialou.

بطبيعة الحال لم يكن المحامون والأباطرة ملمين تماما بأدق تفاصيل مصطلحات طبقات الأرض المصرية، وليس هناك شك في أن هادريان كان معنيا بالتأكيد على أن تدخل جميع الأراضي العامة أيا كان الوصف المحلى الذي توصف به في اختصاص مرسومه. لكن ظهر في بعض النماذج أن استخدام الأرض العامة وهسمة على الأرض العامة معه، ولكن اصطلاحا عاما للأرض العامة بحيث يعمم على الأرض الملكية معه، ولكن التحديد نوع محدد من الأرض العامة لا يشترك في النهاية مع الأرض الملكية basilike وهناك قياس يشبه نلك استخدم كثيرا باطراد في 'الأرض الخاصة bidiotike (راجع القسم التالي). على أية حال، فمن المحتمل أن مساحة الأرض العامة التي لم تكن ملكية على أية حال، فمن المحتمل أن مساحة الأرض العامة التي لم تكن ملكية قائمة ضرائب من قرية كينوبوليس Kenopolite في فيرينتوس Pheretnouis وحيدا عن أرض عامة القرب من حدود إقليم البهنسا، حيث نجد مصدرا وحيدا عن أرض عامة basilike .

ئ طبقات الأرض الخاصة Categories of Private Land

عندما نأتى للتعرض للطبقات المتعددة للأرض الخاصة سوف يكون لدينا الدليل، ليس فقط في سجلات الأراضي والوثائق الإدارية الأخرى التي استخدمت في الجزء السابق من هذا الفصل، لكن أيضا في الوثائق القانونية بوجه خاص، مثل عقود البيع والرهون، وتساعد بعض هذه النصوص المبكرة على افتراض كونها تعكس أول نظام وضع تحت الإدارة الرومانية، وهي تختلف عن الدليل الذي ساد في القرن الثالث الذي سبق مناقشته في المبحث الثاني من هذا الفصل.

يضم هذا الدليل كل ما يتعلق بطبقة أرض الاستيطان katoikiki وعلى نحو خاص بفترة حكم المواطن الأول principate. وعلى صبيل المثال، لا يوجد أدينا مصدر لأية طبقة أخرى، سواء في البيع أو الرهن حتى القرن لا يوجد أدينا مصدر لأية طبقة أخرى، سواء في البيع أو الرهن حتى القرن الثالث. وعلى أي حال فلا شك في وجود أرض خاصة وليست أرض استيطان anon katoikiki وربما ينطبق على نص ولحد وجود أرض في إقليم البهنسا تم شراؤها enoemene وليست من أرض الاستيطان (P. Oxy. Hels. 9). ويتجه دليل البهنسا نحو عواصم الأقاليم الأكثر هالينية ليوضح السبب في تركيز أرض استيطان فيها عن بقية الطبقات الأخرى. لكن لدينا معلومات واسعة من مناطق أخرى من مصر تثبت الطبقات الأخرى. لكن لدينا معلومات واسعة من مناطق أخرى من مصر تثبت تفوق أرض الاستيطان على الأرض الخاصة: فقد كونت أرض الاستيطان أكثر من نصف المساحة الكلية للأرض الخاصة في قرية نابو Naboo في إقليم أبوالمونوبوليس Naboo (W. chr. 341; Table 2).

ظهر اختلاف أكبر في تحديد طبقة الأرض الخاصة في القرن الثالث، في كل من الدليل الذي تمت مناقشته في الأقسام السابقة وفي العقود وعلى سبيل المثال ورد في قائمة بيع عام ٢٤١م. كل من: طبقة الإربب الواحد monartaba، وأرض خاصة didiotike، وأرض استيطان katoikike، وأرض كانت مزروعة بالكروم سابقا chersampelos، وأرض كروم مهملة neglected vineland، وأرض كروم مهملة (P. Coll. Youti I 65) hypologos، ويعد ذلك وأرض بيعت بسعر محدد P. Coll. Youti I 65) hypologos، وهو مدى لنظام الطبقات الذي وجد في معظم الوثائق الرسمية لمسح الأرض، وهو بوجه خاص قريب الشبه تماما من معظم بيانات الأرض المعاصرة غير المغمورة بالمياه abrochia.

وبوجه عام، يبدو أن تطور الاصطلاحات الخاصة بطبقة الأرض الخاصة قد أخذت في الابتعاد التتريجي من تأكيد التعريف طبقا للأصل (kleruchic في الابتعاد التريجي من تأكيد التعريف الإقطاع kleruchic والأرض استيطان وهو التعريف البطلمي القديم لتعيين الإقطاع العداد ملاكها العابقين التي تم شراؤها من الدولة eonemene)، عند زيادة أعداد ملاكها العابقين بتعريفها بمعدلات الضرائب المختلفة؛ ويوضح ذلك ليس فقط ظهور طبقة الإردب الواحد monartabos، ولكن أيضا بتصنيف أرض مثل التي كانت سابقا مزروعة بالكروم، والتي نعرف من مكان آخر، أن ضريبتها فرضت عادة بمعدل 1 أ إردب على الأرور ا(٢٠٠٠)، وكيفما كان الأمر فيبدو أن هذا التطور في النظام الطبقي للأرض قد وقع على خلفية تغييرات جوهرية في

⁽³⁸⁾ J. L. Rowlandson, 'P. Oxy. XLII 3047, VII 1044 and the land Tax in Kind'. ZPE 67 (1987), 285 n. 6.

تركيبة الأراضى الخاصة مع القرن الثالث، وتحول الأراضى العامة على نحو متزايد إلى أراض خاصة. ويمكن رؤية مزيد من تحديد هذه التغيرات فقط بعد مناقشة كل طبقة أرض على حدة ونتبع الإجراءات التى تم بيع أرض الدولة بمقتضاها.

(i) التمييز بين اصطلاح idiotike واصطلاح idioktetos أرض خاصة وأرض خاصة تدفع ضرائب بمعدلين

يمكننا باختصار استبعاد مناقشة مشكلة التمييز بين الاصطلاحين؛ أرض خاصة idiotike ge واصطلاح idiotike ge نظهر إلا قليلاً في المادة البهنسا، وناقش شيلكن (Wilcken, Grundzüge, p.303) القضية بأن مادة البهنسا، وناقش شيلكن (wilcken, Grundzüge, p.303) القضية بأن اصطلاح idiotike يشير إلى جميع الأراضى الخاصة كوحدة، سواء الأرض التي تدم شراؤها eonemene التي تدفع ضرائبها بمعدلين idiotiketos والأرض التي تدم شراؤها معدلين وجميع الطبقات الأخرى التي تكون فروعا داخلية لها، كما هو الحال في سجل قرية نابو Stollwerck مادق ستولفيرك عشرين على اعتبار أنه يصبح في الفترة من الجزء الأخير من القرن الأول والقرن الثالث (٢٩). واستقى ستولفيرك عشرين مثالا على اصطلاح المهنسان أنه الفترة ولا يوجد بينهم سوى مثال واحد من البهنسان أنه وتم ترتيب التزامات الأرض الخاصة idiotike في بعض وثائق

⁽³⁹⁾ A. Stollwerck, Untersuchungen zum Privatland im ptoleäischen und römischen Ägypten (Diss. Köln, 1971), 27.

⁽٤٠) bid. 51 (رممت فيها بردية P. Oxy. III 506 line 28,(see BL I) ولكن حتى إذا ما كاتست القراءة صحيحة، فريما يكون استخدام معنى "في ملكية خاصة in private possession غير فني،

البهنسا بنفس النسق الذي رتبت به التزامات الأرض التي تدفع ضرائبها بمعدلين idiotiktetos، وفي بردية W. Chr. 341 وقع تعيين الأرض الخاصة خارج طبقات أرض الاستيطان katoikike والأرض المشتراة بسعر محدد وnomene (راجع بعد قليل)، وعولج معدل الضرائب في نصوص أخرى منفصلا على اعتبارها طبقة أرض محددة (e.g. in P. Oxy XII 1459).

ليس هناك شك أنه فى وجود عدد من بردى البهنسا، وبوجه خاص وثائق الضرائب التى نكرت فى الفصل من قبل، تتفق فى استخدام اصطلاح idiotike مع ترجمة شيلكن على اعتبار كونه اصطلاحا عاما للأرض الخاصة، على الرغم من صعوبة التمييز بينهما فى الاستخدام غير الرسمى كاصطلاحات فنية وكصفة مباشرة الخاص private، ومن المحتمل أنها استعملت كذلك على سبيل المثال فى بردية P.Oxy. XXIV 2410.

وعلى أي حال ظهر في بعض وثائق القرن الثالث استخدام اصطلاح idiotike (حتى في النصوص شبه الرسمية) بمعنى "أرض خاصة أخرى"؛ أي تلك التي تقع خارج نطاق الطبقات التي ورد ذكرها من قبل في الوثيقة. أي تلك التي تقع خارج نطاق الطبقات التي ورد ذكرها من قبل في الوثيقة. (P. Oxy. I 78) هذا النمط يوجد مستخرج من قائمة ضرائب رسمية (katoicic تضم نصف أرورا من أرض استيطان katoicic ومساحتين من أرض خاصة مزروعة بالحبوب. idiotike esparmene وفي بيان لأرض غير مفسورة بالمياه abrochia (P. Oxy. XLII 3047) مفسورة بالمرض التي تبلغ ضريبتها أله الردب على الأرورا، ولم ينطبق على أرض الإردب الواحد التي تقع بكل تأكيد وبصورة مباشرة ضمن ينطبق على أرض الإردب الواحد التي تقع بكل تأكيد وبصورة مباشرة ضمن

طبقة الأرض الخاصة (١٠). وكذلك بالمثل في بردية P.Coll. Youtie I 65 وهي عبارة عن بيع قطع عديدة من أرض تقع جميعها في ملكية خاصة، وردت فيها إشارة لمساحة واحدة على أنها ملكية خاصة idiotike. والحالتان اللتان وردتا فيهما اصطلاح idiotike توجد في عمود لم يتم نشره بعد 1044 المنان وردتا فيهما اصطلاح col. ii of P. Oxy. VII 1044 بعد الملكية الخاصة من الطبقة العامة للإرب الواحد monartabos. ويوجد فضلا عن نلك حالتان لبيع أرض خاصة تمت في القرن الثالث، ربما كان اصطلاح idiotike هو المقصود بالمعنى المحدد، رغم أنه لم يكن يتعارض بصراحة مع أي طبقة أخرى (٢٠٠).

جمئة القول إنه بناء على ذلك يبدو أن اصطلاح idiotike كان يستخدم كاصطلاح لطبقة في معنيين مختلفين: أولهما انتحديد الأرض الخاصة على وجه العموم، والثاني (ربما بالمعنى الأقل) كاختصار لعبارة "أرض أخرى خاصة other private land"، مختلفة عن الأهمام التي ذكرها الكاتب بوضوح. ويبدو أن كلمة Idioktetos تمثل كما يبدو طبقة خاصة، ولكن إذا كان لها وجود قائم في إقليم البهنسا على الإطلاق فمن المحتمل أنه لم يكن كثيفا.

لامان المعلى المعلى الأرض فيه بأنها أرض استيطان katoikike خاصة الأرض فيه بأنها أرض استيطان idiotike خاصة بمنيدوروس، وأرض خاصة غاطة idiotike وأرض إردب ولحد مشتراة السنة الخاسة عشرة – إلخ.
κατοικ(ικῆς) ἐκ τοῦ Μηνοδῶρου [ἰδιώ(τικῆς)] (μονάρτάβού) ὑνη(μένης) ιε (ἔτούς), etc

(42) See L.C. Youtie, ZPE 21 (1976

[.]XLIX 3498 (ومنف المنظر ١٤ مساحة أرض مجاورة) P. Oxy. XIV 1636 (٤٣)

(ب) أرض استيطان Katoicic Land

يجب العودة الآن النظر بتفصيل أكبر لطبقة الأرض التي لم تكن تُميز دائما في السجلات الرسمية فقط عن بقية الأثواع المتعدة الأخرى للأرض (حتى من تلك التي كانت تنفع ضرائب بنفس معدلها الذي يبلغ إردبا على الأرورا)، ولكن لاحتفاظها بنظام فريد التسجيل لأكثر من قرنين من الزمان بعد أن اعترفت الإدارة الرومانية بالملكية الخاصة لهذه الأرض. كانت أرض الاستيطان ge katoikike وأرض الإقطاعات العسكرية المستوطنين الأصل ضمن الأرض التي سلمت تحت الحكم البطلمي إلى الفرسان المستوطنين وأصحاب الرتب الأخرى من الجنود، وهو إجراء سبق مناقشته بالتفصيل من وأربيل أوبل الوبل ومن كروفورد Crawford من حيث علاقاتها بقرية كيرك أوزيريس Uebel، ومن كروفورد Crawford من حيث علاقاتها بقرية كيرك

يمكن رؤية الآثار المباشرة لهذه العملية على النزام الأرض والزراعة في إقليم البهنسا من خلال مجموعة من البردي، معظمه من القرن الثالث قبل الميلاد، من قريتي تولئيس Tholthis وتاكونا Takona (مما يدل على انتشار هذه المستوطنات العسكرية البطلمية بتركيز واسع عبر الإقليم انتشار

⁽⁴⁴⁾ F. Uebel, Die Kleruchen Ägyptens unter den ersten sechs Ptolèmäeren (Berlin, 1968); Crawford, Kerkeosiris, 53ff.

⁽٤٥) نشر كثير منها في المجلدات التالية:

BGU VI. X, XIV, SB XII refs in J. Benjen, 'Land leases from Tholthis', IU. Class. Stud. 3 (1978), 74-80p; Crawford, Kerkeosiris, 171f.

مصادرها في بردى العصر الروماني أن الإشارة لإقطاعات kleroi ظلت تسمى بعد ذلك بأسماء حائزيها الأصليين من الجنود الإغريق(11).

على أى حال لم يعد هناك ضرورة في العصر الروماني لوجود علاقة بين إقطاع من الأرض kleros وأرض استيطان katoikiki، ووقعت كثير من الأرض الملكية في إقليم البهنسا في العصر الروماني داخل الإقطاعات لكثير من الأرض الملكية في إقليم البهنسا في العصر الروماني داخل الإقطاعات kleroi ووقعت الأرض التي كانت تمثل إقطاعًا واحدًا عادة ضمن أكثر من طبقة التزام (٤٠٠). وينبغي التأكيد أنه لا يوجد سبب مقبول يدفع إلى وضع أي استنتاج عن طبقة الأرض التي كانت ينتمي إليها إقطاع على أساس وصفها على أنها 'من إقطاع كذا وكذا' كان اسم الإقطاع تقريبا عبارة عن وصف طوبوجرافي له. نشأ هذا الوضع نتيجة للمصادرات وإعادة توزيع الأنصبة في مرات عديدة في العصر البطلمي وأوائل العصر الروماني (٨٤٠).

⁽⁴⁶⁾ F. Zucker, Beobachtungen zu den permanenten Klerosnamen', Festschrift Ortel (Bonn, 1964), 101-6. Pruncti l' KAHPOI del nomo Ossirinchite: ricerca topographica', Aegyptus, 55 (1975), 159-244.

وهي قوائم بأسماء الإقطاعات التي ثبت وجودها في البهنسا.

e.g. P. Oxy. VII 1044 (17) وقطاع بوليمون e.g. P. Oxy. VII 1044 (17) الخطاع وليمون P.Oxy.XII 1459 الخطاع بوليمون P.Oxy.XII 1459 وحتى في العصر البطلمي لتدرون مع مينيستيوس Andron with Menestheus (راجع جدول ۲). وحتى في العصر البطلمي تداخلت الإقطاعات مع الأرض الملكية؛ راجع Crawford, Kerkosiris, 72f

⁽٤٨) ويبدر خلاقا لذلك أن هذه العملية كانت أيضا بسبب غموض بعض العناوين التي انطبقت على عدد قليل من أتصبة الأرض: أرض تقع تحت أسم تم الحصول عليها من شخص لأخر parcimene ثر أسيماخوس من أتصبة الأرض: أرض تقع تحت أسم تم الحصول عليها من شخص لأخر Thrasymachos بالقرب من بينو (P. Oxy.IV 713, XII 1549) Peenno بالقرب من بيسلا Antiochos بالقرب من فويو (P. Koln II 100) Phoboou)؛ ومن أنطيوخوس Antiochos بالقرب من بيسلا P. Hieb I 53, وراجع (P.Col. inv. 478) وراجع (P.Col. inv. 478) وراجع من المنازل عنها أوض مهجورة؛ (ii) أرض استبطان تم الملاقبا 1343 عليها المن مهجورة؛ أن أرض استبطان تم الملاقبا الملاقبا المنازل عنها المن مهجورة؛ (ii) أرض استبطان تم الملاقبا المنازل عنها المنازل عنها المنازل عنها المنازل ا

ولم يكن مقصودًا من منح الأرض الأصلية أن تظل قائمة بصفة دائمة، وفي القرن الثالث ق.م. كان الملك لا يزال بمارس استردادها من الناحية العملية؛ ونحب نعرف أن الملك استرد بعض الإقطاعات في البهنسا في هذا التاريخ (٤٩). وبردية P.Oxy. IV 721 عبارة عن طلب لشراء أرض من إقطاع نمت مصادرته في وقت ما في عهد أغسطس (لم يتم ملء التاريخ إطلاقا)، والتي وصفت فيما بعد بأنها أرض ملكية تم بيعها بسعر محدد hypologos ومن المفترض وجود أرض شبيهة بنلك ورغم كونها منتجة فإنها لم تبع لتصبح ملكية خاصة، لذلك احتفظت بكونها أرضا ملكية.

إن التشبث الطويل للإقطاعات بأسماء حائزتها الأصليين لابد أن يعزى الله الثر العميق الذي تركه البطالمة على الشكل الفعلى للأرض؛ وكانت حدود الإقطاعات تمثل أهم دليل مادى لأقسام الأرض الزراعية. وتقدم الأحواض المغمورة بمياه الفيضان Perchomata وسائل أقل دقة بكثير من الوصف الطويوجرافي، لأنها كانت كبيرة بما فيه الكفاية لتضم عدة إقطاعات (٠٠).

من الواضع لختلاقها عن أرض ثم التقارّل عنها ge en aphesei التي ثبت وجودها في سجلات أرض القيوم البطلمية، والتي كانت تميز دائما من أرض الإقطاعات أو المستوطنين klerouchic or katoicic رخم النظرية التي تقول بأنها كانت تطوق كل الأرض التي كان الملك يمارس عليها سيطرة مباشرة قد تم الأن التخلي عنها:

Wilcken, Grundzuge, 271, Rostovezeff, Rom. Kol.: 3ff., questioned by J. Hermann, 'Zum Begriff der ἐν ἀφέσει'. CE 30 (1955),95-106 and J. C. Shelton: Ptolemaic Land ἐν ἀφέσει': An Observation on the Termynology, CE 46 (1971), 113-19.

⁽⁴⁹⁾ Hamb. II 184 (see Crawford, Kerkeosiris, 55 n.8).

 ⁽٥٠) كانت الأرض تحدد بالأحواض perichomata فقط في عدة قرى، ويحتمل أن السبب في ذلك يرجع إلى الأماكن التي لم تكن خاضعة لتعيينات لأراضي إلطاع:

Tychinnechous: P. Oxy. II 280, cf. XLII 3047; Ision Pagna: P.Oxy. I 103, XXXI 2585, etc. وذكرت أيضا إقطاعات kleroi بالقرب من القرية الأخيرة: 1250 أيضا إقطاعات

إن المصادر التي أشارت إلى أرض المستوطنين ge katoikike إقليم البهنسا خلال العصر الروماني كثيرة جدا؛ وعلى العكس من ذلك فإن اصطلاح أرض الإقطاع ge klerouchike ليس لدينا ما يشير إليه حتى الآن سوى وثيقة ولحدة صحتها غير مؤكدة (١٥). حلت أرض الاستيطان محل أرض الإقطاع في أواخر العصر البطلمي كاصطلاح نموذجي للحائزين على انصبة عسكرية من نوى المراتب الأعلى، على الرغم من أن الاصطلاح الأخير استمر ينطبق على المراكز الدنيا، وكان من ضمنهم الموظفون المدنيون الذين يحصلون على أنصبة مثل الحراس phylakitai ولم يكن هناك شيء غير عادى بالنسبة للرجل الترقي من منصب أدني إلى منصب أعلى من خلال إدراجه في كثوف المستوطنين katoikia وحصوله على مساحة أكبر (٢٥). وهكذا ظهر مع مرور الوقت على الاحتلال الروماني لمصر، أن حجما كبيرا من أنصبة الأرض التي منحت أثناء الحكم البطلمي كانت من نصيب المناصب العليا، وعندما تحولت إلى أرض خاصة أصبحت تعرف نصيب المناصب العليا، وعندما تحولت إلى أرض خاصة أصبحت تعرف بأرض استيطان على وه وه أنه المنطلاح إقطاع فكان أكثر ندرة، ولو أنه

P. Princ. II 42 lines 9 & 13, as revised by W. Clarysse & N. Kruit,' (ما) المقطعين المقطعين. Notes on Princeton II 42', ZPE 82 (1990), 123-5. (P. Oxy. XIIX 3473 منتر قبوله كاصطلاح جماعي لملاك قرية "klerouchoi" (P. Berl. Leing. I 1,4,5 etc) كما كان الوضع في الغيوم. (line 34

See further P. Tebt. I pp,545 ff. (٥٢). يوضحت نصوص القرن الأول قبل الميلاد في إقليم هير اكليوبوليس المنشورة في BGU XIV بشرح جيد كيف كانت الاصطلاحات المختلفة تطبق في أواخر العصر البطلمي.

⁽٥٣) Crawford, Kerkosiris, 58-69، تضمنت حالات ثرق عديدة.

شيء موجب للاهتمام ظهورها في إحدى وثائق تسجيل الأرض في أبوللونوبوليس (P.Giss. 60) كاصطلاح شامل يضم أسماء عدة طبقات،

تفوقت أرض الاستيطان katoicic في دليل البهنسا عن الأرض الخاصة برمتها، خلال القرنين الأول والثاني من الحكم الروماني بشكل خاص، ومما لا شك فيه أنها كانت تكون جزءا مهما من الأرض الخاصة. ومن الجانب الآخر فمن المحتمل أن معنى أرض الاستيطان قد بالغ الدليل في تأكيده إلى حد ما بسبب وجود صفات معينة مميزة له مما وضعه منفصلا عن أرض الملكية الخاصة الأخرى، مع أن شكله في سجل الأملاك الأخرى العينية (10). مع استمرار وجود سجل منفصل عليه الأملاك الأخرى العينية (10). مع استمرار وجود سجل منفصل عرف بأنه "الرجل المكلف بدور سجلات المستوطنين، وكان يرأسه موظف عرف بأنه "الرجل المكلف بدور سجلات المستوطنين في مصر katalochismoi عرف بأنه "الرجل المكلف بدور سجلات المستوطنين في مصر katalochismoi"، وفرضت ضريبة خاصة تسمى

⁽٥٤) فقط في إقليم البهنسا

P. Oxy. II 248 tcf. BGU If 420, XI 2017, P. Mich. IX 539-40, M. Chr. 218 (Fayum); P. Oxy. IV 715 (Heracleopolis); M. Chr. 210 (Hermopolite).

⁽⁵⁵⁾ P.Oxy. XLIX 3482. 6 ης. ὁ πρὸς τοῖς καταλοχισμοῖ τῆς Αἰγύπτου.

قوائم لموظفى دار التسجيل katalochismos يقدم هذا النص أقدم دليل لمثل هذا الموظف على مسترى الإقليم (عام ٧٣ ق.م.). راجع أيضا:

L.C. Youtie, Notes on Texts Pertaining to Catoicic Registery, ZPE 40 (1980)78-80, See also P. Köln V 227

من الواضح أنه مستفرج من سجل أراضي الاستيطان graphe katalochismon بتاريخ عام ١٣/١٢ م. كما وردت فيه مصادر أغرى.

ضريبة التسجيل telos katalochismon عند حدوث تغيير في الملكية (٢٥). رغم أنها كانت تملك بالتأكيد الحق القانوني للملكية الخاصة، وكان يمكن لملاكها القيام ببيعها بحرية مقابل ثمن الشراء لأى شخص يرغب في شرائها، فإنه ظل هناك أثر لعدم كونها تعد ملكية خاصة؛ فلم يتم بيعها بواسطة عقد بيع خاص (one/prasis)، لكن عن طريق التنازل عن الملكية parachoresis بيع خاص (one/prasis)، لكن عن طريق التنازل عن الملكية parachoresis وكان الثمن ينهي عملية التنازل parachoretikon (راجع الفصل السادس، المبحث الثاني).

مما لا شك فيه وجود كثير من أرض الاستيطان في العصر الروماني تتطابق من الناحية العملية على الأنصبة التي كان يملكها في الأصل المستوطنون البطالمة، إن ضعف التوثيق قبيل الفتح الروماني مباشرة وبعده يعوق بشدة القيام بتقدير حقيقي عن مقدار كمية التحلل الذي حدث في تسلسل مسوغات الملكيات في تلك السنوات.

ويبدو أيضا أن هناك بعض الأراضى التى مُنحت وضع مستوطن ليبدو أيضا أن هناك بعض الأراضى التى مُنحت وضع مستوطن katoicic status في العصر الروماني، وفي عام ١٨م تم التخلي عن أرض. كان قد سبق شراؤها (من الدولة) نظير ١٨ دراخمة عن الأرورا وخصصت

⁽⁵⁶⁾ P. Oxy. XVII 2129, P. Princ. III 131, and S.L. Wallace, Taxation in Egypt From Augustus to Diocletian (Princeton, 1938),232£.

فرضت ضريبة تسجيل ketalochismos أملاك المستوطنين على الأرورا، وليست بنسبة على الثنن؛ وأعطنت بردية P. land. VII 137 معدل ٤ درلفمات على الأرورا للأكور، و ٨ درلفمات على الأرورا للإثلث على الأرض المسالحة الأراعة، وضعف هذا المعدل على الأرض المزروعة بالأشجار والكروم.

لأرض استيطان katoikia. وورد كذلك ذكر أرض تم شراؤها من بين أرض استيطان في بردية PSI XIII 1328 من عام ٢٠١١ ولا يتضبح فيها ما إذا كان شراء الأرض قد تم حديثا من الدولة، أم أن الاسم يشير إلى بيع تم في تاريخ أقدم كثيرا من ذلك.

استخدمت مصادر أخرى لشراء أرض مستوطن تعبير "أرض مستوطن وتم شراؤها من أرض مستوطن katoicic and bought into katoikia وأثخذ كل من روبرتس وسكيت Roberts and Skeat من هذه الجملة تدعيما لرأيهما، الذي ارتكز على نشرهما لعقد بيع أرض عامة في الغيوم من أرض تم يبعها من ملكية أرض استيطان 'κατοικικοῦ ὑπολόγου) hypologos بيعها من ملكية أرض استيطان 'κατοικικοῦ ὑπολόγου hypologos' وإعادة بيعها أرض أرض استيطان وضع الأرض السابق أرض استيطان وأعادة بيعها أو الكن وضع الأرض السابق أرض استيطان مشتراة فقد كانت توضع بعد بيعها في قائمة طبقة أرض استيطان مشتراة فقد كانت توضع بعد بيعها في قائمة طبقة أرض استيطان مشتراة من قبل أرض استيطان تحصل أيضا على هذه الدرجة status. ويبدو أن الفارق في الأسلوب بين وثيقة 320 PSI 320 ووثيقة PSI ومنعت في طبقة أرض من حيث إن الأولى تشير إلى أرض جديدة – وضعت في طبقة أرض من حيث إن الأولى تشير إلى أرض جديدة – وضعت في طبقة أرض

⁽⁵⁷⁾ ώνημέης γής δώδεκα δραγμ[ώ]ν είς την των κατοίκων σύντζιν, PSI IV320.

⁽⁵⁸⁾ κατοικική καὶ ώνημέης (εἰς κατοίκαν): 11 270, 346, LII 3690

^{(59) &#}x27;A undo of ὑπόλογος at Tebtunis in the Reign of Domitiam', Aegyptus, 13 (1933).455-71.
esp. 466 (=SB V 7599)

نشرت الوثيقة للمرة الأولى في .BGU Il 422

استيطان بعد بيعها، وأخذت الثانية المعنى الذى وصفه بها روبرتس وسكيت؛ لكن في حالة قصور دليل واضح عن الظروف التي أحاطت بالمصادرة وإعادة البيع، فمن المفترض أن لا نقوم بالضغط بشدة على الاصطلاحات.

إذا كان هناك من فائدة واضحة في الحصول على وضع طبقة الاستيطان katoicici status للأرض، سيكون ذلك هو السبب الأكبر الذي يدفع المشترين لمحاولة وضعها في تلك الطبقة، وكيفما كان الأمر فالدليل الإيجابي مفقود فيما إذا كانت أرض الاستيطان تتمتع بأفضلية على باقي الأرض الخاصة، وأضافت العمليات المختلفة لنقل الملكية العناء والنفقات الأرض الخاصة، وأضافت العمليات المختلفة لنقل الملكية العناء والنفقات فقط، فقد بلغ معدل ضرائب أرض الاستيطان دائما إرببا واحدا على الأرورا؛ ولكن ظهر أن ذلك كان أبضا معدل ضريبة الأرض المشتراة من غير أرض الاستيطان، وعلى كثير من الأرض الخاصة.

مما لا شك فيه عدم وجود علاقة بين امتلاك أرض استبطان والامتيازات الشخصية لوضع المستوطنين katoikoi، وكان الرأى القديم يرى أن ملاك أراضى الاستيطان يتمتعون بالإعفاء من ضريبة الرأس لكن هذا الرأى تمت مناقشته ورفضه بشكل قاطع (١٠). وحتى إنشاء سجل الأملك العام bibliotheke enkteseon الذي أنشئ في عهد الأباطرة الفلافيين، كان لدى ملاك أرض الاستيطان دليل على ألقابهم من خلال الاستشهاد بالسجل المنفصل لتسجيل أرض الاستيطان دليسان ويتماه ويتماه (ويتماه المنفصل لتسجيل أرض الاستيطان الاستيطان كان من

⁽⁶⁰⁾ O. Ashm. 24, note; cf.A.K. Bowman and Rathbone. Cities and Administration in Roman Egypt', JRS \$2 (1992) 107-27, esp. 121.

الطريف أن نجد أن سجل أرض الاستيطان المنفصل قد تم الانتظام في الحفاظ عليه حتى بعد نشأة السجل العام للأملاك، ولكن إذا كانت هذه الطبقة من الأرض تمتلك فعلا امتيازات مقررة، فإن البردى الباقى قد عجز حتى الآن على إثباتها.

تصف معظم مصادر أرض الاستبطان بأنها "أرض غلال منتجة" (σιτοφόρος σπόριμος). لأن نظام طبقة الأرض كان جل اهتمامه تحصيل الضرائب بالقمح، وكانت الأرض التي لا تخدم الزراعة، ولا تغرض عليها ضريبة القمح تحتل وضعا شاذا بالنسبة إلى طبقات الأرض. بطبيعة الحال لم تذكر وثائق البهنسا التي تشير إلى حدائق الكروم أو الزراعات الأخرى أي طبقة أرض. وكيغما كان الأمر، فهناك دليل واضح على إمكانية استخدام أرض الاستيطان katoicic في زراعة الكروم، مثلها في ذلك مثل الأراضي الخصية. وبردية 137 P. Iand. VII عبارة عن قائمة ضرائب من الفيوم عن نقل أرض استيطان، ذكرت معدلات مختلفة لضرائب الأرض الخصية، وأرض الأشجار والكروم (وكانت ضريبة الثانية ضعف ضريبة الأولى) كما وجدنا أيضا من إقليم الفيوم دلميلا واضحًا عن أرض استيطان زرعت بالكروم أو بأشجار (e.g. M. Chr. 219, BGU XI 2017). ويمكننا أن نستدل على وجود حدائق الكروم أيضا في إقليم البهنسا؛ منها على سبيل المثال بيع حديقة parachoresis (P.Oxy. LI 3638) كروم استخدمت عقد تتازل عن الملكية وبالإضافة إلى ذلك هناك حالة ممكنة في بردية 506 a.P. Oxy. III وهي عبارة عن قرض مالى بضمان حديقة كروم سابقة (الآن أرض سبق زراعتها بالكروم chersampelos) من "إقطاع فارس" Cavalry Kleros.

إرض خاصة مشتراة وبيع الدولة للأراضى

Ge eonemene and the Sale of Land by State

يمكننا الآن القيام بالنظر بطريقة أكثر شمولية عن الظروف التي كانت تبيع فيها الدولة الأرض للأفراد. والعلاقة بين هذه العملية وطبقة الأرض الخاصة التي تم شراؤها eonomene. لابد أنه كان يوجد فارق بين الأرض التي تباع بثمن مُحدد والأخرى التي تباع بأعلى سعر للمزايد عند المزاد (١١). لذلك سوف ننظر في النوعين على التوالي.

كانت الأرض التى تباع بثمن محدد تتألف من أرض غير مزروعة، وكثيرا ما وصفت باصطلاح hypologos. ويشير هذا التحديد إلى وضعها على حدة من بين طبقات الأرض الخصبة الأخرى على اعتبار أن معظمها أو جميعها أصبحت غير منتجة بالنسبة للدولة (١٢).

⁽⁶¹⁾ Wilcken, Grundztige, 307, On hoth procedures, see M. Talamanca, 'Contributi allo studio delle vendite all' asta nel mondo classic', Atti della Accademia Nationale dei Lincei, 351 (1954), Memoire. Classe dei Scienze morali storiche e filologiche ser. 8 vol. vi fasc. 2, 35-251. See also Tomsin,' Les Continuites historiques', 83 ff.

⁽۱۲) راجع التحديد المذكور في بردية Hypologos .P. Oxy. XXXVIII 2847 lines 12 ff مراجعة تقييم الأراضى الإمبراطورية التي لم تعد منتجة تتم كل ثلاث سنوات، وهذه الأرض التي كانت تسمى hypologos أي الأرض التي لم تعد منتجة تتم كل ثلاث سنوات، وهذه الأرض التي منطقة، حتى يترك الجزء المنتج فقط. وكان يمكن تأجير جزء من الأرض المحدد سعرها hypologos وكانت تغل دخلا نقديا بسيطًا: P. Oxy. X 1279, XII 1436 L 45 with note محددة الضرائب P. Oxy. X 1279, XII 1436 L 45 with note في بردية (P.Oxy. XLII 3047) بمعدل $\frac{1}{2}$ الردب قمح على الأروراء وهو بعيد عن كرنه يخلا ضئيلا (السطور ۷-۸۰ وعن قراءتها راجع:

Rowlandson, ZEP. 67 (1987) 283-92, esp.284.

كان الثمن الذى وضع لبيعها منخفضا كما هو متوقع. وثبت معدل ١٢ دراخمة للأرورا بصفة دائمة في إقليم البهنسا، بينما كانت الأسعار مرتفعة قليلا في أماكن أخرى فقط(١٠٠٠). يتمثل الهدف من وراء ذلك في إغراء أصحاب رؤوس الأموال في استخدام أموالهم في إعادة هذه القطع من الأرض إلى الإنتاج مرة أخرى بتقديم أسعار منخفضة لها بالإضافة إلى تشجيعهم بالإعفاء من الضرائب لمدة ثلاث سنوات ateleia. بعد ذلك يتم فرض الضرائب عليها بمعدل بلغ في العادة إردبا واحدا على الأرورا. ومنح المشترون حقوق الملكية الكاملة عليها، وليس بعقد متوارث، على الرغم من وجود بعض المستهرين من محصلي الضرائب الذين حاولوا في النصف الأول من القرن الأول انتزاع العوائد (ekphoria) من المشترين أصحاب الحظ السيئ، وقد لاحظ تيبريوس بوليوس الإسكندر ذلك الانتهاك الذي أدانه في منشوره (الفقرة الخامسة).

يوحى ذلك بوجود كميات كبيرة من الأرض التى تم بيعها بالفعل؛ وقد نركت بيوع الأرض المبكرة أثارها المبكرة في دليل البهنسا، ولدينا تقرير لقرض من عام ٢٦ م. يذكر شراء أرض في عام ١٥، ٤١، ٣٤، من حكم أغسطس (P. Oxy. Hels. 9)، وأقدم طلب قدم الوالي جايوس سيبيوس روفوس .C كان نشراء مساحات في ثلاث قرى من البهنسا P. Oxy. Rufus عام ١٤/١٣ كان نشراء مساحات في ثلاث قرى من البهنسا (P. Oxy. IV 721).

⁽٦٣) بلغ السعر ٢٠ دراغمة للأرورا في إقليم هيرموبوليس؛

⁽P. Amh. H & and P. Lond, 1157 verso (III pp. 109 f).

اختلف السعر في إقليم الغيوم: P. Petaus 17, 18, 20, SB V 7599. وراجع عن البهنسا: P.Oxy, IV 721, P. Köln III 141, PSI IV 320.

كيف كانت الأرض نتأثر بهذه البيوع؟ يبدو أن طبقة الأرض المشتراة وonemene كانت ابتكارا يرجع إلى السنوات المبكرة للحكم الرومانى للتكيف مع الأرض التى تم بيعها بسعر محدد hypologos؛ بالإضافة إلى ذلك كان جزءا منها يصنف كأرض استيطان Katoicic (راجع القسم السابق)، وواصلت الطبقة نموها فى إقليم البهنسا، حتى منتصف القرن الثالث على ما يبدو، على الرغم من أنه من الصعوبة الحكم من خلال الدليل الضعيف، إذا كانت الأرض المعروضة باستمرار بهذه الطريقة مساحتها كبيرة لم صغيرة خلال الفترة، أو أن البيع كان متقطعا(١٠١).

قدم إقرار كاليبورنيا هيراكليا Calpurnia Heraklia عن أرض مغمورة بالمياه (P. Oxy. XLII 3047) دليلا مهما عن كيف يمكن أن يساهم شراء مثل هذه الأرض في نمو ضيعة خاصة، في حالة إذا ما تأكدنا فقط عن حكم أي حاكم تشير إليه تواريخ الشراء (١٥٠). وعلى أي حال فإن كمية الأرض المشتراة eonemene الكلية التي تضمنتها بلغت فقط ألم مساحة الأرض المذكورة، وهي أقل بالتأكيد من الأرض الخاصة idiotike التي بلغ معدل

P. Oxy. IV 721, XLII، 835, P. Oxy. Hels. 9, PSI IV 320.; Nero: P. Koln III 141: Commodos:, P. Oxy. VI 988v, XLII 3047; Septimus Severus, Caracalla, Severus Alexander, Gordian III: P. Oxy. XLII 3047.

⁽إذا كان ترجمة الناشر لسنوات الحكم صحيحة؛ المقدمة من ١١٤. ومن المحتمل أن جميع السنوات التي لم يحدد فيها سنوات الشراء تشير إلى عهد أنصطس).

⁽٦٥) راجع الحاشية السابقة وكالا من:

Bowman and Rathbone-'Cities and Administration', 112 n. 24.

ضرائبها $\frac{1}{2}$ الردب على الأرورا في شوينيبسوئيس Thmoinepsobthis فقط. وعلى ذلك يكون شراء الأرض بسعر محدد لا نراه كعامل رئيسي ساهم في حجم ضيعة كاليبورنيا.

وحتى يمكن تثمين أثر بيع أرض السعر المحدد hypologos على الموازنة بين ملكية الكمية الكلية للأرض العامة والأرض الخاصة، فنحن نحتاج أن نضع في اعتبارنا ليس فقط المصير الذي آلت إليه القطع التي تم بيعها، ولكن أيضا أقصى أصول لها. وقد سجلت أصول الأنصبة المقدمة للبيع في وثيقة P. Oxy. IV 721 بعض التفاصيل، وفي عهد أغسطس تمت للبيع في وثيقة أملاك خاصة kleroi عدة مرات وخصصت للأرض الملكية basilike، وبالتالي أصبحت بعض هذه الأراضي غير منتجة بالنسبة للخزانة bypologos حيث تم تخصيصها لتباع بسعر محدد aphoroi لذلك عرضت للبيع.

هناك وثيقة متأخرة من أقاليم البهنسا وهرموبوليس لم يظهر فيها تسجيل الطبقة التي تتنمى إليها الأرض قبل تعيينها للأرض التي تباع بسعر محدد hypologos). وقامت بيوع إقليم الفيوم بذلك بانتظام، ليس فقط إذا كانت الأرض أرض استيطان سابقا، ولكن مع الطبقات الأخرى أيضا. ويبدو أن هناك سببًا واهيًا في هذه الحالات لكي تُتَخذ لتعزيز تأكيد الصلة بين أصول الطبقة الأولى وتلك الطبقة التي خصصت لها بعد البيع، لكن ذلك لا

⁽٢٠) توجد فجوة في البردية التالية: P. Köln III |41 حيث يمكن وجود مثل هذا الوصف، ولكن لا يوجد شك بالنسبة لوثيقة (SB I 5673 and P. Lond. 1157 verso (III pp. 109).

يؤيد رأى روبرتس وسكيت القائل بأن أرض الاستيطان katoicic كأنت تحتفظ بوضعها خلال كل المصادرات وإعادة البيع (١٢). ويرجح أن جميع الأرض المحدد سعر بيعها hypologos كانت تصنف كأرض مشتراة وonemene. تلك التي كان لها وضع استيطان katoicic status بالإضافة إلى تلك التي أطلق عليها أرض استيطان تم شراؤها katoicic status على أن أو أي تعبير مساو لذلك، ولكن ليس هناك بعد أي دليل إيجابي على أن الأرض التي كان لها وضع الاستيطان من قبل المصادرة كان يعد سببا كافيا لوضع الأرض ضمن الطبقة الأخيرة.

إن الحجم الواسع للأرض التى تم شراؤها eonemene كان يفرض عليها في كل الحالات المعدل نفسه الذى كان يغرض على أرض الاستيطان عليها في كل الحالات المعدل نفسه الذى كان يغرض على أرض الاستيطان katoikiki إرببًا واحدًا على الأرورا $^{(1\Lambda)}$. أما أراضى الكروم فكانت تحسب كأرض مشتراة eonemene كانت ضريبتها $\frac{1}{2}$ إربب على الأرورا، وهو المعتاد على الأرض التى كانت مزروعة بالكروم من قبل $^{(11)}$.

عند تلخيص الأثر المرجح للبيع على المقدار الكلى للأرض الخاصة في الإقليم، يجب علينا أن نفرق بين البيع الذي تم في فترة مبكرة، وذلك الذي تم بعد أن اكتمل بناء نظام طبقات الأرض، فقد زاد أغسطس مقدار الأرض الملكية basilike بمصادرة أرض الإقطاعات الخاصة kleroi (إما بسبب عدم

[.]P. Petaus 17-23 وتوجد مبيعات أخرى من إقليم القيوم في 17-23 (ب). وتوجد مبيعات أخرى من إقليم القيوم في 17-23 (68). P. Köln III 141: cf. SB V 7599.

P. Oxy. Hels. 9: cf. P. Petaus 18 (٦٩) يبع أرض كروم جلقة محددة السعر hypologos لتزرع مستقبلا في أمسُم - أوعية الإنباك pot- herbs على أن تنفع عليها ضرائب الحدائق.

وجود ملاك لها أو ربما لأن ملاكها كان غير مرغوب فيهم سياسيا) مثلما حدث لمصادرة الأرض المقدسة hiera ge وسرعان ما تم التخلص من العزء غير المنتج من هذه الأرض الملكية basilike الجديدة. وعلى ذلك فقد أدى بيوع الأرض غير المنتجة في تلك الفترة بالفعل إلى تقليص كفاءة مساحة الأرض العامة، حتى إذا كان البيع قد تم فقط للأرض التي لم تصادر، فإنها سوف تبقى ضمن الملكية الخاصة. وتقدم المبيعات فيما بعد دليلا قاطعًا على التخلص من أرض يرجع أصلها لملكية خاصة فقط، مع أنه لم يكن ذلك في حد ذاته أمرا بعيدا عن الاحتمال أن حدوث تدهور للأرض الملكية في حد ذاته أمرا بعيدا عن الاحتمال أن حدوث تدهور للأرض الملكية الحصول على دخل منها مما أدى إلى التخلص منها لتصبح ملكية خاصة (۱۷).

قبل التحول للحديث عن بيع الأراضى المصادرة لأعلى سعر المزايد، hypologos يجب الحديث عن نوع آخر من الأرض المحدد سعر بيعها hypologos. تسجل بردية P. Oxy. XII 1508 أن الجندى المسرح ماركوس يوليوس فاليريانوس M. Julius Valerianus قالم بتسراء أرض بالقرب من سينيبنا من أرض محددة السعر لمستوطنة (۲۲) وفي برديدة

⁽٧٠) على أى حال كان من المحروف أن هذه الأرض كانت مستثناة صراحة من البيع بسعر محدد في بردية P.Oxy. IV 721.

⁽٧١) وجد هادريان وسائل أخرى للحصول على النتيجة نفسها (b) و see ch. III § 2 (b)؛ وكيفسا كان الأمر ففي هذه الحالة لم تصبح الأرض غير منتجة بالكامل، ولكنها كانت فقط غير قادرة على أن تغل العوائد المرتفعة المطلوبة عن الأرض الملكية basilike. وعلى ذلك لم يكن هناك حاجة لفترة السنوات الثلاث للإعفاء من الضريبة atelia.

⁽⁷²⁾ ἀπὸ ύπολόγου είς κολωνείαν.

(col. II 6) لحقت طبقة مستوطنة colonia أرضا تم شراؤها ودمن المحتمل أنها كانت تكون جزءًا صغيرًا من الأرض التى ودم ومن المحتمل أنها كانت تكون جزءًا صغيرًا من الأرض التى كانت توضع تحت عنوان عام أرض الإقطاعات kelerouchike التى تنفع جزءا من ثلاثين من مجموع دخلها بالقمع، وأيا كانت الملامح المميزة لطبقة المستوطنة وأمن ثدومان، فلا يمكن أن تكون مستوطنة بالمعنى المفهوم المرومان، وكانت نادرا ما يأتى ذكرها مرتبطة بنظام طبقات الأرض (٢٣).

وعلى نقيض الأرض المباعة بسعر محدد hypologos التى كانت أرضنا غير منتجة وقت بيعها، فإن الأرض التى تباع بالمزاد كانت فى حالة خصبة. وعلى ذلك لم يكن هناك حاجة للإعفاء من الضرائب atelia، إن غياب الإعفاء احتاج لتأكيده خصوصا فى قضية بردية 1633 P. Oxy. XIV المغياء احتاج لتأكيده خصوصا فى قضية بردية 1633 hypologos فالأرض غير المزروعة asporos التى كان البيع متعلقا بها، كان يجب تمييزها عن الأرض الجافة chresos التى كانت تحتاج إلى استصلاح طويل مرتفع النفقات. وجاء دور كل من مدير الحساب الخاص idios logos ورئيس الإدارة المالية dioikesis فى كل من البيع وعقد إيجار المدة القصيرة لمثل هذه الأرض المنتجة نتيجة طبيعية لزيادة سلطات هذه الإدارة فى جلسة المزاد وإدارة جميع القضايا المتعلقة بمصادرة الممتلكات (١٠٠).

⁽٧٣) وجد الاصطلاح أيضنا في بردية P. Oxy. III 653، لكن المتن لا يقدم أي مساحدة. (See also Wilcken, Archiv. 5 (1913), 434.

⁽⁷⁴⁾ P. R. Swarney. The Ptolemaic and Roman Idios Logos (Am. Stud. Pap. 8) (Toronto. 1970), iii ff., 122 ff.; p D. W. Rathbone, 'Egypt, Augustus and Roman Taxation', 'Cahiers du Centre G. Glotz, iv (1993) 81-112, esp. 100 ff.

كانت الوثائق الخاصة ببيع الأرض المنتجة تسجل اسم المالك السابق بطبيعة الحال (٥٠) وحدث ذلك حتى في عقد خاص بإيجار أرض حصل عليها المالك بمزاد من خزانة الدولة (٣٠ Coll. Youtie II ومن سوء الحظ أن سبب مصادرة الأرض لم يذكر إطلاقًا، ولكن ربما يمكن الظن بأن الموت كان هو السبب المتكرر ولعدم وجود ورثة للمالك السابق. كانت الأملاك التي تصادر لذلك السبب وبسبب التازل عن الأملاك السابق، كانت الأملاك التفى في اختصاص مدير الحساب الخاص idios logos كما يمكن وقوع المصادرة في اختصاص مدير الحساب الخاص idios logos. كما يمكن وقوع المصادرة في اختصاص مدير الحساب الخاص المناق، كما يمكن وقوع المصادرة في اختصاص مدير الحساب الخاص المولى إدارة الأملاك بعد مصادرتها (٢٠٠). واشتركت الإدارتان في تأجير أو بيع الأرض المصادرة خلال القرنين الثاني والثالث (راجع على سبيل المثال: 109 P. Oxy. XIV 1633, BGU IV 1091).

يوضح عقد تأجير أرض "من أملاك غير مباعة لمكتب مدير الحساب الخاص" أن عملية المصادرة لم يكن لها تأثير على معدل الضرائب التى كانت الأرض تخضع له، ولم يكن المستأجر (الملتزم) مسئولاً فقط عن الضريبة المعتادة (بمعدل $\frac{1}{2}$ 1 لردب على الأرورا)، لكنه كان مطالبا أيضا بعوائد محددة على التفتيش ($^{(v)}$). ويدعى المرء أن الإيجار (العوائد) فقط كان

P. Oxy. XIV 1633 وليس أدى تيرنر P. Oxy. XIV 1633 راجع مزادات أشراء مبان:
P. Oxy. III 513 and P. Mich. Inv. 3779 m re-edited by D. Hagadom and L. Koenen in

ZPE 74 (1988) 225-8, but not P. Oxy. LVII 3334.

^(*) في مقابل عدم شغل أحد المناصب البلدية التي يتكبد شاغلها نفقات مائية للإنفاق عليها. (المترجمة) (76) Swarney, The Ptotemaic and Roman Idios Logos, 112.

BGU IV 1091- (٧٧). أدين بهذه الحاشية إلى الأستاذ ريا BGU IV 1091-

يخصص لمدير الحساب الخاص فقط وكانت الضريبة tax تحصل عادة بواسطة مدير الإدارة المالية dioikesis. كان يتم الإعلان العلنى عن الأرض المتاحة للبيع في المزاد، ليتقدم المشترون الراغبون بالعطاءات، وكانت هناك منافسة في بعض الحالات، وكانت الأسعار أعلى كثيرا من تلك المطلوبة من الأرض التي تباع بسعر محدد hypologos.

من المحتمل أن الأرض التي تم بيعها في المزاد لم يكن لها تأثير على نظام طبقات الأرض categories بشكل عام، كما أنها لم تؤثر ككل على التوازن بين الأرض العامة والأرض الخاصة. وصنفت الأرض في دعوة مبكرة خاصة والأرض الخاصة. وصنفت الأرض في دعوة مبكرة خاصة (P. Turner 24) katoicic مبكرة خاصة (P. Turner 24) أوض استيطان المبكرة خاصة (الإرض المبكرة خاصة المبكرة أملاك خاصة المبكرة ألملك خاصة المبكرة التي كانت وعلى ذلك يبدو أن الأرض احتفظت بعد بيعها بطبقتها الأصلية التي كانت تتمي إليها. لقد تأثرت الأرض الخاصة نتيجة فقط لإعادة توزيع ملكيتها فيما بين كل فرد من ملاكها. ومن جانب آخر ربما يكون ذلك قد ساعد على تركيز الملكية في أيدى أعداد قليلة. وينبغي أن نتوقع أن الأرض المتاحة البيع كانت تزداد بكثرة في أوقات الضغط السكاني والاقتصادي، وعند وفاة عدد أكبر من السكان بدون وريث أو عندما لا يستطيعون مواجهة التزامات

⁽٧٨) كما في بردية البينسا 1633 P. Oxy. XIV (بالإضافة إلى وعد بد ١٤٠ دراخمة فوق العبلغ الأصلى المنقدم به وهو ٦٣٠ دراخمة لمساحة ١١ أرورا). وفي بردية P. Turner 24 قدم مبلغ 3.200 دراخمة لمساحة ١١ أرورا. ويبدو أن بردية P. Oxy. XX 2269 كانت إعلانا (باللاتينية) عن مزاد. (٩٧) 1633 (٩٩) إذا كانت القراءة صحيحة، فيمكن أن يفهم منها لمما المعنى الشامل أو غير الشامل لرئيس الإدارة المائية idiotike.

ضريبتهم. على أى حال فإن الأدلة متناثرة، بحيث لا نترك أى مجال لتحديد التقلبات الحصول على الأرض. فقد شوهد المشترى سيرينوس المعروف سارليون Serenos alias Sarapion في وثيقة P.Oxy. XIV 1633 كمضارب في التجارة 'speculator'، ولكن حتى إذا كانت هذه الترجمة لأعماله صحيحة، فإن الدليل لا يشير إلى ما إذا كان هناك عدد من زملائه في البهنسا قاموا بعمليات شراء مماثلة لما قام به في ظروف الاضطراب السياسي في سبعينيات القرن الثاني الميلادي(٠٠).

(د) الأرض الخاصة: ملخص لطبقات الأرض ومعذلات الضريبة Private Land: Summary of Categories and Tax Rates

كانت طبقة الاستيطان katoikiki وطبقة الأرض التي تم شراؤها eonemene محددة تحديدا جوهريا في اصطلاحات أصولها؛ وتم تمييزهما عن الأرض الخاصة برمتها، وهي تلك التي كانت تنتمي إلى مساحات الأراضي العسكرية البطلمية، والتي نتجت من بيع الأرض غير المنتجة في العصر الروماني، لكن نظام التصنيف الوحيد الذي ضم جميع الأراضي الخاصة تمثل بدون شك في مصطلحات معدل الضربية.

اتضع أن معظم الأراضى الزراعية الخاصة في إقليم البهنسا، وفي أماكن أخرى، بلغ معدلها إردبًا واحدًا من القمح على الأرورا الواحدة، وشمل هذا المعدل جميع أراضى الاستيطان katoicici والأراضى التي تم شراؤها

⁽⁸⁰⁾ See Ch. VI § 4

eonemene. وقدمت الوثائق تفصيلات عن مساحات بمعدلات مختلفة، كان انتشار ضريبة الإربب الواحد monartabos شاملا. ومهما كان الأمر فمنذ الملخص الذي قدمه ولاس Wallace عن إقليم بعد إقليم، فقد ارتفع دليل المعدلات الأخرى بالتعريج (١٨). وزادت مصادر الأرض التي بلغ معدل ضريبتها 1/2 إربب على الأرورا تعريجيا، مع أنه ما زال يبدو أن هذه الطبقة كانت ذات وضع خاص، وبالتحديد تلك المرتبطة مع الأرض التي كانت نزرع بالكروم من قبل (١٨). وهناك حالة واحدة في إقليم البهنسا لأرض بلغ معدلها إربا، وهو معدل ثبت وجوده أحيانا الأقاليم أخرى (١٨). ولا يوجد دليل واضح بعد عن معدلات أقل من إربب واحد عن الأرورا، مع أن المعدل الذي بلغ أقل من إربب واحد عن الأرورا، مع أن المعدل (١٤) ويدل على أن بعض الأراضي قدر عليها مُعدل منخفض، ووجد أمرض المعدل الردبين على الأرورا في ثلاث حالات مرتبطة بأرض خاصة؛ كما مُرض المعدل نفسه على أرض خاصة لكنها التزمت بعقد متوارث (١٨).

⁽⁸¹⁾ Taxation, 11 ff.

⁽⁸²⁾ BGU IV 1091, P.Oxy. XIV 1459, VII 1044, LXII 3047) (ex-vines) (see Rowlandson, ZPE 67 (1987) 283-92 on the last (wo), P.Oxy. Hels. 9 (ex-vines), 22; and see V. Martin, SPP XVII p. 42.

⁽⁸³⁾ L.C.Youtie, P. Oxy. VII 1044, ZPE 21 (1976), 1-13, at p. 11 (P. Oxy. VII 1044 col ii 18).

كما ترجيت في 288 (1987) ZPE 67، حيث ورد رقم السطر خطأ. راجع أيضا: Wallace, Taxation, 15, 16, 18.

⁽⁸⁴⁾ P.Oxy. XXVII 2473, P. Coll. Youtie, 65, P. Oxy. Hels, 22; P. Harr. I 138 P. Oxy. XLII 3047 lines 32,39; Shekton, ZPE 77 (1989), 205-6

وأظهرت عدة وثائق أن هذا المعدل الأساسى كان خاضعا لمقدار إضافسى بلغ حوالى $\frac{1}{2}$ (^^).

لما كأنت الضرائب على الأرض الخاصة أدنى من الأرض العامة، فسوف يكون من الأهمية بمكان إذا كان من الممكن تقييم الحصة النسبية للأراضى العامة والخاصة وكيفية تغيير ذلك. ولما كان هناك تأييد الرأى القائل بأن حدوث أي تغيير كان هدفه زيادة نسبة مساحة الأرض الخاصة، فلا يوجد دليل مؤكد على التوازن بين الأرض الخاصة والعامة من أي فترة خلال عصر المواطن الأول. وإلى هذا الحد من إمكانية مناقشة هذه القضية، يجب علينا تركها لمعالجتها بالارتباط مع وثيقة من منتصف القرن الرابع. (راجع أدناه، المبحث السابع).

P. Oxy. VII 1044, XII 1445; see Ch. III § 2(a) على سبيل المثال: (٨٥)

ه أرض الوسية والضياع الإمبراطورية Ge Ousiake and Imperial Estates

عندما أحرز أغسطس سيطرته على مصر فى عام ٣٠ ق.م، استخدم الغنائم التى أخذها من خصومه، والتى شملت الأملاك التى كانت كليوباترا قد صادرتها حديثا من المعابد وكبسار الشخصيات، ليدفع لقواته، ويعيد دفع الديون ويكافئ المخلصين من رجال السناتو والفرسان لقواته، ويعيد دفع الديون ويكافئ المخلصين من رجال السناتو والفرسان في حوزة أتباع أغسطس المقربين وأصدقائه، من بينهم زوجته ليفيا Livia في حوزة أتباع أغسطس المقربين وأصدقائه، من بينهم زوجته ليفيا ضياعًا مصرية (ousiai) مع أن أغسطس نفسه نادرا جدا ما ثبت كمالك لأرض في مصر (٢٠١). ومن المعروف أن أباطرة الأسرة اليوليوكلودية رجالهم امتلكوا ضياعًا مصرية (٨٠١).

⁽⁸⁶⁾ SB XIV 11933 (27 B.C.); P.Oxy. XII 1434.

⁽٨٧) ضمت قائمة براسوجلوا جميع الدانزين على أراضى الضياع،

Parássoglou, Imperial Estate, 69 ff ousiakum logos -

من الأقراد المعروفين الذين لهم ممتلكات في البهنسا

Antonia Drusi (P. Oxy. 11, 244); Claudius (XXXVIII 2837); Senneca (P. Lips. 115, P. Oxy. XXXVIII 2873, XLII 3051; P. Yale inv. 443 (SB XVI 12583; cf. XIV 11336).
منف براسطوا ضيعة نيكةوريان (Nikanorian ousia (P. Oxy. XXIV 2410) على أنها لم تكن ضيعة إمبراطورية، على سبيل المثال، أو لا لحم وجود دليل على ارتباطها بأملاك الأسرة اليوليوكلونية، أو لمدم وجود ارتباط بالمشرف على الضياع الإمبراطورية ousiakos logos، حقيقة أن الدليل المواضح مفقود، سواء طابق الممالك السابق أو لم يطابق ابن الفيلسوف أريوس (Suet. Div. Aug. 89.1)، قالمتن يرجح مشدة أن الممثلكات في تاريخ الوثيقة كانت في عام ١٠٠٥م، تكون جزءا من إدارة المشرف على الأملاك الأمبر اطورية ousiakos logos (وليس الأرض المئكية basifike ge كاريش والمبروبال الأرس الأرض المئكية كانت المعالدة المشرف على الأملاك الأمبر اطورية ousiakos logos كما يشير براسوجلوا). ولا

يتضح لى لماذا فسلت ضيعة أنثوس السابقة من إحصاء دخل الضياع الإمبر اطورية ousiac revenues أن المخص الخاص و (Sinary) P. Oxy. XL!V 3170, 247 ft. كان ذلك الأنثوس يتطابق مع مالك مزرعة باللهم الفيوم في عصر الأسرة اليوليو- كلودية؛ راجع: Parássoglou pp. 18 f. 75

كان من المفهوم لفترة طويلة أن الضياع ousiai تظابق تقريبا أرض الهبات doreai البطلمية، وهي هبات من الإمبراطور إلى مساعديه، وكان يمكن استردادها (٨٨). وناقش باراسوجلوا Parassoglou منذ فترة حديثة جدا الاختلافات الجوهرية بين الضياع ousiai والهبات البطلمية doreai: فقد كانت الهبات منحًا مؤقتة، تقدم وفقا لمر غبة الملك، في حين لا يوجد أي أساس قوى لافتراض أن الضياع كانت شيئا آخر غير كونها ملكية خاصة للحاصلين عليها، وجاء امتلاك الأباطرة التدريجي لهذه الضياع ليس لاسترجاعها من عليها، وجاء أمتلاك الأباطرة التدريجي لهذه الضياع ليس لاسترجاعها من مالك لمنحة مؤقتة، ولكن نتيجة لمرغبة الأباطرة العامة في الحصول على وراثتها من كبار الرومان بوسائل غير مشروعة، إذا لم تكن وصاياهم سخية بما فيه الكفاية (٨٩).

أما وجهة نظر براسوجلوا Parássoglou القائلة بأن كل فرد من الحائزين على الضياع قام بشرائها، وليس بحصولهم عليها بالهبة فلم تلق تأييدا(١٠)،

[،] Rostovezeff, Röm. Kol. 119 ff., esp. 128 نَبِع وجهة نظر رستوفترف (٨٨)

⁽⁸⁹⁾ Imperial Estate.5 ff.

⁽⁹⁰⁾ D.J. Crwaford, Imperial Estate', in M. I. Finly(ed.), Studies in Roman property . (Cambridge-1976), 35-70-at p. 41.

يبدو لى أنه أيس بعيدا عن الاحتمال قيام أغسطس بدعوة أصدقاته وأقاربه أشراء أملاك من الفناتم المصرية من خلال سوق "مغلقة" ومحكمة بشدة ومعيزة؛ وربما يفسر ذلك أنا أماذا لم يثبت وجود رومان بارزين أخرين يمتلكون أملاكا في مصر. وكانت المبيعات ستودى إلى زيادة كمية الأموال النقدية المتلحة لمواجهة تعيدات أغسطس، وستتفق مع إصراره على أن معظم ثروته كانت تتفق على الصالح العام (Res Gestae 115 ff., Suet. Div. Aug. 101). وفي حالة توقع حدوث أي استياء ضده لاحتفاظه شخصيا بفئةم النصر، والتي سوف يزدك تضخمها وأن تكل كما كانت تعنى كروفورد Crawford بنقل ملكية الأرض إلى زوجته وإلى أشخاص لا يستطيعون الادعاء بحقهم فيها أصلا.

على حين لاقى فصله للضياع (الرومانية) عن الهبات البطلمية قبولا كبيرا. وقام راتبون Rathbone في معالجتة الأخيرة للموضوع إلى العودة للرأى القديم بمناقشة أن الضياع كانت منذ البداية جزءا من أملاك أغسطسس patrimonium ومنها كان يمنح بفضل ومعروف منه ضياعًا لأصدقائه وأقاربه، وكان على إدراك بنموذج الهبات في الممالك الهللينستية (11).

كونت الهبات بالتأكيد عنصرا مهما في العلاقة بين الأباطرة وأصدقاتهم؛ مع أن حالات استعادة الأباطرة للأملاك كان يمكن بيانها بالمثل بشكل جيد في حالة الاستحالة الفعلية لرفض أى طلب إمبراطوري(خصوصا عندما كان نيرون إمبراطورا)، كما أنه استحضار لنموذج إلغاء الهبات doreai عندما كان نيرون إمبراطورا)، كما أنه استحضار لنموذج إلغاء الهبات ألها البطلمية (٢٠). إن تصور القانون الروماني لملكية الأملاك التي من الواضح أنها انطبقت دائما على وضع أراضي الضياع الإمبراطورية iousiai (منها حالة الإعفاء من الضرائب؛ انظر أدناه)، كانت لا تثبه إطلاقا تلك الخاصة بالممالك الهالينستية، وفي حالة إذا كان أغسطس استسخ فكرة المنح المؤقتة للأرض من السلافه فمن الصعب بمكان رؤية كيف يمكن لمثل هذه الهبات أن يكون لها أي موقف قانوني رسمي، وربما يظهر دليل جديد في يوم ما يوضح وضع الضياع موقف قانوني رسمي، وربما يظهر دليل جديد في يوم ما يوضح وضع الضياع موقف قانوني رسمي. وربما يظهر دليل جديد في يوم ما يوضح وضع الضياع موقف قانوني المنقاطعة لعصر المواطن الأول.

أدار كل من أباطرة الأسرة اليوليو- كلودية وباقى الملاك ضياعهم ousiai في مصر بطريقة تشبه إلى حد كبير طريقة ملاكها الغائبين عنها،

⁽⁹¹⁾ Rathbone, Egypt. Augustus and Roman Taxation', 102ff. and 109f.
- الله التمامية التي استشهد بها راثبورن (38 . Rathbone(ibid. 103 n. 58) الن القضية التي استشهد بها راثبورن (47)

ولكن وضع إعفاء الضياع من الضرائب جعلها مرغوبة من الفلاحين بوجه خاص⁽¹⁷⁾. وبعد موت نيرون، حصل خلفاؤه الأباطرة على الضياع التى جمعها، وأنشأوا في فترة ما بعد حكم الفلافيين، قسمًا جديدًا في الإدارة العامة ousiakos logos لإدارة الأملاك الإمبراطورية (14). ولوحظ كذلك أن الأرض الإمبراطورية كانت في طبيعتها أرضًا عامة أكثر من كونها أرضا خاصة، ونظمت أرض الضياع على اعتبار أنها طبقة من أرض عامة.

زرعت بعض أراضى الضياع الإمبراطورية ousiake ge بأعداد قليلة من المزارعين، الذين تساوى تقريبا الأرض الملكية ge basilike بأعداد قليلة من المزارعين، الذين كانوا يوصفون إما بمزارعى الأرض العامة demosioi أو بمزارعى أرض الضياع ousiakoi georgoi، وحملت مصطلحات إيجار (التزام) تشبه كما يبدو لتلك التى تتطبق على الأرض العامة الأخرى التى تتتج إنتاجا علايا (راجع الفصل الثالث)(10). وكان يمكن للمزارعين الحصول على قروض

⁽٩٢) راجع:

A. Tomsin, Le Recrutement de la main d'œuvre dans les domaine privés de l'Égypte romaine', Festschrift Oertel (Bonn. 1964), 81-100, and Parássouglo, Imperial Estate 50ff.

⁽٩٤) قسم تَسْباشيان وتيتوس في البداية دخل مختلف الضياع فيما بينهما؛ وناتش براسوجلوا

Parássouglo, Imperial Estate 28f

أيضا بأن إدارة الضياع الإمبراطورية ousiakos logos أنشأت على يد ثيسباشيان، على عكس رأى روستوفتزف وتومسين

Rostovetzeff (SEHRE2ii 670) and Tomsin ('Notes sur les ousiai de l'époque romaine'. Studi in onore di Aristide Calderini Paribeni II (Milan, 1957), 211-24, at p.222).

⁽⁹⁵⁾ H. -C. Kuhnke, Οὐσιακἦ γἦ Domanenland in den Papyri der Prinzipatzeit (Diss. KÖln, 1971), 53ff.

لم يثبت أن أى مُزارع من مزارعى الضياع الإمبراطورية قد حصل في إقليم البهنسا على أى من الوصفين.

القمح من المشرفين على غلال القرية sitologoi بأوامر من مدير الإقليم strategos كما كان يفعل مستأجرو (ملتزمو) الأراضى العامة الأخرى (١٦٠). وعندما لا تجد أرض الضياع مزارعين يتقدمون لزراعتها برغبتهم، كان من الواضح فرض زراعتها على ملاك الأملاك الخاصة: وضمنت عقود البيع في بعض الأحيان بأن الأرض كانت خالية من الزراعة Georgia الملكية أو زراعة الضياع وأى (طبقة أخرى من الأرض) (٩٧٠).

وأيا كانت الاعتبارات الأخرى، فقد تمسكت ضياع الوسية بوجودها بوضوح. وظلت الأملاك تسمى بعد ذلك بأسماء حائزيها الأصليين فترة طويلة بعد انتقالها إلى الملكية الإمبراطورية؛ وفى الواقع فإنه يرجع لهذه السمة إلى حد كبير أن لدينًا قدرًا كبيرًا من المعلومات عن من كانوا ملاكها الأصليين (٩٨).

تساوت أراضى الضياع الإمبراطورية فى تأجيرها لصغار المزارعين وفى ظهور تمدد هناك فى الأملاك الإمبراطورية فى أيدى كبار المستأجرين، أو مستأجرى الضياع الإمبراطورية misthotai. ويبدو أن هذه الطريقة فى استغلال الأرض كانت فى الأساس استمرارا لتلك التى كانت تستعمل عندما

P. Rob. Inv. 59, P. Oxy. XVIII 2185 (with BL III and IV); (٩٦) من المحتدل أن الأرض المنكورة عنا (٩٦) (٩٦) (σουσια(κῆς) προ(σόδον); Line 23) حنا (ووس الدخل المناب المعالية dioikesis) وليس المشرف على أرض الدخل الإدارة المالية dioikesis وليس المشرف على إدارة المناب الإدارة الإدارة الإدارة المناب الإدارة الإدارة الإدارة ا

⁽٩٧) راجع على سبيل المثال 777 P. Oxy. III وحالات أخرى.

⁽⁹⁸⁾ Parássouglo. Imperial Estate. 11ff.

كانت الضياع في الملكية الخاصة، وربما كانت هذه الطريقة تلائم بوجه خاص الممثلكات التي حافظت على وضعها كوحدة واحدة وضيعة مكتفية بذاتها، وملحق بها منشآت المزرعة، أكثر مما استخدمها الملاك النين كانوا يتوسعون في الأراضي الزراعية فحسب (14). كان تيبريوس كلوديوس يتوسعون في الأراضي النراعية فحسب (14). كان تيبريوس كلوديوس مزارعا Ti. Claudius Theon الشرى السكندري الذي امثلك أراضي في إقليم البهنسا، مزارعا seneca لضيعة سينيكا seneca هناك عام ١٢ ميلادية، أغلب الظن عندما كانت لا تزال ملكية خاصة. وواصل ثيون Theon نشاطه في هذا المجال لعدة سنوات أخرى بعد مصادرة الإمبراطور للضيعة (10). وكان مدير أعمال ثيون oikonomos هو الذي يتعامل مع المستأجرين (الملتزمين) من الباطن الذين كانوا يقومون بزراعة الأرض بالفعل.

H. -C. Kuhnke, Ούσιασή γή, 64ff., esp. 71 (19). ومهما كان الأمر فقد قلم كل من كونكي ويراسوجلوا (19). المحامة georgoi ومستأجرى ويراسوجلوا الأراضي العامة georgoi ومستأجري (19). الأمنياع الإمبراطورية misthotai.

⁽۱۰۰) P. Oxy. XXXVIII 2873, XLII 3051 (۱۰۰) البردية الأخيرة ليصال لمتأخرات عوائد بتاريخ عام ۸۹، ولا توضع ما إذا كان ثيون Theon ما زالت له صلة بضيمة سينيكا، ولا من أى تاريخ كانت المتأخرات مستحقة. وعلى أى حال إذا كان أبن العزارع المستحق عليه الدين هو من قام بعفع متأخرات المعوائد عام ۸۹، فيينو من غير المقبول أن يرجع الدين إلى الوقت الذي كان فيه سينيكا Seneca يمثلك الضيمة أو حتى نيرون. كان ثيون يمثلك أرضا في تيخنيخوتيس Tychinnechotis يشيكا (السابقة) في اللهم البينا كد نكر ربما كان ثيون أو مستأجر آخر misthotis الضيمة سينيكا (السابقة) في اللهم البينا كد نكر في بردية P.Yale inv. 443 ومناك الإسعار عن تاريخ وفاة أو خه براسوجاء وا Parassoglou بسلم Parassoglou بسلم همراء الكان المراء الماء الإمبراطوري والاحظ والنون المجال الذي طرحته تلك الترتيبات التطور شبكة من الرعاة منبيقة من البلاط الإمبراطوري إلى عائلات في مصراء

^{&#}x27;Egypt, Augustus and Roman Taxation', 103 n. 60-

اقترن نفس نموذج تأجير مساحات واسعة مع استمرار الإيجار (الالتزام) من الباطن خلال القرن الثانى والثالث، قدم القرويون فى بعض القرى عام ١٢٠ شكوى أن أراضى الرعى الخاصة بضيعة نيكانوريان Niknorian التى كانت فى حوزتهم من قبل، تم تأجيرها فى ذلك الوقت لغرباء عن طريق شخص يدعى هوريون Horion الذى حصل على العقد بتقديم رشوة كبيرة أكثر من قدرة القرويين فيما يبدو (١٠١). ونتج عن ذلك تضور حيوانات القرويين جوعا؛ ويتضح أن التحول فى التأجير بالنسبة للمستأجرين الأصليين الأثرياء بدلا من القرويين كان لصالح كل من الحساب الإمبراطورى وكبار المستأجرين أنفسهم.

يمكن القيام بإلقاء لمحة سريعة على إدارة أراضي الضياع في القرن الثالث من خلال خطاب خاص عُثر عليه في البهنسا من بين أوراق أسرة من ملاك الأرض الأثرياء لسارابيون المعروف بأبوللونيانوس Sarapion alias ملاك الأرض الأثرياء لسارابيون المعروف بأبوللونيانوس Apollonianus (PSI XII 1260) Apollonianus لأبوللويانوس، والذي كان موجودا في إقليم هيرموبوليس، كتب له ليخبره عن

P.Oxy. XXIV 2410 (۱۰۱) 1P.Oxy. XXIV 2410 (۱۰۱) المتعلق بالنص مترجم في الفصل الثالث. حاشية رقم ۸۰. ورفض براسوجلوا Parassoglou. Imperial Estate 12 and 65 براسوجلوا 5ulia Polla كن منت الضيعة كانت ضيعة المبراطورية، الكن راجع الحاشية رقم ۸۷ أعلاه وراجع مستأجرى ضيعة ousia جوليا بولا P. Lips. (113)، التي رفضها براسوجلوا كضيعة لمبراطورية أيضا.

⁽۱۰۲) راجع تفصيلات أكثر عن هذه المائلة في الفصل الرابع، المبحث الثاني. ومن سوء الحظ أن ترجمة هذا الخطاب تكتفها مشاكل: وعلى صبيل المثال أن كلمة ἀπογράφεσθαι تعنى كالمعتاد "يمان يقر t'to declare يقر t'to declare يقر على ذلك فقد ترجمتها هذا "تسجيل".

النجاح في تسجيل شغل مستأجرين لمساحة ٢٦ أرورا من أرض الضياع ouasiake ge متحميلها بالفعل لهؤلاء من ليبون Ibion وشخصين من منينة البهنسا، أحدهما أرمنله شخص يدعى سارلبيون. وقال الشخص الذي قدم مدينة البهنسا، أحدهما أرمنله شخص يدعى سارلبيون. وقال الشخص الذي قدم نلك المعلومات أيضا إن الأرض لم تعط (أفضل ترجمتها لم تمنح لأنها تعطى معنى أفضل) لأشخاص غير موجودين، الذين لا يمتلكون أرضا في الإقطاعات kleros. وواصل الكاتب في مناقشة إمكانية قيام أبوللونيانوس بالتسجيل تحت أسماء أخرى، من بينها سارلبيس مستأجر (ملتزم) أرض الضياع misthotes وأضيف في الحاشية أن الموظف ذكر أيضا أن هـؤلاء الأقـراد الذين وأضيف في التسجيل بأسماتهم يمكنهم التسجيل بأسماء مشرفين phrontistai ويبعد عن الاحتمال الاقتراح بأن أبوللونيانوس كان غير قادر على القيام ويبعد عن الاحتمال الاقتراح بأن أبوللونيانوس كان غير قادر على القيام بالتسجيل باسمه لأنه كان، أو ربما يكون باختصار هو مدير إقليم هيرموبوليس.

ومن المهم مالحظة كم عدد الأشخاص الذين اتضحت علاقتهم بزراعة هذه المساحة المتواضعة نوعا ما من الأرض؛ ومن سوء الحظ أن الخطاب لا يوضح أبعد من ذلك عن علاقة هؤلاء مع بعضهم بعضا ومع مزارعى الضياع الإمبراطورية misthotes. إن رتب الوضع الاجتماعي مثيرة أيضا للانتباه، من مجموعة من القرويين "إلى مجموعة من أرستقراطي المدينة"، التي كان من بين ثروتهم تأجير (الترام) مساحة ٢٦ أرورا من أرض الضياع التي كان أثرها طفيفا بالتأكيد. وتوضح الوثيقة أنه لا يجب التقليل من التعقيد في تأجير (الترام) هذه، أو في أي أرض عامة أخرى. وربما تكون الأسماء الموجودة في القوائم الرسمية مجرد غطاء المستقيدين الحقيقيين للأرض، وربما حجب وراءه

مدى لختلاط الزراعة الصغيرة والكبيرة الحجم. كانت مساحة كبيرة من الأرض النتى قدمت كاليبورنيا هيراكليا Calpurnia Heraklia بيانا عن عدم وصول مياه الفيضان إليها عام ٢٤٥م. - كانت - مسجلة الاسم" هؤلاء الذين من أسرة المؤله قيسباسيان وتيتوس. P. Oxy. XLII 3047"Vespasian and Titus).

إن اشتر الك المساحات الكبيرة لملاك أراض مع أراضى الضياع شجع على استخدام موظفيهم الشخصيين على الأرض، واختيار نموذج لاستغلال الأرض شبيه لذلك الذي يستخدمونه في الأجزاء التي يمتلكونها من ضياعهم. ونتيجة للجمع بين ذلك واستخدام كلمة "وسية ousia" وهي كلمة تحمل في معناها العام معنى "ضيعة وstate" وأملاك property"، وتثمير في معناها الخاص إلى ضيعة إمبراطورية، هنا يثور الشك بسهولة في بعض حالات خاصة ما إذا كانت الأراضى الموضوع البد عليها تقع تحت مسئولية إدارة أراضى الوسية Rostovetzeff أملاك كلوديا إزيدورا التي تدعى آبيا ousiakos logos أن الملك كلوديا إزيدورا التي تدعى آبيا claudia Isidora Alias Apia كانت تتكون من مساحات واسعة من الضياع الإمبراطورية ousiake ge كانستنتاج لا يستند على أسلوب إدارة الضيعة ولا باستخدام – اصطلاح—" الاستنتاج لا يستند على أسلوب إدارة الضيعة ولا باستخدام – اصطلاح—" الضيعة "ousiake ge لا نعرف من أي طبقة جاءت أرض كلوديا (١٠٤).

⁽¹⁰³⁾ SEHRE2 ii. 747 n. 61; cf. i. 490.

private estate ويصدق الشيء نفسه على ضميتين أخريين كانتا في الأساس ملكية خاصة private estate رصفت ألجــزاء منها أنها ضياع لمبر الطورية (P. Theon. Passim (the 'lower 'and the 'upper' ousiai). وأرشيف نيميسياتوس (P. Oxy. XLIX 3521) Nemesianus).

كان ينبغى إدراك الفارق بين الأراضى التى تختص بها إدارة المشرف على الضياع الإمبراطورية ousiakos logos من شتى أنواع أراضى الضياع المتعددة، والتى نمت مصادرتها ووصفت بأنها الضياع الخاصة بالخزانة المتعددة، والتى نمت مصادرتها ووصفت بأنها الضياع الخاصة بالخزانة في tamiakai ousiai. وقعت أملاك بعض كبار ملاك الإقليم فى القرن الثالث فى يد الخزانة، لأسباب غير واضحة تماما (٥٠٠٠). ويبدو أن إدارة الضيعة الفعلية كانت نشبه إلى حد كبير الطريقة نفسها التى كانت ندار بها عندما كانت نقع فى الملكية الخاصة، من حيث وقوعها تحت الإشراف الكامل المستأجر الأصلى أو موظفين كانت تستأجرهم خزانة الدولة مباشرة (١٠٠٠). إن مضاعفة هؤلاء الموظفين كان لمصلحتهم الشخصية والإضرار بالخزانة كان موضوع شكوى أرسلها أحد المشرفين إلى مديرى أقاليم هيبتانوميا Heptanomia والفيوم عام أرسلها أحد المشرفين إلى مديرى أقاليم هيبتانوميا Heptanomia والفيوم عام أرسلها أحد المشرفين إلى مديرى الواضح أن مصادرة هذه الضياع لم يكن لها تأثير رسمى على طبقة الأرض لأجزاء الأرض المتعلقة لم يكن لها تأثير رسمى على طبقة الأرض لأجزاء الأرض المتعلقة على كل

⁽١٠٥) أكثرها شهرة كلوديا إزيدورا المعروفة بأبيا Claudia Isidora alias Apia؛ وأيضا أوريليوس أمونيون (٢٠٥) Aurelius Ammonion (P. Oxy, XXXVI)

⁽١٠٦) راجع مصدر الحاشية السابقة، وربما أيضا P. Oxy. XXXVIII 2854 (كان سبتيموس يودايمون Claudius Syrion مستأجر لضيمة كلوديوس سيريون Claudius Syrion السابقة). ومن المحتمل أن يردية P.Oxy. XIX 2241 تتمي لذلك النوغ من الضيمة، وهي قائمة عوائد رتبها ميثيروس، 'مساح Sarveyor أراضي الضيمة الإمبراطورية ousia عام ١٤/٢٨٣. وضعت قائمة الأرض من أملاك Ktema غاصة بديوسكورريوس 'Dioscoureios' في سينكيفا Sinkepha غاصة بديوسكوروس 'Dioscoureios' في سينكيفا وكائت تزرع بعدد قليل من مزارعي الأملاك ktema، ووصف نصاب من الأرض أيضا بأنه مستأجر لهولاه الذين من خوسيس Chusis. وتوجي المقدمة الرسمية القائمة بأن الضيعة كائت تحت إدارة ضيعة أرض عامة، وليست أرضا خاصة، رغم صعوبة الحفاظ على التعبيز بينهما مع أولخر القرن الثالث.

الدخل الإضافي من الأملاك، وليس فقط على الدخل المفروض عليها. وفي حالة الضيعة التي يقوم مدير الحصاب الخاص idios logos بمصادرتها، والتي تدار بالطريقة نفسها، فقد كانت تستمر في دفع الضريبة للخزانة العامة بدون شك، بينما يشلم مدير الحساب الخاص Isios logos باقي الدخل (راجع P. oxy. XLVI 3287). وينبغي ملاحظة أنه في ملخص الضرائب التي قام بدفعها سكان عاصمة الإقليم من ملاك الأراضي في سيناري Sinary (P. oxy. XLIV 3170 247 f.)، كانت الأملاك السابقة التي تخص كلا من أنتوس Salvius Justinos وسالفيوس جُستينوس dioikesis تُحصى على حدة لكل من مدير الإدارة المالية dioikesis والمشرف على الضياع الإمبراطورية ousiakos logos

الأراضي المقدسة وأراضي المعابد) Sacred Land

من الصعوبة بمكان تقدير مساحة الأرض المقدسة التي كانت موجودة هناك في إقايم البهنسا خلال العصر الروماني. فقد تم مصادرة بعض الأرض المقدسة hiera ge في الفترة المبكرة من حكم أغسطس، ولكنها كانت على عكس الأراضي غير المنتجة التي تمت مصادرتها خلال تلك الفترة، لعدم القيام ببيعها (P. Oxy. IV 721). ولا ينبغي أن يؤخذ ندرة دليل هذه الطبقة بالضرورة على أنه يدل على إهمال أهميتها، فالكم الصغير الذي تضمنته كائمة سجل إقليم أبوالونوبوليس Apollonopolite فائمة سجل إقليم أبوالونوبوليس تقدم بعض الركائز في افتراض من أنه ببعد عن الاحتمال مقارنة مساحة الأرض المقدسة في البهنسا بالأرض العامة ge demosia أو بالأرض الخاصة idiotike، وهناك حساب لضرائب مقدسة من قرية لم يذكر اسمها في أو اثل القرن الثالث الميلادي تضمن دفع أكثر من ٩٤٠ دراخمة، مشتملة على الترامات إضافية، عن أرض مقدسة hiera ge كانت صغيرة جدا بمقارنتها بمجموع ضرائب أرض الكروم apomoira في الوثيقة نفسها P. Oxy. (XII 1437)، وكانت المعابد التي ثبت وجودها في قرى الإقليم، وحتى في البهنسا ذاتها كانت فيما يبدو متواضعة تماما في نسبتها، ولم تغدق الضياع الواسعة عليها كما كان الحال بالنسبة للمعابد المصرية المهمة (١٠٧). على أي حال كان يمكن أن تمند هذه الضياع لتشمل مناطق في مصر أبعد من مركز

الله المالة بين وجودها في قرى الإقليم. وعن J. Krtiger, Oxyrhynchos in der Kaiserzeit, 54ff (۱۰۷). P. Glare, in her forthcoming book (Cambridge 1996) بدارة المعابد بشكل عام راجع:

العبادة؛ فقد وجدنا فى تؤو Toou فى المركز الشرقى، مزرعة مساحتها أكثر من مائة أرورا مقدسة مكرسة الربة إيزيس تابوزيريس TaposirisIsis of من مائة أرورا مقدسة مكرسة الأرض المقدسة القرى المتباينة كانت متغيرة.

كما رأينا في المبحث الأول من هذا الفصل، أن بعض التزام الأرض المقدسة كان شبيها تقريبا بالأرض العامة، بينما تم معاملة أراض مقدسة أخرى بطريقة أكثر شبها بالأراضي الخاصة. ظهر ذلك الفارق بوضوح من السجلات التي تضمنت قائمة لكل من الأرض المقدسة التي دفعت العوائد (ekphoria)، وتلك التي دفعت المستحقات العادية (Kathekonta) (۱۰۰۱). ويبدو أن مساحة أرض المعابد hiera ge بيلا Pela المنكورة في بيان عن أرض لم تصلها مياه الفيضان abrochia بجوار بعض أراض ملكية basilike ge أنتيبيرا بيلا Pela لمن مما كانت بقع ضمن الطبقة الأولى (۱۰۰۰). ومنح بيع قطعة أرض واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الإمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض مقدسة الأمير واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض واحدة في البهنسا إعفاء الأمراك من زراعة أرض واحدة في البهنسا إعفاء الأملاك من زراعة أرض واحدة في البهنسا واحدة أكثر (۱٬۱۰۰).

⁽١٠٨) 1036 PSI 1X 1036 من المحتمل أن تلك كانت أرضا مقسة، رغم أنها لم توصف صراحة بذلك. راجع أيضا 1434 P.Oxy. XII 1434 عن أراض في الإقليم كرست لنفس الإلهة.

P. Mendes. Geneu; cf. کما فی P. Mendes. Geneu; cf. کما فی

⁽¹¹⁰⁾ P. Col. Inv. 478 (published by D.Delia in BSAP 29 (1992) 25-30), line 21.

⁽¹¹¹⁾ P. Oxy, III 633, revised by B.E. Neilsen in BASP 29 (1992) 143-52.

خضعت الأرض المقدسة في عقود الإيجار المتوارثة لطرح موجب للاهتمام بنقل أرض من امرأة إلى حفيدها (١١١). بلغ معدل الضريبة إردبين غلال على الأرورا، وهو معدل متوسط بين المعدل المنخفض على الأرض الخاصة والمعدل الأعلى على الأرض العامة، وهو مطابق للأرض المؤجرة بعقود وراثية (١١٠). إن تعيين زراعة الأرض العامة بالإرغام، مع أنها كانت متوازنة من الناحية العملية، فإنها فيما يظهر لم تكن تُعد من الناحية الرسمية عقود إيجار وراثية؛ وتم أيضا الاحتفاظ بأعلى معدل للضريبة التي خصصت للأرض العامة (الذلك لم تكن مقبولة). وعلى ذلك إن الحالة المنكورة هنا لم تكن نتيجة لأقدم زراعة بالإرغام، ولكنها نقدم مثالا جيدا لإقامة شكل من إيجار (التزام) الأرض المقدسة (١١٤).

⁽¹¹²⁾ P. Harr. I. 138 lines 19-25, revised by J. Shelton in ZPE 77 (1989) 14.

⁽¹¹³⁾ See Shelton's note on line 24 (ibid.), and ch. III § 2(a).

⁽١١٤) راجع المطابقة التي ذكرها شيلتون Shelton, ibid. 205.

٧- استمادة وضع: تغيرات في التوازن بين الأرض العامة والأرض الخاصة

In Retrospect: Changes in The Balance Between Public and Private Land

يقدم ملخص دخل القمح الذي يرجع للقرن الرابع المعلومات الوحيدة المتاحة بوضوح عن المساحة الكلية للأرض العامة demosia وأرض الامتلاك الخاص idiotike في إقليم البهنسا (۱٬۱۰). بلغت مساحة الأرض الزراعية في الإقليم أثناء ذلك التاريخ – الذي لم يؤرخ بالتحديد – 38,857 الزراعية في الإقليم أثناء ذلك التاريخ – الذي لم يؤرخ بالتحديد – 163,687 أرورا من الأرض العامة demosia ge ومن الأرض الخاصة الأرض أرورا، بنسبة أقل من 4:1 ويقف هذا الرقم كعلامة تخالف نسبة الأرض العامة مصر المواطن الأول، وأجمع الرأى على الاقتراح القائل بوجود الموقة في عصر المواطن الأول، وأجمع الرأى على الاقتراح القائل بوجود فعلى للأرض العامة أكثر من الأرض الخاصة، على الأقدل في القرنين الأول والثاني؛ وسمح مع القرن الثالث بزيادة مقدار الأرض الخاصة بعض الشيء (۱۲۱).

⁽١١٥) راجع عن الترجمة:

SB XIV 12208 (= P. Mich. Inv. 335 verso) R.S. Bagnall and A. Wrop, 'Grain Land in the Oxyrhynchite Nome', ZPE 37(1980),263-4,

A.C. Johnson 'Roman Egypt in the third century'، JJR 4 (1950), 157, Egypt and the Roman Empire (Ann Arbor, 1952), 73f., "The ἐπιβολή; of land in Roman Egypt', Aegyptus, 32 (1952) 61.

بينما لم يلزم كتاب أخرون أتفسهم يذلك الرأى النهائي وذكروا أن الجزء الأكبر من الأرض خلال عصر المواطن الأول كانت أرضا عامة

⁽A. H. M. Jones, The Later Roman Empire (Oxford, 1964) 779f.)

أو أنه تم الاحتفاظ بأجود الأراضي الزراعية كأراض ملكية

Bell H, I., Egypt From Alexander the Great to the Arab conquest (Oxford, 1948, 73).

ونتيجة لأننا نفتقد لأى وثيقة من عصر المواطن الأول يمكن مقارنتها مع ما يخص إقليم اليهنسا، فإن السؤال القاطع عن التوازن بين الأرض العامة والخاصة في ذلك التاريخ يمكن الاقتراب منه بصعوبة دون الأخذ في الحسبان وضع القرن الرابع بالتحديد، ويجب أن نضع في الاعتبار بعض التفاصيل الصغيرة إلى أى حد كان التوازن بين الأرض العامة والخاصة ارتبط ارتباطا له مغزاه بالتغيرات التي حدثت في حيازة الأرض حتى القرن الرابع؛ ويمكن أيضا استخدام مادة المقارنة المتاحة من الأقاليم الأخرى لكل من العصر المبكر والمتأخر.

لقد سبق مناقشة التغيرات المعروفة التي حدثت في النزام الأرض خلال عصر المواطن الأول، ولكن يبقى أن يوضع في الاعتبار وقع تأثير إعادة ديقلديانوس لتنظيم نظام الضرائب في الإمبراطورية على حيازة الأرض المحلية. ألا يوجد من أسباب تدفع للتفكير في أن السنوات الأخيرة من القرن الثالث، عندما تمت المراجعة العامة للحيازة إثر إحصاء Census سابينوس Sabinos، كان هو الوقت الذي تميز بانخفاض في نسبة الأرض العامة ولذا فإنه الاحتمال الأكبر حدوثه في ذلك الوقت؟.

إننا نستقى التأثير الأولى للإصلاح في مصر بإسهاب من أوراق أوراق المريليوس إزيدوروس Aurelius Isodorus من كرانيس Karanis. ويوجد من بين الأوراق المحفوظة نسخة من منشور edict أريستوس أوبتاتوس Aristius Optatus بتاريخ ١٦ مارس ٢٩٧، وفيه يلخص منشور ديوقلديانوس الذي لم يعد له وجود، وفيه أعلن الوالى prefect أن ربط الضرائب سيتم

فى المستقبل مرتبطا بعلاقتها بطبيعة الأرض. (poiotes) (۱۱۷) والتى سيتم تصنيفها وفقا للبيانات التى سوف تقدم فى السنوات المقبلة، ويتضح أن تصنيف الأرض جاء على النحو التاليى: الأرض المزروعية sporimos والأرض غير المغمورة بالمياه abrochos، وأرض الأشجار basilike والأرض الجافة chersos، وسوف يتم توزيعها بين الأرض الملكية basilike والخاصة الملكية والخاصة والخ

ربما لا يبدو الوضع على السطح أنه بمنزلة علامة رحيل جنرى عن النظام القديم؛ لقد قسمت سجلات الأراضى خلال العصر البطلمى وعصر المواطن الأول الأرض إلى طبقات تعتمد على كل من عدم إنتاجيتها وحيازتها، ولكن وجدت اختلافات رئيسية فى التفصيل، فلم تعد الأرض غير المغمورة بالمياه Abrochos تحصل على إعفاء من الضرائب بعد ذلك؛ ويبدو أنه افترض أن الأرض التى لم تصلها مياه الفيضان يمكن أن تنتج محصولا باستخدام الرى الصناعى (۱۱۹)، وظلت الأرض الجافة فقط وغير المنتجة هى التي تعفى من فرض الضرائب عليها، لكن جاءت أهم التغييرات بخصوص

⁽۱۱۷) P. Cairo. Isid. I ون تاريخ لعلاقة بين هذا المنشور وثورة دوميتيوس دومتيانوس P. Cairo. Isid. I (۱۷۷). رلجع: P. Cairo. Isid. I (۱۷۷). 253-79. Thomas The revolt of. Domitius Domitianusm', ZPE 22 (1979). 253-79. طلقت العوائد تقدر الفترة على أساس الأرورا بدلا من الفدان iugum راجع عن ذلك

A.H.M. Jones, 'Capitatio and iugatio' in The Roman Economy,(ed. P.A. Brunt) (Oxford, 1976), ch. 13, and R.S. Bagnall. P. Oxy. XVI 1905, SB VI 7756 and Fourth – Century Taxation', ZPE 37 (1980), 185-95.

P. Cairo Isid. 2,3, etc., (۱۱۸) وتوجد المناقشة في مقدمة هذه النصوص. P. Leid. Inst. 59، وهي من البينسا، ويبدو أنها قصاصة من بيان عن أرض لإعادة مسحها الذي تم عام ٢٠٢-٢٠٣ ميلادية.

⁽١١٩) (ad 356) (الم تصلها مياه الفيضان) وفيها قام مالك دو. cc.PSI IX 1078 (ad 356) الأرض بإبداد - المستأجر - بماكينة ري.

التخلى عن كثير من اصطلاحات طبقات الأرض وتبسيط المعدلات المتباينة للصرائب. غير أن سجلات الضرائب من القرون السابقة وضعت في قائمة الأرض الملكية basilike سلملة من معدلات الضريبة (راجع .W. chr. وتم تمييز بعضها باختلاف أصلها، وأخرى بمعدلها الضريبي، ولكن أصبح الفارق الوحيد الأن الذي له أهمية هو الفارق بين الأرض الملكية أصبح الفارق الأرض الخاصة idiotike، وهنا كان الفارق الوحيد بسيطا يتمثل في حقيقة أن ضريبة القمح على الأرض الملكية كانت مرتفعة وتمثل ثلاثة أضعاف ثلك المغروضة على الأرض الخاصة diotike.

يتفق ذلك الدليل تقريبا مع الصورة التي يقدمها ملخص دخل غلال القرن الرابع من البهنسا الذي سبق مناقشته من قبل وسمح الأخير بقبول طبقات فرعية مع الاختلاف الرئيس بين الأرض العامة demosia والأرض الخاصة demosia لكن لم تحمل أي من هذه الطبقات الفرعية معدلا مختلفا الضرائب، ولوحظ ذلك على وجه الخصوص في حالة الأرض العامة المسرائب، ولوحظ ذلك على وجه الخصوص في حالة الأرض العامة محدد demosia، حيث كانت بعض هذه الطبقات، مثل الأرض التي تم بيعها بسعر محدد hypologos والأرض المستخدمة لإلقاء النفايات، التي كان من المؤكد وبلغ معدل الغاية عن الأرض العادية الصالحة للزراعة Karanis وبلغ معدل الضرائب بالمثل في كرانيس Karanis على الأرض العامة

P.Cairo Isid. introductions to 3 and 11 (۱۲۰). راجع أيضا المناقشة المهمة في تغيير معدل الضريبة الذي قدمه بلجنال

Bagnalle'Agricultural Productivity and Taxation in later Roman Egypt, TAPA 115 (1985), 289-308.

والأرض الخاصة ١:٣ (ثلاثة أرادب على الأرورا على الأرض العامة، وأكثر قليلا من إردب على الأرض الخاصة). كان معدل الضريبة مضاعفا مرتين وحُصلت الضريبة في الأخيرة في وثيقة البهنسا كما كان في أرشيف كرانيس، وفي الأخيرة تم تحصيل الضريبة بالشعير بالإضافة إلى القمح(١٢١).

وعلى أساس الدليل الذى سبق مناقشته لهذا الحد، بتضح أنه على العكس من تأكيد أريستوس أوبئاتوس Aristius Optatus فإن منهج الإصلاح السابق للضرائب المفروضة لم يثر غير انتباه طفيف النوع الأرض، وكان في الحقيقة أقل توفيقا من قبل بالنسبة لتباين إنتاجيتها، وكان الاختلاف الوحيد في معدل الضريبة، بين الأرض الملكية basilike والعامة demosia وبين الأرض الخاصة غلى مرتكز الخرص الخاصة على نظام الطبقات القديم.

هل كان هناك ثمة سنب للاعتقاد أن الإصلاحات تضمنت بديلا كبيرًا في العلاقة النسبية لهاتين الطبقتين؟ يمدنا أرشيف أوريليوس إزيدوروس أيضا على هذا السؤال بدليل جوهرى، حيث توضح حيازات القرويين في كراتيس Karanis في القرن الرابع أن المعدل بين الأرض العامة idiotike والخاصة idiotike بلغ بالتقريب ١:١، مع أن حيازات اثنين من سكان عاصمة الإقليم تكونت معظمها من أملاك خاصة idiotike. وذلك أمر مهم بوجه خاص لسببين:

⁽¹²¹⁾ Bagnall and Worp, ZPE 37(1980) 263 f.; Bagnall, TAPA 115 (1985), 300. بخصوص هويتهم كسكان لعاصمة الإقليم. P. Cairo,Isid. 7: see 7 introd. (۱۲۲)

الأول: إنه أوفى دليل عن نسبة الأرض العامة والخاصة خلال عصر المواطن الأول، والذي يبدو أن له تأثيرًا كبيرًا في الوصول إلى رأى في الموطن الأول، والذي يبدو أن له تأثيرًا كبيرًا في الوصول إلى رأى في الموضوع، نستمده – مثل أرشيف الإيدوروس – من قرى تقع على محيط الفيوم، وأوضح الأرشيف الأخير أن نسبة الأرض العامة على القرن الرابع بعد هذه المنطقة ظلت مرتفعة في أيدى القرويين حتى في القرن الرابع بعد الإصلاح الضريبي. على الرغم من أن النسبة الكلية للأرض العامة ge القرون المبكرة، رغم أن النباين كان أقل بكثير عن ذلك بينه وبين القرن الرابع في المبكرة، رغم أن النباين كان أقل بكثير عن ذلك بينه وبين القرن الرابع في مأخص ضرائب القمح، وفي وثائق الفيوم المبكرة. الثاني: إذا كان هناك مأخص ضرائب القمح، وفي وثائق الفيوم، فسوف يساعد ذلك على تفسير عاصمة الإقليم في القرن الرابع في الفيوم، فسوف يساعد ذلك على تفسير عاصمة الإقليم في سجلات الأرض التقريبية المعاصرة من إقليم هيرموبوليس الأرض التسي كانت في حوزة سكان عاصمة الإقليسم في هيرموبوليس والأنتينويين Antinoites، وكان بسبب عدم التوازن الكبير الذي وصل إلى والأنتينويين الأرض العامة demosia والخاصة المتوازن الكبير الذي وصل إلى

الكن إذا كانت الأرقام التي تدرها باجنال R. S. Bagnall('Landholding in late Egypt:The Distribution of Wealth ', JRS المن P. Cairo. Isid. 9

⁽¹²³⁾ Cf. A.H.M. Jones, Census Records of The Later Roman Empire, The Roman Economy, ch.10, esp. 244ff.).

صحيحة فقد كونت الأراضى العامة نعبة مرتفعة لحيازات مواطنى عاصمة الإقليم مثل تلك الخاصة بالقرويين: فبلغ ما فى حيازة مواطنى عاصمة الإقليم مساحة 303.8 أرورا أرضا خاصة ومساحة 282.31 أرورا أرضا عامة وبلغت مساحة كل من مكان عاصمة الإقليم والقرويين، 282.31 أرورا من الأراضى الخاصة ومساحة 2019.73 من الأراضى العامة. ومع ذلك لاحظ أن تدوينا واحدا فقط من مكان عاصمة الإقليم (حيراكليس Herakles والكسندوس Alexandros) كانت فيه مساحة الأرض الخاصة (القد كان هذا التدوين كبيراً كانت فيه مساحة الأرض العامة أكثر من مساحة الأرض الخاصة (القد كان هذا التدوين كبيراً بما فيه الكفاية لكى يؤثر على التوازن العام لمسكان عاصمة الإقليم)؛ وبلغ أكبر معدل للقروبين (25.45 % مقابل 5.56 %) لحيازة أغلبها من أرض عامة. وينبغى أن نتذكر أن هذه الأرقام عبارة عن تصحيحات أحيد بناؤها من مجالات غير كاملة لدفع الضرائب.

على أى حال لم يسجل ملخص البهنسا أى فارق بين مواطنى عواصم الإلاثليم والقروبين؛ ونسبة ٤٠١ كانت بالنسبة لجميع مساحات الأرض الزراعية في الإقليم، أيا ما كان وضع حائزيها. ولكن إذا كانت نسبة الأراضى العامة demosia قد أصابها بعض التدهور مع القرن الرابع، فيبدو أنه لا ضرورة لافتر اض وجود علامة على تدهور أكبر في إقليم البهنسا. وفي الواقع فإن السجلات التي ما زالت باقية من وادى النيل نفسه توحي أن نسبة الأرض الخاصة إلى الأرض العامة كانت دائما أكبر هناك من الفيوم؛ ففي سجلين للأرض من نابو Naboo في إقليم أبوللوبوليس هيبتاكوميا Heptakomia في عهد تراجان، سجلت الأرض الخاصة ثاني المساحة المسجلة (١٠٤٠). كما ينبغي أن نلاحظ أيضا كيف أن إشارات قليلة عن الأرض العامة وجدت في سجلات أرض من القرن الثاني من إقليم منديس مركز فيرونفيتي Mendesian nome من الإقليم نفسه أن الأراضي الخاصة مركز فيرونفيتي Phernouphite من الإقليم نفسه أن الأراضي الخاصة مركز فيرونفيتي Phernouphite من الإقليم نفسه أن الأراضي الخاصة

⁽¹⁷٤) P. Giss. 60 (17٤) التى يظهر أنها تضم أراضى القرية جبيعها، قد انخفضت من مساحة +4656 أرورا من الأرض التى يظهر أنها تضم على وضعها على الرغم من مياه الغمر المنتابعة epeiros التى كانت تحت بالأرض التى نظلت على وضعها على الرغم من مياه الغمر المنتابعة epeiros التى كانت تحت +1017 أرورا من الأرض الملكية بمحل عادى، وتم معاملة مساحة +850 أرورا من أرض ملكية hasilike على أنها أرض إلطاع أرورا على أنها أرض العلاء المساحة الكلية التى تم إحصاؤها كأرض العلاء المساحة الكلية المساحة الكلية الأرض الملكية المعافرة في طبقة خاصة. وكانت نسبة الأرض الخاصة في داخل الأحواض والجسور perichoma في القرية منخفضة قليلاً. (W. chr. ± 341 ; see Table 2) P. Thoumis 1. P. Mendes. Genev. P. Oxy. XLIV 3205 (AD 297-308).

يتضح من ذلك أن نسبة الأرض الخاصة idiotike إلى الأرض العامة basilike كانت متغيرة في كل العصور تغيرا له قدره من إقليم إلى إقليم داخل مصر (وربما أيضا في داخل كل إقليم)، وأن هذا العامل هو أكثر أهمية من أي تغيرات مؤرخة زمنيا في حساب النسبة المنخفضة للأرض العامة في ملخص ضرائب القمح في البهنسا. وينبغي على الفرد أن يتقبل سريعا أن قدر الأرض الخاصة idiotike ge خلال فترة المواطن الأول مالت في كل مكان نحو الزيادة بدلا من النقصان. وعلى الرغم من أن بيع جميع الأملاك المصادرة والأرض التي تم بيعها بسعر محدد hypologos لم تخدم اتساع المساحة العامة في الملكية الخاصة، فقد كان لها تأثيرها إلى حد معين (راجع المبحث الرابع أعلاه)، بينما يبدو أنه لم تحدث محاولة إضافة للمساحة المنتجة من الأرض العامة، والأرض الملكية basilike بعد عصر أغسطس. وجاء فرض زراعة الأرض العامة على ملاك الأرض الخاصة، الذي كان من المفترض نظريا أن لا يخفض مقدار الأرض العامة demosia ge، قدم في الحقيقة مجالا للخلط بين طبقات الأرض، ومكن على ما يظهر بعض مُلاك الأرض من تحويل بعض أجزاء من الأرض العامة إلى ملكية خاصة (راجع الفصل الثالث، المبحث الرابع).

ينبغى أن نضع فى حسابنا أيضا المصير النهائى لأرض الضياع الملكية والأراضى المقدسة التى أمدنتا المصادر بمعلومات طفيفة عنها. وثبت وجود إدارة أملاك الضياع الإمبر اطورية ousiakos logos لآخر مرة خلال العقد قبل الأخير من القرن الثالث، وعلى الرغم من وجود مصادر عرضية

تالية بين حين وآخر عن أرض الضياع الإمبراطورية ge ousiake عن وجود الاصطلاحات القديمة للطبقات، فقد كان مجرد علامة مميزة الآن بدلا من كونه اسمًا له دلالة معاصرة (١٢١) وتوحى إحدى الوثائق أن أراضى الضياع الإمبراطورية وجدت طريقها إلى الملكية الوراثية (١٢١)؛ ومن المحتمل أنها استمرت مثل الأرض الملكية تحمل أعلى معدل للضرائب أكثر مما حدث مع الأرض الخاصة القديمة. واصل الأباطرة امتلاك ضياع في مصر، وكانت تدار بواسطة إدارة خاصة ratio private على نتبع صلتها بطبقات أرض من عصر المواطن الأول.

كان لدخول المسيحية الرسمى لمصر أهميت أيضا على حيازة الأرض، مع وجود صعوبة أيضا في نتبعها بالتفصيل، ومن المحتمل أن أرض المعابد السابقة التي كان لها عقود إيجار وراثية تحولت أيضا بالكامل

⁽¹²⁶⁾ Wilken, Grundzüge, 310ff.; ousiakos logos: P.Oxy, XIX 2228 (Ad 283?).

⁽¹²⁷⁾ W.Chr. 379(AD320:ούσιακήν γήν κεκτημαι περί Ταρούθιν ἀπό διαδοχής του πατρός;

امثلك حيازة من أرض ضياع الإمبراطورية ousiake ge بالقرب من تاروثيس Tarouthis

⁽١٢٨) إن أصل الأملاك الخاصة ratio private في مصر أمر مشكرك فيه قليلاا راجع ملخصا عن الموضوعات مع المصادر في:

A.K. Bowman, 'Papyri and Roman Imperial history, 1960-75', JRS 66 (1976), 153-73, mt p. 164, and F. Millar, The Emperor in the Roman World (31 BC-337 AD) (London,1977), 627ff.

وعن إدارة تلك الضياع على مستوى الإقليم راجع . sec P. Oxy. VI 900: XX 2267

لم لكية حائزيها، وأخيرا كدست الكنائس المصرية امتلاك الضياع، لكن ذلك لم يكن له صلة خاصة بطبقة الأرض السابقة، لأنها تكونت من هبات المؤمنين مهما كان نوع الأرض الذي جاءت منه (۱۲۹)، كما امتلكت المدن ضياعًا، يبدو أنها بدأت تتحصل عليها خلال القرن الثالث أغلب الظن من الأراضى التي صودرت من الأفراد (۱۲۰۰)، وقدمت جميع هذه التطورات مجالا واسعا للتغيير في تركيبة الأراضى العامة ge demosia وأراضى الملكية الخاصة idiotike.

كان أهم تحول فى نظام حيازة الأرض فى مصر لم يكن له دخل مباشر بنسبة الأرض العامة للأرض الخاصة، أو بمظاهر تصنيف الأرض، أو كان نتيجة لإصلاحات ديقلديانوس للضرائب. بل يكمن فى التآكل التريجي للتمييز فى حق الملكية بين الأرض القديمة 'العامة'، 'والخاصة'. كان يمكن الإشارة لمالك الأرض العامة فى عقد الإيجار خلال القرن الثالث باستخدام الفعل hyparchein، الذى كان مقصور'ا فى الفترة المبكرة فى العصر

⁽١٢٩) عن ملاحظات عن مصير أرض المعايد ونمو الكنيسة المصرية، راجع:

Wilken, Grundzüge, 313p. in more details, E. Wipszycka, Les Ressources et les activités économiques des églises en Égypte du 1V² au VIII² siècle (Pap.Brux. 10; Brussels, 1972), ch.l, esp. 48 ff. on Oxyrhynchus.

ousiai politikai (۱۳۰) لا تعنى مساهة في سجلات أرض هرموبوليس:

Wilken, Grundzüge 314, and P. Landlisten index III b (p. 159):

على أي حال فقد صنفت هذه الأرض إلى أرض خاصة idiotike وأرض عامة demosia. وعن أرض خاصة بمدينة البينسا راجع 1330 PSI IX 1070, XIII 1330.

الروماني على سبيل التحديد للإشارة إلى ملكية الأرض الخاصة، بينما استخدمت كلمة ملكية ملكية ('possess') لكل من في ملكيتهم أرض خاصة didiotike و أرض ملكية basilike ge في بيانات الأرض في إحصاء سابينوس Sabinus (۱۳۱). رغم أن جزءًا من حيازة ملاك عاصمة الإقليم من الأراضي الملكية كانت في أصلها معينة لزراعتها georgia بالإلزام (")،

ومن الواضع أن الباحثين كانوا على حق فى رؤيتهم أن هذه الأجزاء من الأرض لم تكن ترجع لتاريخ حديث، ولكنها كما ذكروا كانت فيما يبدو حيازات متوارثة لحائزيها(١٣٢). ويُرمَز لقمة هذه العملية فى القيام ببيع الأرض

SB XII 11081; cf.SB IV 7474 (۱۳۱) من قليم الفيرم،9. P.Cairo. Isid.P. 39، من قليم الفيرم،9. M.A.H. el Abbadi العبادى العبادى M.A.H. el Abbadi على تقسيم أملاك من هيرموبوليس، التي تضمئت أرضا عامة demosia ge

^{&#}x27;P. Flor. 50: reconsideration', Proc. XIV Int. Congr. Pap. 91-6.

^(*) لم يكن هناك اصطلاح يميز بين الأرض التي تفرض زراعتها على الفلاحين وأولنك الذين يتقدمون طوعا بزراعتها في إقليم البهنسا، واستخدم اصطلاح georgia بلا تمييز، ومن الواضح أن هذا الاصطلاح انتخذ شكلا قريبا يشبه اصطلاح زراعة بالإرغام في إقليم النيوم. راجع ص ۱۷۸ وما يليها من الترجمة.

⁽۱۳۲) سوف يضر تعيين أرض الزراعة بالإلزام georgia نموذج المسلحات الصغيرة من الأرض العامة التى كانت في حوزة سكان عواصم الأقاليم والأنطونينيين Antinoites عندما تم تسجيلهم في برديات قواتم الأرض P. Cairo. Isid. عندما لا كوظ الفارق الذي كتب في وثيقة P. Cairo. Isid. بين الأرض التي المثلكها أفراد سواء أكانت أرضنا ملكية hasilike أو أرضا خاصة idiotike، والتعيينات الخاصة بأفراد لا يمتلكون أرضنا (epinemesis): راجع esp. 11 and 12 مع المقدمة. وصف قدر قليل من الأرض العامسة demosia ge في البينسا بأنها أراض تؤجر لمستأجرى الأرض المامة (SB XIV 12208 line II) memistho (menes) فاعليتها، وكانت مستأجرة لقترة تصيرة، بدلا من كونها أرضا تستأجر بعقود وراثية.

الملكية basilike ge في منتصف القرن الرابع من شخص بذاته لآخر (١٣٢). إن idiotike أي تغيير في التوازن بين الأرض العامة demosia والخاصة عقد حُجِب ضوؤها بحقيقة كون معظم الأرض العامة أصبحت مع القرن الرابع أملاكًا خاصة. أما وكيف ولماذا حدث هذا التطور فهو ما سوف يظهر بتفصيل أكبر من الفصول التالية.

idiotike و الأرض الماحية الأرض الملكية basilike ge منفسلا تماما عن نصاب الأرض الماصة SB III 6612 (۱۳۳) الذي تم بيعه في الوثيقة نفسها، ولا يمكن اعتبارها زراعة إزام 'epibole' منروضة عليها؛ يورخ الأن نقل كل من أرض خاصة وملكية بتاريخ: .9.Michael 33 with BL IV and R.S. Bagrall CB 66 (1991) 284-7.

الفصل الثالث حيازة (الترام) الأرض العامة

The Tenure of Public Land

ال مقدمــة

لم يحقظ البردى الخاص بالبهنسا سوى بمعلومات ضئيلة عن اصطلاحات حيازة الأرض العامة. وعلى ذلك فإن أى مناقشة الحيازة يجب أن تأخذ فى الاعتبار أن أكثر الوثائق وفرة من الفيوم. وعلى الرغم من وفرتها العددية، فمن الصعب أيضا ترجمتها ترجمة متماسكة. وينبغى أن يوضع فى الذهن أن تقصيلات حيازة الأرض ربما تختلف من قرية لأخرى، على الرغم من أن نظم الحيازة كانت فى العادة شديدة التحفظ، وأدى تضارب وطأة القصور فى نظام الرى والحاجة لإنتاج إمداد متواصل لروما بالقمح إلى التعديل والارتجال. اذلك لا نأمل من أن جميع الوثائق من أنحاء مختلفة ومن عصور مختلفة، يمكن أن تكون مناسبة لتكوين نموذج منتظم واحد.

كانت وجهة نظر رستوفتزف، التى لم تقابل يوما تحديا منهجيا، ترى أن حيازة الأرض الملكية basilike (وتلك التي تكونت من الضياع الإمبراطورية ousiake ge لم توضع في أيدى عدد كبير من المستأجرين) واحتفظ بكثير من

ملامح الإدارة البطلمية للأرض الملكية(١). وناقش أن الأرض المغمورة بالمياه bebregmene (وبالتالي أجودها) كانت تتطابق مع الأرض البطلمية demosoi georgoi التي كان يعمل بها مزارعو الأرض العامة ge en arete الذين يدفعون عوائد محددة عينا على الأرورا للدولة. وكان المستأجرون يستأجرون (يلتزمون) الأرض بمقتضى شروط عُرفية، بدون كتابة عقد. لقد كان وضع مزارعي الأرض العامة demosoi georgoi غير مستقر حيث كان يمكن إزاحتهم في أي وقت، نتيجة لتقديم عرض لسعر أعلى، وفي تلك الحالة، كان يعقد في فترة غير محددة عرضها للإيجار diamisthosis، أو للتأجير العام، حيث كان المزارعون يقومون بنقديم عطاءات جديدة لزراعة أراضيهم. ولكن في الفترات غير المحددة بين العرض للإيجار diamisthoseis، وإمكانية قيام مزارعي الدولة demosioi georgoi باستئجارها من الباطن، أو تقسيم أنصبتهم، أو تقديم الحق في زراعة لهم كتأمين، لم يكن يوجد دليل على أنه كان لهم الحق القانوني في توريث الأرض العامة. على الرغم من أنهم من الناحية العملية ربما كان هناك استمرار في الحيازة، فلم تلبث الحيازة أن أصبحت عقدا وراثيا بعد فترة وجيزة. لقد كان المجتمع وليس الفرد من المزارعين georgoi هم الذين تقع عليهم المسئولية الأولى تجاه الأرض التي عينت لهم. فالأرض التي اعتادت على العجز في الحصول على مياه الفيضان العادية hypologos، كان يتم تأجيرها إلى أعلى عرض لفترة زمنية محددة، وكثيرا ما كانت لمدة خمس سنوات. وهنا أيضا ما دام لم يتقدم

⁽¹⁾ Rostovezeff, Rom. Kol. 153ff., esp.163.

أحد بعرض أعلى، كان يمكن للمستأجر (للملتزم) الحصول على الأرض نفسها لفترات زمنية أطول، سواء باختياره أو بضغط من السلطات.

كان رستوفتزف محقا فى اقتراحه بأن معظم المستأجرين (الملتزمين) للأرض العامة لم يكتبوا عقودًا؛ ولو كان الأمر خلافا لذلك لكانت ندرة مثل هذه الوثائق بمقارنتها بالأعداد الكبيرة لاتفاقات ملتزمى الأراضى الخاصة الباقية شيئا لا يمكن تفسيره، لكن ذلك يخلق مشكلة للمؤرخ، الذى فرض عليه إعادة بناء اصطلاحات الحيازة (الإيجار – الالتزام) العادية 'من الدليل غير المباشر (ومعظمها معجلات الضرائب، وعقود من الباطن) ومن العقود المكتوبة التى يبدو أنها نتيجة ظروف غير طبيعية بعض الشىء.

كان اهتمام الإدارة الرومانية مكرسا في تخصيص أكبر قدر ممكن من الأرض لإنتاج أعلى دخل ممكن للدولة. ونتج عن ذلك مشكلتان مرتبطتان ببعضهما؛ كيف يمكن القيام بالتقدير الكمى الذي يجب فرضه على كل نصاب من الأرض، وكيف يمكن إيجاد المستأجرين (الملتزمين) الذين يمكنهم دفع المطلوب منهم؟.

The Taxation of The Public Land ٢- فيرانب الأرض العامة

The Range of The Rates Recorded أ) معدل الضرائب المسجلة

من المناسب أن نبدأ في الأخذ في الاعتبار مختلف معدلات الضريبة التي سجلت بالفعل للأرض العامة في إقليم البهنسا، والتي لدينا بالتالي معلومات جيدة عنها من سجلات الضرائب المتبقية والوثائق الأخرى المتصلة بها. رغم أن الحديث المباشر عن الدخل revenue المتحصل من الأرض العامة ربما يعد على أنه عوائد (إيجار) rent، ولكن نظرا المتشابه، في طريقة تحصيل المستحقات عن كل من الأرض العامة والخاصة، فإن استخدام اصطلاح - 'tax' ضريبة - يعد مناسبًا أكثر عند الإشارة إلى الدخل revenue الذي يتم تحصيله من الأرض العامة. كان الفرق الرئيسي فيما يتعلق بالدخل يكمن في حقيقة أن ما كانت تقدمه الأرض العامة لكل أرورا كان أكثر بكثير مما تقدمه الأرض الخاصة.

إن المعدلات التي ثبت وجودها على الأرض الملكية ge basilike في مصر كمعدل علم يتراوح بين أكثر من اثنين إلى حوالي سبعة أرادب على الأرورا، بينما كان لا يزال قائما إمكانية أن يكون معدل أرض الضياع الإمبراطورية أكثر من ذلك(٢). لدينا الأن قدر كبير من دليل إقليم البهنسا، معظمه من القرن الثالث. إن كل المعدلات التي ثبت وجودها بوضوح، أو التي يمكن

⁽²⁾ W.Chr. 341, P. Bour.42 and other references in Walface, Taxation.11

القيام بجمعها بالتحديد، موضوعة في الجدول رقم (٣). سجلت وثيقتان لقرض غلال من البهنسا بوضوح أقصى حد منخفض لمعدلات على أرض ملكية 'عادية': ففي طلب لغلال من عام ٢٢٨ وضع أقصى حد إردبين غلال على الأرورا، بينما وضع طلب من فترة قبل ذلك بكثير أقصى حد هو $\frac{1}{2}$ و إردب للأرورا، وسوف يُرى من الجدول رقم (٣) أن هناك شجيلين لمعدلين فقط بلغ معدلهما أقل من $\frac{1}{2}$ إردب وكذلك لوجود تسجيل واحد بمعدل مرتفع قليلا، حيث ألحقت بهما ضريبة نقدية إضافية (١٤).

أما أكثر الملامح التى تلغت النظر للمعلومات المقدمة في الجدول رقم (٣) فهى بالتأكيد ترتيبها الدقيق؛ وهى تقارن بدليل من أنحاء أخرى من مصر قام والاس Wallace بجمعه، كان المعدل يختلف حتى في النصاب الواحد kleros؛ فكان يوجد في إقطاع بوليمون Polemon، - الذي يقع - ربما في قرية بالؤسيس Palosis، خمسة أنصبة مختلفة من أرض ملكية basilike قدرت عليها ضريبة بأربعة معدلات مختلفة، بالإضافة إلى نصاب من أرض خاصة تدفع ضريبة بمعدل 1/2 إردب(٥). إن التحديد الواضح لهذه

⁽٣) (P.Oxy.VII 1031; 3905(A.D.99). قارن 'الأرض الملكية basilike التي صنفت كأرض خاصة 'قي وثانق بطيم أبوللونوبوليس، والتي خفض المعدل فيها إلى أقل من أردبين على الأرورا، راجع أيضا حاشية رقم ١٨ أدناه.

⁽٤) كاتت المبالغ التي تضمنتها صغيرة (٥-١ دراخمات على الأرورا)، لكن معنل المبلغ النقدى المداوع ارتفع ارتفاعا نسيبا، ولم يتتامب عكسيا مع الكمية العينية. وبيدو أن بردية P. Oxy. LVII 3906 هي الحالة الوحيدة المعروفة التي كانت فيها الضربية الرئيسية على الأرض "الملكية" العادية تشمل مدفوعات عينية ونقدية.

⁽⁵⁾ P.Oxy. VII 1044 lines 11, 20-1, 25.

المعدلات لا يشهد بالضرورة على دقة أحد المسئولين الذى لم يفرض على كل نصاب أكثر مما يستحق. كما يمكن الكسور المربكة أن تكون نتيجة الإدخال ملاحق مصاريف إضافية التي كثيرا ما ثبت وجودها في مدفوعات الضرائب، رغم أن الأرقام الصحيحة المرتبطة في موضوعنا المبكر (P. Wash. Univ. II 77) قد ضمت في الحقيقة ملحقا تكميليا لزراعة بالإرغام epibole.

لكن يجب ملاحظة أن الاختلاف الفعلى بين المعدلات صغير جدا، وفي أكثر من نصف الحالات المعروفة أمكن جمعها في حزمة تتراوح بين $\frac{1}{2}$ 3 و $\frac{1}{2}$ 4 أرادب على الأرورا، تضمها جميعا فيما عدا ثلاثة من تلك التي انطبقت في بردية 1044 ($^{(1)}$ 9. Oxy. VII 1044). وعلى ذلك يمكننا أن نستدل أن معظم فلاحي الأرض الملكية كانوا يدفعون الضريبة بمعدل يبلغ عدة مرات ما تتفعه الضريبة العادية للأرض الخاصة. رغم أنه انطبق أحيانا معدل أقل للإيجارات (العوائد) العينية في عقود الاتفاقات الخاصة.

ظهرت مشكلة واحدة معقدة في وثبقة (P. Oxy. XII 1445) عند تقديم ملخصات دخل القمح والشعير حيث فُقدت مستحقات أنصبة غير منتجة من أرض عامة demosia وخاصة idiotike بسبب طبيعتها غير المنتجة خلال سنتين في القرن الثاني، وهناك ثلاثة عوامل تعوق استخدام هذه الوثبقة كدليل على معدلات الضريبة العادية على الأرض العامة demosia. الأول، لعدم وجود اسم أي مكان، فليس من المؤكد أنها تخص البهنسا، رغم أنها تخص

⁽٦) ربعا يوجد معدل آخر أكبر من ٣ أرادب على الأرورا موجود في بردية: P. Hamb. I 19 line I1 (ἀρτάβας) γ

بالتأكيد أرضا ملاصقة للنيل. والثانى، فهى قوائم تضم قدرا قليلا فقط من أرض لم تتغير على الرغم من مياه الغمر المنتابعة epeiros التى نتعلق بأرض المجزر nesoi، وربما لكونها غير دائمة، لذلك عوملت إداريا بطريقة مختلفة أو فرضت عليها الضرائب بمعدلات مختلفة عن الأراضى العامة 'العادية' في أحواض الأرض الزراعية المغمورة بالمياه. أخيرا، قدم التقرير أرقامًا عامة للمساحات ومقادير دخل كل طبقة، وبناء على ذلك ربما اختفى نباين معدلات كل الأنصبة داخل الطبقة الواحدة، ولكن ومع أن قيمتها في إعطاء المعدلات المثالية للأرض العامة غامضة فإن بعض ملامح هيئتها نلقى ضوءا له أهميته عند التعامل مع الأرض العامة بصفة عامة.

من ملخص المعلومات في بردية P.Oxy.1445 في الجدول رقم (٤)، يمكن رؤية مدفوعات إضافية كانت مستحقة على كل طبقة أرض. كانت أعباء الشعير ثقيلة، لخضوعه لضريبة خمسة أرادب pentartabia بالإضافة للضريبة العينية العادية prosmetroumena ويشمل المجموع الكلى للأرض التي أصبحت جافة جدا بعد الفيضان ولا يمكن زراعتها diapseiloi (٢)، وأضيف إلى المعدل العادى للضريبة prosmetroumena مائة في حالة القمح، ٢٠٪ في حالة الشعير. كانت الضرائب الإضافية من هذا النوع شائعة بالتأكيد على ضرائب الأرض، وربما كانت على نطاق واسع، وإذا كانت الإضافات قد ثبتت مرة تبريرها على أنها كتعويض عن الدفع بالغلال الذي

 ⁽٧) غُسر الاصطلاح في حواشي النص على أنه * أرض أصبحت جافة جدا بعد الفيضان لدرجة لا يمكن زراعتها*.

جاء أقل من مستوى متطلب الحكومة، أو بسبب استعمال مكيال مستواه أدنى من المعيار النموذجي، فقد كانت في الواقع ضريبة إضافية (^).

كانت الطبقة الوحيدة التي حمّلت الدفع بالشعير هي طبقة الأرض التي أصبحت جافة بعد الفيضان بصورة لا يمكن زراعتها diapseilos. وبلغ مقدار ضريبة الشعير المفروضة أكثر من نصف حجم ضريبة القمح؛ لكن قيمتها كانت تساوى من ناحية أخرى أقل من نصف حجم ضريبة القمح. ويمثل الشعير جزءًا صغيرًا جدا من جملة الذي تم حصره أمام طبقة الأرض الجافة التي لا يمكن زراعتها diapseiloi [الجدول رقم ؛ السطر الأول]، لكن كانت تلك تمثل بدون شك حاصل مجموع عدة طبقات، وإذا كان التسجيل يسير على نمط النموذج المماثل لذلك الجزء الباقي في البردية، فالأكثر ترجيحا أن الشعير فرض بالتالي بمعدل مرتفع على جزء صغير من مساحة ترجيحا أن الشعير فرض بالتالي بمعدل منخفض عليها جميعها. ويظهر من ذلك أن سياسة السلطات كانت تقتضي القيام بتحصيل الضريبة بالشعير من عدة طبقات صغيرة فقط من الأرض، ومن المحتمل من الأراضي التي كانت غير صالحة لزراعة القمح بوجه خاص.

كان معدل ضريبة الأرض الذي لم يتغير على الرغم من مياه الغمر المنتابعة epeiros لأرض الدولة في هذا التقرير منخفضنا جدا، ولا يمكن استخدام هذا المعدل كقاعدة لتعميمها على هذه الأرض epeiros بصفة عامة؛ ومن الأمور

المهمة كيف ظهرت مساحة صغيرة من هذه الأرض كأرض غير منتجة فى التقرير، فقد كانت هذه المساحة من أفقر أنواع أرض الإبيروس epeiros. وهناك عوامل مشابهة يمكن أن تشرح لماذا كان متوسط معدل الصريبة على الأرض الخاصة idiotike منخفضًا للغاية؛ فلابد أن جزءًا من الأرض كان من نوع فقير وربما فرضت ضرائبه بمعدل $\frac{1}{2}$ أو $\frac{5}{4}$ اردبا على الأرورا.

أما ضريبة جزر طرح النهر nesoi potamophoretoi فقد كانت على العكس من ذلك بمعدل مرتفع؛ فكانت خصبة على غير العادة لكونها أرضاً مؤقتة من رواسب النيل، وظهرت هذه الأرض على أنها غير منتجة فقط لأن النهر سوف يقوم بإزالتها مرة أخرى، وذلك يكشف قليلا مرة أخرى عن ظروف معظم الأرض الملكية؛، فالأرض ذات الطرح المؤقت لابد من زراعتها بمقتضى ترتيبات مؤقتة (راجع الفصل الثالث، المبحث الثالث أدناه).

ما زالت هناك نصوص متبقية من القرن الثالث تمثل قائمة لمواقسد أو لمدفوعات ضرائب مستحقة من الفلاحين ولكنها تركت وضع الأرض المحدد غير مؤكد للغاية. وتضم وثيقة من هذا النوع (P.Oxy. XIX 2242) قائمة لموائد بالقمح مطلوبة من سلسلة من المستأجرين (الملتزمين) وكانت بتخفيض واضح بسبب عدم غمرها بالمياه abrochos، ولكن هل كانت الأرض هنا عامة أم خاصة؟ يضم ظهر الوثيقة recto نفسها حسابا لضيعة خاصة من أوائل القرن الثالث(1) ويضم العمود الأول منها، قائمة مستأجرين (ملتزمين) أيضا وعوائد مستحقة عليهم، تحمل شبها كبيرا بالوثيقة التي نحن بصددها،

⁽⁹⁾ P. Oxy. XIX 2240; also line 42, τῷ γεούχῳ.

على أى حال، وربما أن الاحتمال الأكبر أن بردية ٢٢٤٢ نتعلق كما اعتقد الناشر، بأرض لها شكل من أشكال الملكية العامة، مع أنه يبدو أن الاحتمال الأكبر في كونها ضبعة أميرية fiscal estate نسبته أكثر احتمالا من أنها نفسها أرض ملكية basilike ge.

نتمثل الحقيقة في أنه من الصعوبة بمكان التفرقة بين إدارة الأرض العامة والضياع الخاصة في ذلك العصر الذي يعد هو نفسه شاهدا على التغيرات العميقة التي بدأت تؤثر على الأرض العامة في القرن الثالث. ومن المفيد مقارنة معدل العوائد التي أعطيت في هذه النصوص وليس فقط تلك الخاصة بالأرض الملكية، ولكن أيضا للعوائد التي أدخلت في عقود الإيجار الخاصة في القرن الثالث(١٠).

المعلومات التى تستمد أيضا من وثيقة P. Oxy. XIX 2241 عبارة عن مسح لعوائد القمح، الخضروات (حبوب؟) والمستحقات المالية، التى استمدت معظمها من ضياع الدولة بشكل ما. بلغت عوائد القمح $\frac{1}{2}$ 5 أرادب على الأرورا، $\frac{1}{2}$ 6 أرادب على الأرورا. هذه الوثيقة تشبه كثيرا جذاذات بردية وفى ترتيب العوائد مع طبيعة المحصول المزروع، وكذلك بالمثل ضم بالنسبة وفى ترتيب العوائد مع طبيعة المحصول المزروع، وكذلك بالمثل ضم بالنسبة

⁽۱۰) عن أيجارات عقود الأرض الخاصة، راجع شكل [٤] وملحق رقم [٢]. ثبتت معدلات الإيجار التالية في بردية P.Oxy. 2242 على النحو التالى: $\frac{1}{6}$ 5 أرانب/ أرورا سطر 130 5 أرانب/ أرورا أورا.... أورا.... 121,25,33,34 أرورا $\frac{1}{6}$ 5 أرانب/ أرورا $\frac{1}{6}$ 5 أرانب/ أرورا أرانب/ أرورا أرانب/ أرورا الكن إذا كان رقم $\frac{1}{6}$ 5 أرانب يمثل إجمالي الدخل على مسلحة ٢ أرورا، يكون المعدل $\frac{1}{6}$ 5 أو إربار المعدل $\frac{1}{6}$ 6 أو الربار أرورا المعدل أورا أورا المعدل المعدل أو أورا المعدل أو أورا المعدل المعدل أو أورا المعدل المعدل أورا المعدل المعدل المعدل المعدل المعدل المعدل أو أورا المعدل المعدل

بعلاقتها بمعدل عوائد القمح المرتفعة (هذاك عاملان من الممكن قيام علاقة متبادلة بينهما). وهذه الحالات يمكن مقارنتها عن قرب أكثر بدليل تسويات الإيجار الخاص من ذلك المعروف من التزام الأرض الملكية.

(ب) مروثة معدلات الضريبة The Flexibility of Tax Rates

أثبت الدليل الذي نوقش في الجزء السابق بوضوح أن مستحقات الحكومة على الأرض العامة كانت أعلى من مستحقاتها على الأراضي الخاصة: بدأت مرتين بمعيار 'norm' خاص من 'واحد إربب / أرورا، وصنفت في سلسلة وصلت لعدة أضعاف هذا الرقم. كان 'معيار' الأرض العامة خلال عصر المواطن الأول يقترب من ٣ أرادب / أرورا الذي ظهر كمتوسط مدفوعات الأرض العامة demosia ge في سجلات البهنسا في القرن الرابع الذي سبق مناقشته في الفصل الثاني، المبحث السابع.

لكن، حتى المعدلات المرتفعة على الأرض العامة لا تبدو من خلال النظرة الأولى لها على أنها فادحة عند مقارنتها بعوائد العقود في الإيجار (الالتزام) الخاص، حيث كانت شائعة عوائد ٧ أرادب / أرورا، وأكثر على الأراضى التي تزرع بالقمح، خاصة خلال القرن الثاني (راجع شكل ٤، ص ٢٤٩). لكن هل يمكن عقد مقارنة متينة بين الإيجارات الخاصة ومستحقات الدولة على الأرض العامة؟ إن ممارسة دورة المحصول ووسائل الزراعة الكثيفة ربما جعلت من الأرض الخاصة التي قدرت عليها عوائد مرتفعة

كانت أكثر إنتاجا من الأرض العامة، لكن يبدو أن ممارسة الزراعة فيها، إلى الحد الذي يُمكّن المرء من الحكم عليها، تبدو أنها كانت فسيحة أكثر من أنها كانت مركزة. ثانيا أن ترتيبات عقود الإيجار الخاصة القصيرة الأجل لابد أنها جعلت العوائد تستجيب سريعا للتغييرات الزراعية، ولظروف السوق، ومن ضمنها الحقائق الديموجرافية (الخاصة بالسكان).

هل هناك سبب للاعتقاد أن المعدلات الحكومية الثابتة على الأرض العامة، كانت في أي وقت تحت الحكم الروماني في مصر، مسئولة بالمثل عن هذه التغييرات؟ يقترح الرأى المقبول لحيازة (تأجير) الأرض العامة من ناحية المبدأ، أنه كان يتم خلال فترة المواطن الأول تعديل الإيجار في حالة وجود عقد جديد لإيجار (لالتزام) زراعة أرض الدولة diamisthosis الذي كان يتم في فترات غير منتظمة ولا يمكن إثباتها. ومهما كان الأمر، فقد استتج شيلتون Shelton من التسجيلات المتعلقة بالأرض الملكية في كيرك أوزيريس Kerkosiris البطلمية أنه تم تعديل معدلات الأتصبة الخاصة للأرض في هذه القرية خلال الحقبة الأخيرة من القرن الثاني ق.م.، حيث للأرض في هذه القرية خلال الحقبة الأخيرة من القرن الثاني ق.م.، حيث كان يتم تعديل الأنصبة في الأرض الملكية بطريقة لها مغزاها من سنة لأخرى، وهي نتيجة لا تتناسب مع كل من الرأى المقبول، وللفرد الذي يتعجب كثيرا من درجة الاستجابة الرسمية للتغييرات المنوية في الأحوال الزراعية(۱۱).

⁽¹¹⁾ J. C. Shelton, P. Tebtunis vol. iv, introd, p. 6; cf. id., Land Register: Crown Land Tenants at Kerkeosiris', P. Coll. Youti I 15 (pp. 113-52), 118-9.

لكن هل يمكن تعميم ملاحظات شيئتون، حتى في فترات وأماكن أخرى تحت الإدارة البطلمية، وليترك إقليم البهنسا منفردا بنفسه خلال العصر الروماني؟ ولا يوجد هناك حاجة للقول، بعدم وجود دليل قاطع على الإطلاق. سجلت أنواع هائلة لمعدلات مختلفة حتى في داخل القرية الواحدة، وتلميحات لمحاولة الاستجابة للتفاوت الطفيف الخاص بالمستويات الإنتاجية، لكن ما دام حدد المعدل، هل كان من السهولة تعديله لمواجهة الظروف المتغيرة؟ عندما يضع المرء في اعتباره مقدار العمل الذي يستغرقه كل عام مراجعة معدل الضريبة على كل نصاب من الأرض العامة في كل إقليم، فمن الواضح سواء أكان ذلك مثاليا على الدوام أم لا، فسوف يحتاج إلى إدارة مكتبية أكبر بمرات عديدة من أعداد الموظفين الكثيفة التي كانت موجودة بالفعل في الإقليم والقرية من الذين كرسوا كثيراً من وقتهم لإدارة الأرض.

انطبقت عملية الفحص الرسمى أو episkepsis على كل من الأرض العامة والخاصة في مصر الرومانية، واستخدمت لتعيين كل مساحة أقسام الأرض وإنتاجيتها، واقترحت بونو Bonneau، ضد الرأى السائد القائل بأن هذه العملية كانت سنوية، اقتراحًا مقبولا ظاهريا بأن هذه العملية نتطبق فقط على تلك المساحات التي وجدت ضرورة لها، سواء بمبادرة من السلطات، أو استجابة لطلب من مالك الأرض (٢١). إن الشكل النموذجي لصيغة وثيقة من منتصف القرن الثاني وما يليه، لبيان الأرض الجافة abrouchos الذي كان يقدم من مالك الأرض العامة والأرض الخاصة بعد دعوة عامة من

⁽¹²⁾ Bonneau. Le fisc et le Nile (Paris, 1972), 92.

الوالى أو أحد مرؤوسيه، يلوح منه أنه يعكس تغييرًا في السياسة تجاه وضع عب، المطالبة بتخفيض مستحقات الحكومة بحزم على أكتاف كل مالك للأرض (١٣)، ويمثل ذلك بلا أدنى شك اعترافًا بفشل أقدم مثال لتعديل رسمى أكثر ترتيبا وتنسيقا لمتطلبات الضرائب، الذي انطبق من الناحية النظرية على كل من الأرض العامة والخاصة؟

التقد منشور تيبريوس يوليوس الإسكندر المستحقات بناء على فيضان السنوات السابقة، وأمر بأنه يجب خضوعه المتعديل السنوى طبقا لمستوى الفيضان الحالي المائة، ومن المحتمل أن إشارته كانت لكل من الأرض العامة والخاصة؛ وبالنسبة للأولى يمكن أن تكون خاصة بالتقييم الصحيح لمقدار الأرض المغمورة بالمياه bebregmene والأرض غير المغمورة بالمياه abrochos لأن معدلات الضريبة على الأرض الخاصة كانت بالتأكيد مقننة، وربما يصدق الأمر نفسه على الأرض العامة، بدلا من كونه يشير هنا إلى عملية أكثر تعقيدا لمراجعة منوية لدرجات مختلفة لخصوبة مساحات الأرض التي تدخل في نطاق الأرض المغمورة بالمياه Bebregmene.

على كل حال، يبدو أن المنشور لم يحقق النجاح لتأمين قدر أكبر من المرونة للنظام. قام الإمبراطور هادريان بعد حوالى خمسين عاما بتدخل

[[]١٣] Ibed. 184. (١٣] يورخ أقدم بيان معروف بعام ١٥٨. قدم براسوجلوا Parassoglou مناقشة لمنصب المشرف الماثى على الذين يقومون بفعص الأرض 'procurator for episkepseis وقائمة بالبياتات المشرف الماثى على الذين يقومون بفعص الأرض 'P. Col. Inv. 478: BASP 29 (1992), 25-30 التي أضاف إليها 30-25.

⁽¹⁴⁾ Lines 55ff. with the Commentary by Chalon, L'Édit de Tiberius. Julius Alexander (Olten and Lausanne, 1964), 222 ff.

مشابه، مشيرا إلى أن المعدلات على الأرض العامة قررت 'بالمرسوم القديم' وأمر بأنه من الآن فصاعدا سوف يتم تأجير (التزام) الأرض طبقا لجودة كل(مساحة) منها ((۱۰)).

ليس من الواضح إذا كان إجراء هادريان قد حقق أى قدر أكبر من المرونة على حجم الأرض العامة، لكن حقيقة كون هادريان اضطر فى أو اخر حكمه إلى الندخل مباشرة مرة ثانية بالسماح بإعادة دفع متأخرات الضريبة المتجمعة من سنتين الانخفاض الفيضان على مدى ثلاث، أو أربع، أو خمس منوات تالية، على أساس مدى الخسائر التي أصيب بها الإقليم (١٦)، يدفع للظن أن إجراءه الأول لم ينجح فى وضع بديل مناسب للسنوات الاستثنائية (١٢).

تتمثل النتيجة المؤكدة الأولى لقراره المبكر في السماح لأتصبة الأرض الملكية basilike التي كانت ضرائبها نقدر سابقا بالمعدل 'العادی' بأن يحل محلها طلب من الحائزين عليها لوضعها في طبقة خاصة للأرض الملكية basilike تدفع ضريبة يقترب معدلها من ضريبة الأرض الخاصة. ومن الواضح أنها تلك الأرض التي أشير إليها في بردية W.Chr. 341' الأرض الملكية الأخرى المسجلة في طبقة الأرض الخاصة 'idiotiktetos'. وما زال

⁽١٥) استعيرت من العطاءات التي نوقشت أدناه.

⁽¹⁶⁾ P. Oslo III 78= SB III 6994.

⁽۱۷) اضطر ذلك الإمبراطور للتكخل بعد سنتين فقط لسوه الأحوال، التي أعقبت سلسلة من الوضع السيئ لفيضان نهر النيل، الذي ثبت فيه عدم قدرة كثير من المزار عين لتكوين فائض يمكنهم من التغلب على مدى سنوات نقص الفيضان، راجع مناقشة بونو عن إجراءات هادريان، وحال الفيضان عسام ١٣٠:
Le fisc et le Nil. 176ff., 243f.

متبقيا منها عدة طلبات قدمها حائزو الأراضي، ولكن لسوء الحظ أن دليلنا الكامل عن الإجراء الكامل محدود بأرشيف أبوللونيوس المدير strategos الخاص بإقليم أبوللونوبوليس (١٨). ما زالت هناك عدة مضامين مهمة بتضمنها الإجراء غير واضحة، مع أن تكوين طبقة أرض نصف خاصة -Semi الإجراء غير واضحة، مع أن تكوين طبقة أرض نصف خاصة private category ارتبطت بوضوح بمرسوم هادريان (ولو كانت خلافا لذلك لنقلت في الالتماسات الفردية)، ويبعد عن الاحتمال أن ذلك هو الأثر الوحيد للإجراء الذي انتقد عدم مرونة المعدل السابق للأرض العامة، والذي أشار بأنه يجب منذ الآن فصاعدا أن يكون قدر الضريبة 'وفقا لقيمة الأرض'.

ومن غير الواضح تماما كم - كانت مساحة - الأرض الملكية التى كانت ستوضع في الطبقة الجديدة، وكان مقدارها صغيرا جدا في بردية التي كانت ستوضع في الطبقة الجديدة، وكان مقدارها صغيرا جدا في بردية W.Chr. 341 (راجع جدول رقم ۲) وظن رستوفتزف الملكية لطبقة نصف - مصادرها فيما بعد أن حق الاختيار في نقل الأرض الملكية لطبقة نصف - خاصة لم تستمر أطول من عصر هادريان (۱۹۰۱)، كما أننا لا نعرف ما هي اصطلاحات الحيازة التي انطبقت على الطبقة الجديدة، إن التغيير الوحيد الذي ذكر بوضوح في الطلبات كان تخفيض الضريبة بعه، لكن رستوفتزف ظن أن الحائزين قد منحوا ضمان الحيازة (الإيجار) security of tenure بطريقة قريبة بالملكية الخاصة (۱۲)، وسوف يكون ذلك بالفعل امتيازا نفيساً

⁽¹⁸⁾ P. Giss. 4-7; P. Lips. Inv. 266 (= SB XVIII 13246); P. Brem. 36; P. Ryl. II 96. 5cc Rostovezeff, SEHRE²ii. 699 n. 14 for refs. to discussions of the measure.

⁽¹⁹⁾ Rostovezeff, SEHRE2. i. 367

⁽²⁰⁾ fbid

حيث إن معظم الأراضى الملكية basilike كانت معرضة لاضطراب الحيازة نتيجة لفترات عرض الأرض للإيجار diamisthoseis بالتعاقب، على أى حال فليس هناك دليل مباشر يدل على منح تلك الأرض ضمان الحيازة (الإيجار) security of tenure.

هكذا فنحن نعرف القليل من نتائج مرسوم هادريان عن حجم الأرض الملكية، التي استمرت تقدر الضرائب عليها بمعدلات أعلى من إردبين [٢] على الأرورا. وعند المقارنة بين المساحات التي سجلت تحت المعدلات المختلفة في سنتين متتابعتين في سجل أبوالونوبوليس P. Giss. 60 يلاحظ زيادة واضحة في المساحة التي تدفع أعلى معدل 1/2 (أرادب / أرورا)، من مساحة 1/2 أرورا بالنسبة لمساحة. 1/2 1/2 بمكن تقسير ذلك بأن الأرض التي كانت تدفع من قبل معدلاً منخفضاً وضعت في طبقة أعلى استجابة لظروف خاصة في تلك السنة، ويشير ذلك إلى نظام سام بستجيب التغيرات الظروف خاصة في تلك السنة، ويشير ذلك إلى نظام سام بستجيب التغيرات كذلك ليس هناك دليل صريح على أنه حتى في أعقاب التعديل التالي لمرسوم هادريان، كان يمكن تعديل المعدلات الخاصة بمراتب الأرض العامة العادية المغمورة بالمياه من سنة لأخرى؛ ما زال يوجد القليل، فهل هنالك من سبب يدعو إلى الافتراض بأن إجراءه كان له أي تأثير دائم على مرونة فرض يدعو إلى الأوض العامة بصورة كلية؟.

⁽٢١) كانت المساحة الكلية لمعدلات جميع الطبقات توضع زيادة غلال السنتين، وأن الجزء الخاص بتسجيل السنة السابقة يتوقف بعد المحدلات الخمسة على الأرض المعتمورة epeiros فمن المحتمل أن المائة أرورا المتبقية قد ثم تصنيفها على أنها أرض جافة abrochos في فترة مبكرة من العام، بدلا من كونها أرضًا مفعورة بالمياه bebregmene ذات معدل منغفض.

وفى الختام، يتضح أن مبدأ تعديل الحكومة المتكرر المستحقات بناء على تغير الإنتاجية لكل قطعة من الأرض العامة، مع كونه يندرج ضمن فكرة مثالية عامة التحقيق قدر أكبر من المرونة لتقدير ضرائب على كل من الأرض العامة والخاصة، الذى استمر حتى عصر هادريان، فمن المحتمل أنه كان له تأثير جزئي على واقع إدارة الأرض العامة في إقليم البهنسا، إن ظهور إعلانات موحدة للأرض الجافة abrochos في عهد خليفة هادريان يُوضح أنها بمثابة علامة على التخلى النهائي عن التعديل العام المعتاد للفكرة حتى كمثل أعلى، لقد كان تخفيض معدل ضرائب كبير على الأرض الخاصة كافيا التعويض عن عدم المرونة الخاصة بهم؛ لكن ببدو أن معدلات الخاصة كافيا التعويض عن عدم المرونة الخاصة بهم؛ لكن ببدو أن معدلات حريبة – الأرض العامة التي كانت في الحقيقة أعلى بكثير لم يكن يتم تعديلها بسهولة أكبر.

وبناء على ذلك فمن هذا الخصوص ربما وضع مزارع الأرض العامة في موقف غير متساو إلى حد كبير بالمقارنة مع ملتزم الأرض الخاصة حتى في حالة دفع الأخير لعوائد أعلى: فقد تم الاتفاق على عوائد حيازة الأرض الخاصة من عدة سنوات قليلة سابقة بناء على الأوضاع المائدة في السوق، بينما دفع حائز الأرض العامة المستحقات التي ربما حدث من عقود زمنية سابقة نتيجة للفحص الذي قام به موظفو الدولة. وكان الموظفون يقعون دائما تحت ضغط الحفاظ على دخل الضريبة، لذلك كانوا يرفضون الاعتراف بانحدار إنتاجية نصاب الأرض؛ من السهولة بمكان فهم أنهم سوف يكرسون جهودهم لفحص الأرض حتى يمكن أن يعتصروا منها دخلا إضافيا.

تلك هي المرونة التي كانت موجودة في النظام الذي اتجه لرفع ضريبة مستأجري الأرض العامة بدلا من تخفيضها، وفي مثل تلك الظروف، حتى إذا لم يبد أن معدلات ضريبة الأرض العامة قد ارتفعت ارتفاعا كبيرا من حيث المبدأ، فإن يكون هناك مجال لإثارة الدهشة إذا وضعت سلسلة من الفيضانات المنخفضة عددا من حائزي (ملتزمي) الأرض العامة البؤساء في مشاكل مالية.

٣- عرض تأجير الأرض العامة، ضمان الالتزام، شغل أماكن الحائزين (المستأجرين.
 الملتزمين، الخالية

Diamisthosis, Secutity of Tenure, And the Filling of Vacant Tenancies

كيف كان يتم العثور على حائزين (مستأجرين ملتزمين) للأراضى العامة؟ كان الحال كما هو مع العديد من الجوانب الأخرى الخاصة بوجهة نظر نظام حيازة الأراضى فى مصر الرومانية، وكانت النظرية أن مستأجرى (ملتزمى) زراعة الأرض العامة كانوا يخضعون لمراجعة رسمية متقطعة لتأجير أراضى الدولة diamisthosis يعتمد إلى حد كبير على افتراض أساسى للاستمرارية بين النظم البطلمية والرومانية ومع ذلك، فبصرف النظر عن حقيقة وجود تلك الاستمرارية التي يدور حولها تساؤل كبير الآن(٢٠١)، فإن القياس البطلمي ضعيف خصوصا في هذه القضية، حيث طرح شيئتون الشك حول قراءة الحالات الأربع جميعها مدعيا أن وجود كلمة عرض تأجير زراعة أرض الدولة "diamisthosis"، الموجودة في بردى من العصر اليوناني، ويناء على ذلك فإن دليل تأجير (النزام) أرض الدولة "diamisthosis"، ويناء على ذلك فإن دليل تأجير (النزام) أرض الدولة "diamisthosis" في العصر الروماني جدير بالنظر إليه وفقا لحيثياته الدولة "diamisthosis" في العصر الروماني جدير بالنظر إليه وفقا لحيثياته الدولة "diamisthosis"

⁽²²⁾ See esp. N. Lews, 'Greco-Roman Egypt' Fact or Fiction?, Proc. 12 Int. Cong. Pap. 3-14; id., 'The Romanity of Romann Egypt: A Growing Consensus', Atti 17 Cong. Int. Pap. III 1077-84; G.Geraci, Gensei della provincial Romana D' Egitto (Bolonga, 1983).

⁽²³⁾ J.C. Shelton," BGU VI 1216 and Ptolemaic διαμισθωσις', CE 50 (1975) 268 f., and P. Coll. Youni I 15 introd.(pp 119 ff.).

ويحتاج التحديد الزمنى لهذا الدليل أيضا لملاحظة تمهيدية، إن التوثيق الذى أخذ فى الاعتبار فى ذلك القسم يرجع للقرن الثانى، وإن كان من المحتمل عدم تغير الصورة تغيرا جذريا منذ القرن السابق، ومهما كان فقد ظهرت هناك تغييرات كبرى فى مصير الأرض العامة خلال فترة المواطن الأول Principate، حيث اتضح فى القرن الثالث أن لها تأثيرًا كبيرًا على التأجير (الالتزام) الأصلى لهذه الأرض، وسوف تتناول هذه التطورات الزمنية بمناقشة تصيلية أكبر فى نهاية هذا الفصل.

كانت كلمة تأجير (التزلم) أرض الدولة "Tiberius Julius Alexander مرسوم تيبريوس يوليوس الإسكندر Tiberius Julius Alexander (الجزء الأول) تشير إلى إجراءات تأجير تحصيل الضرائب ومستأجرى الضياع الإمبراطورية مستذه الإجراءات في الإسكندرية، وضمت عندا صغيرًا من الأفراد نسبيا، الذين ورد وصفهم في الفصل الثاني بأن الأغنياء وليس المزارعون كانوا على رأس المستأجرين ازراعة الضياع الإمبراطورية المزارعون كانوا على رأس المستأجرين ازراعة الضياع الإمبراطورية المنالد وسغير من مزارعي الدولة demosioi georgoi لا يمكن أن يفهم منه بأنه يعادل ذلك الذوع من تأجير زراعة أرض الدولة demosioi georgoi.

⁽٤٤) تأجير زراعة أرض المضياع الإمبراطورية. diamisthosis من الغزانة: BGU IV 1047. تم تأجير أملاك المدولة في الليم الفيوم كانت سابقا من أملاك أماتيا Amatia ــ تم ــ تأجير ها من خلال تأجير diamisthosis أمزارعي الضياع الإمبراطورية misthotai» من ضمنهم الرجال الذين يقومون بزراعة الأرض بأنفسهم autourgoi: BGU II 465، ولكن اشترك هنا عدد كليل نسبيا؛ ويستحيل مقارنة أملاك الغزلة بمساحة الأرض الملكية basilike ge.

قدمت إشارة و احدة صريحة تأجير (التزام) أراضي الدولة diamisthosis نتطبق على نسبة صغيرة من المزار عين (georgoi) لأرض ملكية basilike ge فقد اشترط في عقد إيجار من الباطن الأرض من تبتيونيس Tebtunis بأن العقد سيظل ساريا "حتى وصول عقد إيجار زراعة أراضي الدولة diamisthosis المشترك للمزار عين (٢٠) ويوحى النص هنا بأن تأجير زراغة أرض الدولة كان عملية يتم تتغيدها على المستوى المحلى، ومن المحتمل بين المزارعين أنفسهم، وربط رستوفتزف بين هذه الحالة مع عقود أخرى لمزارعين لأراض عامة من الفيوم، الذين اتفقوا على البقاء فترة طويلة ما دام بقيت الزراعة georgia مستمرة أو بعبارة مماثلة (٢٦). وفضلا عن ذلك صنورت عدة عقود إعادة توزيع أرض في ثياديلفيا Theadelphia وبوليديكيا Polydeukia في المستقبل، حيث اتضع من أحد النصوص أن إعادة التوزيع سيتم بالقرعة بدلا من التأجير. وفي إعادة هاجيدورن Hagedorn تقييم هذا الدليل في ضوء إعادة قراءته لنص صعب (٢٧)، كان محقا في مناقشة أن محاو لات سابقة شغلت الأرض بكثافة بزراعة الإلزام epimerismos، بتعيين زراعة أرض من قرية بواسطة مزارعين من قرية أخرى، كدليل على عقد الإيجار القهري Zwangspacht.

⁽²⁵⁾ μέχρι Τῆς ἐσομένης κοινῆς γεωργών διαμιοθώσεως, P. Tebt. 11 376 (AD 162).

⁽²⁶⁾ Rostovzeff (Rôm. Kol. 126f.) cites BGU II 661 and I 234 (BL I); ch.P. Aberd. 57, P. Strass.II 218, SB.I 4414. PSI X 1144.

⁽²⁷⁾ D. Hagedorn, "Flurbereinigung in Theadelphia?", ZPE 65 (1986), 93-100 (P. Hamb. I 65 revised: now= SB XVIII 13995); also P.Flor. I 20= W. Chr. 359, P. Strass.IV 218, P. land. IV 52, and P. Laur. II 30 as read by Hagedorn in JJP. 23 (1993), 54f.

كما أعرب هاجيدورن Hagedorn عن شكه من أن إعادة توزيع الأراضى العامة تكرر حدوثه. وأعطى لذلك عدة أسباب ليس من بينها على الأقل النققات الإدارية التي من الصعب بالفعل معرفة ماذا سوف يجني موظفو الدولة من البدء في ذلك الإجراء، وربما يتمثل أقل تصور غير قابل للتصديق في تكرار إعادة توزيع الأرض على المستوى المحلى على يد المزارعين أنفسهم. إن قيام المجتمع بصفة دورية بإعادة توزيع الأرض يمكن أن يطابق مجتمعات قروية أخرى (٢٨)، كما يكون لهذا الإجراء وضع خاص بالنسبة للقرى التي تقع على حافة الصحراء، التي تروى بعض أراضيها ريا ضعيفا وتتعرض لتعرية الرمال، وانضم مزارعو ثياديلفيا في مجموعات فقابات - pittakia برأس كل منها رئيس المجموعة pittakiarch ويبدو أنه كان مسئولا عن توزيع حصص الأرض لكل فرد من أعضاء المجموعة النقابة - pittakia عن الترقيع على مدفوعاتهم للدولة (٢١). كانت النقابة - Ritakia نشبه هذه النقابات (٢٠٠٠).

⁽٢٨) راجع على سبول المثال

S.L. Popkin, The Rational Peasant: The Political Economy of Rural Society in Vietnam (Berkelely) and los Anglos, 1979), 104.

خلصة الإشارة إلى أرض متنبرة في جودتها، متعرضة للقيضان والرواسب الطينية، وهي نموذج جيد لأرض مصر.

pittakia عبث كاملاً لمعل النقابة Day and Keyes's intord. To P. Col.V I verso 4 (٢٩)
P. Strass. عبد الاشتخال بغرض الزراعة بالإلـزام، لاحـظ أن الجملـة الأخيرة في برديـة . Iv 218
Iv 218
Theadelphia رم أيضا 1446
P.Oxy. XII 1446 عن الشراكة بين فاشعى ثيادلفيا pittakion والقرى المجاورة.

⁽³⁰⁾ H. Geremek, Karanis: Communauté rurale de l'Égypte romaine au II^e- III³ siècle de notre ère (Warsaw etc., 1969), ch. 4.

ومعروف الدور الكبير الذى لعبه شيوخ القرية presbuteroi في إدارة النشاط الزراعي يوما بيوم، وكانوا قادرين على نتظيم إعادة توزيع أراضى القرية (٢١).

من الصعب القول إلى أى مدى كان انتشار ذلك الشكل من الالتزام فى داخل مصر. إن جميع الأدلة الصريحة محددة بإقليم الفيوم، ولكن ذلك يرجع فى جزء منه إلى حقيقة الحصول من هذه المنطقة فقط على أعداد غفيرة من أوراق البردى من مواقع القرى أكثر من المدن ربما كانت هناك إشارة على تعيين أرض من قرية ولحدة فى البهنسا إلى مسؤولية شيوخ قرية أعادة توزيع أخرى (P.Oxy.XVII 2141)، ولا ينبغى أن نستبعد إمكانية إعادة توزيع بعض الأراضى العامة دوريا لبعض القرى بين المزارعين سواء بالتأجير المحلى diamisthosis أو بالقرعة.

من الواضح أن جميع الأراضى الملكية basilike ge في قرى الفيوم لم تكن بأكملها عرضة لإعادة توزيعها. يوجد عقد واحد من ثيادلفيا معاصر لذلك الذي سبق مناقشته توا، فقد تم الاستعداد لمصادرة نصاب فلاح توفى لصالح مزارع جديد بدون الإشارة إلى أي محاولة لإعادة توزيع الأرض. وأكثر صراحة فقد قسم ابنا ساتابوس Satabous أرضا ملكية وضياع إميراطورية في باتسونتيس Patsontis (التابعة لكرانيس) بين بعضهما

ويصفة عامة، P. Bad.VI 170 عن دورهم في تأجير الأرض العامة، راجع على سيل المثال P. Bad.VI 170، ويصفة عامة، (٣١) Tomsin, 'É tude sur les πρεσβύτεροι de la χώρα égyptienne, Bulletin de la classe des lettres et des sciences morales et politique de l'Academie Royale de Beigique 5 мт. 38 (1952), Il partie, 467-532.

"بصفة دائمة"، وبعد تسع سنوات، قام الابن الثانى بعد وفاة أحدهما، بإعادة تقسيم قدر كبير من نفس الأرض أيضا "إلى الأبد" مع شريك آخر (٢٦). ولذلك لا يجب أن تؤخذ هذه العبارة بمعناها اللفظى بطبيعة الحال، فهى تخالف صراحة عند مقارنتها بعبارة "ما دامت الزراعة باقية" التى ظلت لها قانونيتها فقط وتم الحصول على اثنتين منها من كرانيس (٢٦).

لم يقدم دليل البهنسا اقتراحًا بإمكانية حدوث إعادة توزيع للأرض العامة؛ ولم تشر عقود التأجير من الباطن إطلاقا على أنه يمكن إنهاء عقود النزام الأرض، حتى عندما ظلت العقود سارية المفعول لمدة أربع سنوات (١٦٠). ولم توجد هنا عبارة تساوى عبارة العمود الملكي basilikon koluma التي وجدت في العقود البطنمية (١٦٠)، أو النصوص التي وجدت خاصة بإعادة تحديد الأرض في عقود إقليم الفيوم التي صبقت مناقشتها أعلاه. كما لا يوجد هناك تبرير للتخلي عن هذه الحالات على اعتبار أنها نماذج غير مطابقة لشكل الحيازة (الالتزام)(٢٠١).

يبدو أن رستوفتزف أخذها مثالاً على وجهة نظره في كيفية إدارة التأجير العام للأرض diamisthosis، وكان الإجراء المعروف الذي تم

⁽³²⁾ P. Mich. IX 555/6 (AD 107), 557 (AD 116).

⁽³³⁾ BGU I 234, SB I 4414,

P. Oxy. XXXIII 2676, LV 3800 (four year duration) (٢٤) وهناك عقود أخرى من الباطن تضمنتها قائمة جدول رقم [5].

⁽³⁵⁾ Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 89ff.

⁽٣٦) وعلى سبيل المثال الأرض الملكية التي عرف أنها صنفت أرض خاصة من بردية 4W. Chr. 341 أو أنها تكونت من تعيين _ أرض_ بالالتزام: راجع العبحث الرابع.

اختياره بالنسبة للأراض الواقعة على الشاطئ aigialos في سكنوبايونيسوس Soknopaiou nesos في السنوات التي تكون الأرض فيها مغمورة بالمياه (٢٦)، وكانت الأرض في مثل هذه الظروف تؤجر بمعدل محدد بلغ إردبين عن كل أرورا. إننا نمتك هذه المعلومات على الأقل لوجود عدد من العقود التي تمت كتابتها. لكن الحقيقة أن تلك الأرض قدمت مشكلة أساسية تختلف عن معظم الأرض الملكية Basilike ge لأن غمر أرض الشواطئ aigialos بالمياه كان نادر الحدوث، ولذلك لم تكن قادرة على إنتاج محصول في معظم السنين، وبالتالي كان من الصعب وجود مستأجرين (ملتزمين) لها، لذا كان لابد من إعادة تعيين الأرض بكاملها في حالة وجود كل فرصة لغمر الأرض بمياه الفيضان. أما المناطق التي تزرع دوما فلم تكن تفتقر مثلها لوجود مستأجرين (ملتزمين)؛ هنا كان تأجير diamisthosis زراعة الأرض العامة يؤدي إلى الاضطراب لدى عديد من المستأجرين (الملتزمين) الموجودين لعدم تقديم حل مرض لمشكلتهم بإيجاد فرص لهم في قطع منفصلة – خلت من ملتزميها – بسبب العجز الذاتج عن كبر السن أو الوفاة.

ليس هناك شك من أن أراضى إقليم البهنسا بمبب طبيعتها المادية كان يجب أن تكون عقود إيجارها لفترة زمنية قصيرة مثل أرض الشاطئ المغمورة بالمياه aigialos في سكنوبايونيسوس Soknopaiou Nesos. كما كان هذا الشكل من الالتزام يناسب جزر nesoi وادى النيل، الذي يترسب الطمى فيها لفترة قصيرة، سرعان ما كان يزيلها التيار ثانية (٢٨). وما زال هناك

⁽³⁷⁾ Röm. Kol. 166ff.

⁽³⁸⁾ Cf. P.Oxy. XII 1445.

طُلبان باقيين من بين طلبات قليلة مكتوبة لتأجير أرض عامة تخص أنصبة من أرض عامة على جزر nesoi، ويتضمن واحد منها شروطًا لحتياطية فى حالة إذا جُرفت الأرض أو تصحرت (٢٩).

⁽³⁹⁾ SB X 10533 (Lykopolite? See S. Daris,' Due note Licopolitane', Anagennesis, 2(1982), 227-31; P.Flor.III 368 (Hermopolite).

⁽٤٠) ربما لا تثير تصاهمات السطور 10-12 من بردية (P.Oxy. III 500 Athribite nome) إلى المئتزمين السابقين، ولكن لطبقة خاصة من الأرض.

⁽⁴¹⁾ cf. P. Tebt. II 325; P. Lond. 1227 (III p. 143).

⁽⁴²⁾ cf. P. Lond. 1227.

⁽⁴³⁾ Cf. SB X 10533; P. Amh. [194.

من الإيجار (الالتزام) عن معظم عقود التزام الأرض العامة فيما يتعلق بكل من تحديد زمنه، والقدر الكبير من المرونة في الإيجار (العوائد)، الذي كان يمكن تحصيله نقدا بدلا من تحصيله عينا، إذا كان ذلك مناسبا أكثر. ومن الواضح أن طلبات الإيجار (الالتزام) في هذه الحالة كانت تجد متقدمين جادين مستعدين لدفع العوائد rent طبقا لجودة الأرض 'kat' axian'.

هناك حالة غامضة في بردية P. Oxy. II 279 حيث كتب شخص يدعى ثيوجينيس Theogenes الكاتب الملكى basilikogrammateus معبرا عن رغبته الشديدة في أن تمتفيد الخزانة من حصوله على زراعة ٤٠ أرورا من أرض ملكية basilike ge تقع بالقرب من قرية نيسلا Nesla ودفع خمسة أراس ملكية وغلال عن كل أرورا عن نصف مساحة الأرض، وعوائد عن النصف الثاني فقدت طبيعتها، وذلك بدلا من العوائد النقدية على العلف النصف الأخضر chloron في ذلك الوقت) الذي يدفعه شاغلوها الحاليون. وينبغي ملاحظة عدة نقاط، الأولى، أن الوثيقة لا تمثل بشكل دقيق عقد وينبغي ملاحظة عدة نقاط، الأولى، أن الوثيقة لا تمثل بشكل دقيق عقد أيجار sons of Theon. ثانيا، لا يبدو أن العرض تم بعد انتهاء مدة العقد السابق؛ فقد كانت الأرض ما زال يقوم بزراعتها أبناء ثيون الإيجار (العوائد) الذي أن ثيوجينيس لم يُعين في طلبه زمنا محددا، وكان الإيجار (العوائد) الذي

⁽٤٤) لاحظ: زيادة الإيجار (العوائد) epithemata التي قدمها الملتزمون في بردية

P.Oxy. III 500 and P. Flor. III 368 .

وعن زيادة الإيجار (العوائد) في العقود راجع:

J. Sheridan, 'Revised bid for the lease of confiscated property', BASP 24 (1987) 103-8.

⁽٤٥) استخدمت هنا عبارة التي يزرعها الأن τῶν γεωργουμένων بينما كانت العقود تستخدم في العادة عبارة التي كان يزرعها سابقا τῶν γεωργουμένων.

عرضه ثيوجنيس عن نصف مساحة الأرض يقترب من أعلى معدل للنوع الجيد من الأرض العامة، مع أن الإيجار النقدى الذي كان يدفعه أبناء ثيون يوحى أكثر بأنها أرض بيعت بسعر محدد hypologos، ويبدو أن ثيوجنيس كان ينتظر زراعة مساحة العشرين أرورا بالغلال، بدلا من زراعة المنطقة كلها التي تزرع بالمحاصيل العلفية. وربما يرجع تاريخ هذه الوثيقة إلى عام \$2/٥٤، لأن ذلك التاريخ له؛ فمعظم عقود الإيجار التي سبق مناقشتها حتى الأن ترجع للقرن التالي، بينما يبدو أن النصف الثاني من القرن الأول كان فترة ضغط على إدارة مصر (٢٤).

هذاك عوامل مجهولة كثيرة جدا حول هذا الطلب حتى يمكن أن يشكل أساسنا متينًا لتعميمه على حيازة (التزام) الأرض العامة. فهل كان ذلك استجابة لإعلان رسمى أم أنه فعل عقوى للملتزم؟ هل كان فى حقيقته عرضنا لتحويل الأرض من فرع ثان من طبقة أرض أساسية ندفع عوائد نقدية، إلى طبقة تدفع عوائدها بالقمح؟ وإذا كان الأمر كذلك، كما ظن كل من رستوفترف Rostovtzeff وقلكن Wilcken فإن الأرض سنظل فى الطبقة الفرعية قبل وبعد نقديم الطلب، وهل وجد أى إجراء مشابه بالنسبة للأرض الجيدة كان يسمح بإجراء مزايدة لتقديم أعلى سعر يتم فى أى وقت وعزل الملتزمين الموجودين؟

فى محاولة لتأسيس أشكال حيازة عقود الأرض الذى كان يتم بالنسبة للأرض الملكية basilike ge العادية، على أساس هذه الأدلة الطفيفة، يجب

⁽٤٦) التي سميت 'أزمة القرن الأول' : P. Mich X pp. 64ff .

أن نضع في اعتبارنا ليس فقط الحقوق الرسمية للمستأجرين (للملتزمين)، بل أيضًا الطلب المحتمل لقطع من الأراضي العامة في حالة وجودها (أو عدم وجودها). ومن غير المتوقع أن مستأجري (ملتزمي) الأرض العامة 'العادية' كان لديهم أى ضمان رسمى بعدم استبدالهم، الأنهم لم يكن لديهم عقود مكتوبة. ويبدو أن الاعتراف الرسمى بتأجيرهم (بالتزامهم) كان يضمنه تسجيل أسمائهم في قائمة المزارعين؛ لكنه من الواضح، كما هو الحال في قوائم السجلات الرسمية، كثيرا ما كانت الأسماء قد بطل استخدامها (٤٨). فإذا كان هذاك شخص، وخاصة لو كان من ذوى النفوذ، تقدم بعرض للحصول على حيازة (النزام) الأرض بعوائد أكبر، ربما لم يكن هناك طريقة لإنصاف المزارع. ومن ناحية أخرى توحى معظم الأدلة أن المشكلة الكبرى التي كانت تواجه السلطات لم تتمثل في زيادة أعداد المستأجرين (الملتزمين) الذين يدفعون الإيجار (العوائد) لأعلى سعر نتيجة تنافسهم مع بعضهم بعضا، ولكن كانت الصعوبة في إيجاد مزارعين لمساحات من الأرض، كانت رغم قدرتها على إنتاج بعض المحاصيل تفرض عليها ضرائب taxes بمعدل مرتفع للغاية أن تكون قادرة على جنب مزار عين. وسوف نتاقش الوسائل التي اتبعتها السلطات في إيجاد ملتزمين في المبحث الرابع من هذا الفصل.

ما الآلية التي كانت موجودة لإيجاد مستأجرين (ملتزمين) يتقدمون طواعية لتأجير (لالتزام) الأرض العامة الخالية؟ يُعرف إعلان واحد فقط مكتوب عن طلب مزارعين، ويجب الافتراض أن الإجراء لم يكن يتضمن

⁽⁴⁸⁾ e.g. P. Oxy. Lv 3800, LVII 3905.

إعلانا أو طلبا مكتوبا (١٠٠). عُثر في البهنسا على بردية تتضمن قائمة لأنصبة من أراض عامة لقرى متعددة من الفيوم بأسماء لمزارعيها السابقين والمحاضرين P. Oxu. XII 1446؛ وهي توضح الختم الرسمي لتغيير الحيازة، لكنها لا تحل المشكلة الأخرى الموجبة للاهتمام عن مدى نشاط المسئولين في التدخل لإيجاد مزارعين جُدد وتوزيع أنصبة الأرض، أو إلى أي حد كان شجيل التسويات يتم فقط بين القروبين أنفسهم من الناحية العملية.

وضح العرف الذي يحسب كثيرا لصالح حيازة (التزام) الأرض العامة؛ شعور الفلاحين بأن الأرض الملكية basilike ge كانت ملكا لهم، واستنكروا أية محاولة لإزاحتهم من الحصول على الموارد التي كانت تقليديا تحت تصرفهم (٥٠). ومن ناحية أخرى، فالعرف اختلف من ناحية لأخرى، بل أيضا في أرض قرية واحدة، كذلك من جهة ما إذا كان يتم شغل الأرض أكثر أو أقل باستمرار بالأنصبة الفردية، أو إذا كانت الأرض الخاضعة السيطرة المجتمع تخضع لإعادة التوزيع الدورى بين أولئك الذين كان لهم الحق في المشاركة فيها.

ما مدى أهمية التعاقب الأسرى في استبدال مستأجرى (ملتزمي) الأرض العامة؟ نعرف من شكوى قدمتها سيدة أنه كان من المتوقع أن تتجح ذرية من الذكور في الحصول على تعيين أرض لزراعتها Georgia (راجع القسم التالي)، ولكن ليس هناك داع الفتراض أن جميع الحالات المعروفة

⁽٤٩) BGU II 656: دعوة لمزادات على عدة أنصبة في وقت واحد،

^(°) e. g. P.Oxy. XXIV 2410 (° راجع المزيد في المبحث الخامس (ب) أثناه.

"للوراثة" كان يتم تتفيذها بالإكراه (١٥). وجنتا إخوة يشتركون معا في زراعة أرض عامة (٢٥)، ومن المحتمل أن هذه الحالات كانت أيضا نتيجة لخلافة الآباء في حيازاتهم، وفي الواقع سمح بممارسة التسجيل المشترك للحيازة الأسرية باشتراك الأبناء مع أبائهم عند وصولهم لسن النضيج، وهو الأمر الذي لعب بالتدريج دورا أكثر أهمية في الزراعة عند تقدم سن الآباء. وكانت وفاة الأب تؤدي فقط إلى ترك الأرض باسم الأبناء.

ولكن لم يكن هناك احتمال لحوالى تلث الأسر أن يكون الديها أبناء فكور، وهناك دليل واضح من إقليم البهنسا عن نساء يلتزمن أرضا عامة، وكان هناك بوضوح بعض الإصرار على منعهن من الحصول عليها، بدون رغبتهن على الأقل، وجد فى القرية التى فيها استقرار تقريبي فى عدد السكان، أن فيها عددا من الأسر التى ليس لديها أبناء من الذكور تتوازن مع تلك الأسر التى لديها خصوبة فى عدد الذكور، كانت الأرض العامة مزودة على الأقل نظريا بوسائل أكثر مرونة فى إعادة توزيع الأرض من الأسر

⁽۱۰) أكثر وضوحا في (20f.) P. Oxy. LVII 3905 (20f.) كان نومنيوس المعروف بالتيخوتيس بن أبواللونيـوس Noumenios alias Panechotes son of Apollonios أبواللونيـوس Noumenios alias Panechotes son of Apollonios يقوم بزراعـة أرض مسجلـة أوالده المتوفى؛ ورثها من شخص متوفى كان مستـولا عن أرض عامـة في بردية Pooxy. XII (ورثة باوسيريون Pausirion: راجع سطر رقم ٦، وبيتسيريس بن هيراكليوس P. Lond. inv. 2174.

⁽⁵²⁾ P. Köln III 137, P. Mich. Vogl. IV 211, P. Oxy. XLI 2956, LVII 3905 line 24, P.RYL.IV 683.

فى أحد طنبات بذور الحبوب كان من المحتمل جدا أن يكون بيكسيس بن ديوجنيس Pekysis son of فى أحد طنبات بذور الحبوب كان من المحتمل جدا أن يكون بيكسيس Diogenes الذي أضم اليمين جنبا إلى جنب مع صلحب الطنب الابتدائي، أخو ثائريس Diogenes لبنة باسمها:

P. Oxy, LVII 3903 etc. with Rathbone's review, CR 42 (1992), 413f-

الصغيرة إلى الأكبر أكثر مما تفعله الحيازات الخاصة، التى كانت خاضعة لقواعد تقسيم الميراث. ويبدو أن قائمة الفيوم لاستبدال الملتزمين الموتى المذكورة أعلاه (P. Oxy. XII 1446) – تبدو – أن جميعها خاصة بأنصبة كانت تتحرك من حيازة عائلة إلى أخرى، وربما أمكن للفلاح الذى كان بلا عقب أن يجد بعض العزاء بالتفكير بأنه عند كبره وضعفه وعجزه عن حراثة حقوله أن في إمكانه استخدام شباب من الرجال لن يلزموه بأى التزامات، كما أن نفس هؤلاء الشباب سيتوافر لديهم الأمان عند معرفة أنهم ليسوا محتاجين لانتظار وفاة آبائهم الحصول على وسيلة لمورد الحياة، والذى يمكن أن بستكمل من الميراث الطفيف، ليس فقط من قبل أولئك الذين لديهم رأس مال لشراء مزيد من الأرض، ولكن بواسطة أي فرد لديه مصدر لليد العاملة.

هذه هي المزايا التي كانت تمتلكها الأرض العامة من الناحية النظرية. ومن الناحية العملية كان يعوقها المخاطر المالية الناجمة عن عدم مرونة الضرائب. وهناك ميزة أخرى لم تكن في صالح المزارع ولا في صالح السلطات، وهي تلك المناطق التي لم تكن مستعدة لدفع معدل الضرائب المفروض عليها كانت ستؤول إلى أيدى صغار الحائزين الذين يحتاجون إلى الأرض كأكبر مساهمة في مصدر رزقهم. كان في إمكانية محصول الشعير تغطية هذه الضرائب في السنوات الجيدة، ومثل هؤلاء الأفراد لم يكن لديهم الفرصة في تجميع الفوائض لربطهم عبر سلسلة سنوات المحاصيل الضعيفة. ومع أن مجموعات صغيرة من الفلاحين كانت تُكُونُ بلا شك معظم مستأجري (ملتزمي) الأراضي الأثرياء وسكان عاصمة الإقليم بحثا عن مستأجرين (ملتزمين) للأراضي الأثرياء وسكان عاصمة الإقليم بحثا عن مستأجرين (ملتزمين) للأرض التي لم يعد المنطوعون يتقدمون إليها.

دُ فُرِضْ رُراعة أراضي الدولة بالإثرام على ملاك الأرض الخاصة

The Imposition on Private Landowners of the Obligation to Farm Public Land

دارت مناقشات كثيرة بين العلماء حول الأرض العامة في مصر الرومانية، منذ رستوفتزف Rostovetzeff Römisches Kolonat وحتى الأن، وشعلوا بقضية تعيين زراعة الأرض بالإلزام، وفي محاولة لتقديم وجهة نظر وشعلوا بقضية تعيين زراعة الأرض بالإلزام، وفي محاولة لتقديم وجهة نظر أكثر توازنا، ناقش جونسون A.C Johnson أن إنشاء النظام المعروف بزراعة الإلزام epibole لا يُستد عليه في تفسير كيف تحولت مساحات شاسعة من الأرض العامة إلى الملكية الخاصة، بسبب أنه كان محددًا بالفيوم، وحتى هناك كان سارى المفعول في الأرض التي تدفع معدلا منخفضا في الضرائب العينية فقط(٢٠٠). ويبدو أن ذلك كان حقيقة لأن استخدام الإلزام العامة الضرائب العينية فقط(٢٠٠). ويبدو أن ذلك كان حقيقة لأن استخدام الإلزام كنوع من الإلزام بمساحات من الأرض الخاصة لم يكن معروفا خارج الفيوم؛ كنوع من الإلزام بمساحات من الأرض الخاصة لم يكن معروفا خارج الفيوم؛ إن استخدام الإلزام العامة الرئيسية على الأرض، وليس على الأرض نفسها(١٠٠).

ومع ذلك لا يتبعه أن النظام نفسه لم يكن معروفًا خارج الفيوم، أو أن ذلك كان الوسيلة الوحيدة التي كان ملاك الأراضي الخاصة يصبحون فيها مسؤولين

⁽⁵³⁾ ἐπιβολή of Land in Roman Egypt * Aegyptus, 32 (1952) 61-72.

P. Wash, Univ. II 77 line 20 (عثل ناشر البردية في تعليقه على هذا النص في توضيح هذا الإغتلاف.

بدون رغبتهم عن دفع ضرائب أرض عامة. ولا يبدو أن هناك تقرقة في الاصطلاحات بين فرض زراعة الأرض بدون رغبة الفلاحين وبين تلك التي كان يتم زراعتها برغبتهم، وكانت كلمة الزراعة georgia تستخدم بدون تحديد (٥٠). ولكن من الواضح أن كلمة georgia قد أخنت في بعض الأحيان شكلا مشابها لكلمة الإزام epibole في إقليم الفيوم؛ وأثار جونسون نفسه الانتباه إلى مبيعات ورهونات أرض خاصة ومنازل في إقليمي البهنسا وهرموبوليس المحالة أو أرض مقدسة. ووجدت أمثلة من هذه العبارة في وثائق البهنسا أرض الملكية أو أرض مقدسة. ووجدت أمثلة من هذه العبارة في وثائق البهنسا هذاك أن هذه الجملة تشير إلى فرض دفع ضرائب على أنصبة من أرض غير خاصة على منازل معينة، غير خاصة على منازل معينة، بطريقة مشابهة لطريقة زراعة الإلزام epibole في إقليم الفيوم؛ وربما يتمثل الفارق الوحيد في نسبة الأرض العامة إلى الأرض الخاصة، حيث لم يقدم دليل الفارق الوحيد في نسبة الأرض العامة إلى الأرض الخاصة، حيث لم يقدم دليل البهنسا معلومات بهذا الخصوص.

ويُظهِر عقد من البهنسا يرجع إلى القرن الأول أيضا تم فيه إلحاق أرض عامة بأرض خاصة (PSI IX 1029)؛ يضم العقد مساحة $\frac{3}{4}$ 15 أرور ا

⁽٥٥) وعن تقييم معنى الكلمة راجع:

H. Cadell. La γεωργία en Égypte: genesè d'un thème 'thème économique m politique'. le Monde grec. 639-45.

⁽٥٦) يمكن إضافة التالى إلى الوثائق التي نكرها جونسون، على سبيل المثال: (P. Wisc. 19) بيع أرض، ٢٩١ (٥٦) بع أرض، P. Oxy. XXXIV 2722 (رهن منزل). الجملة التي تظهر في بيع يرجع لوقت متأخر من عام ٢٩١٠ مثل الوثيقة التالية: P. Oxy. IX 1208.

(من نصاب kleros) نيكانور Nicanor مع أرض ملكية kleros، من سوء الحظ أنه حتى هنا ليس هناك إشارة إلى نسبة مساحة $\frac{3}{4}$ 15 أرورا مع – الأرض – الملكية. إذا كان صحيحا أن تلك الوثيقة تسجل إلزاما epibole كتعيين، فسوف تقدم دليلاً مبكرا على أن ممارسته في البهنسا من البيوع التي سبق مناقشتها أعلاه، وتقترح إمكانية إدخاله في الوقت نفسه استجابة لأزمة القرن الأول مثلما حدث في الفيوم.

وكثيرا ما وجد في وثائق الفترات التالية أفراد يحوزون مساحات صعفيرة من الأرض العامة مع مساحات كبيرة من الأرض الخاصة (٢٠٠)؛ وفي المقابل كان هناك طرق أخرى يمكن لملاك الأراضى الخاصة الحصول بها على مساحات واسعة من الأرض العامة، ولم يكن هناك سبب ملزم لنفترض أنه في جميع هذه الحالات كان يتم إلحاق أنصبة من الأرض العامة على الأرض الخاصة بالتعيين الإلزامي.

بمجرد إلحاق الأرض العامة بأنصبة من الأرض الخاصة، فلابد أن يكون ذلك مغريا لمحاولة تمريرها كجزء من الأرض الخاصة إذا تم بيع الأخيرة، وهذا من شأنه أن يوجد مجالا للالتباس حول الطبقة التي كانت تتنمى إليها قطعة الأرض في الحقيقة، ويؤدي إلى نشوب النزاعات مثل تلك الموجودة في بردية P. Oxy. IV 718 كبير كهنة البهنسا السابق بلولليانوس Antistius Primus alias Lollianus كبير كهنة البهنسا السابق

⁽⁵⁷⁾ P. Princ, II 42, P. Oxy.XII 1441, P.Oxy. VII 1044 (details listed in Table 7). P. Oxy. XLII 3047.

بشكوى إلى المدير العام epistrategos، أنه سبق أن اشترى منذ أربعين عاما مساحة $\frac{1}{2}$ 52 أرورا من أرض غلال، ومبان مقامة على مساحة نصف أرورا، مضمونة بخلوها من زراعة الأراضى العامة، وتخضع فقط لمستحقات ضريبة الأرض على الأرض الخاصة، ويدعى كاتب القرية komogrammateus الآن بأن أربعة أرورات من تلك المساحة كانت أرضاً ملكية basilike. إن احتمال قبول مثل ذلك الادعاء اعتمد على أنه من الممكن أن تعيين زراعة مساحة من الأرض الملكية basilike اختلط تماما بالأرض الخاصة التى ألحقت بها.

ارتبطت مستحقات زراعة أنصبة أرض الدولة في الحالات المتقدمة، وعلى الأقل دفع الضرائب عليها) بصفة دائمة بامتلاك الفرد لأملاك الخاصة: وعندما كانت اليد تتغير على ملكيتها، كان يتم الشيء نفسه بالنسبة للأرض العامة، ويشير دليل آخر إلى شكل مختلف من التعيين لشخص في الطريقة التي تم بها تعيين الالتزام liturgy، وفي مثل هذه الحالات ربما يكون الشخص في حاجة للحصول على بسط زراعته على مساحة واسعة من الأرض؛ وكان الالتزام يعتمد أساسا على أهلية كل ممتلكاته الشخصية، وليس على نوع معين من الأملاك (٥٠). ومن المحتمل أنه كان في إمكان المالك بيع

⁽٥٨) ربما كانت الطرق المختلفة في تعيين الأرض التي لا إنبال طبها في كل من إلليمي الفيوم والبينما تمكن اختلافات أخرى في طرق الترلم الأرض. ويبدو أنه كان يوجد مساحة أكبر من الأرض المامة في الفيوم (كانت معظمها أرضا هامشية – على العواشي)، التي كانت تعنى أنه كلما كانت الأرض المطلوب تعيينها أكثره قل عدد الملاك الذين كان يمكن تعيينهم لها، هنا كان الخيار بين epimerismos (ويعنى تعيين الأرض على مزار عي الأرض العامة الموجودين) وبين Epihoie (الذي يعنى إمكانية فرضها بحجم صغير على ملاك القرية)، بدلا من تعيين مساحات واسعة لزراعتها بالإلزام Georgia على مواطنى عاصمة الإقليم.

جزء من ممتلكاته الخاصة بدون ضرورة التخلى عن زراعة الإلزام Georgia أو على أى حال، حتى هذا، فإن وجود أهلية ممتلكات أدى لإيجاد رابطة بين أملاك الفرد الشخصية وزراعة الالتزام Georgia وكان له حق الاختيار مثله مثل الملتزمين العاديين في التنازل عن كل من التزامهم وأملاكهم، ولذلك يبدو أن النساء اللاتي كن يجدن شخصا آخر لشغل زراعة الالتزام georgia التي ورثوها كانوا بخشون أيضا من فقد ممتلكاتهم الخاصة التي ورثوها.

منع تيبريوس يوليوس الإسكندر Tiberius Julius Alexander زراعة الإلزام georgia على النساء بدون رغبتهن، وتأكد ذلك بقرارات قانونية، لكن ربما وجدت النساء اللاتى كان لديهن أزواج أو أبناء بالغون صعوبة فى تطبيق هذا الحق (٢٠٠). وإذا كانت المرأة، قد اضطرت رغم الأحكام القانونية، إلى اتخاذ تدابير خاصة لضمان عدم حرمانهن من ممثلكاتهم الخاصة إذا تنازلت عن جزء من زراعة الإلزام georgia، ومن المحتمل أن الرجال كان يمكنهم من الناحية العملية التخلى عن زراعتهم لأرض – الإلزام فقط بفقد ممثلكاتهم مثلهن.

اتجه هذا النوع من حيازة (النزام) زراعة الأرض العامة إلى أن يكون وراثيا من الناحية العملية، حتى إذا لم يكن عقدا وراثيا بالمعنى القانوني

^(*) راجع عنا استخدام اصطلاح Georgia بمعنى زراعة الإلـزام، ص ١٧٩ من الترجمة، (المترجمة)

P. Oxy.VIII 1123 وبردية. 18GU II 648 (Prosopite nome) وبردية. 1123 (60) P.Oxy. VI 899, 22ff-

المؤكد. ويبدو أنه وجد نوعا من الخلاف الطفيف في ذلك المجال بين زراعة الإلزام Georgia التي تم حصول الأفراد عليها برغبتهم، والتي تصادف أنهم كانوا يمثلكون أيضا أرضا خاصة. وفي الواقع كان الوضع مماثلا لوضع الإلزام liturgies، فكان يجب أن يكون الحد بين النطوع والإلزام هو الجزاء النقدى: فكانت بالنسبة لزراعة 'النطوع' أعباؤها أقل نقلا، لذلك ربما كان المرء يأمل في الهروب من زراعة إلزام تقيلة. وليس هناك سبب يدعو للاعتقاد في تحديد تمييز أي فارق رسمي بين حيازة ملاك الأراضي الذين تقدموا طواعية لتوسيع زراعتهم بزراعة أراض من الأراضى الملكية 'العادية' وأولئك الملاك الذين فرضت السلطات عليهم ليصبحوا مزارعين لها(٦١). نقد تمثل الفارق في الاعتبارات العملية؛ ففي حالة الأرض التي كانت إما خصبة بشكل استثنائي، أو التي لم تكن ضريبتها مبالغا فيها - هذه الأرض - لم تكن تشكل أية مشكلة في جنب المزارعين طواعية إليها، أو في حالة إحلال أي فرد عندما يقرر صاحبها التخلي عن زراعتها، لم يكن في استطاعة السلطات فقط إرغام الأفراد على زراعة الأرض غير المرغوب فيها، بل كان في إمكانها أيضا عدم السماح لهم بالتخلي عن زراعتها، لأن استبدالهم كان يتم فقط عن طريق الإرغام أيضا، وربما يكون المستبدل به أقل قدرة على تحمل الضرائب المرتفعة.

لقد كان معدل الضرائب، وليس فقر نوع النربة الذي كان يدفع الأفراد إلى الإحجام عن زراعة الأرض العامة على هذا النحو، وربما يوضح ذلك التماس أبولوناريون Apollonarion

⁽٦١) راجع: شغل زراعة أرض عامة demosia كانت ضمن تضيم ميراث:

El Abbadi, P. Flor. 50: reconsidered '. Proc. 14 Int. Cong. Pap. 91-6.

فهى قد ورثت زراعة أكثر من ١٦٠ أرورا بالقرب من العاصمة سعل ورثت زراعة أكثر من ١٦٠ أرورا بالقرب من العاصمة ممتلكاتها، فإنها كانت تمثل عبئا عليها إذا قامت بإدارتها بخسارة (١٠٠). أقرت أبوللوناريون نفسها أنها قامت بزراعة الأرض لفترة بدون شكوى، ربما لا ينبغى أن نأخذ كأمر مسلم به أن والدها شغل زراعة الأرض في الأصل على غيسر إرادته. وتعترف أبوللوناريون أن فرض أيميليوس ساتورنينوس غيسر إرادته. وتعترف أبوللوناريون أن فرض أيميليوس ساتورنينوس خيسر الرادته. وتعترف أبوللوناريون أن فرض أيميليوس المتورنينوس خاصة كان هو السبب الوحيد الذي دفعها إلى حد الاضطرار إلى بيع ممتلكاتها الثمينة وطلبها الإعفاء من الزراعة (١٦٠).

كان في إمكان الملاك الأثرياء القدرة على تغطية معدلات الضرائب المرتفعة إلى حد ما باقتصاديات الحجم وتركيب أدوات رى أكثر كفاءة. وفضلا عن ذلك، وأيضنا إذا تمكنت أبوللوناريون من اقتتاء حسابات متطورة بما فيه الكفاية لأقسام ضياعها المختلفة (١٠)، فقد كانت، مثل غيرها من ملاك العاصمة الأثرياء سيكون لديها الاستعداد على قبول الخسارة في أنشطتها، لأنه على أساس هذا المبدأ ارتكز نظام الإلزام liturgical system بأكمله.

basilike ge: تثبت الوثيقة أنها كانت تحوز من قبل أرضنا ملكية P.Oxy LXII 3906 t P.Oxy. VI 988 (٦٢) في سينكيفا Sinkepha وربما كانت هي القرية التي اسمها موجودا في فجوة ٨٩٩ السطر السادس.

⁽٦٣) راجع أيضا P.Oxy. VI. 916 عن النصوص الأخرى.

appianus estate: المركزية المسيحة أبياتوس أنه ربما تم اتخاذ ذلك من قبل الإدارة المركزية المسيحة أبياتوس appianus estate: المركزية المسيحة أبياتوس المسيحة في الدها بالمسيحة المسيحة ا

وعندما يقوم شخص بالتنازل عن التزاماته كان ذلك يعد أمرا شاقا بالنسبة له وربما غرق في الخسارة، وبدون شك كانت أبوللوناريون نموذجا في اتخاذ الإجراء عندما أصبح واضحا لها أن التزاماتها الضريبية أصبحت تهدد مصادر عيشها.

كانت السلطات تعى تماما أن من مصلحتها وضع الأرض العامة في أيدى أفراد لهم مصادرهم المالية الخاصة؛ وربما يمكن تفسير هذا المبدأ في المذكرة المنصوص عليها صراحة في الجزء الأسفل لطلب عقد من الفيوم لإيجار أرض عامة متدنية الجودة (٢٥)، وسوف يناقش الجزء الأخير من الفصل نتائج هذه السياسة إلى الحد الذي أصبحت فيه ملكية الأرض العامة مختلطة مع ملكية الأرض الخاصة.

⁽٦٥) P.Teb.II 374 line 22f. (٦٥) لكن لاحظ الفرق في القراءة وترجمة النص في W.Chr. 349; cf. P.Teb. II 325.

هـ ملتزمو الأراضي العامة The Holders of Public Lands

انطلاقا من المناقشة السابقة عن حيازة (التزام) الأراضى العامة، ربما يمكننا أن ننتقل الآن إلى النظر في بعض تفاصيل وضع الأشخاص status يمكننا أن ننتقل الآن إلى النظر في بعض تفاصيل وضع الأشخاص النين سُجلوا كحاصلين على أرض عامة في إقليم البهنسا. جاء في التماس يرجع إلى السنوات المبكرة من الحكم الروماني لمصر، وصف رجل بأنه فارس من المستوطنين hatoicic cavalryman وأنه أيضا مزارع أرض عامة georgos وكان يشكو بأن محاصيله التي بنرت على أرض ملكية basilike ge على تشكيل سؤالين مترابطين داستها أقدام الأغنام (٢٠)، وربما يساعد النص على تشكيل سؤالين مترابطين موف يشكلان أساس المناقشة التالية. ما الظروف التي كان ينطبق بمقتضاها الصطلاح مزارع أرض عامة demosios georgos على الأشخاص النين حازوا أرضنا عامة، وكيف كان أمرا عاديا قيام شخص واحد بحيازة كل من أرض خاصة وعامة في أن واحد؟

demosioi georgoi مزارعو الأرض العامة

هناك اتفاق عام على أن الجزء الأكبر من الأرض العامة في العصر الروماني كان يتم زراعته بمزارعين لمساحات صغيرة أطلق عليهم اصطلاح "مزارعي الأرض العامة demosioi georgoi"، وكانوا يماثلون تماما المزارعين الملكيين basilikoi georgoi الذين كانوا يزرعون الأرض الملكية في العصر

⁽⁶⁶⁾ P. Wash. Univ. II 77 (incorporating P. Vindob. Worp 1).

البطلمي(١٠). في الواقع تساءل العلماء لماذا تغير الاسم على الإطلاق؛ فإذا كان اسم الأرض الملكية لا يزال مستمرا، فلماذا لم يستمر المزارعون يسمون بالمزارعين الملكيين؟ (٦٨) ومن الواضح أن ذلك التعبير سقط استخدامه تماما منذ منتصف القرن الأول. شرح تومسون أن المزارعين الملكيين كانوا في الأصل مزار عين جُندا اختيروا للعمل رسميا في الأراضي العامة demosia ge التي كانت سابقا خارج نطاق الزراعة، ثم انتشر استعمال ذلك الاسم بالتدريج على مزارعين الطبقات المختلفة للأرض، لكن ذلك لا ينتاسب مع المثال المذكور أعلاه، لأنه منذ فترة مبكرة من عام ٢٢ قبل الميلاد أطلق على مزارعي الأرض الملكية basilike ge اصطلاح مزارعي الأرض العامة georgoi، من الواضح جليا أن اسما واحدا قد حل محل الآخر بعد فترة وجيزة من الفتح الروماني (١٩). ربما يكون تفسير ذلك التغيير على النحو التالى، مع أن اصطلاح "الأرض الملكية basilike ge" ظل طريقة مقبولة للإشارة إلى ذلك الجزء من الأراضي العامة الرومانية ager publicus في مصر التي تكونت من الأرض الملكية البطلمية، فقد كان المزارعون بكل تأكيد حائزين (مستأجرين - ملتزمين) أمام الدولة الرومانية، وليس أمام الأسرة البطلمية البائدة.

⁽٦٧) .Röstovezehh, Rom. Kol. 152ff على قدر علمي يذكر أنها أثارت بعض المعارضة.

⁽٦٨) يوجد هنا هفوة في يرديسة P. Col.VIII 209 5-6 note تشير إلي مزارع ملكي و١٨) المرادع ملكي المحادث و المحادث المحادث

⁽⁶⁹⁾A. Tomsin, A. 'βασιλική et δημσία γή dans l'Égypte romaine', Mél. " Fohalle,271-80 يبدو أن الاستغدام للوحيد للمزارع المملكي في العصس الروماني وردت في الوثانق التالية:

BGU IV.1188, 15/14 BC; P.Lond. 1218 (vol. III p. 130) AD 39; P.Lond. 177 (vol.II p. 167). AD.40/1. P.Bad. II 36 (regin of Trajan) and SB XVIII 13161 (138/9 are very doubtful.

هناك أمر مهم أخر يتمثل في الاختلاف الإقليمي في استخدام اصطلاح مزارعى الأرض العامة demosioi georgoi. فمن الواضح أن استخدام التعبير كان شائعا في إقليم الفيوم، واستخدم بشكل جيد في نصوص منتوعة منذ أوائل الحكم الروماني إلى القرن الثالث (٧٠). ومع ذلك فقد ثبت وجود الاسم ثلاث مرات على الأكثر، وجميعها من عهد أغسطس، ومن الصعوبة بمكان تقييم الأسباب المحتملة لهذا التباين. هل كان هناك اختلاف في المصطلحات لم يكن لها مغزى أعمق؟ هل كان ذلك نتيجة لاختلاف الأدلة بين قرى الفيوم النائية - الهامشية - وعاصمة metropolis إقليم البهنسا؟ أو كان يوجد ثمة اختلاف جوهرى بين الإقليمين في الوضع المثالي لمزارعي الأرض العامة؟ مع أن تقديم تحليل شامل لكل الأدلة المتاحة المدروسة لمصر سوف يكون خارج حدود إطار العمل الحالي، ويتضبح من مسح أولى للنصوص ذات الصلة أن البهنسا، في غياب وجود اصطلاح مزارعي أرض الدولة demosioi georgoi" تعد نمونجا لكل الأماكن الأخرى باستثناء الفيوم التي قدمت دليلا من أوراق البردي عن الأرض العامة. وهناك اعتبار للفروق بين البهنسا والفيوم ستكون أساسا لاستنتاجات مؤقتة أكثر صحة بصفة عامة.

⁽٧٠) على سبيل المثال يمكن إيجاد أمثلة عديدة باستخدام الفهارس التالية:

P. Lond.II; P. Mich. II, IX; P. Tebt. II, P. Berl. Leihg. I.

يجب أن نضع في اعتبارنا أن غياب الإشارة إلى مزارعي الأرض العامة في البهنسا يمكن إرجاعه إلى حقيقة أنواع الوثائق التي ثبت فيها وجود التعبير في إقليم الفيوم التي لم يتبق نظير مثلها من البهنسا. حقيقة لم يتضمن دليل البهنسا على قوائم طويلة للإحصاء أو قوائم لملتزمي الأراضي من ذلك النوع الذي يقدم نماذج عدة من مزارعي الأرض العامة demosioi georgoi في وثائق الفيوم، كما أنه حتى الوثائق المتبقية لم تستخدم الكلمة بوضوح (١٠٠). وفي بيانات أرض غير المغمورة بالمياه المتبقية من كل من الإقليمين، صرح مقدموها في مثال من قرية يوهيميريا Euhemeria. أنهم مزارعو أرض الدولة demosioi georgoi، بينما البيانات التي تضم أرضا عامة في البهنسا لم تضمن التعبير (٧٠).

يتضح التباين أكثر في حالة الوثائق الخاصة بقروض الغلال المقدمة لمزارعي الأرض العامة. فقد تم الآن نشر عدد له وزنه من الطلبات الخاصة بمنح الغلال أو للحصول عليها، وكان عدد منها خاصاً بمزارعين يعيشون في قرى إقليم البهنسا وليس من مواطني عاصمة الإقليم metropolitans ولم يوصف أي فرد من هؤلاء بأنه مزارع أرض عامة demosios georgos.

⁽۱۷) على سبيل المثال بردية (۱۱ pp. 21ff) P. Lond. 257-9 وهي تعداد من قرى النيوم، حيث أشارت العلى سبيل المثال بردية (۱۱ pp. 21ff) P. Lond. 257-9 التي زرعها مزارعو أرض الدولة demosioi georgoi التي زرعها مزارعو أرض الدولة P. Oslo. III 112 في بردية P. Tebt. II 576 recto دراجع P. Oslo. III 112 من الخليم غير معروف قام ناشرو قائمة أراضي البهنما بوصفها فقط (P. Oxy. XII 1532) وهي تورد تعيين مزارعين ملكيين (Basilikoi) ولكن هل لذلك ما يبرره في غياب أدلة أخرى؟

⁽⁷²⁾ SB. V 7528; P.Oxy. XII 1459, XL 3047, P. Lond. Inv. 2174, P. Col. Inv. 479.

ولقد لوحظ ذلك فى نماذج القرن الأول بوجه خاص (٢٠). ومع ذلك ففى أمر إلى محصل ضرائب القمح sitologos من ليسيماخيس Lysimachis فى الفيوم وصف فيه المستلمين بأنهم مزارعو أرض الدولة demosioi georgoi).

لا يمكن شرح التفاوت في أدلة الأقاليم كافة بالتمييز بين العاصمة والقرية، ومع أن دليل البهنسا يرجح بنقل لصالح عاصمة الإقليم المؤلسات لا تزال غير موثقة تماما، ومن الأدلة ذات الصلة فحياة القرية والمؤسسات لا تزال غير موثقة تماما، ومن الأدلة ذات الصلة على سبيل المثال تلك المتعلقة بشيوخ القرية presbuteroi التي وثقت تماما في إقليم البهنسا (٥٠٠). وفي كل الحالات لا ينبغي الافتراض أن جميع مزارعي أرض الدولة demosioi georgoi كانوا قروبين، كان ليون بن هيراكليديس أرض الدولة Leon son of Herakleides واحدا من اثنين وصف بالتأكيد على أنه مزارع الرض عامة demosios georgos في بردي البهنسا وكان أحد مزارعي الدولة في مدينة البهنسا (٥٠ P. Oslo و). لذلك عند تاريخ هذه البردية ٥/٤ ق.م. كان لمكن لبعض الرجال على الأقل الذين كانوا يعيشون في البهنسا ويزرعون لطحامة ومكن وصفهم بأنهم مزارعو أرض عامة demosioi

⁽۷۲) زاجم عن الدليل جدول رقم (۷۲)

⁽⁷⁴⁾ P. Lond. 256 (il p.96); cf. P. 315 (il p. 90)

⁽⁷⁵⁾ P. Oxy. III 522.VIII 1112, XVII 2141,XLV 3246,LV 3783, P. Oxy.Hels.20 col.iii 4 f, P. Heid.III 242, SBVIII 10207, P.Col.inv. 248 (=BASP 29 (1992), 25-30).

ناقش تومسين في (A. Tomsin(Étude sur les πρεσβύτεροι part 2) أن هؤلاء الموظفين كاتوا يسمون في المراقفين كاتوا يسمون المعصر المرماني "πρεσβύτεροι τῶν δημσίων γεωργῶν" شيوخ مزار عي الأرض المامة المعصر الموديا وما يليه حل محله لقب شيوخ القرية πρεσβύτεροι της κώμης عندما بدأوا التدخل في الأرض الخاصة أيضا؛ راجع الأن (46-138) P. strass.IV 568.

georgoi؛ وأصبح هناك فيما بعد إسهاب فى أدلة حيازة سكان عاصمة الإقليم للأرض العامة، كان من ضمنهم بعض الذين يبدون أنهم تعهدوا شخصيا بزراعة مساحة صغيرة من الأرض، لكنهم لم يحملوا لقب مزارع أرض عامة demosios georgos. على ذلك يبدو الأمر جليا، أيا كان السبب، فقد حدث تغيير فى الاصطلاح فى إقليم البهنسا.

يمكن تقديم تفسير آخر لربط هذه الخصوصية (الصفة المميزة) باختلاف آخر ظهر في حيازة (إيجار – التزام) الأرض والبنية الاجتماعية بين الفيوم وأقاليم وادى النيل. كان وضع status المزارع الملكى basilikos georgos له المتيازات معينة في العصر البطلمي، تم مناقشتها حديثا بأن نلك الوضع كان بعيدا عن كونه يعادل الاستعباد، حتى إن بعض الأفراد الذين كانوا يلتزمون إقطاعات Kleruchic أو أراضي معابد طالبوا بالفعل بالحصول على هذه الامتيازات لم تستمر منذ فترة مبكرة في العصر الروماني، وعندما أصبحت زراعة الأرض العامة على هذا النحو لم تعد فيما يبدو تنقل أي وضع مميز. ومع ذلك فقد كان التمييز 'بمُزارع أرض عامة' يبعض السياقات – النصوص لا يزال له غرض مفيد. وكان يمكن في بعض السياقات – النصوص لا يزال له غرض مفيد. وكان يمكن استخدامه للإشارة إلى وضع الفلاح يده على الأرض التي يحصل منها على مورد معيشته من زراعة الأرض العامة على وجه الحصر تقريبا؛ في

⁽٧٦) ملحوظة .esp قروض الغلال

P. Hamb. 1 19, P.Oxy. VII 1024, XLIX 3474, possibly P. Rob. Inv. 49.

P. Tebt. IV p. 39 (1103 introd., by J.G. Keenan abd J. C. Shelton), (۷۷) J-L. Row landson, Freedom and Subordination in Ancient Agriculture: The case of basilikoi georgoi of Ptolemaic Egypt, in P.A. Cartledge and F. D. Harvey (eds.), CRUX: Essays Presented to G.E.M. de Ste. Croix on his 75th birthday (London, 1985), 327-47.

مناطق كانت نسبة كبيرة فيها من القروبين يفعلون ذلك، كما يمكن استخدامه كمصطلح جماعى لهؤلاء الأفراد، في مقابل الذين كانوا في المقام الأول أصحاب الأراضي الخاصة (٢٠١). ومن ثم، فإن المناطق التي كانت فيها مساحة الأرض العامة مرتفعة، والتي لم تتداخل فيها كل من ملكية الأرض وحيازة الأرض العامة إلى حد بعيد، فقد استمر استخدام الاسم على الرغم من أنه لم يعد ينقل وضعا مميزا، ومع ذلك ففي إقليم البهنسا (وربما أيضا بالمثل في عدة مناطق أخرى من أنحاء مصر) حيث كانت نسبة مساحة الأرض العامة أقل انخفاضا، والتي لا يوجد شك في أنها كانت نسبة مساحة الأرض العامة تداخلت الأرض العامة والخاصة وكانت أكثر شيوعا في حوزة نفس الأشخاص، خدم اصطلاح مزارع الأرض العامة وسرعان ما بطل استخدامه، وهنا فإن التمييز المناسب أكثر هو الذي أصبح بين القروبين وسكان عاصمة الإقليم (٢٠).

⁽۱۹۸ (۱۹۹ (۱۹۹ (۱۹۹ المستونة) P. Lond. 257(۱۱ pp. 21ff.) (۲۸ المستونة) وصف الدين. P. Berl. Leigh. I.1 and 4 (وبطل طبقة سكان تلولواتها وصف الدين. P. Lond. 257(۱۱ pp. 21ff.) وبطل طبقة سكان تلولواتها Theadelphia من أجل الضرائب وr. P.Teb. II 288, 471; من آخر من أخر من أخرى على نحو فعال P. Oxy. XLIX 2473. Klerouchoi وقد ومقطعين georgoi ومقطعين P. Oxy. XLIX 2473. Klerouchoi وفي بردية IV 7361 المه الأرض العامة IV 7361 وفي بردية وومتون الأرض العامة الأرض العامة (من الرية وومتون في المناز المناز

⁽⁷⁹⁾ e.g. P. Oxy, XIV 1659 (crown tax); P. Oxy, XII 1444, XLIV 3169 (grain tax); cf. in P. Oxy. XII 1531.

التمييز بين 'ملاك الأرمن 'وبين ' القروبين'.

ب- التداخل بين ملكية الأرض وزراعة الأرض العامة

B-The Interaction between Landowning and Farming Public Land

تشابكت الأرض العامة مع الأرض الخاصة خلال العصر الروماني basilike ge بشكل مادي وثيق، وكان يمكن إلحاق مساحة من الأرض الملكية بدون بأرض امتلاك خاص وكذلك بمساحات من الأرض العامة (١٠٠٠). كان ذلك بدون شك نتيجة لعملية المصادرات المجزأة وإعادة التعيين - التحديد - الذي حدث، لسبب أو لآخر منذ بداية العصر البطلمي (١٠٠).

تبدو ملكية الأرض في دليل البهنسا في كل من الطبقتين متداخلة بالمثل. ومع ذلك يجب أن يتم القيام بتمييز مهم في هذا الدليل. إن حقيقة كون هؤلاء الأقراد ملاكا لأرض خاصة وفي الوقت نفسه مزار عين لأرض عامة لا يعنى بالضرورة أنهم كانوا أثرياء، أو أنهم في المقام الأول لم يكونوا يشاركون في زراعة الأرض نفسها؛ فمن الواضح أن كثيرين من ممكان عاصمة الإقليم مثله مثل القروبين كانوا يعتمدون في معيشتهم على زراعة مساحات صغيرة من الأرض في القرى المجاورة، سواء كانت ملكية خاصة، وحيازة عامة، حصلوا عليها بعقد إيجار أو مزيج منهما. وعند القيام بفحص وضع حائزى (ملتزمي) الأرض العامة، فلا يجب أن ننظر فقط في ما إذا كانوا كذلك ملاك أراض خاصة، ولكن أيضا في محاولة تقييم وضعهم الاقتصادي العام.

⁽ ٩٠) :e.g. P. Hamb.l 19 الأرض الملكية basilike مجاررة للغرب نقط؛ وفي الجوانب الثلاثة الأخرى، ملك الأرض الخاصة؛ راجع Pheretnouis ، قوائم أملاك عول فيرينتويس Pheretnouis في بقليم كينوبوليس Kynopolite nome بالقرب من عدود البهنسا.

⁽٨١) كان ذلك في القرن الثاني ق.م. وكثيرا ما وقعت الأملاك المجاورة في طبقات مختلفة من الأرض؛ راجع Crawford Kerkosiris, 72

قيل إن الأرض العامة يجب تسجيلها لاسم شاغلها κανρραφομένη εἰς الله الأرض العامة يجب تسجيلها لاسم شاغلها ἐκτ ὁνόματος; eἰc الخترين، وسوف يتضح أن سكان العاصمة هم السائدون، وأنه كان هناك وجود لانتشار عادل للقرويين، ويعكس هذا التوازن رجحان كفة دليل سكان العاصمة في الدليل المنبقي، أكثر من النسبة الفعلية لسكان العاصمة والقرويين في ملكية الأرض العامة في الإقليم، كما أن هناك عددا كبيرا مثيرا فلدهشة من النساء؛ ورثت بعضهن زراعة التزام الأرض Georgia ووثقوا في عملية محاولة التنازل عنها، لكن لم بكن في الاستطاعة تمييز معظمهن في طريقة تعاملهم مع الأرض عن حائزي (ملتزمي) الأرض من الذكور، في طريقة تعاملهم مع الأرض عن حائزي (ملتزمي) الأرض على مسضض (Δ).

هناك نوع من الوثائق لا نتوقع منها أن تكشف ما إذا كان أو لم يكن شاغل (ملتزم) الأرض العامة كان يمتلك أيضا أرضا خاصة؛ ويصدق ذلك خصوصا على وثائق قروض الغلال والعقود. وفي ضوء ذلك، فإنه من المدهش كيف كان شاغلو. (ملتزمو) الأرض العامة المدرجون في الجدول رقم [5] يُعرف عنهم أنهم من ملاك الأرض الخاصة. وهناك وثيقة واحدة تمدنا بعدة تفاصيل عن أفراد كانوا يشغلون (يلتزمون) أراضي من الطبقتين، ومن الواضح أنهم كانوا من صغار المزارعين، واختلفت بين الشاغلين

⁽AY) قامت بعض النساء بتأجير أرض (e.g. P. Oxy. IV 810)، وكذلك قط بعض الرجال (e.g. P. Oxy. IV 730).

(الملتزمين) في هذه القائمة نسبة الأرض العامة إلى الأرض الخاصة اختلافا كبير ا(^٢١).

ويمكن العصول على مزيد من الوثائق عن مصالح الأشخاص الأثرياء نسبيا من الأرض العامة، وذلك له قيمته في توضيح كيفية تحقيق هذه المصالح، وهذاك العديد من الأشخاص الذين سجلت بأسمائهم أرض عامة لم يضطلعوا بزراعتها بأنفسهم، وفي حالة عقود الإيجار لا نستدل بالضرورة على أن المؤجرين كانوا من ملاك الأرض الأثرياء الذين عاشوا على دخل ريعها وحده، وسوف يتضح من الفصل السابع لمكانية وجود أمباب متعدة خاصة لعلها شجعت ملاك الأراضي على تأجير كل أو جزء من أملاكهم لفترة زمنية، وأن طبقة كبار الملاك والمستأجرين تداخلت معا إلى حد ما. كما لم يتمكن مستأجرو الأرض العامة من الباطن من القيام بالزراعة بدون مزيد من المساعدة دائما؛ ويحدد عقد دفع 'هبة- بقشيش-' sponde لأشخاص paidaria ربما كانوا خدما أو صبية يساعدون في الحصاد (١٤٠).

ومع ذلك، يوضح التماس من عام ١٢٠ م. الطرق التي كان يمكن أن يستخدمها الأفراد الطموحون في زيادة ثرواتهم على حساب القرويين الذين كانوا يزرعون الأرض في السابق. وقدم القرويون سلسلة من الشكاوى ضد

⁽⁸³⁾ P.Oxy, VII 1044; see Table 7 and ch. IV§ 4.

⁽٨٤) P.Oxy. XV 730 (راجع عقد إيجار أرض خاصة P.Oxy. XXII 2351 كثيرا ما توازت هذه العبارة مع عقود الدي P. Sarapion 28 bis, P.Amh.II 88, P. Würz. 14, PSI على سبيل المثال: Hermopolite على سبيل المثال: VII 788 كان البقشيش شاتما على هذا النحو في عقود البينسا: راجع الملحق رقم (٢)، أنناه.

شخص معين يدعى هوريون Horion، حيث كان ثلاثة منهم معنيين بالمحصول على الأرض العامة: أو لا، لأنه حاول تمرير أرورتين من الأرض الملكية basilike على أنها من أملاكه الخاصة، ويعتبرها القرويون أنها مخاصة بهم على أنها من أملاكه الخاصة، ويعتبرها القرويون أنها نيكانوريان Nikanorian، وهي تلك التي قام الأن بتأجيرها لغرباء؛ ثالثا، أنه تعاقد عن أرض ملكية basilike ge أخرى وقام بتأجيرها بربح (٥٨). وسبق مناقشة الشكوى الثانية (في الفصل الثاني، المبحث الخامس)، لكن هناك نقاطا أخرى يتم إلقاء الضوء عليها على قدم المساواة عن الضغوط التي كانت تخضع لها الأرض العامة، فنحن لم نر فقد محاولة أحد الأقراد زيادة أملاكه الخاصة بالمطالبة غير المشروعة بأرض ملكية، ولكن باستخدامه أيضا لأرض ملكية عليه المرض ملكية ولكن باستخدامه أيضا بدلا من تشغيلها، مما جعل هؤلاء الذين يقومون فعليا بزراعة الأرض يدفعون عوائد أكبر المحصول على الامتياز (امتياز زراعتها).

وفى حالات أخرى، وخصوصا من القرن الثالث، يمكننا رؤية كيف أصبح أثرياء كبار الملاك يعملون كوسطاء بين السلطات وبين المزارعين.

⁽٨٥) P.Oxy. XXIV 2410 لما كان التعبير غير جيد، وغامضا في بعض الأماكن، فريما يكون من المفيد تقديم ترجمة للأسطر الحاسمة (1-9): 'وحاول الحصول على مساهة ۲ أرورا من الأرض الملكية وجعلها ملكا خاصة لها وقدم عرضا مرتفعا على مزاد لمراع من ضيعة نيكانوريان Nikanorian كانت في حوزننا سابقا، وأجرها لمنزاه لكي تضور حيواناتنا جوها. لم يأخذ فقط الأرض الموجرة من الضيعة، بل تعاقد على أرض ملكية وأجرها محققا منها مكسبا. 'بن النخاذ منتف في سطر ١٧ نشير التي (see line 15 n.) به بالمنتفل إلى (aὐτό دعة المنتفل أن تقرأ أحدة المتخدام (âx tine 15 n.) وهو يستكل براسوجلوا غذا منزمة نيكانوريان والمسابك عن الرض ملكية والمعانفة الكن ذلك غير ضرورى: فقد أضيفت كلمة تكون جزءا منها من أرض ملكية وهو لاحقة، ونقف معطوفة على βασλικάς (βασλικάς).

ويبدو أن دورهم كان جوهريا بتقديم ضمان للسلطات بأن الإيجار سوف يتم دفعه (٢٠١). ويبدو أن ذلك هو المعنى المقصود باصطلاح προτεταγμένου الذي وجد في نصين تم نشرهما حديثا، الأول عبارة عن طلب لقرض بنور غلال، يبدو فيه أن ماركوس لواليوس ليونيديس M. Lollius Leonides غلال، يبدو فيه أن ماركوس لواليوس ليونيديس وأثينودوروس بن أثينودوروس تم تعيينها إما كمزارعين أو فوق المزارعين. والنتيجة أن ذلك ربما يشير إلى فرض زراعة بالإكراه georgia وربما يعزز ذلك حقيقة كون أحد الشخصين سبق تعيينه لأرض ربما تطابق مع أبواليناريون المعروفة بأربستاندرا Apollonarion alias Aristandra التي قدم بالإكراه على النساء (٢٠٠) ومن المثير للدهشة ملاحظة أن الأسماء التي سجلت الأرض بها لم نكن تتوافق مع هؤلاء الضامنين ولا أولئك المطالبين بقروض البنور، الذين من المحتمل أنهم كانوا المزارعين الحقيقيين.

إن الفصل بين تسجيل الأرض وزراعتها الفعلية هو في الواقع كثير بحيث يكاد أن يكون منتظما تقريبا في بيانات الأرض التي لم تصلها مياه الفيضان ووثائق قروض بذور الغلال التالية: على سبيل المثال، أورسليوس بيايوس Aurelius Biaios الذي كان يقوم بزراعة أرض باسم لوكيوس

⁽٨٦) ربما كان ذلك ينذر بتطور 'المستعمرة 'colonate'، بطريقة مطابقة لمسوولية ضيعة أبياتوس An) جن الضرائب الشخصية للمجموعة التي كان من المحتدل أنها كاتت تقيم في مساكن المزرعة . Rathbone, Economic Rationalism, 120ff., 404 ff

P.Col. inv. 248 في هبرود الأخر الاصطلاح (بالموريون P.Oxy. LVII 3906 (A.D.229 في P.Oxy. LVII 3906 (A.D.229) (من حيث كدم طلب إلى ابنتي هوريون Horion حيث لا يوجد اعتراض على ترجمته بمعنى عينت لي؛ ا لأتنا رأينا في حالة أبوالوناريون. Apollonarion أن النساء حصان على مسؤوليتهن في وراثة زراعة الالتزام Georgia إلا في حالة التفاذهن عطوات للتغلى عنها.

أوريليوس أبوللونيوس وابنه L. Aurelius Apollonios and his sons قرض غلال مباشرة من المشرف الرسمى على البذور (P. Oxy. VII 1031)، كان ذلك بالتأكيد جزئيا نتيجة لميل سجلات (الأرض الخاصة والأرض العامة بالمثل) لأن تكون قد بطل استخدامها؛ كما يبدو أبضا أنه دليل على الاستخدام المتعمد لأسماء وهمية من أجل التهرب من الأنظمة (٨٠٠). وجدنا حالة لأرض مسجلة باسم شخص ما، كانت تخص من قبل شخص آخر، ثم سجلت بأنها لم تصلها مياه الفيضان بواسطة شخص ثالث (٨٠٠).

وحتى إذا كانت الأسماء صحيحة، فهى قد تشكل دليلا على أن ملاك الأرض الأثرياء كانوا يسيطرون على حيازة الأرض سابقا أو حاليا التى كان تزرع سابقا أو حاليا بواسطة صغار المزارعين، وتضم البيانات التى قدمها الجندى المسرح يوليوس هوريون Julius Horion عن أرض لم يصلها مياه الفيضان، تضم قائمتها ۱۷ نصابًا من الأراضى، معظمها أرض خاصة، لكنها تضمنت قطعتين من أرض ملكية basilike ge، وسُجلت كلها لأقراد بأسماء مختلفة (٩٠). وسواء أكان هؤلاء الأقراد هم شاغلوها (ملتزموها) السابقون،

⁽AA) . P. Oxy. XII 1460 الأرض . P. Oxy. XII 1460 التتوافق مع الواقع، وتذكير مفيد للمخاطر التي ينطوى عليها تفسير الأدلة الخطية، الما كان التحصيل مستحقات الغلال] مبنيا على قوائم قديمة للأسماء، الرمعظميا] أسماء وهمية....... ثر رجع ليضا سار ابيون المعروف أبوالونيانوس Sarapion Alias Apollonianus الذي خطط لتسجيل أرض ضياع ousaic land باسم آخر (S § PSI XII 1260, discussed above in ch. II § 3)، والاتهام المحتسل المنافس مزايد على عقد لتأجير أرض بأنه استخدم اسما مزيف ا

P.Oxy. XIV 1630 lines 9f

P. Lond. Inv. 2174 (A9). وبطبيعة الحال ربما زرعها شفص آغر مختلف تمانا.

التي كانت معظم الأراضي (٩٠) P.Oxy. XII 1459;cf تصريح كابورنيا هيراكليا Calpurnia Heraklia التي كانت معظم الأراضي (Vespasian and Titus المسجلة فيه 'لأولئك الذين ينتمون للمولهين فيسبلسيان وتيتسوس (P. Oxy. XLII 3047.5 etc).

أو هم بمعنى آخر مستأجرون عنده، أو أنهم كانوا بمعنى مستأجريه، فمن الواضح أن هوريون كان مسئولا عن دفع الضرائب عن الأرض، التي من المفترض أنه حقق منها دخلا عندما كانت منتجة.

في العام السيئ، سيتمكن المالك الثرى من دفع عوائده وضرائبه من مدخراته أو مدخراتها، بينما كان صغار المزارعين الذين كان معظمهم يعتمدون كليا على الأرض في معيشتهم، والذين كانوا قد استهلكوا فائض العام في غضون السنة التالية، أو الذين اعتادوا تمويل كل عام أنشطتهم الزراعية بالاقتراض، فلم يكن لديهم مدخرات للسحب منها. وفي مثل هذا الوضع كان الاقتراض بضمان أرض الغرد يحمل مخاطرة حقيقية بفقد السيطرة عليها لحساب المقرض. في عام 33 م. اضطر أربعة قروبين من قرية سكو Sko كأجير قوري من قرية سكو Aurelius Spartiates alias Chairemon رئيس سابق المعروف بخليريمون Aurelius Spartiates alias Chairemon واقترضوا منه مبلغ بمعهد التربية وعضو مجلس شوري البهنسا councilor؛ واقترضوا منه مبلغ تصديد القرض خلال العام فإن الأرض لن تضيع منهم بشكل دائم؛ ولكن إذا تصديد القرض خلال العام فإن الأرض لن تضيع منهم بشكل دائم؛ ولكن إذا حدث تتابع للسنوات غير الجيدة، فسوف يرغمهم الدائن على نقل الأرض حصورة دائمة لاسمه مقابل إلغاء الدين.

يوحى دليل البهنسا، أنه منذ فترة مبكرة من القرن الثانى كان هناك اتجاه لانتزاع الأرض من سيطرة الأفراد الذين يستخدمونها كوسيلة للحصول

⁽⁹¹⁾ P. Ryl. IV 683:καὶ ἔσχαμεν τὰς δραχμὰς (τ)ριακοσίας εἰς συνκύρην (?συνκύρείν) πυροῦ δημοσι

على معاشهم وتحويلها لملكية (لاقتناء) هؤلاء الأغنياء بما فيه الكفاية ليعيشوا من دخلها وغيرها من الممتلكات، وكان ذلك نتيجة جزئية فقط لفرض الدولة الأرض غير المرغوب فيها على المزارعين غير الراغبين فيها، وكانت هناك أرض عامة جيدة بكميات بقدر كاف لملاك الأراضى العدوانيين، الذين كانوا مستاعين لحرمانهم من التوسع في هذه المنطقة، ومحاولة الحصول على مدخل لها بوسائل شرعية أو غير شرعية. انخفض مستوى بعض صغار المزارعين إلى وضع مستأجرين (ملتزمين) لأرض خاصة أو عمال يعملون في ضياع كبار ملاك الأراضى الزراعية، واستمر بطبيعة للحال وجود الملاك الفلاهين طوال العصر، وظلت مساهة من الأرض العامة القديمة في حوزتهم في القرون التالية، ولكن حتى ذلك قد تغير تغييرا جذريا؛ لقد أصبح شاغلو (ملتزمو) الأرض يرثون ملكية الأرض ملكية خاصة بشكل فاعل الآن، وفقدت أية مرونة قديمة في وضعية الأرض العامة تماما، فالابن الذي ورث مساهة من الأرض وأصبحت غير كافية لمواجهة احتياجاته يمكنه الآن فقط التوجه إلى الالتزام الخاص أو استثجار عمالة إذا رغب في زيادة أرضه.

الفصل الرابع

ملاك الأراضى وممتلكاتهم

The Landowners and their Properties

Introduction 34456 1

يتناول هذا الفصل، أو لا، ملاك الأراضى فى البهنسا ومكانتهم فى البنية الاجتماعية، والثانى، الموقع الجغرافى وانتشار حبازاتهم، ومن الطبيعى التركيز أو لا على حيازاتهم الخاصة؛ لكننا كما رأينا فى الفصل السابق أن الأرض العامة كونت فى بعض الأحيان جزءا أساسيا من الحيازات الخاصة، ولذلك فهى متضمنة أيضا فى المناقشة عندما يقتضى الأمر.

على الرغم من وفرة دليل بردى البهنسا فإنه لا بنتاسب تماما لاستخلاص استنتاجات عامة عن نطاق حيازة الأراضى فى الإقليم، إن الأمر يحتاج لبيانات كاملة مثالية كأساس للتعميم، عن حجم الحيازة، تكوينها، والملكية داخل منطقة محددة؛ بالإضافة إلى ذلك فإن وجود مادة للمقارنة من عصر سابق سيكون أمرا ضروريا لتتبع التغيير الزمنى، حتى من مناطق أخرى من مصر، فقد وفرت أوراق البردى حتى الآن بيانات كاملة فى حالات

نادرة فقط، وعادة عن قرية واحدة فقط بعد ذلك. لكن دليل البهنسا من نوع مختلف، فهو لا يضم مجموعات من السجلات الإدارية من ذلك النوع الذى لدينا وأمدنا على سبيل المثال ببيانات كاملة عن نمط حيازة الأرض في أو اخر القرن الثاني ق.م. في كيرك أوزيريس Kerkeosiris (التي حفظت أوراقها من خلال إعادة استخدامها لتغليف المومياوات) ولكن من البرديات الفردية المتفرقة (الخاصة والرسمية) الثي تخلص منها سكان العاصمة.

إن أى تقدير شامل لأنماط حيازة (التزام - تأجير) الأرض يمكن أن يرتكز فقط على مزيج من التخمين والمقارنة ببيانات من أماكن أخرى من مصر، ومن حسن الحظ أن الطبعة الحديثة لسجلات هرموبوليس فى القرن الرابع، والتى توفر أفضل أساس للمقارنة مع إقليم البهنما المجاور حفزت استخدام دراستين رئيسيتين فى توزيع حيازة الأرض باستخدام هذه النصوص وغيرها(۱). وفرت نتائج هذه الدراسات خلفية مناسبة يمكن على أساسها التركيز على المواضيع التى يمكن أن تكون مضيئة بدليل البهنما. وعلى الرغم من أننا نفتقر لمعلومات دقيقة عن حجم حيازة الأرض، فإنه يمكن من خلال تتبع عدة حالات فردية - معرفة - العلاقة بين المرتبة الاجتماعية العليا وملكية الأراضى؛ إن المقارنة بدليل هيرموبوليس يوحى بأننا من العليا وملكية الأراضى؛ إن المقارنة بدليل هيرموبوليس يوحى بأننا من الممكن معرفة شخصية معظم إن لم يكن جميع أغنى أثرياء ملاك أراضى

⁽¹⁾ A. K. Bowman, "Landholding in the Hermopolite Nome in The Fourth Century, AD", JRS 75 (1985), 137-63; R.S. Bagnall, Landholding in Late Roman Egypt: The distribution of wealth", JRS 82 (1992), 128-64 further § 3 below.

البهنسا، ونكون على اطلاع جيد نسبيا عن أنشطة ملاك أراضى عاصمة الإقليم. وقد كان القرويون فقط هم الذين كانوا في أشد الحاجة إلى النوثيق، ومع ذلك فإن مادة المقارنة لا تزال تجعل من الممكن أن تناسب ما أدينا من دليل طفيف في سياق عام.

يمكن استكمال دليل البهنسا عن تكوين حيازة الأراضى من سجلات الأراضى من أنحاء أخرى من مصر، وهى توحى إن حيازة الأرض كانت كافية بما فيه الكفاية لكل مستويات المجتمع، بحيث يجب بأن يسمح ذلك بتقييم لأهمية حجم حيازة الأراضى، سواء من واقع سجلات الأراضى أو من وثائق فردية. وبدقة أكثر، فهى تتيح لنا فحص الأنماط المتنوعة جدا من التى شملتها ظاهرة الحيازات الصغيرة؛ ابتداء من مجموعات تتكون من أنصبة صغيرة متجاورة في منطقة واحدة، إلى حيازات متباعدة على نطاق واسع، سواء من الأحجام الصغيرة أو من مختلف الأحجام.

Landownership and the Social Herarchy حملكية الأراضي والتدرج الاجتماعي

كانت قيادة حكومة الولاية الرومانية خلال حكم المواطن الأول محفزة اقتصاديا للقوة العاملة، لكن ذلك لم يكن ممكنا إلا من خلال الاعتماد على النُخَب المحلية للاضطلاع بالحكم على المستوى المحلى، وفي مقابل ولاتهم ساندت روما ودعمت القوى المحلية لهذه النُخَب بتأمين الظروف لزيادة الشروة (التي تستند أساسا على امتلاك الأراضي الزراعية)، ورفعت منزلتهم الاجتماعية في إطار نظام إمبر اطوري واسع للرتب والوظائف.

شكلت المدن اليونانية (poleis) من خلال الإمبراطورية الشرقية كلا من القاعدة الأساسية لحكومة محلية والتركيز بشكل عام على نشاط وتأثير النُخبة. ومع ذلك فقد كانت مصر تمثلك حتى عام ٢٠٠ ميلادية أربع مدن يونانية فقط: وهي الإسكندرية المدينة العالمية، والمقر الرئيسي للبيروقراطية الصغيرة للولاية الرومانية، والتي كان ينظر إليها على أنها نقع على تخوم مصر Adegyptum وليست جزءا أصليا منها؛ ثم مدينة نقراطيس محلية؛ ومدينة أنتينوبوليس Ptolemais والتي لم يعد لهما الآن سوى أهمية محلية؛ ومدينة أنتينوبوليس Antinoopolis مؤسسة هادريان الجديدة، الواعية بأساسها الهاليني، وكان الجزء الأكبر من مصر يدار على أساس القاعدة المحلية للأقاليم nomes مع ذلك تم تزويد هذه الطبقة الإدارية المباشرة بنفس طبقة باقي مدن الولايات الشرقية التي اعتمدت على النُخبة: الطبقات العليا

فى الإسكندرية وعواصم الأقاليم metropoleis بالإضافة إلى ذلك كانت عواصم الأقاليم تمثلك بالفعل البنية الاجتماعية ومؤسسات المدن اليونانية منذ فترة طويلة قبل منح سيبتيموس سفروس Septimius Severus لهم الوضع السياسي political status للمدن اليونانية، وعلى ذلك لم يكن الأمر في مصر أقل من أي مكان آخر، فالحكم الروماني كان قد تأسس واستقر من خلال الازدهار الثابت للطبقة المدنية الهلينية العليا لملاك الأراضي.

ثبت مؤخرا كيف أن السياسة الإمبراطورية نحو مصر منذ أغسطس وما تلاه كانت موجهة نحو التعزيز المتعمد لمثل هذه الطبقة، من خلال إنشاء درجات وراثية بشكل صارم للوضع المتميز ضمن فئة المصريين القانونية Aiguptioi (سكان الولاية الآخرين بخلاف مواطنى الإسكندرية والمدن اليونانية) التي ميزت فيها المجموعات الأكثر هللينية - طبقة الجمنازيوم وطبقة سكان عواصم الأقاليم الذين كانوا يدفعون ضريبة الرأس poll-tax بمعدل منخفض عن باقى جموع الفلاحين(٢). من الواضح أن إدخال ملكية الأراضى على نطاق واسع كان يهدف في المقام الأول لصالح هذه المجموعات من الدُخبة، حتى لو كان لمئلك مثل هذه الأراضى غير مقصور رسميا عليهم،

نتيجة لحصولنا على بردى البهنسا من أكولم مخلفات عاصمة الإقليم metropolis، فإن معظم الوثائق تتعلق بكاملها بأنشطة ملاك أراضى هذه الفئة المتميزة لعاصمة الإقليم، لكنها أيضا تُلقى نظرة ثاقبة على التغييرات المهمة بالنسبة لمجموعات النُخب الأخرى ولا سيما السكندريين Alexandrians

⁽²⁾ A. K. Bowman and D. W. Rathbone, Cities and Administration in Roman Egypt, JRS 82 (1992) 107-27, esp.120ff.

والمواطنين الرومان Roman citizens (وتضم الجنود المسرحين من الخدمة العسكرية veterans – المحاربين القدماء) ضمن ملك الأراضى في الإقليم. لقد حدثت تغييرات مهمة على معنى هذه الأوضاع statuses خلال عصر المواطن الأول Principate وخصوصا المواطنة الرومانية Roman citizenship في المواطنة الرومانية المفعل إلى أصل غير التي تطورت من ندرتها، وكانت تشير إن لم يكن بالفعل إلى أصل غير مصرى، وتحولت نتيجة لرعاية القادة والسياسيين الرومان بالتدريج إلى امتياز أصبح أكثر انتشارا بين عائلات ملاك الأراضى المحليين المهمين؛ ومع منح الجنسية بمقتضى دستور أنطونينيانوس Constitutio Antoniniana عام ٢١٢ إلى مرتبة حصل عليها حتى أكثر القروبين تواضعا. من ثم فإنه من المناسب في المناقشة التالية لملاك الأرض لمختلف أوضاع المجموعات القانونية المميزة status groups، اتباع التسلسل الزمنى بوجه التقريب.

عقب فترة قصيرة من انتصار أغسطس في مصر وجدنا المواطنين الرومان في أنحاء مختلفة من البلاد chora (حرفيا الريف)، سواء كانوا من الرجال الذين يخدمون في مختلف الجيوش الرومانية في مصر خلال القرن الأول ق.م أو من الوكلاء والعبيد المحررين لأصدقاء أكتافيانوس وأقاربه الذين سمح لهم بالحصول على الضياع المصرية (٢٠). وبالفعل كان من بين جيران أرض ملكية basilike ge في قرية أنتيبيرا بيلا Antipera Pela عم ٥/٤ ق.م. فيبيوس قائد المائة vibius the centurion ، بينما سجل في عام ٥/٤ ق.م. فيبيوس قائد المائة على عدة مساحات من أنصبة خاصة عام مثراة وonemene وأراض أخرى نقع في المركز الأدنى باسم

⁽³⁾ H. Braunert, Die Binnenwanderung. Studien zur Sozialgeschichte Ägyptens in der Ptolmaerund Kaiser- zeit (bonn, 1964), 224f., E.G. Turner, Oxyrhynchus and Rome' HSCP 79, 1-24, at 12f., J.R. Res, 'Lease of a Red Cow called Thayris', JEA 68 (1982), 277-82.

كلوديوس يوليوس سقراط C.Julius Socrates المنانية قد تمثل أحد أبناء الولايات الذين حصلوا على المواطنة الرومانية مقابل خدمات. كان من الواضح أن هجرة المواطنين الرومان من خارج مصر إلى داخلها chora (الريف) محدودة جدا حتى فى المسوات المبكرة من الحكم الروماني، وبعد ذلك ترقفت تماما على ما يبدو، وكان الجنود والمسرحون الرومان الذين وجدوا يمتلكون أرضنا في إقليم البهنسا، كانوا مثل نظرائهم المدنيين من شعب الولاية، ينتمون في بعض الأحيان إلى أسر محلية (6). فكان لوكيوس بومبيوس نيجر Pompeius Niger، جنديا مسرحا من خدمة فرقة رومانية وكان يعاني من حادث طريق وقع له عندما كان عائدا بحمار من الريف أغلب الظن من زيارة الأرض يمتلكها، كان بالناكيد من أصل من البهنسا (1).

⁽⁴⁾ P. Oslo. II 26, P. Oxy. Hels,9.

⁽٥) على سبيل المثال: P. Oxy. XXII 1646) (حندى من أصل سكندرى)؛ XII 1508 PSI VII 819; P.Oxy. XIV 1646 (Alexandrian veteran); XXII 2346, 22; XII 1424; XII 1470.

يبدو أن صلحة ماركموس فيبيموس هوريجنيمس M. Vibius Horigenes البائم في وثيقة 65 P. Coll. Youtie 1 كانت مع الإسكندرية أكثر من أنها كانت مع البهنساء التي قام بتعيين ممثل مطلى له فيها.

⁽⁶⁾ P. Fouad 28, revised by E. Van't Dack in S. Janeras (ed.), Miscellania Papirològica R. Roca-Puig (Barcelona, 1987), 334f.

آمسيح الأرشيف المتزايد الوثائق المتعلقة بنيجر وأسرته مسلما به الأن. راجع:

J. Whitehome, 'Soldiers and Veterans in Local Economy of first Century Oxyrhynchus', in M. Capasso et al. (eds.) Miscellanea papirologica in occasione di bicentenario dell'edizione della Charta Borgiana (Florence, 1990), ii. 543-57, m 555-7, and a forthcoming article by Alston and Rathbone. R.Alston, Soldier and society in Roman Egypt: A Social History (London, 1995)

قدمت الأن أمم تطيل كامل لدور الجنود المصرحين الاجتماعي في مصر الرومائية.

تميز كل من المواطنين الرومان (والسكندريين) بالإعفاء من ضريبة الرأس fpoll (ax ونتوقع أن الجنود المسرحين كانوا مستثنين منها، فضلاً عن ذلك ساعدت مدخراتهم والمنحة المالية التي كانوا يحصلون عليها عند شريحهم في شغل مكانة متميزة في اقتصاد الإقليم. وتُحمل دراسة حديثة بعضا من هذا التوقع إلى حد ما، وتبين نتوعا هائلا من المصالح الاقتصادية، ما بين ملكية أراض زراعية إلى عمليات الشحن، لكنها - أي هذه الدراسة منقرح نطاقا متواضعا نسبيا من الازدهار (۱۱). ولا يبدو أن المحاربين القدماء قد شكلوا مجموعة متجانسة، تسيطر على الاقتصاد الزراعي محليا كما يبدو أنهم فعلوا في كرانيس Karanis اعتمادا على دليل ملف الضرائب المضاورة إلى المزايا الاقتصادية التي تمتع بها المحاربون القدماء تتنقل بالضرورة إلى نكن المزايا الاقتصادية التي تمتع بها المحاربون القدماء تتنقل بالضرورة إلى أبنائهم، ومنذ عام ١٤٤٤ رئوض حق منح المواطنة كذلك لنسل جنود القوات المساعدة auxiliaries الذين ولدوا قبل تسريحهم (۱۱).

⁽⁷⁾ Whitchome, ibid.; also I. Biezuńska-Malowist, Les Citoyens romains à Oxyrhynchos aux deux premiers siècles de L'Empire', Le monde grec, 741-7.

⁽⁸⁾ Bieżuńska-Malowist, La Propriètè Fonciere dans L'Égypte romaine et le rôle l'element foncière romain' in M, I. Finaly (ed.), Problémes de la terre, 253-65, at 359.

ومع ذلك فعقد إيجار الأرض الذى تطلب من لوكيوس ديوجينيس Lucius Diogenes دفع العائد بمكيال الجنود المعتدين المساعدة على نطاق ضيق حصل عليها الجنود المساعدة على نطاق ضيق حصل عليها الجنود المسرحين لكى يكونوا قادرين على القيام بها تجاه بعضهم بعضاء 2676 P. Oxy. XXXIII

⁽⁹⁾ J.B. Campell, The Emperor and the Roman Army, 31 Bc -AD 235 (Oxford 1984), 439-45.

كان المواطنون الرومان في عصر المواطن الأول المبكر في الريف، والمدنيون بوجه خاص يُعدون أيضا من مواطني الإسكندرية، لأنه (طبقا لبليني الصغير Pliny the Younger) كان من الأمور السياسية العادية منح الجنسية الرومانية في مصر فقط للأفراد المتمتعين بالجنسية السكندرية Alexandrian citizenship من قبل (۱۰). وهناك بطبيعة الحال عدد كبير من المواطنين السكندريين العاديين الذين لم يكونوا مواطنين رومان، ومع ذلك يمكن للمرء أن يذكر أن هناك سكندريين كانوا يمتلكون أرضًا في إقليم البهنسا، وهناك أدلة قليلة تشير إلى أن العدد الأكبر من السكندريين العاديين تمكنوا من الحصول على قدر كبير من أرض الإقليم بمقارنتهم بسكان عاصمة الإقليم(١١). ويمكن بطبيعة الحال مناقشة ذلك بأن تلك العقود التي كشفت الحفائر عنها في البهنسا تقلل من مدى وجود ملاك الأراضى السكندريين، لأن السكندريين كانوا سيحتفظون بوثائقهم القانونية في الإسكندرية، وليس في البهنسا، ولكن لما كان سكان الإسكندرية يحصلون على موارد معيشتهم من زراعة الأرض وليس من التجارة والصناعة، فالأكثر ترجيحا أن يكون ذلك غالبًا في الدلتًا، وخاصة فيما كان يشار إليها بريف الإسكندرية .(11)Alexandrian chora

^{.10)} D. delia. Alexandrian citizenship during the Roman principate (Atlanta, 1991), 40 ff. جادل بشكل مقبول بأنه لا ينبغى قراءة نص بيلنى (ep. 10.6) وتطبيقه حرفيا وعالميا، وخاصة على منتسبى الجيش؛ لكن يمثل بالتأكيد ممارسة علاية بالنسبة للمدنس في عصره على الأقل.

⁽¹¹⁾ cf. Braunert, Die Binnenwanderung., 113ff

P. Oxy. X 1274, XII 1462 (١٢) راجع عن ذلك

من المحتمل أن العدد القليل من العائلات التي من الواضح أنها امتلكت ضياعًا كبيرة في إقليم البهنسا (ولو أن الحجم الفعلي لهذه الضياع هو من قبيل التخمين إلى حد كبير) - من المحتمل أن - أجدادهم كان لهم أصول في هذه المنطقة، ومع ذلك فقد أشير إليهم في دليلنا على أنهم ممن شغلوا مناصب مهمة في الإسكندرية وفي إدارة الولاية الرومانية. وأقدم مثال موثق جيدا لعائلة جولى ثيونيس Jolii Theones التي اتضحت ضياعه التي تتبع إقليم البهنسا من خلال مجموعة من الأوراق ترجع للقرن الثاني الميلادي، عندما كان جوليوس نيون (الخامس) يشغل منصب قضائي archidikastes في الإسكندرية عام ١٦١(١٣). وبرغم أن العائلة كانت تمثلك أيضا أملاكًا في إقليمي الفيوم وهيرموبوليس (الأشمونين في المنيا)(١٤)، يبدو أن ضياع البهنسا ربما كونت أساس ممتلكاتهم (كان نيون اسمًا بهنساويًا مميزًا، وكان يوجد منزل للأسرة هناك، به حُمام في البهنسا). وضعت إدارة الضيعتين السفلي والعليا تحت إدارة مشرف prostates ثم وضعتا بعد ذلك تحت إدارة منفصلة، فارتبطت الضبعة العليا بالأمالك بالقرب من كيركيمونيس Kerkemounis (في المركز الأعلى). وضخت الحمامات في كيركيمونيس Kerkemounis وسكو Sko دخلا للضيعة. وكانت هناك أراض أخرى نقع بالقرب من تيريثيس Terythis بالقرب من كفر أدايو Adaiou epoikion

⁽١٣) تم جمعها في P. Theon., passim (29 texts): Ex Sijpestijin's introd. pp. 1-120 عـن مناقشة عن الأمرة وأملاكها، مع مناقشة مقترحة اسلسلة النسب. تم إضافة البردية التالية للأرشيف P. Oxy.L 3588

⁽¹⁴⁾ P. Theon. 7, 11.

وليون Leon، وكفر هيراكلاس epoikion of Heraklas، وكانت الضيعة نتتج الغلال، والعشب، والنبيذ، وكان الإنتاج الأخير ببعض الكمية، إذا ما كان عدد الجرار الذي بلغت ٧,١٦٥ والتي أنتجها الفخاراتي في الضيعة السفلي عام ١٥٧/١٥٦ كان إنتاج المزرعة يحتاج إليها جميعها(١١). ولقد بيع إنتاج النبيذ السنوى من المزرعة الجنوبية Chorion بمبلغ ١,٥٠٠ دراخمة.

يبدو أن أجداد هولاء الثونيون Theones يبدو أن أجداد هولاء الثونيون في مصر، عندما تم مصادرة أرض في السنوات الأولى للحكم الروماني في مصر، عندما تم مصادرة أرض في البهنسا من حساب الإمبراطور أغسطس كانت مخصصة لإيزيس تابوزيريس البهنسا من دها وصادرها كلوديوس نيرانيوس C. Tyrannius وصادرها كلوديوس نيرانيوس Jolius Theon والي القضاة الولاية عام (٧-٤ ق.م.) لحساب جوليوس ثيون hypomnematograhphos وبعد ذلك السابق ex-archiereus وموثق الوثائق hypomnematograhphos وبعد ذلك لابنه على يد الوالي يوليوس أكويلا Aquilla Aquilla (P. Oxy. XII 1434) C. Julius Aquilla وبعد ذلك وفي عقد يرجع لعام ١١١ ميلادية تم تقسيم ما يزيد على ٥٩ عبدا، من أملك المتوفى تيبريوس يوليوس ثيون موثق الوثائق من أملك المتوفى تيبريوس يوليوس ثيون موثق الوثائق ex-strategos بين ابنيه ثيون (مدير الإقليم السابق ex-strategos كبير القضاة السابق ex-archiereus كبير القضاة السابق ex-archiereus

⁽١٥) كانت تريشِس Terythis تقع الربية من النبل، في المركز الشرقي، كما كانت أدايو Adaiou وربما كنتك لمن الدون (١٥) كنتك لمن (Leon)see SB XIV 12428.

P. Oxy. L 3588 (17) طبقا لتقدير H. M. Cockle (المسلم به من الجميع مؤقتا)، وهذا من شأنه يتضمن (١٦) ١٥٥ أرورا كانت مزروعة بالكروم

Pottery manufacture in Roman Egypt'. JRS 71 (1981), 87-97, at 96).

وسار ابيون Sarapion، وحفيده ثيون، وأكمل أرشيف الضبعة معلوماتنا عن الأسرة وتتابع أجيالها، وأكدها اتصالات الأسرة بكل من إقليم, هرموبوليس والفيوم، بالإضافة إلى حلقات اتصال مقترحة مع أماكن أخرى في البهنسا: المركز الغربي) والمركز الأدنى (P.Oxy. XLIV 3197). ومن المحتمل أن كلا من يوليوس ثيون مدير معهد التربية، الذي احتفظ بودائع حبوب في فوبوا Phoboou وفي سيرفيس Seryphis وجوليوس سارابيون Phoboou موثق الوثائق hypomnematograhpheos الذي كان لديه قرض غلال في مينيبتا Senepta كانا يتطابقان مع الائتين المشتركين في عقد قسمة العبيد(١٧). والشك أيضا أن يوليوس ثيون الذي سُجل في عام ٢٦٧ كمالك سابق لأرض بالقرب من بايميس Paimis ، والتي نقع شمال البهنسا مباشرة، كان ينتمي للعائلة، إما في القرن الثاني أو القرن الثالث (١٨). ومع ذلك فإننا لا نستطيع تتبع حجم وتطور ضيعة العائلة في البهنسا بأي قدر من الدقة، فقد توافر لدينا انطباع واضح عن مصالح زراعية واسعة (تشمل ٥ أو ٦ مراكز في البهنسا، بالإضافة إلى إقليمين آخرين)، كان يقوم عليها بعض البارزين من أفرادها في حياة مدينة الإسكندرية (١٩).

⁽¹⁷⁾ P. Oxy. XXXVIII 2865-7 (from the 1205).

⁽¹⁸⁾ P. Oxy. XII 1475 line 18-

Bowman and Rathbone, JRS 82 (1992). 114-9; Delia. Alexandrian Citizenship during the Roman Principate, ch. 4: on the hypomnematographeos: J. E. G. Whiteborne, The

ومع نهاية القرن الثانى، وجُد مشرف مالى إمبر الطورى كالويسوس يمتلك ضبيعة فى البهنسا. وبدأت المعلومات تتجمع بالترييج عن كلوديوس سيفيروس المعروف بديودوروس موثق الوثائق السابق السابق Claudius Severus سيفيروس المعروف بديودوروس موثق الوثائق السابق السابق المالى الأوغسطى alias Diodorus ex-hypomnematograhpheos وكان هو procurator Augusti وفى عام 190 قدم مدير أعماله epitroos مليو أعماله Antinopolis وكان هو نفسه مواطنا لمدينة أنتينوبوليس Antinopolis تقريرا بأن اللصوص قد اقتحموا ساحة ممتلكاته المعالمة المحاب القرب من سينيز Sennis، ومسرقوا عجاب عبلا القمح، يتعلق أيضا بقرية بينوبولي وتم مصادرة ممتلكاته فيما بعد: هناك حساب طويل لقمح، يتعلق أيضا بيوية بينوية بينون من عرارعي Sennis يتضمن وديعتين من مزارعي ووorgoi ممتلكاته السابقة (۲۰). كما وجد اسمه مرة أخرى مرتبطا بأجزاء عديدة من الأرض في قصاصة لعملية مسح لتحديد حيازة مساحة أرض من القرن الثالث، ومن سوء الحظ أن موقعها غير مؤكد (۲۰).

يشير مسح الأرض نفسه أيضا إلى أرض باسم فارس آخر هو أوريليوس أخيليس Aurelius Achilles كمالك لأرض، ويضم بردى البهنسا عددا من الإشارات إلى ملاك أراض بهذا الاسم، وليس من المؤكد أيهما كانت تشير إلى الشخص نفسه. قام الفارس أوريليوس أخيليس بدفع وديعة غلال في صومعة تانايس Tanais في عام ٢٤٨-٢٤٩ ويمكن أن يكون هو الشخص

⁽²⁰⁾ P. Oxy. XLIV 3169 (dated 174-212), lines 48, 58, corrected in P.Oxy. LV ρ. xix. بالمناب 3169 (dated 174-212), lines 48, 58, corrected in P.Oxy. LV ρ. xix. بالمناب المناب المناب

نفسه إذا كان مسح الأرض يتعلق بالمالك الحالى، وكذلك يمكن أن يكون هو أخيليس الذى أجر أرضا بأقرب من ثوليس Tholthis عن طريق وكيل أخيليس الذى أرسلت إليه بعض طلبات إعانة علال فى وقت لاحق من القرن، وبالمثل الرجل الذى ظهر مع كالبورنيوس هوريون غلال فى وقت لاحق من القرن، وبالمثل الرجل الذى ظهر مع كالبورنيوس هوريون Calpurnius Horion فى نص عام ٢٦٤، يكاد يكون مطابقا بالتأكيد مع المودع والمؤجر (٢٢). ولكن ليس من الواضع ما إذا كان الشخص نفسه يمثلك أيضا أراضى فى بيلا Peenno، وفى مركز ثمويسيفو Pela، وفى بينو Peenno، وفى مركز ثمويسيفو Pela.

تطرح مشكلة مشابهة لتحديد شخصية أخرى لمالك أرض من الشخصيات المرموقة هو أوريليوس أمونيون Aurelius Ammonion، الرجل المرموق vir egregius، الذى نلمح نشاطه من خلال المراسلات الباقية بين موظفيه pragmateutai. يبدو أنه كان يعمل مشرفًا ماليًا على الضياع الإمبراطورية procurator usiacus. وبعد فترة قصيرة تمت مصادرة ضياعه (من ضمنها كفر epoikion كان سابقا يخص الكهنة لمكان غير معروف)(٢٥).

P. Oxy. XII. 1444. SB XIV 12025 (۲۲) في عبارة تباسم in the name of في مسح الأرض لا تشير بالمسرورة إلى المالك السابق، ولكن حرفيا لاسم الشخص المسجلة الملكية به، والذي كثيرا ما كان الزمن قد عفا عليها في القرن القائف، إن لم تكن في الواقع أسماء وهبية.

P.Oxy. XL pp. 31f في المصادر في P.Oxy. XL pp. 31f

⁽٢٤) في الوغيقة التالية لم يكن هناك حاجة الناشر الرجود القوسين التالين (٢٤) Pela: P. Gen. Il 116 lines 14 ff؛ فقد كان مجاورا لكل من الشمال الشرقي والشرق؛ مركز تومويسيفو 1534 Thmoisepho: P. Oxy. XI 1534، وتشير الوثيقة التالية 228 Penno: P. Oxy. X 1283 في الغالب إلى أخيليس المعروف بلسم الزيدوروس شاغل أحد مناصب عاصمة الإكليم في بردية 199 (1046 P. Oxy. VI 908, cf. VII 1046).

⁽٢٥) يَتَأْلُفَ جَوِهُرِ الْأَرْشُيِفَ مِنْ 2775 P.Oxy.XII 1514, 1544, XX 2285, 2286, XXXVI ولمزيد من الإضافات الممكنة راجع:

⁼ R. S. Bagnall, 'The Dossier of Aurelius Ammonion'. CE 66 (1991), 289-93.

نحن الآن على أرض أكثر رسوخا إلى حد ما مع عائلة مشهورة بتولى مناصب فى الإسكندرية التى ينتمى إليها كالبورنيوس هوريون هوريون المحتمد الم

الحظ أنه من الممكن، وإن لم يكن مقنما، مطابقة أمونيون هذا مع أخيليس شريك كالبيورنيوس هوريون (الذي كان اسمه الكامل أوريليوس أخيليس المدعو أمونيوس، الرجل المرموق Vir egregious: P.Oxy (الذي كان اسمه الكامل أوريليوس أخيليس المدعو أمونيوس، الرجل المرموق الكلال ال

ex-hypomnematograhpheus والفارس ex-hypomnematograhpheus والفارس

P. Oxy. XI 2925; EXL pp. 31f. and R. S. Bagnall, CE 66 (1991), 292.

⁽²⁷⁾ O.Oxy. IV 705: cf. K. J. Rigshy, Sacred Ephebic Games at Oxyrhynchus', CE 52 (1977), 147-55.

P. Gen. II 116 line 26 (۲۸). هوريون هو بالطبع اسم شائع نسبيا، لكن يجب أن يكون المستثيد حتى الأن هو هوريون الأكثر شهرة في هذه الفترة، كما أن النسبة العالية من المواطنين ذوى الشأن الذين ورد ذكرهم في هذا النص يجعل من المرجح أن هوريون المذكور كان شخصا معروفا بشكل جيد.

هوريون ثيون Calpurnius، زميل متحف الإسكندرية، ووالد المرأة الثرية مالكة الأرض كالبورنيا هيراكليا المدعاة يوداميا Calpurnia Heraklia alias مالكة الأرض كالبورنيا هيراكليا المدعاة يوداميا والمركز الأدنى مساحة وللمركز الأتى شغلت ضياعها في المركز الشرقى والمركز الأدنى مساحة لا نقل عن ٢,٠٠٠ أرورا، وسبق مناقشة تفصيلات أكثر عنها في (المبحث رقم ٥، أ، ب)؛ ومصالح والدها في الأراضى غير موثقة، لكنها كانت كثيفة لدرجة أنها كانت في حاجة لخدمات مدير الحسابات logopraktor.

كان هوريون نفسه منخرطا في كل من حيازة الأرض وهبات مدنية مع شخصية سكندية أخرى مشهورة أيضا، وهو كالبورنيوس فيرموس مع شخصية سكندية أخرى مشهورة أيضا، وهو كالبورنيوس فيرموس (Calpurnius Firmus ويبدو أن الرجلين كانا لديهما رئيس خدم ولحد، هو فيلورومابوس Philoromaios، ولقد اقترح أن الاسم هوريون غير العادى (يكتب أحيانا كالبورنيوس أوريليوس هوريون Calpurnius Aurelius Horion) جاء نتيجة تبنى من هؤلاء الكالبورنيين Calpurnii الهالهورنيون كاخرى، وتعامل الكالبورنيون كما يفترض كذلك أنهم قاموا بتسويق إنتاج من حدائق الكروم الخاصة بهم

P. Oxy. L 3564 (٢٩) ثبت من المقمة ومن مالحظات صحة العلاقة بهوريون.

PSI XII 1255 P. Oxy. XXXVIII 2848 (٢٠) فيشير إلى وجود تبرع خلك النص بعام ٢٢٥، ويشير إلى وجود تبرع خيرى قدمه هوريون وأولاده وكاليبيورنيوس فيرموس).

۲۰۹ کان فیلورومایوس Philoromaios کان فیلورومایوس P.Oxy. L 3564 line 1 note (۲۱) و مام ۲۰۹ منوریون عام ۱۰۹۰ (۲۱) الذی کتب خطابا اللی العالم المبجل کالیبونیوس فیرموس فیرموس، ومع التیبذ (SB XII 10918; cf. P. Oxy. XIV 1764) امن الطبیعی الادعاء بأته کالیبورتیوس فیرموس، ومع متناف ینبغی أیضا ملاحظة العالم المبجل کالیبورتیوس بیئرومیانوس المشرف علی السجلات Calpumius Petronius archidkastes ویؤمیسس Pela ویؤمیس Pela ویؤمیسس (P. Gen.II 116, PSI VII 733, P. Oxy, XXXIV 2705, 2706)

L. Calpurnius Firmus فيرموس فيرموس PSI XII 1252). أما لوكيوسوس كالبونيوس فيرموس L. Calpurnius Gaius الذي الأصغر للوكيوس كالبورنيوس فيرموس فيرموس ما ٢١٢ بالقرب من قام والده بشراء حديقة كروم له في فترة ما بعد عام ٢١٢ بالقرب من سويز Souis المجاورة لأملاك العائلة من ثلاثة جوانب، من الواضح أنه يمثل جيلا أصغر، وربما كان حفيدا(٢٢).

كشفت الحفائر الإبطائية نفسها التى قدمت الوثائق الخاصة لكالبورنيوس فيرموس الكبير أوراقا الأسرة مشهورة أخرى وهى أسرة سارابيون المعروف بأبوالونيانوس Sarapion alias Apollonianus وهذه الأسرة أم تحصل على الجنسية الرومانية حتى صدور دستور أنطونينيانوس تحصل على الجنسية الرومانية حتى صدور دستور أنطونينيانوس عدا أن أحد الأفراد وهو سبارتياتيس المعروف بخايريمون Chairemon قد تزوج من ابنة عضو مجلس شورى الإسكندرية (P.Coll. Youti II قدا من أفراد الأسرة شغلوا مناصب بلدية في البهنسا، وكان سارابيون المعروف بأبوالونانوس (الثاني)(II) Sarapion alias Apollonianus التربية في الأرشيف، وكان له ملك وظيفي تطور من منصب مدير معهد التربية في

P. Oxy. XXXIV 2723 (٣٢) من المحتمل أن يكون هو رئيس مجلس شورى prytanis البهنسا المخاطب في الوثيقة P. Oxy. LI 3606 line 4. رئجع أيضا SB XVI 12494

[«]See M. L. Moioli, ' la famiglia di Sarapion alias APollonianus', Acme, 40 (1987), 123-36 (٣٣) وعن منافشة كاملة للأرشيف، منتبعا الأسلاف إلى أوائل القرن الثاني، ثم الحصول على النص الإيطالي . Kom Ali Gamman (p. 135)

عاصمة الإقليم metropolitan gymnasiarchy ووصل كمدير إقليم الفيوم strategos، وبعد ذلك لإقليم هيرموبوليس Hermopolis nome).

يقدم البردي لمحات عن صعود أسرة في الثروة والنفوذ خلال القرنين Sarapion alias (الثاني والثالث. قام سارابيون المعروف بأبوالونيانوس (الثاني) Apollonianus ميان عن أرض لم يصلها الفيضان Apollonianus عام 190/192 تتضمن عدة قطع من الأرض كانت فيما يبدو لا ترال مسجلة بأسماء جده لأبيه وخاله الأكبر باوسينياس Pausanias وسارابيون، بالإضافة إلى تلك الخاصة بابن عمه ديديم Didyme وربما يمثل المبلغ الضخم الذي اقترضه باوسانياس بن سبارتاس Pausanias son Spartas وبلغ ١٢,٠٠٠ دراخمة عام باوسانياس بن سبارتاس Pausanias مالية بدلا من الإقدام على الاقتراض بالأجل، حيث كان في استطاعته فيما بعد نقديم ملفة بمبلغ ١٨٥٠ دراخمة بفائدة اسيدة بضمان أرضها الزراعية بالقرب من خوسيس (٢٠).

أثبتت عدة نصوص من أوائل القرن الثالث أرباح أرض سارابيون المعروف بأبوللونيانوس، الذي قد يكون إن لم يكن بصورة نهائية، يتطابق مع سبارتاس بن (سارابيون المعروف بأبوللونيانوس الثاني Apollonianus II أرورا في النصاب

⁽³⁴⁾ G. Basianini, La carrier di Sarapion alias alias Apollonianus , Aegyptus, 49 (1969) 149-82. (34) PSI Congr.XVII 25 (٢٥) بيس هناك مشكلة في توضيح شخصية باوسليناس Pausanias وساراييون Sarapion مع الأشخاص في أوقل القرن الثاني (pace Moioli p.125 n.4)؛ كانت التسجيلات قد بطل أستخدامها في كثير من الأحيان.

Moioli 133f. : يعمت الأسرة قروضا أغزى في القرن الثاني: PSI XII 1253, P.Oxy. XVII 2134 (٢٦)

الخاص بأبولونيوس في سكو Sko تم تأجيرها عام ۲۱۹ لقروى محلى لزراعتها عدساً (P. Oxy. XVIII 2189). هناك نصف نصيب لمساحة أخرى من ٢٦ أرورا لأرض زراعية بالقرب من سكو Sko، جهزت بآلة مياه (ساقية)، وأجر جزءا منها عام ٢٢٦ لزراعته بالقمح والعشب الأخضر (٢٠٠). وهناك توقع ضعيف بأن أرضا تم تأجيرها من ثلاثة قرويين من قرى بالقرب من كفر لمسيمو Epsiemou. وتكشف المراسلات بينسيغروس (بصفته مديراً أو صديقًا) وأبوللونيانوس عن صفقة انتهازية قد تكون غير مشروعة على أراضى ضياع لمبراطورية في إقليم هيرموبوليس (٢٩٠).

واصل سبار تياتيس المعروف بخايريمون الدنى كان ابنا السار ابيون المعروف بأبوللونانوس (الثانى) (Sarapion alias Apollonianus (II) في منتصف القرن الثالث التقليد العائلي في تأجير الأرض (مرة أخرى في سكو) من القروبين، وإنما لم يكن بالتأكيد من قبيل العمل الخيرى، ولكنه كان على ما يبدو لتحريرهم من دين، ومن ناحية أخرى كان الهدف من ذلك الإظهار نفوذه وثروته. (P.Ryl. IV 683) وقام بدفع مستحقات المدينة لتالاو Talao، توكا

Aurelia Ptolema alias Magna ، لم تكن أوريانيا بطلمية المعروفة بالمطلبة P. Oxy. XVII 2137 (٣٧) تعرف يأتها من أقاربه.

eh.il ¶ 5 نوقت البردية بتقصيل في الفصل الأساني، المحدث الفساس؛ واجمع 5 ¶ ch.il واجمع 5 الفساس؛ واجمع 5 أله Ch.il . PSI Congr. XI 11

Toka؛ وسينيبتا Senepta نيابة عن أخته يودايمونيس؛ ونزويد القوات (الرومانية) على حسابه بعدد ٣٠٠ جرة نبيذ، وأودع لحسابها أيضا ١٠٠ إردب قمح في صومعة سيرفوس Seryphis). أما المهر الفخم للغاية الذي قدمه لابنته أبوللوناريون Apollonarion فقامت زوجته ديسكوريايينا المعروفة بسابينا Dioskouriain alias Sabina باسترداده بعد وفاة زوج ابنتها، لأنه- أي والدها- لم يكن موجودا طول الوقت، فقد كان يشغل منصب مدير القايم هيرموبوليس (٤١). أما ديسكوريايينا المعروفة بسابينا فكانت مالكة لأرض خاصة بها. وقد حصلت مع ابنها سار ابيون المعروف بأبولونيانوس (الثالث) على مدفوعات مقدما لمحصول النبيذ من مزرعتهم بالقرب من خوسيس Chusis عام ٢٦٥، وربما يكون في ذلك إثمارة إلى وفاة زوجها، وأن الأسرة كانت تواجه بعض المشاكل المالية (٢١). وربما كانت ديسكوريايينا ذات العباءة Dioskouriaina, matron stolata التي قدمت عام ٣/٢٩٢ التماسا بشكوى عن التزام غير مرض لحديقة كروم بالقرب من إبيون خاوسيوس Ibion Chauseos وعن أرض غلال أنها هي نفس السيدة عندما تقدم بها العمر (٤٢).

⁽⁴⁰⁾ P.Oxy. XVII 2140, XLVII 3290, XVII 2126

P. Coll. Youtic II 67, AD 260/1 (٤١). كان يوجد هناك حقيد شاب، هو أوريليوس إبيماغوس.

⁽⁴²⁾ PSI XII 1249, 1250; see Moioli, P. 133

⁽٤٣) P.Oxy. XXXIV 2712 بختلف اسم والدها قليلا عن بردية P.Oxy. XXXIV 2712، ولكن يبدو في كلتا الحالتين أن السيدة كانت أسية. (والمرأة التي قدمت بردية P.Oxy. XLVI 3291، وهي عبارة عن خطاب على ظهر البردية رقم 3290، ربما تكون هي أيضا ديوسكورياينا Dioskouriaina.

ألقت النصوص الجديدة الضوء على مزيد من العلاقات بين ملاك الأراضى البارزين في البهنسا في منتصف القرن الثالث ميلادية، فكان سيبتيموس ليماخوس Septimius Epimachos مدير معهد التربية في البهنسا ثم بعد ذلك المسؤول عن التموين eutheniarch في الإسكندرية، مالك أرض في بيلا Pela، كان مشهورا مثل والده أوريليوس سارابيون المعروف بديونيسوثيون Aur. Sarapion alias Dionysotheon الذي كان من بين صفقاته في المركز الأعلى تأجير أرض في توسبيس Thosbis مساهمة منه في التموين بالغلال annona في المركز الأعلى لحساب ابنه أوريليوس سيبتيموس Aur. Septimus، كما مثل ماركوس فيبيوس هوريجنيس Aur. Septimus الجندي المسرح في بيع أرض(11). قد يعكس اسم سيبتيموس في الحقيقة صلة قرابة عائلية مع المشتري في ذلك البيع، وهو أوريليوس سيبتيمــوس سيرينوس Aurelius Septimus Serenos والد سيبته وس يودليمون Aurelius Septimus Serenos وأوريليا أبيا Aurelia Apia اللذين امتلكا حديقة كروم ومصنع فخار بالقرب من سينيس Sennis (يسمى 'الأم')، وكان عبارة عن منشأة كبيرة الحجم، استنادا على عدد الأواني الفخارية التي كان ينتجها (١٤٠). ولم يعرف أنه كان لسيرينوس وابنه أي علاقات بالإسكندرية، لكن كلا منهما شغل منصبا محليا؛ وفي عام ٢٤٨ نتازل يودايمون في عن كل أملاكه للهرب من الخدمة

⁽٤٤) توجد المصادر والمناقشة في

U. Wartenberg, The Family of Aurelius Sarapion alias Dionysotheon', Proc. 19 Int.Congr. Pap. 15-22, and "PSI VII 795 Revised", ZEP 94 (1992), 128-34.

⁽⁴⁵⁾ P. Oxy. L 3596-7, with H. Cockle. Pottery manufacture', JRS 71 (1981), 87097, esp. 92, 96,

كمشرف على الطعام eutheniarch، وكان يؤمنه معرفته بأن ثروة كبيرة من والديه سوف تؤول إليه (٢٠).

أصبح واضحا من العائلات التي سبق مناقشتها أن ظهور النساء كأصحاب أراض خاصة بهن، كان في مقدورهن تعزيز ثروة أسرهم الزوجية آملين في ضمان استمرار الازدهار والوضع المتميز لنسلهن، آلت الي ابنتي ماركوس أوريليوس ساراس M. Aurelius Saras وهن من أسرة شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت إليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت إليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن ثروة آلت اليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية ورثن شوة آلت إليهن من والدتهما بلغت شغلت مناصب في الإسكندرية السيدات مالكات الأراضي من اللاتي يملكن القتراح بأن اللقب استخدمته السيدات مالكات الأراضي من اللاتي يملكن

⁽٤٦) P. Oxy. XXX VIII 2854؛ يبدو أن يودليمون Eudaimon خلال هذه المرحلة لم يكن يمثلك هو نفسه كثيرا من الأراضى؛ فقد سبق وقام بتأجير المزرعة السابقة للسكندرى كلوديوس سيريون the

Alexanderian Claudius Syrion

^(*) HS لغتصارا لعملة السيسترتيوس Sestertius الرومانية التي وجدت في البردى في بعض الأحيان، وتساوى دراخمة يونانية. مطومة أدين بها للمولفة، لمزيد من المعلومات راجع كشاف المصطلحات المترجمة.

⁽٤٧) (٤٧) P.Oxy. VIII 1114 (AD 237) ومع ذلك فقد طالبت الابنة الصغرى أوريليا أبولونيا وتدعى ديوس P.Oxy. VIII 1114 (AD 237) (٤٧) P.Oxy. المتلاك نير واحد فقط الليران P.Oxy. أميل إلى الاعتراف بدون سند قوى إلى ربط حساب الضرائب الغامض في بردية P. Oxy. XLVII 2849 (296) بهذه العائلة، والتي تختص بعدة مئات من الأرورات، انتشرت خلال كل المراكز بأسماء ساراس Saras وبناته (ووالده). لم يكن ساراس في ذلك النص قرويا، كما يدعى برونيرت Saras وبناته (المناه عيث تكل كلمة "Mermertha" في السطر الثاني على مكان الأرض، وليس إلى مباراس نفسه الهال (أبين بالفضل بهذه النقطة إلى J. R. Rea).

نصاب الفرسان المالى equestrian بصفة عامة، وليس فقط من مجرد أنهن أقارب ذوات المراتب العليا من المشرفين الماليين procurators).

كانت أوريليا هيراكليدياينا Aurelia Herakleidiaina عضو مجلس الشورى مستفيدة من تقسيم مزرعة كبيرة جدا في إقليمي البهنسا وهرموبوليس، كما حصلت على أرض في أبيون خوسيس ibion Chusis، وفي المركز الأعلى، وعدة أنصبة في نوائيس أرتاباتو Tholthis Artapatou، وعدة أنصبة في نوائيس أرتاباتو Paimis بالإضافة إلى عدة أجرزاء في بايميس Paimis وأنتيبيرا بيلا بيوجنيس بالإضافة إلى عدة أجرزاء في بايميس Paimis وأنتيبيرا بيلا يوجنيس عيث قامت بتأجيرها في وقت لاحق ازراعتها بالكتان (٢٠١). المتلكت أوريليا ديوجنيس المعروفة بتوربياينا الشهيرة، ذات العباءة العباءة Senepta والترب من سينيبتا Senepta وسينيس، Senepta وسينيس، والقرب من سينيبتا Senepta وسينيس، والشرف عليها مشرفون phronotistai وناظر pronoetes ولحد على الأقل (٠٠٠).

كان يوجد في أوائل القرن الثالث الرؤية الظلالية - لسيدة تدعى - جوليا إيزيدورا Julia Isidora، المرموقة Julia Isidora (⁽¹⁾)، وكانت معاصرة لكلوديا لإيدورا المعروفة بآبيا Claudia Isidora alias Apia اللامعة clarissima، والتي

⁽⁴⁸⁾ Rathbone, Economic Rationalism, 48

P. Oxy. XIV 1637, P. Coll. Youtie 11 68 (٤٩). أسر بتزويد طقلة تدعسى هر كليدياينا الداعة المحالية المح

⁽⁵⁰⁾ PSI I 85,V 472, XIII 1338:see R. Rémondon, CE 41 (1966), 165.

⁽⁵¹⁾ P. Harr.II 224, with discussion.

توحى ألقابها من أحد الهوامش بأنها كانت أقل منزلة(٥٠). ويشير سجل ملكية نشر مؤخرا إلى كلوديا إزيدورا كسيدة تولت منصب مدير معهد التربية Gymnasiarch، فضلا عن سرد قائمة لبعض قطع صغيرة نسبيا من الأرض (٥٣). ومع ذلك كانت مجموع ضياعها واسعة النطاق على الرغم من أنه لا يوجد وسيلة كالعادة لإثبات مساحتها الفعلية. لقد كانت واحدة من الذين دفعوا ضريبة التاج Crown tax في قائمة نظمتها القرية بشكل كبير، وفي مناسبة أخرى قامت بدفع مبلغ كبير لضريبة حدائق الكروم apomoira. وكانت ضبيعة في واحة صغيرة تدر عليها عائدا سنويا بلغ تالنت talent و ٣٠٠٠٠ در اخمة؛ وكان يدير ضياعها في بينو Peeno في المركز الأوسط وفي تولثيس Thmoisepho في مركز تويسيفو Thmoisepho مشرفون على الأرض phrontistai، ويرجح دفع مدفوعات نيابة عنها لمحصل غلال sitologoi بيثوخيس Pethochis لوجود ملكية أراض لها هناك(10). ويبدو أن الشراء تم في مزاد بالمقايضة في الأسعار، أضاف مزيدًا من الممتلكات لها (منزل وربما حديقة فاكهة) في ثولثيس Tholthis في المركز الأدنى ومزيدًا

⁽⁵²⁾ Axiologotate:P. Oxy. XII 1578 col. iii (see P. Oxy. XIV 1630 line 3 n.); Kratiste: P.Oxy. ined (W. H. Willise'Documents among the Robinson Papyri', BASP 25 (1988), 99-127, at 120; Isidora lamprotate (clarissima) of P. Oxy. XLIV 3169 line 184

⁽⁵³⁾ SB XVI 12235; but cf. L. Casario, 'Donne ginnesiarco', ZPE 41 (1982), 117-23.

⁽⁵⁴⁾ P. Oxy. XIV 1659; VII 1046; P. Oxy. XIV 1630; XLI 2997; XII 1578; P.Oxy. XII 1530.

في تيخينفاجون. Tychinphagon وتم شراء منزل أغلى بكثير في البهنسا أضيف إلى منازل أخرى امتلكها في عاصمة الإقليم (٥٠٠).

وبحلول عام ٢٢٥ تمت مصادرة ممتلكاتها، لكنها ظلت تدار لفترة كوحدة واحدة. وفي تلك السنة تم دفع ٩٠٠ إربب قمح من مستحقات لحسابها، قام بوزنها وزان gnomon(؟) الضيعة ousia ولدينا من سبع سنوات بعد ذلك طلبان لتأجير أرض في بسوبئيس Psobthis وتالاو Talao في المركز الأسفل أرسل إلى وكلاء Pragmateutes ضيعتها السابقة(٢٥).

إن ذلك الإجراء المساحى غير المكتمل الأشهر ملاك الأراضى على الرغم من الأدلة الموجودة لا يميل إلى تدعيم العلاقة التي يتوقعها المرء بين ملكية الأراضى التي على نطاق واسع والتميز الاجتماعى، ليس فقط على مستوى عاصمة الإقليم ولكن في الإسكندرية أو مناصب الولاية أيضا، إن مقارنة بيانات إقليم هيرموبوليس التي ستناقش في القسم القادم تقترح أنه لم يوجد هناك أكثر من بضع عشرات من الأفراد في كل جيل ممن يكونون قد امتلكوا ضباعًا تتراوح مساحتها نحو ٥٠٠ أرورا فأكثر، والاحتمال الأكبر أننا بصدد نموذج يمثل ذلك، ولا سيما في الفترة الأفضل توثيقا وهي القرن الأثاث، من بين الأدلة التي نوقشت من قبل.

⁽⁵⁵⁾ P. Rob. Inv. 4, in Willis, BSAP 25 (1988), 99-127, at 118 ff.; P.Oxy, XIV 1634, P. Yale 69, P. Oslo 111 III tines 125-30.

^{.(56)} P.Oxy. XXXI 2566, SB XIV 11403)= J.D. Thomas. JPP 18 (1974), 239-44 on P.239 مسرح توماس Thomas رفي صفحة ٢٣٩ بوجود وثانق أخرى عن كلوديا ازيدورا يعدها للنشر).

ومن الناحية الأخرى، كان هناك عدد متزايد عن طبقة أعضاء معهد التربية وأعضاء مجلس الشورى أكثر من هذه المجموعة المختارة من ملاك الأراضى في الإقليم الذين امتنت آفاقهم نحو الإسكندرية أو إلى منصب عال في إدارة الأقاليم، كما يمكن أن يُشاهد من خلال لمحة إلى قوائم التصنيف الترتيبي ذات الصلة Prosopographical lists فلهر فيها مديرو معهد التربية وأعضاء مجالس الشورى ونسلهم كمؤجرين (أو مستأجرين) لأرض، ومشترين أو بائعين، تميل إلى تأييد رأى رستوفتزف Rostovetzeff وهي أن متوسط نسبة نوى المناصب الشرفية اعدى سبق مناقشته في الفقرة مثل كبار ملاك الضياع من ذلك النوع الذي سبق مناقشته في الفقرة السابقة (١٠٥). حقيقة أن أدلنتا غير كاملة، لكن من المفيد أن نلاحظ كم بقي من عدد نوى المناصب عدد نوى المناصب الشرفية القائمتين السابق ذكرهما الذين عدد نوى المناصب الشرقية واجهها بعض كبار أصحاب الثروة من أصحاب المستمرة التي واجهها بعض كبار أصحاب الثروة من أصحاب المناصب الشرقية liturgists)، في إيجاد ملتزمين Siturgists الشغل المناصب المناصب الشرقية المناصب الشرة من المناصب الشرقية المناصب المناصب المناصب الشرقية المناصب المناصب المناصب المناصب المناصب الشرقية المناصب المن

⁽⁵⁷⁾ P.J.Sijpesteiji, Nouvelle liste des gymnasiarques des métropoles de L'Égypte romaine (Stud. Amstel. XXVII) (Zutphen, 1986); A.K. Bowman, The town Councils of Roman Egypt (Am.Stud. Pap 11) (Toronto, 1971. APP. I, pp. 131 ff; 1 Fikhman, 'Oxirinchskie Kuriali', Archiv, 22/3 (1974), 47-87, ■ 64ff.

⁽⁵⁸⁾ SEHRE²ii. 745 n. 55. For leases, ∞ Appendix 1; mm e.g. P.Oxy. XII 1475, XLVII 3365(= P. Coll. Youtie I 65), LI 3638. Fikhman, Archiv 22/3 (1974) 52ff. -

يقدم ايكمان من خلال مذائشة (باللغة الروسية) أملاك ذوى المناصب البلدية.: راجع أيضا M. Drew –Bear, Les Conseillers municipaux des métropoles au Ille siècle après J. C', CE 59 (1984), 315-32

 ⁽٥٩) في مناقشة فيكمان (54 (1974) Fikhman (Archive 2213 عن الوضع الأكثر حالتين ازدهارا من أصحاب المناصب البلدية، كان من العثير للاهتمام أن واحدا منهما نزوج بسيدة تعمل لقب ذات العباءة a matron stolata (P. Oxy. VI 907a) وشغل الأخر منصب الكاتب الملكي

الإلزامية)، والقرار الذى اتخذه بعض نوى المناصب البلدية بالتنازل عن أملاكهم بدلا من شغل الالنزام، مما يشير إلى أن ثروة بعض أفراد تلك الطبقة الأقل ثراء لم تكن دائما كافية لتغطية التزاماتهم المالية لمدينة موطنهم (٢٠٠).

إن العدد الأكبر من الدليل الذي لدينا كان أيضا عن الجماهير العادية من سكان العاصمة metropolis، من الذين لم يحصلوا على مرتبة معهد التربية gymnasium ststus ولم يشغلوا مناصب بلدية. ومن خلال مسح لأوراق البردي كان سكان عاصمة الإقليم يتفوقون في الواقع بشكل كبير حتى على القروبين، ومع ذلك فإن الوثائق الباقية لدينا مضللة بالتأكيد في هذا الصدد، حيث تم اكتشافها في أكوام مخلفات العاصمة metropolis، ويفترض بالتالي أنها تمثل الوثائق التي تخلص منها أولئك الذين يرتبطون بشكل وثيق بالبهنسا ذاتها، أما أوراق القروبين الشخصية، فسوف تظل وفي نهاية المطاف يتم التخلص منها في محل إقامتهم؛ وتذكر النصوص التي لدينا القروبين من خلال تعاملهم فقط مع أفراد من عاصمة الإقليم.

يمكن تقدير التوازن العام المحتمل بين ملاك الأراضى من سكان العاصمة والقروبين على أساس مقارنة الأدلة، لكن يوجد هذاك نص واحد من البهنسا، الذى يمكن أن يشير بتعديلاته إلى الثروة النسبية لفرد من عاصمة الإقليم وأحد ملاك قرية كل في محل إقامته. وهو حساب لقمح تم دفعه في صومعة القرية في تاريخ غير محدد في القرن الثاني أو أوائل القرن

⁼ basilikogrammateus (P. Oxy. X 1274).

⁽⁶⁰⁾ P. Oxy. X 1252, XII 1405 with XLIII 3105 (rescript of Severus); XII 1415, 1418, XXXVIII 2854; XLIV 3175; more generally Rostovezeff, SEHRE² ii 721 f. n. 45.

الثالث (۱۱). واتخنت بعض المدخولات شكل ليداعات (Senepta وسينيس Senepta وسينيس Senepta وسينيس الكن معظمها كانت مدفوعات ضريبة من قرى سينيبتا المدفوعات وتضم البردية مدفوعات لأكثر من مائة دخل منفصل لمدفوعات ضريبة فردية رغم أن بعضها كانت غير كاملة. تسجل المدخولات الصالحة للاستعمال، كل من حجم مستحقات المدفوع سواء صدر عن قرية أو عن عاصمة الإقليم، وتظهر مساهمة ٦٠ قرويا $\frac{1}{2}$ 144 أرببا، ومساهمة عد ٣٢ عن مواطنى عاصمة الإقليم بـ ٣٢٦ أرببا بمكيال λ خوينكس choinikes. وهل يمكن أن يوفر ذلك مؤشرا واقعيا للنسبة بين ثروة ملاك عاصمة الإقليم وملاك القرية في المنطقة حيث كانت تقع صومعة الحبوب؟

لاحظ الناشر في مقدمة الحساب أن أهمية سكان عاصمة الإقليم الاقتصادية في هذا النص تجاوزت كثيرا أعدادهم، لكنه عبر عن شكه من أن ذلك يعكس وضعهم الحقيقي، حيث إن القائمة التي سجلت مدفوعات فقط تمت عن طريق عملية بنكية، وينبغي أن نتوقع تمثيلاً أقل لصغار المزارعين، تدفع نلك المناقشة بالتأكيد ضد اعتماد الحساب لإعطاء تمثيل صحيح سواء لنسبية عدد كل من سكان العاصمة والقروبين من ملاك الأراضي في المنطقة أو بالنسبة للحجم الكلي لما ساهم به القروبون وسكان العاصمة ككل، وذلك عن طريق الاستدلال عن نسبة الأراضي الموجودة في

P. Köln III 143 بربية P. Oxy. XLIV 3169 (٦١) بكارديوس ميڤيروس المذكور في بربية P. Oxy. 3169 48 and 58 (see n. 20 above) بكرن المثلك السابق في بربية الفترة بين ١٩٠٥-٢١٢. وعن إعادة ترتيب القصاصات التاريخ الممكن للوثيقة الأخيرة قد تقلص في الفترة بين ١٩٠٥-٢١٢. وعن إعادة ترتيب القصاصات وتتقيع النص، راجع P.Oxy. XLVII p. xviii

المنطقة، أو في الحجم النسبي للأراضي لما تم تحصيله من القروبين ككل ومواطني عاصمة الإقليم. عاصمة الإقليم.

لكن حقيقة أن الدفع قد تم من قبل معاملة بنكية في حد ذاته لا يبطل المقارنة بين المجموعتين من حيث حجم مدفوعات كل ضريبة، وفي الواقع، فإنه من المقبول أن نفترض أن القروبين الذين دفعوا من خلال الصومعة يميل إلى كونهم أكثر أفراد مجتمعهم ثراء، لذلك ينبغي التقليل من الاختلاف في المبالغ المدفوعة من قبل المجموعتين، وليس إلى المبالغة فيها. هناك مشاكل أخرى محتملة في غياب ديباجة – البردية –، فليس من المؤكد أن جميع الأرقام المسجلة تمثل مدفوعات كاملة لفترات ممائلة (١٦). فمن المتصور أن القروبين كانوا يفضلون دفع الضرائب على أقساط، بينما مال سكان عاصمة الإقليم إلى دفعها كاملة من جميع دافعي الضريبة بعد الحصاد مباشرة، وفي تحصل في العادة كاملة من جميع دافعي الضريبة بعد الحصاد مباشرة، وفي الواقع يبدو أن هناك أسامنا ضعيفا لتحصيل مدفوعات فردية من القروبين،

وبالتالى تعكس وثيقة P.Oxy. 3169 تفاوتًا حقيقيا بالتأكيد بين متوسط معدل مدفوعات القمح التي أداها القرويون وسكان عاصمة الإقليم، وهو ما

⁽٦٢) لاحظ أنه يبدر أن بعض الأفراد قد دفعوا مدفوعات أكثر من مرة عن أرض في قرية ولجدة: lines 165 f., 214f., but not 44 f. (see P.Oxy, XLVII p. xviii).

يعنى وجود تفاوت مماثل فى حجم حيازاتهم. بلغ متوسط مساهمات القرية 2,42 إدباً للشخص، ومتوسط مدفوعات سكان عاصمة الإقليم أكثر من خمس مرات لذلك الرقم (14, 17). ومن ناحية أخرى، دفع بعض القروبين أكثر من بعض سكان عاصمة الإقليم (٢٠)؛ ويتمثل الاختسلاف الرئيسي فى نصساب القروبين (النصف تقريبا) الذين ساهم كل منهم بأقل من إربب واحد، وفي الحقيقة دفع كثير من سكان عاصمة الإقليم أكثر من أربعين إرباا، فى حين كانت أكبر مدفوعات قرية واحدة ١٢-١٣ إرباا (٢٠٠٠). وليس من الواضح ما إذا كانت هناك مخصصات كان يجب فرضها على الأرض التى يلتزمها الأقراد أنفسهم فى القرى لم يأت ذكرها فى الحساب تسمح بوجود تفاوت أكبر فى الشروة من الواضح فى السجل الموجود لدينا (٢٠٠٠). لا يوحى النص بأن كل منطقة محلية كانت ممثلة فى السجل، على الرغم من أن المجموعتين كانت منطقة محلية كانت ممثلة فى السجل، على الرغم من أن المجموعتين كانت مناكن عاصمة الإقليم أراضى أكثر مما فعل غالبية القروبين، وتجاوزت ممثلك أثرياء سكان عاصمة الإقليم إلى حد بعيد تلك الخاصة بالقروبين، وتجاوزت ممثلك أثرياء سكان عاصمة الإقليم إلى عد بعيد تلك الخاصة بالقروبين، وتجاوزت

⁽٦٣) على سبيل المثال سطر 160 (مستحقات عاصمة الإقليم)، (ومستحقات قرية) في سطر ١٥٤ ١٥٠).

^(77.1) كان أكبر مبلغ نفعه شخص من عاصمة الإقليم هو: منز ليس المعروف بالبدوس Sarapis alias Thaisous (77.1): و أدر وماخوس بن أبروس وشركاؤه (180) Andromachos s. of Aperos and parteners(88f.); N.N. (180) و كاتت أكبر مدفوعات قرية من: . (5-153) Zoilos son of Zoilos(44-6); N.N. (153-6).

⁽٦٥) مجموعة الترى المذكورة ألل بكثير من المسجلة على ظهر البردية لحساب صومعة غلال المجموعة الترى المذكورة ألل بكثير (٩٠ Oxy, XLIV 3170)

ذلك لا يؤدى بطبيعة الحال إلى أى استنتاجات حول مجموع مساحة الأرض فى المنطقة المجلية التى فى حوزة سكان العاصمة والقروبين، كما أن الكثرة العدية الهائلة للقروبين بمن فيهم الذين دفعوا ضرائبهم بصورة مباشرة، يجب أن يفوق تأثيره متوسط الحجم الأكبر للملكيات الفردية لسكان عاصمة الإقليم. من أجل الحصول على أى نوع من التوازن العام، لابد من اللجوء إلى مادة للمقارنة.

٣- التنوع رألوان الطيف) في مساحة رحجم) حيازة الأرض: ردليل مقارن)

The Spectrum of Landholding size Comparative Evidence

لدينا سجلات للأرض باقية من بعض الأماكن من مصر الرومانية بتقاصيل كافية وكاملة تسمح باستتاجات عامة حول النطاق العام لأحجام حيازات الأرض الموجودة في دلخل منطقة معينة. لكن ليس لدينا مثل هذه المادة من البهنسا. وقام كل من هانسن Hansen وشوار Schiøler في محاولاتهما من البهنسا. وقام كل من هانسن statistical analysis لين مساحة (حجم) ملكية الأرض لوضع تحليل إحصائي statistical analysis لبيان مساحة (حجم) ملكية الأرض في البردي ضمنها مناقشة عن حيازة الأراضي في البهنسا ترتكز على مساحسات الملكية المسجلة في مجلدات بردي البهنسا المكية مساحسات الملكية المسجلة في مجلدات بردي البهنسا التالي، كانت مجموع حيازة الفرد تتكون عادة من أكثر من قطعة، فمن الضروري بالنسبة الدليل الخاص بمجموع حجم حيازة الأرض أن يتم تمييز لمساحة القطع من ذلك التنييز فقط في مناقشتهما نحو سجل أراضي هيرموبوليس P. Flor.I 71، ولم يوضحا بالتحديد كيف فسرا دليل البهنسا. ومن خلال استنتاجهما يبدو أنهما الفرضا أن معظم الأرقام تشير إلى الحجم الإجمالي لحيازة الأراضي، في حين

⁽⁶⁶⁾ Hansen and T. Schiøler 'Distribution of Land Based on .Greek-Egyptian Papyri', Janus, 52 (1965), 181-92.

أنه في واقع الأمر ومن غير المرجح إطلاقا أنها تشمل الحيازات الكلية لمالكها، اذلك فإن إحصاءات هانسن Hansen وشوار Schiøler يمكن أن تؤخذ على أنها إحصاءات صالحة لأحجام الحيازات الفردية فقط، ولا تعزز الاستنتاجات عن مساحات الحيازات الكلية(١٧).

هل يجب علينا أن نبتعد عن كل محاولة لتقييم أبعاد أحجام حيازة الأرض في الإقليم؟ أعتقد، أنه يجب أن يوضع في الاعتراف أن بردى البهنسا الذي نشر حتى الآن لا يوفر أساسا صالحا لتقدير مجموعة الأحجام الإجمالية لحيازة الأرض، سواء في إطار قرية واحدة، أو في الإقليم ككل؛ ويمكننا فقط أن نتطلع إلى أن يقدم نشر وثائق في المستقبل في يوم ما بعضا من مادة مناسبة. ولكن في أثناء ذلك فإن مقارنة الأدلة تساعد على توفير معنى عام يمكن بموجبه تفسير الأدلة الوفيرة ولكنها متباينة عن حيازة الأرض في البهنسا.

وحتى المعرفة الدقيقة لأهجام حيازة الأراضى هى على الأقل عبارة عن قائمة تقريبية لمدى ازدهار ملاك الأراضى. إن محاولات تقدير "الحد الأدنى لمساحة الأرض اللازمة لدعم احتياجات العائلة" تقتضى أن تكون الاحتياجات من الناحية الاقتصادية معزولة ومعتمدة على نفسها وتستمد دخلها من مصدر اقتصادى واحد، فى حين أن العائلات التى تكتسب دخلها من مصدر عديدة، من بينها أنصبة من الأرض التى يشغلها مستأجرون

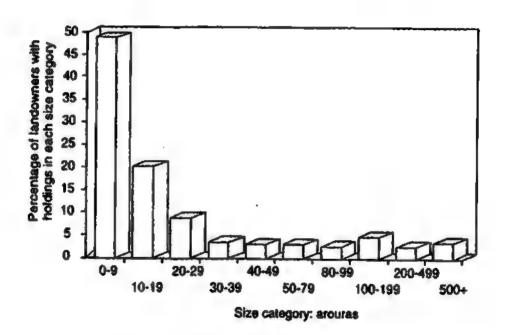
⁽٦٧) هناك أيضا مشكلة في طريقة الإحصاء؛ لم يشرح الكتاب مطلقا لماذا يتوقع أن أرقام حجم حيازة الأرض قد تناسب توزيع جاوس Gauss، التي ريما لا تكون الاختبار الأمثل لتطبيقها في هذه المالة. استخدمت الدراسة المناقشات التي نوقشت أدناه مقياس جيني Ginii coefficient of inequality مع ما فيه من نقاوت و عدم مساواة.

مختلفون، لابد من ضرورة النظر ليس لمجرد مساحة الأرض، ولكن أيضا لمعدل ضرائبها (الذي ربما يبلغ خمس مرات أعلى على الأرض العامة عن الأرض الخاصة) وسواء كانت تشغل بعقد إيجار خاص، حيث يبدو أن المستأجرين وخصوصا منذ منتصف القرن الثاني كانوا يستمدون منه عوائد ضئيلة (راجع الفصل السابع، المبحث الخامس، هاء). وربما كانت المساحات الكبيرة من الأرض العامة تدر دخلا ضئيلا لملاكها، كما تذكرنا شكوى أبوللوناريون Apollonarion بطلب الإعفاء من التزام مساحة أكثر من ١٥٠ أرورا، والتي ادعت أنها أدت إلى إفلاسها (899) P.Oxy. VI إن الدخل المستمد من أرض يعتمد إلى حد بعيد على نوعية التربة، والمحصول المزروع، وعلى كثافة طرق الزراعة، ويجب أيضا أن نضع في الاعتبار حجم الأسرة المتوسطة (وما إذا كانت تشكل وحدة واحدة متميزة اقتصاديا،

ليس من شك في أن هناك عدة نقاط مفيدة في المصادر يمكن تقريرها من واقع مادة مقارنة، فنحن نعرف أن مُزارع الفيوم في العصر البطلمي كان يعتقد أن زراعة مساحة خمسة أرورات كافية ليحمي نفسه وحيواناته من الموت جوعا (Tebt. I 56). فهل يمكن أن نستدل أن تلك الخمسة أو السئة أرورات من الأرض الخاصة في الفيوم لامرأة واحدة تعد مساهمة كبيرة لإعاشتها؟ (١٨٠) نحن نحتاج بطبيعة الحال إلى السماح بتوفير مساحة أكبر من

⁽٦٨) قامت امرأة محررة فى بردية P.Oxy. III ببيع أنه 6 أرورا بموافقة والدتها بالتبنى، كانت فيما يبدو سيدتها السابقة التى من المحتمل أنها وهبت لها الأرض عند عقها لها؛ راجع: إخطار بالتنازل عن ٥ أرورات إلى امرأة محررة على يد سيد ابنتها (١٠٤ (٩٠٥ وأنا أدين بقراءة هذا النص للأستاذ P.Oxy. 1 (١٦٥)، وهبة من خمسة أرورات من أم لاينتها، P.Oxy. Il 273،

الأرض لعائلة بأسرها، وربما إلى مساحة أكثر في حالة إذا كانت الأرض عامة، تم استئجارها بعقد خاص (بعقد من الباطن)، أو ببساطة إذا كانت أرضا ذات نوعية فقيرة. ويمكن أن تعد الأرقام التي قدمها باير (Baer راجع جدول a 6) للإعاشة من الزراعة المصرية خلال القرنين الماضيين بمثابة دليل لتقدير قيمة حجم الحيازات الزراعية في مصر الرومانية، إذا تم إدخال بعض التحسينات في الإنتاجية.



(شكل ١، توزيع حيازة الأراضى في إقليم هيرموبوليس طبقا للمساحة)

يوجد سجلان من بين سجلات أراضى هرموبوليس في القرن الرابع P. Landlisten F and G يسجلان ممتلكات عدة مئات من ملاك أراضى عاصمة الإقليم، يمكن أن يقدما عند المقارنة نمونجًا جيدًا لبنية حيازة الأراضى المجاورة المعاصرة لإقليم البهنسا⁽¹⁾، ويضم النصان ملاكا من أنتينوبوليس- المجاورة المعاصرة لإقليم البهنسا⁽¹⁾، ويضم النصان ملاكا من أنتينوبوليس الأنطونيين ليست كاملة بشكل معقول، فمن الأفضل التحقيق هدفنا التركيز على ملاك هيرموبوليس (شكل ۱). تغطى القوائم أولئك المقيمين في حي الحصن الغربي من المدينة، وتعكس سجلات القرن الرابع هذه بطبيعة الحال الحصن الغربي من المدينة، وتعكس سجلات القرن الرابع هذه بطبيعة الحال أوضاع حيازة الأراضى والظروف الاجتماعية بعد الإصلاح الكبير لدقلديان أوضاع ماكن هذا يحمل على الأقل ميزة ضم الحيازات الخاصة مع الأراضى العامة القديمة وهسما فيها، وأنها أصبحت الآن أرضنًا خاصة على نحو فعال.

إن التحليل الإحصائى لهذه النصوص التى قام بها بومان Bowman وباجنال Bagnall أرست بوجه خاص تركيزا على درجة من عدم المساواة فى توزيع حيازات الأراضى، كما قامت بقياسها معامل جينى Gini coefficient فى توزيع حيازات الأراضى، كما قامت بقياسها معامل جينى الحيازات الكبيرة جدا فالأمر المؤكد والمثير للدهشة أن عددًا قليلا من الحيازات الكبيرة جدا المذكورة فى القائمة: كانت فى القائمة (ف) فى أيدى ثمانية مُلاك فقط، وهو ما يمثل ٢، والجدول رقم ٥ و)(٢١). وعلى العكس فإن

⁽٣٩) في مقارنة فيكمان Fikhman لعقود إيجار الأرض من البهنسا وهيرموبوليس، لوحظ تتباين ملحوظ بين الإقليمين منذ القرن الخامس وما بعده فقط ؛ راجع الفصل السابع حاشية رقم ٢٠١.

⁽⁷⁰⁾ Bowman, JRS 75 (1985), 137-63; Bagnall, JRS 82 (1992), 128-64.

⁽⁷¹⁾ M. Lewuillon-Blume, Enquête sur les registres fonciers (P. Landl.): la répartition de la propriétaires (Proc.18 Int.Cong. Pap. 279-86.

حيازة ١١٦ فردًا من هيرموبوليس، وهم حوالى نصف المجموع الكلى للحساب تمثل ٣,٤٥٪ فقط من مساحة الأرض.

توفر هذه القوائم قيمة تصحيحية لفكرة أن ملكيات الأراضى ذات المساحات الصغيرة قد تأكلت بصورة كبيرة بحلول القرن الرابع الميلادى، وإذا كانت البيانات التى قدموها قد نُظمت لكى تلائم طبقات باير Baer (راجع جدول 6 b) بأن ٣٠٪ من ملاك الأراضى فى هرموبوليس يمثلكون حيازات أقل من خمسة أرورات طبقا لباير فهى مساحة صغيرة لكى تفى باحتياجات أسرة، بينما كان ثلث آخر بمثلك ما بين خمسة وخمس عشرة أرورا، تحتاج للاستعانة بعمالة صغيرة من خارج نطاق الأسرة إن وجدت. إن أكثر من ربع سكان العاصمة قد يقعون ضمن تلك المجموعات ميسورة الحال، والذين يمكن أن يعيشوا على دخل من المستأجرين (المئتزمين) أو من استثجار العمالة...

إذا كان كثير من سكان عاصمة الإقليم من ملاك أراضى صغيرة المساحة، ما هى إذا الأحوال التى كان عليها القرويون فى الإقليم؟ وعلى افتراض أن حتى الحصن الغربى لم يكن غير نمطى بالنسبة إلى الأحياء الثلاثة الأخرى فى هرموبوليس، فإن النسبة الكلية للأراضى الزراعية فى الإقليم التى كان يمثلكها سكان مقيمون فى المدينة (فى إقليمى هرموبوليس وأنطونينية معا) قد تراوح تقديرها بين ٢٥-٣٣٪ من المجموع الكلى الأراضى الإقليم؛ وبالتأكيد يجب أن يكون القرويون قد امثلكوا أكبر بكثير من

نصف مجموع الأرض في الإقليم(٢٢). ولا تقدم قوائم هرموبوليس كيفية توزيعها. ومع ذلك فقد حاول باجنال Bagnall بناء نموذج افتراضى لتوزيع أراض لإقليم نموذجي من خلال الجمع بين أرقام بيانات هيرموبوليس باستقراء نص لكرانيس Karanis من القرن الرابع. وهناك بطبيعة الحال كثير من المشاكل المحتملة لذلك؛ فبصرف النظر عن نقاط أكثر تفصيلا بشأن الافتراضات المستخدمة في تفسير النصوص، فهي تفترض تشابة أساسيا للبنية الاجتماعية بين أقاليم وادى النيل وبين قرية واقعة على حافة إقليم الفيوم(٧٢). أعطى باجنال متوسطًا افتراضيًا لمتوسط ممتلكات قرية بمقدار ٢٤,٣٪ أرور ١، وخصم متوسط كرانيس بنسبة ٣٠٪ لإتاحة الفرصة لنسبة الأراضى غير المنتجة في تلك القرية؛ لكن النتيجة الافتراضية لوجود عدد ٧٤٠٠ من ملاك الأراضى في الريف تبدو منخفضة (بالنسبة لمجموع السكان الذي يبلغ ١٠٠,٠٠٠ نسمة، والذي يمكن أن يتكون من نساء وأطفال نكور بالغين من بينهم مالكون لأراض)، وربما ينبغي لنا أن نستبعد أبعد من ذلك رقم كرانيس بسبب الأراضى ضئيلة الجودة بصفة عامة هناك عن أراضي وسط وادي النيل.

⁽٧٣) يفضل أسلس تقدير باجنال (137). 137 (188 على الحيازات القروبين الذي بلغ حوالي ١٨٠٠٠٠ من المجموع الكلي الذي بلغ 270,000 (66.7%)، على ما قدمه بومان (الذي نراوح تقديسره بين 75-70 %، والذي لا يسمح بنسبة لماثرض غير المزروعة).

⁽٧٢) كما لاحظ باجنال Bagnall: 138 n. 38

حيث نبدو بيانات باجنال Bagnall عن كرانيس أكثر فائدة للمقارنة، لأسباب ليس أقلها أنها تتفق مع مدفوعات القمح في إقليم البهنسا، والتي نوقشت في نهاية القسم السابق، التي تعطى في كرانيس مؤشرات أقل بكثير مما تشير إليه بيانات عاصمة الإقليم التي نوقشت (٧١). ولو أنه ما زال يوجد هناك نطاق من أحجام - مساحات - حيازة الأرض، تمند لتغطى ١٥٠ أرورا، وبالتالي تشهد تداخلا كبيرا مع حيازات عاصمة الإقليم التي ثبت وجودها في كل من كرانيس (حيث من المحتمل أن الأرقام تمثل حيازات غير كاملة) وفي هيرموبوليس، وتقترب الأحجام ضمن هذا النطاق أكثر من توزيع "عادى"، ويمثلك فوق ٧٠٪ ما بين خمسة وخمسين أرورا، ويمثلك ٣,٦ أقل من خمسة أرورات. حتى لو استبعدنا هذه الأرقام بنسبة تصل إلى النصف عندما نقوم باستقرائها من كرانيس إلى إقليم البهنسا، فإن أقل من ثلث القروبين سوف يمثلكون أقل من عشرة أرورات، على عكس حوالي نصف سكان عاصمة هيرموبوليس في بردية P. Landlistent. وقد يكون ذلك واقعيا إذا اعتبرنا أنه بالنسبة إلى دخل عديد من سكان العاصمة كانوا يعتمدون أساسا في إعاشتهم على التجارة أو الصناعة كمصدر أساسي لمعيشتهم، بينما يعتمد معظم القرويدين اعتمادا كاملا على الزراعة أو الأنشطة المرتبطة بها (مثل القيام برعى الحيوانات) في حياتهم (٢٥).

⁽⁷⁴⁾ Bagnall, p.135

⁽٧٥) أدين بهذه النقطة لريتشارد ألستون Richard Alston، الذي سوف يناقش صلاحيتها بالتفصيل في كتابه القادم.

تقدم تلك المقارنات بعض الأساس لملافتر اضبات بصبورة عامة لملانتشار المحتمل لملكية الأرض في إقليم البهنسا، وينبغي أن نتذكر أن مادنتا المقارنة ترجع جميعها للقرن الرابع، عندما انخفض على الأرجح عدد من ملاك الأراضي ممن كانوا يتمتعون برخاء متوسط إلى حد ما منذ القرن الثاني والثالث، لذلك على المرء أن يتوقع نسبة أعلى بكثير من ملاك الأراضى من فئة _ ملك _ ٢٠٠-٤٤٩ أرورا، أي أكثر من نسبة ٢,٥٢٪ في برديــة P. Landlisten F. ويعزز دليل عقود الإيجار فكرة الانخفاض في مجموعة متوسطى المستأجرين (راجع الفصل السابع، المبحث الثامن)، وعندما وصل ازدهار سكان عاصمة الإقليم في القرن الثالث على الأرجح إلى نروته، لذلك فهي أفضل فترة يمكن أن تؤخذ في الاعتبار. وخلال هذه الفترة كان من الممكن وجود عدة عشرات من كبار المسلاك، الذين يمتلكون ٥٠٠ أرورا أو أكثر، سيكون منهم أقلية تمثلك ما يزيد على ١,٠٠٠ أرورا؛ ومن هذه المجموعة أتى كبار الملاك البارزين في مجتمع الإسكندرية أو في المناصب الإقليمية، مناهم في ذلك مثل أكبر أثرياء مجالس شورى عواصم الأقاليم وشاغلى الوظائف. نحن لا نعرف حجم مجلس شورى البهنسا، لكن ينبغى للمرء أن يخمن بأنه كان يتكون من ١٠٠ عضو، ويمكن الاقتراض بأن معظمهم تقريبا كانوا من كبار ملاك الإقليم. كما كان هناك أيضا شريحة من أثرياء عاصمة الإقليم كانوا يعيشون على دخل ليجاراتهم، ولكنهم لم يشغلوا مناصب في عاصمة الإقليم؛ كما شغل عدد قليل من أكبر أثرياء القرويين حجما مناظرا. وكان هناك عدد من القروبين الذين كانوا قادرين على العيش من (ريع) ممتلكاتهم، وتدبير قلبل من فائض دخولهم، سوف يتجاوزون إلى حد كبير عدد سكان عاصمة الإقليم الذين كانوا يستمدون مصدر رزقهم بالمثل من مجرد الزراعة؛ وريما كانت هذه الفئة في الواقع هي الأكبر عددا، رغم أنها بسبب طبيعة دليلنا، تركت أثرًا ضئيلا في بردي إقليم البهنسا، وقد يأتي دون هذا أيضا أعداد "كبيرة" من الذين يحتاجون لاستكمال دخلهم الصغير من حيازة الأراضي الخاصة بمصادر أخرى للرزق، وكان لدى سكان عاصمة الإقليم إمكانية الوصول لشغل مناصب مدينة، وللقروبين التزام الأراضي العامة والخاصة. وفي النهاية يجب أن نضع في الاعتبار القروبين النزام الذين لا يمتلكون أرضا على الإطلاق، كان معظم هؤلاء في أوائل عصر المواطن الأول إما يقومون بزراعة الأرض العامة، أو يتولون سلسلة من عقود الإيجار الخاصة، ولكن بحلول القرن الثالث كانت اليد العاملة الثابئة تمثل بدرجة أو أخرى عاملا له أهميته في الضياع الكبيرة.

د مدى تفتت حيازات الأرض رحجم تفتت حيازات الأرض

The Extent of Landholding Fragmentation

لما كانت وثائق البهنسا قد قدمت بعض الأدلة عن تعدد حجم نوعيات حيازة الأراضي، فسوف تكون أكثر فائدة إلى حد ما عندما يتعلق الأمر بالنظر في طبيعة وتكوين الحيازات، ومن الواضح أنه كان من الطبيعي لحائزي الأرض الزراعية امتلاك أكثر من قطعة أرض مميزة، سواء كانت منفصلة من الناحية المادية، أو كانوا يلتزمونها تحت أشكال مختلفة من الإيجار (الالتزام)، وسوف تفحص في الأقسام الباقية طبيعة حيازة الأراضي المتعددة من هذا الفصل بتفصيل أكبر: أو لا كيف كان تعدد الحيازة يعد أمرا الحيازات المتعددة من هذا الفصل بتفصيل أكبر: أو لا كيف كان تعدد الحيازة بعد أمرا الحيازات المتعددة.

نحتاج أو لا إلى القيام بتحديد أكثر دقة لما هو مقصود بتعبير الحيازات المتعددة multiple landholding، كنقطة بدلية، ربما استخدم التعبير للإشارة للأراضى التى امتلكها فرد واحد (أو مجموعة واحدة من الشركاء الحائزين)، والتى تفتقد لحدود عامة مشتركة، وتضم وحدثين أو أكثر غير متجاورتين لبعضهما بعضا. ومع ذلك تظهر مضاعفات عندما ننظر إلى أمثلة واقعية. وكيف نتمكن من النظر في الأراضى التى كانت تقع ماديا في المناطق المتاخمة، وكانت تخضع لظروف إيجار (التزام) مختلفة؟ هل كانت الأملاك نقسم فقط بالمجارى المائيسة أو بالطرق أم بحدود ماديسة معترف بها

(على سبيل المثال حدود الإقطاع kleros)، وهل تعامل على أنها قطعتان متجاورتان أو كقطعة واحدة؟ إن الاسترشاد بالأوصاف المستخدمة فى أوراق البردى أمر غير مرض تماما، لأن المصادر نفسها غالبا ما تكون غامضة أو غير متناسقة فى إشارتها إلى التقسيم المادى للأرض، ويمكن فقط الاعتماد على سجلات الأرض التى رسمت بهدف تسجيل حدود الممتلكات لتقديمها معيارا ثابتا وواضحا لقطع منفصلة ماديا، ولكن يوجد فقط عدة قصاصات من مثل هذه الوثائق مازالت باقية من إقليم البهنسا(۲۰). ونملك بدلا من ذلك وثائق عديدة متفرقة تتألف من وثائق إدارية وقانونية وخاصة، والتى تختلف اختلافا كبيرا فى دقة أوصافها للموقع المادى (على الطبيعة) لمكان الأرض.

لذلك فمن الجدير بالذكر القيام بمسح وجيز ودقيق إلى حد ما لمختلف أنواع الوثائق في إشارتها لحيازة الأرض، وكانت الخطابات الخاصة والحسابات نادرا ما تضم أكثر من إشارة بسيطة لوجود نصاب الأرض، أو إلى القرية التي تقع بالقرب منه؛ واستخدمت في بعض الأحيان مساحتها الدقيقة كوسيلة لتحديد الهوية (۱۲۰). وحددت معظم الوثائق الإدارية مكان الأرض بالقرية والنصاب kleros (أو الناحية topos أو الحوض perichoma)، حتى في بيانات الأرض التي لم يصلها الفيضان abrochos الموجهة إلى الموظفين، والتي تهدف إلى تأمين تخفيض الضريبة على مساحة معينة من الأرض، لم يُعتقد أن الإشارة إلى حدودها الدقيقة كانت ضرورية؛ وكان يكفي ذكر حجم

⁽⁷⁶⁾ Especialty P. Oxy. XII 1537.

¹⁽P.Oxy. VI 967) على سبيل المثال "النصاب الكبير" (P. Oxy. XII 1482)؛ حديقة كروم" (P.Oxy. VII 1061)؛ الأملاك (P.Oxy. VII 1061)؛ الأملاك (P.Oxy. VII 1061)؛ الأرورات السبعة" (P.Oxy. XII 1982)؛ الأرورات العشرون (P.Oxy. XII 2982).

الأرض، وموقعها بالتقريب، ومعدل ضريبتها (۱۸۱۰). وترجح الأوصاف التى وجدت فى عقود الإيجار أن أطراف العقد كانوا يعتمدون فى المقام الأول على معرفتهم الشخصية لمحل إقامتهم (راجع الفصل السابع، المبحث رقم ٣). بينما كان اسم ولقب مالك الأرض موضع تساؤل، كما فى بيانات البيع وبيانات الملكية، التى كان يتم توفير أكبر قدر من الدقة لها من خلال سرد قائمة الجيران من مختلف الجوانب؛ ولكن قد يتم حنف ذلك إذا كانت المعلومات ذات الصلة متضمنة فى داخل الوثيقة المصاحبة (۱۷۰۰). قليل من وثائق البردى المنتوعة تذكر الأجزاء koiai أو الأقسام guai فى الأراضى التى كانت مجزأة (۱۸۰۰).

لذلك يجب أن ترتكز مناقشتا عن "الحيازات المتعدة" kleroi متعددة أو بالقرب أو لا على حالات تقع فيها القطع الفردية في إقطاعات kleroi متعددة أو بالقرب من قرى مختلفة، إن امتداد الأجزاء في داخل إقطاع kleros، ربما يكون ممثلا بدرجة أقل في هذه العملية، وهناك نصوص سوف يتم مناقشتها بمزيد من التقصيل حالا، تثبث وجود درجة كبيرة جدا من التقتت على هذا المستوى، لكنها ربما لا تمثل أصحاب حيازات أراضي عاصمة الإقليم بالكامل، مع أنها توفر لمحة عن جانب واحد من حيازات القرويين، ولا ينبغي أن يختلط علينا إذا اعتبرنا أن دليلنا يمثل مستوى كل الحد الأدنى للقطع المبعثرة (المجزأة).

⁽٧٨) راجع المصدر في الحاشية رقم ٨٦ أدناه

⁽٧٩) على سبيل المثال وضعت قائمة الجيران بالتفصيل في بردية ،P. Gen.II 116 وأيست في مجموعة يوتي P. Coll. Youi 165

P. J. Sijpesteijn and K.A.Worp, 'Numbered Koitai: يمكن تحديد كل منهما بالارقام: (٨٠) in the Oxyrhynchite Nome, 'Aegyptus, 58 (1978), 157-9; guai: P. Matrit. 2 line 19.

لا يمكن اتخاذ أى من برديات البهنمنا التى تم نشرها على وجه اليقين على أنها تمثل المصالح الكاملة للحائزين. حتى الوصايا، التى من المفترض أنها أدرجت جميع الأملاك الخاصة بالموصى أثناء تسجيل الوصية، كان من الممكن أن تخنف أى أرض عامة أو خاصة من أملاكه، بل أكثر من ذلك كانت معظم وصايا البهنسا إما غير مكتملة أو لم تكن تتضمن أرضنا زراعية. ومع ذلك، فإن هذه ونماذج معينة أخرى من الوثائق تعطى صورة أكثر اكتمالا للحد الأدنى للملكية المجزأة من معظم الوثائق الأخرى.

وبالأخذ في الاعتبار هذه الأمور غير المؤكدة، فمن المدهش أن نرى الموصايا وتقسيم ملكية الأرض الناتجة عن الميراث تشير إلى أكثر من قطعة أرض. فالوصايا السبع التي تتضمن تفصيلات لأراض زراعية نكرت على الأقل قطعتين، وضمت اثنتان قائمة بستة أنصبة أو أكثر (١٨). وهناك تقسيم لملكية واحدة تضم عدة شرائح من الأرض في إقليمي البهنسا وهيرموبوليس لملكية واحدة تضم عدة شرائح عن التقسيم لمتلاك ثلاثة من النكور نصف الضيعة معا، وامتلك امرأتان النصف الآخر؛ وتكون كل نصف منهما من عدة أنصبة مختلفة.

⁽⁸¹⁾ P.Oxy. XXXVII 2474, PSI III 240, XII i 263, P. Wisc. I i 3, SB XVI 12331, P. Köln II 100 P.Oxy. VI 907 (= 1. (راحت قطع أرض زراعية وعدية زيترن ومساحات خالية وعدة بيوت)، Migliardi Zingale, I testament romani nei papiri = nelle tavolette d'Égitto(Turin, 1991), no. 24 على الأقل ست قطع).

وفي حالة أخرى تم تقسيم أملاك بسينامونيس Psenamounis وهو قروى من سينوكويس Sinokomis و أقل ثراء بكثير، بين سبعة أطفال أنجبتهم له زوجتان. ويبدو أن قطعة أرض مُجمعة بلغت مساحتها $\frac{1}{2}$ 3 أرورا خصصت لحيازة اثنين من الأطفال من زوجة واحدة، وربما ذهب الجزء الباقى إلى الأطفال الخمسة الآخرين مجتمعين (٨٢). والتقسيم الآخر الوحيد الذى يقدم معلومات عن الأرض الزراعية كان في الواقع قسمة أرض مستأجرة أثناء مدة سريان العقد (P.Oxy. XXXI 2483). وهذا يظهر مرة أخرى أن الأرض كانت تمثل قطعة واحدة. وحُفظت أيضًا نتائج تقيسم أملاك في إقرار من عام ٩٧ ميلادية (P.Oxy. IV 713). فقد قدم ليونيديس بن ديودوروس Leonides son of Diodoros من البهنسا إقرار امتلاك ألم الرورا في نيسلة Nesla ومساحة 2 أرورا في بينو Peenno، وكانت تكون تلث الأملاك التي ورثتها والدته؛ وورث أخوه وأخته اللذان تزوجا بعضهما ٨ أرورات، كما تم تقسيم أملاك لوالدهم أيضا بين الأبناء الثلاثة، لكن لم يسجل مضمونها. وعلى ذلك ففي هذه الحالة وكان الكل ما عدا أحد الأشخاص يمثلك بالتأكيد جزأين أو أكثر من أجزاء الأرض.

هناك وثيقة أخرى تسجل معظم، إن لم يكن جميع، مصادر الأرض الخاصة لأحد الأفراد، هي القسم الذي أقسمه ديوجنيس بن ديوجنيس Diogenes son of Diogenes

P. Oxy.XIV 1639 (AT). يدل إبراج جميع جيران بسينمويس Psenamouis أن أرضه كانت تكون وحدة واحدة.

الأوسط (Mighton و كان يمثلك 10 أرورا و أجائون Magathon و كان يمثلك 10 أرورا في سينيليو، في نصاب سوسوس Sosos و أجائون Agathon، أغلب الظن في قطعة واحدة، تبلغ قيمتها واحد تالنت Talent؛ كما أحرز ثماني أرورات أخرى من عقد مستحق في أنصبة kleros مختلفة قيمتها ٢,٥٠٠، وكان لديه في حينه 2 تالنت تأمين على ممثلكات اثنين من القصر، ومن الواضح أن ممثلكات ديوجينيس الأصلية، التي ربما آلت إليه بالميراث، كانت تكون قطعة واحدة؛ كما أحرز قطعة إضافية، وربما كان يأمل في اكتساب قطعة أخرى فيما بعد. وباستحواذه على ممثلكات تبلغ قيمتها نحو أربعة تالنت في مجموعها، فلابد أن ديوجنيس كان من بين السكان البهنسا الأثرياء في القرن الأول.

توقع المرء أن التقارير العامة للملكية المقدمة بناء على أو امر الوالى قامت بتسجيل حيازات الملكية كاملة، غير أن الاستجابة جاءت قاصرة بدرجة قصوى، ولم يُبلغ أصحاب الممتلكات مرة أخرى عن ممتلكاتهم التى سبق التصريح بها من قبل (٢٠). وبصرف النظر عن بيانات الممتلكات التى التى سبق مناقشتها، هناك خمسة سجلات عامة تخص أراضى زراعية، أربعة منها (تشمل ملحقًا لممتلكات سبق الإقرار عنها) وقائمة لقطعتين من الأرض على الأقل (٤٠)، وقدمت أحدثها تاريخا نيابة عن سيدة

⁽٨٣) عن إجراءات ومعارسات إقرارات الملكية راجع (٨٣) P.Oxy LII 3690-1 introd.with refs.

⁽٨٤) PSI VIII 942 في وثيقة PSI VIII 942 في وثيقة PSI VIII 942 فتم الوالد إقرارا نيابة عن ابنه الحدث عن قطعة لأرض ورثها عن والدته، وفي الوثيقة التالية PSI XIII 1322 (إقرار عادي) بيدو ارتباطها بقطعة أرض منتظمة يمتلكها قسمها والد لابنته؛ PSI XV 1532 إقرار عن ميراث من أخ توفي مكون من نصف مسلحة يمتلكها بالمشاع مع مقدم الإقرار.

أنطونينية، تضم قائمة لحقول كروم وحدائق، وأرضاً عليها مبان، وأرضاً غير مزروعة، وساقية مياه، ومصادر للمياه في سكو Sko، بالإضافة إلى معتلكات أخرى بالقرب من قرية مونيمو Monimou تمتلكها مع شريك، وباقى النص غير مكتمل، وربما كان هناك قطع أخرى تضمنتها القائمة في الأصل، ومع ذلك كانت الممتلكات تمثل إلى حد ما قطعة واحدة؛ وكانت معظم أراضى سكو Sko تشترك في حدود عامة، وكانت محاطة من جانبين بأرض أخرى تمتلكها مقدمة الإقرار وشريكها. كما أن مساحة أرض الحديقة في سكو، في نصاب kleros مختلف، كانت محاطة أيضا من جميع المجوانب بأملاكها

لم يكن من الضرورى أن يتوقع المرء أن تضم إقرارات الأراضى الجافة abrochos حيازات الملكية كاملة، فمن اللافت النظر بشكل خاص أن نصف قوائم إقرارات البهنسا عبارة عن أرض متعددة القطع (٢٠١). ويمكن تفسير ذلك جرزئيا بالميل لتكون الحيازات المتعددة بشكل عنقودى (راجع القسم التالي)؛ وربما كانت حالة الفيضان المنخفض تتسبب في ترك عدة أراض في القرية الواحدة أو في القرى المتجاورة بدون مياه كافية للرى، ويسرد الإقرار الذي أدلت به كاليبورنيا هيراكليا عام ٢٤٥

⁽٩٥) وذلك يوضح أن مقدمي الإقرارات يمكن أن يكون لديه ممثلكات أخرى لم تتضمنها الراراتهم؛ والنص هو 3242 P. Oxy. XLV.

⁽⁸⁶⁾ P. Oxy. XII 1459, XLII 3046, PSI Congr. XVII 25, P. Col. Inv. 478. BGU XIII 2234 (ii). P. Oxy. VIII III3 (i) and (ii), XII 1549, اللهي قطعة ولعدة P.Lond. inv 2174 وتشور بردية P.Lond. inv 2174 إلى قطعة ولعدة BGU XIII 2234(i), P. Harr. II 198, P.Oxy. VI 970, and SB XII 11033 are incomplete).

(P.Oxy. XLII 3047) قائمة بحيازات في خمس قرى مختلفة في المركز الشرقي. وكانت كاليبورنيا تمتلك أرضاً على نطاق واسع على نحو غير علاي، ولكن الآثار المترتبة على ضعف الفيضان على الحيازات الصغيرة تكون متشابهة. وهناك بيان معاصر آخر يضم عدة أجزاء في باكيركي Pakerke (المركز الشرقي)، وأرضاً بالمثل في كفر ساتيرو P.Oxy. XLII 3046) epoikion

يجب أن ننظر الآن في نص يشهد درجة ملحوظة من الملكية المجزأة للأرض، حتى في داخل الإقطاعيات Kleroi: وهو عبارة عن قائمة لضرائب من القرن الثالث ترتبط بأرض في بالوسيس Palosis وقرى مجاورة (١٩٠١). إن المعلومات التي يقدمها ضمنت في الجدول رقم ٧. يوجد في العمود الأول الكامل تقريبا فرد واحد فقط من ثمانية من الحائزين على الأرض، وهي زوجة المالك السابق للأرض، وكانت تمتلك قطعة واحدة، وبمتلك الآخرون ما بين قطعتين وسبع قطع. ومن الواضح من مناقشة يوتي Youtie المعمود الثاني غير الكامل (وحتى العمود الثالث المجزأ أكثر) أن هذا النمط هو الذي تواصل في كل الوثيقة. وتعذر رؤية ورثة ابن تسينباوليميس Tsenpaulemis وأنهم قد حازوا جزءًا من الأملاك، وربما حازت تاوريس ابنة بتوليما وأنهم قد حازوا جزءًا من الأملاك، وربما حازت تاوريس ابنة بتوليما في كل من الأرض الخاصة والعامة معا (فيما عدا قطعة واحدة) أنها فرضت في كل من الأرض الخاصة والعامة معا (فيما عدا قطعة واحدة) أنها فرضت بالإكراء pleonasmou basilikes). وتعطى هذه الوثيقة بالتالي انطباعا

⁽⁸⁷⁾ P.Oxy. VII 1044 with L.C. Youtie, ZPE 21 (1967), 1-11.

حيا عن الحيازات المقسمة إلى قطع صغيرة متعددة، معظمها داخل قريسة واحددة، أو حتى داخل الإقطاع kleros نفسه، مثل الأنصبة الأربعة في إقطاع بوليمون Polemon الذي حازه المدعو بيتوزيريس بن هيراكليوس Petosiris son of Herakleos.

ومع ذلك تبدو قائمة هذه الضرائب غير عادية بالمقارنة مع غيرها من معظم أدلة الإقليم الأخرى. وفي إقرار آخر معاصر تقريبا لأرض لم تصلها مياه الفيضان abrochos، وتتعلق إلى حد كبير بقرية بالوسيس Palosis نشهد درجة كبيرة من التجزئة إلى أجزاء صغيرة جدا أكثر مما كنا نجده في بردى البهنسا بصفة عامة (٨٨٨). فهل يمكن أن يكون نمط حيازة الأرض في بالوسيس Ralosis يتطابق مع الحيازات المجزأة بطريقة أكبر ويشكل ملحوظ عن أي مكان آخر في الإقليم؟ وعلى الرغم من أن بالوسيس هي قرية موثقة بشكل جيد نسبيا، فهنا معلومة أخرى صغيرة حول الحيازات هناك. ومع بشكل جيد نسبيا، فهنا معلومة أخرى صغيرة حول الحيازات هناك. ومع نلك، يوضح سجل واحد لبيع أرض على الأقل كيف أن مثل هذه الدرجة من التجزئة يمكن أن تتطور تدريجيا ضمن الإقطاعيات الهلاه التي كانت أكثر ترابطا في بداية العصر البطلمي فقد باع كاهن الأخيه أورا من واقع ست أرورات في إقطاع أندرونيكوس Andronikos كانت يمتلكها بالاشتراك مع البائع وآخرين (٨٩). يمكن المرء استدعاء تحليل في تقسير ذلك وهو الوضع

⁽٨٨) P. Oxy. VII 1044 and XII 1459 مع حساب ٣٣% لقطعة أرض لكل من أرورا، لكنها تمثل لفقط 1.4% من كل القطع المعروفة.

P.Oxy. I 46 (^٩) بمصدر أخر عن بالوسوس Palosis قام برونيتي بتجميعة: Pruneti.l centri obitati, 134f.

الاجتماعى المتدنى للأفراد المدرجة أسماؤهم، فمن المحتمل أن الجميع كانوا قروبين، بينما كان معظم ملاك الأراضى الذين ثبت وجودهم فى إقليم البهنسا من سكان عاصمة الإقليم (٩٠٠). وكان من المتوقع وجود قروبين بالتأكيد يمتلكون أراضى بمتوسط أقل من سكان عاصمة الإقليم، على الرغم من أنه ليس من الواضح أن أراضيهم أيضا يمكن أن تكون أكثر تجزئة،

ويقف ضد كل من التفسيرين السابقين أنه يمكن الاعتراض عليهما، بأن هناك وثائق أخرى تشهد بوجود مستويات ممائلة من التجزئة (على الرغم من وجود أنصبة بمتوسط مساحات أكبر نسبيا) من ممتلكات امتلكها سكان عاصمة الإقليم نقع في مكان آخر من الإقليم، ولا سيما في بعض المبيعات، 'ووصية تارابيسيس testament Taarpaesis'(11). هل تمثل مثل هذه النصوص وقوائم الضرائب المستوى الحقيقي للملكية المجزأة في جميع أنحاء الإقليم بين جميع شرائح المجتمع، وهو المستوى الذي تم حجبه من قبل فئات أخرى من الوثيقة؟ إن عقود الإيجار بوصفها مصدرا مهما ووفيرا كدليل عن حجم الحيازة، تشير بالتأكيد عادة إلى حيازات أكبر ولكنها أصغر كثيرا في حجم تجزئتها much less fragmented holdings). ويمكن أن يحجب في حجم تجزئتها much less fragmented holdings).

⁽٩٠) لم يوضح وضع الملاك status في النص، ولكن لاهظ أن الملموظة في العمود الأول، السطر ٢٦ تم الحجز على الأرض لصالح ضريبة لمكان العاصمة، مما يؤكد بأن المالك المقصود كان ينتمي الي وضع اجتماعي مختلف.

P. Gen. II 116 (Pela), P. Küln II 100 ؛ (قرى مغتلفة في المركز الأدنى) P. Coll. Youtie I 65 (11) وقرى مغتلفة في المركز الشرقى)؛ راجع أيضا بيان كالبورنيا عن أرض غير مروية (21) Calpurnia Heraklia P. Oxy XI.II 3(147)، n. 95 helow.

⁽٩٢) راجع القصل السابع، المبحث الثانث (أ). و تستحق رقد 2 أنناه،

بالفعل أوصافهم غير الدقيقة نسبيا للأرض أحيانا المستوى الفعلى التجزئة رغم أن بعض عقود الإيجار تشير صراحة إلى وجود أكثر من قطعة واحدة في الإقطاع kleros الواحد (١٣٠). إن أرضا أجرت بعقد إيجار يمكن أن تكون في الحقيقة مجمعة (موحدة) أكثر من التي يزرعها ملاكها، وخصوصا ملاك القرية، وعندما وصلت العوائد إلى قمتها في منتصف القرن الثاني فلابد أن هامش ربح المستأجرين (الملتزمين) كان محدودا لدرجة أنهم كانوا في حاجة لزراعة مساحة مناسبة بأكبر قدر ممكن من الكفاءة حتى يتمكنوا من الحصول على عائد له وزنه.

نستتج مبدئيا أنه ليس هناك سبب لاعتبار أن دليل النفتيت الشديد في ضرائب بالوسيس Palosis يعد أمرا شاذا بالنسبة الملاك من فلاحى القرية (ولبعض حائزى الأرض العامة)، أو حتى بعض ملاك عاصمة الإقليم؛ لكن ذلك لا يمثل طراز ملكية الأراضى الوحيد. فملاك الأراضى من فئة أثرياء عاصمة الإقليم، وخاصة فئة المؤجرين كانت أملاكهم تشمل مساحات كبيرة موحدة؛ فاذلك وحتى هذه كانت تتكون من قطع مجزأة غالبا إن لم يكن عادة، فحيثما تسب المصادر الموجودة لدينا قطعة أرض خاصة لأحد الأفراد يجب أن نتفهم دائما أنها المصادر الموجودة لدينا قطعة أرض خاصة لأحد الأفراد يجب أن نتفهم دائما أنها ربما لا تمثل سوى جزء من المجموع الكلى لممتلكات أرضهم.

⁽⁹³⁾ e.g. PSI I 1072, P. Harris.II 224, and esp.P. Ryl.IV.683

ه تكوين حيازات الأراضي The Composition of Landholdings

إن تقتت حيازات ملكية الأرض التي شهدناه في الجزء السابق، كان ظاهرة شائعة، رغم أنها لم تكن تمثل ظاهرة عامة بالنسبة لمساحات جميع الملكيات من كل الأحجام، لكن يبدو أيضا أنها اتخذت أشكالا مختلفة. امتلك بعض الملاك مجموعة من قطع الأراضى الصغيرة داخل منطقة واحدة؛ ولكنُّ هذاك سببًا وجيها للثقة في الدليل الظاهر في مصادرنا عن وجود مساحات أخرى كبيرة موجدة. وهذه أيضنًا غالبًا ما شكلت جزءًا من حيازات ملكية فردية. لذلك فإن الملكيات المجزأة في حاجة لمزيد من الفحص، الاكتشاف أولا: إلى أي مدى يمكننا أن نرى وجود صلة ثابتة ما بين الحجم الإجمالي للملكية وأحجام الأنصبة الفريية التي تتكون منها، وثانيا، إلى أي مدى يمكن أن نستشف الطريقة التي تتاثرت بها الأجزاء المكونة للملكيات: وهل اختلفت الضياع الكبيرة كثيرا عن الملكيات الصغيرة من حيث امتداد انتشارها الجغرافي؟ وللأسف فإن معظم الأدلمة الباقية تتعلق بنصاب واحد، مواء أكان جزءا من الملكية أو بكاملها، فإن عينة الأدلة المستخدمة في فحص أحجام القطع - أدلة - صغيرة: فمن بين ثلاثين حالة، تتضمن منها ثماني حالات من بردي البهنسا P.Oxy. VII 1044 col. I (راجع جـدول رقم ٧). وهذاك معلومات أوفى متاحة عن المواقع، لا سيما من مجموعات الوثائق التي تشير إلى مالك واحد للأرض.

(أ) العلاقة بين حجم النصاب لحجم الملكية الكلية

The Relationship of plot Size to Total Landholding Size

لم تمثل الملكيات الكبيرة ببساطة مجرد عدد كبير جدا من القطع الصغيرة، على الرغم من أن عدد المكونات تتجه لزيادة الحجم الكلي للملكية، وكذلك بالنسبة للحجم المتوسط لمكوناتها. وبمعنى آخر كان الحجم المتوسط للوحدات الفردية لممتلكات مجزأة يمثل عاملا مهما في الحجم الكلى لحيازة الأرض كما كان الوضع بالنسبة لعدد القطع. وفي الناحية الأخرى لم تكن أحجام القطع تقترب بشكل دقيق من ذلك المعدل؛ فقد كان إجمالي أكبر حجم يمثل نسبيا بوجود واحدة أو أكثر من القطع الكبيرة نسبيا بالإضافة إلى بعض قطع صغيرة جدا، ويمكن ملاحظة هذا النمط حتى بين حيازات صغار القرويين المسجلة في الجدول رقم (٧)، وبوجه خاص ضيعة تتيفيرسويس Tnephersois التي تكونت من قطعة واحدة من عشر أرورات بالإضافة إلى ست قطع مساحتها الكلية أقل من أربع أرورات. وعلى الجانب الآخر فقد تم بيع مزرعة فيما يبدو كوحدة واحدة تتكون من ١٨ قطعة منفصلة، قسمت فيما بعد إلى أجزاء koitai بلغ حجم مساحة خمسة منها أقل من أرورا واحدة. وإحدى عشرة أخرى منها بلغت مساحتها أقل من ثماني أرورات. وقطعة أخرى بلغت مساحتها ٤٨ أرورا كانت تقدر فيما يبدو بأكثر من نصف مساحة الضيعة بأكملها التي بلغت مساحتها ٨٤ أرورا(١٤). وغطى

المسلحة ورد. P. Coll. Youtie 165 (9٤) بلغ إجمالي المسلحة ودر. P. Coll. Youtie 165 (9٤) بلغ إجمالي المسلحة الأنصبة من $\frac{2}{3}$ الرورات، ونتراوح مسلحة الأنصبة من $\frac{2}{3}$ اللي $\frac{2}{3}$

إعلان كالبورنيا هيراكليا Calpurnya Heraklia عن أرض لم تصلها مياه الفيضان abrochos عدة مئات من الأرورات، وصفت بأنها لم نقسم إلى أقسام، ولذلك يحتمل أنها كانت وحدة واحدة، بالإضافة إلى مساحات عديدة أصغر $\binom{(1)}{2}$. كانت ضبيعة كلوديا إزيدورا التي تدعى آبيا، التي لا بد أن مجموع حيازتها يقدر بالمئات بل ربما بآلاف الأرورات من ضمنها مساحة قليلة الأهمية لمساحة $\frac{1}{2}$ أرورا تم تأجيرها لفلاح بعد مصادرة ممتلكاتها (SB XVI 11403).

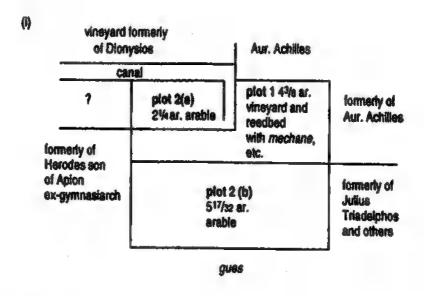
وتظهر بعض الممتلكات من الجانب الآخر، استقطاب أقل بين أكبر وأصغر مكوناتها، وبيعت مساحة بلغت حوالى ٢٥ أرورا عام ٢٤٧، من بينها منازل في البهنسا وعدة مساحات من أرض زراعية وأرض كروم في بيلا pela تكونت من عشر قطع تتراوح مساحتها بين $\frac{7}{16}$ 1 و $\frac{1}{2}$ 6 أرورا في المنطقة، تكونت واحدة – أخرى – منها من قطعة بلغت مساحتها $\frac{29}{32}$ أرورا تم نقسيمها بين أربع وحدات مختلفة محددة بجوار بعضها sphragides عراجع شكل ٢). وعدد آخر من حيازات متواضعة الحجم (بين ١٠-٥٠ أرورا) تكونت من قطعتين أو ثلاث قطع متساوية في الحجم

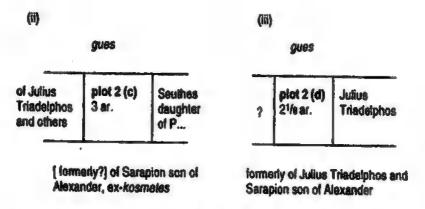
⁽٩٥) P.Oxy. XI.II 3047: بلغت إجمالي المساحة أكثر من ١,٧٠٠٠ أرورا، تضم مساحة 3 أرورا أورا تضم مساحة 3 أرورا في شوينيسوبيس Thmoinepsobthis كلاهما "غير مقسمتين" لأرض كروم سابقا؛ وكما علق الناشر فإن تعبير 'agouotometou' يعني فيما يبدو أن الأرض لم يسبق تقسيمها بالجسور العادية والقنوات.. إلخ. ويظهر أن المسلحات الفردية التي كانت مسجلة في سخويبيس Schoibis وأزورونوفيريس Osoronopheris أصغر كثيرا؛ وبلغت أقل مسلحة أرورا أومن أرض تم بيعها بسعر محدد hypologos في شويناكوميس Thmoinakomis.

تقريبا، ولا يوجد بينها أى قطعة مساحتها أقل من أرورا واحدة (١٠). وتقع معظم الحيازات المتعددة فى عقود الإيجار فى إطار هذا النمط (راجع الأمثلة الملحق رقم ٢). وعلى ذلك فرغم أن درجة الاستقطاب بين المساحة الكبيرة والصنغيرة يميل بشكل عام للزيادة مع الحجم الكلى المحيازة، فلم يكن هذا النموذج عاما على أى حال، وقد تكون الحيازات من جميع الأحجام ذات تركيب مختلف تماما.

إن التفتيت الحاد الموجود في بعض الوثائق جاء نتيجة سلسلة من انتقال الملكية وتقسيماتها، التي كان الاعتبار فيها للتوزيع العادل الممتلكات بين الورثة أو الحاجة لاغتتام الغرصة للشراء، كما نشأت في المقام الأول فيما يبدو من الرغبة في تكوين أملاك ذات شكل طبيعي مُحدد. حيث تمكنت أراضي الاستيطان (التي كانت تمنح في الأصل المقطعين البطالمة بمساحات تتراوح من ٣٠ أرورا فصاعدا، كانت في معظمها إن لم تكن كلها موحدة) من الهروب من عملية التقسيم هذه، فقد ظلت تتكون من مساحات واسعسة؛ وكانت الأراضي التسي تكونت دائما من جزء من ضبيعة كبيرة تكون جزءا كبيرا من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من ضبيعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من ضبيعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من ضبيعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في المركز الغربي من ضبيعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في الموكز الغربي من صبيعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في الموكز الغربي من صبيعة إمبراطورية، بل من أراضي كالبورنيا هيراكليا في الموكز الغربي من صبيعة إلى ويمكن أن تشمل مساحات أخرى كبيرة جدًا موحدة جنبا إلى حيث مع وحدات صبغيرة أخرى ربما تكون مكتسبة بطريقة مجرأة.

و.g. P. Oxy. II 265 (۹۹) ومنحت مسلعة $\frac{1}{2}$ 27 أرورا كنوطة زواج تتكون من ثلاث قطع: 10 أرورات، $\frac{1}{2}$ 10 أرورات، $\frac{1}{2}$ 10 أرورات، قرض يتكون من $\frac{1}{2}$ 10 أرورات، 4 أرورات، $\frac{5}{4}$ 1 أرورات، 4 أرورات، $\frac{5}{4}$ 7 أرورات) ؛ راجع أيضا 3046 P. Oxy. XLII 3046.





A schematic reconstruction of some of the parcets sold by Aurelia Germania in AD 247, with neighbouring properties (*P. Gen.* II 116, tines 10-25). The topographical relationship of plots 2(c) and 2(d) to one another and to the other plots cannot be inferred from the text, unless the same *gues* is referred to in all three cases.

Fig. 2. The kleros of Eubios near Pela

شكل ٢: نصاب kleros يوبيوس Eubios بالقرب من بيلا Pela

(ب) الوضع النسبي لمكونات حيازات الأراضي المجزأة

The relative Location of the Component Parts of Fragmented Landholdings.

إذا ما نظرنا في مزيد من التفاصيل لمكونات حيازة الأرض التى نكرت للتو في بيلا (PelaP.Gen.II 116)، نلاحظ أنه برغم من الإحساس أن هذه الأرض كانت مجزأة بشدة في ١٣ جزءًا منفصلاً، فإن كثيرًا منها كان في الحقيقة قريبا من بعضه البعض: كانت جميع الأراضي في الأربعة أقسام المتجاورة sphragides، وربما كانت قطعتان اثثتان على الأقل من القطع الأخرى نقعان (راجع شكل ٢) في إقطاع kleros يوبيوس Eubios، وفي الواقع لم تتجاور أكثر من أربع قطع معا، وربما قطعتان فقط كانتا مشتركتين مع بعضهما بعضا، بالإضافة إلى قطعة واحدة لم تكن ضمن إقطاع kleros ومن المثير للاهتمام أن توجد قطع صغيرة عديدة 'مجمعة' تتكون من أملاك باعها أحد ممكان عاصمة الإقليم (بيدو أنه كان ثريا جدا) لآخر، وكان يجاورها عدد من ملاك الأراضي المهمين. ووردت الإشارة في وقت سابق يجاورها عدد من ملاك الأراضي المهمين. ووردت الإشارة في وقت سابق من هذا الفصل إلى حيازات 'مُجمعة' مماثلة خاصة بالقروبين. كيف كان نلك من هذا الفصل إلى حيازات 'مُجمعة' مماثلة خاصة بالقروبين. كيف كان نلك من هذا الفصل إلى حيازات 'مُجمعة' مماثلة خاصة بالقروبين. كيف كان نلك من هذا الفصل إلى حيازات 'مُجمعة' مماثلة خاصة بالقروبين. كيف كان نلك أن مدئ أدت القطع المجزأة إلى زيادة إجمالي حجم مساحة الضيعة؟

يجب أن نكون على حذر منذ البداية من إمكانية وجود تحيز في الدليل، فوثيقة واحدة قد تضم أجزاء تقع في قرية واحدة أو في مركز واحد فقط، وتتجاهل أملاك أخرى يحوزها نفس المالك في مكان آخر، ما دام أنها تقع خارج اختصاص - الموظف - المسئول الذي قام بكتابتها. وعلى ذلك قد

تظهر الحياز ات بشكل أكثر تجميعا عما كانت عليه في الواقع. ومع ذلك فإن نموذج كاليبريا هيراكليا يدل على أن هذا التحيز قد يكون أقل انتشارا مما كان متوقعا. فقد ضم إقرارها عن الأرض غير المروية (P. Oxy. XLII 3047) abrochos، الذي أرسلته إلى كاتب القرية Komogrammateus المختص بحي فوبوا Phoboou في المركز الشرقي، قائمة لمساحات واسعة من الأرض محددة كلها بخمس قرى في ذلك المركز. ولكن إذا فرض أن هذه الوثيقة هي المصدر الوحيد كدليل عن ممتلكاتها، فمن الطبيعي أن يخلص المرء أن ممتلكاتها التي تدخل في نطاق اختصاص هذا الموظف المسئول إنما كانت تمثل فقط جزءا من مجموع ضياعها، وأن تلك الممثلكات كانت أكبر وأوسع انتشارا في أرجاء الإقليم. ومع ذلك فنحن نعرف من استجابتها لأمر أصدره القاضي iuridicus بخصوص إقرار تصرح فيه عن كل القمح الخاص المخزون في البهنسا أو في أي مكان آخر في الإقليم P.Oxy. XLII 3048، كما أننا نعرف أن مخزون كالبورنيا من الغلال كان يُحفظ في قرى المركزين الشرقي والأنني فقط، مما يوحي بوجود ضياعها في هنين المركزين، بينما يصدُق القول بأن الإعلان عن الأرض التي لم يصلها الفيضان abrochos يُعطى صورة جزئية عن مدى ممتلكاتها(٩٧)، فإن الانتشار الجغرافي لكامل حيازتها في الإقليم كان رغم ذلك محدودا أكثر مما يظن المرء.

⁽٩٧) وخصوصا المغزن ktesis الذي يقع بالقرب من سويس Souis في المركز الأدني الذي كان يعسم أكبر مغزون القمح ذكر في بردى البينسا 3048 P.Oxy. XLII بمثل عند المفرن المفرن المفرن المفرن المفرن المفرد في ضيعتها، أم أنه يمثل جزءا - قسما- كان معظم تركيزه على زراعة القمح بدلا من زراعة الكروم؟

يقدم عدد آخر من أسر ملاك الأراضي الأثرياء، الذين سبق مناقشة ممتلكاتهم بالتفصيل من قبل (المبحث الثاني أعلاه) حالات مفيدة لدراسة انتثـار الملكيـات. من المعـروف أن كلا من تيبيرى جولى ثيونيـس المعتلالة Tiberii Julii Theones وكلوديا إزيدورا المعروفة بآبيا Claudia Isidora alias عرفتا بأنهن يمتلكان ممتلكات في أقاليم أخرى، وكذلك في أكثر من جزء من إقليم البهنسا، وانتشرت ممتلكات كلوديا إزيدورا على أكثر من أربعة مراكز على الأقل، بالإضافة إلى منشأة كبيرة في الولحة الصغرى، وضيعة في الفيوم كانت تنتج الزيتون والعسل(١٩٠١). كانت كل من أملاك ومشاركات أسرة سار ابيون الذي يدعى أبوالونيانوس الانتهازية عبر أجيال مختلفة تبدو مركزة في جزأين من المركز الأعلى حول سكو Sko وخوسيس Chusis الكن المدفوعات لتالاو Toka وتوكا Toka وسنيبتا Senepta (عن يودايمون، وهي أخته) ووديعة في سيرفيس Seryphis ربما تعكس ممتلكات أخرى تتاثرت في ثلاثة مراكز مختلفة أدا).

إن حساب الضرائب في مدى ثلث قرن قد يشير إلى ضيعة واحدة مع أجزاء في كل مركز في الإقليم؛ فإنه يسجل بالتأكيد 'أرضًا باسم' ساراس Saras وأسرته في معظم المناطق (P. Oxy. XVII 2129)، وأحيانا نكون الإشارات الوجيزة في الإيصالات الرسمية في بعض الأحيان كافية على التدليل بأن ممتلكات ما واحدة قد تكون قد لنتشرت على عدة مراكز؛ ولو أنه

⁽⁹⁸⁾ P.Oxy. In nn.53-6,and P.Oxy.VI 919.

⁽⁹⁹⁾ See above, n. 40.

في هذه الحالة، يكون من الصعب الحصول على أي فكرة عن مدى اتساع حجم مكونات الممثلكات (١٠٠٠). تم توفير مزيد من التفاصيل لتقسيم ممثلكات في إقليمي البهنسا وهيرموبوليس، وتوجد قائمة تضم أرضا في خوسيس Chusis (المركز الأعلى) وإيبون خوسيوس Chuseos على الحدود بين الإقليمين، وحدائق كروم في تولتيس أرتاباتو Tholthis Artapatou (الوسطى)، وعدة قطع مؤجرة لملتزمين في بايميس Paimis وأنتيبيرا بيلا Antipera Pela 200 (المركز الغربي) (P. Oxy. XIV 1637). وفي حالة أخرى، امتلكت امرأة ثلاث حدائق كروم ampelika ktemata بالقرب من قرى سینیبتا، سیننیلو وسیناری Senekleu and Sinary Senepta، کانت تقع کل واحدة منها في مركز مختلف. (PSI X 119) ويبدو أنها كانت في الأصل تمتلك الأولى منها فقط، وورثت الاثنتان الأخريان من خلال وصبية زوجها. ولم يُسجل كيف كانت تدار الأملاك، ولكنها كانت وحدات قائمة بذاتها بوضوح، كل واحدة منها لها كفرها epoikion وألحق بكل منها قطعان من الأغنام والماشية على هيئة ملكية مشتركة مع مالك الأرض وأخرين، والتي يبدو أنها أديرت بواسطة رعاة مستأجرين.

إن طريقة إدارة الممتلكات المنتائرة وثيقة الصلة بفهم لماذا كانت الظاهرة قابلة للاستمرار. فإذا قام المالك بالتعامل الكامل من خلال المديرين، تكون الاستفادة أقل عند حصر نطاق الملكية بالكامل ضمن منطقة واحدة محدودة، لاسيما إذا كان مكون كل قسم كبيرا بما فيه الكفاية لتكوين وحدة

⁽¹⁰⁰⁾ P. Oxy. XX 2271, XL1 2968, PSI XII 1262.

إدارية واحدة. وكان يمكن تأجير الوحدات الصغيرة، حيث إنه لم يكن يهم كثيرا ما إذا كانت هذه الوحدات نقع على بعد عدة أميال قليلة من قطعة أخرى من الممتلكات أو تكون على الجانب الآخر من الإقليم. كان السبب الأكبر كما نلاحظ في الأقسام المجمعة لأملاك كبيرة يرجع إلى فرص الشراء المتاحة، ويرجع أيضا إلى القرار الواعي للحد من انتشار أراضي الضيعة. فبينما كان ملاك الأراضي الأثرياء يغتنمون فرصة للحصول على أملاك مجاورة لممتلكاتهم، فإن فرصة الاستثمار في أملاك منفرقة ومنتشرة على نطاق واسع يمكن أن تكون مقبولة على حد سواء، كما توضحها محاولة المزايدة لشراء سبع قطع من الأراضي المحدد سعرها hypologos في القرن الأول في قرى مختلفة أو كفور epoikia كانت تنتشر على ثلاثة مراكز على الأقل (۱۰۰). وبعد قرنين من الزمان كان لسيرينوس المدعو سارابيون الأقل (۱۰۰). وبعد قرنين من الزمان كان لسيرينوس المدعو سارابيون ومع ذلك، فمن المثير للاهتمام أن ممتلكاته تركزت في بايميس Paimis التي Paimis كانت قريبة بشكل مربح من العاصمة (۱۰۰).

يمكن توقع أن تكون أنصبة الأرض الخاصة بالأفراد المنشغلين أكثر في زراعة الأرض يوما بيوم من كل من القروبين وعدد كبير من سكان عاصمة الإقليم _ أن تكون_ منتشرة على نطاق أقل اتساعا مما كان الوضع عليه بالنسبة لمعظم الملاك الغائبين ورجال الأعمال، وتناسب هذا النمط

⁽¹⁰¹⁾ P. Köln III 141; contrast P.Oxy. XXXVI 2723, P. Turner 24,

⁽¹⁰²⁾ See Ch.V.I 4. with nn. 51-3, ch. VII § 7, with note 191.

بطبيعة الحال مع قائمة الضرائب لملاك الأراضى القروبين في بالوسيس والقرى المجاورة (القائمة رقم ۷). وتشير قائمة أطول المنفوعات الضرائب أنه ما بين ربع وثلث هؤلاء الذين قاموا بدفع مستحقات القرى، فعلوا ذلك نيابة عن قريتين على الأقل، مع أن ذلك بتضمن فقط أشخاصا قاموا بدفع المستحقات عن طريق بنك، لذلك فمن المحتمل أنها لا تمثل ألوان الطيف الكامل لملاك القرية (۲۰۰۱). وعندما كان يوجد ملاك أراض من سكان عاصمة الإقليم في تجمعات عنقودية في قرية أو قريتين، فربما يكون في ذلك إشارة إلى أنهم كانوا بنحدرون من سكان واحدة من هذه القرى. وعلى سبيل المثال، كان من ضمن تركة تاربيسيس التي تدعى إيزيدورا Taarpaesis alias Isidora كان من عاصمة الإقليم والمستحقات أيضا مساحات خالية وحديقة؛ وكانت أرضها المزروعة نقع حول فابو، المجاورة لبوسومبوس أريستوماخوا Posomopous المركز المشرقي (Ophis القرى كانت نقع في المركز الشرقي (P. Köln II 100).

يوجد مثالان آخران مثيران للاهتمام. كلاهما يخص أسرتين من عائلات عاصمة الإقليم، ومن الواضح أنهما كاننا من الأغنياء نسبيا، ولكنهما كاننا بعيدتين عن كونهما ضمن كبار ملاك أراض كبيرة المساحة. وكانت أملاك سارابيون Sarapion وإكساكون Exakon وهما ابنا هيروديس sona of Herodes التى تشمل على بضع أشجار زيتون، ومعصرة زيت،

Senepta بيدو أن كثيرا من القرى في هذه القائمة وخاصة سينينا P.Oxy. XLIV 3169 (۱۰۳) وسينيس Senao (كليهما في المركز الأوسط)، وسيناو Senao (في المركز الغربي) كانت تقع قريبة من بعضها.

وأغنام وماعز، يبدو أنها كانت تتركز في بسوبنيس Psobthis في المركز الأوسط. وفي سينيبنا Senepta التي كان يحوز سارابيون فيها أرضنا عامة أجرها من الباطن لقروى، كما قام بمزيد من التعاملات مع قرويين أخرين، من المحتمل أنها كانت ملتصقة بها. بيد أن سار ابيون كان على استعداد للقبول كضامن لقرض لأرض في بيلا Pela في المركز الشرقي؛ وهي عمليات مربحة لم تقتصر على المنطقة التي وجنت فيها أماكه الموروثة(١٠٠). ويبدو أن ألين ابنة كومون Aline d. of Komon وزوجها منيسيثويس Mnesitheos قد حصلا على موردهما للدخل خلال فترة بلغت ٣٥ عاما من حيازات متعددة، كانت بعيدة ماديا وتم استغلالها بأشكال مختلفة من الحيازة (الإيجار - الالتسزام): فحصل منيسيثيوس Mnesitheos وشريك له على أرض بالإيجار في تولنيس Tholthis في مركز تمويسيفو Thmoisepho! وتمتع بالحصول على استثناء من الضرائب كمستأجر (كملتزم) لضيعة كلوديوس الإمبراطورية Imperial ousia of Claudius؛ وقامت ألين Aline بدفع ضرائب عينية (لابد أنها بخصوص الوفاء بضريبة أرض) عن كير كبورا Kerkeura (في المركز الأوسط)، كما دفعت كذلك حبوبًا لمحصل ضريبة الغلال sitologos في سينوكوميس Senokomis (الشرقية) عن نفسها عن طريق مزارع دولة georgos من سيرون Syron (السفلي)(١٠٠٠).

[.]B. E. Nielsen, BASP 29 (1992), 157 في مناسبة في 157 (1018) B. E. Nielsen, BASP 29 (1992), الم جمع المصادر بطريقة مناسبة

⁽۱۰۵) يضم الرشيف كومون P.Oxy. I 48. XXXVIII 2834-46 (Komon واجع:

E. G. Turner, 'Archive of Komon', Proc. XII Int. Cong. Pap. 485-9, J.E.G. Whitehorn, Two Notes on the Archive of Komon', ZPE 45 (1983), 254-6.

النصوص المستعان بها هنا مأخوذة من . P.Oxy. XXXVIII 2836-41.

توحى مثل هذه النماذج بأن إجابة متناقضة يجب أن تعود إلى السؤال عن كيف كان الانتشار الجغرافي للأملاك يرتبط بمساحتها الإجمالية. من الواضح أننا يجب أن نتوقع أن أملاكا تبلغ مساحتها عدة آلاف من الأرورات نقع على حاقة أملاك لا تتجاوز مساحتها عشر أرورات؛ والأمر الأكثر مفاجأة كيف أن عديدًا من الممتلكات المتواضعة كانت تشتمل على قطع ليست متناثرة فقط في قرية أو في عدة قرى قريبة جدا، بل نقع في قرى بعيدة نسبيا، لم تكن 'الضياع الكبيرة' فقط هي التي انتشرت على عدة مراكز متعددة. فعمليات نقل transfersgiro القمح بين الصوامع على نطاق واسع في مناطق مختلفة من الإقليم كانت جزئيا (إن لم تكن بالكامل) نتيجة لحاجة ملاك الأراضي لدفع ضرائب الأرض في أماكن منفصلة تماما(١٠٠١). ومع نلك فيجب مرة أخرى السماح بانحياز دليلنا أكثر نحو ملاك ذوى العقلية للتجارية'، الذين خلفت معاملاتهم وثائق مكتوية. إن غالبية صغار ملاك الأراضي وهم عمليا الذين ينتمون إلى قرويين كانوا أقل تمثيلا في بردى البهنسا، ربما كانوا مبعثرين تماما في أنحاء المنطقة لقرية واحدة، ولم يكونوا البهنسا، ربما كانوا مبعثرين تماما في أنحاء المنطقة لقرية واحدة، ولم يكونوا منتشرين في أجزاء منقرقة من الإقليم.

⁽١٠٦) ذهم دليل الحساب الطويل من صومعة سينارى Sinary بالإيصالات العديدة من صومعة الفلال لأدرك وجدت في البينسا (١٠٥) P.Oxy. XLIV).

الفصل الخامس وراثة الأرض

The Inhertance of Land

Introduction 30436 1

كانت الأملاك في مصر الرومانية، مثل غيرها في باقى أنحاء عالم البحر المتوسط تنتقل في المقام الأول من جيل إلى الجيل التالى من خلال التعاقب الوثيق لذوى القربي، نص قانون الميراث بدون وجود وصية على قواعد عامة للتعاقب عند الوفاة؛ لكن معظم الناس، رجالا ونساء، كانوا مخاطبين قانونا بكتابة وصية لتعديل أو تجاوز لقواعد الميراث بدون وصية. لم يكن نقل الملكية الموروثة بحتاج تنفيذها إلى انتظار وفاة مالكها السابق، وكان يمكن للأباء اختيار تقسيم أملاكهم بين أطفالهم خلال حياتهم، ومرة أخرى كان هناك حاجة لكتابة وثيقة لمثل هذا النقسيم ليصبح له قوة قانونية. لم يستخدم القانون المصرى على عكس القانون اليوناني والروماني من الناحية النقليدية معيارًا معينًا لعمل شروط وثيقة الميراث الفردى؛ بدلا من عقود الزواج التي غالبا ما تضمنت شروطا للتصرف النهائي في ممتلكات الزوجين لورثتهم. ونتج عن النداخل بين العادات المصرية واليونانية في العصر

الرومانى أن تضمنت عقود الزواج شروطًا مشابهة كتبت باللغة اليونانية. وبطبيعة الحال نتج أبضا عن ممارسة منح البنات دوطة، انتقال ثروة الوالدين إلى الجيل الأصغر قبل وفاتهم. وعلى ذلك سوف بشمل هذا الفصل ليس فقط التعاقب عند الموت، بل كيف يرتبط ذلك بمعان مختلفة متعددة، خاصة في ظروف الزواج الذي كان يتم عن طريقه انتقال الملكية إلى الأجيال القادمة.

يعد الميراث في مصر موضوعًا معقدًا، ليس فقط بسبب العيش المشترك والتفاعل بين ثلاثة أنظمة قانونية، وعلاوة على ذلك تم تحقيق أكبر قدر من الاتساق على حساب التغييرات القانونية وممارستها التي ساهمت فقط في مزيد من التحقيد في الأدلة التي لدينا، وأيضا هناك تساؤل في الحقيقة عن مدى ما يبدو من تغييرات كبيرة مثل منح الجنسية الرومانية في كل أنحاء الإمبراطورية، لقد سارع دستور أنطونينانا Conistitutio Antonininana في الأدلة العمل بالقانون القديم واستبداله بالقانون الروماني (۱۱)، تؤرخ معظم الأدلة المستخدمة هنا في الفترة السابقة على صدور الدستور الدستور Conistitutio وهي خاصة بشعب لا يملك الجنسية الرومانية Roman cizenship ولا أيًّا من Aiguptioi ولم المدن الإغريقية القليلة في مصر؛ لقد استخدم المصريون Aiguptioi

⁽١) مصادر علمة، Montevecochi, La papirologia (Turin, 1973), 207f عن العلاقة بين الأنظمة القادونية الثلاثة المختلفة

E. Seidl, Rechtsgeschicht Ägytpens Als romische Provinz (Sankt Augustin, 1973), 15ff., and refs on p.30.

وعن دستور أنطونينانا Conistitutio Antonininana، وتوابعه القانونية، راجع: J. Modrezejewski, "Bibliographie de papyrologie juridique, 1972-1982, part IV, Archiv. 34 (1988), 79-136, at 92-5.

سواء أكانوا من عاصمة الإقليم metropolis أو من إحدى قرى الإقليم خليطًا من القانون المصرى والروماني^(٢).

كانت الوصايا الرومانية من البهنما نادرة في مصر قبل صدور الدستور Conistitutio، وهي تعكس صغر حجم المواطنين الرومان في المدينة، قام رجل محرر يدعي تيبريوس كلوديوس الإسكندر Ti. Claudius قام رجل محرر بدعي تيبريوس كلوديوس الإسكندر Alexander، بجعل زميلة له محررة وريثة له من الدرجة الأولى، وابنها من الدرجة الثانية، وترك مبلغًا ماليًا صغيرا أوصى به لزميل له محرر (٦)، وترك موصى روماني آخر يدعي كلوديوس يوليوس ديوجنيس C. Julius Diogenes مورثة مشتركين بأنصبة متساوية مكونة من ثلاثة أبناء وامرأة، هي زوجته في أغلب الظن (١)، لا يوجد مثال يسجل الملكية موضوع الوصية، وكان للدستور أثر مباشر على شكل وصايا الولاية؛ فعندما سمح سغيروس الإسكندر

⁽²⁾ R. Taubenschlag, The law of Greco-Roman Egypt in the light of the papyri, 332BC- 460 AD 2nd edn. Warsaw, 1955, 2ff. J. Mélèze-Modrezejewski, La "loi des Egyptiens": le droit grec dans l'Egypt romaine". Proc. 18 Int.Congr. Pap.ii, 383-99.repr. In droit imperial et traditions locales dans l'Égypte romaime (Aldershot, 1990).

الذي يدعى أن ممارسة القانون المصرى موصوفة في العبارة التالية (νόμοι τῆς χώρας δίτου εδρον قانون الريف) أو νόμοι των Αἰγυπτίων (قانون المصريين) الذي تظهر قيه في الواقع إشارات تشير إلى أصله اليوناني أكثر من الأصل المصرى.

P. Oxy. XXXVIII 2857. L. Miliardi Zingal, I testament romani nei papyri e nelle tavolette (٣) وعادة لنشر جميع الرصاليا الرومانية في مصر من بينها التصويبات الأخيرة للنصوص.

⁽٤) P.Oxy. LII 3692 تعطى المكتمة مصادر كاملة عن الوصايا في البردي في مصر الرومانية؛ راجع أيضا، Modrzeyewki. 'Bibiographe Juridique', IV, 124

Severus Alexander أن تكتب الوصايا باللغة اليونانية، سرعان ما كان هناك إعادة كتابة الوصية باليونانية من حيث الشكل والمضمون واللغة (٥)، وفي غياب الضلاحية، ينبغي أن تفترض في المناقشة التالية الإشارة إلى القانون كما كان ينطبق على كتلة السكان الإغريقية المصرية في الإقليم.

إن القاعدة الأساسية للميراث بدون وصية في مصر معروفة بدرجة معقولة من اليقين، وتم استكمال الشكل العام الذي قدمه كريلار Kreller معقولة من اليقين، وتم استكمال الشكل العام الذي قدمه كريلارث شكلاً وتعدلت تفصيلاته، لكن دون تنقيحات جوهرية (۱). واتخذ تقسيم الميراث شكلاً نهائيا حصلت فيه الإناث على أكبر قدر من حقوقهن في التعاقب بنفس الدرجة مثل الذكور الوارثين، وكانت حقوق الإرث من الإناث أيضا هي الحقوق نفسها من الذكور؛ وعلى ذلك كان يمكن للنساء المتزوجات أن الحقوق نفسها من الذكور؛ وعلى ذلك كان يمكن للنساء المتزوجات أن يحصلن على ممثلكات لتصبح ضمن حق ملكيتهن، لذا شاع امتلاك الأبناء لأملاك من كلا الوالدين على حدة (۱). كان الأبناء يمثلون والديهم المتوفين على الأقل بعد عصر هادريان Hadrian وفي غياب الأحفاد شرع الميراث للأصول أو بشكل جانبي أفقيا (۱)، كان الابن الأكبر طبقاً للتقاليد

^{(°) (}Taubenschlag, Law², 193f. P.Oxy.XXII 2348 (AD 224) (°) بيدل باللغة اليوناتية الفتح وصية روماتية، وماتية، عدكس الوضيع بين دستورى كاراكالا وسياروس الإسكندر، رلَّجع (A.D. 276) (A.D. 276) عن الممارسة المتأخرة.

⁽⁶⁾ K.Kreller, Erbechtliche Untersuchungen auf der Grund Greco- Äyptischen Papyrusurkunden (Leipzig and Berlin, 1919).

⁽V) تتضح أفضل من خلال وثيقة P.Oxy. 1V 731.

⁽⁸⁾ R. Katzoff, 'BGU 19 and the Law of Representation in succession', Proc. 12 Int. Congr. Pap. 239-42.

⁽⁹⁾ Kreller, Erb.Unt. 166ff; e.g. PSi XV 1532 (laterally); P. Oxy XIX 2231 (AD 241). لمعرفة تأثير دستور أنطونينانوس في إشارته إلى الإرث الروماني.

المصرية يحصل على النصيب الأكبر؛ ورغم أننا وجدنا الابن الأكبر قد فُضل في وصية رومانية مكتوبة باليونانية لأحد أعضاء المجلس في البهنسا وضعت في أواخر القرن الثالث (P.Oxy. VI 907)، وهناك شك فيما إذا كان النصيب المضاعف للابن الأكبر في ميراث بدون وصية كان معترفا به عالميا _ أي على نطاق عام (١٠٠).

توضح النقطة الأخيرة أهمية التمييز بين "ميراث بدون وصية المدادة الفيام "testate inheritance" و "ميراث بوصية testate inheritance" عند القيام بنقييم أثر ترتيبات الميراث على توزيع ملكية الأرض. هناك ميل طبيعى للنظر أو لا إلى الوصايا نفسها لإيجاد دليل على كيفية التصرف في الميراث، فهل تقدم الوصايا صورة كاملة؟ كان الرجال بدون أبناء في أثينا القديمة هم الذين كانوا مطالبين قانونا بعمل "وصية" (١١)، ولو أنه يتضح على الفور أن أي قيد في القانون من هذا القبيل لم يمارس في مصر في العصر البطلمين

⁽¹⁰⁾ E. Seidel, La preminente posizione del figlio maggiors nei diritto dei papiri', Rendiconti dell' Istituto Lombardo Accademia di Scienze e Lettere, Classi di Lettere e Scienze Morali e Storiche, 99 (1965), 185-92

يوضع الأصل المصرى نو النصيب المزدوج العقبات فى اترجمة الدليل. فالحالات مثل P.Oxy. XVII 2133، ورثة بأنصية متساوية طبقا للقانون، تسبب صعوبة إلا فى حالة إذا ادعينا أن النصيب المزدوج ينطبق فقط عندما يكون الابن هو أكبر الأطفال، وهنا كان أكبر الأبناء أنثى. يتضح بجلاء من بردية (3) SB VI 9317 مصل على نصيب مزدوج من إرث بدون وصية.

⁽¹¹⁾ A.R. W. Harrison, The Law of Athens i: The family and property (Oxford, 1968), 151 التسمت حقوق الوصية بطبيعة الحال كما نرى حتى خلال فترة التتوير التي قادها الخطباء، لم يكن في استطاعة المرأة الأثينية تحت أية ظروف عمل وصية، أو القيام بعمليات كبيرة أخرى لنقل الملكية. D.M. Schaps, Ecomonic Rights of Women in Ancient Greece (Edenburgh, 1979), 67ff.

أو الرومانى، ولا ينبغى علينا الادعاء فقط بأن الممارسات الفعلية للوصايا كانت تعكس النمط "العادى" فى التداول. ويجب أن نضع فى اعتبارنا بعض تفاصيل الظروف التى وجدت فيها حالات – إصدار – الوصية من عدمها، وإلى أى مدى تكيفت الوصية مع نموذج الميراث بدون وصية.

Testacy And Intestacy ٢. البراث بوصية وبدون وصية

يمكن أن تكون فئات الأفراد الذين استثنوا قانونا من القيام بعمل وصية في مصر الرومانية وتم استبعادهم تمثل نسبة ضئيلة جدا من الموصين المحتملين وهم: القصر، والنساء السكندريات، والأطفال الذين تم إنجابهم أثناء حياة والدهم بدون زواج مكتوب، والأفراد المختلين عقليا(۱۱)، وعلاوة على ذلك لم يكن الموصى ملزمًا باتباع قواعد الميراث بدون وصية، بقدر ما يعنيه تطبيقها؛ وهناك مقتطف من سجل الوالي ينص صراحة على أن الأب يمكنه حرمان أي من أبنائه من الميراث إذا رغب(۱۱)، وتمتعت النساء غير السكندريات بنفس حقوق الوصية مثل الرجال.

ومع ذلك كان يقترح أحيانا أن الوصايا الرومانية، وبالفعل القانون الروماني الخاص بوجه عام كان يعكس ممارسات مقصورة على النخبة الصغيرة الثرية؛ فهم فقط الذين يمكنهم تحمل نفقات اللجوء إلى القانون، وأم تكن الوصية تستحق نفقات كتابتها ما لم يكن لدى الفرد ممتلكات عقارية سيتركها وراءه. ويقدم الدليل بعض الدعم لهذا الرأى: فقد كان معظم الرومان

⁽¹²⁾ Taubenschlag, Law2, 185, 202f, Kreller, Erb.Unt. 304ff,

⁽¹³⁾ P.Oxy. XXXVI 2757; cf Modrzejewski. Bibliographie juridique' IV. Archiv.34 (1988). وتسجل البردية 117 (124. P.Oxy. XLIII 31 على صبحة وصبية لم تكن وتسجل البردية 117 (124. P.Oxy. XLIII عثراض (على أسس أخرى) على صبحة وصبية لم تكن

من الموصين يمثلكون منز لا على الأقل، مع أن ذلك يمكن أن يكون نتيجة انحياز الأدلة الباقية لجانب الطبقة الثرية جدا^(١٤).

كيف كان يتم تحديد البيئة الاجتماعية التي تمثلها وصايا الإغريق المصريين؟ مرة أخرى، كانت كل حالة تشمل تقريبا الممتلكات العقارية، حتى لو كانت هذه تمثل جزءًا صغيرًا من منزل؛ ولا يبدو أن الممتلكات الشخصية المنقولة، وحتى المبالغ النقدية أو العبيد كانت تمثل الموضوع الأساسي الخاص بالوصية (٥٠٠). ولكن انتشر على نطاق واسع نوع ما من الملكية العقارية في مصر؛ كانت ملكية نصيب من منزل من الطوب اللبن في إحدى قرى البهنسا يمكن أن تمثل بصعوبة جواز مرور حتى لأعلى المراتب لمجتمع عاصمة الإقليم (١٠٠). إن نسبة انتشار الوصايا التي لم يرد فيها ذكر لأي أراض زراعية (راجع الجدول رقم ٨) توحى بأن الانتشار الاجتماعي للوصايا امتد جيدا إلى أبعد من طبقة ملاك الأراضي الذين يمثلون الاهتمام الرئيسي لهذا الفصل.

⁽¹⁴⁾ me most recently E. Champlin, Final Judgment: Duty and Emotion in Roman wills, 200 BC-AD 250,(Brekely,1991), ch.3 (esp.P. 53)

التي تحدي بحق كروك في J. A.Crook's review, JRS 82 (1992).232-4. مناقشته عن الوصية المحددة (المقيدة).

⁽١٥) لاحظ قائمة المتعلقات الشخصية التي تركها والد لأبنائه: صندوقان، وصندوق من البرونز، صحن أو طبق، وقارورة قصدير، وبند آخر، وسترة، حصة النصف في ثلاثة أنوال، وخنزير (تم يبعه) (P.Oxy. X 1269). ولكن ليس من الواضح ما إذا كانت جميع هذه الأثنياء تم توزيعها على أساس الإرث بدون وصية أو إرث بوصية، وليس مؤكدا أنها نشمل جميع الميراث.

⁽¹⁶⁾ O. Montevecchi, Ricerche di sociologia nei documenti dell' Egitto Greco-romano III: 1 contratti di compra- vendita: (b) Compra – vendite di edifci. Aegyptus, 21 (1941),93-151. at p. 104.

كانت هذاك أسباب أخرى للشك في مدى انتشار الوصايا، حتى بين طبقة الملاك. فهل كان الناس يتكبدون فقط مشقة عمل وصية في حالة ما إذا كانوا غير راضين بعض الشيء عن تطبيق قواعد الوراثة بدون وصية في حالتهم: على سبيل المثال إذا كانوا يرغبون في حرمان ابن من الوراثة، لتغطية نفقات زواجه، أو للقصر من أبنائهم أو لترك ميراث؟ كذلك ربما يثير إلقاء نظرة سريعة على النصوص المعقدة الواردة في مصادرنا الباقية الشك: فنادرا ما كان يوجد فيها ورثة من الذكور البالغين، ومن المثير للدهشة أن النساء كوّن نسبة كبيرة من المُوصى لهن.

مثل هذه الشكوك قد تمثل إجحافا لما يُعتقد من حرص السكان المصريين من التصرف بحكمة في الأملاك القليلة التي يمتلكونها. والواقع أنه كلما كان حجم الملكية صغيرا، كان هناك مزيد من الحاجة لضمان توزيعها بفاعلية أكثر، بينما كانت هناك فوائد واضحة في كتابة وثائق الوصايا للأفراد الذين بلا عقب، الذين كانت ممتلكاتهم ستؤول خلافا لذلك إلى خزانة الدولة، وريما كان هناك أيضا بعض الفوائد التي تؤول إلى من لديه عند من الأبناء. فقد كانت قواعد الوراثة بدون وصية تسجل نسبة الميراث الذي كان يحصل عليه كل فرد، وريما كان يتم تحديد مكان الأنصبة بالقرعة (راجع 90x LII 3690)؛ ولم يكن في الاستطاعة التعديل في أي نصيب في الحالات الفردية. حتى لو كانت الأملاك المشتركة تتكون من وخدة واحدة، هنا يمكن أن يمثل تقسيمها مشكلة، أما في حالة أنها تتكون من أجزاء متعددة، فالسؤال الذي يبرز مباشرة هو ما إذا كان ينبغي أن يحصل كل وارث على جزء من كل قطعة؛ أو ما إذا كان يفضل

لصالح المحصول الزراعى تقسيم الأراضى بأقل قدر ممكن من عدد القطع بما يتفق مع التوزيع العادل. وربما تَحفَظُ الوالدان وفضلا عدم ترك هذه المسائل الشائكة للورثة وقاموا بتسويتها بأنفسهم.

ومن ناحية أخرى كانت هناك طرق بديلة لكتابة وصية باللغة اليونانية (diatheke) لحل مشكلة توزيع الأراضى، فلم يكن هناك ضرورة إطلاقا لتقسيم الأراضى، حيث كان يمكن للورثة الحفاظ على ملكيتهم المشتركة لسنوات عديدة بدون تقسيم، سواء أكانت أرضا، منازل أو أى ممتلكات أخرى، واعتاد الإخوة الذكور القيام بالزراعة المشتركة للأرض العامة، لذلك لم يكن هناك حاجة جلية لتقسيمها إلى قطع خاصة للزراعة الفردية، وكان البديل القيام بتأجير القطعة بكاملها، وتقسيم العائد منها.

بالإضافة إلى ذلك كان يوجد خيار في استخدام الطريقة المصرية التقليدية للتصرف في الميراث، لم تكن الوصية الخاصة معروفة في القانون المصرى؛ فقد كان التصرف في الميراث بتضمن عادة في وثائق الزواج (۱۷)، وبدأ المصريون منذ العصر البطلمي يستخدمون الشكل الإغريقي لعمل الوصية بالمعنى المباشر، وفي المقابل أثرت الممارسات المصرية في الوثائق اليونانية ووجدت تصرفات تصبح نافذة المفعول بعد الزواج في عقود الزواج

⁽¹⁷⁾ P. W. Pestman, Marriage an Matrimonial Property in Ancient Egypt: A Contribution to Understanding the Legal Position of the Woman (Pap. Lugd.- Bat. 9) (Leiden, 1961), 117ff; E. Seidl, Ptoleäische Rechtgeschichte, Ägyptologische Forschungen, 22 (Glüchstadt, 2 nd edn. 1962), 179, 184; Rechtgeschichte Ägyptens als römische Provinz, 226; 'Von Erbrecht der alten Ägypter,' Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. 107 (1957), 270-81.

أو في عقود منفصلة صنفها المؤرخون بأنها هبات بسبب الموت mortis causa بدلا من وصية خاصة (١٩). وخدمت هذه في المقام الأول تثبيت قواعد الوراثة بدون وصية في حالة معينة (١٩). ومع ذلك يمكن استخدامها في بعض الأحيان في تقسيم لبنود معينة من الممتلكات بين الأبناء الذين تم إجراء الحجز (katoche) عليها، لأن كثيرا ما كان يتم تحويل الزواج غير المكتوب إلى زواج مكتوب بعد ميلاد الأبناء (١٠). كما كان في استطاعة الآباء، إذا عاشوا لفترة طويلة بما فيه الكفاية، تأكيد نظرية التصرف نظريا في عقد الزواج الخاص بهما في توزيع جزء معين من ممتلكاتهما في عقد زواج ابنتهما (١٠).

لم يكن هذا الإجراء كافيا في الوصايا المعقدة: كان ترك إرث للزوجة أو لصديق أو للمعتق، أو ترك الأملاك لأفراد من غير الورثة الذين لا يرثون بدون وصية، هنا كان الوضع يحتاج لوصية كاملة. ومع ذلك فإن 'تصرف الوالدين' والحجز المشترك الذي يقع من الأبناء على ممتلكات الوالدين، كان من الواضح استخدامه على نطاق واسع بديلا عن الوصية، وكان مقصوراً في كل الأحوال على الطبقة الأقل تأغرقا من السكان (٢٣).

⁽¹⁸⁾ Kreiler, Erb. Unt. 203ff., Taubenschlag, Law², 204ff., 209f., Seidl, Ptoleäische Rechtgeschichte 2, 183f.

⁽¹⁹⁾ A.M. Harmon, Egyptian Property Returns', YCIS 4 (1934), 135-230, at p.148.

⁽²⁰⁾ e.g. CPR I 28= M. Chr. 312 (Fayum).

⁽²¹⁾ e.g. P.Oxy, IV. 713.

P.Oxy. XLIX 3491 خاص اP.Oxy. XLIX (۲۲)

سيكون من المفيد إذا كان يمكن الوصول انقيم متوازن انسبة التواتر المن هم بدون وصية، فإن استخدام الوصية المكتوبة diathekai، وتوزيع أملاك الوالدين في عقود الزواج؛ سيؤدى بسهولة إلى بخس حجم الذين هم بدون وصية، نظرا لعدم ترك وثائق مباشرة، والمصادر العابرة في الالتماسات والقضايا القانونية ليس لها فائدة في الحصول على رأى متوازن، وتعد بيانات الملكية التي كانت تقدم القائمين على سجلات الملكية منذ منتصف القرن الأول وما تلاه أكثر فائدة، فقد سجل في كثير منها أصول الملكيات (٢٠) وحتى هذه وجد فيها قصور شديد في تقديم عينة غير متحيزة لجميع عمليات انتقال الملكية، ولذلك فإن استخدام توثيق متوازن بين الإرث بوصية والإرث بدون بوصية ولائد في التحليل طبيعة هذا الاتحراف.

وصف علماء البردى تلك البيانات بأنها بيانات "منتظمة"، ومن الواضح أن معظمها كان يتم وضعه مرتبطا دائما ببيع ممتلكات، سواء من البائع مباشرة قبل نقل الملكية، أو من قبل المشترى بعد فترة وجيزة (٢٤). وهكذا، حتى لو كان هناك شرط نظرى بأنه يجب أن تعلن جميع الممتلكات في غضون فترة زمنية معينة بعد تملكها، فلم يكن ذلك يتبع عادة في الممارسة العملية عندما كان يتم اقتناء الميراث بالاكتساب وليس بالشراء. كان من

⁽٢٣) مناقشة هارمون هي المناقشة الأشمل .'Harmon, 'Egyptian Property Returns . وتوجد قائمة بالتصاريح (البيانات – الإشعارات) في

di proprita nell' Egitto Greco- romano'. S. Avogadro,' Le ὁπογρφαί Aegyptus. 15 (1935),131-206, supplemented by Motevecchi, La papirologia. 184ff., and H.J. Wolff. Das Recht der griechischen Papyri Agyptens, ii (Munich, 1978), 222ff., esp. the list of paratheseis, p. 238.

⁽²⁴⁾ Harmon, Egyptian Property Returns, 214.

المفترض معالجة أوجه القصور هذه في البيانات العامة التي كان يأمر بها الوالى، ولكن حتى هذه كان يمكن تجاهلها (٢٠). يضاف إلى ذلك أن بيانات القليم الفيوم العامة، التي تعد واحدة من مصادر أدلنتا، مختصرة، ولا تميز بين اقتناء الميراث بوصية مكتوبة أو بدون وصية (٢١). وعلى ذلك سوف تستخدم بيانات إقليم الفيوم لتحقيق الغرض الحالى، وسوف يوضع في الاعتبار كل من البيانات المنتظمة والعامة من وادى النيل.

إلى أى مدى أثرت هذه العوامل في تمثيل الإرث بوصية أو بدون وصية؟ لا يوجد أية أدلة مستقلة لاستخدامها في التحقق من ذلك، لكن يبدو أن أى ترجيح سوف يتجه ناحية التمثيل الناقص للإرث بدون وصية؛ فهؤلاء الذين لا يبذلون جهدا للتحقق من صحة امتلاكهم للأملاك ربما كانوا أقل ميلا للقيام بكتابة تصرف لها، وفي كل الأحوال، لا يوجد سبب لقبول ترجيح منهجي للوصية،

يتضح من الجدول رقم (٩) أن الميزة الأكثر بروزا من تلك الأدلة تتمثل في التفاوت بين أدلة الفيوم وتلك الخاصة بالبهنسا والأماكن الأخرى، والفئة الأخيرة من أقاليم هيرموبوليس، وهير اكليوبوليس Herakleopolis ومنف، وتقع جميعها مثل البهنسا في المنطقة السفلي من وادى النيل. هذا ليس هو المكان المناسب للنظر، سواء كان ذلك يمكن أن يعزى إلى اختلاف طبيعة الأدلة أو إلى ممارسات أصلية مختلفة. لكن يبدو أن هناك ما يبرر استنتاج

⁽²⁵⁾ Ibid. 184ff. and 229, cf.P.Oxy. Ltl 3690-1, introd.129f

⁽²⁶⁾ Harmon, Egyptian Property Returns, 206.

أنه فيما عدا الفيوم فإن الميراث بدون وصية لم يكن مرجحا بأغلبية ساحقة. لوحظ أن البهنسا نفسها كانت أعظم مصدر خصب الوصايا الباقية (٢٧). وربما كانت الوصايا أكثر شيوعا هناك عن أى منطقة أخرى، على عكس المصادر الأخرى من نفس الإقليم المصرى التى تقع على مسافة غير بعيدة.

لا يعطى مزيدا من النظر في تصاريح الممتلكات أي تمييز واضح في الوضع القانوني status بين الأفراد المشتركين في وصية والآخرين الذين بدون وصية، وفي أي إيرادات أخرى من الميراث. فيما عدا الفيوم، فمعظم مقدمي التصاريح كانوا من سكان عاصمة الإقليم، بينما كان ظهور الأراضي الزراعية من الناحية الفعلية أقل في كثير من الأحيان في وصايا الميراث من الميراث بدون وصية (راجع جدول (٩). وبطبيعة الحال فالمجموع الكلي للأنلة هو أقل كثيرا في وزنه من أن يضاف على هذه الملاحظات، ولكن على الأقل فهي لا تعطى سببا لنفترض أن هناك اختلافات اجتماعية، ضمن الفئة العامة من أصحاب الأملاك، وداخل كل منطقة، وبين الأشخاص الذين تركوا وصية، أو الذين ماتوا بدون وصية.

هل وضنَّحت تصاريح الممتلكات أى علاقة متبادلة بين الذين كانوا بلا عقب والوصية؟ إن الأدلة متناقضة بعض الشيء. فأدلة البهنسا جميعها فيما عدا حالة واحدة لميراث بدون وصية وميراث طبقا لوثائق أخرى بدلا من وصية مكتوبة مكتوبة diathekai تضم إرثًا لابن أو ابنة؛ واثنين من الموصين من

⁽²⁷⁾ O. Montevecchi, Ricerche di sociologia nei documenti dell' Egitto Greco-romano I: I testamenti', Aegyptus, 15 (1935), 67-121, at p. 84.

الستة لم يكن لديهم أبناء (٢٨). وعلى ذلك، فرغم أن الغالبية حتى من الموصين لديهم أبناء، فقد نميل إلى استنتاج أن الذين لم يكن لديهم أبناء كانوا أكثر ميلا لعمل وصية بدلا من السماح لأملاكهم من أن تندرج تحت قواعد الإرث بدون وصية. وتمت التوصية بالأملاك في حالة واحدة من زوجة للزوج، الذي لم يكن في استطاعته الوراثة في الإرث بدون وصية؛ وجاء الإرث في حالة أخرى لأخ بأملاك من موص بدون أبناء، وكان من غير المحتمل حدوث ذلك بدون وصية.

هناك اثنان من خمسة تصاريح من الفيوم لإرث بدون وصية خاصة بأفراد ليس لديهم أبناء؛ وفي واحدة منها كان الإرث من القصر الذين كانوا محرومين قانونا من عمل الوصية (٢٩). ويوجد من تصاريح هيرموبوليس وأماكن أخرى، اثنتان فقط من سنة تتعلق بوراثة بدون وصية من أفراد بدون أبناء، واثنتان من أربعة تتعلق بخلافة بوصية لأفراد بدون أي خلف، بالإضافة إلى حالة خلافة بوصية، والخلافة الوحيدة بعقد آخر خاص بأملاك تتنقل مباشرة من الأجداد إلى أحفادهم (٣٠). وعلى ذلك، فهنا نسبة من قاموا بعمل وثيقة نقل الميراث أعلى بكثير من التوريث بدون وصية، وقام بعمل الوثيقة أولئك الذين لم يكن لديهم أبناء على قيد الحياة.

⁽²⁸⁾ P. Oxy. III 636= St.Pal.IV p. 114, P.Oxy. II 249.

⁽²⁹⁾ BGU III 919; the other is P.Bon. 24c.

⁽³⁰⁾ M. Chr. 209, M.Chr. 200.7f.(intestate); PSI XIII 1325.P.Oxy IV 715, P. Oslo II 24 (to grandchild) (testate); P. Amh. II 71 (to grandchild) (marriage contract).

وسجلت نسبة مختلفة إلى حد كبير من تصاريح البهنسا وأماكن أخرى من وادى النيل الإرث لأقراد بدون أبناء مما قد يلقى الشك فى صحة الاستنتاجات العامة من مثل هذا العدد القليل من الحالات. على الرغم من أن مثل هذه الأمثلة التى نملكها تعطى بعض أسباب لوجود علاقة بين عدم الإنجاب والوصية، إن وجود أدلة أكثر هى التى يمكن أن تخبرنا فقط ما إذا كان اذلك ما يبرره فى الحقيقة.

هناك عامل لا ينبغى استبعاده من الحساب لمجرد وجود أدلة قليلة متبقية عنه وهو ظرف وفاة هؤلاء الذين لم يكن لهم وصية. الشاب البالغ الذي استسلم للموت المفاجئ، ربما كان يهدف لكتابة وصية، لكن هذه الرغبة لم تنفذ بعد، ونادرا ما سُجل العمر عند وفاة الموصيي (٢١)، ونعرف من أمثلة قليلة الفترة الزمنية بين كتابة الوصية ووفاة الموصيي.

وعندما تكون الغترة قصيرة، فيبدو من المرجح أن الموصين كانوا يشعرون بموتهم الوشيك، لذلك قاموا باتخاذ استعدادهم (٢٦). كان ذلك مرغوبًا

⁽٣١) 55 (1935) 7. Koln II 100 تضاف بردية Montevecchi Aegyptus, 15 (1935) 55 (٣١) . Wisc. I 13 المعروف منها وقاة العوصى عن عمر بلغ (٥٩) عاما التي أضافها كوان، وعمر بلغ ٥٦ عاما في بردية 2. exegetes: التماس ولاحظ كذلك بردية 4. Aurelia Didyme التعيين وصبى على ابن أخيها _ أو أختها الذي مات والذاه، أغلب الظن فجأة ' من مرض خطير ' بدون القيام بإعداده للطفل.

Pharmouthi من شهربرمودة See P. Merton II 75 (٣٢) من شهربرمودة P. Ups. Frid I بليب Pharmouthi من المدة واحدة P. Ups. Frid I من ديونسياس المدارخة في ٣٠ بليب، التي يبدو أنه تقريبا واجه الموت المفاجئ، عند الاستعداد لدفع الفدرائب الزراعية (ربما) عن السنة الجارية. على النقيض من بردية P.Oxy. I 106 وهي نقض لوصية تم القيام بها منذ ثلاثين عاما من قبل.

فيه من قبل الأب الشاب، حتى لو كانت الأم على قيد الحياة وتقوم على رعاية أطفاله، لأن ميراثهم كان معرضا لمخاطر كثيرة. وكان من الحكمة تسجيل تفصيلات الثروة بالتحديد التي سوف يخلفونها، وتعيين وصىي موثوق به. وكلما انخفض مستوى توقعات الحياة في المجتمع، أصبحت المخاطر الحقيقية أكثر على ترك أطفال أيتام، زلد الضغط على الآباء من الشباب لمواجهة هذا الاحتمال. وفي الواقع إن أهمية ممارسة أي ميراث تتأثر تأثرا كبيرا بالظروف الديموجرافية التي تعمل فيها. وقبل الانتقال إلى بحث مزيد من تفاصيل التصرف في الميراث، من المفضل النظر في الآثار المترتبة على نقل الملكية ديموجرافيا.

T علم السكان والميراث Demography and Inheritance

يمكن فقط من خلال معرفة تقلبات حجم السكان في إقليم البهنسا، وتوقع متوسط العمر، وتوزيع أنماط تكوين الأسرة بيان الآثار المترتبة على القواعد العامة السائدة في الإرث بدون وصية على التوزيع العام الممتلكات وحتى تلك لن تضع في اعتبارها أيًا من التصرفات الخاصة بالوصية. ومع ذلك فإن مثل هذه المعلومات التي لدينا عن جغرافية السكان، بعيدة عن أن تكون محددة أو كاملة. إن تقدير العدد الكلي لمسكان مصر في تواريخ شتى ليست جديرة بالثقة بما فيه الكفاية لتشكيل أساس حسابات الزيادة والنقصان في عدد السكان، فهي لا تقدم النا أي مساعدة على الإطلاق في تقييم مدى التحولات في السكان من منطقة إلى أخرى في مصر (٢٣).

لقد تم حديثا القيام بكثير من الأعمال التي كرست لمحاولة تأسيس البنية الديموجر افية للسكان القدماء، على الرغم من أن قليلا من الأدلة المحتملة جدير بالثقة بما فيه الكفاية وينبغى تفضيلها عند القيام بتقديرات تستند على

لا كن الإقايم المصرى فيما بين عصر الأسرات وحتى عام ١٠٠٠. وادعى أن قمة ارتفاعه بلغت خمسة الكان الإقايم المصرى فيما بين عصر الأسرات وحتى عام ١٠٠٠. وادعى أن قمة ارتفاعه بلغت خمسة ملايين في القرن الأول قبل الميلاد وبعده (ص ٩١ وما يليها)، مع تنبذب لعدد السكان كان أتل في وادى النيل عن القوم والدلتا (اشكال رقم ١٣، ص ٨٥).

D.W. Rathbon,' Villages: Land and Population in Graeco - Roman Egypt,' PCPhs NS 36 (1990), 103-42:

بعد إعادة تقييم شامل للأدلة المتاحة تأكد هذا التقدير للعصر الروماني،

جداول أنماط الحياة النموذجية الحديثة المستمدة من عدد السكان (٢٤). ولو أنه يمكن إثارة قضية بأن بيانات التعداد الرومانى للمصريين لها قيمة مطلقة، مع أنه حتى هذه لا تخلو من المشاكل. ويؤدى استخدامها فى التحليل الديموجرافى إلى أنها لا تضع فى الاعتبار تقلبات السكان التى لا جدال فيها خلال القرون التى تغطيها الوثائق. ومما لا شك فيه أن الدراسات الديموجرافية الحديثة التى تعتمد على تقييم الأدلة من خلال التعداد تقدم أفضل أساس لفهمنا ليس فقط لمتوسط العمر المتوقع ولكن أيضا لحجم الأسرة وبنيتها (٥٠).

يبدو أن مصر الرومانية كانت مجتمعًا ارتفع فيه معدل الوفيات التي توازنت مع ارتفاع معدل الخصوبة العالية: وتم تقدير العمر منذ الميلاد بحوالى ٢٥ عاما بالنسبة للرجال، وأقل بسنتين أو ثلاثة بالنسبة للمرأة، ونحن

T. G. Parken. Demography and Roman Society. (1992)Baltimore. ناتش باركن (٣٤) ناتش باركن السابقة، مع مصادرها؛ راجع أيضا الأعمال الكبيرة السابقة، مع مصادرها؛ راجع أيضا الأعمال المذكورة في العاشية التالية.

⁽³⁵⁾ R.S.Bagnall and B. W. Frier, The Demography of Roman Egypt (Cambridge,1994), see also Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 182-4, 199-204.

دافع فرير عن استخدام بيانات التعداد في استعراضه لكتاب دنكان جونز

R. Dunkan-Jones, Structure and Scale in Roman Egypt (Cambridge, 1990) ch.4 ('Statistics and Roman society', JRA 5 (1992), 286-90).

ادعى باجنال وفرير أن تعداد السكان كان مستقرا تقريبا، مع معدل نمو يبلغ ٢% (op. cit. 81.89)، ولكن على الرغم من أن هذا الاتجاء ريما يمثل على المدى الطويل دورات الازدهار والمرض (وبوجه خاص "طاعون عصر أنطونيتوس Antonine plague "راجع:

Rathbone 'Villages, Land and Population', 114-119

فيجب أن يكون هناك سبب للتقلبات قصيرة الأجل في الفترة التي يغطيها التعداد

R. Saliares. The Ecology of the Ancient Greek World (London, 1991), 44,

حيث نفت الانتباء إلى تذبذب الحياة الطبيعية للسكان.

لسنا في مجال التمييز بين سكان المجتمع الزراعي والمدنى، أو الفوارق بين المجماعات الاجتماعية، رغم أن اختلاف ظروف الحياة، حتى بين سكان الإقليم الواحد، يكاد يكون من المؤكد أن لها تأثيرًا على معدلات الوفيات. وحتى لو كان معدل الوفيات مرتفعًا، فإن مخاطره غير متسقة في جميع مراحل الحياة، ويوحى تقييم الحياة من خلال نموذج الجداول، إن خطر الوفاة يرتفع في السنوات الخمس الأولى، مع انخفاض حاد في الحقب التالية، ثم يرتفع بثبات ولكن بالتدريج طوال حياة الكبار، وقد ينشطر (أي يقل عدد النظراء إلى النصف عند سن الخامسة عشرة، ولكنهم قد يبلغون الخمسين تقريبا مرة أخرى وبمرور الوقت ينشطرون مرة أخرى.

يرتبط نمط الوفيات لدى الكبار بالوراثة بصفة خاصة. وتزيد نسبة الوفيات المرتفعة بين الأطفال من احتمال وفاة الآباء بدون ورثة أو بوجود أطفال في سن صغيرة فقط (إذا مات المولود الأول أثناء طفولته، فإن من يقدر لهم الحياة يكونون في عمر أصغر)؛ لكن وجود الوالدين على قيد الحياة موضوع أكثر حسما، فعندما يصل الرجل لسن ٢٥ سيكون لديه أكثر من فرصة للبقاء على قيد الحياة إلى ما بعد سن ٤٤؛ فإذا ما كان قد استطاع تكوين أسرة، فهو يقف أمام فرصة معقولة لرؤية أحد أبنائه على الأقل يقترب من سن الرشد. ويتوقع من أحد الأبناء الذي وصل لسن الرشد أن يمثل مصالح أي من الأبناء الصغار بعد موت الوالدين (٢٦). علاوة على ذلك، يمكن أن يكون الأب على نقة الصغار بعد موت الوالدين (٢١). علاوة على ذلك، يمكن أن يكون الأب على نقة

⁽٣٦) على مبيل المثال، في P.Oxy. XIV 1638 قام الأخوان أريت Aret وساراس Saras بتسثيل ثلاثة إخوة قصر في عقد التقسيم، ووعدا بالعصول على موافقتهم عندما يبلغون السن القانونية.

من أن أبناء الذين اجتازوا فترة الطفولة يمكنهم بلوغ سن الرشد، على الرغم من أن العائلة بأكملها كان يمكن أن يقضى عليها بكوارث محدة مثل الطاعون. خفف الضغط السكانى بلا شك على الميراث إلى حد ما عن طريق حق الإناث غير المقيد فى الميراث وفى الاحتفاظ بالممتلكات الخاصة. ربما كان الأب يفضل أن يخلفه ابن ليرث أرضه، ولكنه لا يفتقد وجود ورثة له فى حالة إذا كان لديه بنات (٢٠٠). بالإضافة إلى أن فرصة وجود أحد الوالدين على قيد الحياة كانت أكبر بكثير من تلك الخاصة ببقاء الأب وحده؛ وكان وجود الأم مع وصى كانت أكبر بكثير من تلك الخاصة ببقاء الأب وحده؛ وكان وجود الأم مع وصى لابكن يمثلها عند الضرورة كافيا لإدارة الأملاك نيابة عن أطفالها (٢٠٠٠). ولم يكن ذلك يضمن بالطبع وجود إدارة سليمة (٢٠٠١)، لكن يبدو أن مخاطر تبديد أملاكهم لم تكن أكبر من التى كان يمكن أن تكون أثناء حياة الأب، وهى الظروف التى لم يكن للورثة فيها حق الحماية القانونية لأملاكهم إذا لم يكن قد تم الحجز عليها لاهادهاها.

ومن ناحية أخرى، طالما كان الأطفال يرثون من أمهم مثلهم في نلك مثل أبيهم، فربما كانت وفاتها (أى الأم) المبكرة تؤدى إلى ترك أملاك لهم حتى قبل وفاة والدهم (١٠٠). في حين أن هذا لم يكن من شأنه لحداث أى مشكلة حول الوصاية، فإنه كان سيؤدى بالتأكيد إلى زيادة اتساع الملكية في حوزة

⁽٣٧) من جدول توزيم الأسرة لدى

J. Goody, Production and reproduction (Cambridge, 1976), 134 الزيجات المصرية إنجاب البنات وأبس الأبناء.

⁽³⁸⁾ Taubenschlag, Law², 149ff. See c.g. P. Köln III 149 and P.Oxy. IV 740 line 44.

⁽³⁹⁾ See P.Oxy. VI 898.

⁽⁴⁰⁾ e.g. P.Oxy. VIII 114, IX 1208, PSI VIII 942, SB I 1010, VI 9298, etc.

الأطفال. وفي الواقع كان يمكن للأطفال امتلاك الممتلكات حتى خلال حياة كلا الوالدين، ويمكنهم مع وجود شخص بالغ يمثلهم شراء وبيع الممتلكات. وكان امتلاك القصر لقدر كبير من الأراضي لابد من أن يكون له عواقب على الطريقة التي أديرت بها؛ ومن المؤسف عدم وجود وسيلة لقياس كمي ولو بصفة عامة، لنسبة الأراضي المتضررة في أي وقت.

وعلى أى حال، كان من الواضح أن المشاكل في حالة الأيتام كانت أكثر حدة، ووثق ذلك باستفاضة في الالتماسات التي سعوا فيها إلى طلب المساعدة الرسمية لحماية إرثهم. كان الأوصياء عادة من الأقارب القريبين، إذا وجدوا؛ وكان من المفترض أنهم أفضل من يرعى مصالح الأسرة، وربما كانوا هم أنفسهم يقومون بزراعة أراض مجاورة لهم، فمن هنا يمكن أن تصبح مصلحتهم في الأرض مباشرة جدا. ويمكن أن بستغل الأعمام والأخوال الأشرار محل الثقة فيهم للاحتيال على الأيتام من أبناء الأخ أو الأخت وبنات الأخ أو الأخت (13). ومن الناحية الأخرى فإن شخصا لا علاقة لله بهم، ربما لم يكن لديه الرغبة أو غير قادر على تكريس الجهد والنفقات المالية في القيام بوصاية فاعلة (13). ويصبح الأطفال فريسة معلة للجيران

⁽⁴¹⁾ P.Oxy. XVII 2133, XXXIV 2713; cf.W.S.Bagnall, 'The Archive of Laches; Prosperous Farmers of the Fayum in the second Century' (Diss. Duke University, 1974),55.

وعن الوصلية يصفة علمة، راجع 1576 Eaubenschlag, Laws

P.Oxy.III 487 (٤٢)، التماس إلى المدير العام epistrategos يطلب منه إعفاؤه من نفقات كونه وصيا على الثين من القصر لا تربطها صلة بمقدم الالتماس.

الذي يعتدون على أراضيهم، وحتى الموظفين عديمى الضمير كانوا قادرين على استغلال جهلهم بالضرائب الفعلية (٢٠).

ومن الملاحظ كم عدد مقدمى الالتماسات من الإتاث، وربما لم يكن عددهن كثيرًا ليس لأنهن كن أكثر سهولة فى الوقوع فى الاحتيال عليهن من الفتيان، ولكن بسبب أن المرأة كانت أقل قدرة على اللجوء إلى المساعدة الذاتية فى تأكيد حقوقها بعد وصولها لسن الحلم (11). ويتضح من حالات مباشرة أن الميراث بدون وصبى كان يؤدى إلى المنازعات بين العائلات، وهو ما يتضح من مناشدة رفعتها أخت إلى الوالى ضد شقيقتها وأخ غير شقيق (11).

برزت ملكية النساء لأراض وممتلكات أخرى من خلال جميع الأدلة، سواء عن طريق الميراث أو بطرق أخرى، لذلك فإننا بحاجة على وجه

⁽⁴³⁾ See e.g. P. Flor.III 319, P. Oxy. XII 1470, XXXVIII 2852, XLVI 3302, PSI X 1102, P.Oxy. XIX 2235

⁽الالتمان الأخير طلب ضد ضرائب مجعفة). وريما يجب علينا أيضا بلغتصار ملاحظة نتائج محل الوفيات المرتفع: فكثيرا ما جرت المنازعات القائونية حول ملكية الثروة بشكل متكرر بعد موت واحد أو لكثر من الخصوم الأصليين. ومما لا شك فيه أن نتك كان يؤدى إلى مزيد من التعقيد؛ c.g. P.Oxy. I 68, III 486, XXXVIII 2852, and esp. XLIII 3117.

⁽¹³⁾ ومع ذلك نلاحظ أن ثايسوس Thaesis قامت بنقل المحصول من أرض كانت تطالب بها من خلال البنتيا المتوفاة، والتي كان معلم أبنتها (وهو زوج أبنتها) يماطل في التخلي عنها P.Oxy. XVIII 2187(AD 304).

⁽⁴⁵⁾ P.Lond. inv. 226, published by P.J. Sijpesteijn and K. A. Worp in M. Capasso et al. (eds), Miscellanea papirologica in occasione di bicentenario dell'edizione della Charta Borgiana (Pap. Flor,XIX) (Florence, 1990), 512-17.

التحديد أن نضع في الاعتبار إرث الإناث، وعلاقته بالمصول على دوطة الزواج، وذلك قبل أن نخلص إلى استنتاجات عامة حول تأثير انتقال الملكية على حيازة الأرض.

ئ انتقال الملكية للإثاث Property Develution to Females

(أ) المهور في مصر الرومانية

اهتمت معظم عقود الزواج في مصر الرومانية عادة وعلى وجه الحصر بأمور الثروة، وليس فقط بشكل وحجم المهر الذي سوف يؤول إلى منزل الزوجية، ولكن أيضا ما سوف ينتقل إلى الزوجين من حقوق عامة للميراث من والديهما، وما سوف ينتقل من ممتلكاتهما إلى أبنائهما. لذلك حققت الوثائق الغرضين معا: عقد زواج ووصية، وعلى الرغم من أن عقود الزواج اليونانية كانت تفتقد إلى العنصر الأخير، وكانت معنية إلى حد كبير بالممتلكات: مكونات المهر والشروط التي تحكم فسخ الزواج بالوفاة أو بالطلاق، ولذلك فإن كلا من وثائق اليونانية والمصرية تعبر عن رؤية مختلفة للزواج عن تلك المعروفة بالاحتفال نفسه، التي كانت تمثل فرصة احتفالات مرحة وولائم (13). كانت ترتيبات ممتلكات – بيت الزوجية التي زودت

⁽٤٦) Pestman, Marriage and Matrimomial Property in Ancient Egypt (٤٦) ميز بستمان بين ثلاثة نماذج من وثائق الزواج في مصر، جميعها كانت تتطق حصريا بالممتلكات أو العفاظ عليها. ولا يوجد وثيقة أو احتفال يبدر منه وجود شرط رسمي مسبق للزواج. وهناك من الناحية العملية أدلة وفيرة على أن الزواج في مصر كان يتم الاحتفال به بشعائر وولاتم:

S.Allam, Quelques aspects du marriage dans l'Égypte ancienne.' JEA 67 (1981), 116-35، وهي خطاب من وفيه قدم مصادر مختلفة متعددة. والاحظ أن بردية 2nd-c وهي خطاب من القرن الثاني لتجهيز ١٠٠٠، وردة و ٢٠٠٠، عود نرجس narcissi لزفان، فيصا يبدو في البهنسا، □

الزوجة عادة بحماية قوية كان لها بعض التأثير على الوثائق اليونانية؛ وفي الواقع كانت بعض وثائق الزواج التي كتبت باليونانية شكلها مصرى خالص. وعلى أى حال فإن وثائق البهنسا التي تشكل أساسًا المناقشة التالية عن المهر وممتلكات الزوجية كانت "إغريقية" في جوهرها أكثر من كونها "مصرية" في الشكل والمحتوى وفي اللغة أيضا(٢٠).

أثار الفارق الواضح في طبيعة المهر بين الوثائق اليونانية والمصرية ومصادر الزواج الأثيني الكلاسيكية مناقشة بين المؤرخين في القانون اليوناني عن العلاقة بين المهر وإرث النساء في مختلف النصوص اليونانية. كان المهر الأثيني يطلق عليه اصطلاحا برويكس "proix" على عكس فيريني "pherne"، وهو الاصطلاح المعتاد الذي كان يطلق على المهر بصفة عامة

ويوجد بالمثل دعوات هديدة للزفاف بين أوراق البردى. وكان من الممتاد كتابة عقد الزواج بمد سنوات من بداية الزواج، وتحويله من عقد عير مكتوب إلى عقد " مكتوب :

H.J. Wolff. Written and Unwritten Marriage in Hellenistic and Roman Law. Amer. Philol. Assn. philol. Mongra. 9 (Harverford, Pa., 1939, esp. 58.

وهناك قائمة بمزيد من الببليوجر الها عن الزواج في:

Montevecchi, La Papirologica 206f. and Modrezjewski-Bobliographie de papyrolgie juridique, 1972-82', part VI, 115-18.

⁽٤٧) عن الأثر المصرى على الوثائق اليونانية

G. Häge. Ehegüterrectliche Verhältnisse in den griechischen Papyri Ägyptens bis Diokletian (Köln, 1968), esp. 104ff.,181ff.,290ff.

نموذج الزواج المصرى المعروف لمى من البهنسا هو P. IFAO I 13 (23BC). عن مسع عام لعقود الزواج من البهنساء راجع:

E. Kutzner, Untersuchungen zur Stellung der Frau im römischen Oxyrhynchos (Frankfurt, 1989).
ch.2.

والموجود في البردى. واقترح ولف Wolff بالمدينة الدولة polis جوهريا في الشكل والأداء، رابطا اصطلاح proix بالمدينة الدولة polis التي تضم مجموعة محدودة من المواطنين يربطهم صلة النسب، وسكنى المنازل تضم مجموعة محدودة من المواطنين يربطهم صلة النسب، وسكنى المنازل منازل والمنازل وبناء على هذا الرأى فإن المنزل كمؤسسة اجتماعية ودينية نتج عنه وجود صلات في العادات الممارسة التي كانت تهدف إلى الحفاظ على الطابع المميز لكل بيت oikos وشمل ذلك قيدا على حق عمل وصية، واستخدام التبنى لضمان ورثة ذكور (بشرط أن الابن المنبنى لا يستطيع الوراثة من والده الطبيعي)، وتقييد حق الإناث في الميراث فيما عدا في حالة وجود وصية (في الواقع كانت هناك قيود بصفة علمة على أهلية المرأة القانونية)، فقد كان شكل عقد الزواج engysis-ekdosis، والمهر proix يُقدّمه والد العروس للعروس لنقدمه بنفسها 'epi لزوج المستقبل، رأس منزلها والد العروس للعروس لنقدمه بنفسها 'epi لزوج المستقبل، رأس منزلها الجديد.

كانت الممارسات في مصر الهالينسئية مختلفة تماما، حيث إن معظم اليونانيين لم يكونوا مواطنين لمدينة polis، وإذا كان هناك ثمة أثر مهم المهر الأتيكي proix، فهو يتمثل في أنه كان يسمح بانتقال الميراث من جد للأم إلى أحفاده في حالة الإخفاق في الحصول على الميراث مباشرة من خلال الإناث، ولم يكن هناك حاجة ضرورية لهذه النقلة في مصر لحقيقة كون البنات كان

⁽⁴⁸⁾RE XXIII.1 s.v. proix, esp. 162 ff.; J. Modrzrjewski. Zum hellenistischen, Ehegüterrecht im griechischen und römischen Ägypten, ZSS 87 (1970), 50-84.

مراجعة شاملة لهيج في:

Häge. Ehegüterrechtliche Verhältnisse-

في استطاعتهن، وعادة ما حدث، أن يرثن حتى في حالة وجود أبناء. كما استطاعت النساء، حتى في أثناء حياتهن الزوجية، امتلاك جميع أشكال الملكية العقارية ملكية خاصة لهن، وكان يمكنهن من خلال الوصى – ولى الأمر – أن يكون طرفا في المعاملات القانونية، ومن بينها القيام بعمل وصية. واعتبر المهر المصرى pherne بالتالى مساهمة من جانب أسرة العروس للعروسة للإنفاق على نفسها وعلى بيت الزوجية. وبني هيج Häge على أساس التمييز الذي ذكره ولف Wolff افتراض وجود انقسام حاد بين مكونات المهر المصرى قد مكونات المهر المصرى ومجوهرات أو أثاثا، وجميعها كانت تُقيم بالعملة يشمل، أموالاً نقدية وملابس ومجوهرات أو أثاثا، وجميعها كانت تُقيم بالعملة النقدية، أو بوزنه ذهب. ولم يشمل المهر على الإطلاق أراضى زراعية النقدية أو بوزنه ذهب. ولم يشمل المهر على الإطلاق أراضى زراعية

وهذا ليس هو المكان المناسب للتساؤل عما إذا كان الفارق بين المهر المصرى واليونانى تم تحديده فى الواقع العملى بشكل حاد جدًا(٥٠)؛ لكن محتوى المهور اليونانية المصرية لا يستحق الاهتمام هذا، فرغم أن استنتاجات هيج

⁽⁴⁹⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse, esp.47ff.

⁽٠٠) راجع تعليق تالامانسا المثقدم على مناقشة هيج في:

M. Talamanca, 'Gli apporti patrimoniali della moglie nell'Egitto Greco e romano', index. 2 (1971),240-82.

ولاحظ بوجه خاص أن كلا من العقد الأتيكي proix والعقد المصري pheme قدرت قيمتهما بالمال، وعن محتويات العقد الأتيكي راجع Wolff. RE XXIII. 1 136ff . راجع أيضا:

A. Biscardi, Proix pherne alla luci di un nuovo papiro fiorentino, in Modrzejewski and D. Liebs (eds), Symposion 1977 (Vienna, 1982), 215-21.

Häge عن مضمون المهر المصرى pherne قد تبدو صحيحة، فإن الأرض قد تجد لها مكانا في عقود الزواج، وكذلك بالإضافة إلى "المهر وهدية الزواج Phrene, en prosphora"، أو في شكل وصية أولية للتصرف – في الأملاك، وعلاوة على ذلك فحيث كان يمكن للنساء الوراثة والحصول على مهر، فمن المهم النظر في الآثار المترتبة على الاختلاف في المحتوى بين المهور والمواريث.

لعل أفضل طريقة لتبيان طبيعة المهر في مصر بالتحديد من خلال النظر إلى ماهية الحقوق التي زادت على المهر، والتي تم الحصول عليها بالنسبة لمختلف الأطراف المعنية – زوج العروس بطبيعة الحال، والعروس، والأطفال من نتاج الزواج، وأيضا ما الذي ميز المهر والأحلى الممتلكات الأخرى التي منحت وقت الزواج، في المحتوى، والأصل، والملكية؟ إن الأدلة الخاصة بهذه الموضوعات من البهنسا سيتم والأصل، والملكية؟ النازامن مع الاستنتاجات الأكثر شمولا التي أيدها هيج Häge.

كان من الطبيعى أن يكون (المانح البعيد) ekdotes للعروس لتقديم المهر pheme هو أحد الوالدين(٢٥). وربما وضع الموصون نصا صريحا

⁽⁵¹⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse, esp. 145ff. 223ff., 257ff

⁽⁵²⁾ P.Oxy. III 496, 497,X 1273, probably II 372, XLIX 3491; Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse, 139 f.P. Oxy. VI 905 is ambiguous: see below.

لمهور بناتهم بأن يُدفع المهر لهن من ممثلكاتهم(٥٢). ولكن عندما تكون العروس نفسها هي طرف في العقد، أو أحيانا عندما تكون لها مانح ekdotes كانت الويَّائِق نُقر أ كما لو كانت العروس هي التي أحضرت المهر: على سبيل المثال يذكر النص لـ ἡ δ'ἔκδοτ]ος φέρ[ει τῷ ἀνδρί [εἰς φε]ρνήν (أحضرت العروس الزوجها المهر 'phrene) وليس من الواضح ماذا كان الاصطلاح يُعنى بالتحديد، وحتى إذا كان هناك في بعض الأحيان ما يبرر الاستنتاج من هذه الحالات بأن المهر دفع فعلا من أملاك العروس الخاصة. تجدر الإشارة إلى أن العقد المذكور أعلاه يضمن لوالد العروس الحق في الحجز على الزوج وعلى جميع ممثلكاته، مما يعني أن الأب كان له في الواقع مصلحة مالية خاصة في المهر، وربما كان من الأفضل الإقرار بأنه على الرغم من أننا يمكن أن نكون متأكدين بأن المهر غالبا ما كان يتم دفعه من ممتلكات واحد أو آخر من الوالدين، فإننا لا يمكن أن نكون متأكدين بالمثل أنه لم يأت في أي وقت من الجيب الخاص للعروس. ومع ذلك فمن المؤكد أن بعض الفتيات وخاصة الأيتام، كان يمكن بالتأكيد أن يمتلكن ما يكفى من الممتلكات لتغطية مهور هن.

⁽⁵³⁾ P. Oxy. I 75, IV 837, VI 907.

embalmers قبر من قبل وقدها. وبردية P.Oxy. II 266, 267, 281. (05) عقد زواج بين الثين من المعنطين P. Oxy. VI 905 قبروس من قبل وقدها. وبردية P. Oxy. XLIX 3500 عقد زواج بين الثين من المعنطين ومن الغريب جدا عدم ذكر أي مير بالمرة.

نتحدث معظم الوثائق بلا استثناء تقريبا عن المهر pherne على أنه قد أحضر إلى الزوج، وعلى أى حال فقد ذكر مرة بصغة عامة أن الملكية المطلقة ('Eigentum') كانت تقع للمرأة، ويرجع ذلك أساسا إلى مرسوم تيبريوس يوليوس الإسكندر Tiberius Julius Alexander الذي نص صراحة على أن المهر لا يعد جزءا من تركة الزوج (٥٠٥). ومع ذلك فقد أثبت ولف Wolff أن مفهوم الملكية المطلقة غريب على القانون اليوناني، بحيث يجب النظر أكثر في مسألة ملكية المهر Pherne خلال فترة الزواج من خلال الحقوق المختلفة التي يمتلكها كل من الزوجين (وبعد فسخ عقد الزواج والتي يمتلكها للمهر أيضا)(٥٠١).

وفيما عدا العدد القليل من الوثائق البطلمية التي نتحدث عن الملكية الزوجية المشتركة (على سبيل المثال بردية 104 .P. Tebt. 1 104)، فقد كان يبدو أن الزوج امتلك حقوق المتخدام والتصرف في المهر phrene، ما دام أن ذلك كان في مصلحة الزوجة وبيت الزوجية. لكن الزوجة كانت تمتلك ضمانات ضد تبديد مهرها؛ فكان لها طبقا لمرسوم تيبريوس يوليوس الإسكندر حق الدفعة الأولى (protopraxia) قبل مطالب الدائنين الآخرين بما فيها الدولة (٥٠). وتم تأمين بعض المهور صراحة بضمان جزء من ممتلكات

⁽٥٥) وعن الميور التي تغمل شخصا أخر، وليس للرجال الذين حصاوا عليها

^{3.25:} Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse, 145ff.

واستخدمت كلمة " proikas " للتعبير عن المهور هنا مما يعكس التأثير الروماني بطبيعة الحال. (56) Wolff. RE XXIII. I 148.

⁽۵۷) See n. 55; cf. P. Oxy. VIII 1102, مُكم لمسجل دار الوثائق hypomnematographos بأمر تسليم ربع أسلاك أحد الرجال إلى المدينة، يستثنى منها المهر الذي سبق منحه لابنته.

الزوج، أو قد يكون أحد والدى الزوج بمثابة ضامن لإمكانية السداد (٥٠). ويسجل التماس من البهنسا في أوائل عصر المواطن الأول طلب زوجة لاسترداد مهرها، الذي قام زوجها بتبديده، مضافا عليه ٥٠٪ على أساس سوء التصرف (P. Oxy. II 281)

صرحت معظم عقود الزواج بأنه في حالة الطلاق يجب على الزوج إعادة المهر في خلال سنين يوما، وإعادة متعلقات العروس الشخصية parapherna في الحال؛ وانطبقت هذه القواعد في كثير من الحالات سواء أكان الزواج نتج أو لم ينتج عنه وجود أطفال (٥٩). وإذا كان الشخص الذي منح المهر لا يزال على قيد الحياة، يبدو أنه كان يجب أن يعود إلى ذلك الشخص، وفي حالة عدم وجوده كان المهر يعود إلى الزوجة نفسها (١٠). كما وضعت أيضا شروط للوفاة بدون وجود ذرية لدى أي من الزوجين. فإذا توفيت الزوجة أولا، يعود المهر خلال نفس الفترة إما إلى من قام بمنحه أو لأحد أقاربها؛ وإذا سبق الـزوج زوجته يعود المهر إلى الزوجها حتى يتم وربسما كانت الزوجة نضع يدها على كل ممثلكات زوجها حتى يتم الحصول على المهر (١٠).

PSI عن المهور المضمونة: 1P.Oxy.11I 496, 603.VI 907,VII 1034 وفيما يبدو أيضا في برديسة P.Oxy. ومن المحتمل أيضا أنها كانت وظيفة الممتلكات المدرجة في قائمة وثيقة V 450 recto 19 ff . P.Oxy. 11 266,VI 905 عن الضامن راجع P.Oxy. 11 266,VI 905.

P.Oxy. XLIX 3491قول ه. P. Oxy. III 496, 497, 603, VI 905, X 1273; (٥٩) وفي وثيقة P.Oxy. XLIX 3491قول مع والده. إذا كان الزواج بدون عقب، ويبدو أنه تم الاجتفاظ بجزء في حالة رغبة أحد الأبناء البقاء مع والده. (60) Oxy. III 496, 497,X 1273, XLIX 3491.

P. Oxy. II 265, III 496, 497 (٦١) ومن المحتمل أيضا في ونثيقة. P. IFAO III المهشمة بصورة كبيرة.

يتضح من العقود المتعلقة بتناول إعادة العبهور، أنه كان يجب إعادتها في حالة وفاة الزوج حتى في حالة وجود أطفال، على الرغم من بعض الغموض في بردية P. Oxy. II 268 فهي توضيح بجلاء أن المهر أعيد دفعه للزوجة، أموناريون Ammonarion من ممتلكات زوجها المتوفى، وكان لهما على قيد الحياة على الأقل ابنة مستحقة للوراثة، ومن المحتمل أيضا وجود أبناء بالمثل (17).

هناك إعادة لمهر في بردية P. Coll. Youtie II 67 جوهرية عن طبيعة المهر pheme في مصر، في حال قبول تفسير واحد افترحه على مبارئياتيس التي تدعى خايريمون Spartiates alias Chairemon ناشرها. تعاقدت سبارئياتيس التي تدعى خايريمون Epimachos ليعيد من ميراث مع الوصى على حفيدها الصغير إيبيماخوس Epimachos ليعيد من ميراث الزوجية مهر ابنتها التي حصلت عليه. من الواضح أنه كان متوقعا زواج ابنتها مرة ثانية. والحظ الناشر في تعليقه في المقدمة، أن أيًا من المتعلقات التي أعيدت كانت الا تشير صراحة على أنها مهر pherne رغم أن بعضها المن باسم متعلقات العروس parapherna، واستخدمت أيضا صفة "من المنزل proikimaion"، ولم يعط البيان مبالغ نقدية، كما جرث عليه العادة في المهر. لذلك اقترح الناشر أن متعلقات العروس proikimaion

⁽٦٣) تخلت ابنتها في الواقع عن حقها في الوراثة من خلال بردية P.Oxy. 268. وافق أنتيفاتيس بن ميراكلاس Antiphanes son of Herakleas بشكل عام بأن يكون ابنا، رغم ترميم بعض جوانب شجرة العائلة بطريقة مختلفة:

Mitteis M. Chr. 299, introduction, Kreller, Erb. Unt. 132, Note also P. Oxy. X 1274,

كانت هي فقط التي كان يتم إعادتها، ومن ثم فإن الوثيقة قد توفر أدلة على أن المهر pherne المصرى - كان يعامل مثل المهر الأتيكي pherne، في انتقال الميراث خلال خط النساء، ما دام تم الاحتفاظ بالمهر pherne من قبل ابن من الزواج.

ولا يمكن قبول هذه المترجمة، ومن المؤكد أنه يعد أمرا شاذا عدم وصف المتعلقات التي أدرجت أسغل مسطر ٢٧ صراحة بأنها هي المهر وصف المتعلقات التي أدرجت أسغل مسطر ٢٧ صراحة بأنها هي المهر pherne كن بدأ بوضوح عند هذه النقطة قسم جديد من الوثيقة، يميز متعلقات العروس parapherna عن ذلك الذي كان ذكر من قبل؛ وعلاوة على ذلك لم نقيم متعلقات الزوجة، مثلما حدث بالنسبة للبنود السابقة. ويجب أن تذكر أن هذه الوثيقة متأخرة نسبيا (٢٦٠ م)؛ كما أنها في الحقيقة متأخرة ثلاثين سنة عن آخر إشارة إلى متعلقات الزوجة المعروفة لهيج Häge عند هذه المرحلة بدأ الاصطلاح يتأثر على نحو متزايد باستخدام الرومان عند هذه المرحلة بدأ الاصطلاح يتأثر على نحو متزايد باستخدام الرومان لاصطلاح Proix كترجمة لـ 'dos' والكلمة العادية للمهر. ووفقا لهيج لم توجد كلمة pherne في البردي بعد القرن الرابع (١٢٠).

وعلاوة على ذلك، فقد وضح من قائمة الجدول رقم (١٠) التى ضمت معظم المهور منذ أولخر القرن الثانى وما يليه، أنها ضمت المجوهرات الذهبية والملابس ولم تضم من بينها مبالغ نقدية، وعلى ذلك تكون الوثيقة P. Coll. Youtie II 67

⁽⁶³⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse.224 cites CPR 121 (ad 230).

⁽⁶⁴⁾ Ibid,210.

الأمر مبلغ كبير من المال دفع لاستخدامه "لتأثيث المتعلقات الأخرى للمهر"). كان من غير المألوف أيضا عدم إعطاء بنود الذهب قيمة نقدية، حيث كان الذهب في أواخر القرن الثالث بوجه خاص بعيدا عن الاستقرار بالنسبة للعملة، كما كانت الملابس في حاجة لتقييمها، نظرا لأنها كانت معرضة التلف (10). ونحن قد نستنتج من ثم أن بردية P.Coll.Youtie II 67 لا تقدم سببا للتفكير أن ابن الزوجية كان يرث أي جزء من مهر الزواج، أما إذا ما كان ذلك يتفق مع الممارسة العامة، فإن ذلك وبطبيعة الحال يعد أمرا آخر؛ وخاصة ما إذا ما كانت الأرملة لن تتزوج مرة أخرى،

ماذا كان يمكن أن يحدث لمهر pheme الأرملة التى لم تتزوج مرة أخرى (أو التى ظلت على قيد الحياة بعد آخر زوج لها)، والتى تتوفى تاركة نسلا وراءها على قيد الحياة؟ كان ذلك (أى المهر) يُكون جزءًا من ممتلكاتها وترثه ذريتها، وهو نتيجة طبيعية، وتؤيده حقيقة كون وثائق الزواج تقدم فى حالة الوفاة فقط بدون ذرية.

ومع ذلك، فهذا يفترض أن السلع التي كان يتألف مهر العروس منها كانت للاستخدام العام، وليس فقط لاستخدام الزوجة، أو ذلك التي يمكنهم تبادلها بسهولة بسلع للاستخدام العام. وتوضح بردية P. Coll. Youtie II 67 إمكانية شراء ملع المهور مقابل عُملة، وكان من المفترض وجود سوق

⁽⁶⁵⁾ J.Whiteborne, "The valuation of Gold Dowry Objects in Papyri of the Roman Period", Archiv, 32 (1986) 49-53.

نشطة للذهب، وكان يمكن تقدير القيمة النقدية للمجوهرات والملابس الجميلة من هذه الأشياء من المهور. لم يكن هناك مشكلة بطبيعة الحال بالنسبة للعملة نفسها، على الرغم من استثناء بردية أمهرست الغريبة P. Amh. II 95 وفيها تم شراء أرض من والد العروس بمهرها، وأنا لا أعرف أى دليل قاطع لعمليات شراء تمت بالعملة من المهور (٢٦). ويبدو من المحتمل استخدام الحلى والملابس بدورها كجزء من المهر لأى ابنة تولد من الزواج، على الرغم من أن الأدلة القاطعة على ذلك من الصعب الحصول عليها(٢٠).

وهكذا، على الرغم من أنه مديكون من الصعب القول إن المهر pherne لم يعمل مطلقا على انتقال الملكية إلى النرية عن طريق فرع الإناث، فإن الستنتاج ولف Wolff وهيج Häge، بأن ذلك لم يكن هو الدور الرئيسى للمهر في مصر، لا يمكن قبوله إلى حد بعيد. فبصرف النظر عن الاستخدام العام للمهر في مصر لجعل الفتاة أكثر جاذبية لزوجها المحتمل، فقد كانت المهمة

⁽٦٦) نعرف من وثيقة P.Oxy. II 281 فقط أن المهر يُبند بطريقة ما، وفي بردية P.Kronion 52 تم تبادل مجوهرات المهر بمبالغ نقدية للاستخدام الشخصي للزوج: رلجع Whitehome: Valuation: , 53 الفاحضة للروج: رلجع P. Oxy. III 528 فيها أيضا بردية P. Oxy. III 528 الفاحضة. وبطبيعة الحال كان يمكن رهن بعض بنود بضائع المهر: توجد المصادر في:

T. Reckmans،' Treasure Trove and parapherna', Le Monde grec, 748-59, at p. 759.

T. Reckmans،' Treasure Trove and parapherna', Le Monde grec, 748-59, at p. 759.

PSI III 240 (reedited in PSI Corr. I) (٦٧) توضع سيدة توصى فيها بأدرات زينتها PSI III 240 (reedited in PSI Corr. I) (٦٧) أعطى الست متزوجة فيما يبدر، ومن الواضح أنها أيست ابنتها، وفي بردية 3491 (بالخيرة تألفت من الأب ابنته المهر، ومتطقات أمها parapherna ولكن لا نحتاج لأن نفترض أن هذه الأخيرة تألفت من البنود نفسها التي قد تلقتها، وبالمعنى الدقيق للكلمة، كان لا يجب منح أجزاه من مهر الأم ما دام الزواج قائما، ولكن ذلك لم يكن يمثل عقبة في حالة عدم وجود اعتراض من أحد أفراد الأسرة، ولن كان من المحتمل أن يتسبب (أي الاعتراض) في وجود عقبة في التطبيق.

الأولى للمهر pherne في مصر هو الحفاظ على العروس (ومن المحتمل أيضا من أجل زينتها) والأسرة الزوجية. ولذلك فعندما تتسحب العروس من ذلك المنزل، كان المهر يذهب بطبيعة الحال معها. وهنا ينبغى ملاحظة شرط في بردية (P.Oxy. II 265 (line 19) اتخذه الناشرون وسيلة لمنح أي طفل يرغب في البقاء مع والده في حالة الطلاق نصيبا من المهر؛ وحتى إذا كانت تلك ترجمة سليمة للعبارة، التي لم يتبق منها غير صبع كلمات باقية، فيمكن أخذها بالمثل على اعتبار أنها تشير إلى رعاية الأبناء خلال طفواتهم، كما يتعلق بتوفير حصة لهم في ميراث الأم. وإذا كانت لدى الأم رغبة في ترك بعض ممتلكاتها إلى أبنائها من زواجها الأول يمكنها ترك وصية بهذا المعنى، وهو اختيار لم يكن متوافرا تماما للمرأة التي كانت تخضع للقانون الكلاميكي الأثيني،

وردت الإشارة من قبل للمحتويات النموذجية للمهر pherne؛ وتتكون المحتويات التفصيلية لمهور البهنسا من المهر pherne، ومتعلقات العروس الشخصية prosphora، والإضافات الأخرى prosphora ووردت جميعها في الجدول رقم (١٠). وتعد متعلقات العروس الشخصية بمثابة إضافة إلى المهر، والتي تظهر في العصر الروماني، وتحتوى على متعلقات للاستخدام الشخصي للعروس تختلف عن بعض البنود التي يمكن أن تكون موجودة في المهر، ولم يكن من الضروري تقييم متعلقات العروس paraphema نقدًا (٢٠).

⁽٦٨) لكن لاحظ هنا تعليق تالامانكا على هيج Häge في

Talamanca, 'Gli apporti patrimoniali'. Index, 2 (1971), 246f.:

ويرى تالامانكا أن الخاصية الرئيسية التي شيز متعلقات الزوجة parapherna بأنها تكون تحت تصرف الزوجة، بينما كان المهر pherne في حوزة الرجل على الأقل في المدى القصير.

لذلك لم يكن لمتعلقات العروس الشخصية تحميل إضافي على العلاقة بين الأرض وممثلكات الزوجية. ويحال القارئ لمزيد من المناقشات عن أصال ومحتويات وأهمية هذا الجزء من المهر إلى هيج أو إلى مقالة جيرنر Gemer).

عبر هوبكنز عن دهشته من انخفاض متوسط حجم المهور الذي سجل في دار تسجيل تيبتيونس Tebtunis أعولم ٢-٢٤ ميلانية (٨٠ دراخمة؛ وتراوح الحد بين ١,١٠٠-١، دراخمة) (٢٠٠٠؛ أما تلك الخاصة بالبهنسا فعادة ما تكون أكبر، حتى إنها تسمح بالتضخم؛ لأن جميعها كانت تتعلق بدون شك فيما عدا واحدة (٩٠٥ و ٥٠٠) بسكان المدينة أكثر من القروبين، ولختلفت القيمة النسبية للمهور اختلافا كبيرا باختلاف المجتمعات، ومن المفهوم اتجاه المهر ليكون منخفضا نسبيا، حيث إنه لم يشكل الحصة الوحيدة للابنة في ممتلكات والديها. علاوة على أن قيمة المهور يجب أن تُقيم فيما يتعلق بوضع البضائع الاقتصادي الفعال، بدلا من وضعها جانبا أو (كما في حالة المجوهرات) التي يُحتفظ بها للعسرض، وهناك بعض الالتماسات المثيرة من قرية يوهيميريا Euhemeria في الفيوم تتهم امرأة من أصل متواضع قامت بزيارة يوهيميريا في حديد منورة ومُخبأ في جدار منزل منذ أربعين سنة (٢٠٠).

⁽⁶⁹⁾ Häge, Ehegüterrechtliche Verhältnisse. 221 ff., E. Gerner, Beiträg zum Recht der Parapherna (Munich, 1954).

⁽⁷⁰⁾ M. K. Hopkins, Brother-Sister Marriage in Roman Egypt Comparative Studies in Society and History, 22 (1980), 303-54-at 432.

⁽⁷¹⁾ P. RYL., II 124. [25 (= Sel. Pap. II 278); see Reckmans, 'Teasure Trove and parapherna'. Le Monde grec 748-59.

(ب) طرق التبرع بالأراضى فى زواج الابنة: إضافات على مهر الزواج ومخصصات الوالدين

Methods of Donating Land on Daughter's Marriage: prosphera and 'Parental Apportionment'.

إذا رغب والدا العروس في توفير حياة آمنة للزوجين، كانت هناك وسائل مختلفة متاحة لهما. فقد كان يمكن منح العروس بعض الأراضى، أو عائد إنتاج عدة ممثلكات قبل الزواج (٢٢). وكان يمكن تسويتها للزوجين من خلال عقد الزواج نفسه، إما عن طريق إضافتها إلى المهر الأصلى أو إلى "مخصصات الوالدين parental apportionment".

وناقش هيج بأن الأرض (والعبيد) كان لهما مكان في المهور في الإضافات pherne الأخرى في هدية الزواج en prosphora فقط، كإضافة على المهر parapherna والمتعلقات الشخصية parapherna. وحقيقة أن ذلك كان نادرا نسبيا مما يجعل من الصعب تعميمه كقاعدة. وهناك عدة حالات غامضة، تشمل بردية P.Oxy. II 265، أوردها هوبكنز Hopkins ضد دفاع مودريز جويسكي Modrezejewski عن وجهة نظر هيج Hage "لا يمكن في الواقع اعتماد

e.g. P.Oxy. II 273, (۷۲) ويردية e.g. P. Michael. 33 من فترة متأخرة هذا وهي نقلت بعد الزواج، وراجع أيضا الشراء نياية عن لبنة غير منزوجة، الفصل السادس، المبحث الخامس.

⁽٧٣) 'زواج أخت بأخيها'، 329. وعن الإضافة prosphora بصورة عامة راجع:

أى استنتاج نهائى بشأن بردية P.Oxy.II 265. ويوجد جزء صغير جدا من كل سطر من الأسطر المتبقية، يكفى لتوضيح أن العقد تضمن سمات لا يمكن تفسيرها بالكامل عن طريق القياس مع غيرها من العقود الأكثر تكاملا، كما لا تقرر بوضوح ما هى هذه الشروط المحددة. ولا يمكننا أن نقرر بنقة ما هو عدد الأحرف المفقودة فى نهاية كل سطر، ولكن من المرجح أن الفقد كان كبيرا جدا، وعلى ذلك فإن ما يبدو على أنه انتقال مفاجئ من البنود التى يمكن توقعها فى المهر pherne فى السطر الثالث إلى وصف ما لا يقل عن يمكن توقعها فى المهر pherne فى سطرى 3-0، يترك فى الواقع مجالا واسعا ثلاث قطع من الأرض فى سطرى 3-0، يترك فى الواقع مجالا واسعا للتباين فى طبقتى الملكية.

وربما تكون وثيقة M. Chr.288 من الغيوم أقرب الوثائق التي تتساوى معها تقريبا، فهنا وبعد نكر قائمة بنود الذهب والنقود (ضمنها قيمة بعض الملابس) التي تسلمها العريس من العروس 'epi' التي حصلت عليها من والدتها وتابع العقد 'ومنحت أقروديت بالمثل الابنتها نفسها هدية إضافية على مهرها الا تسترد مرة أخرى (ἀναφαίρετον ἀναφαίρετον) مهرها الا تسترد مرة أخرى (السطر الثامن وما يليه) ثلاث أرورات من أرض الاستيطان katoicic ونصيب نصف منزل وفناء في المدينة المدينة metropolis (هذه واحتفظت الأم بحق السكن والانتفاع بالمنزل والفناء ونصف الأرورا خلال حياتها، ومن ثم، على الرغم من أن المنزل والأرض التي منحتهما الأم

⁽⁷⁴⁾ See BL 94 on the text.

كانت تعنى أنها جزء من المهر، فقد كان هناك تمييز واضح لحق الملكية بينها وبين بنود المهر 'العادية'، وقامت العروس بإيداع بيان بتغيير ملكية المنزل (مع استمرار حق والدتها في الانتفاع به) في دار الوثائق bibliotheke (الأسطر ٣٣-٣٤). وكان العريس ملزما بالقيام بالعمل الزراعي في أملاك زوجته التي ورثتها من والدها، وقام بدفع الضرائب عن نصف مساحة الأرورات الثلاث التي منحت له kata prosphoran ولكن ظلت حُجة الملكية لزوجته بصفة قاطعة. ونصت الشروط على إعادة الذهب والنقود فقط في حالة الطلاق.

وفى حالة عودتنا إلى بردية P.Oxy.II 265 فى ضوء هذه الحالة المناظرة نجد أن أنصبة الأرض الثلاثة (أو أكثر) فى أسطر ٤-٥ كانت فى أغلب الظن هى تلك التى حصل الزوج ديونيسيوس Dionysios وزوجته على (καρπες (τ > ιτ) حق الانتفاع بها. ومن الصعب القول لمن كان حق ملكيتها. وفضلا عن ذلك ربما منحت الأرض والأملاك من قبل الأم، التى احتفظت بحق الانتفاع وبدخلها طوال حياتها؛ ويبدو أن مقصدها النهائى كان هو الأطفال من الزواج، لكنه لم يكن واضحا من الذى سوف يمتلك العقارات خلال هذه الأثناء. يضاف لذلك أن الأرض التى ورد ذكرها فى السطر ١٠٠ كانت من نصاب موسخيون Moschion بالقرب من تالاو على المعاروس إما ربط ذلك بمضمون السطر السابق، فربما كانت الجملة ترغم ديونيسيوس إما على أن يعطى لزوجته نصيبا من الدخول من أملاكه، أو ضمان حقوقها من أملاكها. وأخير ا — نجد — فى إقرار ديونيسيوس يتسلم المهر، إشارة إلى مزيد

من الأراضى، أغلب الظن أنها مثل نلك التي سبق ذكرها في السطر ٤-٥، على الرغم من أن البنود الموجودة تكونت، من حديقة للكروم(؟) مع متعلقاتها ومصادر مياه، وأرورا ولحدة من نصاب kleros ليبيوس Lybios تختلف عن نلك الموجودة في الجزء السابق. ويظهر من سطر ٤١، أن هذه الأشياء منحها زويلوس Zoilos، والد العروس، الذي لحنفظ ببعض الحقوق عليها أثناء حياته. ومن الواضح أن وثيقة الزواج استعملت لترتيب الشروط الرئيسية لممتلكات الأسرة؛ ومع ذلك ليس هناك دليل على أن ملكية الأرض والمنزل كونت جزءًا من المهر الأصلى phrene.

كانت أكثر الطرق شيوعا لمنح ممثلكات عقارية عن طريق عقود الزواج هي القيام بعمل "مخصصات من قبل الوالدين"، التي كانت مختلفة تماما عن المهر، وتواصلت الأدلة على ذلك الإجراء من خلال تلميحات منتاثرة وإقرارات العقارات (راجع المبحث الثاني أعلاه)، علاوة على ذلك من خلال نفس عقود الزواج، ورغم أن الممارسة العملية يتضح منها أنها ذات أصول مصرية، فقد استخدمت في العصر الروماني حتى بين أسر معهد التربية في المدن، كما حققت انتشارا واسعا في منشور ميتيوس روفوس عند الإقرار بوفاة الوالدين بالتحديد أن يتضمن الإقرار التصريح بالأملاك (٥٠).

⁽٧٠) (٢٥) (٩٥) P.Oxy. JI 237 col. viii 34 ff(=Sel. Pap.II 219)؛ "إذا كان لدى بعض الزوجات حق المجز على الأملاك بمقتضى قاتون بعض الدول، فكان يجب إضافة تضير على بيان أزولجين، وعلى نحو مماثل لأطفال هؤلاء الأباء، الذين تم تأمين تعقمهم بالأملاك بالوثائق العامة، واستقرار ملكيتها لأبنائهم بعد وفاتهم، واذلك فإن الذين يقومون بعقد اتفاقات معهم لن يمكنهم الاعتبال عليهم لجهلهم."

كان يمكن لإجراء النصرف في الممثلكات أن يتضمن في عقود زواج سواء الوالدين أو الأطفال (٢١) لذلك يبدو أن عقد زواج الوالدين لم يقم بأكثر من تأكيد حقوق الوراثة الطبيعية بدون وصية للأبناء الشرعيين للزواج في الوقت الذي كتبت فيه الوثيقة، وإذا كان الزواج لم يكتب من قبل كان يمكن نكر أماكن الأملاك بالتقصيل نظرا لأن عدد الأبناء وكم الممثلكات ريما يحدث فيهما تغيير في المنوات المقبلة.

وفى حالة عقود زواج الأبناء، كان يمكن وضع المخصصات موضع التنفيذ. وكانت كل المراحل فى العملية يتم توضيحها بدقة بواسطة بيان يقدم إلى المشرف على السجلات bibliophylakes فى عام ١٧ (٢٦ (٦١٥)). اعلن ليونيديس Leonides البهنساوى أن والديه قاما فى عقد زواجهما فى عام ١٢ من حكم كلوديوس "بتسوية مشتركة لكل ممتلكاتهما، وذلك لتكون بعد وفاتهما مؤمنة وموقوفة ملكيتها على أبنائهم". وعند وفاة الأب قسمت ممتلكاته بالتساوى بين الأطفال الثلاثة، وتزوج فيما بعد أخ وأخت ليونيديس كلا منهما الآخر، وفى عقد زواجهما قاما باقتسام أربعة أرورات فى نسله Nesla لينهما وبلغت $\frac{1}{6}$ ممتلكات الأم؛ وقام ليونيديس إلحاقا لذلك بالتصريح بالحجز katoche على الثلث المتبقى وهى كالآتى: $\frac{1}{2}$ أرورا فى نسلة، $\frac{1}{2}$ ومن المحتمل أن هذا التصرف كان يمكن أن يحدث أرورا فى بينو Peenno. ومن المحتمل أن هذا التصرف كان يمكن أن يحدث أطفالا، حيث إنه فى حالة حدوث ما يخالف ذلك فسوف يحرم الأبناء الذين أطفالا، حيث إنه فى حالة حدوث ما يخالف ذلك فسوف يحرم الأبناء الذين

⁽⁷⁶⁾ E. Rabel, Elterlich Teilung (Basel, 1907), Kreller, Erb. Unt. 224ff.

كان التصرف من هذا النوع لا يحتاج لأن يكون مرتبطا بوصية في عقد زواج الوالدين، وفي بيان آخر لتقسيم أملاك بخط يد Chirographer. الابنة على عقد زواج قام به والدها، لم يذكر مطلقا زواجه هو نفسه. ومرة أخرى كان في نصاب مُحدد من الأرض في ايمي Ieme في نصاب خاريس أخرى كان في نصاب مُحدد من الأرض في ايمي PSI XIII 1322). ويتضح من بيان آخر لإثبات توقع مرسوم ميتيس روفوس Mettius Rufus أن الوالداين سوف يحتفظان ويستفيدان بالأملاك التي تم توزيعها خلال حياتهما، ومن الطبيعي تقسير وجود التصريح بهذه الطريقة، رغم أن كريلار Kreller يعبر عن الشك فيما إذا كان الالتماس في بردية P. Oxy. IV 713 يمكن أن يكون له التصرف فيما إذا كان الالتماس في بردية P. Oxy. IV 713 ومن خلال عقد زواج الوريث الذي تم لكليهما باتفاق بخط اليد cheirograph ومن خلال عقد زواج الوريث (P.Oxy. II 250).

توقع مرسوم ميتيس روفوس Mettius Rufus أن الوالداين سوف يحتفظان ويستقيدان بالأملاك التي تم توزيعها خلال حياتهما، ومن الطبيعي تفسير وجود التصريح بهذه الطريقة، رغم أن كريللر Kreller يعبر عن الشك فيما إذا كان الالتماس في بردية P. Oxy. IV 713 يمكن أن يكون له تأثير مباشر أو أنه كان سينفذ عند وفاة الأم (٢٧). والتماس ديونيسيا Dionysia في بردية (P.Oxy. II 237)، الذي احتفظ فيها بالمرسوم، مهشم بدرجة كبيرة من بردية ويتعلق بنزاع معقد جدا لكنه يمكن أن يقدم دليلاً واضحًا فيما يتعلق بالحقوق الخاصة بالابنة ووالدها على الممتلكات. ويبدو أن ديونيسيا حصلت

⁽⁷⁷⁾ Kreller, Erb. Unt.229.

بمقتضى حق الزواج على حق الحجز katoche على بعض الممتلكات، مما جعلها توافق في وقت لاحق جنبا إلى جنب والدنها ووالدها على رهن تلك الممتلكات نظير مبلغ ثماني تالنتات (.col. Vi 22ff)، ويبدو أن حقوقها على الدخل الحالى لتلك الممتلكات كان يعتمد على الافتراض بأنه يقع عليها بعض المسؤولية عن الديون، وسيكون لوالدها على ما يبدو حق استعادة الدخل عندما تنتهي المديونية (col. iv). ويجب أن نتذكر أيضا أن وجهة نظر ديونيسيا هي التي حفظت فقط في نصنا.

وفى بردية P.Oxy. II 265 احتفظت والدة العروس بالوصاية على أمور الأطفال من الزواج (٧٨)، مما يعد مثالا آخر عندما بحتفظ المانح بحق الانتفاع خلال فترة حياته.

ربما يتساءل المرء لماذا كانت هناك حاجة للإضافة prosphora ما دام كان من الممكن ضم الأرض في عقود الزواج عن طريق مخصصات الوالدين، ولكن حيث إن الأخيرة كانت في المقام الأول بديلا عن الوصية، فكان المقصود بها أن تصبح نافذة المفعول بعد وفاة المانح، وحتى ذلك الحين يحمل الوريث فقط حق الملكية، ولكن لا يستخدمه، وكانت الإضافة prosphora من ناحية أخرى تبدو على الأقل في جزء منها كما لو أنها للاستضدام الفورى، كما فصلت بردية P. Ryl. II 154 من أجل بيت الزوجية المعتاد،

أصبح من الواضح لخنفاء الإضافة prosphora نهاية القرن الثانى (^(٧٩))، وربما قبل ذلك، ومنح حق الانتفاع المباشر للزوجين في 'مخصصات الوالدين' (P. Oxy. XLIX 3491,AD 157/8)، وهنا كما في كثير من الأدلة التي نوقشت، كان الوسط الاجتماعي للأشخاص المنخرطين (في هذه الأمثلة) مصريا خالصًا بمعنى الكلمة. فكانت أم عروس سكندرية، وكان حجم المهر يوحي بثروة كبيرة لدى أسرة العروس على الأقل.

هذا هو قدر ما أعرفه حتى الآن، وهو أمر فريد في نوعه. يبدو أنه كان من الأمور المعتادة أكثر في القرن الأول والثاني حصول الزوجين على إضافات prosphora يكون لهما حق الاستخدام المباشر لها بدلا من أن تعد "كمخصصات الوالدين prosphora، فإذا ما كانت بردية كمخصصات الوالدين P.Oxy.II 265، فإذا ما كانت بردية أوضحت هذه المسألة، حيث يبدو أنها تضمنت كلا النوعين من التصرف، أوضحت هذه المسألة، حيث يبدو أنها تضمنت كلا النوعين من التصرف، ويبدو أن نقل الاثتفاع وبالمثل ملكية الأرض أو أي ممثلكات ثابتة أخرى في عقود الزواج كان نادرا ما تم تتفيذه بالمرة، أغلب الظن لأن عددًا قليلاً من عقود الزواج كان نادرا ما تم تتفيذه بالمرة، أغلب الظن لأن عددًا قليلاً من الآباء كان في قدرته تحمل فقد جزء من دخلهم، وينبغي أن نتنكر أيضا أن بعض الأبناء كانوا قد ورثوا من قبل من أحد الأبوين أو كليهما الذين توفيا قبل أن يحين موعد زواجهم (كما في بردية 124 CPR 124).

⁽⁷⁹⁾ Häge. Ehegüterrechtlich Verhältmisse, 254.

تعكس الوثائق حلا وسطا بين الأعراف الاجتماعية، والمتطلبات القانونية، وما يفضله الأفراد والعائلات، ويبدو أن دفع المهر pherne بالذهب أو بالنقود اقترب من أن يكون عُرفا عاما (٩٠٠)؛ لكنه كان فوق ذلك اعتمد على الظروف ورغبات الأفراد المعنبين ما إذا كان يتضمن أية شروط للمعيشة أو دخل الزوجين عن طريق إغداق الممتلكات عليهما. وربما يعكس ظهور المتعلقات الشخصية parapherna والإضافات prosphora في أوائل العصر الروماني ضغطًا اجتماعيًا على المهر ليصبح أكثر تفصيلا وثباتا، ولكن كانت هناك أمباب وجيهة، ربما قانونية كما هي عملية بأن المهر لم يبد أنه كان يتضمن إطلاقا أملاكا من الأراضي أو المنازل. كما لوحظ، أنه في حالة منح مثل هذه الأملاك من والذي العروس عن طريق عقد الزواج، فقد كانت العروس هي التي كانت دائما تحتفظ بملكيتها؛ وربما كان على الزوج واجب زراعة الأرض لصالح الأسرة الزوجية، ولكن بلا شك كانت الملكية لزوجته.

ويجب التأكيد على أن المرأة في مصر كان يمكنها لمتلاك جميع أنواع الممتلكات (وأن تكون طرفا في العقود القانونية، وتقوم بتصريف الأعمال عند الضرورة عن طريق وصى kyrios في جميع مراحل حياتها، سواء كانت متزوجة أم لا، وهو وضع كان مغايرا للقانون الإنجليزي قبل الماضي

⁽٨٠) P.Oxy. XLIX 3500 عقد زُواج بين الثين من المحنطين، ومن غير المألوف عدم ذكر مهر على الإطلاق.

القريب جدا (١٠١). وهكذا وبغض النظر تماما عن مسألة إمكانية انتقال الملكية مباشرة عن طريق فرع النساء، فقد كان ممكنا للزوجة أيضا، أو لأحد والديها، القيام بتقديم إعانة اقتصادية للأسرة من صميم حقها وليس فقط عن طريق الزوج (١٠١). وطبقا لهذه الظروف، لم تكن هناك مزايا من وجهة نظر المرأة وأسرتها في إدخال الأملاك التي تدر دخلا في المهر pheren المعتاد؛ وهي ليست ميزة في ذلك، وحيث إن الزوج قد اكتسب الحق في استخدام المهر phrene خلال فترة الزواج، كان هناك خطر كبير في إساءة استخدامه. وبالإضافة إلى ذلك، فيبدو أن غموض حقوق الملكية حول المهر phrene كانت تؤدي إلى التضارب مع الإطار القانوني الذي فرضته الإدارة الرومانية على الأملاك العقارية في مصر، وهي مشكلة لم تكن حتى فكرة الحجز على الأملاك العقارية في مصر، وهي مشكلة لم تكن حتى فكرة الحجز على الأملاك العقارية في مصر، وهي مشكلة لم تكن حتى فكرة الحجز على الأملاك المعدر katoche كاف.

 ⁽٨١) أغيرا حصلت المرأة الإنجليزية المتزوجة على المماواة التامة بالرجال المتزوجين في قدرتها على
 لمتلك الأملك والتصرف فيها بالتحتين صدرتا علم ١٩٣٥، ١٩٤٩؛

J. Baker, An Introduction to English Legal History (London: 1971), 258 FF.

e.g. P. Mich. III 191-2, P.Oxy. XII 1473, XLIX 3487, loans. Sales (from the archive of the grapheion of Tebtunis): P. Mich. II 262, 272.

وحتى أو كانت هذه تتعلق عادة بإدارة ترتيبات الزواج راجع:

T. Gagos, L. Koenen, and B. E. McNellan, 'A First century Archive from Oxyrhynchus:

Oxyrhynchite Loan Contracts and Egyptian Marriage', in J.H. Johnson (ed.), Life in a
Multi – Cultural Society: Egypt From Cambyses to Constantine and Beyond, (Chicago, 1992), 184-204)

وقدمت هذه الترتبيات بالتأكيد قدرا أكبر من المرونة من حقيقة إسكانية صياغتها من خلال عقود عادية لقروض أو بيع وكذلك من خلال عقود خاصة بالزواج.

سيكون من غير المريح البحث عن تفسير واحد لوظيفة المهر في مصر الرومانية. ويمكن اعتبار كل من وظائفه العديدة قابلة للتطبيق إلى حد ما: كوسيلة من وسائل نقل الملكية من خلال خط الأم، ومساهمة في نفقات الزوجة، ويحتمل الأطفال أيضا، خلال فترة الزواج، باعتباره رمزا لمكانتها، وعرض بشكل جلى لثروة الزوجين من خلال حلى الزوجة، وبمثابة بوليصة تأمين في الأيام الصعبة في المستقبل، أو كوسيلة لضمان حسن سير وسلوك الزوج. أما إلى أي مدى من هذه الأمور كان ينظر الأفراد المعنيون إلى وظيفة المهور فهو أمر آخر، ونحن لا نعلم شيئا عن الأسباب المنظوية وراء مكونات مهور بعينها. ولكن يظهر أنه كان يبدو مبررا أن نقل الملكية على اعتبار أنها واحدة من أقل الاعتبارات؛ في نقل الملكية المباشرة؛ وتفصيلية في حالة الرغبة - في وجودها- في وثيقة الزواج في حد ذاتها، ويمكن أن تحقق هذه المهمة بكفاءة أكبر، بينما كان تركها يعنى بدون شك أن الملكية تحقق هذه المهمة بكفاءة أكبر، بينما كان تركها يعنى بدون شك أن الملكية والسيطرة الفاعلة على الممتلكات تقع في حوزة المرأة.

ج- أثر المهور على ميراث الإناث

The Effect of Dowries on Inheritance by Females

لما كان في مقدور النساء أن يرثن حتى في حالة وجود ذكور من نفس صلة القرابة، فقد كان للعلاقة بين الميراث والمهر أهمية كبيرة. وخاصة لأن المحتوى النموذجي للمهر كان يختلف كثيرا عن نوع الممتلكات الموجودة في الوصايا، وكان تبادل استلام المهر والميراث في بعض مناطق أوروبا في

أواتل العصر الحديث على سبيل المثال، يتم لأى المرأة بالاتفاق الكامل بين الطرفين، وتم الحصول على بعض الأدلة التي توضح أن ذلك كان هو الوضع في مصر^(٨٢). ويدل وجود تصريفات الوالدين في عقود الزواج أن بعض النساء حصلن على كل من المهر والوراثة، لكنه لا يعد قاعدة يحكم من خلالها بأن هؤلاء كانوا فقط من نسل آبائهم، وبذلك يمكن اعتبارها حالات استثنائية.

وتتحاز الأدلة بقوة كما جرت العادة نحو حالات الوصية، ومن المؤكد أن كريللر Kreller كان صائبا في رفضه لاعتبار هذه دليلا قانونيا بوجه عام بدلا من كونه يمثل الرغبات الخاصة بكل فرد من الموصين (١٨٠)، وفي الحقيقة يبدو أكثر احتمالا أن ابنة لم تكن تستبعد باستلام مهر من الوراثة بدون وصية، على الرغم من عدم وجود دليل يؤكد ذلك.

وفى حالة واحدة، لدينا مثال واضح لابنة (لم تتزوج بعد) كانت مستحقة لحصة متساوية، جنبا إلى جنب مع ثلاثة من إخوانها الأصغر سنا، طبقا للوصية بدون ميراث. ولكنها لم تحصل عليها مطلقا، لذلك فلا نستطيع التأكد لدرجة كبيرة أنه لم يكن فقط بسبب تخلفها عن الحضور للمحكمة حتى تكون قادرة على تأكيد مطالبتها بالمهر.

⁽⁸³⁾ see Goody in J. Goody J. Thirsk, and P. Thompson (eds.), Family and Inheritance; Rural Society in Western Europe, 1200-1800 (Cambridge, 1976), esp. P. 18, commenting on J. Yver, Égalité entre héritiers et exclusion des enfants dotés: cf. Mitteis. M.Chr.57 introduction: generally, the works cited by kreller, Erb.Unt. 143 n. 9.
(84) Kreller, ibid. 143ff.

ومرة ثانية في حالة أخرى، حيث حصلت الابنة بالتأكيد (من والدنها) على ميراث مساو لميراث إخوتها، ولم يتم الاحتفاظ بالجوانب الأخرى التى لها صلة بالحالة في بردية (P. Oxy. IV 713). فقد وزعت حصص الأملاك على الأولاد في عقد الزواج بين الفتاة، تابيس Thais، وواحد من إخوتها وفي بيان الأملاك الذي قام بعمله الأخ الآخر، لم يكن هناك بطبيعة الحال نكر واضح لمهر تابيس، على الرغم من أنه ربما كان له ما يبرره بالتسليم بأنها حصلت على نصاب واحد، وأن ذلك لم يكن من الناحية الشكلية فقط (٥٠٠). حيث عرف أن تابيس ورثت بعض الأملاك من والدها (الأسطر ٢٠ وما بعدها)، فإن حصولها على المهر لم يكن يؤدي إلى استبعادها من ميراث من أحد والديها؛ ويظل الاحتمال بأن نصيبها من ميراث الوالدين كان أصغر من ميراث إخوتها، وحصل الأبناء الثلاثة على مساحات متساوية من الأرض من أمهم، وريما لم تحصل تابيس على أي شيء من والدتها في مهرها، وينبغي أن نتذكر، أنه ما دلم كان الأبناء يرثون كلا على انفراد من كل من الأبوين، قلم يكن من الضرورة حصول كل منهم على النصيب ذاته في كل حالة.

كانت الممارسة العملية التي كشفتها وثائق الوصايا تختلف بشكل واضح، رغم أن بعض الاختلافات التي ظهرت ربما نتجت من تباين في قيمة المهر والمواريث؛ وعلى أي حال، فإنه من المعقول أن نفترض مع كريلار Kreller، أن ميراث ابنة كان يمكن أن يُخفض على أساس المقدار الذي حصلت عليه في المهر، ولذلك في حالة إذا كانت قد حصلت في مهرها على مقدار كل

⁽٨٥) P.Oxy. XVII 2133 ومضح البردية أن القشل في الحصول على المهر كان سببا للشكوي. والاحظ هوبكنز أنه حتى الزواج بين الأخ وأخته كان يتضمن مهرا

نصيبها في الميراث، فهي سوف نستتنى عمليا منه ($^{(\Lambda)}$). وربما يمكن رؤية ذلك في عملية ($^{(\Lambda)}$) فهي سوف بستتنى عمليا منكر ($^{(\Lambda)}$) منزل مكون ذلك في عملية ($^{(\Lambda)}$) في دوالته الله من ثلاثة طوابق وبدروم cellar وفناء في البهنسا وثلث ($^{(\Lambda)}$) نصيب لمكان خال solos topos محاط بسور تُرك في وصية من والد لابنه؛ وكان للابنة الحق في مهر من ألف دراخمة وشغل (جزء من؟) المنزل بناء على الوصية ذاتها إذا لم تتوف قبل والديها. ويفترض المرء أن المنزل الذي ترك للابن كان ثمنه يساوي أكثر من ألف دراخمة، وفي هذه الحالة أن تعانى الابنة ماليا بالحصول على المهر بدلا من الميراث. في واقع الأمر إذا لم يمثلك الابن أملاكا من مصادر أخرى، لذلك ربما يكون من حسن حظه أن شقيقته توفيت دون ذرية في حياة والديها؛ وكثيرا ما رأينا أن تقديم المهر كان مصدرا لمديونية (ديون) الفلاح ($^{(\Lambda)}$). وعلى الرغم من جوانب الغموض المختلفة، في وصية من عام ٩٦ م. فهي ربما تشير إلى سبب مشابه واضح لعدم وراثة ابنة متزوجة، خاصة إذا ما كان الموصى مدينا (ازوجها) ($^{(\Lambda)}$).

⁽٨٩) لاحظ أنه في بردية (Apollonios (بيدو أنه كان يسير على عادة أن الابن الأكبر يحصل على نصيب أبولونيوس Apollonios (بيدو أنه كان يسير على عادة أن الابن الأكبر يحصل على نصيب مضاعف)، وربع لكل واحدة من بناته. وكان يجب على أبولونيوس تجهيز المهر لكل من المرأتين؛ لكنه كان يحصل فقط على إنتاج والده الزراعي (مع الالتزامات المصاحبة لها)، وكان يشارك والدته في أثاثات منزل الوالدين. إن التوزيع هنا لعناصر مختلفة في الميراث جاء بوضوح من اعتبارات أكثر تعقيدا من مجرد خصم قيمة المهور من أنصبة موراث البنات.

⁽⁸⁷⁾ J. Goody, Production and Reproduction, 10

(87) P. Oxy. 1 104 (۸۸) کان ابن الموصى ملزما بدفع مبلغ ٤٠ دراخمة الابنتها خلال ٣٠ يوما من وقاة (۸۸) زوجها الموصى؛ كما يبدو أن الابن كان في الحقيقة قد تم تبنيه – وربما يكون حفيدها اوفاة ابنتها.

سوف تمد وثبقة أخرى ما زالت باقية بالتأكيد لكل من ميراث ابنة كانت قد حصلت على مهر من قبل، ومهر سوف يقوم بدفعه مستقبلا أشقاؤها للابنة الصغرى، التي ورثت أيضا بمقتضى الوصية (P.Oxy.VI 907). وعلى الرغم من تاريخ الوصية المتأخر ٢٧٦ ميلادية فإن أحكام الوصية رغم ارتباطها القرى بالصيغة اللاتينية، فيبدو أنها اتبعت الممارسة الإغريقية المصرية المبكرة، وعلى سبيل المثال في منح الابن الأكبر نصيبًا إضافيا؛ وربما اتخذ ذلك المبرر القانوني لتوضيح الإجراء الذي انبعته الأسر الأكثر ثراءً في توزيع المهور والمواريث رغم كونها ما زالت أسرا محلية. ومن سوء الحظ أن المشاكل العامة المرتبطة بتقدير القيمة النسبية للأملاك المختلفة تفاقمت في هذه الحالة بوجود الفجوات lacunae في وصف الممتلكات. وعلى ذلك فكل ما يمكن قوله في هذا المجال، أن الأبناء الثلاثة حصلوا بمفردهم على أنصبة في منزل في العاصمة metropolis؛ كما حصلوا أيضا مشتركين على ملكية أرض في قريتين، بينما حصل الابن الأكبر علاوة على ذلك على أرض غلال في قرية أخرى، وحصل هو أيضا على عبدين، بينما حصل كل واحد من الأبناء على عبد واحد فقط. وحصلت البنات أيضا على أرض غلال وأرض كروم، وحتى زوجة الموصى حصلت على ملكية بعض أراضي الغلال والتي تم بها تأمين مهرها(٨٩). وعلى ذلك، فرغم أنه يبدو من المحتمل أن البنات حصلن هنا ربما مقابل إعادة المهر نفسه؛ .cf. St. Pal (Herakleopolite, AD.226) على نصاب أقل قيمة عن الأبناء من

cf. St. Pal. XX 29 (Herakleopolite, AD.226) (الما مقابل إعادة المهر نفسه؛

الميراث عن طريق الأب، فمن المقبول ربط نلك بماضى أو مستقبل حصولهن على المهور، ومن غير الممكن معرفة ما إذا كان المبلغ المعطى في المهر يعوض النقص في الميراث.

ومن المثير للاهتمام مقارنة - تلك الوصية بالوصية الأفضل حفظ الخاصة بتاربيسيس التي تدعى إزيدورا Taarpaesis alias Isidora، التي تركت لابنها وابنتين ولحفيد من إحدى الابنتين، عدة بنود من ملكية منازل في البهنسا وفي فوبو Phoboou، وكذلك مساحات صغيرة من أراض زراعية بالقرب من فوبو Phoboou، وأوفيس Ophis، وبسومبويس أريستوماخو بالقرب من فوبو posompois Aristomachou، وكانت تاربيسيس نفسها قد ورثت كلا من الأرض وأملاك أخرى من كل واحد من والديها، لكن من المثير للانتباء أن ابنها الوحيد قد ورث النصيب الأكبر من الميراث، من بينها كل الأراضي الصالحة الزراعة، ونبلغ مساحتها ما يزيد قليلا على مساحة أحد عشر أرورا، وحصل الحفيد على الأرورا الباقية، بينما حصلت الابنتان على حقوقهما التي تأكنت على ما تم الاتفاق عليه في عقود زواجهما وحصلا معا على نصف منزل في البهنسا وفي فوبو Phoboou، بالإضافة لذلك حصلت إحدى البنات برينيس Berenice على بعض الحقوق بالانتفاع بدخل مساحة الأرورا الني ورثها ابنها.

يبدو بالتالى أنه بصرف النظر عن مسألة القيمة النسبية الأتصبة الورثة، فقد نفادت تاربيسيس مختارة منح ملكية الأراضى الزراعية النساء. ويبدو أن ذلك مثيرًا للدهشة بالنظر إلى انتشار ملكية النساء للأراضى في أدلة البردي؛

وفى المقابل يمكن اللمرء أن يستشهد بموصين آخرين الذين اتجهوا فى طريقهم لإعطاء الأراضى للإناث من نريتهم. كما يبدو أن وشقة 240 HSI III 240 تقدم قضية أكثر إثارة للانتباه فى التمييز فى محتوى الميراث، بين أرض غلال، وأرض حدائق تم إعطاؤها لذكر، ولامرأة أعطيت صندوق زينة التوصية بالأرض النساء يتقق أيضا مع أدلة أخرى بأن المرأة لم تكن قادرة التما على التعامل مع ملكية الأرض بمفردها. وقد يكون هناك فى الواقع شيء من التمييز الذى يمكن استخلاصه هنا بين الأسر الثرية جدا، وتلك الأقل ثراء؛ فالأولى لا تحتاج فقط لتكون أقل اهتماما بتجنب تجزئة ممتلكاتهم التي لا مبرر لها، ولكن كان أيضا يمكن لنسائهم التمتع بدخل الأرض عن طريق استخدام آخرين لزراعتها وربما أيضا حتى لإدارتها.

وثمة سؤال آخر هو ما إذا كانت قيمة الحصة الإجمالية (المهر والإرث) التى حصلت عليها ابنة ستكون أقل من نلك الخاصة بأصغر الأبناء. وتوضح معظم أدلة الميراث بدون وصية أن الأبناء جميعا كانوا يرثون أنصبة متساوية، رغم أن كريلار Kreller ناقش عدة قضايا حيث ظهرت فيها عدم المساواة بالنسبة للنساء، من ضمنها بردية 503 III 503. لكن خلقية تقسيم الأملاك هذه هى بالتأكيد لا نعرف عنها غير القليل جدا حتى نتأكد من أن نصيب سيساريون Sepsarion جاء صغيرا لكونها أنثى؛ فربما جاء التوزيع

[.] Erb. Unt. 147ff (٩٠) P.Oxy. VII 1032, XVII 2133, IV 713,X 1269. الرث متساو الجنسين:

كنتيجة ازواج أخت بأخيها بين الوالدين لييماخوس الثالث Epimachos III وبيتوزيريس Petosiris، أو كقرار عام من أحد الأجداد بالتوصية بالأملاك بالتساوى بين جميع أفراد النسل الأحياء، فيما عدا الأكبر الذي يحصل على نصيب مضاعف، لذلك حصل كل من لييماخوس الثالث وبيتوزيريس على نصيب بدلا من أن يمثلا معا والدهما.

لذلك حددت قواعد الإرث بدون وصية نصيبا متساويا من الملكية كما توحى بها بقوة بردية P.Oxy. XLIII 3117 (من القرن الثالث)، وفيها قامت ابنة كانت قد خُصص لها في وصية نصيب أصغر من أخيها بالاعتراض على الوصية (لأسباب فنية) ونجحت، أمام ممثل الوالي، في تأكيد حقها في نصف النصاب بالكامل. رغم أن الوضع انعكس عند الاستثناف، وكان أحفادها يأملون بعد حقبة أكثر من عشر سنوات في الحصول على نصيبهم للنصف.

قد نلخص الآن النتائج الخاصة بالتوزيع العام للأملاك من مختلف أشكال نقل الملكية من خلال النساء. وبوجه عام فإن القيمة الإجمالية لما حصلت النساء عليه لا يبدو أنه كان أقل من نصيب نظرائهن من الذكور، على الرغم من أنه كان يمكن بطبيعة الحال حرمان أى فرد بوصية. وحيث إنه لم يكن هناك أى قيود قانونية في كفاءة الإناث على تملك أرض أو أى ممتلكات أخرى، كان يمكنهم، وكثيرا ما فعلن، الحصول على أرض في ميراثهن؛ وبصورة عامة، فإن الفتيات غير المتزوجات والإناث اللاتي لم يشتركن في الوراثة مع الذكور لم يختلفن مطلقا عن الذكور في ترتيب

- تسوية الميراث اللاتي حصان عليه، ومع ذلك فهناك أدلة على قيام بعض الموصين بالتمييز ضد توريث النساء الأراضى الزراعية، مع تعويضهن بممتلكات أخرى والتي ربما اعتبرت أكثر ملاءمة لهن، وعلاوة على ذلك، يبدو أن قيمة المهر الذي حصلت المرأة عليه، أدى في العادة إلى تخفيض الميراث الذي حصلت عليه من مانح المهر، ولما كان المهر لا يتضمن أراضى (إلا بشكل هامشي جدا) فقد قيد ذلك الميل المساواة الكاملة في وراثة الأرض. وفي الجانب الآخر، فبقدر احتفاظ النساء بالسيطرة على مهورهن، بقدر ما حقق ذلك لهن ثروة خاصة في شكل ذهب ومجوهرات ونقود.

ه قسمة الميراث وتوزيع الحيازات

Partible Inheritance and Distribution of Landholdings

من غير المعقول أن نرى أن انتشار النظام الوراثي كان السبب الوحيد وراء تجزئة الحيازات الخاصة إلى أنصبة منفصلة. كان من المرجح أن الطفل الوحيد للزواج يرث نصابين منفصلين على الأقل، نصابا من كل من الورثة، الوالدين، بينما كان المعتاد في العائلة الكبيرة، تقييم كل نصاب بين الورثة، فيحصل كل ابن على نصيب في قطعتين على الأقل. هل كان تقيت الملكية بهذه الطريقة ينظر إليه على أنه أمر غير مرغوب فيه؟ كان هناك بلا شك طرق أخرى للحد من مدى تفتيت الحيازات، والتي كما سنرى فيما بعد، استخدمت بدرجة ما، ولكن ليس كما رسخ في تصور المشاهد تماما عن مزايا الحجم الاقتصادي الذي ربما كان يؤدي إلى التوقع. فقسمة الميراث في نهاية المطاف كانت أمرا معتادا في العالم الإغريقي (١١). كما أن أسباب عدم الاكتراث النسبي للتجزئة يمكن وجودها أيضا في كل من طبيعة الزراعة في مصر وفي النظام السائد في حيازة الأرض.

⁽⁹¹⁾ See R. Lane Fox, 'Aspects of Inheritance in the Greek World', in P.A. Cartledge and F. D. Harvey(eds.), CRUX: Essays Presented to G.E.M. de Ste.Croix on his 75th Birthday. (London, 1985), 208-232, esp. sections II and IV.

ومن المفيد مقارنة مزايا قطاع الزراعة الصغيرة في إنجلترا خلال المصور الوسطى:
D. N. McCloskey. The Presistence of English Common Fields', in W.N.Parker and E.L.Jones (eds.) European Peasants and their Markets: Essays in Agrarian Economic History (Princeton, 1975), 73-119.

يمكننا أن نورد حالات أدى التصرف في الملكية المكتوبة فيها إلى تجزئة أقل من توزيع جميع الممتلكات بالتساوى، من بين الثلاثة أبناء النين ورثوا ١٢ أرورا من والدتهم في قطعتين تكونتا من $\frac{1}{2}$ 9، $\frac{1}{2}$ 2 أرورا على التوالى (P. Oxy. IV 713)، تم الإعلان فقط في الوثيقة الموجودة، بحصول اليونيديس Leonides على جزء، وحصل كل من أخيه وأخته، كل واحد منهما على أربعة أرورات من $\frac{1}{2}$ 9 أرورا في نسلا Nesla، ولما كانا متزوجين من بعضهما، كان يمكن ومن المفترض أن تعامل الثمانية أرورات الخاصة بهما على أنها وحدة واحدة، في حالة إذا كان ذلك مرغوبًا فيه من الناحية الزراعية.

يوضع نفس المثال كيف كانت عادة زواج الأخ بأخته تؤثر بدون شك في الحد من تجزئة الممتلكات في بعض الأحيان. ولكن ليس معنى هذا بطبيعة الحال القول بأن الرغبة في منع تجزئة الممتلكات كانت هي السبب في عدم تحرر المصريين من 'زنا المحارم'، ناهيك أن هذا كان دائما السبب الظاهر لماذا اختار الأشقاء الزواج من بعضهم. فقد اختار البعض الزواج رغم عدم وجود ميزة ظاهرة من ناحية المحافظة على الأملاك، بينما تزوج آخرون من خارج العائلة رغم إمكانية المحافظة على الممتلكات (۱۲). ومع ذلك قد يكون مبررا رؤية الظاهرة باعتبارها وسيلة في الممارسات التكميلية التي تميل للإيقاء على عملية تجزئة الأملاك عند مستوى مقبول.

⁽⁹²⁾ See B.D. Shaw, 'Explaining Incest: 'Brother-Sister Marriage in Graeco-Roman Egypt', Man 27 NS (1992)267-99; Hopkins, "Brother-Sister Marriage', 322f a

لاحظ بلجنال وفرير Bagnall and Frier فرتفاع معدل زواج الأخنت في بيانات الإحصاء (حوالي 17%؛ وأن حوالي 40% من العائلات كان تشكيلهم مناسبا؛

⁽The Demgraphy of Roman Egypt, 127f.).

في حالة وفاة المالك السابق لم يكن من الضرورى تقسيم الأملاك بين الورثة؛ ويمكن أن تظل إلى ما لا نهاية في ملكية مشتركة. ومع ذلك، لم تكن الملكية المشتركة في جميع الحالات تعنى إدارة الممتلكات، وذلك على خلاف الحق القانوني واقتسامها الحقيقي؛ فإذا كانت الأرض 'ملكية مشتركة' وغير 'مقسمة' يمكن لكل واحد من الشركاء، على سبيل المثال، تأجير أنصبتهم للزراعة بصرف النظر عن بقية الممتلكات (١٠٠٠). ومن الجانب الآخر كان يمكن قيام الملاك الشركاء لأرض غير مقسمة بإجراء عقد مشترك مع المستأجر، وتقسيم الدخل بينهم طبقا لأنصبتهم في الملكية (١٠٠٠). ومن الناحية العملية قام عديد من الملاك المشتركين لقطع غير مقسمة لأرض، وخصوصا إذا كانوا إخوة بالاشتراك معا في العمل الزراعي بأنفسهم، كما كان يمكنهم أن يفعلوا عند القيام بتأجير (بالتزام) زراعة أرض خاصة أو عامة. ريما كان الإبقاء على الملكية المشتركة يتناسب بصفة خاصة عندما يكون بعض الملاك ما زالوا قصرا، على الرغم من أنه يتضح أن الوضع لم يقتصر على الملاك ما زالوا قصرا، على الرغم من أنه يتضح أن الوضع لم يقتصر على الملاك ما زالوا قصرا، على الرغم من أنه يتضح أن الوضع لم يقتصر على الملاك ما زالوا قصرا، على الرغم من أنه يتضح أن الوضع لم يقتصر على الملاك ما زالوا قصرا، على الرغم من أنه يتضح أن الوضع لم يقتصر على الملاك ما زالوا أحد الات (١٠٠٠).

⁽⁹³⁾ E. Weiss, 'Communio pro diviso und pro indiviso in den Papyri', Archiv, 4 (1908), 330-65.

لم يلاحظ القانون الروماني الملكية المشتركة ولكن الملكية المقسمة للممتلكات الزراعية فقط (Ulpian, Dig. 8.4.6.1)، لأن الأراضي الزراعية على مبيل المثال لم تكن تمثل وحدة مثل المنشآت. وعقود ومع ذلك، كان هذا الشكل هو الشائع في مصر؛ راجع النماذج التي قدمها أيس (Weiss (339f.) وعقود إليار حديدة من الهناء: P. Strass IV 244, P. Oxy. I 103, XIV 1691, XXXI 2585, XLV 3255 بفي المائتين الأخيريين على الأقل؛ من المؤكد أن المئتزمين كانوا مسئولين عن العمل الزراعي؛ ولم يكن بخل الأرض فقط هو الذي تم تأجيره.

⁽٩٤) الأمثلة في الملحق رقم (٢) أبناه.

P. Flor. III 319, P. Oxy. XXII 2351, XLIX 3508 lines 32ff کما في (٩٥)

رغم أن الاحتمال الأكبر أن الملكية المشتركة انتشرت غالبا بين عند محدود من ملاك الأراضى، خاصة أولئك المتأثرين بالثقافة المصرية (٢٠) فإنها كانت موجودة بين جميع مستويات المجتمع. فقد كان أوريليوس فإنها كانت موجودة بين جميع مستويات المجتمع. فقد كان أوريليوس سارابيون المدعو أبوالونيانوس عميستيس وبوليمون Aurelius Sarapion alias Apollonianus أن تولى لفترة منصب مدير قسمي شييستيس وبوليمون Themistes and Polemon في الفيوم وإقليم هيرموبوليس يؤجر أرضا يمتلكها بالاشتراك مع أوريليا بطليمة التي تدعى العظيمة P.Oxy. XVII 2137 مع أوريليا بطليمة كما قامت ديونيسيا بنة سارابيون المدعو ثامونيون ون المتنوبوليس] بنقديم بيان من كما قامت ديونيسيا بنة مشتركة تمتلكها في سكو Sko وموميمو Momimou منذ شرن سابق بأسماء أجدادها، كما يبدو أنها كانت ثرية نسبيا P. Oxy. XLV فرن سابق بأسماء أجدادها، كما يبدو أنها كانت ثرية نسبيا (P. Oxy. XLV) ومن المثير أن نقسيم الملكية المشتركة الاجتماعية في أوصاف البهنسا(۲۰). ومن المثير أن نقسيم الملكية المشتركة للأرض في الحالتين الأخيريين على الأقل، كانت مجزأة إلى حد بعيد، والتي لم للأرض في الحالتين الأخيريين على الأقل، كانت مجزأة إلى حد بعيد، والتي لم

⁽٩٦) راجع أدلة الملكية المشتركة في قائمة مونتيثيتشي

[:] O.Montevecchi ('Ricerche d sociologia nei documenti dell' Egitto grec-romano III-l contratti di compra-vendita (c) Compra-vendite di terreni', Aegyptus, 23 (1943), 11-89.

حوالى نصف الأمثلة من باليريس Pathyris البطلمية، وقليل منها عن أراضى استيطان hatoicic عوالى نصف الأمثلة من باليريس Pathyris البطلمية، وقليل منها عن أراضى استيطان land(ibid. 49)

P. Oxy. XIV 1637 (٩٧) والتقسيم المعاصر الأملاك كبيرة في هيرموبولوس بين ثلاث من الإخرة وأخت واحدة P. Flor. I 50, discussed by M.A. H. El-Abbadi, 'P. Flor. 50: Reconsidered ", Proc. 14 Int.Cong. Pap. 91-6.

تكن بأية حال أكثر من تقسيم ضبعة إلى نصفين بين مجموعتين من الملاك المشتركين، مما يبدو أنهم تجنبوا إيجاد تقتيت أكثر للأرض.

وكان يمكن أن يستخدم البيع أيضا كوسيلة لإعادة توحيد الملكية التي إما أصبحت مجزأة ماديا أو تلك التي أضبحت تحت مسؤولية مشتركة لعدة ملاك. وهذاك مناقشة أكثر عن هذا الموضوع في الفصل التالي، (المبحث الخامس).

على الرغم من وجود هذه الطرق النقليل من تجزئة الممتلكات، ومع ذلك يتضح من البردى أن تجزئة الحيازات كان يسمح بها كسمة تتفق مع ملكية الأملاك. وعلى مستوى القرية، ربما لم يكن هناك خطورة كبيرة من الناحية الاقتصادية. كان هناك في كل الأحوال تعييز مادى واضح بين المبانى الواقعة داخل تجمع القرية، والتي شكلت قاعدة للعمليات الزراعية، والحقول التي تحيط بها بشكل أقرب كثيرا أو قليلا منها؛ إذا كان العمل متوفرا جدا كما هو متوقع فقضاء الوقت الإضافي في زيادة عدة قطع من الأرض بدلا من قطعة واحدة لا يمكن أن يحقق مكاسب اقتصادية أكبر، ويتوازن مقابل من قطعة واحدة لا يمكن أن يحقق مكاسب اقتصادية أكبر، ويتوازن مقابل المخاطرة في المساواة الكاملة للمحصول بسبب نقص المياه ومرض للمحصول، أو غزو حيوانات الرعى. بالإضافة اذلك كان تأجير الأرض يقدم حلا للتعامل مع القطع التي على مسافة بعيدة لزراعتها دون الحاجة لتغيير دائم الملكية.

هذاك مشكلة أكثر خطورة من عدم استمرار الوحدة المادية لحيازة الملكية، وتتمثل في عدد الأفراد الذين كانوا يشتركون بطريقة ما في الإرث.

فربما كان يجب الحفاظ على الأرض لنسل الذكور (رغم أن ذلك كان محدودًا وبنطاق ضيق عندما كان يتم تنفيذه في الواقع)، والمحافظة على وحدة الأجزاء؛ ولكن ما دلم أن كل الورثة كانوا يتوقعون الحصول على ميراث بأنصبة متساوية بالتقريب، للبنات مثل الأولاد، فلم يكن هناك 'استراتيجية للوراثة' يمكن أن ترفع إلى مستوى مناسب قيمة النصيب الإجمالي الذي يحصل عليه كل واحد من الإخوة والأخوات الكثيرين، ويمكننا تخيل أن الأب المصرى لم يكن بمناى عن المعضلة الكلاسيكية للمالك الصغير؛ فالعدد القليل جدا من النسل ربما يتركه كليا بدون ورثة؛ بينما قد يؤدى عدد كبير جدا من الورثة إلى إفقار الجيل التالى من عائلته.

لذلك من المهم أن نتذكر أنه خلال أكبر فترة من عصر المواطن الأول كان يوجد لحتياطى من الأرض التى لم يكن من الضرورى نقلها من جيل لأخر طبقا لقواعد الوراثة، حتى إنه إذا تمكن ابن من السيطرة من الناحية العملية على أرض عامة خاصة بوالده، كان لا يزال هناك قدر كبير من المرونة في تخصيص هذه الأرض من أسر لديها عدد قليل جدا من الورثة للأسر ذات العدد الأكبر من الورثة. وربما تم المحافظة على "الأرض الخاصة بضريبة الإربب الواحد monartabos" التي كان ينظر إليها بحسد؛ أما الأرض العامة فكان يمكن الحصول عليها لتدعيم أولئك الذين كانوا راغبين في العمل الشاق نظير دخل أقل. ولعل أن هذا، وليس التعامل مع الإرث في حد ذاته أو في مصادر البلاد الطبيعية، كان هو السبب فيما كان يبدو للمراقبين من الخارج أن المصريين كانوا على غير العادة يهتمون بعدد الأبناء الذين يقومون بتشئتهم ،(Diodorus I. 80, Srtabo 17.2.5).

الفصل السادس البيع ورهن الأرض

The Sales and Mortagage of Land

ال مقدمة Introduction

يبحث هذا الفصل مثل الفصل الأخير في الطرق التي كان يتم بها انتقال الأرض من مالك إلى آخر. ويهتم في المقام الأول بتحديد موقع العديد من عقود البيع الموجودة داخل إطار السياق الاقتصادي والاجتماعي؛ وعلى وجه الخصوص لربط هذه المعاملات بين ملاك الأراضي الخاصة وبين الصورة المتزامنة إلى حد كبير لتوزيع حيازة الأراضي، التي برزت من الفصل الرابع، فهل يوجد هناك أي دليل واضح، مثلاً، على أن مبيعات الأراضي الخاصة ساهمت على تركيز ملكية الأراضي وزيادة التفاوت في ثروة الأرض؟ وهل يمكننا القول ما إذا كان بيع الأرض استعمل للحد من تجزئة الحيازات الفردية؟ إن القروض بضمان ملكية الأراضي الزراعية هي ألل عددا من المبيعات، ولكن يمكن أيضا فحصها للكشف عن دليل لآثارها الاجتماعية والاقتصادية.

كان الحق الواسع النطاق في نقل الأراضي بالبيع، في مقابل ثمنها بالنسبة لأى شخص يختار البائع التعامل معه، إحدى أهم النتائج البعيدة المدى لإنخال روما الانتشار الواسع لملكية الأراضي الخاصة في مصر. ومع ذلك كان بيع الأراضي الزراعية بعيدا عن كونه غير معروف قبل وصول الرومان. ويثبت نقش ميتن Meten من الأسرة الرابعة من قبل تطور حقوق محدودة من الملكية الخاصة، ولو أن البيع في حد ذاته في ذلك الوقت كان ممكنا فقط لأغراض أقل قيمة من الأرض الزراعية(١). وفي بردية من الأسرة الثامنة عشرة (١٥٧٥-١٣٠٨ق م)، التي سجل فيها بيع ثلاث أرورات نظير بقرة تبلغ قيمتها نصف دبن deben، وربما يكون ذلك هو المثال الأول الذي يسجل فيه ثمن أرض زراعية (١) وهناك أمثلة أخرى تمتد بين ذلك التاريخ وبين الغزو المقدوني؛ حتى ولو كانت الأرض في معض الحالات تؤول ملكيتها إلى أحد المعابد في نهاية المطاف، والتي كان يفرض عليها ضريبة مبيعات قدرها ١٠٪، ومن الناحية العملية يمكن التصرف فيها بحرية (٢). وبالمثل في اليونان القديمة والكلاسيكية لم يكن ملاك الأراضى ممنوعين قانونيا بصغة عامة من بيع حيازاتهم، حتى ولو فعلوا ذلك على

⁽¹⁾ B. Menu and I. Harari, La Notion de propriété privée des biens fonciers dans l'ancien Empire égyptien, CRIPEL 2 (1974) 127-154, repr. In B. Menu, Recherches sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte (Versailles, 1982).

⁽²⁾ P. Berl. 9784 in Gardiner, Four Papyri of 18th Dynasty from Kahun, Zeitschift für ägyptiche Sprache und Altertumskunde 43 (1906), 28ff.

⁽³⁾ Listed in Baer."The Low Price of Land in Ancient Egypt", JARCE I (1962), 25f.

مضض (1). ويبدو أن الشاعر - هزيود Hesiod اعتقد أنه كان من الممكن القيام بشراء وبيع الأرض في بيوتيا Boiotia (إقليم في بلاد الإغريق) في القرن السابع الذلك يمكنك شراء قطعة من الأرض من آخرين ولكن ليس منك لآخرين (Works and Days 341).

كما لم يكن بيع الأملاك الزراعية غير معروف في مصر البطلمية. رغم من أنه لم يثبت البيع العلني لأرض إقطاع عسكرى kleruchic land مقابل الشراء بثمن فيما قبل المرحلة الرومانية، ويبدو أن البيع كان مقصورا على نطاق واسع على الأرض غير الصالحة للزراعة في مصر السفلي، وما زال يوجد عديد من مبيعات أراض زراعية من إقليم طيبة في العصر البطلمي مدونة بكل من اليونانية والمصرية (م). لذلك فإن تأثير الإدارة الرومانية كان جوهريا في امتداد نطاق عمليات البيع إلى كمية أكبر بكثير من الأراضي الخاصة، وعلى وجه الخصوص لأرض الاستيطان katoicic.

يوجد من الوثائق ما يزيد على أكثر من خمسين وثيقة بيع لأراض خاصة من إقليم البهنسا، ومع ذلك فإن الدليل المصرى أفقر من تلك الخاصة بإيطاليا الرومانية؛ فالشكل القانوني لوثيقة البيع لا يقدم معلومات مباشرة عن الاعتبارات التي دفعت الراغبين في البيع والمشترين، مثل ذلك الذي حفظته

⁽⁴⁾ See M.I Finley, The Alienability of Land in Ancient Greece', in The Use and Abuse of History (London, 1975).

⁽⁵⁾ See the list in O. Montevecchi, Ricerche di sociologia III (c): Compra- vendite di terreni. Aegyptus, 23 (1943) 11-89, at 39f.

رسائل بلينى Pliny أو فى نصيحة كولوميلا Columella⁽¹⁾. ولا يبدو أن الخطابات الخاصة فى مصر ناقشت أبدا بيع أو شراء أرض، ويجب أن يكون الفرد على حذر اللغاية بشأن استنتاج الدافع من محتوى الوثائق القانونية. وسيتم مناقشة الجوانب الفنية فى وثائق البيع فى المبحث الثانى، كما سوف تثير مشاكل خاصة بالمقارنة؛ ولا تضم جميع النصوص الباقية نفس نوع المعلومة.

نحن لا نعرف بطبيعة الحال نسبة أراضى المبيعات فى إقليم البهنسا التى تم حفظها فى أدانتا، وبالتالى إلى أى مدى تكرر تداول الأراضى عن طريق البيع. أخذت سجلات الأراضى فى إقليم هيرموبوليس تشير فى القرن الرابع 'إلى سوق نشطة فى الأرض '(بين سكان المدينة) فى ذلك الوقت، فى حين أن عقود بيع الأرض الباقية نادرة (١٠٠٠). وإذا كان قد حدث تغيير لنسبة ٥٣٪ خلال عقد من الزمان فى حيازات الملاك التى سُجلت فى كل من السجلات، فهى تعكس حقا مدى معاملات البيع الخاص، فمن المؤكد أنها تمثل مستوى مفاجئا للنشاط. والدليل الآخر المصرى الوحيد للمقارنة يرجع لثلاثة قرون سابقة، وينتمى لقرية واحدة، رغم أنها وثيقة طويلة نسبيا ومتطورة، ويضم السجل الكامل للمعاملات تقريبا من خلال دار توثيق ومتطورة، ويضم السجل الكامل للمعاملات تقريبا من خلال دار توثيق ومتطورة، ويضم السجل الكامل للمعاملات تقريبا من خلال دار توثيق ومتطورة، ويضم السجل الكامل المعاملات تقريبا من خلال دار توثيق ومنطورة، ويضم السجل الكامل المعاملات تقريبا من خلال دار توثيق ويضم تقريبا - تسعة مبيعات لأرض زراعية، تتكون من أقل من ٥٠ أرورا

⁽⁶⁾ e.g. Pliny, Ep. 1,24, 3, 19, 7, 11; Cilumeila, De re rustica; 1,2-4, cf. D. Kohoe, 'Allocation of risk and Investment on the Estates of Pliny the younger', Chiron, 18 (1988) 15-42.

⁽⁷⁾ Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 72 concurs wih Bowman, 'Land-holding in the Hermopolite Nome', JRS 75 (1985),155.

فى مجموعها؛ وتزايد النشاط إلى حد ما فى الأشهر الأربعة الأولى من السنة التالية (^). و لابد أن ذلك يمثل نسبة أقل كثيرا فى المعاملات عن تلك الخاصة ضمنا فى حالة إقليم هيرموبوليس، وحتى ذلك يوحى أن أكثر من ٥٪ من أرض القرية تغيرت اليد عليها بالبيع خلال عقد، بينما تمت معاملات إضافية أغلب الظن من خلال مكتب تسجيل عاصمة الإقليم metropolis، وهذه المتشابهات توحى أن البيع - للأمثلة المتشابهة - كان بالتأكيد أبعد من أن يكون نادر ا، حتى بين القروبين (١).

فهل كان حجم المبيعات فقط هو الذي يقرر طبيعة 'سوق الأرض land 'ويثير مناقشة مبيعات الأراضى في العصور القديمة أسئلة أساسية عن طبيعة الاقتصاد من الناحية المنهجية والتجريبية. ولم يُوجد توصيف فينلي Finley للشراء القديم للأرض على اعتبار أنه أساسا 'خير مفاجئ' لأن الشراء لم يجد له قبو لا واسعًا(''). ولكن يجب ألا يتخذ الاقتصاد البدائي على أنه يشير إلى أن شراء وبيع الأراضى الزراعية يشكل سوقًا غير كاملة حتى في ظل اقتصاد متطور. ولذلك عند القيام بتحليل للاقتصاد الكلاسيكي

⁽٨) P. Mich. II 123, V 238 كان يوجد هناك ست عمليات بيع في الشهور الأربعة لعام ٤٢/٤١ (P. Mich. II 121 verso) وهي أقل من الفترة المقابلة من عام ٤٤/٤٥.

⁽٩) ومع ذلك، عندما قدم أحد القروبين من البينسا التماسا، ثم يعتبر أن الشراء جدير حتى بذكره على اعتبار أنه أحد السبل الممكنة التي اكتسب قطعة الأرض بها، وذكر فقط أنه ورثها من والنبه الذين كانوا مزارعين للدولة georoia أو مزارعي ضياع إمبر الطورية PSI VII 807) misthosis).

⁽¹⁰⁾ M.I. Finley, 'The Ancient Economy (London, 2nd, edn, 1985) 118ff.; rejected by M. Frederiksen reviewing the first edition: 'Theory, Evidence and the Ancient Economy'. JRS 65 (1975) 168; cf. E. Rawson,' The Ciceronian Aristocracy and its Properties', in M.I. Finley, (ed.) Studies in Roman Property, 85-102.

الجديد يجب أن يوضع فى الاعتبار 'الخلافات' فى السوق الذى ينشأ عن عوامل مثل التباين بين قطع الأراضى، والمعلومات غير الكاملة بالنسبة لكل من المشترين والبائعين، وحقيقة كون الأرض كانت تقليديا تمثل أكثر من مجرد 'أصول اقتصادية'(۱۱). ومرة أخرى فإن إعادة التقييم الحديث لأساس القاعدة الكلية للتحليل الاقتصادى التقليدى للأسواق يسمح بالنظر إلى وزنها في السياق الاجتماعي من بيع وشراء بدون التورط بأن هذا ينطبق فقط على الأشكال البدائية أو غير المنطورة النظام الاقتصادي(۱۲).

إذا أردنا أن نتفهم جيدا الأثر الكامل لهذه المبيعات، يجب أن نكون يقظين، ليس فقط لمقياس المعاملات، ولكن إلى ما يمكن استخلاصه من الوثائق عن طبيعتها.

⁽¹¹⁾ J.M. Currie, The Economic Theory of Agricultural Land Tenure, (Cambridge, 1981). 118-29.

⁽¹²⁾ e.g. R. E. Lane, The Market Experience (Cambridge, 1991); J. Davis, Exchange (Buckingham, 1992).

The nature of the Sources . .

مما لا شك فيه أن شراء أو بيع أراض زراعية كان بلا شك من المهام الكبيرة (لأى) مواطن مصرى، وكان لابد من ضمان تأمين حقوق كلا الطرفين (وحقوق الدولة) عن طريق مجموعة من الوثائق ضد مزاعم مستقبلية (۱۲). فبالإضافة إلى اتفاق البيع نفسه، كانت هناك حاجة إلى التوثيق الرسمى - العام (ekmartyresis) إذا كان العقد عقدا خاصا، بالإضافة إلى إعلانات تغيير الملكية من عدد من الموظفين (۱۲). وكان تمديد ثمن البيوع وضرائب أخرى (مفروضة) على نقل ملكية الأرض يتطلب عنها وثائق مكتوبة (۱۵). ولذلك تتكون الأدلة المتبقية من نماذج مختلفة من النصوص، مكتوبة (۱۵). ولذلك تتكون الأدلة المتبقية من نماذج مختلفة من النصوص، التي تحتوى على درجات متعددة من التفاصيل عن الصفقة.

ينتبغ بيع أراضى الاستيطان katoicic land بوجه خاص إجراءات مختلفة عن تلك الخاصة بغيرها من ممتلكات خاصة، لأسباب تتعلق بأصلها (١٦).

⁽١٣) تضمنت قضايا عديدة خاصة بالنزاع على الملكية الادعاء أو الإتكار بأن الأملاك تم بيعها أو التثارَل على المدال P.O.xy. XII 1470. III 486. 167(= M.Chr. 56). عنها: .(أو في استناف صريح] الحاجة لإيجاد دليل مكتوب على الملكية والتنازل.

P.Oxy. LII 3960, and to P. Mich. Inv.988 (M. Damen and عن هذه الإجراءات راجع مقدمة (١٤) N. Priest.' Registration of Deed of sale', BASP 19 (1982), 129-41).

⁽¹⁵⁾ e.g. P.Oxy. XVII 2129, SB XVI 12642

⁽١٦) راجع أيضا الفصل الثاني، المبحث الرابع (ج)، والمناقشة ومزيدا من المصادر في K. Maresch. Zession von Katökenland; eine Neuedition von P. Erlangen 59', ZPE 76 (1989), 115-20.

رغم أنه كان قد سمح منذ بداية العصر الرومانى الاستغناء عن أرض الاستيطان لبيعها في مقابل ثمن، فإن ذلك لم يتم عن طريق عقد بيع (prasis) ولكن بعقد تنازل (parachoresis). ولم يؤثر ذلك على الطبيعة الاقتصادية للصفقة، لكنه حافظ على تميز قانونى بين أرض الاستيطان والأراضى الأخرى لأكثر من قرنين من الزمان.

ويمكن رؤية التمييز الرسمى بين عقد تتازل prasis وعقد بيع prasis. في عقدين من الوثائق حفظا في صفحة واحدة من البردى، أبرما بين نفس الطرفين (اثنان من الإخوة) خلال ثلاثة أشهر في صيف عام ١٣٩ نفس الطرفين (اثنان من الإخوة) خلال ثلاثة أشهر في صيف عام ١٣٩ (P.Oxy. LII 3690-1). والأول عقد تتازل prasis عن قطعتين من أرض الاستيطان، والثاني عبارة عن وصية عامة لعقد بيع خاص trasis لنصيب في مزرعة spaulis وأماكن خالية، ومن خلال الاختلاف في تاريخ العقدين، (الأملاك الممثلة في المزرعة وأماكن خالية يبدو أن البائع ورثها فقط بعد القيام بعمل النتازل)، ويتضح في هذه الحالة أنه قد تم القيام بعقد صفقتين منفصلتين، وإن كان بين نفس الأطراف، ومع ذلك فمن الأجدر الأخذ في الاعتبار أنه كان يمكن لأي فرد في ذلك التاريخ لديه الرغبة في بيع أرض استيطان وأملاك أخرى معا فكان عليه استخدام نوعين مختلفين من العقود.

كان السجل المنفصل للأملاك الذي حُفظ لأراضى الاستيطان هو graphe كان السجل المنفصل للأملاك الذي حُفظ لأراضى الاستيطان (دلجع الفصل الثاني، المبحث ج)، ونتج عنه أيضا أنواع مميزة من التوثيق، وخاصة الإخطارات الخاصة بالتتازل المرسلة لموظفي سجل أراضى الاستيطان katalochismos، أو من أولئك المشرفين على الأسواق agoranomoi. هناك مجموعة لها أهميتها من هذه

النصوص لا نزال موجودة، وتؤرخ جميعها من العقدين الأخيرين من القرن الأول الميلادي (۱۱). لم تسجل الأثمان في هذه النصوص مطلقا، ويرجع ذلك بدون شك إلى أن الإجراء يعود للعصر البطلمي، عندما كان ذكر الثمن ممنوعا. وليس هناك من سبب للشك من أن الغالبية العظمي من هذه الصفقات، إذا لم يكن جميعها قد تضمنت دفع الثمن، وكانت في الحقيقة مبيعات أكثر من كونها هبات على سبيل المثال، لكن طبيعة هذا الدليل تعنى أن معلوماتنا عن أثمان الأرض قليلة في القرن الأول عن التحقق من شخصية الأطراف المتعاقدة وعن وصف الأرض نفسها.

كانت الوثائق الخاصة بالتنازل parachoresis عن أرض الاستيطان (من ضمنها عقود التنازل الفعلى، وأيضا إخطارات التنازل) تشكل نسبة عالية للغاية لشامل دليل مبيعات الأراضى الزراعية في إقليم البهنسا، كما هو الحال في مناطق أخرى من مصر، وفي الحقيقة، فقد شملت جميع أدلة البهنسا الباقية إلى حد ما بعد منتصف القرن الثاني الميلادي (١٨٠). ويجب أن يؤكد جزئيا كثرة ظهور عقود البيع prasis المرتبطة بالأراضي الزراعية في القرن الثالث، انعكاسا في زيادة كمية الأراضي الخاصة وليست أراضي الاستيطان. كما أنه يمثل تغيرا اصطلاحيا في عقود البيع بصفة عامة، التي

⁽١٨) P.Oxy. I 45-7, I65, 174, 176; II 341-2, 344, 346-7; III 641; XII 1462;3556.
(١٨) ويبدو أن وثيقة SB XII 11229 (١٨) هنووس Marcus وثيروس SB XII 11229 استخدمت اصطلاح البيع النظر السطر ١٦). وهي بيع بين اثنين من جنود خيالة، 121 prasis بيدو أنه لم يكن بخصوص أرض زراعية، ولكن لمنشئات وملحقاتها وأيست أرضا زراعية (استخدمت كلمة 'engaia' في بردية P.Oxy. LII 3691 لأماكن الخالية). ويبدو أن الأملاك كانت نقع في فيلاح ديلفيا Philadelphia في الفيوم،

أثرت تلك التغييرات في شكل الوثائق على التوزيع الزمني العام لأدلة مبيعات إقليم البهنسا، تضمنت مجموعة إخطارات النتازل أن القرن الأول ممثل جيد بوجه خاص، وعلى العكس من ذلك فعلى الرغم من أن القرن الثاني كان غزيرًا جدا في وثائق التأجير والأتواع الأخرى من الوثائق، فمن المدهش أنه ممثل بشكل ضعيف، في حين أن المبيعات أصبحت مرة أخرى وفيرة في القرن الثالث (٢٠٠). ويختلف التوزيع الزمني من الأقسام الأخرى المصر اختلاقا كبيرا (٢١). ولكن لا يمكن استخدام هذه التقلبات العرضية في التوثيق في دعم مناقشات عن الاقتصاد (راجع المبحث الرابع).

⁽١٩) راجع (19 P.Oxy. IV 719(AD) بخصوص منزلين في أيسيون تريفونيس Ision Tryphonis، من المحتمل أيضا أن ثلك الضيعة تعكس طبيعة البيع بين الطرفين في القانون المصرى، والتي نتعلق تعليديا بوثيقتين مختلفتين، واحدة بخصوص "الكتابة لأجل الفضة" (ثمن " الوثيقة)، والثانية بخصوص "كتابة النتازل" (النتازل أو نقل الملكية).

⁽٢٠) الأعداد كالتالي: القرن الأول الميلادي: ٩ بالإضافة إلى ١٤ إغطارًا في قائمة رقم ١١٧ في القرن الثائث الميلادي: ١٩. وفي وثيقة ١١٥ 6612 التي لا يزال بالحيا منها البيع الوحيد لأرض من إلليم البينما.

⁽²¹⁾ See Montevecchis listin Aegyptus, 23 (1943) 12ff., with additions la popirologia 210f., P. Hamd. III 217 in trod.

The Contents of The Sale Documents ح. محتویات وثائق البیع

مع ذلك تسفر تلك الوثائق غير الكاملة والمستعصبة غالبا لبيوع الأرض عن بعض معلومات اجتماعية واقتصادية، وخاصة إذا كنا نعتبر أنها نقدم أمثلة توضيحية يمكن استخدامها لتشير إلى احتمالات بدلا من أن تكون أساسا مضمونا للتعميم. وسوف يتم مناقشة المعلومات المتعلقة بوضعية الفرقاء، وطبيعة الملكية، والسعر في حينه؛ كما ظهر نمط مُحدد في المبيعات الموسمية وعلاقتها بالسنة الزراعية.

ضم البائعون والمشترون للأراضى الزراعية فى إقليم البهنسا كلا من النكور ومن الإناث، قرويين، وسكان عاصمة الإقليم، والمواطنين الرومان، والسكندريين، ومعظمهم فى الحقيقة يمثلون قطاعا من تلك الجماعات المعلوم عنها بأنها تمثلك أراضى هناك. وكان بعضهم بشغل مناصب دينية (٢٢). ومُثل العبيد السابقين ونسلهم، وفى حالة واحدة حصلوا على أرض من سيدتهم السابقة، وفى حالتين أخريين تصرفوا فى قطع أرض كان قد سبق منحها (أو بيعها) من سيداتهم السابقات (٢٢). ويُفتقد الجنود المسرحون فقط؛ فقد الستوطن الجنود المسرحون إقليم البهنسا (رغم أنهم لم يكونوا بأعداد كبيرة كما كان الحال فى إقليم الفيوم)، وليس من قبيل المصادفة أننا لا نمتلك عملية

⁽²²⁾ P.Oxy. 1 46, 47

⁽²³⁾ P. Oxy. I 174; P. Oxy. III 504, P. Matrit. 2; also P. Oxy. I 165.

شراء أو بيع لأرض خاصة بواسطة جندى مسرح. ويشير التماس واحد من القرن الرابع إلى قيام جندى مسرح بشراء أرض لابنته بالقرب من قرية سينتو Sento (P. Oxy. XII 1470).

شكلت الإناث نسبة ملحوظة لأطراف البيع: ٤٠٪ للبائعين ونصف المشترين، وإذا كان الوضع كما اقترح حديثا، إن ما لا يزيد عن ٢٥٪ من مجمل الأراضى الزراعية كان في ملكية النساء (وربما كانت أقل بكثير بين الطبقات الأكثر ثراء وسكان عاصمة الإقليم)، ولذلك مثلت النساء في الواقع بكثافة في هذه الصفقات(٢٠). وسوف نناقش الأسباب المحتملة لذلك في المبحث رقم (٥) فيما بعد.

لقد كان ظهور السكندريين نادرا نصبيا في المبيعات، وأولئك النين كثيرا ما يدلسون في أصلهم البهنسي. صحيح أن كلا من الطرفين سُجلا على العقد في وثيقة P.Oxy. XXIV 2723: أوريليا أبوالونيا المدعوة هاربوكر الياينا Aurelia Apollonia alias Harpokratiaina مواطنة من الإسكندرية – ومدينة بطلمية Ptolemais، ولوكيوس كاليبريوس جايوس Raigus وسكندرية أسرة – كاليبونيوس مليل أسرة معروفة شغلت مناصب بلدية وسكندرية أسرة – كاليبونيوس فيرموس المبحث الثاني). وتؤرخ فيرموس الأول معظم حالات السكندريين الأصليين الذين اشتروا وباعوا من القرن الأول معظم حالات السكندريين الأصليين الذين اشتروا وباعوا

⁽²⁴⁾ Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 92f., 130.

بلغت مسلحة الأرض التي تعتلكها النساء في وثائق هيرموبوليس (P. Landlisten) $\frac{1}{8}$ 8% في القرن الرابع، والتي أرجعها باجنال إلى موقف الرومان اخو تركيز الشروة.

أرضا في الإقليم، رغم أنه لا ينبغي أن نعول كثيرا ونضغط على ذلك، حيث إن القرن الأول أنتج أوفر الأدلة على البيوع (٢٥). وليس هناك إشارة على أن الإسكندريين كانوا أكثر رغبة المصول على أرض من أن يتصرفوا فيها.

كان معظم المشترين والبائعين الذين سُجل سكنهم أتوا من البهنسا نفسها، مما يعكس أصول الوثائق. وكثيرا ما قام سكان العاصمة بالبيع لأخرين من نفس الوضع الاجتماعي، ومما لا شك فيه أن ذلك كان بسبب أنهم الأشخاص الذين كانت لهم معهم معظم الصلات (٢٦). ونحن لا نملك معلومات واضحة كيف كان المشترون يستدلون على أرض معروضة للبيع؛ لكنه كان يغترض أنها أساسا مسألة معلومات تنقل عبر المعرفة الشخصية (٢٧). و 'الحالة الحدية Limiting case في بطبيعة الحال البيع للأقسارب أو الجيران، وتمت مناقشتها بتفصيل فيما بعد (المبحث الخامس فيما بعد)، وأهمية شبكة المعلومات الشخصية أنها تبقى على الأرض في داخل نفس وأهمية شبكة المعلومات الشخصية أنها تبقى على الأرض في داخل نفس الدائرة الاجتماعية؛ وهذا يعني أن ابن العبد المحرر باع لزوجة عبد محرر آخر (P. Matrit. 2)، وربما قام مالك غائب بالبيع لزميل له، وقام بإجراء

P.Ryl. II 159 (AD 31L2: vendor) (٢٥) شراء نيابة عن أخته

P.Oxy. XII 1462(i) (AD 83-4: PSI VIII 897(ii) (AD 93: purchaser).

⁽٢٦) كان الطرفان من مواطني عاصمة الإقليم:

P.Oxy. XII 1475, XXXVII 2473, Lt 3638, LII 3690 (brothers), P. Wisc. 19, P.Gen. II 116 وكان طرف واحد على الأقل من مواطني عاصمة الإقليم:

P. Coll. Youtie I 65, P. Giss. 100, P. Oxy. IX 1208, XIV 1636, XLIX 3498, PSI V 450, VIII 897(i), SB III 6612.

ويوجد الطيل اشراء الأرض في خطابات بليني (Cf. Finly. Ancient Economy, 118 (۲۷) Pliny's.Letters, discussed by Kohoe, Risk and investment', esp. 19-21.

الصفقة في مكان بعيد من المكان الفعلى للأرض (٢٨). وإذا لم يتمكن -البائعالغائب من إيجاد أي من معارفه لديه الرغبة في الشراء فيمكنه تعيين وكيل
محلى لإيجاد مشتر له. وقام أوريليوس سارابيون المدعو ديونيسئيون
محلى الإيجاد مشتر له. وقام أوريليوس سارابيون المدعو ديونيسئيون
محلى المعدد التربية السابق
ومستشار معهد التربية السابق
ومستشار مجلس شورى البهنسا، ببيع أرض خاصة بالجندي ماركوس
فيبيوس هوريجينيس البهنسا، ببيع أرض خاصة بالجندي ماركوس
فيبيوس هوريجينيس M. Vibius Horigenes

ومن الناحية الأخرى لم يكن هناك أى عائق واضح سواء اجتماعي أو مغروض من قبل الإدارة الرومانية يحول بين سكان عاصمة الإقليم (أو حتى الإسكندريين) من الشراء أو البيع للقروبين؛ وإلى هذا الحد كانت بالتأكيد أرضى الاستيطان في العصر الروماني سلعة يمكن نقلها بحرية (٢٩). كما لا نستطيع أن نكتشف أى اتجاه ثابت للبهنساويين لتجميع الأراضي على حساب القروبين، على الرغم من أن الدليل المتوفر كان قليلا جدا بحيث إننا لا نستطيع أن نستبعد أن مثل هذا التراكم قد أخذ مكانه بشكل تدريجي، وفي الحالات الثلاث التي سجلت كلا من موقع إلأرض وأصل قرية المشترى،

(28) 114 P.Hamb. III 217(see introd.); P. Oslo III.

⁽٢٩) من سوء الحظ أن الوثائق لم تكن تسجل موطن أطراف العقد حتى أولشر القون الأول الميلادي؛ وجاءت ألام (٢٩) من سوء الحظ أن الوثائق لم تكن تسجل موطن أطراف العقد حتى أولشر القون الأول الميلادي؛ وجاءت ألام (٢٩). المعتد المعتد المعتد المعتدد ال

وفيها قام قروى بالبيع للابنة الصغرى لأحد مواطني عاصمة الإقليم؛ وفى وثيقة (P. Matrit. 2 وأولئك (AD 93) وأولئك المذكورون فى الملاحظتين التاليتين.

كانت الأرض المشتراة تقع في قرية المشترى ذاته (٢٠) واشترك قروبون في عمليتي بيع لأرض من قرية مختلفة، وأخرى من قريتهم الأصلية (٢١)، وليس لدينا أي أمثلة لقروى من البهنسا يقوم ببيع أرض لآخر؛ ومثل هذه المبيعات كانت تتم بطبيعة الحال من خلال دار توثيق القرية grapheia مما يقلل من احتمال أن التوثيق كان يتم حفظه في عاصمة الإقليم، ونعرف عن تنازل، أنجز بواسطة دار تسجيل grapheion سيناري Sinary، من خلال الإشعارات التي قدمت فقط لموظفي دار تسجيل أراضي الاستيطان katalochismos؛ وكان مرتبطا به إشعار آخر للتنازل تم من خلال دار توثيق grapheion نويس مرتبطا به إشعار آخر للتنازل تم من خلال دار توثيق Rois وقرى أخرى في ريف الإسكندرية (٢٠).

تباینت مساحة الأرض التی بیعت فی صفقة واحدة تباینا كبیرا، من فطعة أرورا إلی 19/2 أرورا إلی الله أقل من ٢٦ قطعة، بالإضافة إلی منشئات زراعیة ومنزل، ویبدو أن ألبیوس قالیریانوس Ulpiua Valerianus هو الذی قام بشراء المزرعة بأكملها من كلودیوس قالیریانوس Claudius Valerianus وظلت علی حالها كاملة لم تجزأ فی حیازة ملاكها الثلاثة التالین، ویبدو أنها وصلت إلیهم بالمیراث، وبیعت مرة أخری كلها بواسطة ماركوس شیبیوس

⁽³⁰⁾ P. Oxy. XIV 1636, IX 1208, SB III 6612.

⁽³¹⁾ P. Harr. I 138. PSI VIII 897(ii), SB VI 8971.

⁽۳۲) P. Oxy. XII 1462 (۳۲) راجع السجلات المنبقية لدار تسجيل grapheion تيبقيونيس 1462 (۳۲) ، P.Mich. vols II and V. P. Harr. I 139 وتضم وثائق ميتشيجان و هاريس مجموعة من مستخلصات العقود الذي تم القيام بها في قرى عديدة من المركز الأوسط.

⁽³³⁾ P. Oxy. X 1270; P. Coll Youtie I 65.

هوريجنيس M. Vibius Horigene ، وتعد هذه - الوثيقة - أوضح مثال من إقليم البهنسا على نقل جميع ملكية الضيعة العقارية عن طريق عقد بيع خاص، وفي حالتين أخريين، اشتملت الممتلكات على منازل وعلى قطع مختلفة من أرض زراعية (٢٤).

وربما كان أكثر شيوعا في البيع إضافة كمية صغيرة نسبيا للحيازة القائمة لأحد الأفراد. فقد تم نقل تلثي المبيعات لملكية أقل من عشر أرورات ونصف لأقل من خمس أرورات، وقامت أسرة كالبورنيوس فيرموس ونصف لأقل من خمس أرورات، وقامت أسرة كالبورنيوس فيرموس Calpurnius Firmus بشراء تلاكر، وتُكون نسبة ضئيلة من مجموع ممتلكاتهم . Ф. كونها مساحة لا تذكر، وتُكون نسبة ضئيلة من مجموع ممتلكاتهم . Оху. ХХХІV 2723 ويمكن تتبع علاقة طغيفة بين الثراء أو الوضع الاجتماعي للأطراف ومساحة الأرض المتعلقة بالصفقات؛ فقد قام قروي بشراء مساحة ٦٦ أرورا في القرن الرابع، في حين قد يشتري أحد السكندريين بشراء مساحة ٦٦ أرورا في القرن الرابع، في حين قد يشتري أحد السكندريين بشراء مساحة ٦٦ أرورا في القرن الرابع، في حين قد يشتري أحد السكندريين علائث أرورات فقط (٢٥٠). ووجد المقاول المتواضع سيرينوس المدعو سارابيون بيعها فيما بعد مرة أخرى في نصابين الشخصين مختلفين (1636 P. Oxy.XIV 1636).

من الواضع أن قيمة الأرض لا تعتمد على جودتها فقط واستخدامها الزراعى، ووصفت معظم القطع وخصوصا تلك الخاصة بأراضى الاستيطان بأنها 'أراضى غلال منتجة ذات شكل مستطيل'، ومن المفترض أنها تشير

⁽³⁴⁾ P. Gen II 116, P. Oxy. XII 1475.

⁽³⁵⁾ SB III 6612; PSL VIII 897(ii).

إلى مستوى ملائم من الجودة والملاءمة (٢٦). وذكر في حالة بيع، أرض غلال أنها مغطاة بالسمار البرى (1636 P. Oxy. XIV 1636). ولما كانت نسبة قليلة من وثائق البيع تسجل سعرًا، وحتى النسبة الأقل التي احتفظت بكل من السعر ومساحة الأرض، فقد شكلت أساسا محدودا لمقارنة الأسعار لكل أرورا أو حساب مستوى الأسعار على مدى فترات مختلفة. وقد وضعت المعلومات المتاحة في الجدول رقم (١١)؛ ولكن يجب أن نتذكر أن الأسعار لابد أنها تأثرت بالظروف الشخصية ودوافع الأظراف المتعاقدة وكذلك بنوعية الأرض (٢٠)، ونشر التباين في سعر الأرورا في تتازلين في بردية 1897 (١٤١٩)، وكلاهما بتاريخ ٩٣م، ومتعلقان بأراضي استيطان غلال مستطيلة، كما يسلط الضوء على عدم قدرتنا على تغطية العوامل المحددة لأسعار الأرض في مصر دراخمة للأرورا.

ظهرت أرض الكروم في مبيعات قليلة، وجميعها من الجزء الأخير من ثلك الفترة (٢٨). ومن المثير للدهشة أن أسعار أراضي الكروم لم تبد أعلى كثيرا عن الأراضي الصالحة للزراعة، لأننا كنا نترقع أن ترفع الأعناب من

γῆς σιτοφόρου σπορίμου εξ ὀρθογωνίου (٣٦) وض مبنورة بالفلال مستطيلة الشكل، كان ذلك هو المعيار في الإشعارات التي ترسل إلى المشرفين agoranomoi على الأسواق؛ راجع أيضا e.g. P. Ryl. II 159, PSI IV 320.

⁽٣٧) راجع تحفظ جونسون على مقارنة الأسمار

⁽Roman Egypt, 146 f.) .Drexhage, Preise, Mieten/Pachten, kosten und Lohne im romischen Ägypten, 127-38, حوث قدم مقارنة كاملة للأسعار من أدماه مخالقة من مصر حتى عصر ديقلياتوس (38) P. Coll. Youtie I 65 (neglected vineland), P. Oxy. XXXIV 2723, XLIX 3498, LI 3638, P. Gen II 116, SB XVI 12333, 12553 (an 'old vinyard').

قيمة رأس المال، فضلا عن آلات الرى، ومع ذلك، فمنذ القرن الثالث ذكرت الأراضى الصالحة للزراعة كثيرا في عقود البيع أنها مزودة بماكينات الرى، ولذلك فإن الارتفاع العام للقيمة خلال القرن الثالث يمكن إرجاعه على الأقل جزئيا لهذا العامل؛ ويبدو أن الانهيار الحاد للأسعار بصفة عامة في مصر قد بدأ متأخرا في عام ٢٧٥(٢٩).

قسمت عديد من المبيعات المبكرة صراحة أنصبة إيجار المنة الجارية إما للمشترى أو البائع (1). وأيا كانت النظرية فلم يكن يُتبَع بالضرورة في الممارسة العملية، أن البيع يوقف الإيجار "، فلم يكن هناك سلبيات خطيرة في شراء أرض يقوم عليها مستأجر؛ فقد كانت عقود الإيجار المتفق عليها لمدة قصيرة، ولم يكن هناك افتراض بأن الأرض ستؤجر مرة ثانية للمستأجر (الملتزم) نفسه بعد انتهاء مدتها، ولذلك كان يمكن للمالك أن يضمن الحصول على امتلاكها خالية خلال سنة أو سنتين، ومن الجانب الآخر ربما يكون المالك الجديد مقتنعا تماما بإعادة التأجير للمستأجر (الملتزم) نفسه (11).

ويمكن رؤية العلاقة بين السنة الزراعية وتواريخ البيع. وتظهر معظم الأراضى فى حالة عدم وجود مستأجر المنزم) عليها، فإن مسألة المحصول الحالى يحتمل أن تكون ظهرت. ويعطى

⁽³⁹⁾ D.W. Rathbone, 'Monetisation, not Price-Inflation, in Third Century AD Egypt' (Forthcoming).

⁽⁴⁰⁾ PSI IV 320, VIII 897 (i) and (ii), P.Oxy. I 165, LH 39-690,III 633 as fully published in BASP 29 (1992), 143 ff. H. C. Youtie (Scriptiunculae I 242-5).

هيث وضح (يوتي) أن عوائد العلم تم تخصيصها على أى ما كان الطرف الذي أصبح مسئولا عن ضرائب العلم؛ وأضاف لمصادره M. Chr. 220.

of Tebrunis من تبيتيونيس Cronion son of Teos من تبيتيونيس Cronion son of Teos من تبيتيونيس Cronion son of Teos علم ١١٠ ميلانية، وكان لا يزال سارى المفعول بسبب الفيضان الضعيف علم ١٥١/١٥٠. علم ١١٠ ميلانية، وكان لا يزال سارى المفعول بسبب الفيضان الضعيف علم علم علم كانت الملكية في هوزة مالك أخر: D. Foraboschi, P. Cronion, p. xxvi عندما كانت الملكية في هوزة مالك أخر:

دليل إقليم البهنسا (الجدول رقم ١٢) بعض المبررات للتفكير بأنه كانت هناك محاولة متعمدة لتجنب إبرام عقود بيع بين فترة بذر البنور وبين فترة حصاد المحصول الرئيسى للسنة (تقريبا أواخر كهيك إلى بؤونة)، فيما عدا فى حالة وضع شروط لتقسيم عوائد السنة، ومن الأخير يوجد ثلاثة عقود تمت فى شهر مسرى، وواحد فى شهر برمهات Phamenoth، وواحد فى شهر بؤونة، ويوجد ثلاثة مبيعات باستثناء الجميع، تؤرخ بفترة النمو الرئيسى للمحصول، ويوجد بالتالى فى معظم الحالات وقت بعد إنهاء البيع للمالك الجديد أوضع شروط لزراعة محصول السنة.

لم تكن عملية البيع تستغرق فترة طويلة إلا في حالات استثنائية جدا فقط. واستغرقت في حالة واحدة فقط ثلاث سنوات مضت من أول تعيين البائع لممثل له حتى إشعار البيع لموظفى دار التسجيل bibliophylakes لكن البائع كان غائبا خارج مصر طوال هذه الفترة، التي ربما تكون قد أخرت الأمور، ومن الممكن، كما اقترح الناشر، أن الوثائق ضلت طريقها أو فقدت في الطريق إلى الإسكندرية، مما أطال فترة العمل التي كانت مطلوبة. (P. Youtie I 65).

ئد البيوع كدليل على الاستثمار أو المضاربة في الأراضي

Speculation In Land

عبر بعض كتاب مصر الرومانية عن الرأى القائل بأن انخفاض قيمة العملة وعدم الاستقرار السياسى والاقتصادى العام فى القرن الثالث شجع الميل إلى الاستثمار فى الأراضى، حيث إنها كانت الاستثمار الوحيد المستقر والمتاح بيسر، كما كان ينظر إلى نفس الفترة أيضا على أنها واحدة من الفترات التي ارتفع فيها حراك الأرض، ومرة أخرى نتيجة لانخفاض العملة. وذهب ماكلينان Maclennan إلى حد القول 'بأن الاتجار فى الأرض وصل إلى أبعاد محمومة (٢٠). فإلى أي مدى تبدو هذه الآراء مبررة؟

وكما سبق ورأينا بالفعل، ليس هناك وسيلة يمكن الاعتماد عليها لتقييم حجم مبيعات الأراضى في مصر الرومانية في أي فترة، وبالتأكيد ما إذا كان هناك زيادة في الحجم في أي وقت معين؟ كانت المبيعات التي لا تزال (وثائقها) باقية عن كل الصفقات لمساحات متواضعة جدا من الأراضى، بين أفراد من مختلف الأوضاع الاجتماعية ودرجات الثروة، وكثير منهم نساء. ويبدو أن الاعتبار المناسب يتمثل في الاستخدام السريع للأراضى الزراعية. ولا يبدو للوهلة الأولى حتى الآن حالة تدعو للتفكير بأن المبيعات تعكس

⁽⁴²⁾ Oxyrhynchus: An Economic and Social Study, 18; cf. Johnson, Roman Egypt, 146, and I. Fikhman. Quelques données sur la genèse de la grande propriété Foncière a Oxhrhynchos', Le Monde grec, 784-90, at p. 787.

وجود سوق تجارى كبير للأملاك في الأراضي التي كانت فيها الأرض مجرد سلعة للاتجار التحقيق مكسب مالى سريع.

وفي حساب لضر الب من القرن الثالث (P. Oxy. XVII 2129) يظهر على ما يبدو مساحات كبيرة من الأراضي تم الحصول عليها حديثا عن طريق الشراء الخاص، لأن كمية - ضرائب المبيعات (enkyklion) وسجل أراضي الاستيطان katalochismon تم إدخالها مقابل معظم قطع الأرض المدونة، والوثيقة بكاملها غامضة جدا، لكن يبدو أنها تتعلق بضيعة واحدة خاصة تتراوح مساحتها بين ١،٥٠٠- ١،٥٠٠ أرورا انتشرت في أنحاء كل مراكز الإقليم. ونحن لا نعرف من هو مالكها الجارى؛ ومن المحتمل أن "أسماء" سار اس Saras وعائلته تشير إلى ملاكها السابقين. وكان قد تم شراء الأرض حديثًا في معظم المراكز (وكانت مدخو لات ضرائب البيع enkyklion وسجل أراضي الاستيطان katalochismon غائبة فقط في أبوالونيوس Apollonios في المركز الأعلى، والمركز الشرقي)، رغم أن المقادير التي تم تحصيلها لا مؤكد ما هو نصاب الأرض الذي تم التحصيل عليه، ومن المحتمل أنها تمثل أقساطًا بدلا من كونها تمثل المبالغ المستحقة. كما أن تاريخ الوثيقة غير مؤكد؛ وريما يمكن إرجاعها لأوائل القرن الثالث، أو إلى وقت الحق لحد كبير. وهكذا، على الرغم من أن هذا النص يبدو أنه يقدم أحد التصورات لنمو ضيعة كبرى من خلال عملية الشراء الخاصة خلال القرن الثالث، فنادرا ما ببرر رؤية على أنه استجابة مباشرة لانهيار العملة، التي من المؤكد تقريبا أن مرحلتها الحادة الأولى بدت أسبق بأكثر من نصف قرن، وعن الرأى القائل إن عدم الاستقرار في القرن الثالث أدى إلى ازدياد الاتجاه

للاستثمار في الأراضي يفترض مقدما أن نسبة لها قدرها من ثروة الأفراد التي احتفظوا بها نقدا من قبل، أصبحت الآن معرضة لهبوط قيمتها. ومما لا شك فيه أن الاقتصاد الروماني لمصر اعتاد بدون شك على استخدام الأموال، كوسائل للمدفوعات وكوحدة للحساب(٤٣). واحتاج نظام الأعباء Liturgical System أنه ينبغي أن يكون لجميع الأراضي قيمة نقدية راجع . P.Oxy. (XLIX 3506 ويمكن رؤية أفراد يستغلون هذه الفرصة بالاستخدام المثمر للفائض النقدى، إما بإقراضه بفائدة (راجع المبحث السادس)، وإما بالمضاربة به في السلع التي تخضع لتقلبات السعر المتغير (11). وليس هناك داع لنظن أن عددا كبيرا من الأفراد قد احتفظوا في أي وقت مضى بجزء كبير من تُروتهم في شكل نقود. فقد كانت الأرض دائما هي الشكل المفضل للاستثمار في الريف المصرى الغني والخصيب لدرجة أن الجزء الأكبر من الثروات الخاصة قد خففت فعليا من الخوف من تأثير عدم استقر ال العملة. كان فائض الثروة من الإنتاج الزراعي دون شك أحد الأشكال المهمة في نهاية القرن الثالث؛ فقد اعتاد ملاك الأراضي الزراعية الاحتفاظ 'بحسابات accounts' من الغلال في صوامع القرية، والتي كان يمكن القيام منها بتأدية المدفوعات وتحويلاتها في هيئة عملة، وبذلك يمكن تجنب استخدام النقود(10). وكان يمكن

⁽⁴³⁾ C. Howgego, The Supply and Use of Money in the Roman World 200 BC to AD 300 ', JRS 82 (1992), 1-31.

^{(1) (}provenance unknown) (15) SB XVI 12607 (provenance unknown) ألفت ثيردورا الصغرى SB XVI 12607 (provenance unknown) أنه تم بيع القمح بسعر منخفض بلغ ١٢ دراخمة للإردب، طالبت المشرفين على أرضها القيام بشراء ما يوازي قيمته ٢ تالنت، أي حوالي ألف إردب؛ راجع حاشية رقع ١١٠ أذناه.

g. P.Oxy. XXXI 2588-91 with introd. XXXVIII 2863-72, (٤٠) ووثائق أخرى عديدة. والترحت هاسليمان .HusselmanE أن مواقع أجران القسح التي أجريت حفائر أثرية فيها كانت تتكون من صناديق منفصلة الودائع الخاصة لكل صاحب عساب عساب . TAPA 83 (1952), 56-73, at 731.

استخدام مخزونات القمح لإقراض قروض نظير عائد مرتفع، أو الإقراج عنه للسوق في أوقات العجز - في الكمية -(٢١). ولما كانت الطبقات الثرية في إقليم البهنسا بالفعل ملاك أراض أساسا، فقد قاوموا للحصول على أكثر مما فقدوا من تخفيض قيمة العملة.

وبالإضافة إلى لذلك، كان أى فرد أديه رغبة فى الاستثمار فى الأرض خيارات أخرى متوفرة أكثر ربحا من شراء قطعة صغيرة خاصة، وكانت الأرض التى باعتها الحكومة نُقدم فرصة أشراء أرض غير منتجة أو مهملة بسعر رمزى، وهى نموذج واعد جدا للاستثمار (راجع الفصل الثانى، المبحث رقم ٤(س)). وفى مثل هذه الحالات، فضلا عن الحيازات الموجودة فقد كان الاستثمار فى سلع مثل آلات الرى يؤدى إلى تحسينات فى الإنتاجية على المدى الطويل. ويمكن للمرء أيضا أن يتعهد بتأجير مساحات واسعة من الأراضى العامة وأراضى الضياع، واستخدام النفوذ لترحيل المستأجرين (الملتزمين) الموجودين إذا لزم الأمر (١٤). وعلى ذلك إذا كان هناك أى اتجاه لزيادة الاستثمار فى الأرض خلال القرن الثالث، فإن ذلك ينعكس، أيس فقط فى عقود بيع الأراضى الخاصة الباقية، ولكن فى عدة أنواع أخرى من الوئائق أيضا.

قد يظن بداهة أن عدم الاستقرار الاقتصادى يمنع المتاجرة في الأراضى كما يشجع عليها، مثلما يحاول ملاك الأراضى التمسك بأصولهم

⁽٤٦) من هنا جاءت الأولمر المحكومية بتسجيل وبيع مغزون الحبوب الخاصة في أوقات نقص السعروض: P.Oxy. XLVII 3339 (AD191), XLII 3048 (246).

⁽⁴⁷⁾ e.g.P.Oxy, XXIV 2410, PSI XII 1260.

الأمنة. وبالإضافة إلى ذلك، فلا تقدم وثائق البيع الفردي تعزيزًا لوجهة النظر التي ترى زيادة في حجم الأرض التي تم بيعها في القرن التالث، على الرغم من أن أكبر مساحة من المعروف أنها كانت موضوعا لعقد البيع الخاص اتفق حتى الآن تأريخها بمنتصف هذا القرن (P. Coll. Youtie I 65)، ونملك أيضا أمثلة لنماذج مناطق ذات مساحة كبيرة تم استبعادها في فترات سابقة، وكانت تمثل استثناءات في جميع الأوقات من النمط العام (٤٨). وتقترح الوثيقتان الوحيدتان للبيع من إقليم البهنسا، والتي تعطيان معلومات مفصلة عن التاريخ السابق للممتلكات من القرن الثالث، بالإضافة إلى أنها تمثل التطرف العكسي في الوسط الاجتماعي للأطراف المعنية، - تقترح - إلى أنه كان من المرجح أن تلك الأرض كانت تتنقل مرات عدة عن طريق الميراث دون بيعها. والحالة المعروفة عن مزرعة تبلغ مساحتها تقريبا مائة أرورا تم بيعها كوحدة واحدة (عام ٢٣٨) وسجلت أنه سبق بيعها أخيرا قبل ١٦ عامًا، وكانت من الواضح أنه تم نقلها ثلاث مرات عن طريق الورثة في الفترة الزمنية المتداخلة. وكذلك فإن مساحة صغيرة تم شراؤها عام ٢٦٥ انتقلت بالميراث خلال ثلاثة أجيال قبل بيعها مرة ثانية بواسطة حفيد مشتريها الأصلي بعد ٢٥ عاما(١٤).

⁽٤٨) P. Oxy. II 346(AD 100) ، تغازل عن ٥٠ أرورا؛ وفي بردية P.Oxy. IX 718، التماس يشير إلى بيع مساحة ٥٣ أرورا عام ١٤٠-١٥٠ ميلادية.

P. Coll. Youtie 1 65 (٤٩) والوثيقة على عكس وثيقة P. Coll. Youtie 1 65 (٤٩) التي شبع تاريخ القطعة منذ عام ٢٤٤ إلى منتصف القرن السابق، وخلال الفترة نقلت بالتتازل ثلاث مرات وثلاث مرات بالميراث.

إن التعريف الأكثر شيوعا في جميع وثائق البيع للقب البائع في وثائق البيع يذكر أن البيع تم من خلال الميراث أكثر من الشراء (٥٠٠). حقيقة أن كلا الحالتين السابقتين ترجع إلى أو اخر القرن الثالث وكليها مما لا شك فيه يستحق مواصلة الاهتمام، ولكن لا يمكن اعتبار أي منهما كنموذج ضروري أو مؤشرا على أوضاع في تلك الفترة. في المثال الأول كانت الأرض (ومعظمها زراعية) والأملاك الأخرى في بيميس Paimis المتاخمة مباشرة المبهنما، كانت قد أعيد بيعها لمالكتها السابقة، أوريليا ثابسؤس التي تدعى لولليان POxy. XII 1475) Aruelia Thaisous alias Lolliane لولليان بوجد من الرهن يخول عمل عقد بيع والذي ألغي فيما بعد (راجع بداية الجزء التالي)؛ ولكننا هنا لا نتناول إلغاء البيع السابق، ولكن نتحدث عن بيع جديد، مصحوبا بجميع عمليات التوثيق والتسجيل. كان السبب الذي حفز على استرداد هذه الممتلكات وعودتها إلى المالك الأصلى أكبر من عملية الاسترداد، ولا يمكن الادعاء أنها كانت أو لم نكن صفقة "سوق".

يدعى البعض في الحالة الأخرى أنها يمكن أن تفسر على اعتبار أنها مثال لعملية 'مضاربة في الأملاك'، ليس فقط على أساس المعلومات التي تحتويها الوثيقة نفسها، ولكن أيضا من عدة وثائق أخرى باقية متعلقة بالبائع. قام أوريليوس سيرينوس المدعو سارابيون Aurelius Serenos.

⁽⁵⁰⁾ Inheritance: P. Oxy. LII 3690, P. Wisc. I 9, PSI V 450, P.Oxy. LI 3638, XLIX 3498, XIV 1704, SB IV 7343, Purchase: P.Oxy. XIV 1636, XII 1475.

أراضى الغلال في سيريفيس Seryphis وباع نصفها فيما بعد لثلاثة أفراد. واضى الغلال في سيريفيس Seryphis وباع نصفها فيما بعد لثلاثة أفراد. وتنازل في عقد باق (P. Oxy. XIV 1636) عن تلث أرورا المتبقى نظير مبلغ وتنازل في عقد باق (P. Oxy. XIV 1636) عن تلث أرورا المتبقى نظير مبلغ المجاورة التي نقع في الغرب، وكان لدى هومبيرت Hombert وبريو Preaux قليل من الشك في رؤية ذلك كمضاربة في البيع، وظنوا أن سار ابيون استخدم المال الذي حصل عليه من بيع هذه الأرض لمساعدته في شراء نصف منزل في السنة نفسها في البهنسا، في حين كان يمثلك النصف الآخر بالفعل (١٠). وكان من المعروف أن سار ابيون اشترى منز لا آخر، وقام بشراء جارية ثم باعها ثانية لصاحبها الأصلى مع الطفل الذي أنجبته. ويتضح استحسانه باعها ثانية لصاحبها الأصلى مع الطفل الذي أنجبته. ويتضح استحسانه للأرباح التي حصل عليها من خلال تخفيض قيمة العملة ومن فترة عدم الاستقرار السياسي يمكن ملاحظته في الصفقة التي عن طريقها وافق على الاستقرار السياسي يمكن ملاحظته في الصفقة التي عن طريقها وافق على قبول وديعة عام ۲۷۹ بمبلغ ۱۱۸۸ تالنت في مقابل ۱٬۲۸۰ دراخمة، يتم قبول وديعة عام ۲۷۹ بمبلغ ۱۱۸۸ تالنت في مقابل ۱٬۲۸۰ دراخمة، يتم إعادتها طبقا لرغبة المودع (٢٠٥).

ولكن على أى حال هل نعتبر أن سار ابيون كان يمثل نموذجا لمعاصريه. ويبدو أنه فى البداية كان شخصًا ذا ثروة متواضعة جدا؛ وريما ورث مع أخيه خمس أرورات قاما بالاشتراك معا بتأجيرها سنة ٢٦٦ (P.Oxy. XIV 1689)،

⁽⁵¹⁾ M. Hombert and C. Préaux 'Un petit propriétaire égyptien du milieu IIIe Siècle de notre ère:

Aurelius Serenus Sarapion', L'Antiquité Classique, 17 (1948), 331-7, on P.Oxy. X 1276.

(52) P.Oxy. XIV 1699, IX 1209, XIV 1713.

وربما كانت له هناك أملاك أخرى لم يتبقى لها سجل، وامتلك فيما بعد حديقة كروم تم تأجيرها، وأجر لنفسه أرضنا تخص ورثة جندى مسرح، وقام بشراء أرض حكومية مصادرة (وكانت الأخيرة 'كاستثمار لإسطبل'؟)(٢٥). ومع ذلك من الممكن أن تكون جهوده لتتمية ثروته حققت نجاحا محدودا فقط، وإن رأى ماكلينان Maclennan أنه أصبح 'من ملاك الأرض الكبار Landgraf معتمدًا على إثباتات هوية تتأرجح ما بين غير المحتمل إلى الذي لا يمكن تصديقه (١٥).

لم تقدم حالات أخرى باقية من أى فترة أوجه شبه واضحة لسيرينوس المدعو سارابيون Serenos alias Sarapion. قد يكون هناك بطبيعة الحال أناس آخرون قاموا بمشتريات وبيوع كثيرة للحصول على مكسب مالى سريع، واضعين الأساس للازدهار الفردى الكبير. وفي غياب مزيد من الأدلة، فنحن ببساطة لا نعرف. ولا يوجد في الواقع ما يجعلنا نقترح أن حجم صفقات الأرض كان كبيرا بما فيه الكفاية في أي وقت، وأن حدوث تقلب في الأسعار كاف القيام بمضاربات في اقتناء الأراضي لتوفير أكثر لعطاءات مؤقتة (خيرية) في بعض الأحيان. ومن المثير للاهتمام أن نلاحظ أنه عندما رغب أوريليوس هوريون الأحيان. ومن المثير للاهتمام أن نلاحظ المثقلة بالأعباء الالزامية (liturgists أستثمر هباته الخيرية ليس في شراء الأرض، ولكن في شراء الأعلاف التي يظهر من بعض الأدلة الأخرى أنها الأرض، ولكن في شراء الأعلاف التي يظهر من بعض الأدلة الأخرى أنها كانت لها سوق حبة ومتقلبة (°).

⁽⁵³⁾ P. Oxy. XIV 1631, 1646, 1633.

⁽⁵⁴⁾ Oxyrhynchus 39; son Fikhman's criticisms, Le Monde grec. 787.

⁽٥٥) P. Oxy. IV 705 lines 77f.; cf. P.Oxy. III 507 مثارية في العلف؟ عن سوق العلف، راجع الفصل الأول، المبحث الثاني.

٥. أسباب أخرى نشراء الأراضي وبيعها

Other Reasons For Buying And Selling Land

فى حالة غياب أية معلومات مباشرة عن الدافع للبائعين والمشترين، وأية معلومات أخرى عن الأطراف المشاركة، بعيدا عن ما يتضمنه عقد البيع فى حد ذاته، ماذا يمكن قوله عن مضمون هذه الصفقات؟ ليس كثيرا فى الواقع بأى قدر من اليقين، ومع ذلك هناك بعض الأنماط تظهر من الأدلة.

النقطة الأولى الجديرة بالاعتبار هي ما إذا كانت الوثائق جميعها تمثل مبيعات 'حقيقية'، بدلا من الغرض الخفي one en pistei وهو نوع من الرهن، وفيه يقوم الطرفان بكتابة عقد بيع ممثلكات ورهن أموال في أن واحد من 'المشترى' إلى 'البائع'، ويلغى البيع عند تسديد المبلغ(٤٠)، وقام مونتوڤيتشي من 'المشترى' إلى البائع'، ويلغى البيع عند تسديد المبلغ (٤١٠)، وقام مونتوڤيتشي Monteveccchi بجمع الأنلة من بين عقود البيع (خاصة من باثيريس البطلمية Pathyris وتبتيونس Tebtunis - أم البرجات - في أوائل العصر الروماني) الخاصة بهذا النوع من الصفقات (٢٠٠)، وهناك نزاع قانوني حول امتلاك ممثلكات في إقليم البهنسا يبدو أنه خاص بموضوع ما إذا كان العقد يخضع لعملية بيع حقيقية أم أنه كان على هيئة رهن بشكل خفي one en pistei . لكن البيع

⁽⁵⁶⁾ Taubenschlag, Laws² 271ff., Pringsheim, Greek Law of Sale, 117ff.

⁽⁵⁷⁾ Contributi per una storia sociale ed economica della famiglia nell'Egitto Greco-romano'. Aegyptus, 17 (1937), 338-48, at 344; 'Ricerche di sociologia III(c)', Aegyptus, 23 (1943), 24 f., La papirologia, 210, 227.

one en pistei قدم المشكلات في اكتشاف السبب الخفي one en pistei في عدم وجود مظاهر عدية عدم أبيع نفسه؛ والسمة الممزرة لهذا الإجراء وجود بيع وقرض بجانب P.Ryl. II 160 c

الوحيد الباقى للأرض التى عادت لمالكها الأصلى لا يبدو أنه الغرض الخفى one en pistei عنى لو كان السعر ربما يبدو منخفضا كثير ا(٢٠٠).

نحن نجهل تماما الدوافع التى تؤدى بملاك الأراضى لبيع حصص من أملاكهم. ومع ذلك هناك بليل على بيع ممتلكات معينة ترتبط بأرض لتلبية ضرائب مستحقة، وهناك يبدو أنه لا يوجد سجل لبيع الأرض نفسها للسبب ذاته، ربما لأن الثمن الذى يمكن الحصول علية مقابل الأرض بالمقارنة بأشكال الملكية الأخرى التى من المرجح أن مالك الأرض كان يمتلكها كان منخفضا نسبيا فيما يتعلق بدخلها العادى الذى تقدمه. لذلك فضل الوصى على أبناء أبوللونيوس Apollonios مواجهة متأخرات الضرائب منذ فترة طويلة ببيع ١٤ شجرة سنط acacia على جسر حديقة كروم مزروعة حديثا نظير مبلغ ١,٢٠٠ دراخمة (225 AD 205). وربما كان الوصول السعر نفسه نقدا فى ذلك الوقت يحتاج لبيع أكثر من أرورا واحدة من الأربض مما يُعد خسارة دائمة لدخل ممتلكات الأطفال.

كانت إحدى المناسبات التي كان على العائلات مواجهتها ضرورة ايجاد مبلغ نقدى كبير لم يكن مناحا لها بسهولة عندما تزود الابنة بمهرها، وقد يتوقع أن ذلك يمكن أن يؤدى لبيع أرض. وعلى أى حال فإن العلاقة بين صفقات الأرض وتوفير المهر للبنات تبدو أقل وضوحا من ذلك. وينبغى أن نتذكر، أنه في حالة بيع أملاك لشخص لا تربطه صلة بالمشترى، يبعد عن الاحتمال كثيرا حقيقة أن إجراءات عقد البيع كانت تسجل أن البيع كان

⁽٥٩) P. Oxy. XII 1475 واجع المبحث الرابع. وعن مقارنة الأسعار، راجع الجدول رقم (١١).

من أجل استخدامه لمهر الابنة، وتم الكشف فقط عن الارتباط بين المهر وأحد مبيعات أرض في هيرموبوليس لأن عقد البيع 'قد تم تنفيذه بين الأب وابنته، وبسبب أنه ذكر بوضوح أن المبلغ المستحق على الأب من أجل مهر ابنته كان مستحقا للابنة كجزء من ثمن شراء الأرض التي كانت قد اشترتها من والدها. (P. Amh. II 95)، وبالتالي فلا يعتقد حقيقة أنه كان من المناسب إعطاء الأرض مباشرة باعتبارها العنصر الرئيسي للمهر (راجع الفصل الخامس، المبحث الرابع) لذا قد تم التحايل بذكاء في بيع الأرض دون الحاجة لتقديم أموال نقدية في الحقيقة. وهو يشبه إلى حد ما وليس مطابقا، للوضع الذي وجد في حالة من البهنسا وفيها جهز والد ابنته التي لم تبلغ السن القانونية بمبلغ ٠٠٠،١ دراخمة 'غير قابلة للرد' لشراء نصيب في حديقة كروم من أخيها غير الشقيق، وهو ابنه (P.Oxy. Li 3638) ؛ وهنا لا يوجد ما يشير إلى أن المال كان يُكون كلا أو جزءا من مهرها، ولكن من الصعب عدم رؤية ارتباط الصفقة بطريقة ما بزواجها في المستقبل.

وبشكل عام كان دليل إقليم البهنسا أبعد ما يكون من أن يوحى أن العائلات قد تضطر إلى بيع أراضيها لكى تزود بناتها بالمهر، ويكشف عدد كبير من الأمثلة عن أرض قام الآباء بشرائها نيابة عن بناتهن غير المتزوجات (١٠). وفي معظم هذه الحالات لا يبدو أن الأرض قد تم شراؤها من الأقارب. والنقيض لحالة واحدة لشراء بالنيابة عن ابن قاصر

⁽⁶⁰⁾ P. Harr. I 138 lines 11-18; P. Oslo III 114; P.Oxy. III 633; IX 1208; XI 1462, 1470; والوثيقة الأخيرة عبارة عن محارلة لشراه ممتلكات مصادرة؛ P. Turner 24.

cf. J. Rowlandson, Sales of Land in their Social Contex', Proc. 16 Int. Congr. Pap., 371-8 at P. 376.

(P. Oxy. XXXIV 2723) يوهى بأن تفسير تلك المشتريات للبنات لم تكن كثيرة، حيث إن صغقات ممتلكات الشباب من السكان كانت تنطوى في الغالب على ممتلكات قُصر كانت تعظى بالقبول والتشجيع(١١)، ولكن يعتقد أن ذلك كان مناسبا بوجه خاص الفتيات الحصول على حيازات من الأراضى قبل زواجهن. وهذاك نتائج مشابهة بطبيعة الحال تمت إما عن طريق هبة من حيازة قائمة لأحد الوالدين (P.Oxy. II 273)، أو بواسطة إدراج هبـة أرض في عقد الزواج (راجع الفصل الخامس، المبحث الرابع (ب)). ولما كانت الزوجات تصغر أزواجهن عادة بعدة سنوات، لذلك كانوا أقل احتمالا بالفعل للحصول على كل ميراثهن (١٢). وعلى ذلك ربما كان شراء الأرض نيابة عن البنات يبدو كبديل لكل من المهر والميراث لتزويدهن بممتلكات في شكل يمكن أن يسهم في دخل الأسرة الجديدة أكثر مما يفعله المهر المعتاد، وفي وقت ليس مشروطا على وفاة والدى الفتاة، ولكن بدلا من ذلك، عندما يكون ذلك أكثر فائدة للجيل الأصغر ومن ناحية أخرى أيضا، فربما اقترن بيع الأرض مع انتشار نموذج لنقل الملكية. ويمكن أن يوفر البيع وسيلة بالإضافة إلى التي سبق مناقشتها (الفصل الخامس، المبحث الخامس) لتعديل حيازات الملكية للحد من التجزئة الناجمة عن تقسيم الميراث. قام أحد القصر المدعو، أوريليوس ثيونيس Aurelius Theonis عام ٢٩١ ببيع 4 أرورا في باكيركي

 ⁽٦١) في الواقع إذا نظرنا إلى وجود نسبة كبيرة من الممتلكات في حوزة القصر، فإنه من اللاقت النظر
 كيف كان من النادر مشاركتهم في الصفقات العقارية.

⁽٦٢) بلغت فجوة متوسط العمر سبع سنوات ونصف في وثانق التعداد:

Bagnall and Frier, The Demography of Roman Egypt, 118.

Pakerke فى المركز الشرقى، عبارة عن نصيبه فى ميراث والدته الذى تم تقسيمه بين أبنائها الخمسة. ويبدو أن البيع وتقسيم الميراث تم بعد فترة قصيرة من وفاة والدته، وربما رأى أن المسلحة الصغيرة غير مناسبة وخاصة إذا كانت تقع بعيدة عن الأملاك التي قد يرثها ثيونيس Theonis من والده (P.Oxy. IX 1208).

يوجد هناك عدة أمثلة لمبيعات تتعلق بالأقارب القريبين أو ملاك مشتركين في ملكية عادية؛ وغالبا ما تتداخل هذه الفئات، وكلاهما يدل على الميراث المشترك. وقد عرفت هذه الظاهرة ضمن النصوص من باثيريس البطلمية Pathyris منذ فترة طويلة (۱۲)، وأصبح من الواضح جيدا مع نشر نصوص جديدة على نحو متزايد استمرار تلك الممارسة بين طبقة سكان عواصم الإقليم المتأغرقة في العصر الروماني (۱۲). ومما يعزز هذه الحالات تصريحات (بيانات) أعم من المحامين ومن الوالى أفيديوس هيليودوروس تصريحات (بيانات) أعم من المحامين ومن الوالى أفيديوس هيليودوروس الشراء الملاك المشتركين للممتلكات أو الأقارب القريبين وأسقطها عن الجيران (۱۰). وبيت القصيد هنا هو أن البيع لم يكن يمارس مباشرة في أعقاب توزيع الميراث لتسويته، ولكن إذا رغب أحد من الملاك المشتركين في ملكية مشتركة وقرر البيع في أية مرحلة، كان لشركائه الآخرين في الملكية الأولوية في المطالبة بشرائه (حق الشفعة).

⁽⁶³⁾ Montevecchi, Acgyptus, 23 (1943), esp. 64f

⁽⁶⁴⁾ P. Oxy. I 46 ((brothers; 47 (joint owners); XII 1462 (brothers?); LI 3638 (brother to sister); LII 3690 (brothers); P.Matrit. 2 (joint owners?); SB XVI 12277(sisters?); see further Rowlandson, Sales of Land. 373f.

⁽⁶⁵⁾ Refs. In ibid. 374f.; also H. -A Rupprecht, Zum Vorkaufsrecht der Gemeinschafter nach den Papyri, in E. Bresciani et al. (eds.) Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna, 1981), 335-42.

ويوضح تتازل سير ابيون بن أدر استوس Sarapion son of Adrastos الشقيقه نيون Theon عن قطعتين من الأرض بالقرب من تامير Taamire الواقعة في مركز ثومويسيفو -Themoisepho، ويظهر أنه ربما كان ينقضي وقت طويل في الواقع بين مناسبة الإرث وقرار نقله إلى آخر من الورثــة (P. Oxy.LII 3690). كانت ممتلكات سيرابيون نتيجة لتقسيم ميراث والده بينه وبين إخوته الأشقاء الخمسة وأختين؛ ويرجع أصل قطعة واحدة اسيرابيون من عمته زويس Zois، و أخرى من جده الأبيه. وفصلت ثلاثون سنة تقريبا بين التقسيم الخاص بثروته من ملكية أبويه وبين بيع سيرابيون القطع لأخيه، وأذلك فإن ناك الصفقة كانت تعد بالكاد، نتيجة مباشرة لتوزيع الميراث. ومع ذلك فبعد أقل من ثلاثة أشهر من التنازل، قام سارابيون ببيع آخر الثيون Theon انصاب من مزرعة وأرض بناء شاغرة ورثها من أخ آخر الذي ينبغي أن يكون قد توفي في الفترة بين الاتفاقين (P.Oxy. LII 3691)؛ ولذلك ففي هذه الحالة، فإن وجود الفترة الأقصر أوجد صلة مباشرة مع وقوع الميراث مما جعلها أكثر قبولا. واستغل نيون الفرصة، التي نشأت من معرفته برغبة أخيه في بيع بعض الأرض، لكي يحصل على مزيد منها بالقرب من تلك الأرض التي كان قد ورثها هو نفسه، على الرغم من أن قائمة الممتلكات المجاورة تجعل من الواضح أنها لم تتاخم أرضه مباشرة. وكان هناك إغراء إضافي لكلا الطرفين في الحفاظ على الأرض 'في نطاق الأسرة'.

لا يأتى هذا المثال مباشرة فى داخل نطاق الحكم القانونى، لأن ثيون المشترى لم يكن مالك مشارك للممتلكات التى اشتراها من أخيه، ولا كان جارًا مباشر. ولكن يبدو أنه يعكس مجموعة الأولويات نفسها، بتفضيل البيع لشخص له صلة ما ببائع الأرض وبالأرض نفسها، بدلا من مجرد ما يُقدم من سعر أعلى.

Avidius Heliodorus P. Oxy. XLI أكد مرسوم أقيديوس هليودوروس (2954) حق الجيران في شراء الملكية المشتركة للممتلكات في حالة عدم وجود رغبة أدى الملاك المشتركين في القيام بذلك. ولكن هل توجي المبيعات نفسها أن الجيران يميلون لشراء ممتلكات حتى ولو لم تكن ملكية مشتركة، وإن لم يكونوا من أقرباء المالك السابق؟ إن شراء الممتلكات المجاورة مباشرة من أملاك الجيران، على عكس تلك الخاصة بالملكية المشتركة ليس مونقًا في كثير من الأحيان. وفي واحد من النموذجين لبيع أرض خاصة لأحد الجيران من إقليم البهنسا، كانت مساحة الأرض صغيرة وبلغت (أ) أرورا، وربما تكون مزايا الدمج مع قطعة أكبر تبدو واضحة (P. Oxy. XIV 1636)، وفي الحالة الأخرى تكونت الأرض من مزرعة كروم من مساحة أكبر نسبيا، مع أنها كانت مهملة، وكان المشترون مؤمسة كالبورني Calpurnii Firmi وهم أثرياء غائبون يمتلكون الأراضي المحيطة من ثلاثة جوانب (١٦٠). ويستدعى المرء منطق بليني (Pliny, (EP. 3.19) عندما واجه فرصة مماثلة من قبل لشراء إحدى الممتلكات المجاورة: الراحة التي تمكنه من زيارتها في مرة واحدة على حد سواء، وربطها تحت إدارة واحدة، وهي الحجج التي راقت بدرجة معقولة مؤسسة أسرة كالبورني؛ وسلبيات افتقاد المالك للتنوع، والمخاطر من فشل المحاصيل المحلية.

P. Oxy: XXXIV 2723; cf. P.Turner 24 (١٦) محاولة لشراء ١٦ أرورا من أرض مصادرة محاطة من جميع الجهات بأملاك كانت ترعم المشترية وابنتها شراءها.

والاعتبار الأخير الذي لابد أنه تم تطبيقه بقوة خاصة في بلد مثل مصر التي تعتمد على وصول إمدادات المياه لتخصيب تربتها، أن الضياع لا تبدو كما وسبق أن رأينا في الفصل الرابع أنها كانت موحدة تماما حتى عندما تكون قد نمت بنسب كبيرة جدا، وكان في مقدور صغار ملاك الأراضي إيقاء قطع صغيرة متعددة ما دام كانت القطع تقع على مسافة ملاءمة من القرية التي تؤلف القاعدة لعملياتهم الزراعية، فلا فائدة أن تكون كل أرضك تقع في نهاية ترعة الرى، يتمثل مدى الفاعلية الجيدة الذي تقدمها المبيعات الباقية في زيادة الموافقة على أن توزيع حيازة الأرض ربما كان يمكن إخفاؤها جيدا من خلال حقيقة أن وثائق البيع سجلت فقط الظروف التي تم فيها شراء الأرض بواسطة مالك الممتلكات المجاورة مباشرة، وليس عندما يكون المشترى مالكا آخر من المنطقة نفسها.

إن الحالات التي نوقشت في هذا القسم تمثل فقط أقلية من بين كل وثائق البيع من البهنسا، لكنها تؤكد أن المبيعات لم تكن بالضرورة دليلا على وجود صوق تجارى كبير للأراضى. لقد قدمت الأرض لكل من كبار ملاك الأراضي وصغارهم مصدرًا أمنًا للدخل على المدى الطويل بدلا من تبادل أصول قصيرة المدى مقابل أي شيء يمكن أن يسفر سريعا عن عائد أفضل. وتقدم عمليات الشراء نيابة عن البنات غير المتزوجات مثالا واحدًا بذاته على كيفية التعرف على الصفقات التي يمكن أن تواجه احتياجات الفرد أو الأسرة في المستقبل ضمن نمط أوسع نطاقا من توزيع الممتلكات والميراث. لا يزال ينظر المبيعات بأن لها علاقة ما بصفقات السوق؛ لكن السوق كان غير مكتمل إلى

حد كبير، حيث يدخله المشترون والبائعون لأمباب ليس لها علاقة بالسعر. وعلاوة على ذلك دخول عامل إضافي وهو ما تعارف عليه من تفصيل البيع للأقارب والملاك المشتركين أو الجيران، الذين تضمنهم القانون كما وثقوا من خلال النماذج الفردية.

إن هذا الفشل في التوافق مع المعابير التي وضعتها النظرية الكلاسيكية المحديدة للاقتصاد neo-classical economic theory لا يعنى أن المبيعات لم تخدم وظيفة مهمة في تكييف آثار انتقال الأيلولة على أشكال الملكية، على سبيل المثال عن طريق الحد من عدد أصحاب الملكية المشتركة أو إعادة جمع شمل الحيازات المجزأة، والأهم من ذلك هو السماح بالحصول على الأراضي لمن هم في بداية سن البلوغ (إذا كان في استطاعة المشترين أو عائلاتهم ذلك) دون الحاجة لانتظار وفاة والديهم، وبعيدا عن القيام بدور قاطرة كبرى للتحول الاجتماعي أو كفكرة لاستثمار على نطاق واسع أو ما يعني ضمنا المضاربات في الأرض، فيبدو أن البيوع ساعدت في المقام الأول على الحفاظ على النمط السائد لملكية الأراضي ذات الحجم الصغير وملكية الأراضي المجزأة بشكل كبير من خلال إعطائها مرونة أكثر.

المونات الأراضي الزراعية Mortgages of Agricululral Land

يمثل الافتراض إحدى الفرص الرئيسية لاستثمار المال في العالم القديم، وحتى القروض التي لم يكن عليها فائدة نقدية كان يمكن توقع تأمين إعادتها من خلال الالتزامات الاجتماعية أو السياسية التي وضعها المدين، ومع ذلك تبدو معظم القروض المعروفة من خلال البردى المصرى أنها كانت ضمنا أو صراحة تحمل فائدة (١٠٠)؛ ومهما كانت الروابط الاجتماعية التي ربما شكلت عرضا أو عززت بهذه العقود، فقد كان يمكن الدائنين التطلع أيضا للعوائد الاقتصادية التي يمكن جنيها من القروض التي قاموا بها، وتُدرج القروض المضمونة الحصول على فرصة أخرى بحصول الدائن على ملكية دائمة الممتلكات المستخدمة كضمان إذا لم يتمكن من تسديد القرض، وهو عائد قد يكون في الواقع ميزة للدائن إلى حد كبير، ولم يكن من النادر أن يكون الضمان أكثر من قيمة المبلغ المقترض فيما يبدو في أكثر الأحيان،

وعلى ذلك فإن رهونات الأرض قيد النظر هنا، تشكل نسبة ضئيلة فقط من جميع أنواع القروض المسجلة فى أوراق البردى. وكما يتوقع المرء تقع المبالغ المعنية فى أقصى النهاية لألوان الطيف، وأكبر من معظم القروض غير المضمونة، وتزيد حجم القروض المضمونة على وجه العموم أيضنا على

⁽٦٧) Montevechi, La Papirologia, 225-9، وعن موضوح القرومن في البردي. وعن موضوح القوائد راجع، الأعمال المذكورة في P.O.xy. XLVII 3351 introduction.

العقارات أكثر من الأراضى الزراعية، ومع ذلك فربما يمكن الإشارة على أن هذا التمييز تم الحفاظ عليه ليس لأن الأراضى الزراعية كان لها قيمة جوهرية في ذاتها، ولكن لكبر حجم المساحات، خصوصا في أواثل العصر، التي ربما استخدمت لتأمين القرض (راجع الجدول رقم ١٤).

إن العقود نفسها لا تمدنا بمؤشر عن الغرض الذى من أجله أجريت قروض الرهن. ويؤكد البردى الخاص بـ "سوتيريغوس من ثيادبلفيا قروض الرهن. ويؤكد البردى الخاص بـ "سوتيريغوس من ثيادبلفيا "Soterichus of Theadelphia واسطة فلاح مستأجر لتمويل نشاط السنة الزراعية حتى وقت الحصاد، ولكن يبعد عن الاحتمال أن ملاك الأراضي كانوا يحتاجون لرهن أملاكهم من أجل هذا الغرض (١٠). ونحن لا نعرف ما إذا كان قد أجريت أى من الرهون لتمويل تحسينات في قيمة رأس المال للملكية نفسها. ومع ذلك فربما كان الأرجح أنها كانت تستخدم بصفة أساسية في تمويل مصاريف غير علاية، مثل تمديد متأخرات ضريبة أو تأدية التزامات إجبارية، بالإضافة إلى علاية، مثل تسديد ضرائب وردت الإشارة إليه في وثيقة تثير الفضول عن قرض مؤمن لتسديد ضرائب وردت الإشارة إليه في وثيقة تثير الفضول عن زواج ثان، وفيها تم الاتفاق على أنه في حالة الطلاق الثاني فسوف يحصل الزوج على حق الاثنفاع بأملاك زوجته حتى يسترد كل من السلفة التي قدمها المؤمنها أو 2 تالنت مع الفائدة وتسديد الدائنين الأخرين (1473) (P.Oxy. XII 1473).

⁽⁶⁸⁾ P.Soterichos pp. 19ff; See R.SS. Bagnall, Theadelphia Archive: A Review Article, BASB 17 (1980), 97-104.

هذه الحالة التى يغطى دين لزوجها صراحة التزامات تنفصل كليا عن مهرها، هى نوع مختلف تماما عن عقد قروض من البهنسا بين زوج وزوجه، والذى تم مؤخرا تحديده على أنه شكل بديل لتوفير المهر^(١٦). وكما كان يحدث فى أثينا الكلاسيكية فإن أرض الزوج كان يمكن رهنها أيضا لتأمين مهر زوجته، لكن هذا يختلف عن الرهون العقارية التى تتاقش فيما يأتى، والتى كانت تستخدم لتضمن قروضنا نقدية بين أشخاص لا تربطهم ببعضهم علاقة (٢٠٠).

إن حدوث مشكلة أخرى بما فيها الإجمالى المفترض للقرض يبدو أنه كان مرتفعا نوعا ما، وربما يشير في كثير من الأحيان إلى أن القروض كثيرا ما كانت تتخذ في الأصل من قبل أشخاص يعانون ضيقا ماليا بشكل ما، فثلاث من بين الثماني عشرة حالة التي تم تلخيصها في الجدول رقم (١٤) عبارة عن إضافات للقرض السابق على الممتلكات نفسها أو على ممتلكات أخرى وتشير حالات أخرى إلى التقصير (٢١). في عام ١٩٤ قام جوليوس بطوليمايوس حالات أخرى إلى التقصير (٢١). في عام ١٩٤ قام جوليوس لأبواللونيانوس المدعو ديونيسيوس C. Julius Ptolemaios السهنسا لمدة عام واحد تقريبا؛ وحتى عام ٢٠١ لم يكن قد استعاد الدين بعد، كما لم يحصل على حيازة الضمان (PSI XIII 1328).

⁽⁶⁹⁾ T. Gagos, L. Koenon, and B. E. McNellan, A First Century Archive from Oxyrhnychus: of Oxyrhynchite Loan Contracts and Egyptian Marriage, in J.H. Johnson (ef.), Life in a Multi-Cultural Society. (Chicago, 1992), 184-204.)

⁽⁷⁰⁾ See ch. V n.58; cf. M.I. Finly, Studies in Land and Credit in Ancient Athen 500- 200 BC; The Horos Inscriptions (New Brunswick, 1952), 44ff.

⁽⁷¹⁾ P.Oxy. II 270, III 506, SB VI 9190.

ومع ذلك كان من المرجح أن ينتفع الدائنون في نهاية المطاف – بدلاً من أن يعانوا من المشاكل المالية لدائنيهم. ويمكن الاستدعاء بسهولة لحالات امتلاك ممتلكات ناجمة عن قرض تأخر مداده كثيرا (٢٠١). وأحيانا ما كانت تثور منازعات أكثر تعقيدا عندما يتعذر إعادة الدين. وهناك التماس من ثلاث إخوة أن الدائن لوالدهم قد حصل من الإنتاج على أكثر من قيمة القرض الأصلى من خلال حوزته التأمين وهو يمثل عن كثب صدى لحالة أكثر وضوحا من إقليم هيرمويوليس منذ سنوات سابقة (٢٠١). ويوضح المثال الأخير أن المشكلة ثارت من البداية لأن التأمين تجاوز قيمة القرض الأصلى، لذلك كان بيع نصاب من الأرض سيكون كافيا لدفع الدين بالكامل، كان هذا في الواقع هو الحل الذي قضى به القاضى suridicus وكان الدائن رافضا التخلي عن امتلاكه للتأمين كله (المريح للغاية). لذلك عندما نسمع عن حالات أخرى لبيع أرض لها علاقة برهن، فإنه من الممكن أن الإجراء قصد به أيضا إنقاذ المدين من مصادرة أملاكه التي لها قيمة أكبر بكثير من القيمة الفعلية لمبلغ دينه (٢٠٠).

من المثير للاهتمام القيام بمقارنة نسبة النساء اللاتى لهن علاقة بالقروض بضمان الأرض مع نسبتهن فى المشاركة بعقود البيع. كان نصف المستدينين المعروفين تقريبا فى عقود الرهن من النساء، وهى نسبة مماثلة لشراء وبيع النساء للأرض. ومع ذلك ساد الرجال بشكل كبير بين الدائنين

⁽⁷²⁾ e.g. P.Oxy. XLIX 3508, St. Pal. IV p. 114(= P.Oxy. II 636), PSI VI 687, XIII 1322.

⁽⁷³⁾ SB IV 7339, P.Ryl. II 119.

⁽⁷⁴⁾ P.Oxy. XXII 2349.JII 588.

في الرهون (٥٠). وربما يكون السبب في ندرة النساء كمدينات في تلك العقود مثيرة للدهشة إذا اعتبرنا أن مهور النساء لم تكن تتضمن المال فقط (رغم أنهن ربما لم يكن في وضع يمكنهن من تصديد القرض خلال فترة زواجهن)، ولكن أيضا كانت قروض إقليم البهنسا بصفة عامة غير مؤمنة بضمان، وأيضا بالمثل بضمان، وكثيرا ما ظهرت النساء في الواقع أكثر كمدينات من ظهور هن كمستدينات (٢٠).

وبالنظر الفوائد المحتملة عن إقراض مال (نقود) بتأمين بضمان الأرض، فمن المهم النظر في الوضع الاجتماعي للمدين والمستدين، وهناك بطبيعة الحال دليل طفيف متاح نسبيا، وحتى ذلك يعد كافيا الإظهار االاختلاف الملحوظ للوضع النموذجي للطرفين (الجدول رقم ١٣).

بِنتاقض ذلك مع دليل المبيعات التي سبق مناقشته في هذا الفصل، حيث لا يظهر نمط واضح، لكنه يتناسب مع اكتشافات كينان J.G. Keenan من القروض والوثائق الأخرى التي ترجع للعصر البيزنطي، الذي خلص

⁽٧٥) توجد كانمة النصوص التي تمثل أساس هذه البيانات في الجدول (14).

لابنيا بواسطة نساه مقابل ١٨ قرضا لنساء، من سوء العظ لم يحاول تقييم ما هي نسبة هذه القروض، من كل القروض، من كل القروض، من كل القروض، الشكل بيانات هوبسون Hobson من سكنوبايو نيسوس Soknopaiou Nesos على النقيض من ذلك، حيث توضح أن نسبة النساء كن في كثير من الأحيان أقل بكثير من الرجال (نسبة ٤٠١) بوصفين إما المقرض أو المترض أو المترض، على الرغم من أن المقرضين الإناث كن أكثر عرضة لتوفير المقارات للضمان من نظرانهن من الرجال (D. H. Hobson.' Women as Property Owners in Roman الدليل إلى أن مسألة دور المرأة كمدينة ودائنة تحتاج لمزيد من التحقيق.

منها إلا أن سكان المدن كانوا عادة في الموقف المهيمن اقتصاديا في علاقاتهم مع القروبين (٢٧). ومن المثير للاهتمام أن نلاحظ أن هذا النمط ينطبق عادة كذلك حتى في حالة أولئك القروبين الذي يمتلكون أملاك من الأراضى الخاصة، والذين من المفترض أنهم يشكلون النخبة الاقتصادية لمجتمعاتهم. لقد خدمت الرهون بطريقة ما لم تبد أن المبيعات قامت بفعله، وإلى زيادة ثروة أولئك الذين يمتلكون بقدر أكبر من الموارد على حساب أولئك الأضعف اقتصاديا منهم.

^{(77) &#}x27;Village and Polis in Brzantine Egypt', Proc. 16 Int. Cong. Pap. 479-485, esp. 484.

الفصل السابع

الالتزام الزراعى الخاص ومتونه

Private Agricultural Tenancy And its Context

ال مقدمة Introduction

قد ينظر إلى الالتزام الزراعى كثيرا على أنه علاقة اقتصادية اجتماعية أو قانونية، إلا أن الرؤية التي يقدمها البردى قانونية في المقام الأول. وعقود إيجار الأرض التي تسمى في اللغة اليونانية باسم misthoseis هي الأكثر عدا لنوع وحيد من الوثائق المستخدمة في هذه الدراسة، تم حتى الآن نشر ١٣٩ وثيقة من وثائق تؤرخ بالفترة مابين عام ٣٠ ق.م، حتى نهاية القرن الرابع الميلادي، مع أمثلة جديدة تظهر باستمرار توضع تحت الضوء؛ ويمكن استكمال هذه الأدلة من المواد التي لها صلة بإيصالات الموارة ومن إشارات خاصة بالإيجار في خطابات وحسابات المزارع، من المرجح لهذا السبب وحده، أن عقود الإيجار يكون لها في المقام الأول تأثير ملحوظ على الصورة التي لدينا عن حيازة الأرض في الإقليسم(١). ومع ذلك

⁽۱) تتمثل الدراسات القياسية لعقود أيجار الأرض misthoseis في: S. Waszynski. Die Bodenpacht: Agrargeschichliche Studien I: Die Privatpacht (Leipzig and Berlin, 1905). J. Herrmann, Studien zur Bodenpacht im Recht der gracco-aegyptischen Papyri

تعد أعدادا كبيرة من الوثائق الباقية دليلا ضعيفا للأهمية الأسلسية لنوع من الوثائق، خاصة وأن كثيرًا من عقود الإيجار كانت صالحة لمدة عام واحد فقط. وإذا ما اعتبرت عقود الإيجار كمصدر مهم لإلقاء الضوء على الأوضاع الزراعية في مصر الرومانية فإن ذلك يحتاج إلى تبريره بالتفصيل. فالهدف الرئيسي من هذا الفصل هو مناقشة ذلك في حين أن كثيرا ما كان لعقود الإيجار في مصر دور محدود نسبيا لتوفير الإدارة أو رأس المال على مدى قصير جدا لملاك الأراضي الذين كانوا لمبب ما لا يمكنهم تقديم هذه الاحتياجات بأنفسهم، فيمكن ملاحظة اتساع دور هذه العقود في البهنسا خلال قرنين من منتصف القرن الأول إلى منتصف القرن الأالث م، لكي تكون هي الممثلة للوسائل العادية التي أدار بها ملاك الأراضي من سكان عاصمة الإقليم أراضيهم عن طريق بها ملاك الأراضي من سكان عاصمة الإقليم أراضيهم عن طريق

وعند استخدام عقود الإيجار في التاريخ الاجتماعي والاقتصادي، فإننا نحتاج الاثنين لاختراق أسفل سطحها القانوني لكشف جوانب العلاقات التي نشأت منها، وللبحث عن الأدلة الأخرى التي سمحت لهم بوضعها في سياق زراعي أوسع، وساعد العملية الأولى وجود تفاصيل غير عادية تضمنتها العقود القانونية؛ على الرغم من الصيغة المشتركة بين جميع الوثائق القانونية

⁽Münchener Beiträge, 41), (Munich 1958), and D. Hennig. Untersuchungen zur Bodenpacht im ptolemäisch-römischen Ägypten (Münich, 1967).

⁽۲) كدمت النَّائِشَة – بين رو لانسون- الاقتراح نفسه بشكل موجز في 'Crop rotation and rent in Oxyrhynchite land lease: social and economic interpretations'. Proc. 20th Int. Cong. Pap. 495-9.

أساسا، فهى تظهر قدرا أكبر من الاختلافات الفردية عن تلك التى نجدها مثلا فى مبيعات، ويمكن بالتالى القيام بتحليل دقيق للتعامل مع أحكام المعدات والعوائد، ومدة الحيازة (الالتزام) لاستكمال معلومات مباشرة أكثر عن الوضع الاجتماعى والاقتصادى لمالك الأرض والمستأجر (الملتزم). وهذا هو مجال اهتمام الأقسام التالية من هذا الفصل، بعد القيام بدراسة مساحة استقصائية - أولية لتقاليد الحيازة الزراعية فى مصر بين أشكال أخرى لإدارة الأرض.

٢_ إدارة الأراضي: تأجير الأراضي وبدائله

Land Management: Tenancy and its Alternatives

تعد حيازة الأرض (الالتزام) إلى حد بعيد أفضل توثيق لطريقة إدارة الأرض في مصر، بسبب الحفاظ على العقود المكتوبة. وأول خطوة نحو فهم معناها الحقيقي هو النظر في ما هي البدائل التي كانت ممكنة، بصرف النظر ما إذا كانت الوثائق الباقية كافية، ومدى الأهمية التي كان يجب أن تكون لها في الأصل للإنتاج الزراعي بشكل عام، ثلاثة بدائل أساسية تحتاج إلى دراسة: الأولى - الزراعة المباشرة بوامطة مالك الأرض، استخدام العبيد أو غيرهم من الخدم، وأجرة العامل، ثانيا، نحن نحتاج بعد ذلك للنظر فيما إذا كان ينبغي الادعاء بانتشار أشكال من الحيازة (الالتزام) تختلف كثيرا عن تلك التي تجمدت في عقود الإيجار (الالتزام) misthosis الموجودة؛ وهذا يتطلب النظر باختصار في تطور وتفاعل التقاليد المصرية واليونانية لعقود الإيجار.

(أ) الزراعة المباشرة (Direct Cultivation (autourgia)

حتما كانت زراعة صغار الملاك وأسرهم لأراضيهم ممثلة تمثيلا ناقصا في أدلتنا المكتوبة بشكل كبير، حيث نتج عنها توثيق قليل نظرا لطبيعتها الخاصة جذا، وكان من المفترض أنها الأكثر انتشارا بين القرويين، الذين لم يكن نشاطهم الاقتصادى هو الركيزة الأساسية في أوراق بردى

البهنسا، وربما ينبغي أن نفترض وجود ممارسة زراعية معتادة بين القرويين، خاصة أولئك الذين كانوا يملكون مساحات صغيرة من الأرض، مع ذلك فرغم طبيعة الأرض المجزأة للحيازة فحتى هؤلاء يحتمل أن بعضهم ربما كان يتم تأجير أجزاء من أرضهم، في حين يستكملون دخلهم من خلال القيام باستثجار (بالتزام) زراعة أراض عامة أو خاصة، يوضح التوثيق من قرى الفيوم انتشار الإيجار حتى بين القرويين، على الأقل باعتباره وسيلة مؤقتة؛ وتشكل إيجارات الأراضى ربع جميع العقود المسجلة من خلال مكتب موقتة؛ وتشكل إيجارات علم 3/12 ميلادية (۱).

قام بعض سكان عاصمة الإقليم أيضا بزراعة أراضيهم، إن معظم مساحة المركز الغربي الذي يقع على بعد حوالي [٧] كم من مدينة البهنساء وكذلك بعض القطع البعيدة من الإقليم وخاصة في المركزين الأعلى والأوسط كانت متاحة على طول نهر توميس. ويتضمن كل من عقدي إيجار السنوات الست فقرة تحظر على مالك الأرض إعادة تأجيرها أو زراعتها مباشرة الست فقرة تحظر على مالك الأرض إعادة تأجيرها أو زراعتها مباشرة عاصمة الإقليم يعيش على مقربة من الأرض (في بايميس Paimis، شمال البهنسا مباشرة)، أكثر من المستأجر (المنتزم) الذي كان يأتي من لينون المهنسا مباشرة)، أكثر من المستأجر (المنتزم) الذي كان يأتي من لينون المهنسا مباشرة تتوفر لها بالتأكيد إمكانية معقولة. ويبدو في المثال الثاني أن

⁽³⁾ P. Mich. II 123; and L.R. Toeple, 'Studies in the administrative and Economic History of Tebtunis in the First Century AD, (Diss. Duke Univ., 1973), 136.

الخيار كان أقل: كانت مالكة الأرض سيدة، وكان نصاب الأرض أكبر كثيرا [٣٨] أرورا، وكانت الأرض نقع في باكيرك Pakerk في جزء من المركز الشرقي أبعد كثيرا عن عاصمة الإقليم metropolis وربما يمكن للمرء تصور أن ابنها أبيون Apion كان يقيع محليا أثناء فترة القيام بفلاحة الأرض؛ ولكن ينبغي أن ينظر إلى الفقرة كمعيار لشرط عقود الإيجار طويلة الأجل بدلا من كونها تطبيقا خاصا للحالة الفردية. ومع ذلك فإن عادة وجود مثل هذه الفقرة (القصيرة) لابد أن فيها إشارة إلى أنه حتى كبار ملاك أراض في عاصمة الإقليم ربما كان لهم أن يقرروا تجنب الإيجار لصالح الزراعة المباشرة.

لا يلزم الزراعة المباشرة بطبيعة الحال أن تتحصر تماما في اعتماد صاحب الأرض على مزاولة العمل بنفسه أو على أفراد من الأسرة، رغم أن اصطلاح 'autourgein' لا يبدو عادة أن له هذا المعنى، نحن نحتاج الآن إلى النظر في الطرق الممكنة التي يستطيع صاحب العمل الاستفادة بها من اليد العاملة للأخرين مع احتفاظه بسيطرة مباشرة على إدارة الأرض.

(ب) العبيد والخدم (والعمالة التابعة)

Slavery and Dependent Labour

على الرغم من أن وجود عبيد المنازل كان مألوفا في الأسر التي تمتعت بدرجة معقولة من الرخاء في مصر الرومانية، والدور الذي لعبه العبيد المحررون في الإدارة في بعض النصوص، فإن هناك سبيًا ضعيفًا

⁽⁴⁾ Le Monde grec, 601-8; P.Oxy. I 101.

للاعتقاد أن عبيد المتاع ساهموا بدرجة كبيرة في اليد العاملة الزراعية. إن الإشارة إلى paidaria في نصوص الضياع الكبرى كان يعنى بوضوح خدم من مركز متواضع، ولكن لا يبدو أنهم كانوا مستعبدين قانونيا^(٥). ومن ناحية أخرى فمن الواضح أنهم سدوا جزءا من احتياجات العمل الزراعى، ليس فقط في الضياع، ولكن على ما يبدو أيضا في قطع من الأرض التي أجرها المستأجرون، الذين كان عليهم أن يساهموا في بعض الأحيان بإعطاء هبة للبيداريا paidaria أعلموا في طفولتهم كما يقترح راثبون (ربما ليس فقط الذين عملون بصفة عير رسمية إلى أن يصلوا لسن النضج، في إطار منظومة علاقات الالتزام الاجتماعي الذي يسقط من فحصنا المباشر لحد كبير.

يبدو بالتالى أن عبيد المتاع كان لهم دور محدود جدا فى الزراعة، أما العمالة التابعة ، فربما كانت لها معنى أكثر أهمية، رغم أن الأشكال المحددة لتلك التبعية تظل غامضة، وتميل بقدر توثيقها، إلى دمجها بالقسم التالى الخاص بأجور اليد العاملة الذي يتعين النظر فيها.

⁽٥) أَشِبَتُ استِتَاجات راثبورن من الأبلة التفصيلية لأرشيف هيرونينوس ((91-99 Economic Rationalism. 89-91) تأكيد صحة الإشارات المتباينة من دليل البهنما، وخاصة بردية

PSI 1263 recto, published by R. W. Daniel and R. Pintauudi, Aegyptus, 64 (1984), 61-7: وهي حسابات مزرعة من الترنين الأول والثاني تسجل مدفوعات لأجرة (opsonion) الصبية والثنيات.

^{1.} Biczunska- Malowist. L'Esclavage راجع أيضا paidaria and korasia dans l' Égypte grécoromaine:2° partie: Période ramaine (Wrocław etc., 1977), 74-85.

P.Oxy.XXII 2351, IV 730. In P. Oxy. I 101. P. Berl. Leihg. I 20, P.Merton I 17, SB VIII (٦)
-Paidaria مخصصا تحديدا الله بيان البقشيش Sponde مخصصا تحديدا الله بيان

(ج) أجور اليد العاملة Wage Labour

اتخذت أجور اليد العاملة في الزراعة أشكالا متعددة مثل الحيازة (الالتزام). من موظفين لمدة طويلة (تتفاوت طبقتهم من المحضرين bailiffs إلى الخدم البسطاء) إلى العمال المستقلين أو الحرفين الذين يتم دفع المقابل لهم نظير القيام بخدمة ولحدة. وكان يتم الدفع في كلا الحالتين، وخصوصا الأولى بالمقابل العيني الذي حل محل الأجرة النقدية. كما لم يكن الفارق بين العمل بأجر والإيجار حادا كما نتوقع. ويمكن أن تكون عقود العمل التي حصل فيها المستأجر (الملتزم) على أجرة (misthos)، - تكون - قد استخدمت في توظيف القائمين بأعمال الرى hydroparochoi بالإضافة إلى فلاحي الكروم (التي نوقشت بالتفصيل في المبحث الرابع أدناه)؛ بينما حصل الملتزمون في بعض الأحيان في عقود الأراضي العادية على أجور نظير تأديتهم لأعمال إضافية معينة. وينبغى أن نضع في ذهننا أيضا، أن المزارعين الرئيسيين في الأراضي الزراعية إضافة إلى أراضي الكروم، سواء كانوا ملاكًا أو مستأجرين (ملتزمين)، قد يحتاجون لشراء خدمات مثل الإمداد بالمياه، وعمال الحصاد، أو حمير للنقل. ولم يكن يتم كتابة هذا النوع من الترتيبات عادة، وبالتالي فهي ممثلة تمثيلا ناقصا في الأدلة لدينا، إلا عندما كان يتم تسجيلها في حسابات الضياع، لكنها كانت بالتأكيد أكثر انتشارا من كونها مقصورة فقط على ضياع الأثرياء.

يجب أن ينظر إلى جميع أشكال العمل المأجور كأهم بديل للإيجار (للالتزام)، وعلى ذلك من المهم أن ننظر بشيء من العنابة كيف ظهر

التشابك بالضبط بين الاثنين على كل من ملاك الأراضى ذات الحجم الكبير وذات الحجم الصغير. من الأسهل أن نبدأ بحالة ملاك الأراضي الأثرياء، أولا لكونها موثقة بشكل جيد، ولأن إستراتيجية إدارة أراضيها موضع نقاش حديث. ويوضح أرشيف هيرونينوس Heroninus دورا هامشيا جدا للإيجار، خصوصا للأراضى الزراعية، بالمقارنة بتشغيل العمالة المباشرة، على مزرعة أبيانوس Appianus المونقة في نيادلفيا Theaedelphia. ومع ذلك فحتى لو كان الأرشيف قد حافظ على صورة متوازنة لأهمية الإيجار على كل أملاك صاحب هذه الأرض الخاصة، فالحالة ليست بالضرورة نموذجية، واقترح كيهيو Keheo وجودا أكثر من مكان مركزي لإدارة الضياع المصرية الكبرى بصفة عامة (^). في الواقع إن أحد المواضيع الرئيسية لكتابه - مؤلفه -كان إثبات أهمية الإيجار (الالتزام) لملاك الأراضى من مختلف درجات الثروة، في نشر المخاطر الاقتصادية وتكلفة الاستثمار. ولكن بالنظر الطبيعة الأدلة، فإنه من الصعب للغاية إثبات مثل هذا التعميم. فالحالات القليلة من العقود أو الإشارات الأخرى للإيجار (للالتزام) التي يمكن أن تكون مرتبطة مع الضياع الكبرى، يمكن اعتبارها جميعا استثنائية: وعلى سبيل المثال فالجزء الوحيد الكبير من ضبعة كلوديا إزيدورا Claudia Isidora الذي نعرف أنه تم تأجيره كان يقع في واحة صغيرة نائية (٩)، وليس لدينا فكرة عن نسبته

⁽⁷⁾ Rathbone, Economic Rationalism, esp. 183-8

⁽⁸⁾ D. P. Kehoe, Management and Investment on Estates in Roman Egypt during the Early Empire (Bonn, 1992), esp. 120.

⁽⁹⁾ Cf. Kehoe, Ibid. 124, 138f.

إلى المساحة الكلية التى نتألف منها ممتلكاتها، من المؤكد أن بعض الضياع الكبرى أعطت للإيجار (للالتزام) مكانة مهمة بجانب الزراعـة المباشرة، ونتمثل أكثر الحالات وضوحا فى أرشيف خلفاء لاخيس Lachis من تبتيونيس Tebtunis، وماز ال باقيا منه ليس فقط عدة عقود إيجار فردية، ولكن أيضا قائمة بالعوائد العينية من نفس النوع، بالإضافة إلى حسابات الأجور (١٠٠).

إن الأدلة الخاصة بأجور عمال الزراعة والإدارة المباشرة للضياع في القليم البهنسا في العصر الروماني متوفرة بكثرة في عدد النصوص الباقية؛ لكن معظمها قصير أو قصاصات مُهلهلة، وتفتقد إلى نص كاف لتقديم أي مؤشر عن حجم الملكية الذي يتضمنه، وتوضح مجموعات متنوعة من الخطابات أوامر صدرت من المشرفين pronoetai أو نظار الضياع الخطابات أوامر صدرت من المشرفين أخرى، وهو شكل من الإدارة لا يختلف عن ذلك الموثق في أرشيف هيرونينوس Heroninus، لكنه أقل تعقيدا(۱۱). وهناك رسائل مماثلة وقصاصات حسابات ضيعة كثيرا ما تشير تعقيدا(۱۱). وهناك رسائل مماثلة وقصاصات حسابات ضيعة كثيرا ما تشير ما يمكننا من أن نكون على ثقة بأن الملتزمين misthotai هم المستأجرون

^{*} See esp. the numerous texes published in P.Mil. vogl. Vols.VI and VII (۱۰) وتوجد قائمة الموائد في الجزء السادس 94-48 والماني أوريليا Kehoe's discussion, ibid. 74-96 أوريليا خاريت Aurelia Charite في هرموبوليس على تأجير ضيعتها المكونة من ٥٥٠ أرورا لإدارتها بشكل حصرى. راجع (P. Charite, introduction and texts, passim).

⁽¹¹⁾ P. Theon.; P.Oxy. XLIX 3513-21(orders from Nemesianus; see S. Stephans, ZPE 31 (1978), 145-60); P. Oslo III 146, P. Harr, II 230-4(relating to the pronoetes Philantinoos).

لأملاك بعقد مكتوب من ذلك النوع الموجود الآن؛ ومع ذلك يمكن أن يكون للمزارع 'georgos' نفس المعنى (خصوصا في إيصالات العوائد)، لقد كان مصطلح 'للمزارع- الفلاح' أكثر شيوعا مثله مثل مصطلح 'المستأجر الملتزم'؛ وعلينا عدم الافتراض مسبقا أنه ينبغي أن يشار في سياق حساب ضيعة إلى المستأجر (الملتزم) بدلا من الموظف المباشر، فقد عين على احتياطي الغلال في ضبيعة كالبورنيا هيراكليا Calipurnia Heraklia والموظفين المزارعين iphrontistai والموظفين phrontistai والموظفين phrontistai والموظفين paidaria والصبية paidaria والمراقبين كانوا المناكيد موظفي الضيعة (P. Oxy. XLII 3048).

بطبيعة الحال، لا يمكن اتخاذ الحسابات الوافية للضياع أو الخطابات، على أنها تشير إلى الأهمية النسبية لهذا النوع من الإدارة، إلا في المعنى العام بأن ظهورها لم يكن نادرا بوجه خاص حتى في مطلع عصر المواطن الأول، بالنسبة للضياع كان الاعتماد في المقام الأول على التوظيف المباشر لعمال مدفوعي الأجر من مختلف درجات الدوام. وتدل بعض المصادر القاطعة على مستأجرين يعملون في نفس الإطار مما يدل على أن بعض الضياع كانت تضم عمالة مأجورة مع الإيجار (الالتزام)، لكنها لا تُوضح مدى شيوع هذا النمط من الإدارة.

إنه من الصعب إلى حد كبير العثور على أى قاعدة للحكم على مدى شيوع، وفي أى سياقات، لم يحتفظ ملاك الأراضى بحسابات مكتوبة للعمال المأجورين الذين استخدموهم. وقد يكون الظن بأن صمت مصادرنا عن أن

دفع أجر العمل الزراعى للعمل السنوى أو العمل لمدة قصيرة خارج سياق الضياع قد يكون جديرا بالثقة (١٢). ومن المرجح أنه حتى صغار الملاك قد يؤجرون العمال لمواجهة احتياجات لمدة قصيرة، خصوصا لأعمال الحصاد؛ والثيران والحمير وسائقيهم وعند الحاجة لأعمال أخرى متكررة. ولكن يجب علينا أيضا السماح لمثل تلك المتطلبات المؤقتة بكونها نقابل بترتيبات المقايضة بين المزارعين، التي لم يكن من الضرورى تداول استخدام الأموال فيها، أو حتى نقيهم الخدمات المتبادلة بالأموال.

(د) تنوع الإيجار (الالتزام): التقاليد اليونانية والمصرية

Varieties of Tenancy: Greek and Egyptian Traditions

كانت إجراءات تأجير الأراضى لا تطول عادة بشكل غير عادى فى كل من الممارسة القانونية الإغريقية والمصرية. وكانت عقود الإيجار الخاصة بين الأفراد فى العالم اليونانى خارج مصر فقيرة التوثيق، ومعظم النقوش الباقية خاصة بالأملاك الرسمية أو المقدسة التي تم تأجيرها لفترة طويلة من عشرة، وعشرين، أو حتى أربعين عاما(١٠). وخلصت دراسة حديثة إلى أن الإيجار (الانتزام) شغل حيزا كبيرا نسبيا فى أثينا القديمة - الكلاسيكية؛ ولكن حيث إن كثيرًا من المادة تشير إما إلى حالة خاصة بضعة أيتام أو إلى كبار الأثرياء، فمن الصعب التأكد أن تلك الصورة يمكن استقراؤها لتغطى الجزء

Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 121f., (١٢) لام مناقشة لماذا لم يكن التأجير الداتم للممالة قابلا التطبيق.

D. Behrend, Attische Pachturkunden: Ein Beitrag zur Beschreibung der µίσθωσις (۱۳) nach den griechischen Inschriften (Munich, 1970).

الأكبر من الشعب الأثيني (١٠). ومما لا شك فيه أن عقود الإيجار الخاصة القصيرة الأجل لم تكن معتادة في بلاد اليونان القديمة، وقد سجل ليسياس Lysias في خطبته السابعة Oration 7 أن المتهم اشترى قطعة أرض وقام بتأجيرها فورا لأحد المستأجرين الثين لكل واحد منهما لمسنة واحدة، وقام بتأجيرها لآخر لمدة ثلاث سنوات، وفي النهاية قام بزراعتها بنفسه. ولا توضع لنا المصادر الأدبية ما إذا كان الإيجار لفترة قصيرة أمرا معتادا في ترتيبات الإيجار الخاص (١٠).

وقد عُرف المزيد عن ممارسة عقود الإيجارات المصرية، وخصوصا منذ القرن السادس وما يليه، على الرغم من (١٦) أن وثيقة من عصر الأسرة ٢١ (١٠٦٩ - ٩٤٥ ق. م.) أثبت بالفعل وجود ترتيبات مكتوبة للإيجار

⁽¹⁴⁾ R. Osborne, Social and economic Implications of the Leaseing of Land Property in Classical and Hellenistic Greece', Chiron, 18 (1988) 279-323, at 304ff.

حالة كارثانيا على حزيرة عيوس Karthaia on Koes من القرن الثالث م. التي استشهد بها كإنبات (ص ٢١٩ وم) وما يليها) يشير إلى أن ما يصل إلى ثلث السكان كانوا منخرطين في تأجير الأرض، تقدم دليلاً موازيًا للدائيل البطلمي المصرى للإيجار؛ ومن المؤسف أن ترجمة نص النقش (1056, 1075, 1056) الموسف أن ترجمة نص النقش (1056, 1075, 1056) الموسف أن ترجمة نص النقش (1056, 1075, 1056)

G. Casanova, 'I contratti d'affitto fra private nelle epigrafi greci', in E. Bresciani et al. « Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna, 1981) 89-97.

⁽١٥) الأرض المؤجرة المصادرة بصغة عقابية، مثل تلك الخاصة بتأجير البلاتيون Plataeans نفترة عشر مدولت (١٥) الأرض المؤجرة المصادرة بصغة عقابية، مثل تلك الخاصة. ويعنى ثيوقر استوس (Thuc. 3 68.3) لا يمكن اعتبارها نسويات خاصة. ويعنى ثيوقر استوس (caus. plant. 2. 11. 3) ضمنا أن الإيجارات التي قام به الثانيان Thasians كانت عادة لمدة لأكثر من سنة و احدة، لكن تصريحه جاء غامضا جدا لتوفير أساس أمن المناقشة.

⁽¹⁶⁾ W. Spiegelberg, Eine zurückgezogene Pachtkündigung', Ägypt, Zeitschr, 53 (1917), 107-11.

(الالتزام). وقام هيوجيس Hughes بنشر سبع من أقدم الوثائق الديموطيقية مع مناقشة مستفيضة لها مع عقود إيجار مصرية أخرى(١٧). وتُقدم ترجماته واستنتاجاته لهذه العقود البطلمية المتأخرة بعض النقاط المهمة للمقارنة ببنها وبين العقود الأخرى باللغة اليونانية التي عُثر عليها في مصر. أولا، كانت مدة جميع عقود إيجار هيوجيس لسنة واحدة؛ وكان الوضع كذلك بالنسبة لمعظم العقود البطلمية بكل من اللغة الإغريقية والديموطيقية. وسوف يتم أدناه مناقشة وجود علاقة نسبية عامة بين عقود الإيجار القصيرة الأجل والمكانة الاجتماعية العليا للملتزمين- للمستأجرين- بالمقارنة بتلك الخاصة بمالك الأرض. واقترح هيوجيس أيضا أن المستأجرين لم يكونوا رجالا يمكن أن يقوموا بتأدية العمل الزراعي بأنفسهم، رغم أن هؤلاء المستأجرين كهنة من طبقة أدنى من المؤجرين (وكان جميعهم من الكهنة)(١٨). وكانت الألقاب التي وصف بها بعض المستأجرين 'حارس النحل' أو 'راعي الأغنام'، ربما كانت ألقابا تشريفية بدلا من كونها أسماء لمهن حقيقية. ويشير أحد عقود الإيجار صراحة إلى تشغيل عمالة: 'سوف تحصل لنفسك على الثلثين لصالح الثيران، وبذور الاستزراع والرجال. ورغم أن عقد الإيجار هذا غير مألوف إلى حد ما في كونه يتم التعاقد به مباشرة نيابة عن المعبد، فيمكن العثور على شروط مماثلة في عقود ديموطيقية أخرى كان فيها الطرفان من

⁽¹⁷⁾ G.R. Hughes, Saite Demotic Land Leases (Chicago, 1952)

⁽¹⁸⁾ Ibid, 3

الأشخاص العاديين، ونحن لسنا في حاجة لأن نفترض أن استخدام عمالة أخرى كان محدودا بحالات يشارك فيها المعبد مباشرة (١٩). إن ظهور توفير الثيران في الترتيبات التي نشرها هيوجيس تقدم إشارة أخرى على أن جوهر العلاقة بين المؤجر والمستأجر كانت أقل من تلك التي كانت بين الموردين لمختلف أشكال رأس المال الضروري للزراعة المنقولة وغير المنقولة لمالك الأرض والعمال (الفعلة).

استمرت كتابة عقود الإيجار المكتوبة بالديموطيقية طوال العصر البطلمي وأوائل العصر الروماني، رغم أن النصوص التي نشرت منها لم تكن عديدة مثل ثلك المكتوبة باليونانية (٢٠). احتل إيجار الزراعي مكانة بارزة

⁽¹⁹⁾ Ibid. no. II; cf. no. V, and e.g. K. Sethe and J. Partsch. Demotische Urkunden zum agyptischen Bürgschitsrechte vorzüglich der Ptoleäerzeit (Leipzig. 1920), no.9 (Gebelen. 124 BC). With reference to parallels in 41 n.(Heid.724=U. Kaplony-Heelel. Die Demotischen Gebelen- Urkunden der Hridelberger Papyrus-Sammlung (Heidelberg. 1964) no. 8).

⁽٢٠) Hughes, Saite Demotic Land Leases 30ff (٢٠) يقدم مصادر عديدة لعقود الإيجار البطلمية الديموطيقية؛ والجع أيضا: ملاحظته في

Notes on Demotic Egyptian Leases of Property', JNES 32 (1973) 152-60; E. Seidel. Bodennutzung und Bodenpacht nach den demotischen Texten der Ptolemaerzeit (Vienna. 1973) 38ff.; and C.J. Martin, 'A Demotic Land Lease from Philadelphia: P. BM 10560', JEA 72 (1986) 159-73.

قد يوجد نماذج لعقود ديموطيقية من أواثل العصر الروماني في G. Botti. 'Papiri demotici dell'epoca imperial da Tebtynis', in Studi Calderini-Paribeni II) Milan, 1957) 76-86, and G. Mattha, Demotic Ostraca from the collections at Oxford, Paris, Berlin, Vienna and Cairo (Cairo, 1945), nos. 273-6.

فيما يسمى القانون الديموطيقى لغرب هيرموبوليس الذى عُثر عليه فى البهنسا (١٦). لكن الحقيقة المؤكدة أن هذا الدليل القانونى المصرى ترجم إلى اليونانية (من المرجح فى العصر البطلمى)، وكان من الواضح أنه ظل متداولا فى العصر الرومانى، مما يوحى بأن ممارسة تقاليد قانونية فى أحدهما كان له تأثير كبير على الآخر. وبالتأكيد يمكن أن يتم الكشف عن التأثيرات المتبلالة بين العقود المصرية واليونانية المكتوبة. ويتمثل أحد أوجه التشابه فى أنه بينما كانت عقود الإيجار فى أنحاء العالم الإغريقى خارج مصر نقوم فى العادة بتحديد ضرائب نقدية، كانت عقود الإيجار المصرية قبيل العصر البطلمى تضمن عادة ترتيبات لتقاسم حصة من المحصول، فقد جاء تحديد العوائد العينية قياسيا (أساسيا) فى كل من عقود الإيجار اليونانية والديموطيقية للأراضى الصالحة للزراعة فى العصرين البطلمى والرومانى.

ويمكن مشاهدة التأثير المتبادل أيضا في العقود القبطية، فقد تم استعارة عدة مصطلحات بصورة مباشرة، من بينها اصطلاح 'misthosis'، وكانت بعض العقود القبطية قريبة جدًا في كل من الشكل والمضمون لعقود الإيجار الرومانية المتأخرة باللغة اليونانية. وعندما أصبحت عقود إيجار تقسيم المحصول أكثر شيوعا في هذه الفترة، ظهرت مرة ثانية جملة كانت موجودة في العقود الديموطيقية المتأخرة، التي قام فيها المستأجر (الملتزم) بتوفير

[.]G. Mattha and G. Hughes, The Demotic Legal Code of Hermopolis West (Cairo, 1975) (۲۱) تررخ الترجمة اليونائية في بردية 285 P. Oxy. XLVI 3285 بالنصف الثاني من القرن الثاني الميلادي. دراجع أيضا ٦٢٠ (Seidl, Bodennutzung und Bodenpacht,

نفقات الثيران والعمال، وهي مرة أخرى نتشابه كثيرا مع العقود اليونانية المعاصرة (٢٢).

وبالتالى ففى مصر الرومانية، على الرغم من بعض الاختلافات من حيث الشكل بين عقود الإيجار باللغة اليونانية والديموطيقية، فليس هناك سبب لافتراض أنها تمثل تقاليد منفصلة تماما تخدم بوضوح احتياجات اجتماعية واقتصادية مختلفة، في الواقع ليس هناك فرق كبير للغرض الاجتماعي والاقتصادي بين عقود الإيجار الديموطيقية واليونانية عن تلك التي كثيرا ما كانت توجد بين عقد يوناني وآخر، وعلى أية حال، لم يظهر من البهنسا الرومانية تقريبا وجود لعقود ديموطيقية (٢٠٠). وربما يرجع ذلك جزئيا لانحياز بردي البهنسا لعاصمة الإقليم؛ وكان يمكن كتابة بعض العقود باللغة المصرية في أوائل العصر الروماني بين القروبين وخصوصا الكهنة، كما حدث في تتيونس Soknopaiou Nesos

هل كانت هناك أشكال أخرى من الحيازة (الالتزام) لم تكن تتضمن عقودًا مكتوبة، باليونانية أو المصرية؟ اعترف النظام القانوني في مصر الرومانية في ظروف معينة، بمشروعية العقود غير المكتوبة؛ وأوضح حالة لذلك وجود عقود الزواج غير المكتوبة، الأمر الذي انعكس أيضا في الوثائق اليونانية. لكن يبدو أن الاعتراف القانوني امتد أيضا لأشكال أخرى من

⁽²²⁾ e.g. W.E.Crum. Varia Coptica (Aberdeen, 1939), no.30; id., Catalogue of the Coptic Manuscripts in the collection of the john Rylands Library (Manchester and London, 1909), nos. 158-9; and Similar Greek leases St. Pal. XX 218, SB IV 7368.

⁽²³⁾ See introd, n. 4

العقود غير المكتوبة (٢٤) على الرغم من أنه ليس لدينا أدلة واضحة عن اتفاقات غير مكتوبة للإيجار (اللالتزام)، فيبدو أن وجودها ربما يدل عليه قضية من عصر هادريان، ضد إجراءات كانت غير مرضية لمستأجر (الماترم)، وصف فيها عقده بأنه عقد إيجار (التزام) مكتوب misthosis (P.Oxy. IV 707). وكانت العقود غير المكتوبة بطبيعة الحال على ما يبدو هي قاعدة اللتزام الأرض العامة (راجع الفصل الثالث). وقد نتوقع أن تكون العقود غير المكتوبة أكثر انتشارا بين القسم الأقل معرفة بالقراءة والكتابة والأقل ازدهارا من السكان، وهو أمر يتولد عنه عنصر آخر من التحيز الواضح تجاه مصادرنا المادية نحو الثراء، وحتى لو اعترف القانون بها، يبدو من غير المحتمل أن عقود الإيجار غير المكتوبة كان يمكن أن توفر ضمانات فاعلة تقف على قدم المساواة لأى طرف، مثل عقد مكتوب بالنظام القانوني الذي كان يُدعم عادة بسند من الأدلة الخطية. فقد اعتقد المحامي بوضوح في الدعوى التي ذكرت توا أنه ساعد قضيته تقديم عقد إيجار مكتوب. ومن شأن المستأجر دون حماية عقد مكتوب أن يكون أقل قدرة على الحصول على الأنصاف ضد مالك قوى صاحب نفوذ. وبالتالى يجب أن نسمح لأشكال الالتزام غير المكتوب بأن يكون موقف الملتزمين فيما يتعلق بعلاقتهم بالمالك أدنى بكثير بالنسبة لسمات العقود المكتوبة.

cf. P.Oxy. XXXI بنقسيم غير مكتوب لعبيد؟؛ Taubenschlag. Law², 301 ff..; e.g. PSI V 452 (٢٤) من الطرفين الادعاء فيما بعد حول أية مسألة مكتوبة أو غير مكتوبة عن ' تقسيم الممتلكات.

على اعتبار أنه المقطع الختامى لهذا المسح الموجز عن تقاليد تأجير الأراضى، غير المكتوبة؛ فى مصر، وتمهيدا لتحليل أكثر تفصيلا لفترة الإيجار من مدينة البهنسا الرومانية، فإنه يستحق التنبيه لعقود تأجير إقليم البهنسا من الفترة البطلمية. إن أقدم عقود البهنسا تتتمى لمجموعة وثائق نتعلق بأنشطة أعمال المقطعين من ثولنيس Tholthis وتاكونا Takona ففى أواخر القرن الثالث ق.م. (٢٠) قام هؤلاء المقطعون بتأجير أرضهم لسنة واحدة في وقت واحد لملتزمين كانوا يضمون دائما شخصا يونانيا على الأقل، وأحيانا باشتراك واحد أو اثنين من المصريين. وجاء وصف الإغريق دائما بأنهم من المملكة 'tes epigones'؛ وهذا يعنى أنهم مدنيون، وليسوا عسكريين؛ وكانت العوائد تدفع مقدما في كثير من الحالات، واقترح بنجن المقطعين والمرزار عين حيث إنهم كانوا معفيين من الواجبات العسكرية ويملكون رأس المال، وهو ما كان ينقص المقطعين.

كما لاحظ - بنجن - أيضا علاقة مشابهة في بعض وثائق الفيوم من خلال العصر البطلمي، وفيها كان معظم الملتزميين مرة أخرى إغريقا أو مصريين متأغرقين (٢١). وهذا الاقتراح مقنع بصفة خاصة في ضوء وجود

⁽²⁵⁾ Refs, Ginen above, ch. II n. 45, 3.

⁽²⁶⁾ J.Bingen ", Land leases from Tholthis', Illinois Cl. Stud. 3 (1978), 74-80; id., 'Présence grecque et milieu rural ptolémaique' in M. I. Finley (ed.), Problèms de la terre en Grèce ancienne (Paris, 1973) 215-22.

مساحات شاسعة باستمرار في العقود الفردية، ونادرا ما كانت أقل من عشرة أرورات ولا تزيد عن مائة أرورا. ومما لا شك فيه أن المستأجرين كانوا يقومون بتقسيم هذه المساحة الكبيرة بين عدد من المزارعين(٢٠). وقامت كروفورد Crawford بفحص أراضي المقطعين في كيرك أوزيريس Kerkosiris إلى حد ما وكيف كانت تعمل، واضعة في الاعتبار كلا من عقود الإيجار الباقية والإشارات المتكررة في الوثائق المساحية للمزارعين كانوا على الأقل يحملون أسماء مصرية والعاملون في حيازات إقطاعية، والذين كانوا على الأقل عبارة عن عمال مستأجرين بدلا من الملتزمين(٢٠). ويبدو أن الملتزمين في العقود كانوا في وضع أكثر 'حرية في التقل' من أوئك المزارعين المعروف أيضا أحدهما مصريا متأخرةا، يدعي بطوليمايوس بن أبوالونيوس المعروف أيضا باسم ببتيسوخوس بن هاريوتيس Ptolemaios son of Apollonios also known as وكان والده قد ترقى في الملك العسكرى، وتم يقوله ضمن – فئة مستوطن Ptokomogrammateus ومن المحتمل أن الثاني منخيس Menches

حفظت عدة عقود قليلة من البهنسا في التلثين الأولين من القرن الأول ق.م. (٢٠) ومرة أخرى يظهر الملتزمون فيها على أنهم إغريق أو مصريون

⁽²⁷⁾ For details, see Hennig, Unters.zur Bodenpacht, 173ff., 185.

⁽²⁸⁾ Kerkeosiris, 77.

P. Tebt. I 105-7 (۲۹) و عن والد يطلموس Ptolemaios راجع، 44 و Rerkeosiris, 64 راجع أيضا عن تلخيص المراجع والمراجع المراجع المر

P.Oxy. XIV 1628, 1629, PSI X 1097, P. Köln III 145 (٣٠) رُمَامِنَتُ هَذَهِ التَّفْصِيلاتُ في الْمَلَحَقُ رقم ٢٠).

متاغرقين، وفي ثلاث حالات جاء جميع الأطراف من الشارع نفسه في مدينة البهنسا، ومن جانب آخر تم إمداد الماشرم في أكثر الأمثلة تكاملا (وليس بنور القمح) (وليس بنور القمح) ببنور حبوب الشعير والعدس (وليس بنور القمح) بالإضافة إلى إمداده بكمية صغيرة لنفقات أخرى، وتم نفع مبلغ ١,٥٠٠ دراخمة نحاسية له لقطع الحلّفاء، ويبدو أن شروطًا مشابهة تضمنها عقد آخر، حيث قُطع النص عند النقطة حيث تفاصيل ما حصل عليه المستأجر من عطاء (P.Oxy. XIV 1629)، وعلى ذلك ربما يكون الوضع الاقتصادي للملتزمين هنا أكثر هشاشة من العقود البطلمية حتى الآن، نظرا لأن الملتزمين كانوا يحتاجون لمثل تلك المخصصات من مالك الأرض،

وإذا كان الوضع كذلك، فإن هذه العقود البطامية المتأخرة توضح الإشارات الأولى لتغيير في العلاقة بين المالك والمستأجر (الماتزم) التي أصبحت أكثر وضوحا في العصر الروماني، وكما يظهر من المناقشة المفصلة في بقية الفصل، أن عقود إيجار ملاك الأراضي في البهنسا كانت لمدة بلغت مائتي عام منذ منتصف القرن الأول الميلادي، قد تفوق فيها نوو المكانة الاجتماعية العالية على ملتزميهم بشكل كبير، وكانوا يمتلكون مصادر اقتصادية ضخمة.

٣. مساهمات كل من المالك والمنتزم والمستأجري

The Contribution of the Lanlord and Tenant

يثمثل جوهر إيجار الأرض في تسليم مالك أو مالكة أرض جزءًا من ممتلكاته ليستخدمها شخص آخر، وعادة في مقابل إيجار. لكن زراعة المحاصيل عملية معقدة تتطلب الحصول على بنود أكثر من التربة نفسها. إن التقسيم الخماسي الذي أورده فوكسهول Foxhall بالنسبة للنظام المكسيكي لزراعة الأرض بتقسيم المحاصيل للأرض المؤجرة، وهي: الأرض، البذور، المياه، العمالة، وسائل النقل، مناسب تماما لمتطلبات الزراعة المصرية (٢٠٠) ونضيف إليها الأدوات الزراعية والمعدات، وأي مصاريف نقدية يحتاج إليها حتى يتم التصرف في المحصول. وربما يمكن أن يزود المالك بعضا من البنود المشار إليها أو جميعها، لأن له مصلحة في التأكد أن الأرض قد زرعت بشكل صحيح، وأن الإيجار سيدفع فورا وبالكامل. ويتوقع المرء أن يشير عقد اتفاق الإيجار صراحة لجميع البنود التي زود المالك الملتزم بها ليستخدمها. ووجد هذا التوقع دعما له في مجموعة كبيرة ومتنوعة ومفصلة ليستخدمها. ووجد هذا التوقع دعما له في مجموعة كبيرة ومتنوعة ومفصلة

ومن جانب آخر، لم يكن من الضروري أن تضم العقود قائمة بجميع المواد والعمل التي سيساهم به الملتزم في العملية الزراعية، وألزمت بعض

⁽³¹⁾ L. Foxhall, The Dependent Tenant: Land Leasing and Labour in Italy and Greece, JRS 80 (1990),97-114, esp. 105-7.

عقود الإيجار الملتزم في بنود عامة أن يفي بمتطلبات العمل الزراعي بطريقة سليمة، أما وسائله المحددة في تحقيق ذلك فقد كانت من شأنه الخاص (٢٠)؛ كان الشغل الشاغل هو ضمان أن المستأجر كان في استطاعته دفع الإيجار وعدم إلحاق ضرر دائم بأرض المالك، كان الاتفاق بين المالك والملتزم يقترب من درجة شراكة زراعية تقريبا، والتي جعلت من مساهمات كل طرف تتوازن مع الطرف الآخر، ظهرت البنود التي التزم المستأجر (الملتزم) بها في عقد الإيجار، في مقابل الالتزامات التي كان علية الالتزام بها فقط عندما يكون هناك احتمال لوجود غموض لم يسبق لهم ذكره.

كانت عقود شراكة المحصول استثناء عن ذلك، فهى أقرب بكثير في طبيعتها للشراكة في مشروع زراعي مشترك(٢٦)؛ وعلى سبيل المثال، فقد وصف المستأجر ليس بكونه دافع إيجار، ولكن بأنه يقوم بتسليم جزء من المحصول 'ἀντὶ φόρου' وأنه يحتفظ بالباقى من المحصول 'ἀντὶ φόρου' وأنه يحتفظ بالباقى من المحصول 'ἀντὶ φόρου (αῦμλ ξεργίας καὶ ψίν παρέχομον σπερμά των καὶ ἀναλωμά των في مقابل العمل الذي نقوم به والبذور والنفقات التي نقدمها(٢٠١). بل هذه أصداء عبارات من أكثر العقود الديموطيقية وضوحا عن المزارعة؛ 'عليك أعطائي ثلث الغلال كلها ---- في يدى باسم الأرض، وتحصل لنفسك

⁽³²⁾ See D. Henning, 'Die Arbeitsverpflichtungen der Pächter in Landpachtverträgen aus dem Faijum', ZPE 9 (1972), 11-31.

نتمثل الاستثناءات الرنيسية حول التفصيلات الزراعية في عقود العمل في حدائق الكروم، حيث كانت تعنى بالتحديد العمل في حد ذاته، وليست الأرض التي شكلت بشكل صحيح الهدف من عقد الإيجار، راجع المبحث الرابع فيما بعد.

⁽³³⁾ S. Waszynski, Die Bodenpacht, 148 ff., esp. 156.

⁽³⁴⁾ e.g. P.Oxy. XLV 3256 etc.

على الثلث باسم الثيران، 'وبنور الغلال والرجال'(٢٥). وعقود إيجار المزارعة هي مصدرنا الرئيسي للمعلومات عن بنود الإنفاق الرأسمالي الذي يقدمه الملتزم عادة عن نفسه، وحتى هذه تبدو غامضة بعض الشيء، وتحتاج إلى أن تُستكمل بالنظر في ممارسة الزراعة المصرية بصورة عامة.

The Land and its Appurtenances الأرض ومرافقها

كانت أكثر البنود وضوحا من قبل المؤجر في عقد الإيجار هي، الأرض بطبيعة الحال. بخلاف البنود الأخرى الطارئة التي قد يوفرها المالك، والتي ستكون قيد البحث في الجزء الثاني من ذلك القسم، وطبيعة الأرض التي تُكون موضوع العقد ليست مسألة بسيطة كما قد يبدو. كان الهدف من عقد الإيجار بالنسبة لمصادر القانون اللاتيني ليس فقط اتساع الأراضي الصالحة للزراعة، ولكن كل مُجمع المزرعة، وكان من الطبيعي أن يجهز مع المزرعة والحيوانات واليد العاملة التي تحتاجها زراعة الأرض (٢٦). أدوات المزرعة والحيوانات واليد العاملة التي تحتاجها زراعة الأرض (٢٦). وبالنظر إلى أوصاف الأرض الموجودة في عقود البهنسا سيتضح كيف اختلفت عقود الإيجار المصرية عن الإيطالية في هذا الجانب.

فى جميع الحالات فيما عدا قليلا منها كان عقد إيجار أرض مستأجرة من القطاع الخاص يتمثل فى قدرة الأرض على إنتاج محصول فى السنة

⁽³⁵⁾ Hughes, Saite Demotic Land Leases no.II

⁽³⁶⁾ A. Steinwenter, Fundus cum instrument: eine agrar-und Rechtsgsch- ichtliche Studie (1942).

الجارية. وذلك بعد أن يكون قد تم الانتهاء من التطهير الأولى للأرض أو حرث التربة، وتم تزويدها بإمدادات كافية من المياه، وفي حالة زراعتها بالكروم والفاكهة، أن تكون مزروعة بالكروم الناضع وبالأشجار، وخلافا لذلك كان لا يستحق دفع إيجار، وذلك رغم أن الملتزم ربما يكون لديه الرغبة في إدخال مزيد من الأرض في الزراعة مقابل عوائد أخرى مناسبة على إنتاج الأرض. وفي حساب لحرث مساحة ست أرورات بالحشائش مستأجر (ملتزم) قطعة أرض شعير بإيجار منخفض على غير العادة بلغ إردبين من القمح عن كل أرورا، إلى جانب استثجار أراض أخرى لزراعة الأراكوس arakos والخورتوس (ABC) وهناك والمؤتوح في الحديقة كروم أخذ على عاتقه القيام بزراعة النبات في المكان المفتوح في الحديقة بدون تحصيل إيجار منه عن السنوات الأربع الأولى، والقيام بإعادة بناء السور وبناء دولاب صناعة الطوب (حرفيا عجلة الطوب) نظير مبلغ ألفي دراخمة. بحيث يتم دفع الإيجار عن آخر سنتين فقط من السنوات الست (P.Oxy. IV 707, AD 136).

الوصف النموذجى لعقد إيجار أراض صالحة للزراعة فى البهنسا هو: الأرورات الأربعة والعشرون الخاصة به بالقرب من نفس قرية ثانايس حمد تضاب نيكايوس نيكايوس نيكايوس تيكايوس تيكايوس تيكايوس المناس عند تصاب تيكايوس تيكايوس المناس المناس

التي سيلتزمها المستأجر فعليا والذي يَعرف المساحة المزروعة للقرية جيدا، والتي ربما كان يقيم فيها.

وعلى النقيض في الممارسة المعتادة على سبيل المثال في إقليم الفيوم، كان من غير المعتاد إلى حد كبير ذكر طبقة الأرض الإدارية (٢٠)؛ وكان تعبير τὰς ὑπαρχούσας αὐτῶι (الخاصة به) كافيا للإشارة بأن المالك يمتلك الأرض التي قام بتأجيرها بالفعل (٢٠). تم تأجير الأراضي العامة في إقليم البهنسا بواسطة ملاكها بطريقة قريبة الشبه بالأرض الخاصة؛ وحلت كلمة المسجلة τὰς υπαρχούσας بدلا من الخاصة به τὰς υπαρχούσας. كانت

لاحر) ثم تصنف أراضى المستوطنين بوضوح فى عقود إيجار البهنسا الباتية، رغم وجود الأتصبة الاحراث الذي تكرر عادة ذكرها. كانت العبارة المعيارية فى عقود إيجار النيوم هى "نصاب المستوطسن P. الذي تكرر عادة ذكرها. كان يشسار إلى الطبقات الأخسرى من الأرض. ذكر فقط فى برديسة P. كما كان يشسار إلى الطبقات الأخسرى من الأرض. ذكر فقط فى برديسة didiotike ge ولم يتم استخدامها هنا بصفة غير فنية. كانت عقود اليجار البهنسا أكثر انتظاما فى تسمية اسم طبقة الأرض العامة، ولكن حتى ذلك لم يكن ثابتا: PSI بيا 739.

⁽٣٨) أستخدم فعل الكينونة to he = ἐχειν في مكان فعل الملكية to have =ὑπάρχειν في بعض العقود المبكرة:

P.Oxy. II 277 (19 BC). Cf. XIV 1628 (73 BC), but not 1629 (44 BC), and also in L 3589 (2nd AD) .

أصبح فعل الملكية ὑπάρχειν ومنذ أواخر القرن الثالث يمكن أن ينطبق أيضا على الأراضى الملكية أصبح فعل الملكية نافلان الثالث SB XH 11081(AD 261): basilike ge. أصبحت بعض الأراضى وخاصة فى القرن الثالث وما يليه تعتلكها هيئات عامسة، أو لها بعض السمات الغريبة التى لوحظست فسى عقودها: ἀπο τῶν ὑποσειλόντω τή δεκαπρωτία P.Oxy. XII 1502 verso. PSI II 187 بمدينة البينسا؛ PSI IX 1070. XIII 1330 P أرض عاصة PSI IX 1070. XIII 1330 P أرض كانت تحت إدارة مثير الصاب الفاص idios logos، واستأجرها مالك خاصة PSI IX 1036. SB xiv 11403.

مدة حيازة الأراضى العامة فى هذه الحالات على المدى الطويل كما هو واضح بما فيه الكفاية، لضمان حقوق المستأجر دون عائق لحقوق الزراعة خلال سريان مدة عقد الإيجار، وكان لا يعنى المستأجر أن الضرائب على الأرض العامة كانت أعلى بكثير عن الأرض الخاصة؛ كانت الضرائب فى معظم الأحوال هى مسؤولية المالك المالية. (راجع الملحق رقم ٢ لمزيد من التفصيلات).

لم ينصب اهتمام أطراف العقد على الدقة القانونية أو الرسمية، ولكن على التحديد المادى للأرض، وكان ذلك يُختم بشكل كاف بذكر 'الأرورات الخاصة بفلان، الواقعة في قرية كذا' حتى بدون ذكر اسم النصاب في بعض الأحيان. كان في استطاعة الأطراف أن يكون العقد حتى مختصرا إذا كانوا يقومون بتجديد عقد من وقت سابق، على الرغم من أن معظم العقود المجددة كانت تحتوى على نفس البيانات كما حدث في الاتفاقات الأولية (٢٠٠٠). لم يقم ملاك الأراضي كثيرا بتأجير جميع الأراضي التي يمتلكونها في قرية بعينها بعقد إيجار واحد، ويشير إلى ذلك استخدام عبارة ('من "الأرض" الخاصة به بعقد إيجار واحد، ويشير إلى ذلك استخدام عبارة ('من "الأرض" الخاصة به مفصلا بما فيه الكفاية لتوضيح الجزء الذي أجر من أملاك المالك. كان يجب على المستأجرين الاعتماد إلى حد كبير على معلوماتهم الشخصية أو على الوصف اللوصف الشوى في معرفة الأرض التي سوف يقومون بزراعتها. وإذا كان الوصف الوصف يقومون بزراعتها. وإذا كان

⁽٣٩) توجد العقود المجددة في قائمة الحاشية رقم ١٤٦ فيما بعد. لا تقدم بردية P. Oxy. I 101 أي تفسيلات عن عقد الأرض؛ وحذفت المساحة من وثيقة 1072 PSI IX المساحة عن عقد الأرض؛ وحذفت المساحة من وثيقة كالمساحة المساحة الم

المؤجر غير مالك للأرض، ولكنه يشغلها بعقد خاص من شخص $\dot{\alpha}\phi$ $\dot{\omega}v$ غير مالك للأرض، ولكنه يشغلها بالإيجار ($\dot{\alpha}\phi$ $\dot{\omega}v$) أخر فقد كان يشار إلى ذلك بعبارة، من التى نقوم بشغلها بالإيجار (AD 323; $\dot{\epsilon}\chi$ ομεν $\dot{\epsilon}v$ μισθώσει P.Oxy. XLV 3260 الضرورى تسجيل اسم مالك الأرض $(\dot{\alpha})$.

هذه الدقة في ذكر العنوان والمكان المحدد من الأراضى التى سيتم تأجيرها يتناقض بشدة مع الممارسة الفعلية في مبيعات الأراضي (في العصر الروماني) التي كانت تذكر العنوان والحدود بالتقصيل. ولقد تم نشر عقد إيجار ولحد فقط حتى الآن لقائمة بالأملاك المجاورة، وحتى هنا ربما كان الغرض ببساطة هو منع الالتباس عن ما هي أجزاء ملاك الأرض داخل نصاب kleros بيون Dion من سينيبتا Senepta التي شملت موضوع العقد، حيث إن ممتلكاتهم لمنت على طول الجنوب والشمال المساحة ١٠ أرورات التي أجرت الأبوالونيوس المنت على طول الجنوب والشمال المساحة ١٠ أرورات التي أجرت الأبوالونيوس المن حورس Apollonius son of Horos P.Oxy. III 499, AD 121.

استخدمت أوصاف أخرى بالمثل لموقع يُكون جزءا من نصاب kleros المثلث أرض إذا كانت الممثلكات تتكون من قطعتين داخل قطعة أرض واحدة، وانصب اهتمام عقد الإيجار المعنى بقطعتين من الأرض، في الشمال والجنوب من قطعة واحدة kleros، (كل قطعة منها موجودة في قطعة واحدة واحدة ولا إذ لا يبدو أن كل قطعة كانت تكون جزءًا من وحدة أكبر، كان قد سبق تأجيرها من قبل ككل، لذلك كانت

P. Oxy, IV 729, XLV 3260 and XLI 2974 عن العقود الثلاثة لإيجار من الباطن لأرض خاصة، 2974 and XLI ود الثلاثة الأخير فقط اسم المالك.

التفصيلات مطلوبة منعا للالتباس، وربما كان الغرض من الوصف المفصل في بردية P. Merton I 17 تمييز الأرض عن أملاك نفس المالك، أو ربما استخدمت لأن المستأجرين كانوا غير معروفين في كفر أوسيتو epoikion . وكان يستدل على القطع في بعض الأحيان باسم المكان topos.

كانت مساحة الأرض بالتحديد هي الأكثر أهمية بالنسبة للدولة، لأن العوائد كثيرا ما كانت تحصل بمعدلها على الأرورا، حتى في كل العوائد التي سوف يتم وصولها ستكون مع إشارة واضحة إلى عدد الأرورات. لهذا السبب وضعت عبارة 'بالمسح' (ἐκ γεωμετρίας) أو 'بدون المسح (ἐκ γεωμετρίας) أو 'بدون المسح (μηδεμιᾶς γεωμετρίας γενομένης)

تفاوتت مساحة القطع المؤجرة كثيرا بطبيعة الحال، ولكن بحدود توحى بأن الاحتياجات العملية للزراعة كانت لها أهمية حقيقية. فقد ثبت أن قطعًا صغيرة جدا في وثائق مؤكدة، تضمنتها بعض عقود البيع("")، وغابت من

⁽⁴¹⁾ P.Oxy. XIV 1687, P. Ryl. IV 683, P. Oxy. XII 1502v, P.Mich Shelton 610, PSEIII 187, IV 316, P.Lond. inv. 2131 (Hellinika 38 (1987) 43-5).

عينت الأرض باسم (chaphe أرض مسورة - أرض صومعة الفلال): SB X 10216, P. Oxy. XXXI 2585, PSI V 469, IX 1078.

⁽٤٢) على سبيل المثال: في الربط مع جملة الإيجار P. Merton I 17. P.Oxy. III 499. P. Berl. Leihg 120, P. Oxy. XIV 1686

مع الساحة: Le monde grec 601-8, SB VIII 9918, P.Oxy, 1687,LVII 3911, P. Faud 43, P. Mich, Shelton 610, SB IV 7443, P. Oxy, XIV 1691, PSI IX 1072.

⁽⁴³⁾ e.g. P.Oxy, VII 1044, XII 1459, X 1270, XIV 1636.

عقود الإيجار، وكان من النادر جدا أن نقل المساحة عن أرورا واحدة (كما هو الحال في بردية PSI VII 739 وبردية (P. Oxy. VI 975). وتعد أكبر مساحة أصغر بكثير من تلك التي سجلت في عقود إيجار من أماكن أخرى في مصر (12). كان يمكن للمستأجرين (للملتزمين) في الغالبية العظمى من الحالات، إن لم يكن فيها جميعها، زراعة الأرض دون الاستعانة بعمالة مستأجرة من خارج أسرهم، على الرغم من أنه لا يمكن الاقتراض بأنهم قاموا بالضرورة بذلك، ويبدو أن عقود إيجار خاصة قد قام بها أفراد كان لديهم بالفعل إمكانية الحصول على مساحات من الأراضي من مصادر أخرى، ولم يكن يلجأ إليها الفلاحون الفقراء فقط الذين كانت حيازاتهم الخاصة تكفي للإعاشة.

كانت عقود ليجار الأراضي الصالحة للزراعة تعقد غالبا في كل الحالات عندما تُعرف حالة الفيضان للسنة الجارية، ولكن قبل القيام بتنفيذ أي عمل زراعي لمحاصيل ذلك العام. اتخنت الاتفاقات حول المحاصيل التي تمت زراعتها عادة شكل بيع محصول قائم بأن يتم حصاده على يد المشترى، رغم أن كلا النوعين من العقود قد تداخلا في بعضهما(٥٠). ومع ذلك فقد

⁽٤٤) بلغت أكبر مسلحة مؤكدة من البينسا ٣٨ أرورا في بردية P. Oxy. 1 101. وتراوحت المسلحة المنكورة في بردية P. Harr. 11 224 بين $\frac{1}{r}$ 30 أرورا.

⁽٤٥) لا يزال تعديم هيرمان Hermann بأن عقود إيجار البهنسا كانت نتم في الأشهر الأربعة الأولى من السنة (٤٥) لا يزال تعديم هيرمان Studien 97)، لها إثباتاتها إلى حد كبير، رغم وجود عدة استثناءات؛ انظر فيما بعد حاشية رقم ١٣٥. ٩٦. يبع محصول زراعي في بردية (Alax) (P. Oxy. 1V 728 (chortos), XLV 3254 (flax) والجع:

F. Pringsheim, The Greek Law of Sale, (Weimar, 1950) csp. 303 ff., Hermann: Studien, 167, 228.

اشتمات معظم العقود بصفة دائمة على شرط حول المحاصيل التي يمكن للملتزم زراعتها، حتى لو ورد مجرد ذكر أن للمستأجر زراعة ما يشاء. كانت عقود إيجار حدائق الكروم والفاكهة تختلف كثيرا بطبيعة الحال عن عقود الأراضي الزراعية في هذا المقام؛ فهنا كان نوع المزروعات يكون جزءا ضروريا من موضوع العقد.

كانت عقود الإيجار نادرا جدا ما تشير إلى أن المبانى الزراعية أو المعدات الأخرى باستثناء أليات (معدات) الرى ضمن عقود إيجار الأراضى الصالحة للزراعة، وحتى في حالة ذكر مبان في الأراضى في عقد إيجار الأراضى الصالحة للزراعة، فلا شيء يوحى بأن هذه كانت موجودة جنبا إلى جنب مع الأراضى، بدلا من وجودها في القرية المجاورة (أثن أو يشير أحد العقود إلى أن بعض الأراضى غير الزراعية iopoi (أرض مسطحة لا تصلح للزراعة) كانت بالقرب من الأرض الزراعية، وكانت الأراضى غير الزراعية، ولكن ربما كانت الأراضى غير الزراعية في داخل قرية ما، ولكن ربما كانت الأراضى الزراعية في هذه الحالة قريبة من الأراضى غير الزراعية للنراعية ألي القرية ألى القرية ألى القرية ألى القرية المؤرث.

تقدم عقود إيجار حدائق الكروم في هذا الصدد أيضا تعارضنا ملحوظًا لعقود الأراضي الصالحة للزراعة حتى إذا ما ذكر أن معدات صناعة النبيذ قد تكون واقعة في الكفر epoikion حيث يمكن للمباني الموجودة هناك تقديم الإيواء للمستأجرين أثناء الليل. لأجل ذلك ولاختلافات أخرى، يكون من

⁽⁴⁶⁾ P. Oxy. XX 2284, SB XIV 11281.

⁽²v) P. Oxy. III 501 أضيفت عبارة psiloi topoi بعد استدراجيا قوق السطر؛ وورد وصنف الأملاك المجاورة في بردية P.Oxy. XII 1475.

الأفضل النظر لعقود إيجار حدائق الكروم بالتفصيل وبشكل منفصل (في المبحث الرابع أدناه). ويوجد عقد بشكل استثنائي أيضا لحديقة زيتون في بسوبثيس (Psobthis المركز الأوسط)؛ فقد قام نفس الملاك فيما بعد بتأجير معصرة زيتون في نفس الجزء من القرية (١٨٠).

كان إنتاج الأرض الزراعية يؤخذ بعد الحصاد إلى أرض الدريس (جُرن القرية)، حيث غالبا ما كان يتم تسليم الإيجار للمالك، إذا كانت القطع المؤجرة لا يوجد فيها أماكن خاصة لدريس القمح. تأكد الاستثناء لهذه الممارسة العامة بتأجير أرورتين لأرض زراعية استؤجرتا بجوار حديقة كروم كان ينبغى دفعها في جُرن المزرعة (chorion)؛ وكانت حديقة الكروم تكون جرءا من وحدة زراعية متكاملة، والتي كان يمكن المستخدامها لتجهيز إنتاج الأراضي الزراعية التي يمتلكها الشخص نفسه أراضي صالحة للزراعة يمتلكون مركزا 'زراعيا' بمفردهم من هذا النوع أراضي صالحة للزراعة يمتلكون مركزا 'زراعيا' بمفردهم من هذا النوع لكنهم كانوا يديرون عملهم الزراعي من القرية. وحيث إن المباني وباقي المرافق الأخرى ينبغي أن تكون فوق مستوى الفيضان، لذلك كان من المناسب أكثر، وأقل إهدارا لأراض زراعية جيدة، القيام بتجميعها في القرى على أرض مرتفعة.

⁽⁴⁸⁾ P. Oxy. III 639 (Full edition by Nielsen, BASA 29 (1992), 152-63); 152-63); PSI IX 1030.

كانت الأدوات التي تظهر بشكل متكرر في عقود الإيجار هي ماكينات الري (السواقي)، وحتى هذه كانت أكثر ندرة على الأراضي الزراعية عنها في حدائق الكروم ومزارع الفاكهة، وكان يمكن أن تغمر الأراضي الصالحة للزراعة عادة بمياه الفيضان، والعبارة الوحيدة التسى اهتمت بها كثير من عقود الإيجار المتعلقة بالمياه كان هو المستوى الذي يسمح بتخفيض الإيجار في حالة الأرض التي لم تصلها مياه الفيضان abrochia ريما كان يطلب من المستأجر ري الأراضي التي لم يفض عليها النهر abrochos بدون آلة (كما في وثيقة P.Oxy. IV 810)، ولكن في حالات أخرى قام المالك بترفير آلة لرى الأرض التي لم يصلها الفيضان abrochos بشكل واضح (٤٩). ولقد تردد كثيرا ذكر أدوات الرى منذ القرن الثالث وما يليه (٥٠). ومن الصعب الاعتقاد أن كثيرا من المُلاك مضوا في دفع نفقات قطعة واحدة معقدة من الآلات وجعلها في حالة صالحة، لتكون في حالة لا تحتاج إلى إصلاح لتستخدم فقط في وقت الفيضانات المنخفضة، في الوقت الذي يمكن للماكينة نفسها إتاحة الفرصة أيضا فيما يبدو ازراعة أكثر من محصول واحد في سنة واحدة. ويبدو أن الإيجار الذي نفع من أجل الماكينة في بردية (P.Oxy. Hels. 41 (AD 223L4) كان ظاهرة غير عادية، ربما في الواقع إيجارًا غير مباشر مقابل زراعة محصول ثان في نفس السنة. وكانت جميع النفقات الجارية للألة توضع على كاهل المستأجر، ولذلك أصبح الإيجار مرتفعًا جدا على أية أرض تمكن المستأجر من زراعة ما كان يرغب فيه (٥١).

⁽⁴⁹⁾ SB XIV 11281, PSI 1X 1078.

⁽٥٠) عن الأرض الزراعية، الحالة الوحيدة في القرن الثاني الميلادي هي 1128 XIV 11281 الأمثلة الأمثلة الأخرى هي 1078 XIV 1078, P Harr. 180, PSI IX 1072 الأخرى هي 1072 XIV 1078, P Harr. 180, PSI IX 1072

SB VIII 9900, P.Oxy. Hels. 41, PSI IX 1078, P. Rob. Inv. 20, P.Oxy. 1 102 تثير لماكينة في وصف الأرض،

⁽١٥) بلغ الإيبار أكثر من ﴿ 6 أرانب من القمع إضافة إلى كمية قليلة من بذور الخضروات.

هكذا يمكن أن ينظر على أن المستأجر المصرى قام بتأجير أرض زراعية تتكون من حقل واحد أو أكثر بدلا من مزرعة واحدة ممندة ذات تربة صالحة للزراعة، ولكن لم توجد قاعدة للكيفية التي تم بها إنجاز هذا العمل. ومما شجع على ذلك الترسيم العام للحدود المادية بين القرية نفسها وبين الأراضى الزراعية المحيطة بها، لكنها لا تحسب كلها بهذه الطريقة، فإذا ما كانت هناك حاجة لتوفير مكان إقامة للمستأجر أو مكان للتخزين، كان من الممكن للمالك إمداده بها من خلال نفس العقد مثل ذلك الذي كان يتعلق بالأرض الزراعية، حتى ولو كانت المبانى تقع داخل القرية، وتتفصل عمليا عن الأرض، وفي الواقع، يبدو أن ذلك قد تم في حالات قليلة منفصلة.

ربما يمكن أن ندعى، أنه خلال الفترة التي تتاقش هنا، كان المستأجر قادرًا عادة على إمداد نفسه بهذه الاحتياجات؛ وفي حالة المستأجرين الذين كانوا يقطنون في قرية قريبة من موقع الأرض، يوجد كل ما يدعو إلى الافتراض أنهم كانوا يمتلكون بالفعل كلا من مكان للإقامة ومكان للتخزين في القرية، بينما لم يكن لدى مستأجري سكان عاصمة الإقليم مشكلة في استثجار غرفة أو غرفتين في القرية بشكل منفصل إذا كان ذلك ضروريا، وفي هذا الصدد كان المستأجر المصرى في وضع أكثر استقلالا في علاقته مع المالك من المستأجر الإيطالي الذي نظر إليه كآلة في المزرعة fundus مع المالك من المستأجر الإيطالي الذي نظر إليه كآلة في المزرعة لانسبة لأدوات الإثناج الزراعي، بل حتى لمنزله أيضا.

(ب) الإمداد بالأدوات وتكاليف الزراعة

Provision of Equipment and Expenses of Cultivation

ربما كانت الماشية أغلى متطلبات الزراعة بصرف النظر عن الأرض نفسها. ومع ذلك، فقد ورد ذكر الماشية واضحا سواء للرى أو لحراثة الأرض في قليل جدا من عقود إيجار الأرض الصالحة للزراعة (٢٠) وفي هذه الحالات كان المالك يقوم عادة بالإمداد بها. لكن يوهى النظر لطبيعة عقد الإيجار بأن ذلك يرجح أن يكون مضللا؛ فأى ماشية زود بها المستأجر لا تجد لها مكانا للذكر في عقد الإيجار إلا إذا كانت الظروف غير عادية في هذا الصدد، وعلى سبيل المثال كما في حالات عقود إيجار المشاركة الزراعية.

وعقد الإيجار الوحيد من البهنسا الذي ينص على توريد المستأجر لماشية هو أيضا غير عادى، سواء في شكله وما يعكسه عن الحالة الاقتصادية العادية للمالك والمستأجر (٥٠٠). وفوق ذلك كان قرض مستحق للمستأجر لا يزال معلقا من والد مالك الأرض. وربما يكون إدراج بند يجعل المستأجر مسئولا عن توفير الثيران والبنور متصلا مع نلك الخصائص الأخرى غير العادية للعقد. ومن المحتمل أنه إذا لم يتضمن ذلك بنذا في العقد كان يترك

⁽٥٢) من عقود ليجار أراض زراعية من البينسا، تُذكر الماشية في البرديات التالية فقط: SB XII 10942, P.Oxy. Hels. 41 and P.Oxy. XLI 2973.

وعن أماكن أخرى راجع

S. Von Bolla-Kotek, Untersuchungen zur Tiermiete und Viehpacht im Altertum (2nh edn., Munich, 1969), 9ff.

^(2°) P. Oxy. LXI 2973 (AD 103)Synchoresis (عد غير عادى - مزور؟)، وفيه كانت عوائد القمح منخفضة، وتدفع مقدما، لكن هورين المستأجر كان (على غير العادة) مسئولا عن الضرائب، كما دفع مبلغ ٤٨ دراخمة مصاريف إزالة العطب من الأرض.

للمستأجر في الظروف العادية الحصول على الحيوانات بنفسه إذا اختار استخدامها، ومع ذلك ففي غياب أدلة واضحة، من الصعب تقدير إلى أي مدى اتسع نطاق استخدام المئتزمين لها في الأرض الصالحة للزراعة (٤٠).

في حالة عدم امتلاك الملتزم نفسه لماشية، أو إذا لم يحصل عليها من مالك الأرض، كان يمكنه تأجيرها من طرف ثالث، ويوجد من بعض العقود القليلة عقدان يوضحان بجلاء أنهما كانا لحرث الأرض (٥٠). تضمن العقد في واحد منهما الحاجة إلى استخدام المحراث أيضا في الأرض. ولم تكن مساحة الأرض التي كان مطلوبًا حرثها في تلك الحالات معروفة، وعلى ذلك لا يمكن مقارنة إيجار الحيوانات بما يحتمل إنتاجه من المحصول؛ لكن الإيجار لم يهمل أمره؛ فقد تكلفت أجور ثلاث مواش لمدة الحرث ٩ أرادب من القمح وبعض العشب الأخضر chlora، وهو ما يعادل إيجارا مرتفعا على أرورا واحدة من أراضي القمح، وبلغ إيجار ثورين ومحراث ٢٧ لردبًا من القمح. وكان يمكن لمالك الأرض الذي يقوم بتزويد المستأجر (ملتزم) بها دون دفع أجر أن يسبب للمستأجر وفرا كبيرا، وعلى وجه الخصوص إذا أخذ المالك على مسؤوليته إطعام الحيوانات (٥٠). وعلى أية حال، فنحن قد نفترض أن تغذية الحيوانات كانت عادة مسؤولية المستأجر.

⁽٥٤) انظر المزيد في الفصل الأول البحث ١٠٢.

[.]وه) نكرت حراثة الأرض في P. Michael. 22, SB 10573+ P. Wisc.II 41. راجع عن مصادر أخرى. Res, Lease of a red cow. 277; cf also P. Lond.II 366 descr (p. xxxvc), and P. Mich.II 124 recto vii 17.

⁽٥٦) كما في بردية P.Gen. I 34 معظم الأمثلة للتي وضعها ثون بولا _ كوتيك (P. Bert.Leihg.I 23 بأن يقوم تشير إلى قيام المالك بتوفير كل من الحيوانات وغذائها؛ وتشترط بردية P. Bert.Leihg.I 23 بأن يقوم المالك بتوفير الحيوانات، ولكن على المئترم أن يقوم بتغذيتها.

كان بند البنور في غاية الأهمية للزراعة، ونكر الإمداد بالبنور في عقود الإيجار في كثير من الأحيان أكثر بكثير من الماشية، ولكن مع ذلك فالمعلومات غير مكتملة، لأن عقود الإيجار من البهنسا ومناطق وادى النيل الأخرى أقل وضوحا بكثير في هذا المقام عن عقود إقليم الفيوم. فقد كان معتادا نسبيا ذكر البنور في العقود البطلمية من كل من المنطقتين؛ فقد كان المؤجرون يلزمون المستأجر في كل من الفيوم ومعظم البهنسا بالتزويد بها(٥٠). وكثيرا ما قام المؤجرون في تلك الحالات أيضا بدفع نفقات نقلها، ويتضمن عقد إيجار واحد من ثولتيس Thoithis في البهنسا إعادة دفع قرض بذور مع العوائد (P. Frankf. 2)، وهي ممارسة سادت فيما بعد في الفيوم، ويتضمح من عقدين للإيجار من البهنسا من نهاية العصر البطلمي حصول الملتزم على البذور من المالك بدون فائدة (٥٠).

وظهر نموذج واضح من عقود إيجار الفيوم من العصر الرومانى المبكر، حيث توافرت فيه أدلة بإمداد البذور في معظم الحالات (٢٠٥). وتضمن عقد أرض خاصة، إعادة دفع ثمن البذور مع الإيجار؛ أي إن المالك هو الذي قدم في الأصل قرض البذور. ومع ذلك، أخذ مستأجر الأرض العامة من الباطن البذور على مسؤوليته. ومن المحتمل أن المستأجر من الباطن في هذه الحالات قد حصل على بذوره من الملطات العامة، وليس من الاحتياطي الخاص به؛ ولكن مباشرة وليس من خلال مالك أرضه. وبناء على ذلك، يبدو أنه لم يكن معتادا في الفيوم على الأقل خلال القرنين الأولين من الحكم

[.]Henning, Unters. Zur Bodenpacht, 173 ff راجع القائمة المذكورة لدى هينج

⁽٥٨) 1629 (٥٨) P. Oxy. XIV أعيد ترميم العبارة المرتبطة بها فيما بعد.

⁽⁵⁹⁾ Henning, Unters. Zur Bodenpacht, 201-16 (1 c.AD); 223-52(2 c.)

الروماني أن يحصل المستأجرون (الملتزمون) على بذور الغلال من الاحتياطي الخاص بهم؛ وتعد مصادر المعلومات من القرن الثالث وما يليه أكثر تتاثرا وأقل طواعية (١٠).

لم تكن الممارسة العادية في عقود إيجار البهنسا في العصر الروماني تتضمن عبارة عن إمداد البنور. كانت الاختلافات في الصياغة واضحة بين مناطق مصر إلى حد ما وهي مجرد مسألة تعود، وقد ينطوى الأمر هنا على أكثر من ذلك؛ ومن الغريب أن عقود الإيجار التي تكتب بالتفصيل في بعض النواحي، تحذف أمرا مهما كالإمداد بالبذور، إلا في حالة وجود ممارسة معتادة غير مكتوبة كان يمكن اتباعها إلا في حالة وجود عبارة تتضمن عكسها في العقد.

وإذا كان الأمر كذلك، فإن الممارسة المرجحة كانت قيام المستأجر بتوفير البذور، وكما سبق ولاحظنا من قبل، أن البنود التي يقوم المالك بتوفيرها كان من المؤكد إدراجها دائما بصراحة؛ ويترك المستأجر بعد ذلك لندابيره الخاصة، خصوصا إذا كان اختيار المحصول من تقدير المستأجر. كانت عقود إيجار أراضى المشاركة التي كان من الطبيعي حذف التزامات الدولة من عقود الإيجار الأخرى، تقوم عادة بتقسيم حصص بذور المؤجرين (١١)؛ وفي الاستثناء الوحيد اشترك كل من المالك والمستأجر بالتساوى في تدبير البذور والنفقات (SB X 10216, 3rd-4th c).

P. Tebt. II 377 and : ضمت قائمة هيج عقدين للإيجار نقط من القرن الثالث من الفيوم تذكر البذور: BGU II 586) . 38 VII 9562

(61) P. Oxy. I 103. XLV 3255. 3256.

في عديد من الحالات التي يقوم فيها المالك بتوفير قرض البذور، يكون الملتزمون في موقف اقتصادي ضعيف بشكل خاص. قدم قرض بذور بدون فائدة لمستأجرين يستحق عليهم دفع ٩٢ إردب قمح في متأخرات الإيجار، وهو ما يمثل تقريبا عوائد سنة كاملة للأرض (P.Oxy. XXII 2351, AD 112). وأَثْبَتَت قصاصة بردية (AD 120/1) O. Oxy. III 640 (AD 120/1) وجود قرض من ١٨ إردبًا من القمح، يتم إعادة دفع خمسة أرادب منها في السنة الجارية، وثلاثة عشرة إردبًا تدفع في السنة التالية. وكان المراد من ذلك القرض كما يبدو تغطية كل من البذور ونفقات المعيشة حتى وقت حصاد المحصول. وهناك إقرار لإيجار وبذور حبوب مستحقة ومع ذلك لا يبدو أن لها صلة بالمتأخرات، لأن التاريخ كان شهر بؤونة Phaophi، وهو تاريخ كان معروفا جيدا قبل حصاد المحصول واستحقاق الإيجار (O. Oxy. III 375, AD 112). وتظهر قروض بذور أخرى الدليل على عدم وجود أي صعوبات مالية خاصة من جانب فصيل من المؤجرين. وهناك عقد حصل على عائد بلغ ٣٣٪، وأخفى أخر فيما يبدو عائد بلغ ٥٤٪ من العوائد عن تشكل اسميا توفير ٧ أرادب من البذور نظير خمس أرورات (٦٢).

كان توفير البذور مؤشرًا مهمًا للمقدرة المالية النسبية للمالك والمستأجر. فإذا كان المستأجر يمثلك لحتياطيا كافيا من الغلال للحصول على بذوره الخاصة، كان يمكنه تلافى المعدل المرتفع للعوائد الذى كان يُفرض

⁽⁶²⁾ P. Fauad 43, P. Oxy. VI 910

فى العادة على قروض الغلال؛ وكان معدل ٥٠٪ مألوفًا (١٠٠٠). يمكن توقع قيام الملتزمين الذين هم فى وضع اقتصادى مشابه لملاكهم، بتوفير بذورهم، وربما كانوا هم أنفسهم ملاكا. كانت الإدارة عادة تمد الملتزمين على الضياع الكبرى بالبذور بطبيعة الحال؛ ومع ذلك تضمنت حسابات ضيعتين حول بداية القرن الثالث (١٠٠٠) إعادة مداد المستأجرين لقيمة البذور. وتضم وثيقة من أرشيف من القرن الرابع لبابنوئيس ودوروئيوس Papnouthis and Dorotheos أمرًا إلى بابنوئيس المشرف من سار ابامون (P.Oxy.XLVIII 3388) بإمداد فلاح بالبذور (P.Oxy.XLVIII 3388)

هناك وثيقة كاشفة أيضا نتعلق بجزء من ضيعة كلاوديا إزيدورا التى تدعى أبيا (Claudia Isidora alias Apia (P. Oxy. XIV 1630). فقد قام هيرون Heron بإيجار قطعة أرض من الباطن في الواحة الصغرى التابعة لتلك الضيعة من اثنين من المستأجرين، وقام بالفعل بتزويد المزارعين المحليين بالبنور والمصاريف الأخرى، وعندما قدم أفرادا آخرين من النين يستخدمهم في الإدارة عطاء لأسعار أعلى. قام هيرون بمدهم بملغ ٣ تالنت، ومناء أعلى بلغ ألى الني يتضح هنا أن الضيعة لم نكن عطاء أعلى بلغ ألى الني المزارعين، ولكن كان يوجد هي نفسها التي تقدم البنور والنفقات الأخرى المزارعين، ولكن كان يوجد

⁽⁶³⁾ C. Michurski, Les Avances aux semailles et les prêts de semences dans l'Égypte Grecoromaine. Eos., 48 (1956). 105-38; Johnson, Roman Egypt, 460ff..

ومع نلك لاحظ أنه يبدو أن ملاك الأراضي الخاصة في الفيوم كانوا يوفرون البذور عادة بدون فواند. (64) P. Oxy. IV 740, XIX 2240

هناك سلسلة معقدة من المقاولين من الباطن الذين كانوا يقدمون التمويل المالى اللازم. ويذكرنا هذا الإجراء أكثر بإدارة الضياع الإمبراطورية، رغم أن هذه الضيعة كانت لا تزال كما يبدو ملكية خاصة في وقت تاريخ الوثيقة. كما أنه يستحق ملاحظة أن النفقات تجاوزت إيجار الأرض السنوى إلى حد كبير.

لا تعطى بعض عقود الإيجار تفاصيل على الإطلاق عن النفقات الزراعية، بخلاف الثيران والبنور، وبطبيعة الحال في حالة استخدام ماكينة للرى على الأرض، فربما ينطوى ذلك أيضا على الثيران، وعلى مدفوعات لعمال الماكينة mechanarioi، والنجارين، والحراس؛ وأدوات أخرى كان يتم أيضا توفيرها (P. Oxy. Hels. 41)، أما النفقات الجارية لتشغيل الماكينات، ومواجهة أي مصاريف إضافية للإصلاح، يبدو أنها قد تحولت بشكل عادى على المستأجر (10).

ضم أحد عقود إيجار المشاركة الزراعية قائمة بالنفقات الزراعية المعتادة التي كان يجب تكبدها. فكانت نفقات النقل وعملية الدريس(؟) يتحملها المستأجر، أما تلك الخاصة بالحصاد فقد اشترك فيها كل منهما(١٠١). ومن الملاحظ أن مصاريف الحصاد لم تذكر كثيرا في عقود الإيجار، ما دام أن الوضع ربما كان يتطلب زيادة العمالة أيضا. فقد كان يجب تذرية القمح قبل دفع العوائد(٢٠١) أما في حالة الكتان، فقد كان الملتزم مسؤولا عن جميع الأعمال ومن ضمنها التعطين.

⁽٦٥) P.Oxy. Hels. 41. PSI IX (٥٦٥)، ولكن لا يبدو أن وثبقة P.Oxy. XVII 2137، تم فيها تزويد المستأجر بالعجلة بدون إيجار أ. أما الإنشاءات والإصلاحات الكبرى فكانت عادة بالمشاركة وفقا لاتفاق تفصيلي بين الطرفين : راجع SB XIV 11281. P. Harr, 180. P. Michael. 19.

P.Oxy. !! 277. (٦٦)، قراءة ἀλόηερα فراءة P.Oxy. !! 277. والمابع المطر السابع ال

e.g. P.Oxy. XXXVIII كان القمح في حاجة دائمة لكي يكون نظيفا، صافيا مغربلا قبل تسليمه: 2874 27f.

كان يتم دفع العوائد النوعية في جرن القرية التي تقع الأرض المستأجرة عليها، أو في قرية متاخمة (١٨) لذك لم يكن هناك حاجة للنقل إلى مسافة كبيرة. ولكن حتى المسافة قصيرة كانت هناك حاجة لتأجير حمير؛ وبلغت أجرة نقل الحمير في أو اخر القرن الثاني لنقل الحشائش الخضراء chortos إلى جرن أوفيس Ophis در اخمتين يوميا؛ واستخدم في اليوم الأول ٩ من الحمير، وبعد ذلك ١١، ٤، ٦ في الأيام التالية على التوالي. وتكلف السائقون در اخمة واحدة وخمسة أوبلات، أو در اخمتين وأربعة أوبلات، والعمال الذين قاموا بربط الحزم ثلاث در اخمات وثلاثة أوبولات. وبلغت جملة المصاريف العملية على مدى أكثر من أربعة أيام ٩٩ در اخمة (P.Oxy. VII 1049). وبطبيعة الحال إن أي مزرعة كانت تحتفظ بحسابات مسجلة من المحتمل أن تكون كبيرة؛ ومن المحتمل أن صغار المزار عين حصلوا على معظم العمالة غير منفوعة الأجر من أفراد الأسرة، ولكن حتى هؤلاء قد كانوا في حاجة لتأجير حمير، أو الاحتفاظ بحيواناتهم مع توفير الأعلاف لها. (١٩)

كانت هذاك مسؤوليات أخرى يتقاسمها المالك مع المستأجر. إن الالتزام العام على المستأجر في إعادة تسليم الأرض في حالة جيدة، قد وجد له أكثر من تعبير مفصل لذلك؛ وجد في أحد العقود أن الأرض يجب أن تكون خالية من الحلفاء (sedge P.Oxy.II 374, Ad 6) kyperis). وفي عقد

⁽٦٨) كان التسليم يتم في بعض الحالات الصومعة العامة "وكانت أحيانا على نققة (٦٨) د. Appendix 2. passim (٦٨) د. P.Oxy. VIII 1125: عند also P.Oxy. XXXII 2626. XXXVI 2795. لملتزم الخاصة بوضوح. ما .3591, LV 3800, SB XII 1181, PSI 173.

⁽٢٩) عن مستأجر صنغير يمثلك حمارا، راجع P.Oxy. XXXI 2583 .

آخر ألزم المستأجر بإعادة تسليم الأرض بعد إزالة البوص، وحرث نصف (مساحة الأرض) وتنظيف ما تبقى من قطع المشائش الخضراء (P. Oxy. XXXVIII 2874 lines 31ff., AD 108)

ولا تتطوي حراسة توفير المياه والعمل على الجسور إلى الحاجة إلى عمالة فقط ولكن على نفقات؛ فمثل هذا العمل كان يتطلب في حدائق الكروم قيام المؤجر بتوفير ١٥ حمارًا للمستأجر (٢٥ مروب الميناجر (٩٠ ٥ مروب الميناجر على عانقه كل مسؤولية القيام بهذه الأعمال (٩٤ PSI IV 315).

كان المالك مسئو لا غالبا في معظم الأحوال عن المستحقات العامة على الأرض، (٢٠) رغم أن المستأجر ربما قام بالفعل بدفع الضريبة وبعد ذلك يطالب باستردادها من المالك. (٢١) وفي الحالات التي تُحمل فيها المستأجر جميع الأعباء المالية للضرائب أو جزءا منها، فإن العوائد كثيرا ما كانت تدفع مقدما في الغالب (٢٠). وكانت أيضا بعض هذه العقود غير عادية في نواح أخرى، فقد جمع عقد بين منزل وأرض، وهو عقد مرزور مير عدي عدى synchoresis الذي سبق ذكره من قبل. وألزم عقد من القرن الرابع المستأجر بدفع ضريبة السخرة (PSI IX 1078) ومساقد قد قام بدفع كل الضرائب السنوية، أو إذا كانت بعض الضرائب خصصت للمالك.

⁽⁷⁰⁾ See Appendex 2, passim, and Hermann, studien, 122 ff.

e.g. SB XII 10942 (٧١)): 'إذا تم الضغط على المستأجر المساهمة في الغزينة العامة ----- باسم ديمتريوس Demetrios أو الأرض ، اسمحوا بأن يتم خصم ذلك من الإيجار "

⁽⁷²⁾ P. Oxy. XXXI 2584, SB XII 11228 (= P. Yale 68), P.Oxy. XLI 2973.

بمكن ملاحظة أن المستأجرين قد وجدوا أنهم مطالبون بنفقات كبيرة خلال فترة الزراعة، وقبل أن يتمكنوا من الحصول على ناتج المحصول. وقد رتبت بعض العقود قروضنا يدفعها الملاك للمستأجرين، على أن يتم إعادتها في نفس الموعد مثل الإيجار، إما بدون فوائد، أو بالمعدل العادي، وبجب تمييز هذه القروض عن مدفوعات تمت للمستأجرين عن عمل إضافي تم القيام به، مثل الثمانية أرادب من القمح التي اقتطعت من الإيجار في أحد الإتفاقات 'لإزالة الحلفاء SB XII 10942, 4 BC)، أو دفع مبلغ • ٢,٠٠٠ در اخمة مقدما المستأجر حديقة كروم من أجل إقامة ساقية جديدة P. (Oxy. IV 707). كانت المدفوعات هذا مقابل التحسين الدائم في نوعية الأرض، ولكن كان الغرض منها في القروض 'ek logou prokrias' تغطيــة النفقات الراهنة وليس القيام بالتحسينات، هذا هو السبب في أن القروض كانت بقيمة صغيرة بصفة عامة؛ ٢٨ دراخمة في عام ١٠٠ دراخمة و ٢٠٠ دراخمة خلال القرن الثاني، وحتى مبلغ ٤,٠٠٠ تالنت الذي أقرض عام ٣٥٦ كان يمثل نصف الإيجار السنوى عن المحصول في موعده في منطقتين choria عن ثلاث سنوات سابقة (٧٠). ومع ذلك فإن مدى ما يحتاجه المستأجرون من ملاك أراضيهم مقدما لا ينبغي المبالغة فيه، فالقروض التي ظهرت تمثل أقل من ٥٪ من عقود الإيجار، وهناك ملتزمون آخرون كان عليهم متأخرات لعوائدهم (٧٤)، لكن ذلك لا يشير إلى عدم كفاية الموارد

^{# (}فائدة من دراغمة ولحدة / وزنة مينا mina (هائدة من دراغمة ولحدة / وزنة مينا PSI IX 1078; cf. P.Oxy XIV 1642

⁽⁷⁴⁾ P.Oxy. III 501, XVIII 2188, XXII 2350, 2351, XLII 3051, XLV 3251, SB X 10256, XIV 11899, P.Oxy. XXXIV 2712; cf. P.Oxy. III 533.

وحدها فقط، لكنها تتفاقم بضعف المحاصيل. ومن المهم الإشارة أيضا أن كثيرًا من أدلة مديونية المستأجر تتعلق بالقرن الثانى الذى ينظر إليه عادة على أنه عصر ازدهار، في حين غابت بوضوح الإشارة إلى متأخرات أو مديونية في أكثر السنوات اضطرابا في أواخر القرن الثالث عن أدلنتا الوفيرة لذلك العصر (راجع الملحق الثاني). وذلك يمثل أحد الجوانب التي ببدو فيها أن عقود إيجار القرنين الثاني والثالث تعكس تغيرا اجتماعيا واقتصاديا.

إذا كان يمكن اعتبار أن الملتزمين المثقلين بالديون والفقراء يشكلون أحد طرفي النقيض، فإن هيرون Heron المستأجر من الباطن على ضيعة كلوبيا إزيدورا الذي قام بالتمويل بالمال والأدوات على نطاق واسع المزارعين يجب وضعه على الطرف الآخر. كان كل منهما لا يعد نموذجا عاديا؛ ويبدو أن معظم الملتزمين، حتى أولئك الذين يعملون على نطاق صغير، كانوا قادرين على تزويد أنفسهم بالنفقات والأدوات الزراعية، وكان هذا مفيدا من الناحية الاقتصادية الملاك، في تحويل جزء من نفقات ومخاطر الزراعة على المستأجرين (٢٠٠): ولكن يقف على قدم المساواة، أنه مكن الملتزمين من الاحتفاظ بقدر كبير من الاستقلال المالى، وبالتالى من أن ينطور الوضع إلى الاعتماد الاجتماعي الدائم على ملاك أراضيهم.

⁻ قرض لخسة أرادب قمح لقلاح الدولة georgos وربما كذلك في بردية P.Oxy. XIV 1748 line 12 ريما لم يكن الإيجار هنا متأخرا، راجع التعلقات على مديونية سوتيريخوس ملتزم الفيوم، الذي ظهر كممارس منتظم بتمويل زراعته بالانتمان، وهو الإجراء الذي أدى لظهور مشاكل خطيرة عند وفاته (P. Soterichos pp. 19ff: R.S. Bagnall, Theadelphian Archives: A Review Article'. BASP 17 (1980), 97-104.).

⁽⁷⁵⁾ See Kehoe, Management and Investment, ch.4.

2- الإيجار والعمل في حدائق الكروم Lease and labour vineyards

كان تأجير حدائق الكروم مسألة أكثر تعقيدا بكثير من عقود الأراضى الزراعية: كانت الأعناب تمثل استثمارًا رئيسيًا مهما عندما تصبح منتجة خلال فترة من ثلاث إلى خمس سنوات بعد زراعتها، وتحتاج لرعاية ماهرة ورى دائم، بالإضافة لذلك أن حديقة الكروم ذاتها كانت تمثل فى العادة جزءًا فقط من مؤسسة زراعية معقدة، بما فى ذلك بيت المشئل (kalameia) حيث نتمو فيه شتلات الكروم، ويقع فيه مكان لتصنيع النبيذ.

وعلى ذلك كانت ملكية حديقة كروم (heliasterion) تضم أرضنا للتجفيف (heliasterion) وأحواضا لتجميع النبيذ، بل قد نشمل أيضا سلملة كاملة من المبانى فى الكفر epoikion، نسمع عن برج (magdolion) وأماكن (زرايب) لحيوانات المزرعة، وبرج حمام لتوفير المخصبات للكروم، وحتى مبانى لإقامة المستأجرين (٢٦). وأتاح أحد العقود وجود غرفتين للمستأجرين، بينما ينص عقد آخر يشترط على أحد المستأجرين النوم فى الكفر ليلاً. كان القصد فيما يبدو منع السرقات، وقد سجلت حادثة سرقة لأحد مستودعات النبيذ، واستخدمت الضياع حراسًا متخصصين لحماية محصول الفاكهة عند نضجها (٢٧). ولذلك نرى نتاقضا ملحوظا بين عقود حداثق الكروم والأراضى الصالحة للزراعة، التى نادرا جدا ما تشير إلى مبان، خاصة على مقربة من الحقول، أو إلى أى نوع من الأدوات الأخرى فيما عدا آلات الرى. وحتى الأخيرة كثيرا ما ذكرت أكثر من ذلك فى عقود تأجير حدائق الكروم؛ وموف

⁽⁷⁶⁾ P.Ross.Georg. II 19; P. Rob. Inv. 7; P.Oxy. X 1278; P. Oxy.IV 729, XIVII 3354.

⁽⁷⁷⁾ P. Oxy. XX 2279; P.Oxy. IV 729, PSI VIII 890.

نرى أدناه أن عملية رى حدائق الكروم كانت إحدى المهام الرئيسية التى كان يقوم بها المستأجرون.

كانت حدائق الكروم تحاط في العادة بأسوار مشيدة من الطوب اللبن أو بالجسر الذي تكون الأشجار قد نمت عليه (٢٠٠٠). ولما كانت حدودها محددة بوضوح للغاية بهذه الطريقة ربما تفسر لماذا ذكرت مساحة الأرض في عقود الإيجار حدائق الكروم (٢٠٠). وأشارت عقود الإيجار أيضا لمختلف المحاصيل الأخرى التي يمكن أن تكون قد نمت في حديقة الكروم، وفي كثير من الأحيان تحدثت كميات صغيرة من إنتاج مختلف أشجار الفاكهة كمدفوعات إضافية لحساب المالك (راجع جدول ١٥). وربما تعكس مدفوعات الجبن الإضافية المطلوبة في أحد العقود اعتباد القطعان الرعي أحد اتفاقات عقد إيجار حديقة كروم: وكان يمكن تأجير عدة موضوعا لأحد اتفاقات عقد إيجار حديقة كروم: وكان يمكن تأجير عدة ممتلكات الكروم. فضمت وثيقة واحدة في الواقع ثلاثة عقود من هذا القبيل، الأول عن العمل في حديقة الكروم ومشئل الزريعة kalameia، والثاني عن محصول البلح وأشجار الفاكهة في حديقة كروم قديمة، والعقد الثالث بدون أجر

⁽⁷⁸⁾ P.Oxy.IV 707, VI 909, 985.

⁽⁷⁹⁾ Only P.Oxy. XLVII 3354 (6 aroura)

⁽٨٠) P. Oxy. tV 729; cf. PSI X 1119, P. Oxy. XIV 1673. وكانت هذه الأرض فيما يبدو على عكس مزرعة أبياتوس في تيادلفياء حيث ثم تترك أعواد البوص الكثيفة فرصنة كافية لرعى الحيوانات: Rathborne. Economic Rationalism, 251.

⁽⁸f) P. Harr, I 137

إضافي عن جزء من العمل في حديقة الفاكهة التي تقع جنوب حديقة كروم (P. Oxy. 1631) وكان يتم تأجير الأراضى الصالحة للزراعة في بعض الأحيان إلى جانب أرض الكروم في عقد واحد: وكانت هذه الأرض يمكن أن تشمل ليس فقط الأرض الجافة chersampelos الواقعة بالقرب منها، ولكن الأرض العادية الصالحة للزراعة أيضا التي تقع في محيط نفس القرية (٢٠)، وفي تلك الحالات فإن مساحة الأراضى الزراعية الصالحة للزراعة لابد أنها كانت صغيرة، وربما كانت تكفي بالكاد لتلبية احتياجات معيشة المستأجر.

لم تكن معظم عقود إيجار حدائق كروم البهنسا عقود إيجار بالمعنى الصحيح للكلمة، فهى لم تكن للكروم نفسه ولكن للعمل فى حديقة الكروم ampelike erga ورغم عدم الشك فى وصفها فى اللغة اليونانية بعقود misthoseis فيمكن اعتبار هذه العقود من وجهة النظر الحديثة على أنها عقود عمل بدلا من عقود إيجار؛ وبدلا من دفع المستأجر الإيجار (phoros) من للمالك، كما كان معتادا فى عقود الإيجار، كان يتم دفع أجر (misthos) من المالك للمستأجر، وكثيرا ما كان يتم على أقساط مع نقدم العمل (٢٨٠). ومن الظاهر أن نشأة – هذه العقود – فى الأصل كانت فى إقليم البهنسا فى أو لخر القرن الثانى، وسرعان ما انتشر هذا النوع من عقود إيجار حدائق الكروم

⁽⁸²⁾ P. Ross. Georg. 11 19(?), P.Oxy. IV 729, XLVII 3354, probably *P.Rob. Inv. 7; cf, P.Oxy. XIV 1637 line 30.

⁽⁸³⁾ J. Hengstl. Private Arbeitsverhältnisse freier Personen in den hellistischen Papyri bis Diokletian (Bonn, 1972), 52 ff.; A. Jördens, ΜΕΘΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ: Ein neuer Vertragstyp', Proc. 19 Int. Congr.Pap.259-70; and esp. ead., Vertragliche Regelungen von Arbeiten im späten Griechischsprachigen Ägypten (P. Heid. V), (Heidelberg, 1990). 222 ff. (ch.4).

عادة هناك، وانتشر أيضا في إقليم هيرموبوليس (١٨٠). وعلى الرغم من النباين بين أشكال الأجور من حيث المبدأ فربما لم يكن هناك تباين حاد دائما بين النوعين من العقود؛ فهناك خطاب من القرن الرابع طالب المستلم بإقناع (بحض) بعض عمال رى حديقة كروم على استئجار عمل الكروم فيها أيضا، وذلك يعنى أن المستأجرين كانوا يمكن أن يقوموا بدفع مال للمالك، بل وربما حتى مقدما: وإذا تمكنت من أن تحمل أفينخيس Aphynchis وشريكه في الرى من الأوكيانوس Okeanosthe لكى يقوموا بتأجير عمل الكروم أيضا هناك، بالإضافة إلى مسئوليتهم عن الرى، أرجو حضورك وإخبارى، نظرا لحاجتك (الأصح لحاجتنا) للمال (١٨٠). ويوجد في أحد عقود الإيجار الباقية ما يبدو أنه نموذج لعقد مزدوج؛ حيث يذكر بوضوح أن غرضه كان القيام بالعمل والرى واستئصال الأعشاب الضارة من حقل الكروم الجديد؛ واستخدم اصطلاح الأجر phoros مرة واحدة ليشير بوضوح إلى قيام المستأجر بتأديته المالك، رغم أنه أشير في مكان آخر (ربما نتيجة لخطأ الكاتب) على قيام المالك بدفعه (أى الأجر) للمستأجر (١٨٠).

Jordens, ibid. 227 ff. P.Rob, inv. 7 (ad 212 or later), (At) ويبدو الآن أن جوردن أيد المثال الأخير بعقد إيجار صحيح لحديقة كروم: P. Heid. V 344. P.Oxy. L 3582. تم عمل عقود لأعمال الرى وكذلك للعمل بحديقة كروم.

P. Oxy. XII 1590; (٨٥) وأدين لتراب M.B. Trapp على نصيعته في الترجمة.

PSI XIII 1338, especially lines 11 f. and 16; cf.C. Preaux, CE 29 (1954), 334 (A7) السبب في الليس جاء من عدم نضج السنب، وأن الإيجار قد تم دفعه على الغضروات والغيار والقرح المتداخلة بين الزراعات (وأدين بالفضل لريا R. Rea ال لهذه النقطة). ولكن ما زال من المهم المتأكد من أن ما إذا كان ميلغ (١,٢٠٠ دراخمة على الأرورا) قد تم نفعه المالك أو بواسطة المالك. ويبدو أن بردية أن ما إذا كان ميلغ (٢٠٠٠ دراخمة على الأرورا) قد تم نفعه المالك أو بواسطة المالك. ويبدو أن بردية المحمد المحمد على المحمد نقل منفوعات مبلغ ٤,٥٥٥ المعل الكروم قد تمت من قبل المالك المستأجر، وليس على العكس من ذلك كما جاء ترميمها في الطبعة.

لا يوجد معنى لمقارنة مستوى الأجور فى هذه العقود نظرا لوجود عدد قليل من النماذج الباقية، ومن الاصطلاحات والشروط، المتباينة، ما يمكن تقديرها بطريقة أفضل إذا وضعت فى شكل جدول (الجدول رقم ١٥). ويجب أيضا أن تضع أى مقارنة فى اعتبارها حقيقة كون عقود الإيجار تختلف كثيرا فى العمل المطلوب من المستأجرين.

كثيرا ما كانت عقود العمل، إن لم تكن دائما، تضم قائمة بتنفيذ العمل المطلوب القيام به بدقة طوال مدة العقد. وتظهر النصوص الثلاثة التي احتفظت بقصيلات معقولة (تم تلخيصها في الجدول رقم ١٣) لمجموعة المجموعة أساسية متماثلة من المهام في جميع الحالات الثلاث؛ ويقع التباين بسبب الترتيب الذي تم سرده (باتباع تسلسل جزئي موسمي وجزئي طوبوجرافي)، وفي درجة السيطرة التي احتفظ المالك بها على أي عملية. لم تذكر بردية P.Oxy. XIV (باتباع تسلسل بأي من الأعمال، ربما لأنها كانت أنثي، رغم أنه يظهر الدعاءها حق القيام بالإشراف العام عن طريق أقاربها (سطر ٣٨). ومن ناحية أخرى ففي بردية 1631 P.Oxy. XIV أخذ المالك على عاتقه مسؤولية نبير شتلات الكروم (klamourgia)، وكان المستأجرون يتصرفون بموجب تدبير شتلات الكروم (klamourgia)، وكان المستأجرون يتصرفون بموجب الحمير الطمي جلب الحمير مسؤولية، وقاموا أبضا بمساعدة المالك للإشراف على جلب الحمير للطمي chous، وتقرر احتفاظ المالك بمراقبة تقليم أشجار العنب في بردية للطمي O.Oxy. XIV 1692.

⁽۸۷) Chous نوع من الروث يستخدم كسماد: راجع مناقشة ديليا

Delia, 'Carrying Dung in Ancient Egypt: A contract to Perform Work for a vineyard', BASP 23.(1986), 61-4.

تتعلق أيضا بالعمل الزراعى، ولكن كان ذلك بوجب تدخل المالك عندما كانت توجد مسألة خاصة بالعمل فقط، ففى بردية P. Ross.Georg. II 19 توجد مسألة خاصة بالعمل فقط، ففى بردية والتخلص من جُور العام المنصرم التي كان من المقرر تتفيذها تحت إشراف المالك، بينما يبدو أن المؤجر مار ابيون Sarapion لحقظ في بردية P.Oxy. IV 729 بحق الإشراف على التشذيب وجميع الأعمال الأخرى المرتبطة بالعقد. لكن هذه الحالات تختلف عن عقود العمل من حيث إنها تظهر اهتماما أقل كثيرا بالعمل الذي كان على المستأجر أن يقوم بتنفيذه بمفرده.

إن مقارنة تفصيلات أعمال حديقة الكروم هنا بنلك التي تم القيام بها في ضبيعة أبيانوس Appianus تظهر عادة كثيرا من أوجه الشبه، ولكن يوجد هناك اختلاف بين (٨٨). وببدو أن عقود الإيجار على وجه الخصوص لم تهتم مباشرة بالعمل الرئيسي لقطف الكروم، الذي كان يشغل معظم شهر مسرى Amesore في ضبيعة ثياديلفيا. واحتاج الأمر مجرد حضور المستأجر (الملتزم) عند قطف الكروم P.Oxy. XIV 1692 وسرد العقدان الآخران بعض عند قطف الكروم أنها تقدم الدعم للعمل الرئيسي لقطف العنب، من ضمنها الأعمال التي يبدو أنها تقدم الدعم للعمل الرئيسي لقطف العنب، من ضمنها جرار النبيذ، وكانت النفقات الإضافية تدفع في وقت الحصاد في بردية P.Oxy. XLVII 3354 في مقابل عدم التقصير في الري والتقليم. وطبقا لما ورد في بردية الماكينة لتجهيز

⁽⁸⁸⁾ Rathborne, Economic Rationalism, 249-54, 260-3.

المحصول، لكن مرة أخرى لم يذكر من كان عليه مسؤولية جمع العنب. ومن الواضع أن العمل الرئيسي لجئي المحصول يتم تنفيذه بمقتضى بعض الترتيبات المنفصلة عن كل من عقود تأجير حديقة الكروم أو عقود تأجير العمل فيها، سواء أكانت تحت مسئولية المالك المباشرة، أو ضمن شكل آخر من الترتيبات. ومن المعروف أن ضيعة أبيانوس Appianu تعاقدت على العمل في حديقة كروم مع مقاولين karponai الذين قاموا بكل من حصاد المحصول وتحمل بعض مخاطر تسويقه (٩٩).

كان النبيذ بطبيعة الحال محصولا نقديا بصفة أساسية. وترك المالك الأرض في عقود تأجير العمل المسؤولية الكاملة السويق المحصول؛ وترك المستأجرين حتى في عقود تأجير حدائق الكروم الكاملة، القيام ببيع جزء من المحصول فقط، حيث وفرت هذه العقود إما ترتيبات مشاركة زراعية أو التسديد جزء من الإيجار كان يدفع عينا (راجع الجدول رقم ١٥). وكان في إمكان أي ضبعة القيام ببيع محصول النبيذ كله لتاجر نبيذ واحد، مثل هيرماس Hermas تاجر النبيذ عمصول عام واحد في أواخر القرن تاجر النبيذ مقابل ما مجموعه 3,068 دراخمة (١٠٠). أما صغار المنتجين الأول الميلادي مقابل ما مجموعه 3,068 دراخمة (١٠٠). أما صغار المنتجين فكانوا يمكنهم أن يقوموا بتسويق نبيذهم، بما ينطوي على بعض المخاطر

⁽⁸⁹⁾ Ibid., 193-5

¹⁰¹ كرافية المسدد 100 بالا P. Oxy. VI 985; cf. VII 1055 (١٠) وتسليم ٢٠٣ جرة نبيذ منسنة 1100 درافية المسدد 100 P. Theon. 24; XIV جرة نبيذ من المزرعة: P. Erl (٢٦٧ مصادر أخرى عن بيع نبيذ من المزرعة: (٢٦٥ (٢٦٥ Rathborne, راجع تفاصيل تحليل تسويق النبيذ على مزرعة أبياتوس .1673; P.Oxy. XLIX 3521 وعن الأسعار راجم P.466-71.

وعدم اليقين: يوجد خطاب من منتصف القرن الأول من ابنين لوالدهما يسردان فيه تفاصيل البيع الذى قاما به ويقدمان له نصيحة بخصوص أى نوع من النبيذ الذى يجب عليه حمله للمدينة (أغلب الظن البهنسا)، والنوع الذى عليه تركه ليباع فى بيلا Pela. وكان من الواضح من المراسلات قلقهما على السعر الذى يمكن الحصول عليه P.Oxy. XIV 1672، وفى خطاب من القرن الرابع، طلب محرر الخطاب قرضنا يبلغ ٢ تالنت لدفع الأجور ونفقات أخرى الأن أحدا لم يشتر نبيذا منا ((١٠) وفى القرن الثالث كان فخرانى فى حاجة ماسة سريعة للنقود، وكتب لحوروس Horos سائق الجمال السوري طالبا منه بيع ١٢ جرة spathia نبيذ فى إقليم البهنسا بالسعر الجارى هناك (P.Oxy. LVI 3854).

قدم القرنان الثالث والرابع أدلة وفيرة على مدفوعات تمت بواسطة النبيذ، خاصة لموظفى الضبعة، على الرغم من أن هذه الممارسة لم تتعكس في بنود عقد إيجار لا يزال موجودا لممتلكات شخص عرفت ضبعته أنها كانت تؤدى مدفوعاتها بالنبيذ (٩٢). وكان الأجر الذي قدمه الملاك للمستأجرين في عقود إيجار العمل نقدا في المقام الأول بدلا من النبيذ، مع مدفوعات

P. Oxy. XVII 2155 line 10 f. (٩١) ومصادر أخرى متضنَّنة في رسائل لبيع النبيذ: P. Oxy. I 117, XLI 2985, XLIX 350.

مزرعة أوريليا ديوجنيس التي تدعى توربيينا (٩٢) PSI 183. V 472 with XII 1338 (٩٢) Aurelia Diognis alias Tourbiaina (Cf. P. Alex. 13 and P.Oxy. VIII 1141)

(Julius Diogenes: P. Osło III 146. P. Oxy. XLV 3253 etc. أوامر من يوليوس ديوجنيس

عينية بكمية قليلة فقط (راجع جدول رقم ١٥). لكن مقارنة بالممارسة على ضيعة أبيانوس فقد تم استبدال المدفوعات العينية وخاصة النبيذ بالأجور المالية لموظفى الضيعة، مما يوحى بأننا لا ينبغى استبعاد إمكانية استبدال مماثل لدفع أجر misthos للعمل في كرمة العنب للمستأجرين (١٣).

وعلى ذلك فحيثما نجد إشارات لفلاحين مهرة ampelourgi (اقطف العنب)، يحصلون على مدفوعات نقدية أو نبيذ (10)، فهذا لا يحول دون حصولهم على عقود إيجار misthosis ولا سيما أولئك الذين يعملون في النبيذ. وتذكر بعض الوثائق صراحة عقود إيجار حازها الفلاحين المهرة ampelourgoi على سبيل المثال خطابًا من القرن الثاني إلى أحد المشرفين من أحد مرؤوسيه يطلب منه 'إرسال عقود الفلاحين المهرة وذلك ليمكنهم بدأ القيام بالتشنيب ليطلب منه 'إرسال عقود الفلاحين المهرة ampelourgos إيصالا عن إنتاج العام الماضي الذي قام بتقديمه لمالك أرضه طبقا لبنود عقده (10). وهكذا المذكورين في وثائقنا كانوا مستأجرين وفقا لبنود عقود misthosis، ومن المنواب افتراض أن بعضهم كانوا كذلك، وأن نعتبر المستأجرين في العقود الباقية الذي نتاولت العمل في كرمة العنب على أنها لفلاحين مهرة، رغم أن

[.] مناع من الخارج. Rathbone, Op. Cit. esp. 113. and 1696. (٩٣) المنفو عات عينية الصناع من الخارج. (94) P. Giss. 101. P. Oslo. III 146, PSI VIII 890, P. Oxy. VI 985, XIV 1732, XLIX 3515-6. (95) P. Oxy. XLI 2970 (1 = c. AD); cf. XIV 1735, P. Erl. 101. P. Wash.Univ. I 18.

استخدام اصطلاح فلاحين مهرة ampelourgos لم يستخدم بالفعل لهم، وكانت مساهماتهم في العملية الكلية لإنتاج النبيذ مهمة، لكنها كانت عملا نوعيا ومحدودا، على عكس المسؤولية الكاملة التي يفترض عادة أنها كانت لمسئأجر الأراضي الزراعية الصالحة للزراعة.

ويظهر تقسيم المسؤوليات تعقيدا أكثر في أحد عقود الإيجار السليمة ويظهر تقسيم المسؤوليات تعقيدا أكثر في أحد عقود الإيجار السليمة (P. Oxy. IV 728)، التي تتعلق بحديقة كروم جديدة على الرغم مما يبدو من إنتاجها الجزئي. فكثير من شروط هذا العقد (خاصة من السطر التاسع وما يليه) كانت أقل اهتماما بالأعمال التي كان يجب القيام بها عند تحديد المسؤولية المالية: كان على المؤجر توفير ١٥ حمارا بدون أجر؛ مع تقديم نرق (سماد) الحمام المتخصيب بتمويل مشترك(٢٠)؛ وكان يمكن المؤجر استخدام حارس الفاكهة على نفقته الخاصة؛ وعليه توفير المواد الخام لبناء آلة جديدة mechane (ساقية)، وعلى المستأجر دفع أجور العمال، بالإضافة إلى ذلك يقدم المؤجر قرضاً ماليًا بدون فائدة، ويقدم قرض آخر في حالة وجود ضرورة. وهناك عبارات أخرى تشير إلى العمل، من المحتمل أنها كانت تنطوى أيضا على نفقات للمواد أو عمالة إضافية.

⁽٩٦) ربما بلغت تكلفة تسميد حديقة كروم بتأجير استخدام ثلاثة حمير و ١١ دراخمة وثلاث أوبلات في بردية (٩٦) ربما بلغت التكلفة المحددة في العقد لنقل الأسمدة في حديقة كروم شادللها P.Harr. 1 95: (ammos) شائية دراخمات يوميا للحمار است نقلات للطمي، وشائي أوبو لات لكل حمار الشائي نقلات روث (Delia. ' Carring Dung ', BASP 23 (1986), 614 (= SB XVIII 13311; cf. D. Hagedron, ZPE 86 (1991), 143 (.).

وعلى ذلك سواء كان لسارابيون المؤجر أي دور في الزراعة بخلاف الإشراف العام أم لا، فقد كان يبدو بالتأكيد قيامه بتوفير معظم رأس المال اللازم. وفي مقابل ذلك حصل على نصف المحصول بالإضافة إلى ٥٠ جُرة نبيذ keramia. لكن سار ابيون نفسه لم يمتلك حديقة الكروم. وكان ينبغي دفع 2 من قرض بمبلغ ٣،٠٠٠ دراخمة بدون فائدة لبعض رجال الرى hydroparochoi'، وفقا للعقد الذي لدى سارابيون السطر ١٤)، ومن المحتمل أن ذلك لا يعني كما ظن الناشر، أن رجال الري امتلكوا الأرض، حيث نبين أن رجال الري يعثرون عادة على عمل لدى أشخاص آخرين، كما أن بنود عقد سار ابيون مع المالك كانت تضم عبارة الحاجة لدفع جزء من العوائد لرجال الرى مقابل توفيرهم المياه. إن ارتفاع تكلفة إمدادات المياه هنا يتناقض تماما مع شروط عقد ليجار حديقة كروم أخرى، التي أعطت للمستأجر (للملتزم) الحق في استخدام آلة الري mechane، ليس فقط فيما يبدو في حديقة كروم المالك فقط، ولكن لرى أراض أخسري بالمثل، بل وحتى بيع المياه (P. Ross, Georg.II 19 lines 18 ff). كان شرط الماء كما هو واضح عاملا أساسيا في عقد إيجار أي حديقة كروم كما في عقود العمل. وفي بردية P.Oxy.IV 729 كان هناك حاجة للقيام بالري كل خمسة أيام (سطر ٢٤). وهناك ملاحظة أخرى على هذا العقد وهي الحيوانات التي وفرها سارابيون وتم تسليمها لاستخدام رجال الرى hydroparochoi، وكانت الأملاك القديمة ktema تجاور حديقة الكروم الجديدة التي كانت موضوع العقد الذي ما يزال ساريا، قد تم تأجيرها لمستأجر مختلف (سطر ٨). يفترض هذا العقد ضمنا الوضع التالى: امثلك مالك الأرض حديقة كروم قديمة وأخرى جديدة، قام بتأجيرهما لمستأجرين مختلفين، واستأجر رجال رى، ورتب بأن يقوم أحد الملتزمين أو كلاهما بتحمل المسئولية عن الدفع لهم، وكذلك بناء آلة رى جديدة. ولم يوفر المالك أى رأسمال بخلاف الأرض، ويقوم رجال الرى بتوفير عمالهم؛ ويقوم المستأجر سارابيون بتوفير رأسمال المصاريف لكل من الرى والزراعة فى الحديقة الجديدة، ومع ذلك فقد قام سارابيون بعمل عقد آخر، وهو النص الباقى لدينا، مع أمونيوس نفقاتهما، واللذين كانا فيما يبدو مسئولين عن الزراعة بأنفسهم، تحت إشراف مارابيون. ويبدو أنه كان يتضمن وجود عمالة أخرى، من بينهما 'حارس الفاكهة'، رجال الحصاد، وعدد إضافى فيما يبدو من الرجال الذين يقومون برعاية الحمير الخمسة عشر.

كان هذا العقد على غير العادة مُعقدا، بسبب أنه يتضمن جزئيا استثمار رأس مال جديد. ومن طبيعى أكثر بالنسبة لمالك الأرض توريد أى رأسمال ضرورى وأن يمارس درجة من الإشراف، مثل التي رأيناها على سبيل المثال في بردية P.Ross. Georg. II 19. ويبدو أن ما ورد في بردية P.Oxy. IV 707 ويبدو أن ما ورد في بردية قامت المالكة بتقديم جزء من رأس المال؛ وكان طلبها الأساسي من المستأجر تنظيم زراعة كروم جديدة وبناء عجلة جديدة (ساقية).

وكثيرا ما كانت هناك حاجة ليستكمل المستأجر مساهمته باستئجار عمالة إضافية لأداء مهام محددة من حين لآخر، مثل الحمارين، وصناع الطوب، والنجارين، والحراس، وربما تختار ضياع أيضا توظيف عمال غير

مهرة ergatai لأداء أعمال متعددة، من بينها القيام بالحفر، وقيادة الحمير، تحريك ونقل الجرار، ربط أغصان الكروم في حزم (٩٧). وكانت أجور العمال غير المهرة ergatai تدفع عادة يوميا، وكانوا يعملون على أساس مؤقت عند الحاجة؛ وهؤ لاء سيكون لهم اتفاق شفهي فقط مع مستخدميهم، ويظهرون في التوثيق فقط عندما تسرد حسابات الضبيعة قائمة أجورهم.

لذلك كان طابع الإيجار في حدائق الكروم يختلف تماما في جوانب مهمة عن النزلم الأراضي الصالحة للزراعة. كان يمكن أن يجد المستأجرون لحديقة الكروم، وبخاصة المستأجرون للعمل بعقود في حديقة الكروم، ومقلمو الأشجار الذين يوفرون جزءا متخصصا (ماهرا) أساسيا واحدا فقط في عملية إنتاج النبيذ، - يجدوا أنفسهم يعملون جنبا إلى جنب مع كل من العاملين الدائمين والمؤقتين المدفوعين الأجر، في شبكة معقدة من العلاقات الإدارية والعمل.

⁽⁹⁷⁾ P.Oxy, VI 985, P. Harr, I 95, P. Oxy, XIV 1732, P. Eri. 93.

٥ـ المحاصيل والعوائد على الأراضي الصالحة للزراعة

Crops and Rents on Arable Land

تضمنت جميع عقود إيجار البهنسا تقريبا عند اكتمالها شرطًا عن المحاصيل التي يجب زراعتها، إما بتسمية محاصيل بعينها، أو السماح للمستأجر باختيار المحصول (١٩٠). وفي الحالة الأخيرة كان يستثنى في معظمها دائما زراعة ورد النيل isatis والعصفر (الزعفران الكانب) echomenion (الزعفران الكانب) محاصيل المتوعة المذكورة في عقود الإيجار واسعة نسبيا، كما كانت قيمة بعض المحاصيل الاقتصادية أكثر أهمية من قيمة محاصيل الخرى، فإن مناقشة الإيجار ترتبط ارتباطا وثيقا بنوعية المحاصيل، وفي الواقع من الواضح أن طبيعة المحصول كانت عاملا رئيسيا في تقرير كل من حجم العوائد، وما إذا كان سنفرض عينا أم نقدا، وبناء على ذلك، يجب النظر في مستوى ونوع العوائد على أنه نتيجة جزئية التغيير في المحاصيل بالتحديد.

The Balance between Crops التوازن بين المحاصيل) التوازن بين

يشكل القمح أحد البنود الرئيسية لكل من الغذاء ووسيلة لدفع الضرائب على الأراضى الصالحة للزراعة، لذلك كان المحصول الوحيد الأكثر شيوعا

See Hermann, Studien. 9817. and Henning. Unters. Zur Bodenpacht. 3ff., 42ff., (٩٨) المحاصيل والإيجارات في عقود الإيجار بصفة عامة.

⁽٩٩) نبات ورد النيل woad ونبات الصبغة الزرقاء

safflower? εD. Hagedorn, Zum Anbauverbot von Ισάτις Οχόμέτον, und κνήσς. ZPE 17 (1975), 85-90.

ويعزى استبعاد محاصيل الصبغة لغضوعها للاحتكار بدلا من إجهادها للتربة، ويوجد هناك عقدان للإيجار استبعد فيها محاصيل الفلال: P. Oxy. X 1279, XXXII 2676

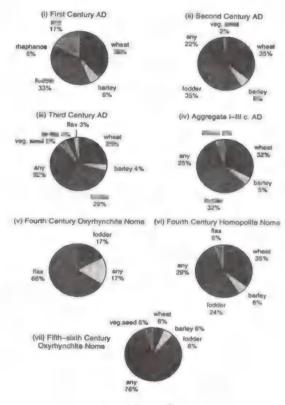
في تحديد زراعته في عقود الإيجار (راجع شكل رقم ٣). وكان الشعير هو الغلة الوحيدة التي كثيرا ما تكرر نكرها من وقت لآخر، وكان ينمو أحيانا بكميات ضئيلة بالإضافة إلى القمح، لكنه لعب عادة دورا صغيرا بالمقارنة بالقمح (١٠٠٠). أما المحاصيل الأخرى، مثل بذور الخضروات والعدس، فقد ورد نكرهما فقط بين حين وآخر، ويبدو أن زراعة الكتان، وربما محاصيل أخرى، قد اضطلع بها مزارعون متخصصون في المقام الأول (١٠٠١). ومع نلك، ينص عدد قليل نسبيا من عقود الإيجار على زراعة القمح منفردا؛ وفي أفضل العقود الموثقة جزئيا من نلك الفترة، كانت المحاصيل العلفية ممارسة نتاوب المحاصيل 'لتحسين الحقلين'، ليتتاوب زراعة غلال مباشرة ممارسة نتاوب المحاصيل الخضروات والعشب، رغم أن بعض عقود السنة مع كل من محصول الخضروات والعشب، رغم أن بعض عقود السنة المعتاد أكثر أن ينص في عقد واحد على زراعة كل من الغلال والعلف، المعتاد أكثر أن ينص في عقد واحد على زراعة كل من الغلال والعلف، المعتاد أكثر أن ينص في عقد واحد مع الآخر على القطعة كلها سنويا، المتسبع القطعة كلها سنويا، المتسبع القطعة كلها سنويا، المتسبع القطعة كلها المنويا، المتسبع القطعة كلها المنويا، المعتاد أكثر أن يندر نصفها بالغلال ونصفها بالعلف كل عام (١٠٠٠).

⁽¹⁰⁰⁾ See PSI IX 1072, P. Berl. Leing, I 20, P. Oxy. XIV 1687, P. Faud 43, P. Harr. II 224, PSI IX 1072, P. Köln III 149, P. Oxy. XLVII 3354, P. Coll. Youti II 70, SB XIV 11604.

⁽۱۰۱) كان الكتان يوجد دائسا بمفرده؛ وتم تعديد محصول الرافانسوس rhaphanos في برديسة P. Princ. III 147 على أنه محصول (Schnebel (Die Landwirtschaft, 203) على أنه محصول زيتى نادر، وقد تكون هالة مماثلة للتخصص.

⁽١٠٢) عن المصادر راجع الملحق رقم ٢٢

cf. Schnebel (Die Landwirtschaft, 218 ff. Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 50 ff. =



الشكل رقم (٣)

نسب المحاصيل المختلفة المحددة في عقود إيجار أراضى البهنسا الطريقة المستخدمة لتوضيح النسبة المتغيرة للمحاصيل المختلفة المحددة في عقود الإيجار على النحو التالى: تم تقسيم عقد الإيجار عند الضرورة، إلى أجزائه السنوية. تمثل كل دائرة منها حجم "عقد الإيجار/ السنوات" المخصصة لكل محصول. أخذ الدليل للجزء السادس والسابع من هينج المحسسة لكل محصول. أخذ الدليل للجزء السادس والسابع من هينج المحسول. 10.

⁼ ويبدو أن بعض عقود الإيجار حددت زراعة العلف فقط لضعف الفيضان، بدلا من كونها تمثل جزءا من نظام دورة المحاصيل؛ خاصة بردية. P.Oxy. IV 810, XII 1502 verso.

لاحظ هينج Henning كيف كانت الأدلة الإيجابية الباقية ضئيلة عن نظام 'الحقول الثلاثة المحسنة'، وفيها ينمو الغلال خلال عامين بدلا من ثلاثة؛ ويبدو وجود حالة واحدة في البهنسا لتناسب هذا النمط(١٠٠٠).

لماذا كان المستأجرون محتاجين لزراعة هذه المساحة الكبيرة من العلف؟ ففي وادى النيل، حيث تُخصب الأرض سنويا بالطمى، سوف يتعجب المرء ما إذا كان "نظام الحقلين" له أية ميزة كبيرة على نظام الحقول الثلاثة من ناحية استبدال المعادن في التربة، يبدو أن وجود العدد الكبير من الحيوانات وندرة المراعى الدائمة في هذا الإقليم أوجد حاجة لزراعة العلف على أرض صالحة للزراعة الجيدة؛ ومع ذلك من الواضح أن سوق العلف كانت متقابة وعرضه للنقصان، وكان عائد المالك من محاصيل العلف ضئيلاً دائما بالمقارنة مع عائده من الغلال.

هناك سمة أخرى بارزة في ميزان المحاصيل (شكل رقم ٣) وهو الانخفاض الملحوظ خلال فترة التكرار التي ورد ذكرها مع القمح. وإذا كان ذلك يعكس تغيرًا حقيقيا في الممارسة، فسوف يكون له تأثير عميق على الاقتصاد الزراعي للإقليم، ويبعد عن الاحتمال أن الوضع يكون كذلك. فقد حدث تشويه لأدلة البهنسا في القرن الرابع بسبب وجود 'أرشيف ليونيداس حدث تشويه لأدلة البهنسا في القرن الرابع بسبب وجود إيجار الكتان، ويؤكد ميزان المحاصيل الذي ثبت وجوده في عقود إيجار هيرموبوليس في القرن ميزان المحاصيل الذي ثبت وجوده في عقود إيجار هيرموبوليس في القرن

P. Oxy. XVIII 2188 (۱۰۳) ه التي لم يأخذ بها هينج .P. Oxy. XVIII 2188 (۱۰۳) بيد أنه يرجح (في رأى هينج) أنها عوائد مختلفة عن السنة الأولى والثالثية.

الرابع إعطاء القمح المكانة الأولى الذي يمكن أن يتوقعه المرء (شكل رقم ٣٠ القطاع ٦). بالإضافة اذلك فإن إزاحة القمح كان غالبا نتيجة للزيادة الكبيرة خلال الفترة (وواصل استمراره خلال القرن الخامس والسادس: راجع شكل ٣٠ قطاع ٧) في نسبة عقود الإيجار التي سمحت المستأجر باختيار المحصول، وحتى مع إعطاء المستأجرين هذا الخيار فكثيرا ما كان يتم اختيار زراعة القمح بالتأكيد؛ وفي أحد عقود الإيجار الذي أعطى الملتزم حرية الاختيار يتضح إدراك المستأجر الضمني واحتمال تفضيل الغلال: "ليبذرها (أي الحقل) بالقمح، والشعير، أو أيهما اختار" (P. Coll. Youtie II &0, 14f).

هناك سمة أخرى في عقود القرن الثالث وهي الميل إلى حد كبير في نتوع المحاصيل التي خصصت للزراعة (راجع شكل ٣)، فبينما يحدد العقد النموذجي في القرن الثاني تبادلا مباشرا بين الغلال والعشب، فإن تحديد المحاصيل في عقود إيجار القرن الثالث قد يكون أكثر إحكاما، حيث تضمنت محاصيل أكثر ضمن نمط دورة محاصيل "تحمين الحقلين". ويمكن أن نرى في حالة واحدة (١٠٠١) حدوث تغيير من دورة محصولين في العام إلى أربعة وهو التكبيف الثالي للتناوب الأساسي للغلال ومحاصيل "إراحة الأرض".

past year السنة الماضية	Present year السنة الجارية	
قمح	عشب chlora حبوب خضروات (؛ أرورا)	
chlora عثيب	قمح شعير (1 ½ 2 أرور ا)	

PSI IX 1072 (1.4)، عقد لمنة واحدة لأرض سبق زراعتها بوضطة نفس المستأجر.

ويُظهر عقد إيجار آخر دورة القمح والعشب chlora وبذور الخضروات على نفس نمط دورة المحاصيل (١٠٠٠)

	الأولى والثللثة	السنة الثانية والرابعة
قطعة مساحتها $\frac{1}{2}$ 5 أرور ا	قمح	ارور اخلور ا $\frac{1}{2}$
قطعة مساحتها $\frac{1}{2}$ 3 أرورا	ارورا خلورا $2\frac{1}{2}$	أرورا حبوب خضروات قمح
	أزورا حبوب غضروت	

إن هذا النتوع الكبير، الذي ربما يمثل في حد ذاته استجابة لانخفاض مستويات الإيجار من القرن الثاني إلى القرن الثالث (راجع المبحث الخامس (الفقرة الخامسة)، قد يساعد في تفسير زيادة انتشار عقود الإيجار التي تسمح للمستأجرين باختيار محاصيلهم؛ وهناك الآن مجال أكبر لاتخاذ قرارات حول وجود مساحات محددة تخصص لمختلف المحاصيل، لكن يمكن تحقيق مزيد من فهم الأساس المنطقي للخصائص الواضحة، والتغييرات في التوازن

⁽١٠٥) 13. R. Rea نعتمد على القراءة التالية التي أكدها ريا 13. R. Rea نعتمد على القراءة التالية التي أكدها والتي سمح لي بطباعتها.

ῶστε τοῦς ζ (ἔτει) καί θ (ἔτει) σπεῖ-]

ραι καὶ ζύλαμῆσαι [π]υρῶ μὲν ἀρούρας πέντε ἢμίσ(ῦ, χληροῖς ἀ[①- ρούρας δύο ἢμισυ, λαχανοσπέρμω ἄρουραν μίαν. [τοῖς δὲ η(ἔτει)

καί ι (ἔτει) πυρῶ ἀρούρας τρεῖς ἢμισυ. χλωροῖς ἀρούρα[ς τεσσάρας ἢμίσυ, λαχανοσπέρμω ἄρουραν μίαν ἐκφορίου ἀ[ποτάκτου κατ' ἔτος κατ' ἄ[ρ]ουραν τῶν μὲν ἐν πυρῷ ἀνὰ πυρ(οῦ ἀρτάβας
ὀκτώ, τῶν ■ ἐν χλωροῖς ἀνὰ πυρῦ ἀρτάβας [3-5, τῆς δὲ

15- λαχάνω λ{α]χανοσπέρμουω ἀρτάβῶν τριῶν.

بين المحاصيل من خلال دراسة مزيد من التفصيل فقط العلاقة بين المحاصيل المحددة في عقود الإيجار والعوائد التي تعين عليها،

(ب) العلاقة بين محاصيل مختلفة ومتوسط قيمة الإيجار (العوائد)

The relationship between different crops and the medium of rent payment

يوجد في عقود إيجار البهنسا درجة كبيرة من الانتظام في وسائل دفع الإيجار المنصوص عليه في محاصيل أراض زراعية محددة: وهناك قليل من القواعد العامة يمكن أن نفسر جميع الأدلة المتاحة (١٠٦١) حددت العوائد بالحبوب على محاصيل الحبوب: فكانت العوائد تؤدى دائما بالقمح على الأراض التي نتبت القمح، لكن تؤدى إما بالشعير أو قمحا على محصول الشعير. وفي العادة كان يتم دفع العوائد النقدية على المحاصيل الأخرى إما بالمحصول المزروع أو بالقمح، أما محاصيل العلف فنادرا ما كانت تستخدم كوسيط لدفع العوائد النقرة؛ وخضع عوائد النقدية؛ وخضع لعوائد القمح محصول الأراكوس arakos بانتظام، ومحصول الخاورا وخضع على مشاركة المحصول وفي بعض الأحيان تم تطبيق مشاركة زراعية في محاصيل زراعية أخرى.

⁽١٠٦) عن الأدلة راجع الملحق رقم ٢. كان النمط مشابها بوجه عام في الأقاليم الأخرى. Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 29ff., 48, 127 a. 76. Note esp. P. Mic, II 121 recto 1/5.

عوائد نقدية على محصول القدح. (١٠٧) بصرف النظر عن عقود إيجار المزرعة، في بردية P. Laur. Iv 165، وإيصال المواقد؛ P.Oxy. XIV 1719.

ومع ذلك، فهناك بعض عقود ليس لها علاقة مباشرة بين محاصيل معينة وعناصر خاصة في العوائد. وبصرف النظر عن تلك – العقود – التي سمحت للمستأجر (للملتزم) باختيار محصوله، فهناك عدة عقود الأراضي (خاصة من القرن الثاني) مقسمة بالتساوى بين محصولين، وهي عادة بين القمح والخلورا chlora، ولم تحدد العوائد – الإيجار – بعدد الأرادب عن كل الأرورا بالنسبة لكل المحصول، ولكن بوصف العوائد جميعها بالقمح الأرورا بالنسبة لكل المحصول، ولكن بوصف العوائد النقدى دون أن تربط العوائد العينية بمحصول العمع بين القمح والعائد النقدى دون أن تربط العوائد العينية بمحصول القمح والعائد النقدى مع محصول العلف (١٠٠٠). هل من الممكن أنه حتى في هذه الحالات تم تطبيق نفس الاتفاقات التي ربطت بين المحاصيل ووسيلة دفع العوائد ضمنيا؟

لا توجد انحرافات واضحة على الأقل عن النمط العام، وعندما كانت المحاصيل المحددة تضم القمح، كان يتم دفع جزء على الأقل من العوائد بالقمح، في حين أن الإيجار على المحاصيل العلقية كان متوافقا مع البدائل إما قمحا أو نقدا، وفي حالة الجمع بين عوائد القمح والنقد كان يمكن النظر للعناصر المختلفة للعوائد لتتناسب مع المستويات العادية للعوائد على المحاصيل الزراعية؛ وعلى سبيل المثال في بردية P. Lips. 118 يمكن أن ينظر إلى ٣٠ لرببا من القمح على أنها عوائد على الأرورات الأربع التي تزرع قمحا، بينما ميكون مبلغ ١٢٠ دراخمة عوائد مناسبة على أربع أرورات مزروعة بالخلورا chlora المرادية).

⁽¹⁰⁸⁾ P.Oxy. H 208 (yr.4), XXXVIII 2874. Le Monde grec. 6o1-8., P. Lips. 118, P. Oxy. XIV 1686. SB XIV 11291. P. Oxy. II 501. L 3591. perhaps P. Heid. Inv. G 921 (=ZPE 75 (1988), 167-70)

P. Oxy. L 3591 and 3592 (۱۰۹) تقدمان مثالين أخرين واضعين.

ومن الصعوبة أكثر القيام بفصل العناصر المختلفة عن جميع عوائد القمح. ويوجد بالمناسبة، عقد لأربع سنوات لمساحة ٢٤ أرورا مقسمة بالتساوى بين القمح والأراكوس arako chortos التي عينت عوائدها بمقدار ١٣٤ إردبًا من القمح في السنة الأولى، وفي السنوات الثلاث الأخرى بمقدار ١٣٩ إردبًا، ويمكن مقارنته (أى العقد) مباشرة بعقد إيجار آخر من المنطقة نفسها من أرض تقع في نفس القطعة kleros بعد أربع سنوات، والتي تقدم أيضا نمطًا يشبه إلى حد كبير دورة المحاصيل(١١٠). وجاء التقييم الأخير لمساحة ١٢ أرورا مزروعة بالقمح بمعدل 3 أرادب على الأرورا المزروعة بالقمح، بينما كانت مساحة ١٢ أرورا مزروعة بالأراكوس arakos تكفع ٢ أردب من القمح عن كل أرورا، أو ٢٤ دراخمة عن كل أرورا. وعلى ذلك يكون أقصى مقدار من القمح كان من المفترض أن يتم دفعه بالقمح طبقا لبنود هذا العقد يبلغ ١٢٦ إردبًا، وهو فقط أقل قليلا من العقد السابق. ويمكن arakochortos تفسير هذا الاختلاف بشكل جيد بقيمة محصول الأراكوخورتوس الأكبر في مقابل الأراكوس arakos، أو في التغيير الطفيف في الظروف الاقتصادية الأخرى (كان على المستأجرين بالفعل متأخرات ضرائب من العقد السابق).

ويجب أن نقر أن كثيرًا من العوامل المؤثرة في حجم العوائد هي حالات منفصلة لا يمكن استعادتها، من ضمنها الحالة الدقيقة للأرض، والوضع

⁽١١٠) P.Oxy. XXXVIII 2874, XXII 2351 راجع الملحق رقم ٢ لتفصيلات كليهما. وعن إمكانية وجود علاقة بين الحالتين، راجع 1968). R. S. Bagnall. BASP 5 (1968).

للمالى لكلا الطرفين، وليس آخرا حجم المكيال المستخدم للمدفوعات (١١١). ومع أن مساحة المحاصيل المزروعة لا بد أن يكون لها الاعتبار الرئيسى، فإن ميزة واحدة لنظام دفع الإيجار الشامل بالتحديد أنه كان يتطلب عدم ارتباطه المباشر بمعدلات محددة على كل أرورا، وكان يمكنه استيعاب اختلافات صغيرة، كما هو الحال في المثال المذكور حالا.

وهناك عقد لمدة ست سنوات لعام ۱۲۷ يسجل بصفة استثنائية معدلا عاليا للعوائد المجمعة قمحا لأرض مقسمة بالتساوى بين القمح والخاورا chlora: كان معدل المتوسط العام عن كل أرورا هو ٨,٤ إردبًا يعد معدلا مرتفعًا نسبيا حتى بالنسبة لأرض مزروعة كلها قمحا(۱۱۱). وإذا كان المعدل على العلف يقدر بمقدار ٣,٤ أرادب على الأرورا (وهو في حد ذاته معدل مرتفع بشكل استثنائي)، فذلك يترك ١٣,٤ إيدبًا من القمح على الأرورا، وهو لا نظير له في إقليم البهنسا، ومع ذلك فعوائد أراضي القمح التي تتراوح

DW. Rathborne, The Weight and measure-ment of كان متغيرا؛ ومن المحتدل أن مكيال DW. Rathborne, The Weight and measure-ment of كان متغيرا؛ راجع: Egyptian Grains, ZPE 53 (1983), 265-75

مع مصلار النقاش السابق الذي دار بين دائكن - جونز وشيلتون R. P. Duncan - Jones and Shelton. المحدد في معظم عقود ليجار التي تحفظ تفصيلات المكاييل المستخدمة؛ يفترض وجود سعة تقريبية موحدة؛ لكن حقيقة كون عقود الإيجار كانت تذكر عادة المكيال المقرر استخدامه (كان في كثير من الأحيان مكيال الاستلام من المالك)، يعد شهادة بنضه على التباين في حجم الحاريات. وتم جمم أدلة البهنسا في الملحق رقم 12

Herrmann, Studien, 103-5, Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 13-21.

⁽¹¹²⁾ Le monde grec. 601-8.

^(#) د مكيال أثيني م ٦٨ رطلا−٢ sextari مكيال أثيني م

بين ١١-١١ إرببًا على الأرورا، كان وجودها شائمًا في عقود إيجارات تبتيونيس Tebrunis وهذه حالة واحدة التي ربما يمكن قبولها ظاهريا بالقتراض أن "مكيال النصف إربب الخاص بديوجنيس بن الإسكندر من بيلا Diogenes son أن "مكيال النصف إربب الخاص بديوجنيس بن الإسكندر من بيلا of Alexander from Pela"، كان له تأثير كبير على معدل العوائد.

(ج) المؤثرات التي حكمت وسيئة دفع العوائد (الإيجار) عندما يُسمح فيها للحائز (المستأجر) اختيار المحصول

The Factors Which Governed the Medium of Rent Payment When the Tenant Was Allowed to Choose the Crop

نحن لا نملك بطبيعة الحال سجلا مباشرا عن ما كان مزروعا في الواقع على الأرض في الحالات التي سمح فيها للمزارع باختيار المحصول. فقد كان هذا النوع من عقد الإيجار نادرا نسبيا في أوائل العصر (على الرغم من أن هذه الندرة قد تكون نتيجة لضعف وقلة العقود الباقية التي تمثلها من عقود الإيجار بشكل عام من القرن الأول قبل وبعد الميلاد)، لكنها أصبحت

⁽¹¹³⁾ See Drexhage, Preise, Mieten/Pachten, Kosten und Löhne, 160-2; add P. Mil. Vogl. HI 130,

بليجار ١١ إردبًا للأرورا، ١٣ إردبًا للأرورا متضملة البذور؛ يبدو أن رقم 5.725 دريكسييج Drexhage لهذا العقد كان معدل المتوسط. جاء العديد من هذه الإيجارات المرتفعة من 'أرشيف لاخيس Laches': راجع:

W. S. Bagnalle 'The Archive of Laches: Prosperous Farmers of the Fayum in the second Century' (Diss. Duke Univ., 1974), 118ff.:

لم تمصل بعض العقود - وليس جميعها- عوائد على محصول العلف العرفق بها، (e.g. P. Mel. Vogl. II 65, III 130)،

شائعة بشكل متزايد منذ منتصف القرن الثانى وما يليه. ومع ذلك فقد سبق تقديم الأسباب أعلاه لافتراض أن القمح ظل المحصول الأكثر شيوعا حتى عندما سمح للمستأجرين باختيار المحصول، وفضلا عن ذلك كان يمثل عنصرا أساسيا في النظام الغذائي ووسيطًا رئيسيا في دفع الضرائب، وفي الواقع يبعد عن الاحتمال أن غالبية المستأجرين ابتعدوا عن الاهتمام بتبادل الغلال ومحاصيل العلف. وترك ذلك النطاق مجالا لللختيار فيما يتعلق بتفاصيل مثل ما إذا كان يزرع بعض الشعير إلى جانب القمح، أو زراعة الأرض الخضروات؟ lachanospermon التي كانت تعد من محاصيل إراحة الأرض مع الخلورا(١١٤).

رتبت بعض عقود الإيجار بوضوح وجوب قيام المستأجر بالزراعة طبقا لنظام تعاقب المحاصيل؛ وسمحت بالاختيار في بعض سنوات العقد فقط، وعني باستخدام كلمة بذور التقاوي 'xylamesai لبذرها sow وتشير إلى أن الاختيار كان مقصودا به محاصيل العلف فقط (۱۱۰). وإذا بقى للملتزم اختيار المحصول حتى السنة الأخيرة للعقد، فلم يكن هذا يعنى أنه كان متوقعا منه التنازل عن دورة المحصول حتى ذلك العام، ولكن كان له اختيار محاصيله الأخرى. ويذكرنا

⁽١١٤) P.Oxy. XIV 1686 ويث سمح للملتزمين بزراعة حبوب الخس P.Oxy. XIV 1686 إدلا من العثب chortos بذا رغبوا في سنوات النبائل مع القمح.

⁽١١٥) Cf. P.Oxy. XIV 1017. P. Merton I 17 line 11; cf. (١١٥) الإحساء ضريبة محاصيل (يبدر أنها غلال) في بردية P.Oxy. XXXIII 2676، والاغتيار في السنوات البديلة فقط في بردية P.Oxy. XXXIII (عيث من الممكن وضع كلمة الغلال ٣٠٥/٥٠).

برى شنيبل (١١٦) 19.0xy. 1 الصعب تقيم نظام تبادل المحاصيل المتوقع في هذه الحالات؛ يرى شنيبل (١١٦) Schnebel (Die Landwirtschaft. 237f. إن تحسين منظومة الحقول الثلاثة ممكنة هنا في بردية (P.Oxy.II 280، ولكن تحسين نظام الحقاين ربما كان أكثر احتمالا نظرا الأهميته الأدلة المينسا.

إجمالى عوائد وثيقة SB XII 10780 بمعنل ٨ أرادب قمح للأرورا و ٣٢ در اخمة على أرورتين، ويذكرنا و ٣٤ دددت الإيجار قمحا ونقدا على الأرض التى قسمت زراعتها بالتساوى بين قمح علف (١١٧).

هل كان هناك صلة ضمنية بين وسيلة دفع العوائد وبين المحاصيل المزروعة حتى بالنسبة لتلك العقود التى تسمح للملتزم صراحة باختيار أى المحاصيل التى تزرع؟ اختلفت أشكال دفع العوائد كثيرا بنفس الطريقة كما هو الحال فى عقود الإيجار الأخرى؛ وساد دفع العوائد بالقمح أو بالنقد، كما وجد الدفع بغيرها من المحاصيل أيضا مثل حبوب الخضروات، والعدس، والشعير (١١٨). وإذا رغب ملاك الأراضى حقيقة إعطاء مستأجريهم حرية اختيار المحصول، فلابد أن نتوقع أن يكون تعيين العوائد بوسيط محايد، من القمح. وهناك أمثلة عديدة تتناسب مع هذا التوقع، من ضمنها عندما يبدى بعض كبار الملاك اهتماما ما فى تفاصيل إدارة الأرض (١١٩).

كانت العوائد النقدية في عقود الإيجار التي تسمح للملتزمين باختيار المحصول منخفضة مثلها مثل محاصيل العلف بشكل منتظم، وقد تكون في الواقع منخفضة بشكل استثنائي تماما؛ ويبدو من غير المحتمل هنا وجود أي أمل لدى المستأجر في النجاح في زراعة محصول أكثر قيمة (١٠٠٠). ولكننا نجد هنا أيضا إيجارا نقديا مرتفعا على غير العادة، هو ٢٠٤ دراخمة نظير ثلاث أرورات من ضيعة ousia لإيزيس تابوزيريس العادة، هو ١٤٤٠ دراخمة نظير

⁽¹¹⁷⁾ P.Lips. 118. P. Oxy. III 501, P. Oxy. L 3591, 3592.

⁽¹¹⁸⁾ P. Oxy. XXXIII 2676, P. Oxy. Hels. 41. P.Oxy. XIV 1689, SB IV 7443.

⁽¹¹⁹⁾ P.Oxy. I 101 (year105), PSI IX 1070, XIII 1330, P. Coll. Youtie II 70, PSI III 187. (۱۲۰) راجع شكل ≡ ا أنتى معدل للإيجار في بردية P. Oxy. X 1279 (أربع دراخمات).

حيث كانت زراعة قمح أو محاصيل أخرى ذات قيمة يعد بالتأكيد خيارا واقعيا (۱۲۱). إن الاستثناء ليس في معدل الإيجار (العائد) المرتفع بحد ذاته، ولكن في حقيقة تعيين الإيجار (العائد) نقدا بدلا من القمح. وربما يكون السبب في ذلك يتعلق أكثر بطبيعة الضيعة التي جاءت الأرض منها، ومع ذلك فمن الواضح أن العقد نفسه عقد من الباطن؛ فإذا كان المؤجر مضطراً لدفع إيجاره نقدا للضيعة، فمن الواضح كان من مصلحته الحصول عليها بهذا الشكل من مستأجره من الباطن، وتستدعي الترتيبات عن كثب الحالة التي يبدو أنها انتشرت إلى حد ما فيما بعد في ضيعة كلوديا إزيدورا Claudia بيدو أنها انتشرت إلى حد ما فيما بعد في ضيعة كلوديا إزيدورا Claudia عوائد نقدية أيضا على أرض كانت تبدو أنها استخدمت لزراعة القمح، سواء عوائد نقدية أيضا على أرض كانت تبدو أنها استخدمت لزراعة القمح، سواء قاموا بإدارتها بأنفسهم، أو بتأجيرها الخرين من الباطن (۱۲۲).

(د) استمرارية ارتباط المحاصيل الزراعية ووسيلة دفع العوائد (الإيجار)

The Continuity in the Association of Crops and the Media of Rent Payment

إن العلاقة الوثيقة لوسيط معين لدفع العوائد (الإيجار) بمحاصيل محددة تثير نقطتين مهمتين. النقطة الأولى خاصة بتسويق الإثتاج الزراعى. وإذا كان الوضع كما سبق مناقشته، 'هو' ارتباط وسيلة معينة لمدفع الإيجار مع زراعة محاصيل معينة كانت تنفذ على عقود الإيجار التى تعطى للمستأجر

⁽۱۲۱) PSI IX 1036؛ إذا تم تحويل عائد ۱٤٠ دراخمة عن كل أرورا إلى قمع بمعدل ١٢ دراخمة للإرب لكل أرورا (11.7) ورغم أن النتيجة ما تزال مرتفعة (11.7) إربيا لكل أرورا (11.7) في أيمت فوق التصور الإيجار أراض من نوعية جيدة تحت محصول القمع.

النصو التالسي) P. Oxy. XIV 1630 (۱۲۲) بن حقيقة ذكر الزراعة هنا صراحة جمل ترميم التاثير (على النصو التالسي) المراجة والتالسين (على النصو التالسين)، إن التالسين (ملك التالسين)، إن التالسين (ملك التالسين)، إن التالسين (ملك التالسين)، إن التالسين (ملك التالسين)، إن التالسين (على التالسين)، التالسي

اختيار المحصول، والأمثلة التي كان يضطر فيها المستأجر لبيع محصوله لكي يقوم بدفع العوائد كانت مقصورة إلى حد كبير على تلك العقود التي كانت المحاصيل المزروعة تخضع تقليديا للعوائد النقدية؛ الخورتوس chortos والخلورا chiora، وإنتاج النبيذ وفي بعض الأحيان الكتان، وهذه المحاصيل بالتحديد هي التي خلفت معظم أدلة البيع والشراء (١٢٣).

أما فيما يخص القمح الذي كثيرا ما كان هو الوسيط لدفع العوائد على زراعة المحاصيل الأخرى، فقد كان الوضع أكثر اختلافا، ورغم وجود سوق واضح للقمح فهناك في الواقع أدلة قليلة بشكل لاقت للنظر لمعاملات بيع خاصة في هذا المحصول، نظرا لأهميته الشاملة والكلية للاقتصاد (١٣٤)، وربما كان الأثرياء يقومون بالمضاربة في الحبوب بالشراء وقت الذروة، والبيع عند ارتفاع الأسعار، في حين كان يمكن للمزار عين متوسطى الثراء بيع فائضهم أغلب الظن لأسر محلية من الذين كانوا لا يقومون بالزراعة بأنفسهم (٢٠٠). كان معظم الفلاحين يهدفون بالتأكيد لزراعة ما يكفى من القمح الكافي لتغطية أي إيجار أو ضرائب بالإضافة لمتطلبات الإعاشة لأسرهم،

⁽١٢٣) عن تسويق العلف، راجع الفصل الأول، المبحث الثاني؛ العنب، المبحث الرابع أعلاه.

⁽١٧٤) عن قائمة بأسمار القمع، راجع:

Dunkan-Jones, The price of wheat in Roman Egypt under the Principate', Chiron, 6 (1976), 241-62, at 252f. (rept. In Structure and Scale in Roman Economy (Cambridge, 1900), ch. 9), and D. W. Rathborne, 'Monetistion, not Price-inflation, In the Third-Century AD Egypt', in D.G. Wigg (ed.) Proceedings of the 13 Oxford Symposium on Coinage and Coinage History (Studien zu Fundmunzen der Antike, Mainz, 1996, forthcoming), n.24

⁽۱۲۰) SB XVI 12607 (۱۲۰) قسع. كال معزون أبد غير معروف): شراء بالمضاربة بعبلغ ۲ ثالثت لألف اردب (۱۰۰۰) قسع. كان مغزون تسع كالبيورنيا عيراكليا فيما يبدو من ابتاج ضياعها (P. Oxy. XLII 3048). مبيعات ضيعة هيرموبوليس من قائمة عنكان – جونز 14-20 (Op. cit. previous note). nos 14-20 ومبيعات أسرة ساراييون 22-4 (Sarapion of Hermopolis nos. 22-4) ومشريات من قبل القائمين على سجل تبتيونس Tebtunis nos 22-4

وفى حالة حدوث فشل فى المحصول، فالفلاح الذى لا يمتلك فوائض (احتياطيا) من القمح لن يكون لديه الوسيلة لشرائه نقدا. وفى المقابل، كانت قروض القمح شائعة فى البردى(١٣٦).

ثانيا: إن امتداد هذه الاستمرارية في الربط بين المحاصيل ووسيلة سداد الضرائب يعنى أن عقود الإيجار توفر في الواقع أساسا ضئيلا انقدير ما إذا كانت الفترة السريعة لاتخفاض قيمة العملة تؤدى إلى تحول من دفع الإيجار النقدى إلى الإيجار العيني؛ لذلك لابد من عرض ليس نسبة الزيادة الإجمالية للعوائد العينية (التي قد تكون ناجمة عن تغيير في ميزان المحاصيل المزروعة)، ولكن لتلك الإيجارات على المحاصيل التي كانت تخضع سابقا للإيجارات النقدية والتي بدأ جمعها عينا، يفيد ذلك أساسا الأدلة الصالحة للاستعمال لعقود الإيجار التي تتص على زراعة المحاصيل العلقية أو الكتان (بدأ الأخير في أو اخر القرن الثالث فقط) وعقود إيجار حدائق الكروم، ولم تكن الإيجارات تعين حصريا نقدا حتى على المحاصيل الأخيرة في الوقت المبكر.

وإلى الحد الذى يصل إليه، فإن أدلة إقليم البهنسا المؤرخة لا تعطى سببا للافتراض بأن تحولا للعوائد العينية وقع كرد فعل على حالة التضخم المالى أواخر القرن الثالث، رغم أن معدل العوائد النقدية لا يعكس بوضوح حالة النضخم المالى لتلك الفترة (۱۲۷). إن بردى القرن الرابع أكثر التباسا؛ واستنتاج ميتسوڤيتش Michwitz بأن رفض التعامل بالإيجارات النقدية قد تم

⁽١٢٦) توجد المصادر أدى مونتيڤيتشي Montevecchi, La papirologia, 229. ريما كان يبع القمح مقدما أاترب لكونه كرضا بدلا من البيع الجيد:

ايقافه (أو تحصيلها مقدما) يستند في الحقيقة على حفنة من الوثائق التي سُجل فيها المحصول، وليس على العدد الإجمالي الكثير جدا من عقود الإيجار الباقية من تلك الفترة (١٢٨). ولتأييد رأى ميتسوفيتش Michwitz ربما يمكن أن نضيف لمصادره حجم عقود إيجار الكتان من إقليم البهنما، التي توضح تحولا ملحوظًا من العوائد النقدية إلى العوائد العينية، ولكن حتى هذا، فالعينة صغيرة، وربما تمثل العوامل الأخرى التحول الواضح (١٢٩). ومن المشكوك فيه أن عقود الإيجار يمكنها أن تمد بأدلة كافية لتأييد فرضية أن التضخم في القرن الرابع شجع على التحول إلى العوائد العينية،

(ه) معدلات الإيجار Rental Levels

تعتمد أهمية معدل الإيجار وخاصة تلك العينية بشكل حاسم على المحصول الكلى، والذى لا بد أنه اختلف اختلافا كبيرا وفقا للنوعية الأساسية للأراضى الزراعية وعلى درجة كثافة زراعتها، وتراوحت تقديرات متوسط 'غلة محاصيل' القمح أو 'مُعَدّلة' في مصر الرومانية بين دون عشرة إلى ما فوق عشرين ضعفا، أي ما يعادل عدد الأرادب على كل أرورا؛ حيث إن

⁽¹²⁸⁾ G. Michwitz, Geld und Wirtschaft im römischen reich des vierten Jahrhunders n. chr. (Helsinki, 1932), 120 ff.:

فهر أكثر حذرا من بعض العلماء الذين يشيرون في مصادرهم إلى استنتاجه؛ M.K. Hopkins, Taxes and Trade in the Roman Empire (200 BC-400 AD), JRS 70 (1980), 101-25, at 123; Hennig, Unters. Zur Bodenpacht, 107 n. 28.

⁽١٢٩) راجع الملحق رقم 2 عن المصادر. ويمكن مناقشة تغلب الإيجارات السينية في القرن الرابع، بأن عقود إيجار الكتان تعكس رغبة شخصية خالصة من ليونيديس Leonides وشريكه ديوسكورس Dioscorus في عقود المزارعة.

معيار بذر البذور كان بمعدل أردب واحد لكل أرورا(١٣٠١). وجاءت البيانات الأكثر أمانا وفائدة عن إنتاج القسح من ضيعة أبيانسوس في ثيادلفيا Theadelphia عيث تراوح تسجيل غلة المحاصيل من سبعة إلى فوق سنة عشر إردبا على كل أرورا، بمتوسط بلغ ١١٠٥ وفيما عدا هذا الرقم العالى عشر إردبا على كل أرورا، بمتوسط بلغ يمثل نتائج ممارسة الزراعة جدا، فأيس هناك سبب يدعو للافتراض أن ذلك يمثل نتائج ممارسة الزراعة الكثيفة بوجه خاص(١٣١). وليس لأن أرضا في ثيادلفيا، تلك القرية التي نقع بالقرب من الحافة الصحراوية للفيوم، كان يحتمل أن تكون ضمن الأراضي الأكثر إنتاجية في مصر، وعلى ذلك فبالنسبة للأرض الخصبة الكثيرة التي تغمرها مياه الفيضان في معظم إقليم البهنسا، من الطبيعي توقع أن تكون في ظل نظام الزراعة الكثيفة نسبيا التي نتطوى عليها عقود الإيجار، أن تتراوح غلة المحصول العادية ١٠ أرادب عن كل أرورا وأكثر.

ينتاسب هذا التوقع جيدا مع معدل الإيجار المسجل لإقليم البهنسا، وإذا كانت عقود المشاركة الزراعية تمثل أى دليل، فمن غير المرجح أن العائد كان يمثل أقل من الثلث أو أكثر من الشي المحصول الكلي(١٣٣). ويوضع

Worp بمثل باجنال Bagnall وثورب Worp الحد الأعلى من المحصول، ظلذان يشيران إلى أن أتلية فقط من الأراضى المصرية كان يمكن أن تغل أكثر من ثمانية أرابب لكل أرورا. Grain Land in ') Oxyryhnchite Nome', ZEP 37 (1980), 263), and Johnson. Economic Survey, 1486.

قدر أن المعدل يتراوح بين ٢٠-٢٥ إرديًا عن كل أرورا معتدا جزئيا على مستويات الإيجار.

⁽¹³¹⁾ Rathborne, Economic Rationalism, 243 f.

⁽¹³²⁾ P. Oxy. II 277 (half shares); SB XII 10942 (the canal; half shares); P. Harr. I 137:(half shares); SB XIV 11604 (size of half shares); P. Oxy. I 103 (half shares); P. Oxy. XLV 3256 (half shares); P.Oxy. XLV 3260 (% to tenant % to landlord); PSI IV 316 (% to tenant % to landlord);

راجع بيع محصول: إذا كان ورثة أوريليوس أنطيوخوس Aurelius Antiochos هم ملاك الأرض، فقد حصلوا على تأثي تومة المحصول تقريبا، .11 512 ct. P.Oxy. II

الشكل رقم (٦) تسلسل المحاصيل الذي دلت عليه عقود الإيجار التي احتفظت بعوائد القمح على محاصيل القمح؛ وتجاوزت أعلى الحالات وأقلها التقديرات القصوى لمتوسط العائد، ويعد ذلك في جزء من نسقها فقط، باستثناء بردية 149 Köln III التي تم الحفاظ على وصف الأرض في البرديه، ويمكن أن يقدم ذلك بعض الإيضاح العوائد المنخفضة المغايسة، فقد كان المؤجرون اثنين من القصر تمثلهم والدتهم، وربما كانوا على استعداد لقبول جزء أصغر من إنتاج الأرض بخلاف معظم ملاك الأراضسي، وقد وجد عائد منخفض مشابعه في إيصال عوائد من تاريسخ أقدم في برديسة وجد عائد منخفض مشابعه في إيصال عوائد من تاريسخ أقدم في برديسة (P.r Oxy. III 575, AD 110)

سوف يتضح من الشكل رقم الن المعدل المتوسط لإيجار القمح كان يخضع للاختلاف الزمني؛ الذي يبدأ من المستويات المنخفضة جدا في القرون الأول قبل وبعد الميلاد، وبلغت الإيجارات نروتها في القرن الثاني، وبعد ذلك تدهور المعدل بعض الشيء، رغم وجود حالات فردية للإيجارات العالية في القرن الثالث وحتى بعد ذلك؛ ومما لا شك فيه أنه لوحظ أن التدهور كان أقل كثيرا مما جاء في أدلة المراسلات من إقليم الفيوم (١٣٦٠). وفي المقابل، فإن عوائد القمح في عقود الإيجار التي ترك للمستأجرين اختيار المحصول أصبحت أكثر عددا، وارتقع معدلها في القرن الثالث، لتتضامن مع الجزء الأكبر انخفاضا لمعدل العوائد على محصول القمح فقط. وفي حقيقة الأمر قد يكون تنوع المحاصيل في القرن الثالث نتيجة لمحاولات الحفاظ على المستوى الكلى للإيجار في أعلى مستوى بقدر الإمكان في مواجهة الخفاض العوائد على محصول القمح،

⁽¹³³⁾ Drexhage, Preise, Micten/Pachten, Kosten und Lohne, 162 f.

من المهم ملاحظة أن الإيجارات النقدية لا تبدو أنها قد تذبذبت بنفس الطريقة، رغم أن الارتفاع التدريجي في المستويات حتى منتصف القرن الثالث، تبعها في هذه الحالة ارتفاع أكثر سرعة، وإمكانية اقتسامها بالتساوى بينهم وبين المستأجرين.

نحن لسنا بالطبع في مركز يمكننا من تمييز التنبنب في مستويات العوائد، بين تغير في المحصول الكلي وبين تغير في نسبة المحصول التي حصل المالك عليه. قد يكون الرى المؤثر، وتتشيط النربة خلال دورة تتاوب المحاصيل، وتسميدها عن طريق السماح برعى الحيوانات فيها قبل القيام بزرع المحصول قد ساعد على زيادة المحصول في أواخر القرن الأول وأوائل القرن الثاني؛ ويؤكد متوسط عوائد القمح على محصول القمح الذي بلغ ٧,٧ أرادب على الأرورا في القرن الثاني أن متوسط المحصول كان بالتأكيد حوالي ١٢ إردبًا. ومن المعقول أن نستتج أنه كان على قمة الزيادة المتواضعة في المحصول، أن نسبة المحصول التي حصل عليها المالك قد ارتفعت أيضا في القرن الثاني، من حوالي النصف إلى حوالي تلثين. وسمح ذلك المستأجر بأن يبقى عائده الصافي على الأقل لما يتوقعه فلاحو الأرض العامة). ويمعني آخر، يبدو فوائد الانتفاع على الأقل لما يتوقعه فلاحو الأرض العامة). ويمعني آخر، يبدو فوائد الانتفاع في زيادة الإنتاج قد ذهبت معظمها الملاك بالتحديد، بدلا من اقتمامها بالتساوي

وإذا نظرنا عن قرب أكثر لعقود الإيجار التي وجدت فيها أكثر عوائد القمح ارتفاعا، تبرز ظاهرة مثيرة للاهتمام، فجميعها، فيما عدا واحدة تنص

على زراعة محصول آخر كان يحمل عائدا منخفضا في نظام تبادل المحصول في الدورة الزراعية التي تستمر أكثر من سنة واحدة (١٣٤). لذلك فإن معدل الضرائب من خلال حصيلة المساحة الكلية المؤجرة، والفترة الزمنية الكاملة للعقد ستكون إلى حد ما أقل، بالإضافة إلى ذلك إذا تمت مقارنة تلك العقود ذات عوائد القمح المرتفعة مع عقود الإيجار الأخرى التي نتص على دورة المحاصيل، سوف يلاحظ أنه بعد القرن الأول الميلادي (عندما كانت العوائد منخفضة نسبيا بصورة علمة، وحيث لم تسجل عوائد نقدية)،

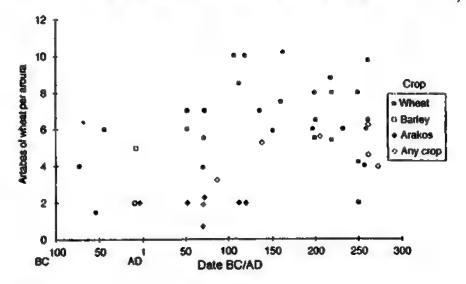


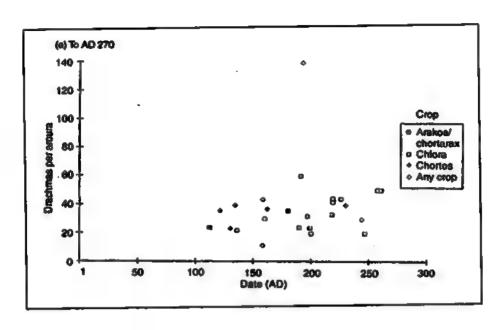
Fig. 4. Rents in Wheat

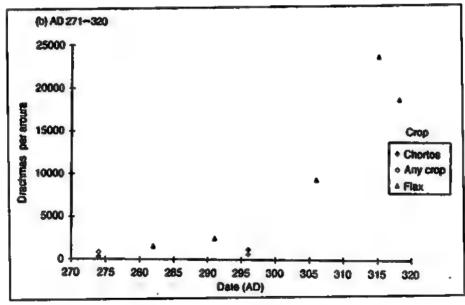
شكل رقم 2: العوائد بالقمح

⁽١٣٤) تبلغ عواند القمح على الأقل ثمانية أرادب على الأرورا:

P. Oxy. XVIII 2188; XXII 2351; XXXVI 2776; L 3598; LV 3800; PSI VII 739;

P. Harr. 180; PSI IX 1072; cf. P. Mich. Shelton 611 (AD 412).





شكل رقم ٥: العوائد النقدية

أن العقود التي فرضت فيها أقل العوائد كانت بالتحديد نلك التي كان المستأجر فيها مجبرا على دفع العائد نقدا على محصول العلف (١٢٥). وينفق الإرتفاع العام في العوائد في بردية P.Oxy. XXXVIII 2874, and Le Monde مع نفس النمط. وإذا لم يكن هذا الارتباط من قبيل المصادفة، يبدو أن اقتراح موريس Morris بأن الزيادة العامة في معدل العوائد النوعية في إقليم البهنسا من القرن الأول إلى القرن الثاني الميلادي صاحبها تفضيل متزايد لدفع العوائد نقدا (١٢٦١). في الحقيقة كان المستأجرون إما أن يعاقبوا بدفع كامل عوائدهم نوعا، أو يمنحوا تخفيضا في حالة الدفع نقدا على محاصيل العلف.

توضح العقود التي بلغت مدتها أكثر من سنة محاولة ضئيلة من جانب الملاك لضمان دخل ثابت في كل سنة؛ ويمكن أن يصل الإيجار الكلي في سنوات 'إراحة الأرض' إلى أقل من النصف أو حتى الثلث العائد عندما يكون القمح هو المحصول الرئيسي(١٢٠). ويمكن الحصول على إيجار ثابت بسهولة أكثر عن طريق تقسيم مساحة الأرض بالتساوى نوعا ما ببن المحاصيل المختلفة(١٢٨).

⁽۱۳۰) بلغت عوائد غلال أقل من ٨ أرادب على الأرورا مع إيجار نقدى على محصول العلف: PSI IV 315, P. Lips. 118, P. Oxy. III 501, VI 910, LVII 3911, P. Wisc. 1 7, PSI 173. P.Oxy. LV 3800

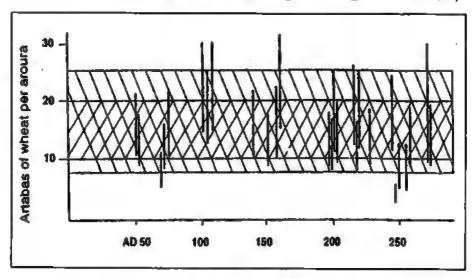
المطلوب ٨ أرادب عن الأرورا وليجار نقدى عن محصول العلف.

^{(136) &#}x27;A Study in Social and Economic History of Oxyryhachos', 121.

⁽¹³⁷⁾ See esp. P. Oxy. XLIX 3488 introd.

⁽¹³⁸⁾ As in e.g. P. Oxy, XXII 2351.

ويوفر هذا سببًا واحدًا للاشتباه أن العديد من المؤجرين كانوا يمتلكون مصادر دخل أخرى، وبالتأكيد من الأرض تقريبا، ولدرجة أنه عندما يختلف عائد عقد واحد اختلافا كبيرا من عام لآخر يظل حصيلة ممتلكاتهم الكلية ثابتة تقريبا، وسواء كان الملتزمون في حاجة لموارد أخرى لتحقيق دخل ثابت فهو أمر أقل وضوحا؛ ومن الممكن، وإن كان بعيد الاحتمال، حصول الملتزمين عادة على نسبة أعلى من المحاصيل الأقل قيمة.



شكل (٦): تقدير غلة القمح المستخلصة من الإيجارات المدفوعة

على الفتراض أن مستويات الإيجار تمثل ما بين ثلث وثلثى المحصول الكلى الذي تم تسليمه، والمحصول الذي سلم بمقتضى عقود إيجار أراضى البهنسا يقع ضمن النطاق الممثل في خطوط عمودية أعلاه. وتمثل المناطق المظللة نطاق متوسط العوائد السنوية التي افترضها العلماء.

The duration of Tenancies الد مدة الانتزام.

كانت معظم عقود الإيجار المصرية، بكل من - اللغنين- اليونانية والمصرية الديموطيقية، تسرى لمدة سنة زراعية (١٢٩). وتبدأ في الأشهر التي تسبق موسم الزراعة، وينتهى فيما يبدو بمجرد حصاد المحصول ودفع العوائد (١٤٠٠). ويستحق دفع العوائد العينية على الأراضى الزراعية عادة في شهر بؤونة، وكثيرا ما كانت العوائد النقدية تستحق في وقت لاحق. واتبعت عقود إيجار حدائق الكروم والفاكهة نمطًا مختلفًا، يتفق مع وقت حصاد الفاكهة.

لماذا كانت مدة العقود قصيرة هكذا؟ كثيرا ما كان يُعتقد أن عقود إيجار مدة خمس سنوات غير ملائمة للمستأجرين، ربما لأن المرء كان يتوقع أن الالتزام لمدة سنة يمكن إنهاؤه (تفكيكه) أكثر (١٤١). ولكن حقيقة أن

⁽¹³⁹⁾ Herrmann, Studien, 89 ff.

⁽١٤٠) كانت مدة معظم عقود الإيجار تبدأ منذ وقت المصادقة على العقد مباشرة؛ وفي حالات نادرة كان يتم وضع العقد قبل نهاية للعام السابق، فكانت منته تبدأ في اليوم الأول من المنة للجديدة (Le Monde grec, 601-8. P. Oxy. XXXI 2584) . وهناك استثناء من النمط العام في برديــة Phamenoth فيراير ~ مارس. ولا تمند فيها الأحكام الرئيمية لعقد الإيجار، اكن يبدو أنها أشارت إلى المنة الجارية. وأو كان جزءا أكبر من العقد محفوظا لأمكن شرح لماذا لم يتم وضمه في وقت متأخر من العام.

⁽¹⁴¹⁾ M. Finley, 'Private Farm Tenancy in Italy before Diocletian', In M.L.Finley (ed.), Studies in Roman property (Cambridge, 1976), 103-21, at 109. L. Foxhall,' The Dependent Tenant', JRS 80 (1990), 101.

ولكن راجع كورى Recommic Theory of Agricultural Land Tensure, 95-8 ولكن راجع كورى Recommic Theory of Agricultural Land Tensure, 95-8 عن وجهة نظرة القاتلة بأنه ربما كان كل من المستأجرين وأصحاب الأراضي يتركون قيمة مرونة المدة القصير الأجل.

الاختلاف عن القاعدة في عقود الإيجار المصرية توحى بأن الأطراف المتعاقدة لختارت متعمدة تحديد مدة معينة. وعلى ذلك فليس خروجا على المدياق أن نسأل لماذا ظل عقد السنة الواحدة مهيمنا مع استثناء القرن الثاني الميلادي فقط، وحتى ظهور عقود إيجار لمدة غير محددة في أواخر القرن الرابع (١٤٢).

لم يكن انتهاء مدة العقد ينطوى بطبيعة الحال، على ضرورة رحيل المستأجر الفورى عنها، فربما يتم تجديد عقد الإيجار سواء كتابة أو عن طريق اتفاق ضمنى، وكان معترفا بالممارسة الأخيرة صراحة في القانون الروماني (۱۹۲). ومن الممكِن أن يكون عقد الإيجار الأولى بمثابة فترة اختبار، ويمكن بعدها رفض المستأجرين غير المناسبين، ودعوة المُرضى عنهم لكي يظلوا على الأرض. لكن إذا كانت تلك هي الممارسة، فإن نتائجها سوف تكون مختلفة عن عقود الإيجار المسجلة طويلة الأمد؛ لأن عنصر عدم اليقين ربما يجعل أي مستأجر أقل رغبة في أن يضع مصلحة الأرض على المدي الطويل فوق الفائدة السريعة قصيرة الأمد، أو قد يكون أكثر نقلبا أو مرونة بينما مقدار العوائد الذي يُقرض من سنة لأخرى قد يكون من الصعب النتيؤ به، أو قد يكون أكثر مرونة.

يمكن أن يعد عامل المرونة في الإيجار الدافع المناسب لعقود إيجار السنة الواحدة حسب الظروف الزراعية الخاصة في مصر؛ حيث تتوقف

⁽¹⁴²⁾ H. Comfort, Late Byzamine Land Leases έτρ ὅσον χρόνον βούλει, Aegyptus, 14 (1934) 808. .P. Oxy. LV 3803 (AD 411) راجع عدد الإيجار الدائم،

⁽¹⁴³⁾ Finley, 'Private Farm Tenancy', 115.

الإنتاجية بشكل حاسم على نوعية الفيضان، ووضعت معظم عقود الإيجار وخاصة فى البهنسا فى وقت من المنة بعد أن أصبحت حالة الفيضان معروفة بالفعل، وصرحت بعض العقود المعنية بأن (الأرض) غير مغمورة بالمياه abrochos(أئا). لكن عقود الأجل الطويل تحايلت على المشكلة بسهولة كافية، بالسماح للمستأجر بإلغاء العوائد فى حالة عدم غمر الأرض بالمياه abrochia فى المنوات التالية. ورغم صعوبة إثبات أن إنهاء عقود إيجار المدى القصير أيضا لا تقدم معنى مع السياق العام لترتيبات الإيجار. لذا يجب الأن استكشاف أسباب ذلك.

ويمكن ملاحظة نمط زمنى واضح من الأدلة الخاصة بمدة عقود إيجار البهنسا من (جدول ١٧). فحتى نهاية القرن الأول سادت عقود السنة الواحدة، مثلما كان الوضع المعتاد فى العقود المصرية. ولكن أصبحت عقود الأجل الطويل منذ أوائل القرن الثانى أكثر عددا إلى حد كبير، وأصبحت عقود السنوات الأربع بمفردها أكثر شيوعا من العقود السنوبة، بينما أنتجت تلك الفترة أيضا عقود السنوات الست المتبقية فقط من البهنسا (١٤٠٠). وواصلت العقود طويلة الأجل سيطرئها حتى منتصف القرن الثالث، عندما انعكس الاتجاه بشدة فيما يبدو، وأصبح عقد إيجار السنة الواحدة هو المعيار مرة أخرى. ومن الضرورى وجود بعض الحنر عند تفسير الأرقام، حيث قد

⁽¹⁴⁴⁾ P.Oxy. IV 810, PSI IX 1078.

⁽مع) : Monde Grec. 601-8. P.Oxy. I 101; (١٤٥) مستأجر بالوفاء بشروط عقد ايجار است سنوات (عام ١٣٦ م).

نتسبب إضافة وثائق قليلة نسبيا، ولا سيما في وقت مبكر من هذه الفترة، في التأثير كثيرا على الصورة العامة، لكن بالنسبة للدليل الحالى فإن النمط واضح جدا.

هل ينبغى أن تؤخذ مدة إيجار العقود باعتبارها مؤشرًا منصفًا على طول مدة الالتزام الفعلى؟ يصعب الحصول على أدلة التجديد الضمنى العقود بطبيعة الحال من ذلك النوع، عندما تكون كثير من الأدلة التي لدينا مستقاة من عقود مكتوبة، كما يبدو أن الإشارات العارضة للممارسة مفقودة. ومن المؤكد أن إشارات ضمنية للتجديد أخنت مكانها إلى حد ما، لكن أى تقدير عن مدى شيوعها لا بد أن يظل مجرد تخمين.

يعد الأساس أكثر ثباتا بالنسبة لتجديد عقد الإيجار المكتوب، حيث يوجد تسعة عقود إيجار باقية على الأقل لتجديدات صريحة؛ وصفت أرورات الأرض فيها ثبأنه سبق زراعتها بواسطة المستأجرين أنفسهم (προγεωργουμέναι) وربما لا يثير الدهشة أنها من الوثائق التي تؤرخ جميعها بالقرنين الثاني والثالث الموتقين بطريقة جيدة، كما يوجد هناك عدد قليل من عقود القرن الثاني التني يشير التجديد فيها إلى حقيقة ذكر وجود متأخرات على المستأجرين بالفعل (۱۹۲۷)، واتبع تجديد العقد نفس الأسلوب المتبع كباقي العقود بصفة عامة: وسادت عقود السنوات المتعددة حتى أواخر القرن الثالث، ونحن

⁽¹⁴⁶⁾ P.Oxy. 1 101. SB XIV 11428, P.Oxy. Hels. 43, P. Oxy. XXXVI 2795. P. Wisc. 17, SB XIV 11604, PSI IX 1072, P.Oxy. XIV 1688, SB.XIV 12025; possibly also P. Rob. Inv. 20, P. Heid. Inv. G 921.

⁽¹⁴⁷⁾ P.Oxy., XVIII 2188, XXII 2351, III 501.

لا نعرف بطبيعة الحال كم من الوقت استمرت العقود السابقة؛ إن حقيقة كون المتأخرات وجدت فى حالة واحدة فى السنة السابقة مباشرة لا يعنى أن عقد الإيجار الأول قد بدأ بالضرورة فى تلك السنة فقط (P. Oxy. III 501)، ويبدو أن التجديدات ساهمت أكثر فى تضخيم الإحساس باستمرار أكبر فى التعاقد فى القرنين الثانى والثالث،

قد يُظن أن تجديد عقود الإيجار بعد أن تم تحميلها للمتأخرات تثيير إلى ظروف مشابهة لتلك التى انتشرت فى إيطاليا الرومانية، وفقا لفنلى Finley فقد ضُغط على المستأجرين للبقاء على الأرض ما دام كان عليهم ديون فقد ضُغط على المستأجرين للبقاء على الأرض ما دام كان عليهم ديون خوفا من إعمال قوانين الدين القاسية (١٤٠١). من الواضح أن المستأجر المدين كان تحت رحمة مالك أرضه، لكن واجهت المالك أيضا مشكلة كيفية انتزاع أكبر قدر ممكن من الدين إذا لم يكن المستأجر قادرا بالفعل على دفع المبلغ بالكامل. وأبقى بعض الملاك المستأجر على الأرض فى أثناء القيام بالتسديد، ولكن آخرين قاموا بعمل ترتيبات منفصلة مع المستدين، مع افتراض ترك الأرض لشخص أكثر نقة من الناحية المالية (١٤٠١). ويبدو أن ملاك الأراضى المصريين لم يواجهوا نقصنا فى الأراضي الزراعية 'penuria colonorum' بنفس الدرجة التي واجهت نظراءهم فى إيطاليا.

⁽¹⁴⁸⁾ M. Finley. 'Private Farm Tenancy' 115 ff.

(148) M. Finley. 'Private Farm Tenancy' 115 ff.

(149) من المسالك نفسه:

(149) تحصيل المشاخرين من المسالك نفسه:

(149) كويندو أن يردية P. Oxy. XXII 2350; XLV 3251 (Cf. XLII 3051 مستأجرين أخرين للأرض في P.Oxy. XXII 2351 line 59ff عيدو أن يردية المستأجرين المؤرين على تلبية نفع متأخرات متفق عليها.

يمكن إيجاد صلة بين أنماط زراعة المحصول ومدة عقود الإيجار، وقد سبق أن رأينا من القسم السابق أن عقد الإيجار النموذجي قد حدد دورة المحاصيل بين الغلال ومحصول العلف، وكانت معظم هذه العقود لمدة أربع منوات، وفي المقابل نادرا ما ظهر دليل على تتاوب زراعة المحاصيل في أي من عقود السنة الواحدة المعاصرة، على الرغم من أنه يمكن أن يكون مناسبا تماما لعقد إيجار السنة الواحدة القيام بتقسيم الأراضي بالتساوي لمزراعة محصولين في وقت واحد، كما حدث بالضبط في عديد من عقود إيجار المنة الواحدة من الثاني (۱۵۰).

هل يمكن أن يكون التحول إلى عقود السنة الواحدة في أواخر القرن الثالث يعود إلى تغييرات في نمط المحاصيل؟ أصبح الآن ينظر لمعظم عقود السنوات المتعددة من القرن الثالث على أنها استمرار للنوع 'النموذجي' لعقد إيجار القرن الثاني، على الرغم من أن إعطاء المستأجر حرية اختيار المحصول (على افتراض أنه سوف يستخدم دورة المحاصيل) أصبح الآن أكثر شيوعا من أن يشترط صراحة دورة للقمح والعلف(١٥٠١). يبدو أن معظم عقود إيجار زراعة أعلاف كانت كما هو الحال في القرن السابق نتعلق بالأراضي التي لم تكن مناسبة لزراعة غلال على الأقل مؤقتا(١٥٠١)، على

⁽¹⁵⁰⁾ e.g. P.Oxy. XIV 1686, XXII 2351, XXXVIII 2874,

SB VIII 9918 أن يرديـة (P.Oxy. III 499, IV 730, 810, XLI 2974 (١٥١) كاتت أيضًا سنوية.

⁽١٥٢) راجع عن الأنلة العلمق رقم ٢.

⁽¹⁵³⁾ PSI IX 1069, P. Oxy. XII 1502 verso, PSI IX 1071, SB X 10216.

الرغم من وجود عقد إيجار الأعلاف ألحق بعقد آخر بين الأطراف نفسها لزراعة القمح على أراض متاخمة (P. Oxy. XVII 2137)، وتم رصد اعتماد نتاوب المحاصيل في عقود السنة الواحدة في حالات قليلة أخرى، ويمثل نلك تحولا من القرن الثاني، مما يشير إلى أن العقود ربما أصبحت أقصر من ذي قبل، حتى ازراعة مجموعة (تركيبة) من المحاصيل الأساسية (عمر). ويجب أن يُعزى قصر مدة عقود الإيجار في هذه الحالات على الأقل لعوامل أخرى غير المحاصيل المزروعة.

إن زيادة نسبة عقود السنة الواحدة في أواخر القرن الثالث إلى حد ما كان بسبب ظهور عقود زراعة الكتان، ويؤرخ ظهور أولها بعام ٢٦٦. وكان لعقود إيجار الكتان تأثير كبير على أدلة القرن الرابع؛ نظرا لأنها تمثل أكثر من نصف العقود الباقية من تلك الفترة (٥٠٠٠). ويبدو أن المحصول الذي كان يتطلب تقنيات معالجة خاصة أغرى منتجين متخصصين مثل الشركاء الموسميين ليونيداس Leonidas ويوسقورس Dioscoros اللنين قاما بتأجير عدة أنصبة مختلفة لزراعة الكتان في الثلث الأول من القرن الرابع، وانتقلت عقود هذه الإيجارات بشكل واضح من نصاب إلى نصاب ومن مالك إلى مالك على مدى عدد من السنوات، وليس من المعروف تأجير أي نصاب واحدة كما كانت عقود إيجار الكتان الأخرى أيضا

⁽¹⁵⁴⁾ PSI IX 1072, perhaps P. Ryl. IV 683, SB XIV 11604.

⁽١٥٥) راجع الملحق رقم 2، الذي يشكل في الواقع ثلثي عقود الأراضي الزراعية في القرن الثالث التي مُفظت فيها مطومات عن المحاصيل.

ذات سنة واحدة، ونفنت جميعها بواسطة مستأجرين من عاصمة الإقليم metropolis وليس من قرى، ربما أرغمت الحتمية الطبيعية - الفيزيائية- لدورة المحاصيل مزارعي الكتان التجاري الحصول على عقود إيجار قصيرة الأجل؛ وربما استفادوا أيضا من مرونة ترتيبات سمحت لهم بتغيير الشركاء أو إلى الانتقال لأرض وعدت بمحاصيل جيدة أو إيجار منخفض.

لكن بيانات زراعة الكتان لا تفسر تماما زيادة انتشارها - بوجودثلاث عقود فقط لإيجار سنوى من أواخر القرن الثالث، كما أنتجت هذه الفترة
أيضا النماذج الوحيدة لعقود أرض تخص مدينة البهنسا أو محصلى ضرائب
القمح dekaprotia، وجميعها لمدة سنة واحدة وتمت لمتعاقدين ترجع لأصول
عاصمة الإقليم (٢٠٠١). لقد أثرت هذه العقود وعقود إيجار الكتان على النمط
العام لعقود الإيجار المعاصرة فقط بسبب الاختفاء الافتراضى (الظاهرى)
لنمط عقود إيجار القرن الثانى، والمطلوب تفسيره ليس فقط قصر مدة عقود
الإيجار المصرية، ولكن لماذا زادت طولا إلى حد ما في القرن الثاني وأوائل
الثالث، ثم عادت إلى نمط العقود السنوية.

ولعل أفضل طريقة لفهم مدة حيازة عقود الإيجار المصرية يعتمد جزئيا على الطبيعة الفيزيائية لحيازة الأرض في البلاد، وأيضا على الدور الاجتماعي للإيجار. ويمكن رؤية ذلك بالنظر إلى الوضع الاجتماعي للمستأجرين، الذي يتبع نمط تغيير على نحو مطابق وثيق لطول مدة العقد، ويُظهر الجدول ١٨ أنه بينما كانت نسبة كبيرة للملتزمين من كل من القرية

⁽¹⁵⁶⁾ P. Oxy. XII 1502 verso, PSI III 187, IX 1070, XIII 1330.

وعاصمة الإقليم الذين حصلوا على عقود إيجار لأكثر من سنة في القرن الثاني، كان القرويون يكونون أكبر مجموعة واحدة (أكثر من ، ٤٪ من المجموع الكلي). واستمر نفس النمط في أوائل القرن الثالث ولكن رأى الجزء الأخير من هذا القرن تحولا ملحوظا نحو غلبة مستأجري عاصمة الأقاليم مع عقود إيجار السنة الواحدة، وحافظوا عليه للفترة التالية. ويبدو بعد ذلك أن عقود الإيجار الطويلة الأجل قد ارتبطت مع المستأجرين من الطبقات الأدني. ويمكن أن يوفر هذا الجدول دليلا مرشدا تقريبيا فقط، لأن الارتباط بين أصل المستأجرين ومكانتهم الاقتصادية، كان بعيدا عن الدقة، وعلى الأخص كان بعض مواطني عاصمة الإقليم ومثلهم القرويون يعيشون على فلاحة التربة بأنفسهم (١٠٥١). ومع ذلك فإن دراسة دقيقة للمحتويات الكاملة والمستأجرين من ذوى المكانة الاقتصادية المرتفعة.

وكما سبق ورأينا في القسم الثاني، فكثيرا ما خدمت عقود الإيجار في العصر السابق للغزو الروماني في توفير رأس المال والإدارة لمسلاك الأراضي الذين كانوا غير قادرين على القيام بهذا الدور لأنفسهم، وعلى هذا النحو كان يوجد أكثر من وسيلة مؤقتة وأكثر من وسيلة دائمة، وربما تردد مالك الأرض في خيار التخلي عن الزراعة المباشرة (autourgia) لمدة طويلة سلفا (٥٠٠)، بالإضافة إلى ذلك، لم يكن المستأجرون أقل ثروة بكثير من

⁽¹⁵⁷⁾ P.Oxy. XVII 2131.

⁽١٥٨) كان يعتقد حتى فى القرن الثانى الميلادى أنه من المستحسن فى عقود إيجار الست السنوات طويلة الأجل بشكل غير عادى النص صراحة بمنع ماللك الأرض من القيام بالزراعة المباشرة عدى autourgein خلال الفترة التى يغطيها المقد: P. Oxy. 101. Le Monde Grec. 601-8.

أصحاب أراضيهم، وفى الواقع ربما كان لديهم سيولة مالية متاحة أكثر؛ باختصار لم يكن وضعهم الاجتماعي يقع بعيدا عن موقع ملاك أراضيهم. وكان لهؤلاء الرجال مصالح مالية أخرى، سواء أكان ذلك في الأرض أم في المؤسسات التجارية الأخرى، وكانوا سوف يبحثون عن عقد إيجار كوسيلة لتحقيق ربح مالي وليس كمصدر مباشر لإعالة - لإطعام - أسرهم. ولم يكن مثل هؤلاء الرجال ير غبون في الترام طويل الأمد: فكانوا يفضلون أن يكونوا قادرين على أن يحملوا أموالهم ومهاراتهم إلى المصدر الأقرب الذي يحقق أكبر مكسب.

ويمكن أيضا رؤية أن عقود الإيجار في أوائل الحكم الروماني كانت تتاسب هذا النمط؛ فقد أجر فارس مقدوني لآخر ونقاسما معا النفقات والإنتاج، بينما حصل مستأجر (ملتزم) آخر على حرث الأرض الجافة وإعدادها للزراعة في مقابل تأجير بعض الأراضي الجيدة (۱٬۰۰۱). لم ينقرض هذا الدور للإيجار أبدا فيمكن إيجاد أمثلة له خلال القرون الثاني والثالث والرابع الميلادية (۱٬۰۱۰). أما الحالة الأكثر إثارة للدهشة فهي لرجل الأعمال الانتهازي سيزينوس المدعو سارابيون Serenos alias Sarapion في أواخر القرن الثالث (الفقرة السابعة أدناه).

أصبح عدد كبير من المستأجرين منذ القرن الأول فصاعدا من ذوى مكانة اقتصادية بنيا. ويبدو أن مساهمتهم الأساسية في الزراعة كانت في

⁽¹⁵⁹⁾ P. Oxy. Il 277, SB XII 10942. Leonides يناسب هذا النبط أيضا أنشطة مزارعي الكتان ليونيديس e.g. P.Oxy. IV 729 (١٦٠) وديوسكوروس Dioskoros.

عملهم فيها. ومال هؤلاء الأشخاص إلى أن يكونوا قروبين، وأن يعيشوا بالقرب من مكان عملهم، ويتوقع المرء أن وجود استمرارية أكبر للإيجار يكون له قيمة أكبر بالنسبة لمثل هؤلاء الناس.

وعلى ذلك تظهر مدة العقود المكتوبة كواحدة من أهم المؤشرات للدور الذى لعبته الإيجارات المكتوبة بالوفاء بالالتزامات في وقت محدد. وتعكس العقود السنوية سواء في البداية أو قرب نهاية الفترة قيد البحث، الدور الذى كان يعد في الأساس وسيلة مؤقتة عوضا عن وسيلة دائمة لإدارة الأرض، مع مستأجرين يبدون غالبا من نوى مستويات مرتفعة نسبيا لرجال الأعمال، يغطون حاجات رأس المال أو الإدارة بدلا من الحاجة إلى العمل، ويحلول القرن الثاني يبدو أن نطاق عقود الإيجار المكتوبة قد امتد ليغطى ترتيبات المدى الطويل مع مستأجرين تمثلت مساهمتهم الرئيسية في تقديم العمل، ووصل مستوى الإيجار لمحاصيل القمح نروته، وأدى احتياج الملاك في بعض الأحيان لتزويد المستأجرين بمقدم نقدى أو من البذور، أو مواجهة عدم قدرتهم لتسديد الإيجارات، إلى تعزيز أواصر الالتزام والتبعية، والتي من المفترض أنها قامت بنشر علاقات اجتماعية في جميع المجتمعات الريفية القديمة، حتى ولو كانت العقود القانونية التي تعتمد عليها تجاهلتها أدلتنا (171).

ولكن حتى هؤلاء المستأجرين قد تمكنوا على الأرجح من الاحتفاظ بقدر من الاستقلال عن ملاك أراضيهم. ويعنى الطابع المجزأ لحيازة الأراضي أنه من المرجح أنه حتى لو كانت حيازة قروى مجزأة من الناحية

⁽١٦١) نقطة حاسمة أدلى بها فوكساول Foxall. 'The Dependent Tenant', 97

المادية، فقد كان ينطبق أيضًا عليها مجموعة من الظروف المتنوعة للحيازة. ولم يعتمد غالبية المستأجرين بعقود مكتوبة اقتصاديا على مالك وحيد مطلقا، فبالنسبة لكثيرين كان أصحاب عقود الإيجار الخاصة يستكملون دخلهم الأصلى من أرض عامة أو من مساحة صغيرة من أرض خاصة. ولم يعتمدوا بطبيعة الحال على المالك في الإقامة، وكان يمكن للمستأجر الحصول على أدوات الزراعة من قاعدته في القرية للخروج لزراعة أي قطع تكون في نفس الوقت في ملكيته أو تكون مستأجرة، وتميل هذه التجزئة للقيام بدور فاصل يوقف إمكانية تطوير إيجارات دائمة أكثر ؛ ولما كان دخل المستأجر (يستمد) من مصادر متعددة، فهو لن يفقد كثيرًا من الأمان عندما يحصل على عقود إيجار لمدة لا تتجاوز أربع سنوات في نفس الوقت. وربما تكون القيمة الأكبر من تأمين الحيازة كانت إدراكه أنه أن يورط نفسه لسنوات في المستقبل، عندما يتوفر له العمل من عائلته (لمساعدته)، ويتغير نمط استهلاكهم للطعام إلى حد كبير ... أو عندما يموت هو نفسه، يبدو أن قاعدة الأربع السنوات لعقود الإيجار حتى في القرن الثاني وأوائل القرن الثالث تبدو أقل انعكاسا للوضع (غير المستقر) للمستأجرين في مصر، أكثر من استمرار استقلالهم.

ما الآثار التي ترتبت على اختفاء هذا النوع لعقد الإيجار في أواخر القرن الثالث؟ إن الحاجة إلى العمل الزراعي لم تتدهور ولكن يفترض أنه تم بطرق أخرى. ويمكننا معالجة هذه المسألة من خلال النظر عن كثب في ظروف الملاك الاجتماعية، ومن ثم بطريقة أكثر تعميما على طبيعة العلاقة بين المالك والمستأجر.

٧_ ملاك الأرض وظروفهم الاجتماعية

The Landlords and Their Social Circumstances

لوحظ من التحليلات السابقة لعقود الإيجار ظهور تغيير زمنى ملحوظ لبعض الأنماط، وحتى يمكن فهم ذلك، نحن بحاجة للنظر فى الظروف الشخصية والاجتماعية للملاك، وعلى وجه الخصوص إلى أى مدى تقوم عقود الإيجار بتمثيل وسيلة الانتشار القياسية التى أدار بها ملاك الأرض أملاكهم، أو إلى أى مدى يبدو أنها تعكس ظروفًا محددة أصبح التأجير بموجبها هو الخيار الوحيد المناسب لاستغلال الأملاك؟ وسوف يساعد ذلك على تقرير كيف كان الإيجار يحتل مكانة مركزية فى النمط العام للاستغلال الزراعى بواسطة ملاك الأراضى فى الإقليم.

يمكن بالتأكيد تشخيص بعض ظروف محددة. وتتمثل وأكثر العوامل المرشحة وضوحا في عقود إيجار ممثلكات تابعة لمؤسسات، وضياع أفراد متوفين، وقصر. وهناك أنواع أخرى من المسألة تحتاج أيضًا للنظر أيضا يتمثل في عقود إيجار مع ملاك من الإناث، حيث يرتبط المالك والمستأجر ببعضهما بعضا، وملاك يعانون فيما يبدو من صعوبات اقتصادية، وأخيرا فنحن نحتاج للنظر في حالة قضية الملاك الغائبين، رغم أن هذه قد تتحول بطبيعة الحال لتكون حالة أكثر انتشارا بكثير من الأنواع السابقة للقضية.

(أ) مؤسسات ملاك الأراضي Institutional Landlords

بمكن أن يكون التأجير بشكل جيد هو الوسيلة الوحيدة المربحة التي تدر دخلاً من الممثلكات، عندما تكون الأرض مملوكة لهيئة عامة أو مؤسسة بدلا من أن تكون خاصة بفرد. بمعنى أن جميع الأراضى العامة كانت تقع ضمن هذه الفئة، ولكن كانت معظم الأراضي الملكية basilike ge (كما رأينا في الفصل الثالث)، تشغل تحت شروط تقليدية للحيازة، لم تكن واضحة في عقود مزارعي الدولة misthosis وكانت الأراضي الفقيرة بوجه خاص، أو الأراضى التي لم يكن من الممكن زراعتها بصفة مستمرة هي فقط التي يقوم مدير الإقليم strategos أو الكانب الملكي basilicogrammateus بتأجيرها بعقود مكتوبة، والتي لم يتبق منها سوى نمونجين أو ثلاثة من إقليم البهنسا(١٩٢١). وكان التأجير وسيلة معترف بها أيضا الستخلاص دخل من أملاك مصادرة قبل إعادة بيعها(١٦٣). وعلى أية حال، عندما نكون الضياع المصادرة كبيرة، يبدو أنه كان يتم الاحتفاظ بجهاز إدارتها والقوة العاملة فيها، لذلك فإن عقدي الإيجار اللذين تم إيرامهما مع قروبين محليين بواسطة وكلاء الخزانة pragmateutes للضبعة التي كانت تملكها كلوديا إزيدورا التي تدعي أبيا Claudia Isidora alias Apia من قبل، ربما كانت استمرارا لسياسة الضيعة عندما كانت في يد ملكية خاصة في التعامل مع أنصبة صغيرة معزولة من الأراضي (١٦٤). وهناك مثال أكثر وضوحا لتأجير أرض بوصفه الخيار الواقعي

P. Rein II 99 (والبردية التالية (مُسَمُ لتأكيد عقد إيجار) P. Oxy. II 279, X 1279, SB XIV 11280 (١٦٢) (163) BGU. IV 1091: cf. P.Oxy. XXXVIII 2854 lines 25 ff.

⁽¹⁶⁴⁾ SB XIV 11403 (=BGU XI 2126 revised).

الوحيد للتعامل علانية مع ملكية أرض عامة تملكها مدينة البهنسا ومحصلى ضرائب القمح dekaprotia من القرن الثالث، وفيه قام كل من رئيس prytanis مجلس الشورى boule ومحصل ضريبة القمح boule بالعمل كمؤجرين بالتبادل (١٦٥). لم نكن المدينة ولا محصلو الضرائب dekaprotia يمتلكون أى شكل للإدارة الدائمة التي كان يمكن بموجبها القيام بالزراعة المباشرة، كان الهدف المرجو الحصول على دخل يمكن أن يُعُول عليه بقليل من التدخل، وكانت مساحة الأراضى في ثلاث من الحالات الأربع كبيرة نسبيا، وكان وضع المستأجرين فيما يبدو جيدا.

(ب) ضياع لأشخاص متوفين Estates of Deceased Persons

كان ذلك يمثل بالضرورة حالة مؤقتة، بحيث ليست هناك حاجة للبحث عن حل أكثر دواما لمشكلة إدارة الأراضى عن طريق استخدام أحد المشرفين. كانت الأولوية الرئيسية هى الحفاظ على الأرض فى حالة جيدة والحصول على بعض الدخل منها حتى يتم تسوية تقسيم الممتلكات، ويوجد من بين بردى البهنسا مثالان باقيان لعقود إيجار ممتلكات أرض لأقراد متوفين؛ كان المستأجر في كليهما في أوائل القرن الرابع هو منتج الكتان ليونيداس بن شيون Leonidas son of Theon. وهناك دليل آخر يأخذ شكل إيصالات ليجار قام بها ورثة فيبيوس بوبيليوس Serenos Alias Sarapion في محصول علف chlora قام به

⁽¹⁶⁵⁾ P.Oxy. XII 1502 verso, PSI III 187, IX 1070, XIII 1330.

⁽¹⁶⁶⁾ P. Oxy. XLV 3257, PSI V 469

أبيون Apion مدير معهد التربية السابق ex- gymnasiarch من الأرض التي أجرها من ورثة أوريليوس أنطبوخوس، Aurelius Antiochos).

تشترك هذه الحالات في عدد من الملامح، فجميع المستأجرين كانوا من مواطني عاصمة الإقليم الأغنياء نسبيا وليسوا من القرويين، والذين يستطيعون استخدام رجال آخرين للقيام بالعمل الزراعي، لا يبدو أنهم من كبار المستأجرين، الذين سوف يقومون بتقسيم الأرض بين مستأجرين من الباطن؛ وكانت مساحات الأرض في هذه العقود متواضعة إلى حد كبير جدا، وبالكاد لا يمكن أن تمثل جميع الممتلكات التي كان يمتلكها الورثة، ومن ثم يبدو أن الإجراء الذي اتبعه ممثلو الشخص المتوفى تضمن تجزئة الأرض لوحدات بأحجام متواضعة لرجال لديهم ما يكفى من الدعم المالى لسداد الإيجار حتى في حالة تعرضهم لسلسلة من المحاصيل الضعيفة.

على الرغم من ارتفاع معدل الوفيات، فإن الأرض المؤجرة عندما تكون في أيدى الورثة لن تكون ذات أهمية كبيرة باعتبارها جزءا من مجموع الأرض، وتم القيام بمدفوعات لقائمة حساب قمح خلال حساب بنكى من مدخولات أكثر من مائة من ملاك أرض متباينين، تضمنت خمسة نماذج فقط من ورثة (١٦٨). تمت المدفوعات في واحد منها عن طريق مزارعي الدولة،

P.Oxy. XIV 1646 (۱۹۷) و في الوثيقة P.Oxy. III 512 بلغت مساحتها أكثر من ۲۰ أرورا، ومن المقترح أنه لما كان تم دفع مبلغ 1120 دراخمة الوكلاء الورثة فهو يمثل معدلا عاديا للإيجار على العلف (راجع شكل رقم ٥).

P. Oxy XLIV 3169 lines 60, 61.92,181,225 (١٦٨) وعلى العكس كانت أكثر نسب الورثة ارتفاعا في سجلات أراضى هيرموبوليس في القرن الرابع

⁽P. Landfisten F and G, listed under initial letter 'K').

الذين كانوا على الأرجح مستأجرين، وإن لم يكونوا بلا منازع؛ وقدمت المدفوعات مباشرة في الحالات الباقية، وربما لم تكن الأرض مؤجرة، وحيثما كانت الأملاك صغيرة، وكان الورثة مرتبطين ببعضهم بعضا وجيرانا مقربين، ربما فضلوا أن يعهدوا بالزراعة لواحد من بينهم، أو يشتركوا في القيام بالعمل، بدلا من تأجيرها (١٦١).

(ج) القُصر Minors

كون القصر وخصوصا الأيتام منهم مجموعة أخرى قد نتوقع العثور على أرضهم مؤجرة لكونهم غير قادرين على رعاية الأرض بأنفسهم، كما أن أوصياؤهم لم يكونوا بالضرورة في وضع يمكنهم من مباشرة الإشراف الوثيق عليها (١٧٠)، وحتى في حالة تعيين الأوصياء لأحد الأفراد المحليين ليعمل كوكيل لهم، فمن المتوقع أنه سنوف يدير الأرض بتأجيرها ليعمل كوكيل لهم، فمن المتوقع أنه سنوف يدير الأرض بتأجيرها (c. g. P.Oxy. IV 727)، وإذا كان الموصى محظوظا بما فيه الكفاية، يكون له وصنى epitropos يمكنه الاعتماد عليه بالإقامة وإدارة ضيعة أبنائه بعد وفاته، وكان يتوخى أن تكون الإيجارات نقدا وعينا لتشكل جزءا كبيرا من دخلهم (أي الأبناء)؛ ومع ذلك فنحن لا نتصور إذا كان ذلك يمثل خروجا على طريقة استغلال الأرض التي كان يستخدمها المُوصى نفسه أثناء حياته على طريقة استغلال الأرض التي كان يستخدمها المُوصى نفسه أثناء حياته

⁽١٦٩) لما كان من المحتمل أن قاتمة بردية P.Oxy. VII 1077 (الجدول رقم ٧)؛ تتضمن ورثه لأنصبة صغيرة؛ فإننا لا نعرف ما إذا كانت الأرض المذكورة في النص قد أجرت من عدمه. (170) Cf. Kehoe, Management and Investment, 129.

يوجد عقدا إيجار قامت والدتان بعملهما نيابة عن طفليهما بدون والد، وسوف نناقش لاحقا باختصار الوضع الضعيف الذي كانت فيه المرأة في المسائل الزراعية؛ لكن يبدو أن الأحوال في كلتا هائين الحالئين كانت الشروط تمثل أضرارًا غير عادية للمؤجرين، ففي إحداهما وهي بردية (p. Köln III 2973) كان الإيجار على كل من أراضي القمح والشعير منخفضا اللغاية، وبالتأكيد لن يتبق منه إلا القليل بعد دفع الضرائب. وجاء الإيجار منخفضا مرة أخرى في الحالة الأخرى (P. Oxy XLI 2973)، على الرغم مما تم من إسقاط مسؤولية المستأجر عن القيام بدفع الضرائب. ولكن الرغم مما تم من إسقاط مسؤولية المستأجر عن القيام بدفع الضرائب. ولكن كانت شروط هذا العقد غير مناسبة ليس فقط بسبب صغر سن الطفل ووصاية الأم؛ ولكن لأن والده كان مكبلا بالفعل بديون المستأجر التي لم يتأثر من شروط عقد الإيجار، وهناك عدد قليل آخر من عقود الإيجار تتعلق بأملاك قصر، لكنها لا يمكن أن يقال عنها إنها تشترك بوضوح في أي من السمات المميزة (۱۲۱).

(د) النساء Women

يجب أن نضع فى الاعتبار أيضا ما إذا كان يوجد أدلة على أن مالكات الأرض من النساء كان يمكنهن من الناحية العملية القيام بتأخير ممتلكاتهم بسبب عدم القدرة على القيام بالأعمال الزراعية بأنفسهن؛ إذا كان الأمر كذلك

يدو أنه نموذج لعقد القرن الثاني؛ ويوجد في بردية SB XII 11081 مستأجر ذر منزلة عالية، جندى مسرح؛ وفي بردية P. Wisc. I 7، رجل يعمل كموجر الأملاك أخته؛ راجع أيضاً P. Lond. inv. 2141: also P. Rob. Inv. 20.

فإن نسبة الإناث كمالكات للأراضي المرتفعة نسبيا سوف تجعل نلك مصدرا مهما لعقود الإيجار. أو لا لا بد أن نلاحظ أن الأنلة العامة لانخراط النساء في الزراعة متناقضة. ويوحى ندرة النساء المستأجرات والتصريح المرأة بزراعة الأرض العامة بالإجماع على أن المرأة كان لا يمكنها أو لا ينبغي أن تكون معنية بالعمل الزراعي مباشرة (١٧٢). وفي نفس الوقت فقد كان من الواضح أن بعض النساء تمكنت من زراعة أرض عامة لفترة كبيرة. ولم يكن ممنوعات بالضرورة من الذهاب شخصيا للقيام بتحصيل إيجاراتهن، ويوجد بعض الأدلة على انخراط النساء في الإدارة الزراعية(١٧٣). ويبدو من ناحية أخرى، أن النساء كن أكثر معاناة من مستأجرين غير مرض عنهم أو من مشاكل ذات الصلة، أو على أي حال في حالة اللجوء إلى إجراءات رسمية للشكوى (١٧٤). وريما يعنى ذلك أنهن كن أقل قدرة بصفة عامة على ممارسة الرقابة الكافية على الزراعة؛ أو ببساطة كن لا يستطعن الدفاع عن أنفسهن (حرفيا استخدام مساعدة ذاتية) عندما تسوء الأمور. ويقترح النتاقض في الأدلة أن ذلك كان يعتمد إلى حد كبير علم ظروف وشخصية كل امرأة، وكيفية انخراطها في الزراعة عن كثب ويشكل فعال.

⁽۱۷۲) لا تعرف من دليل البهنما في العصر الروماني التزام (إيجار) نماه لأرض خاصة، رخم وجمود لمرأة كانت واحدة من مستأجرين التمون فمي أحمد العقود ممن القرن الخماس المسيلادي، (P. Oxy. VI 913)، وكانت صاحبة الأرض امرأة أبضا، وكانت عقود الإيجار مع التمماه غيمر مألوفة للفاية أبضا من أماكن أخرى في مصر: Herrmann, Studien, 58 ، وعن سيدات يعملمن من أماكن أخرى في مصر: Ch.ill 4 and Table 5.

⁽¹⁷³⁾ P. Oxy. VI 932, XVII 2142, 2680, XLVIII 3406-7.

⁽¹⁷⁴⁾ P.Oxy. VI 707, XXXIV 2712; cf. XIV 1758, SB III 6294; cf. Bagnall, Egypt in Late Antiquity, 131f.

كما لم تبرر العقود نفسها إجمالا استنتاج أن صاحبات الأراضى من النساء أقدمن على تأجير الممتلكات بسبب أن وسائل أخرى للاستغلال لم تكن متاحة لهن. لقد ظهرت النساء وكأنهن المالك الوحيد الفعال في أقل من ربع عقود الإيجار للقرون الثلاثة الأولى الميلادية، وهو معدل أقل من نسبة مشاركتها في غيرها من الأنواع الشائعة في التصرف في الملكية(١٧٥). وبينما افتقرت بعض النساء المؤجرات الأقارب ذكور مقربين، كان لدى أخريات ابن أو أخ أو زوج يمكن رعاية العمل الزراعي على أراضيهن (١٧٦). وتصرف الأزواج في بعض الأحيان كمؤجرين لأملك زوجاتهم(١٧٧). وبشكل عام، لا يبدو وجودا مبررا نستنتج منه أن الاعتبارات التي دفعت ملاك الأراضي من النساء لتأجير الأرض كانت تختلف كثيرا عن دوافع نظرائهن من الرجال.

(و) عقود إيجار كان المُلاك فيها على صلة بالمستأجر

Leases in which the Landlords was Related to the Tenants في تتاقض ملحوظ لمبيعات الأرض (الفصل الرابع، المبحث الرابع)، لم تكتب العقود بين أقرب باستثناء عقد واحد (P. Stras. IV 244)؛

⁽١٧٥) كونت النساء المعروف جنسهم ٢٣% من المؤجرين للأرض الخاصة: راجع الملحق رقم ٢؛ قارن مشاركة النساء في مبيعات الأرض (3 € Ch. VI الرهون، ((7 € Ch.VI والوصايا (Table 8).

⁽١٧٩) يمنكل من علاقة القرابة بالوصى kyrios، أن الأدلة لم تكن متاحة بعد أواثل القرن الثالث الميلادي: عدم وجود ألفرب مقربين P.Oxy. XIV 1687, XXXI 2584, PSI VII 722. أين: P.Oxy. I الن: 101 P.Oxy. كا أخ: PSI IX 1029 زوج: P. Lips. 118, SB X 10532. أيجار عن طريق مشرف: SB XIV 10780. P.Oxy. XVII 2137 وكذلك برنية P. Oxy.XXXVI 2776, XLIX 3498, SB XIV 11428; (۱۷۷)

[.] المرسل لميدة عن طريق زوجها .

وفى الواقع كان من الطبيعى أن يكون أطراف العقد من أصول ومراكز الجتماعية مختلفة. وقد استثنينا ذلك العقد الباقى من (العقود) لأنه يعد اتفاقات وتعديل توزيع الملكية داخل الأسر.

(ز) عقود إيجار واجه الملاك فيها مشاكل اقتصادية

Leases in which the Landlords was in Economic Difficulty

يتضح من عدد من عقود الإيجار بين المالك والمستأجر أن العلاقة الطبيعية بينهما قد تبدلت إلى حد ما. وتستمد الإشارات التى تدل على ذلك من وجود عقد إيجار أو أكثر له السمات التالية: دفع الإيجار مقدما، تولى المستأجر بدلا من المالك المسئولية المالية لدفع الضرائب، أو كون الوضع الاجتماعي للمستأجر أعلى من الوضع الخاص بالمالك. لقد كانت العقود التي يتم فيها دفع كل الإيجار مقدما غير معتادة نسبيا في البهنسا، مقارنة بالمجموعة الكبيرة لمستأجري الضياع في الفيوم misthoseis prodomatikai في القرن الأول والثاني الميلادي، وهو الأمر الذي يثير جدلا أكبر (١٧٨). بينما لا يبدو أن دفع الإيجار مقدما من بعض مزارعي الضياع misthoseis لمن بالمالك والثاني الميلادي، وهو الأمر الذي يثير جدلا أكبر (١٧٨). المناك، فإن الأول والثاني بعكس مشاكل مالية على الأقل من جانب المالك، فإن

iflerrmann. Studien. 229ff.. Henning. Unters. Zur Bodenpacht. 36ff. (۱۷۸) بنفع المستأجرين للأراضي العامة الإيجار مقدما في الفيوم iflerrmann. Studien. 201ff. واثم بدفع المستأجرين للأراضي العامة الإيجار مقدما في الفيوم Hennig بين عقود ليجار العام الواحد التي ربما لم تكن تضمن صعوبات اقتصادية من جانب المالك، وبين تلك التي دفع الإيجار فيها مقدما لعدة منوات. ووصفت غالبية عقود ليجار البينسا من هذا النوع على أن الإيجار دفع مقدما misthapochai في قائمة بردية في P. Lond. Hels. Inv. 2131 (both 2 nd c.).

عديد من عقود إيجار البهنسا للعقود المدفوعة مقدما تشير إلى مزيد من الإشارات على الضعف الاقتصادي.

وأوضح حالة تتمثل في بردية P. Oxy. XLI 2973: فقد دفع المستأجر الإيجار عن مدة سنتين، وتحمل دفع الضرائب، وكان من طبقة عاصمة الإقليم، بينما كان المالك قرويا، وكان – أى المستأجر – يدين بالمال لعائلة المالك. ولدينا مرة أخرى حالة عن دفع الإيجار السيدة من البهنسا حصلت على مبلغ كامل لألف در اخمة، عن ايجار خمس سنوات مقدما من مستأجرها، الذي كان مدير سابق لمعهد التربية ex-gymnasiarch وهناك أيضا مستأجر قام بدفع الضرائب في بردية ex-gymnasiarch، ونتوافر معلومات مستأجر قام بدفع الضرائب في بردية P.Oxy. XXXI 2584، ونتوافر معلومات أقل في الحالات الثلاث الباقية، ولكن في واحدة منها كان المستأجر مسئولا مرة اخرى عن دفع الضرائب (۱۷۹).

ومع ذلك فإن دفع الإيجار مقدما misthapochai في البهنسا لم يختلف عن عقود دفع الدين antichretic leases، وهي قروض يقوم المقترض بتأجير أملاك للمُقرض ليغطى تسديد الفوائد مع القرض الأصلى. وما يزال باقيا أحد العقود التي تغطى قرض جيد من البهنسا؛ وفيه اشترك كل من المالك والمستأجر مناصفة في دفع الضرائب (SB XII 11228)، أوردت عقود

singularis الله الأدى كان يعمل مندوب الإمبر اطور لدى i P.Oxy. XX 2284 (۱۷۹) الوالى Prefect لم يفسر لماذا لم يأخذ على عائقه مسؤولية المضرائب المائية؛ فكثيرًا ما كان المستأجرون يقومون بدفع المضرائب فعلياء لكنهم كانوا يستعيدون التكلفة من المائك. ولا تعطى البرديات التالية P. Oxy. Hels. 42 and P. Lond. Inv. 2131

الإيجار التى نوقشت هنا تقريبًا حسابا لكل حالة معروفة ما إذا كانت مسئولية دفع الضرائب تقع على عائق المستأجر بدلا ... من وقوعها على عائق المالك (راجع الملحق رقم ٤).

هناك حالة مثيرة للاهتمام حيث كان المالك فيها من طبقة اجتماعية أدنى من تلك الخاصة بالمستأجر، ففي عام ٢٤٤ م، أجر أربعة قرويون من Sko 20 أرورا من الأراضى العامة بأسمائهم للثرى سبارتياتيس المدعو خايريمون (Spartiates alias Chairemon (P. Ryl IV)، ويبدو أن القروبين كانوا يدينون لسبارتياتيس. ويمكن أن نقارن بذلك إيصالا أصدره ثلاثة من قروبين من كفر إيبيسمو Episemou epoikion السارابيون المدعو أبوللينيانوس من كفر إيبيسمو Sarapion alias Apollonianos والد سبارتياتيس (SB I 5806)، توحى هذه النماذج أنه يمكن أن تكون هذه العقود قد استعملت كوسيلة حقق بها أثرياء البهنسا في القرن الثالث الحصول على أراضى القروبين الذين لم يكونوا قادرين على تحمل الأعباء المالية المرتبطة بهم.

(ح) الملاك الغانبون Absentee Landlords

يغدو السؤال عن الملاك الغائبين مسألة شائكة في منطقة مثل إقليم البهنسا التي ربما كان ملاك الأراضى فيها يمتلكون عدة أنصبة متناثرة من الأرض. ولا يجب علينا النظر في الحالات غير المشكوك فيها فقط، عندما يكون فيها المالك يقيم في منطقة مختلفة تماما من مصر، ولكن أيضا إلى أي مدى كان التأجير يمثل أنسب وسيلة لمالك الأرض الذي يعيش في الإقليم لاستغلال قطع متناثرة.

وفي الحقيقة لدينا عدد قليل نسبيا من ملاك الأراضي من خارج الإقليم، وكان هؤلاء إما من مواطني أنتينوي Antinoite أو من مواطنين مكندريين Alexandrian citizens، الذين يبدو أنه كان الأجدادهم ارتباطات بالبهنسا (۱۸۰). فقد قام أحد أعضاء مجلس شورى أنتينوى Antinoite bouleutes بتأجير عشر أرورات من أملاكه في ثالو Taleo لثلاثة إخوة من ثلك القرية، يعملون عن طريق المشرف phrontistes الذي كان يمارس دون شك سيطرة كاملة في الناحية على أملاكه (١٨١). ويبدو أن القروى من بيلا Pela الذي قام أحد الأنطونيين عن طريقه بتقديم تصريح عن بعض ممتلكات بالقرب من سيريفيس Seryphis، كان أحد مستأجريه (P. Oxy. VI 970). وقام أيضا أخ وأخته من مدينة أنتينو بوليس بتأجير أرض لهما من ممثلكاتهما في سيرون Syron في المركز toparchy الغربي الأحد سكان البهنسا (P. Oxy. XIV 1719)، وهناك حالة لأحد السكندربين الغائبين مثيرة للاهتمام بوجه خاص؛ لأن قطعة الأرض نقع بالفعل في إقليم هيرموبوليس حيث يعيش المستأجر، ويذكر العقد أنه يجب دفع العوائد في صومعة البهنسا العامة موضحا أن المالك كان يمتلك حساب قمح هذاك، وكان المالك يتصرف في حالة أخرى من خلال ممثل له بيدو أنه أحد معارفه الذي يعيش محليا (PSI IV 315). وفي الحقيقة فإن عددا من السكندريين الذين وجدناهم يؤجرون أراضيهم في البهنسا تركزت ممثلكاتهم في منطقة أو أكثر. وعلى

⁽١٨٠) تفعكس أصول هيئة مواطني مدينة أنتينوبوليس Antinoopolis التي ترجع لطبقة الجمنازيوم في الأقاليم المجاورة، والفيوم بالمثل في توزيع ممتلكات الأنطونيين:

H. Braunert. Die Binnenwanderung: Studien zur Sozialgeschichte Äegyptens in der Ptoleaer- und Kaiser-zeit (Bonn, 1964), 123-6, 229.

Talao وصنف الأرض بأنها "من الأملاك" يشير اللي أرض أخرى في تلاو P. Oxy. XIV 1686 (۱۸۱) ومن المحتمل وجود أسلاك أكثر في قرى أخرى.

ذلك فسواء كانوا يقومون بزيارتها في أوقات كثيرة أو لم يقوموا بزيارتها، فكان يمكن أن يدار مباشرة الجزء الأساسي من ضياعهم بطريقة جيدة عن طريق المشرفين على العمل pragmateutai (الموظفين) والنظار phrotistai طريق المشرفين على العمل العمل pragmateutai (الموظفين) والنظار المصبة وزراعتها بالعمال مدفوعي الأخر بدلا من تأجيرها؛ وكانت الأنصبة المعزولة فقط هي التي تحتاج لتأجيرها(١٨٠١). ومن المحتمل أن تلك كانت حالة أوريليا هيراكليديانا Aurelia Herakleidiana الحقيقية، التي أجرت عام ٢٦٦ أرضا في أنتيبيرا بيالا يعلم Antipera Pela لزراعتها بالكتان على نصيب أن بناء على عقد تقسيم مؤرخ بعام ١٩/٢٥٧، يظهر أن الجزء على نصيب أن بناء على عقد تقسيم مؤرخ بعام ١٩/٢٥٧، يظهر أن الجزء الرئيسي من الضيعة (من الصعب نكر تفصيلاتها نظرا لتكسها) كان يقع في إقليم هيرموبوليس بالقرب من المركز الأعلى لإقليم البهنسا، بينما تم تأجير الأنصبة المنتاثرة في قرى أخرى لمستأجرين فرادي (١٨٠١). وربما تم بالمثل تأجير حديقة كروم أو العمل في حديقة كروم، أو حتى ضياع تحت الإدارة المباشرة التي كان يمتلكها سكندريون (١٨٠١).

⁽١٨٢) كان الجزء الأكبر من ضيعة كاليبورنيا هيراكليا يدار فيما ببدو بطريقة مباشرة: P. Oxy. XLII 3048. ويبدو أن كلا من ديودوروس المدعو أبوالونيوس Diodoros alias Apollonios وأشتيوخوس البن سارابيون Antiochos son of Saraoin الذين سجل لهما وجود أجزاء معفيرة من ضيعتها في بردية (£ 13 13 3047 13)، ربعا كاترا من مستأجريها، ولكن يوجد هناك غموض في معنى التسجيل، ولجود (14 5. with note 89).

⁽¹⁸³⁾ P.Oxy. XIV 1637

⁽١٨٤) ديوجنيس المدعوة توريبينا Diogenis alias Tourbiaina في بردية: 1338 PSI XIII (عقد وقعه المشرف PSI XIII (عدم مع بردية 183، V 472 (لجع ديوسكورياينا المدعوة سابينا (Pronoctes)، مع بردية Dioskouriaina alias Sahina

عند هذه النقطة، قد يكون من المفيد تقييم أهم القضايا التى نوقشت حتى الآن. وما دام كان من الممكن تحديد الدوافع الخاصة بالتأجير، يبدو أن تلك تنطبق نسبيا على عدد قليل من عقود الإيجار؛ حيث لدينا احتمالية لوجود طبقة كبيرة من المؤجرين، كما في حالة النساء، فهناك عدة أسس قليلة ندعو إلى اعتبار أن دوافعهم التأجير كانت متميزة حقا. ومع ذلك فعندما تؤخذ معا الحالات الخاصة المعقود التي تغطى أطول فترة من أواخر القرن الثالث من تلك الخاصة بالقرون المنابقة؛ فهي على وجه الخصوص لا تشكل الكثير لحساب جوهر العقد بين أواخر القرن الأول ومنتصف القرن الثالث الذي يشترك عادة في ثلاث خصائص: مستأجرو القرية، المدة الطويلة نسبيا، وزراعة المحاصيل الأساسية.

هذا هو جوهر العقود في المقام الأول، ومن الناحية الأخرى التي تؤخذ في الاعتبار ما إذا كان من المناسب اعتبار ملاك البهنما نفسها كغائبين، وعلى الأخص أن الغالبية العظمى من العقود قام بها ملاك عاصمة الإقليم؛ ولكن هل كان التأجير يمثل إستراتبجية ابتكروها باختيارهم للأملاك البعيدة فقط أو الواقعة في مكان غير مناسب، أم أنه كان بمثابة ظاهرة أكثر انتشارا؟ ليس هناك وسيلة واضحة وقاطعة للإجابة على هذا السؤال، ولكن لجعل القضية مقبولة لكى يكون ذلك التأجير من قبل سكان العاصمة بمثابة الحل الأولى لمشكلة وجود صعوبة للوصول إلى ممتلكاتهم يحتاج الأمر لمعالجة حالئين؛ أن المستأجرين أنفسهم كانوا يقيمون في المنطقة المجاورة مباشرة للأرض المؤجرة لهم، وأن الأرض المؤجرة كانت تقع أساسا في أجزاء من الإقليم أكثر بعدا عن العاصمة.

يحتمل تأكيد الشرط الأول بالأدلة، وعلى الرغم من معرفة أن نصف مستأجرى القرية بالكاد كانوا بسكنون بالتحديد في القرية القريبة حيث نقع الأرض التي في حيازتهم، ولكن هناك دائما أسباب للاعتقاد بأن مكان إقامتهم كان قريبا من الأرض (١٠٥) وهناك في بعض الحالات أدلة قاطعة بأن القرى كانت ترتبط ببعضها؛ وأخرى كانت تقع بالتأكيد في المركز نفسه ومن المحتمل أنها كانت تقع قريبة من بعضها (٢٠٥١). وفي حالة وحيدة أقام المستأجر في مركز مختلف عن الأرض التي يقوم بزراعتها، فربما كانت القرى لا تزال قريبة من بعضها، أو على الأقل يمكن بسهولة الوصول إليها عن طريق قناة (١٨٥٠).

لكن من الصعب إيجاد تعزيز للاقتراح بأن الأنصبة المؤجرة لمستأجرى قرية كانت تقع أساسا في أجزاء من الإقليم تبعد كثيرا عن العاصمة metropolis. إن الأدلة غير مفيدة باعتراف الجميع؛ حيث إن قليلا من القرى يمكن معرفة مكانها بالتحديد، وتقدم المراكر التي تتبعها الأرض مقياسا تقريبيا جدا للمسافة من العاصمة. بينما قد يمكننا أن نقول بثقة إن كل المركز

⁽١٨٥) ٢١ حالة من ٤٢ (رلجع الملحق رقم ٢)؛ لكن كثيرا ما أقام المستأجرون في الكثر epoikia؛ الذي في حالة تحديد موقعه، يمكن أن يكون قريبا منهم كما هو معروف عادة.

⁽¹⁸⁶⁾ Esp. Nesla-Ision Pagna, PSI VII 772, Epsiemou – sko, P. Oxy. XVII 2137, ريما برومبوس – فويو راجع P. Oxy. XIV 1688 ؛ لينو Lenon بالقرب من بيلا بليميسس ليما برومبوس – فويو راجع Ee monde grec. 601-8 ، Pela- Paimis (وبصرف النظر عن الضمة أميال، فيمكن الوصول البيها مباشرة على طول ـ نهر ـ توميس Tomis ، راجع الخريطة)

Nesla (upper)- Syron (western(غربية) ميرون غربية) المحصول الم

الغربي كان يمكن الوصول إليه بسهولة من البهنسا، وأن المركز الأدنى بكامله كان بعيد عن العاصمة، ومن الصعوبة القيام بمزيد من التحديد. فقرى مثل ميرمرثا Mermertha وسينكيفا Sinkepha التي تقعان في اتجاه جنوب المركز الأعلى كانتا بعيدتين عن البهنسا، لكن الجزء الشمالي من المركز نفسه كان قريبًا نسبيا. وبالمثل فإن قرى المركز الشرقي التي يحدها النيل قد تكون على بعد مسافة مرتين من البهنسا عن تلك القرى الملاصقة للمركز الغربي.

على الرغم من هذه المشاكل، فإن أى اتجاه قوى لقيام ممكان العاصمة بتأجير أنصبة أراضيهم الأكثر بعدًا لقروبين يمكن توقع ظهورها، ومع ذلك فإن النتائج (راجع جدول ١٩) في الحقيقة غامضة جدا، مع أن هناك بالتأكيد وجود بعض الاختلافات الإقليمية والزمنية المذهلة في الأدلة، وعلى الرغم مع أن مركز ثومويسيغو Themoisepho كان أصغر بكثير من المراكز الأخرى، فإنه يبدو ممثلا تمثيلا ناقصا في عقود الإيجار، مثل المركز الأدنى الذي كان يغطى بدون شك مساحة واسعة، كما كان تمثيل ملاك عاصمة الإقليم بوجه خاص ممثلا تمثيلا ناقصا في المركز الأدنى، على الرغم من أن ملكية أراضي سكان عاصمة الإقليم هناك تم توثيقها بشكل كاف عن طريق أنواع أخرى من الوثائق بخلاف عقود الإيجار (١٨٨٠). وعلى ذلك، فبينما لا تقدم أدلة

⁽۱۸۸) لم يسجل أحد من مولطني عاصمة الإقليم تسجيلا جيدا كما سجل ملاك الأراضي في المركز الأننى؛ ومع ذلك فرغم المالات القليلة المتبقية التي توفر أسامنا آمنا التعديم، فمن السحت أن هذا المركز كان يوجد فيه أكبر نسية من ملاك الأراضي من غير طبقة عاصمة الإقليم (من بينهم سكندريون، قطونيون وقروبون) أكثر من أي مكان آخر. ويشير خطاب خاص بتحصيل العواقد في تكونا Takona أن المالك كان مكندريا: P.Oxy. IV 743 كما نعرف عن قروى من قرية تريفونيس اليسيون Trhphonis Ision كان في متلك أرضنا يؤجرها في سيناري .(Sinary P.SI VIII 897 iii)

هذين المركزين الواقعين في أقصى المراكز الشمالية للإقليم أى دعم لفكرة أن سكان عاصمة الإقليم كانوا عرضة لتأجير أراضيهم هناك بسبب بعد مسافة موقعها، فهو يشير لنمط إقليمي ما في الإيجار يتحدى التفسير في حالة أدلنتا الراهنة.

يوجد في الحد الجنوبي للإقليم، عدد ملحوظ من عقود إيجار القرن الثالث من المركز الأعلى لا يمكن أن يُعزى مرة أخرى إلى متاعب الزراعة المباشرة لملاك الأراضي من عاصمة الإقليم. حيث كان المستأجرون أنفسهم من عاصمة الإقليم ومن القروبين. وكان هناك عقود عديدة من ملاك أراض ليسوا من عاصمة الإقليم (من القروبين ومن مؤسسات الأراضي) كما كان هناك أيضا مستأجرون من البهنسا، ولم يكن المستأجرون محددين بجزء المركز الأكثر قربا من البهنسا؛ وثبت وجود العديد في ميرميرثا Mermertha في الجنوب (التي كانت توجد في القطاع الأول) أو في سكو Sko أو مونيمو المركز الأدنى، فيبدو أن المركز الأعلى كان لديه بالتحديد نمط ملاك الأراضي الذين خُلفوا عقودا مكتوبة (خصوصا في القرن الثالث)، ولم يكن الأراضي الغائبين.

تتفق معظم عقود إيجار المركز الشرقى بدقة لنمط عقود ملاك أراضى سكان عاصمة الإقليم للقروبين المحليين، كما كانت تفعل عقود إيجار القرن الثانى من المركز الأوسط. ولكن حقيقة قيام ملاك العاصمة بتأجير أرض

⁽¹⁸⁹⁾ P. Oxy. L 3591, BGU XIII 2340, PSI IX 1070, P.Coll. Youtie II 70; P.Oxy. XXXVI 2776, BGU IV 1091, P. Ryl. IV 683.

لقرويين في المركز الغربي أيضا، وتأجير أرض في حالة واحدة في بايميس Paimis بالقرب من البهنسا، لقروى يعيش على بعد عدة أميال بالقرب من بيلا Pela نقى ظلالا من الشك على مسألة بعد مسافة الأرض من العاصمة كدافع لتأجير ها(١٩٠).

ومع ذلك إذا لم يكن ممكنا رؤية عقود الإيجار بشكل مباشر كوسيلة لحصول ملاك العاصمة على مزارعين لأنصبة أراضيهم التى نقع على مسافة بعيدة، فربما بمكننا إيجاد علاقة بين التأجير وبين مكان ممتلكات سكان العاصمة التى نعد أكثر محدودية وتعقيدا على حد سواء. ومما له دلالة بالغة القيام بفحص الحالة الخاصة لسيرينوس سار ابيون Serenos Sarapion. كانت الأرض التى يمتلكها بالاشتراك مع أخيه، التى من المحتمل أنها كانت موروثة، نقع في ميرميرثا Mermertha، ثم تأجيرها لرجلين من تلك القرية. كما قام أيضا بتأجير حديقة كروم في تانايس في المركز الأوسط Tanais لرجلين من العاصمة وقروى وجميعهم كانوا دون شك من عمال الكروم الماهرين. لكن سيرينوس نفسه قام بتأجير أرض في موقع قريب من البهنسا الماهرين. لكن سيرينوس نفسه قام بتأجير أرض في موقع قريب من البهنسا من ورثة فيبيوس بوبليوس Vebius Publius الجندي المسرح؛ حيث قام هناك أيضا بشراء أرض من الدولة في أوقات متعددة، واشترى منز لا وأنصبة خالية في القرية (۱۹۱).

⁽¹⁹⁰⁾ Le monde grec. 601-8.

⁽¹⁹¹⁾ P.Oxy. XIV 1689, 1613, 1646, 1633, 1699; cf. Keheo, Management and Investment. 72 f. . وعن أنشطة سيرينوسُ الاقتصادية راجع 3-15 .Ch. 4 with nn. 51

ويشير هذا المثال الوحيد إلى ثلاث مهام محددة المتأجير: ففى حالة عقد ايجار ميرمرثا Mermertha قام اثنان من المزارعين المحليين بتحمل مسئولية زراعة أرض صالحة فى مكان لم يكن مناسبا بالنسبة لسيرينوس (وريما أيضا لأخيه) لممارسة إشراف مباشر بنفسه، صمّم عقد إيجار حديقة الكروم فى تانايس Tanais المحصول على عمالة ماهرة متخصصة المحصول؛ وليس الاثنان من المستأجرين اللذين لن يكونا أكثر محلية من سيرينوس نفسه، وحتى يتمكنا من ممارسة مهارتهم، فقد كانوا مستعدين إما المسفر أو إيجاد إقامة (سكن) مؤقتة لفترة العقد، ومن ناحية أخرى فإن حصول سيرينوس انفسه على حيازة (إيجار)، كان يسعى الحصول على مصدر الربح بالإدارة الناجحة لأرض تفتقد ملاكا يستطيعون القيام بهذا الدور بأنفسهم.

يشير مثال سيرينوس المدعو سارابيون إلى أن غياب ملاك الأرض من هذا النوع يمكن أن يكون سببا لسكان العاصمة الذين بقوموا بتأجير الأرض، خاصة إذا كان لديهم اهتمامات أخرى فى الإقليم، لكنه لا يعنى بأى حال أنه كان – المثال – الوحيد، لقد كان سيرينوس المدعو سارابيون يعيش فى النصف الثانى من القرن الثالث، وهو الوقت الذى كان فيه جوهر عقود الإيجار مع مستأجرى القرية يتم لمدد طويلة نسبيا، وكانت المحاصيل الأساسية قد تضاءلت كثيرا بالمقارنة مع القرنين السابقين، ليحل مطها على ما يبدو إلى حد كبير إجراء عقود إيجار لمجموعة منتوعة من الأسباب المحددة، ومع ذلك حتى فى الفترة التى كان فيها عقد الإيجار 'النموذجي،' أكثر انتشارا، من غير المقنع رؤية أن الغياب يمثل دافعا رئيسيا الاتفاقات الإيجار الخاص، وإذا كان الأمر كذلك فقد كان يمكن أن نتوقع وجود فارق أكثر وضوحا فى عقود الإيجار من مناطق قريبة وبعيدة من الإقليم.

يتمثل التفسير الأكثر إقناعا لهذه العقود 'النموذجية' من أواخر النصف الثانى وحتى منتصف القرن الثالث م. ببساطة في أن كثير'ا من ملاك أراضى عاصمة الإقليم، وقد أصبحوا مزدهرين اقتصاليا بما فيه الكفاية لكى يكون لديهم خيار المعيشة جزئيا أو كليا على دخل الإيجار، واختاروا القيام بذلك وبدون شك شجعهم الإيجار المرتفع الذي كان يمكنهم الحصول عليه (١٩٠٠). ومن سوء الحظ أننا لا نعرف إلى أى مدى كانت رغبة هؤلاء الأفراد لتأجير جزء فقط من أملاكهم، والاحتفاظ بالباقى الزراعة المباشرة، ولكن بالنمية إلى الذين أخذوا هذا المسار، يكون من شأنه توضيح المنطق في تأجير القطع التي كانت أكثر صعوبة في الوصول إليها. وبالتالى يمكن أن يكون الموقع قد أخذ في الاعتبار دون توفير المبب الرئيسي لاختيار هذا الأسلوب في الاستغلال.

وفى أية حال، لم يعف هذا الأسلوب فى تأجير الأرض ملاك الأراضى ملاك الأراضى من نيارة أملاكهم. وحتى كبار الملاك الأثرياء النين كانت مصالحهم يديرها فى العادة الوكلاء، كانوا يبذلون جهدهم المتغنيش على حقولهم فى أوقات حرجة من السنة، مثل وقت الرى، وبذر الحبوب أو الحصاد (١٩٢١). على الرغم من أن المستأجرين، الذين كانوا يقومون بزراعة الأراضى الصالحة للزراعة كانوا فى العادة متحررين على الأقل من التدخل المتواصل أو الإشراف من قبل ملاك أراضيهم. وزاد من الحرية استخدام معداتهم الخاصة، وربما كان المالك أو ممثله ياتقى شخصيا مع المستأجر عند إتمام العقد للمرة الأولى،

Rotovtzeff, SEHRE² I 295 ff : وعن از دهار ملاك أراضي عواصم الإقليم في تلك الفترة راجع: Rotovtzeff, SEHRE² I 295 ff (193) e.g. P. Amh. II 136 (for the date: see BL IV), P.Oxy. IX 1220, XXXVI 2760, P. Mert I 18.

العقد المرة الأولى، وعندما كان يتم دفع الإيجار، وربما درج ظهوره في أوقات أخرى خصوصا إذا كان هناك سبب للاعتقاد بوجود خطأ ما، وفي الختام، فلكي نفهم خصائص عقود الإيجار، وكيف نتلاءم مع نمط الاستغلال الزراعي بوجه عام، نحن بحاجة لمزيد من النظر إلى طبيعة العلاقات الاجتماعية التي يتضمنها الإيجار،

٨. النتائج: العلاقة الاجتماعية بين المالك والستأجر ودلالتها.

Conclusion: The Social Relationship Between Landlord and Tenant and its Implications

يعنى قصر مدة عقود الإيجار عادة أنه ربما واجه ملاك الأراضي في كثير من الأحيان مشاكل نسبية في العثور على مستأجرين جُدد. وسيكون من المثير للاهتمام معرفة كيف فعلوا ذلك، ولا يمكننا أن نستبعد فكرة قيام ملاك الأراضي الخاصة بنشر إعلانات مكتوبة في مناطق بارزة في القرية التي تقع فيها أراضيهم، أو في عاصمة الإقليم بطريقة مشابهة للإعلانات العامة التي احتفظ بها (١٩٤١). ومع ذلك فالاحتمال الأكبر أن غالبية ملاك الأراضي الخاصة وجدوا مستأجريهم من خلال صلات شخصية، وهذا لا يعني بالضرورة أن المالك والمستأجر كانا معروفين لبعضهم بعضا؛ فقد عرضت كانبة خطاب تحصيل عوائد من مستأجر نيابة عن أختها (إذا لم تكن تقصد بكلمة 'أختها' صلة الصداقة) وكان من الواضح أنها فكرت أن المستأجر ان يعرف من هي إذا لم ترمل المالكة خطابًا للتفسير (١٩٠٠).

وفى الحالتين فقط اللئين أشارتا بوضوح إلى عقود الإيجار التي تم عقدها، إلى أن كل من مالك الأرض ومستأجرها كانا على معرفة ببعضهما من قبل

⁽١٩٤) عن عقد أرض عامة: BGU III 656 عن مزاد، P.Oxy. XX 2269

⁽١٩٥) P.Oxy. XXXIII 2680 بالمناسبة من الجدير ملاحظة كيف كان هذا الفطاب وغيره يوضح المدى الذي كان يتصل فيه كل من الملاك والمستأجرين بالفطابات، رغم حقيقة كون كثورا من المستأجرين كاتوا غير قائرين على التوقيع بأسمائهم على عقود الإيجاز، ويفترض من ثم أنهم أميون.

بشكل واضح. كان المستأجرون المحتملون في حالة واحدة يعملون من قبل لدى المالك في وظيفة أخرى (١٩٦١). وفي حالة أخرى من البداية المبكرة لفترتنا يبدو أن المستأجر قد طمح في التعرف على مالك الأرض عن قرب، ويقدم هذا الخطاب رؤية رائعة في العلاقة بين المالك والمستأجر، ويستحق نقله كاملا:

من أفينفيس Aphynchis إلى أبيس Apis، تحياتى – وتمنيات بصحة جيدة. ذكر لى أبنى حورس Horos عند عودته من المدينة أنك أخبرته بأن يذكرنى عن زراعة الأعلاف (على الأرض) التى تملكها، وأنك سوف تقوم بإعطائها لى لمدة عام، وإذ أتيحت لك وقتئذ الفرصة -- أرجو - حضورك إما أنت أو أبنك وتأجيرها لى؛ حيث إننى مشغول بالحيوانات، وليس لدى وقت – أرجو أن لا تقصر؛ لأن آخرين يضغطون أيضا على، لكنى لم أخترهم، لأننى أفضلك. احسم أمرك فى ذلك واعطنى إجابة فى الحال، حتى لا أفقد الفرصة. ولتهتم بصحتك، إلى اللقاء،

السنة الثامنة والعشرون من حكم قيصر، شهر بابة Phaophi.... (يعاد) إلى أبيس Apis.

(P.Oxy. XLI 2979. 3 BC)

لهجة الخطاب مهذبة، لكنها بعيدة عن التذلل، فهى رد على رسالة أرسلت له من أبيس Apis مالك الأرض. لقد تمكن من التبسط مع المالك والتأكيد فى الوقت نفسه على استقلاله. فقد كان المالك (أو ابنه) هما اللذان كانا يجب عليهما القيام بمجهود الحضور إلى القرية وكتابة العقد؛ فقد كان

⁽¹⁹⁶⁾ P. Oxy. XII 1590, 4th c. AD

أفينخيس مشغولا بحيواناته، وتتفق الرسالة بشكل وثيق مع أدلة العقود المبكرة نفسها: وكان واضحا أن العقد لمدة سنة واحدة. ومن المتوقع زراعة العلف (δυλαμή lines 5-6)؛ ومن المحتمل أن أفينخيس كان يحتاج العلف لإطعام حيواناته، كُتب الخطاب في شهر بابة Phaophi، وهو أيضا الوقت الشائع في إقليم البهنسا لكتابة عقود الإيجار.

وأيا كان الأمر، فعقود السنوات الأولى من الحكم الروماني تقترح قدرا كبيرا من مساواة في الوضع الاجتماعي بين المالك والمستأجر أكثر من العقود النمونجية من أواخر القرن الأول وما يليه. وبناء على ذلك هل كان الخطاب يعكس نوعا من العلاقة بين المالك والمستأجر التي كانت محجوبة حتى وقت قريب؟ ويوجد خطاب يشير لعقد من أواخر القرن الأول الميلادي يتعلق بقروى من هير اقليوبوليس Herakleopolite، طلب فيه الكاتب من مراسله أن يرسل له - المعقد - ملفوفاً ومختوماً، عن طريق الحمار (سائق الحمار) أو عن طريق أية وسيلة مضمونة أخرى (P. Oxy. XLVII 3357). كان لا بد أن يمر هذا العقد من خلال أيدي اثنين من الوكلاء الذين كانوا Phanias يقفان بين المستأجر ومالكه. ومن ناحية أخرى إذا كان فانياس Phanias (حقا هو المالك)، شخص من ذوى الأهمية، على الأقل في رأى المراسل،

يوضح خطاب من القرن الثانى مرة أخرى مالكا يتعامل مع مستأجره على أساس شخصى أكثر، على الرغم من أن المشاكل الاقتصادية التى يلمح اليها الخطاب وهى دلالة على التغيير في العلاقات الاقتصادية النموذجية بين

مالك ومستأجر والتي كانت تحدث في أواثل القرن السابق (SB XIV 11899). وطلب الكاتب من أخيه القيام بزيارة 'لأربع عشرة أرورات'، وتقديم تقرير – في حينه عن حالة الري فيها .. واهتم جزء كبير من الخطاب بمتأخرات الإيجار وديون أخرى يدين بها لاماخيس Lamachis المستأجر، لعدم قيامه بالدفع والتي قدم عنه أعذار متنوعة. ويبدو أن الكاتب كان قد سبق له إجراء انصال شخصى مع لاماخيس (عندما وافق على الانتظار على دفع ٣٠ إردبًا من القمح حتى يتم شفاء ديوجنيس Diogenes ، من مرض عينه ربما يكون مستأجرا آخر)، وعول من جديد -على تحصيل مستحقاته- عندما يذهب في بعض المناسبات في المستقبل لتحصيل ثمن خشب السنط acacia (الأكاسيا). كانت هذه اللقاءات الشخصية تيسر بوضوح التفاهم بين المالك والمستأجر؟ وكان تقديم الأعذار كتابة أو عن طريق وكلاء أقل إقناعا ومن السهل تجاهلها. لقد كان هناك في الحقيقة قليل من الملاك الذين في مثل هذا الوضع والذين يمكنهم قبول الاعتذارات المقدمة على أمل الحصول على المدفوعات فيما بعد؛ لقد كانت الفجوة الاجتماعية بين المالك والمستأجر ضيقة نسبيا، وربما لم يكن لدى المالك الوسائل المتاحة لإرغام المستأجر على القيام بالدفع، حتى لو كان لديه ضرورة للقيام بذلك. وكان اللجوء إلى القانون مُكلفا، وهو وسيلة يتم اللجوء إليها فقط عندما يختفي تماما الأمل في الحصول على الدفع بالوسائل الأخرى.

ومع ذلك، يبدو أن الملاك كانوا يأملون في تحاشى هذه الدرجة من التدخل في علاقاتهم مع المستأجرين. كانت الممارسة المعتادة لملاك

الأراضى نفويض مستأجريهم فى القيام شخصيا بواجب تسليم ضرائب القمح على الأرض مما يوفر لهم الحاجة لزيارة أملاكهم فى فترة تحصيل الضرائب. وحتى العوائد كان يمكن تحصيلها عن طريق وكيل، أو إيداعها فى حساب المالك فى الصومعة العامة (مخازن الغلال العامة)(١٩٧).

هناك دراسة حديثة عن الإيجار تميل إلى اعتباره في المقام الأول إستراتيجية لتقاسم مخاطر اقتصادية لصالح كلا الشريكين في العلاقة: فيمكن للمستأجر توزيع مخاطره من خلال إجراء عدد من العمليات التجارية المختلفة في نفس الوقت، بينما يحصل المالك على دخل متوقع سلفا، كما يتم تحويل جزء كبير من تكلفة الإنتاج على المستأجر (١٩٨٠). لا بد أن هذه الاعتبارات لعبت دورا، خاصة في الحالات التي كان يوجد فيها مستأجرون وهم رجال لديهم قدر من الاستقلال المالي، لكن المحرك الاقتصادي لتجنب المخاطرة لا يفسر تماما انتشاره خلال فترة كبيرة من عصر المواطن الأول Principate بين يفسر تماما انتشاره خلال فترة كبيرة من عصر المواطن الأول Principate بين نوى حاجة ومعرضين للسقوط في الديون. فالمستأجر الذي كان في حاجة لتووض لتنفيذ العمل الزراعي، والذي كثيرا ما كان عليه متأخرات في دفع ليجاره أو القرض، لا يقدم سوى القليل من التأمين – الضمان الاقتصادي أو القرض، لا يقدم سوى القليل من التأمين – الضمان المالك، كان

⁽١٩٧) ٩٩. ٩٢. ١٧ 643. XXXIII واجع ملحق رقم (2) عن عقود الإيجار التي احتاجت تسليم الإيجار لحساب الصومعة العامة.

⁽¹⁹⁸⁾ Kehoe, Management and Investment, esp. ch.4.

الهروب من 'مقتضيات العمل Georgikon bion' وحياة العمل الزراعى 'واختيار حياة الدعة المعتادة في الحضر للطبقة العليا الهللينية.

من الناحية الاجتماعية، لن يخسر ملاك العاصمة في علاقتهم من المستأجرين إذا لحنفظوا – أى المستأجرين بعدم وجود ديون عليهم، هنا يتحقق التأمين للملاك. ارتفع دخل العوائد في القرن الثاني بدرجة ملحوظة، مع عدم وجود مردود فعلى من جانبهم؛ بينما وضع المستأجرون الذين سقطوا في مشكلة المتأخرات تحت عبء التزامات اجتماعية لصالح المالك، والتي كان يمكن أن تجرهم لخدمة مصالح المالك في المنطقة المحلية بطرق مختلفة. وإذا كان المستأجر سيئ الحظ، فإن عدم القدرة على التخلص من دين ربما يقوده للحرمان من أي مصدر مستقل المعيشة، وربما إلى إقامة علاقة دائمة من الاعتماد على مالك واحد في نهاية المطاف. لكن حتى علاقة دائمة من الاعتماد على مالك واحد في نهاية المطاف. لكن حتى الخوف من مثل نلك المصير قد لا يمنع أحد سكان قرية من الذين يتحايلون من أجل لقمة العيش عن طريق أنصبة متناهية الصغر من أرض موروثة، من أب يغريه التحدى للحصول على عائد مجز من أنصبة أكبر ذات إنتاج وفير متاحة من عقود إيجار خاص.

يوجد عقد إيجار عمل من بين عقود العمل misthosis له شكل فريد مُعقد، يسمح يقدر كبير من الاختلاف في طبيعة الترتيبات الاجتماعية والاقتصادية المنصوص عليها. لكنه لا يمكن أن يشمل جميع العلاقات المتضمنة في الإنتاج الزراعي أو حتى لكل ملابسات الإيجار. والعامل الرئيسي الذي يحدد استخدام العقد misthosis في إدارة الأرض يقع في حقيقة كونه عقدا قانونيا،

لذا يفترض مسبقا درجة معينة من المساواة في وضع الطرفين المتعاقدين، ويحصل بمقتضاه كلاهما على بعض الحماية القانونية، وإذا اتسعت الفجوة بين وضع المالك وبين المستأجر تصبح ثلك الضمانات غير مؤثرة من وجهة نظر المستأجر، وغير مناسبة من وجهة نظر المالك.

لم يكن المستأجرون في هذه العقود مجرد مزارعين فقط قبل وأوائل العصر الروماني، لكنهم ما كانوا غالبا رجال أعمال مستقلين يوفرون الإدارة أو رأس المال لملاك الأرض الذين كانوا لأي سبب لا يمكنهم أو غير قادرين على توفير ذلك بأنفسهم. لذلك لم يكن هؤلاء المستأجرون بالضرورة، حتى إذا كانوا يفتقرون لوسائل أخرى للحصول على ملكية الأرض، أقل ثراءً أو أدنى بشكل ملحوظ من طبقة ملاك أراضيهم الاجتماعية. وامتد نطاق عقود الإيجار المكتوبة مع منتصف القرن الأول الميلادي؛ ليغطي ترتيبات اتخذت بين ملاك الأرض المقيمين في عاصمة الإقليم metropolis وبين القروبين المقيمين قرب الأرض. وفي العادة كانت تلك العقود طويلة الأجل، وكانت توفر عادة التناوب بين المحاصيل الأساسية والمحاصيل العلفية، وكانت مُطالبة بعوائد غــلال مرتفعة جدا. وتطلب هذه العقود أن ينظر إليها أكثر (حرفيا أقوى) على أنها إحدى سمات الاقتصاد الزراعي الذي يعكس زيادة الرخاء لملاك أراضي عاصمة الإقليم. لقد امتلك معظم هؤلاء الملاك أصلا ضياعا ضخمة، قدمت الإدارة المباشرة والعمل بديلا فاعلا عن الإيجار؛ ولكنها أمنت في حالة امتلاك عدد قليل من عشرات من الأرورات المنتجة، بمعدل معتدل من الضرائب، من أراضي الاستيطان، عائدا يكفي

لتهيئة حياة مريحة. ويبدو أن الانخفاض المحدود في متوسط الإيجار أثناء ذروة منتصف القرن الثاني (أغلب الظن نتيجة لانخفاض أعداد السكان بسبب طاعون عام ١٦٠ ميلادية) كان له تأثير طفيف، ربما باستثناء تشجيع نتوع بعض المحاصيل؛ ويمكن ملحظة نفس النمط في عقود الإيجار حتى أواسط القرن الثالث الميلادي.

ومع ذلك يبدو تراجع سمات عقود الإيجار منذ عام ٢٦٠ م. لتعود إلى "النمط الخاص" بالفترة المبكرة لفترة زمنية قصيرة، ومستأجرين من مستوى اجتماعي مرتفع، ويبدو كثيرا بأنهم من رجال الأعمال، الذين يوفرون خدمة معينة. وأصبحت الأدلة نادرة في العقود التي نتص على تناوب المحاصيل الرئيسية، وفي الواقع عن إنتاج الحبوب بصفة عامة. وسادت في أواثل القرن الرابع العقود التي حصل عليها ليونيداس Leonidas وديوسكوروس Dioscoros المتخصصان في إنتاج الكتان؛ وأصبحت عقود إيجار البهنسا التي أمكن الحصول عليها بعد ذلك ضئيلة العدد. ولا يعنى ذلك بطبيعة الحال تخلى قروي البهنسا فجأة عن المحاصيل الرئيسية، لكن ذلك يرجع إلى أن عقود الإيجار توقفت عن أن تعكس بدقة الأنماط "المعتادة" للزراعة في الإقليم. بينما ظلت أنماط من الوثائق تواصل تسجيل ممارسات زراعية مشابهة في خصائصها لعقود الفترة الوسطى من عصر المواطن الأول وهي: نتاوب الغلال مع العلف، مع إيجارات نوعية عالية على الغلال، وإيجارات نقدية على العلف. وتأتى أوضح الأمثلة الآن لهذه الممارسات من حسابات الضياع أو من ملفات العوائد؛ وأتاح إعادة نشر حسابين من القرن الرابع من هذا

النوع فى إلقاء ضوء على قصاصات مقطعة أكثر من نصوص القرن الثالث، والتى يبدو أنه من الأفضل تفسيرها الآن كأجزاء لملفات عوائد خاصة (وربما من الخزانة) لضياع، أكثر من كونها سجلات لضرائب عامة (١٩٩١).

يختلف شكل هذه النصوص تفصيليا الواحدة عن الأخرى، لكن يكفى مستخلص قصير من أحد نماذج القرن الثالث لتوضيح خصائصها العامة:
"بدين سيلفانوس Silvanos وبراوس Praous بإيجارات نوعية من السنة الثالثة، لقسم مساحته $\frac{1}{2}$ 3 أرورا من نصاب إزيدوروس وديوكليس Diokles الثالثة، لقسم مساحته $\frac{1}{4}$ 5 أرورا من نصاب إزيدوروس وديوكليس Diokles مساحة ألم أرورا مغمورة والباقى غير مغمور بالمياه، ويبلغ مجموع العوائد المستحقة على المساحة الكلية $\frac{1}{2}$ 5 أرورا هو $\frac{1}{2}$ 7 إربب قمح؛ وعلى مساحة ألم أرورا، فيكون المجموع الكلى $\frac{2}{4}$ 8 إردب قمح ($\frac{1}{2}$ 7). وعلى ذلك يظهر أن ملف هذه العوائد يقدم دليلا واضحًا على الاستمرارية في شكل عقود الإيجار المعاردة ألم الميلادى. ما السبب في خلك؟ وناقش فيكمان Fikhman القرن الثالث الميلادى. ما السبب في ذلك؟ وناقش فيكمان بغلب وقال مقارنته بين عقود إيجار العصر البيزنطى من البهنسا وهيرموبوليس، وقال أنه لما كان ملاك الأراضي يغلب على كونهم أعضاء في الأرستقر اطية المحلية، فإن إحلال هذه الطبقة بملاك ضياع كبيرة، التي أحرزت مع القرن

⁽¹⁹⁹⁾ P. Col.VIII 238 (incorporating P. Princ. III 136); SB XVI 13035 (P. Bon. 39 as re-edited by R.S. Bagnall and K.A. Worp, ZPE 52 (1983), 247-54); cf. P.Oxy. XIX 2240 (certainly a private estate), 2242 (on the back of 2240), 2241 (a rent roll, dated 283/4, nn an ousia which was perhaps fiscal), XIV 1743(similar in the formate to 2241).

⁽²⁰⁰⁾ P.Oxy. XIX 2242 lines 1-5.

السادس تقدما في البهنسا أبعد بكثير من إقليم هيرموبوليس، بينما أحصت انخفاضا أكثر حدة في عدد من عقود إيجار البهنسا بين أواخر القرن الثالث والسادس أكثر من عقود إيجار هيرموبوليس خلال الفترة نفسها(٢٠١).

من الصواب بالتأكيد الربط بين التغيير في سمات عقود إيجار البهنسا مع تغيير ثروات طبقة ملاك الأراضى البلدية؛ فقد أدى استقطاب ثروة أراضى مواطنى عواصم الأقاليم بالتحديد إلى تأكل نلك الطبقة المتواضعة الثراء من ملاك الأراضى التي قيل: إنها كانت مسئولة عن عقود الإيجار النموذجية الخاصة بمنتصف عصر المواطن الأول. فالروابط غير الرسمية والشخصية التي كانت تربطهم بمستأجريهم والموثقة بالخطابات الذي سبق حالا مناقشتها، فضلا عن الشروط المعقدة والشخصية لعقود الإيجار نفسها، كانت تمثل شكلا هشا لعلاقات اجتماعية قضى عليها بسهولة بواسطة اتساع كانت تمثل شكلا هشا لعلاقات اجتماعية قضى عليها بسهولة بواسطة اتساع مستأجريهم، أصبحت الشروط التي تزرع أرضهم بمقتضاها أكثر بعدا عن مستأجريهم، أصبحت الشروط التي تزرع أرضهم بمقتضاها أكثر توحدا، ونجد أن ملف العوائد عل محل عقد الإيجار كأهم سجل لعلاقاتهم، ويوضح صياغة أحد عقود البهنسا القليلة من أوائل القرن الخامس 3803 المعيزة العقودهم تغييرا في التعليمات من السمات الفردية شديدة الدقة المميزة العقودهم

⁽²⁰¹⁾ I.F. Fikhman, 'Oxirinch i Ermoupol'v vizantiiskoe vremia (sopostavlenie arendnych dogovorov)', ('Oxyrhynchus and Hermopolis in the Byzantine period: a comparison of the lease agreements') in Drevnii Vostok. Sbornik I: k semidesyatinyatiletiyu Akademika M. A. Korostovtzeva (Moscow, 1975), 184-91 (in Russian: French summary P. 313).

يدل هذا المثال بطبيعة الحال على أن عقود الإيجار المكتوبة، وكذلك الإيجار الزراعى بشكل عام، واصل وجوده على ضياع كبيرة كما كان يحدث دائما. وتُفتَتَحُ أقدم الحسابات التى سبقت الإشارة إليها بتسجيل المبالغ المدين بها المستأجر لإكراميات sponde العقد (٢٠٠١). ومن ثم كان الأمر ببساطة رؤية إحلال بسيط لعقود الإيجار المكتوبة مع نمو الضياع الكبيرة. ولكن لا بد أن هناك أسبابا لماذا كان من النادر حفظ عقود الإيجار المكتوبة مع مستأجرى الضياع الكبيرة في البهنسا نفسها؛ حيث كانت مسؤولية كتابتها والاحتفاظ بنسخ منها موكول به المشرفين المحليين ipronooetai أو نظار الضياع phrontistai في القرية، بينما كان المستأجرون الذين ظلوا مع المالك نفسه لعدة سنوات قد تجددت عقودهم ضمنيا (حتى لو كان العقد الأصلى محددا بنطاق زمني)، بدلا من إعادة كتابة مسودته على فترات متعددة، ومن ثم كان مجموع عقود الإيجار التي يصل إلينا أمثلة منها أصغر عددا.

وعلى ذلك فلكى نختم الحديث، فإن عقود الإيجار الباقية على الرغم من أنها مفيدة في تفاصيلها عن الإنتاج الزراعي وعلاقاته الاجتماعية الريفية في أى جزء من الفترة، فإنها تقدم نظرة كاملة عن الإيجار الزراعي في الإقليم، لكنها تعكس جوانب معينة منه، وكان دورها الأكثر ثباتا، حتى إذا

⁽²⁰²⁾ P. Oxy. XIX 2240 (AD 211).

كان متخصصا، يتمثل في توفير الإدارة أو رأس المال الذي لم يكن مالك الأرض يستطيع تقديمه، أو لا يفضل القيام به. فقد قامت عقود الإيجار بإلقاء الضوء فقط لمدة القرنين، من منتصف القرن الأول إلى منتصف القرن الثالث الميلاديين على أكثر الجوانب 'مركزية' للأحوال الزراعية، حيث أصبح ملاك أراضى عاصمة الإقليم أغنياء بما فيه الكفاية ليعتمدوا في حياتهم على تأجير أنصبتهم من الأرض القرويين المحليين. إن ضغط هذه الطبقة باستقطاب ثروة الأرض، غير الظروف الخاصة التي كان يعمل فيها نظام الإيجار، الدرجة تُوقُف عقود الإيجار الباقية مرة أخرى عن أن تعكس الأهمية المستمرة للإيجار في العلاقات الاجتماعية للإنتاج الزراعي،

الضاتمسة

Conclusion

يُوثق بردى البهنسا بالكامل معظم أنشطة ملاك الأراضى الذين عاشوا في البهنسا نفسها في حين كانوا يمتلكون أراضي في القرى المحيطة بالإقليم، وكان لدى الإدارة الرومانية لمصر الوعى الكافى بمسؤولية تعزيز مثل هذه الطبقة المعتدلة الغنى من ملاك أراضي عاصمة الإقليم، رغم صغر حجم المساحة الغالب عليها، في المقام الأول من خلال خلق كميات كبيرة من أراض ملكية خاصة بمعدلات ضريبية معتدلة.

ومع ذلك يمكننا تبين أنه لم يكن هناك وجود لأى مانع رسمى للحصول على حيازة الأرض بين سكان عاصمة الإقليم والقروبين (كما كان فى الضرائب الشخصية)، أو فى الواقع بينهم وبين مواطنى روما والإسكندرية، رغم أن هؤلاء كانوا يخضعون لنظم قانونية مختلفة. فقد كان يُمكن أفراد من جميع تلك المجموعات امتلاك أرض خاصة من الطبقات المختلفة، ويمكن تبادلها من واحد لآخر؛ كما كان يمكنهم حيازة إيجار أرض عامة، أو مقدسة أو أرض لمبراطورية. وغالبا ما كان الرومان والسكندريون الذين تم تسجيلهم كملاك أراض فى إقليم البهنسا بعد أوائل الحكم الرومانى وينحدرون من

عائلات لها أصول محلية، أو كان لهم على الأقل صلات طويلة مع الإقليم؛ على الرغم من أننا لا يمكن استبعاد إمكانية أن مدى تمثيل الملاك الغائبين كان ناقصا بسبب استخلاص الأدلة من البهنسا نفسها.

ليس هناك معلومات دقيقة عن نسبة الأراضى العامة للأراضى الخاصة خلال عصر المواطن الأول، وحتى عند منتصف القرن الرابع عندما تحولت الأرض العامة السابقة إلى ملكية الخاصة، فإنها كونت نسبة أقل من محرلات الأرض العامة السابقة للزراعة في الإقليم، ومن الممكن أن يكون التوازن بين الأرض العامة والأرض الخاصة في أواثل عصر المواطن الأول كان أكثر إلى حد ما، ولكنه كان ما يزال أقل من أن يتساوى الميزان الذي ثبت وجوده في بعض قرى إقليم الفيوم، وتعد نسبة الثاثين للأرض الخاصة في نلك الحقبة نسبة مناسبة، ارتفعت تدريجيا من خلال مبيعات الحكومة للأرض، خاصة في القرن الثالث، وفي الحقيقة لا توجد وسيلة الحكومة للأرض، خاصة في القرن الثالث، وفي الحقيقة لا توجد وسيلة لتقدير إلى أي حد كانت مساحة الأرض الإمبراطورية أو الأرض المقدسة هناك في أي مرحلة.

بلغ المعدل القياسى للضريبة على معظم الأراضى الزراعية الخاصة اردبًا واحدا على الأرورا. وكانت الأرض العامة نسلم مستحقات بمعدلات متفاونة تجاوزت إردبين على الأرورا، وتراوح المعدل الأكثر شيوعا بين ثلاثة وأربعة أرادب. وهكذا واجه مستأجرو الأراضى العامة الذين كان معظمهم من القرويين عبء ضرائب أكبر بكثير من الأفراد الذين امتلكوا أراضى خاصة فقط، ومع ذلك فإن اختلاط حيازات نوعيات مختلفة من

الأرض في أيدى كل من سكان عاصمة الإقليم والقروبين قد ساعد على تخفيف ذلك العبء. لقد كانت في الحقيقة سياسة رسمية، أغلب الظن لمواجهة عدم قدرة بعض صغار الفلاحين الوفاء بمستحقات الأرض العامة، وذلك بواسطة وضعها في أيدى أناس ذوى ثروة خاصة كبيرة، وفي حالة عدم وجود متطوعين يتم اللجوء إلى الإرغام.

كان يوجد هناك بعض الضياع الكبرى خلال العصر الروماني، وتلك هي الأملاك التي يبدو أنه كان لها إدارة مركزية أكثر من كونها كتلا لقطع منفصلة؛ رغم أن هذه الضياع كانت تضع في العادة وحدات عديدة منفصلة. أصبح الدليل المرتبط بهذه الضياع، من حسابات زراعية وخطابات التعليمات، أكثر شيوعا خلال العصر الروماني، لكن من الطبيعي أن ذلك لا يعنى بالضرورة أن تلك الضياع نفسها أصبحت إما أكثر شيوعا أو اتساعا، ورغم أنه يفترض عادة حدوث تركيز تدريجي للثروة من الأرض الزراعية خلال تلك الفترة، فلا يوجد في الواقع أي دليل من البهنسا، أو في الحقيقة من أي مكان آخر في مصر يمكن استخدامه لإثبات ذلك.

ومع ذلك، فإننى أعتقد أننا محقون فى افتراض بعض التركيز التدريجى فى حيازة الملكية، ما دام لا نبالغ فى مداه؛ وتقدم مصر أدلة غزيرة على ملكيات أراض ذات مساحات صغيرة خلال القرن الرابع وما بعده. وهناك بالتأكيد تغيير فى سمات 'ونغمة' وثائق البهنسا (المسلم بها بصورة خطيرة جدا كقاعدة للمناقشة) والتى تقترح زيادة إقصاء ملاك الأراضى عن ممتلكاتهم. ويعد ذلك أيضا دليلا كافيا لاقتراح بعض العمليات التى ربما إما أن تكون قد ساهمت فى الاتجاه نحو تركيز الملكية أو تباطئها.

مما لا شك فيه أن نظام السماح بتقسيم الميراث شجع على النجزئة المادية للملكية، وحال دون تركيز الثروة العائلية. كانت الأملاك تقسم بين النسل لكل من الذكور والإناث، على أن يكون الابن الأكبر هو المخول الوحيد بالحصول على نصاب مضاعف؛ وعلى أن يرث الأطفال بشكل منفصل من كل من الوالدين، وكان لا بد أنه كان لفرص الخصوبة ومعدل الوفيات تأثير كبير على مدى تركيز أو تبديد ثروة عائلة الفرد على مدى الأجيال؛ ولكن كان يمكن أبعض أفرادها السعى لتحقيق بعض السيطرة على تلك العمليات؛ وساعد زواج الأقارب بالتأكيد على مواجهة تجزئة الملكية. واحتفظ الموصون (حتى الإناث منهم) في بعض الأحيان بأراض زراعية للورثة الذكور؛ وكان يمكن شراء الأرض أو بيعها للأقارب أو الجيران (الفئات التي ترامنت في كثير من الأحيان)، كان بيع أرض خاصة لأفراد بعيدا عن تقديم مساهمة كبيرة في تركيز ثروة الأرض، ويبدو أنه ساعد أكثر على الحفاظ على نمط مستقر لملكية المساحة الصغيرة من الأرض بإعطائها مرونة إضافية.

يبدو أن تحفيزًا أكثر قوة لتغيير اقتصادى واجتماعى كان كامنا فى سياسة الحكومة تجاه الأراضى العامة. فقد ثبت بيع أراض عامة لتصبح ملكية خاصة فى عهد أغسطس Augustus وفى منتصف القرن الثالث، وشكل ذلك 'استثمار'ا جيدًا' لأصحاب المشاريع من ملاك الأراضي؛ مختلفا عن الأرض المصادرة فى مزاد، فالأرض العامة كان يتم بيعها بثمن مُحدد، منخفض جدا نظرا لحاجة الأرض لاستعادة

إنتاجيتها. ونحن لا نستطيع تقدير كم من الأرض العامة بيعت إجمالا، لكنها مثلت بالتأكيد زيادة دائمة في نسبة الأراضي الخاصة.

رغم ذلك وأكثر أهمية، كانت التغييرات التي حولت تدريجيا الجزء الأكبر من الأراضي العامة إلى ملكية خاصة، هناك مؤشر طفيف أن الإجراء لتعديل معدلات الضريبة على الأرض العامة كان ضروريا حيث كان على صغار المستأجرين مواجهة التزاماتهم، وقد تم تطبيقه أصلا على نحو فعال تحت الحكم الروماني، ويبدو أن النظام تجمد إلى حد كبير في الفترة الأنطونية. ومنذ البداية كان كثير من الأراضى الملكية في أيدى كبار المستأجرين الأثرياء؛ ووجد أيضا أن ذاك كبار ملاك الأراضي من عاصمة الإقليم أصبحوا يضطلعون على نحو متزايد بمسؤولية الأراضى العامة العادية (demosia ge). كان ذلك نتيجة للإرغام أحيانا، وهناك أيضا دليل على حصول ملك أراض عليها تطوعا، وحتى بشغف؛ لأن ملاك الأراضي المكنهم بفاعلية عن طريق إصلاح الأرض، وتطبيق نظام تناوب المحاصيل العادى على الأرض الخاصة إضافة رقعة كبيرة فاعلة إلى ضياعهم القائمة بدون أن يضطروا إلى دفع ثمن الشراء. وتم توجيه بعض الإجراءات الاحتياجات صغار المزارعين، مثل الإمداد ببنور القمح التي استمرت حتى القرن الثالث، وبنهاية ذلك القرن تم استبعاب كامل للأرض العامة لتصبح ملكية خاصة، وتم تمييزها في القرن الرابع فقط بمعدل ضرائب مرتفع. ومع ذلك ظلت بعض الأراضي العامة القديمة باقية في أيدى القرويين لزراعتها على نطاق صغير (وعلى الرغم من ذلك يوجد لها توثيق كاف من الأدلة)،

وهناك ما يدعو تماما لنعتقد أن هذا التحول الكبير في الترّام الأرض، ساهم الى جانب ضغوط أخرى مثل الأعباء العامة liturgies على الأفراد من ذوى الشراء المتواضع، تجاه الاستقطاب لثروة الأرض.

وإذا قمنا بفحص عقود إيجار الأرض الخاصة من البهنسا، يظهر بالتأكيد وجود تغييرات كبيرة في الجزء الأخير من القرن الثالث التي ان يكون من السهولة تفسيرها من خلال احتمالات فرصة بقاء الأدلة؛ لأنه بالنسبة لمعظم عصر المواطن الأول فتك المجموعة الكبيرة من الأدلة تعكس الممارسة التي درج عليها ملاك أراضي عاصمة الإقليم من ذوى الثروة المعتدلة في العيش على دخل عوائد إيجار أرضهم لقروبين محليين، ورغم أن هؤلاء المستأجرين كانوا أساسا من صغار المزارعين أكثر من كونهم من كبار المستأجرين وتكبد بعضهم ديونًا لملاك أراضيهم، فغالب الظن أنهم تمكنوا من الحصول على بعض الاستقلال الاقتصادي عن ملاك أراضيهم بتوفير أدواتهم الخاصة ونفقاتهم، ومن الضروري وجود روابط اجتماعية ما زالت غير موثقة إلى حد بعيد، وحال دون تبعيتهم الكاملة أيضا حقيقة أن المستأجرين عادة كانوا يقيمون في منازلهم، وكان يمكنهم الحصول على دخل من مصادر متعدة في الوقت نفسه، وريما كانوا هم أنفسهم يمتلكون أنصبة من الأرض، أو ربما كان لديهم أكثر من مالك للأرض، أو يجمعون بين إيجار أراض خاصة وأراض عامة.

ومع ذلك، أصبح مستأجرو القرية في أواخر القرن الثالث أكثر ندرة في عقود الإيجار، وحل محلهم سكان عاصمة الإقليم الأثرياء، الذين بدوا أنهم

كانوا إداريين في المقام الأول أكثر من كونهم أنفسهم مزراعين، إن المحاصيل المذكورة توقفت أيضا لتكون دورات المحاصيل العادية للقمح والعلف، وفي الحقيقة لم يكن هناك ابتعاد كامل عن زراعة المحاصيل الأساسية، وفي الواقع هناك أدلة أخرى على استمرار أهميتها، لكن يبدو أن الذي حدث هو أن أهمية عقود الإيجارات المكتوبة قلصت من انعكاس نمط زراعي سائد إلى دور أكثر تحديدا من ذلك بكثير، ويبدو أن استقطاب الثروة أدى إلى محو مركز ملاك أراضي عاصمة الإقليم من ذوى الرخاء المتواضع، وكذلك أيضا العلاقة الهشة التي كانت لهؤلاء الملاك مع صغار مستأجريهم الذين كانوا مستقلين نسبيا. ولما كانت الفجوة الاجتماعية بين ملك الأراضي والفلاحين قد اتسعت، وأصبح الفلاحون معتمدين على ضيعة واحدة لإعاشتهم، حل ملف العوائد محل عقد الإيجار على اعتبار أنه الشكل المميز لتوثيق علاقتهم.

تم توثيق وجود عدد كبير من الإناث ملاكا للأراضي خلال الفترة: وتقوم كلوديا إيزيدورا Claudia Isidora وكالبورنيا هيرلكليا Claudia Isidora بتقديم اثنتين من الأمثلة الأكثر إثارة للاهتمام عن كبار مالكات الأراضي. ويقدم بردى البهنسا أساسا جيدا لدراسة مواقف في ملكية المرأة للأراضي في مصر الرومانية، على الرغم من ظهور صورة متناقضة في بعض الأحيان. ورغم العدد الكبير من النساء مالكات لأراض، فلم تصبح النساء في الغالب مستأجرات لأرض خاصة تقريبا (أو أنها على الأقل لم توثق بأنها قامت بذلك)، وأنهن كن مستثنيات قانونا من الإرغام على زراعة أرض عامة.

ولكن ربما واجهن صعوبة في تطبيق هذا الحق، وفي الواقع كانت المرأة في موقع بارز بين الحائزين على أرض عامة، ربما تحيز الموصون ضد وراثة المرأة عند توزيع أراض زراعية، ولكن وجد آباء كانوا يقومون أيضا بشراء أراض لبناتهن قبل الزواج. لذلك، فإن ما يبدو لنا وجوده، يتمثل في مزيج من مفاهيم مختلفة لدور المرأة تتعايش معا في توتر. منح كل من القانون المصرى والقانون اليوناني الذي طبق في مصر حقوق كبيرة للمرأة في الميراث وملكية الأرض؛ لكن ذلك لا يعنى بالضرورة أنهن لعبن دورا فاعلا ومستقلا في إدارتها وزراعتها. وكان يمكن لبعض النساء خاصة المتعلمات أو اللاتي حصلن على حقوق طبقا للقانون الروماني للتصرف بدون وصبى، واللائى شعرن بقدرتهن على القيام بذلك الدور؛ لكنه كان واضحا من الطريقة التي كن يشار بها لمهذه المميزات في الوثائق أنهن كن يقمن بشيء غير عادى نسبيا. وعندما كانت النساء تشير في التماساتهن عن 'ضعف المرأة' والذي كان يمنعهن من القيام بإدارة أراضيهن بفاعلية، فإنه كان ينطوى على عرف اجتماعي ربما شاركن أنفسهن أو لم يشاركن فيه، وكانت ميزة كبيرة لأية مالكة أرض أن تتلاعب بهذه القاعدة الاجتماعية، حتى تتمكن من الاحتفاظ بملكيتها، في حين تصبح متحررة من الالتزامات المر تبطة يها.

كان توثيق الأدلة التاريخية هو إحدى أكبر نقاط القوة في بردى البهنسا، رغم مجموعة من الأمثلة المنفصلة، ونتوع الاستجابات الفردية لكل من الرجال والنساء للمشاكل في الحصول على سبل الإعاشة من بيع

ربع الأرض. فقد كون كل من ملاك الأراضى والمستأجرين جزءا من شبكة شديدة التعقيد من العلاقات الاجتماعية، كانت واضحة بدرجات متفاونة من خلال نظام إيجار الأرض، وقواعد الوراثة، وقانون البيع والإيجار، بالإضافة إلى ما هو أكثر غموضا (بقدر ما يتعلق بوثائقنا) عن طريق التزامات التقاليد الاجتماعية. ربما كان لبردى البهنسا حدوده كأساس لتعميم اجتماعي، ولكن مع توضيح تقصيلي كيف حاول الأقراد إفساح طريق التفاوض من خلال مسار هذه الشبكة واستخدموها لصالحهم، فسمحوا برؤية لا نظير لها في طبيعة ملكية الأراضي في جزء من الإمبراطورية الرومانية؟.

الملحق الأول

الجِلول رقم (١): العجم النسبى لقرى اليهنسا

The Relative Size of Oxyrhynchite villages

طبقا لمنفوعات قائمة بربية (P. Oxy. 1285, 3rd c. AD): لخنت الأرقام من السلسلة الثانية (cols iii ff.) حيث كان ذلك متاحًا: أما الذي لم يكن متاحًا، فقد أخذت الأرقام من السلسلة الأولمي (ii -i icoli ووضعت بين أوسين مربعين.

(أ) تسلسل أهجام القرى تتازلتا

	اسم القرية	أسم	المكار		الينغ اللغوع بالدراخية
1500 dr+	Seryphis	سيريفيس	W		1940
1000-1499 dr.	Teis	تئوس	11		1308
	Senokomis	سينوكوميس	W		1260
	Mermertha	مورميرثا	U		1060
	Nesmimis	نيسميميس	U		1034
	Pela	弄	W		1018
500-900 dr.	Phoboo	فويو	B	_	900

تَابِع الجِدول رقم (١)

	القرية		يري ا	الينغ المنفوع بالشراخمة
	Monimou	مونيمو	U	872
	Episemou	إييسومو	U	846
	Chusis	خوسيس	Ü	828
	Sesphtha	عميسفتا	L	740
	Dositheou	دوسيثوو	L	676
	Taampemou	تأمييمو	5	630+
	Nemou ep.	نيمو إيب.	M	[622]
	Takona	تاكونا	L	584
	Sinkepha	سينكيفا	U	568
	Syron	سيرون؟	W	560?
	Tampitei	تاميتو	X	540
	Paneuci	باتئيو	W	516
	Ophis	أوقيس	D	500
300- 499 dr.	Paomis	يأوميس	Th	496
	Kerkethyris	کبرکایٹیر	W	441

تابع الجدول رقم (١)

			200-900 dr.												
Sadalou .	Nemera	Psobthis	Petne	Tychinphagon	Enteits	Psobthis	Sinary	Leukiou	Pakerke	Istrou	Kerkemounis	Ision Panga	Taiao	Tanais	امسه القوية
مسادائو	نیمیرا	بسوينيس	بيتني	تيختفاجن	إنتيس	بسويثيس	سينارى	ليوكيو	باكيرك	إيسترو	کیرکمونیس	إيسيون بالجا	375	تاتیس	1 /24
W	U	X	1	1	U	(E)	L	W	ফ	M	U	U	L	M	الركسز
?236	236	242	288	300	300	3?6	324	324	342	352	360	371	379	438	البايغ المطوع بالدراخية

تابع الجدول رقم را

8	×	*	7	153 Sc	[165] H	168		100-199 dr. Ision	Adaiou	Palosis	Terythis	Tholthis	Senekeleu	
Senyris	Kesmouchis	Kerkeura	Takolkeilis	Souis	Herakleion	مىلرابيس شاوريمونوس Sarapion Chairemonos	Mouchinaryo	إيسيون تريفونيس Ision Tryphonis	out .	sis	this	this	keleu	اسم القرية
المناولين	كيسموخيس	کیرکاپور	تلكولكيليس	سويس	هيراكليون	عمل أبيس remonos	ryo	إيسيون تريقونو	والع	بالوسوس	ئورئوس	ئولئيس	سرنكلو	
U	Th	M	×	L	M	য়ে	L	L	•	F	17	5	1	يوكن
116	117	136	144	!			180	198		200	208	223	225	المبنغ المدفوع بالدراخمة

تابع الجدول رقم (١)

						50-99 dr.			_						
Sepho	Posompous	ماستنجفورو Mastingophorou	Lenon	Archibiou	Nigrou	Psobthis	Senepta	Senao	Kosmou	Paimis	leme	Sento	Petemounis	Herakleidou	اسم القرية
سيفو	وسوميوس	ماستنجفورو اا	لينون	ارخييو	نودو	يسويثيس	سؤنييتا	مستو	كوسمو	باميس	وميا	سينتو	بئيمونيس	هر اکلیدو	· pauri
1	5 3	3	W	U	U	3	X	W	L	W	X	M	W	W	Į.
72	72	72	72	72	80+	97	100	100	100	100+	100+	118	108	108	الينغ الدفوع بالدراخية

أبع الجلول رقم (١)

Petenouris		Texei	Pou[ch]is?	Mouchinaxap	Under 50 dr. Pelo	Artapatou	Toka	Satyrou	Nesla	Thosbis	Xenarchou	Tholthis	
The Water to the same of the s	بيتونيريس	تركسي	بوخيس	موهٔیناکساپ موه	بيلو	أرتاباتو	الوية	مىلتىرو	نيسلا	تُوسپيس	اکسناخو ۱۹۰	ئولئيس	اسم القرية
L	3	3	X	W	3	3	X	F	U	U	U	Th	الركسز
	28	36	40+	45	48	54	64	64	64	70+	72	72	بإندواخمة باندواخمة

تابع الجلول رقم (١)

Ision Panga Ieme Herakicion Chusis Herakleidou Athychis Artapatou Archibio **Ision Kato** Episemou Entesiss Dositheou Adaiou أسم القرية إيسوون باتجا إيسيون كلتو هير اكليودو هر اکلیون إننيسيس دوسيثيو خوسرس الرخوس إيسوس ار خيبيو ويي الع أيو 14.75 14.75 Z ۲ Z ¥ Z G. ب- أسماء القرى بالترتيب الأبجدى البلغ الدفوع بالدراخمة 200 712 [165] 371 100+ 846 300 676 828 72 108 54 18

نايع الجدول رشم را

71 . 2N and		1521	الناة الدقوه والدرا فول
Ision Tryphonis	إيسيون تريفونيس	L	198
İstrou	إسترو	X	352
Kerkemounis	كىركمونىس	C	360
Kerkethyris	کیرکثیریس	W	441
Kerkeura	کیرکیورا	X	136
Kesmouchis	كيسموغيس	Th	117
Kosmou	كوزمو	W/	100
Lenon	لينون	W	72
Leukiou	ليوكيو	M	324
Mastingophorou	ماستنجوافورو	U	72
Mermertha	مورمورثا	U	1068
Monimou	مونيمو	U	872
Mouchinaryo	موخيناريو	Т	180
Mouchinaxap	موخيناكساب	W	45

تابع الجدول رقتم (١)

اسم القرية		الركسؤ	البلغ الدفوع بالدراخية
Nemera	نيميرا	M	242
Nesia	يزمىلا	U	24
Nesmimis	نيسمييس	U	1024
Nigrou	نبجرو	U	80+
Nomou epoikion	كفرنومو	M	[622]
Ophis	أوفيس	হ	500
Paimis	بايميس	W	100+
Pakerke	باكيكرك	M	342
Palosis	بالوسوس	Th	208
Paneuei	بائيوي	W	516
Paomis	باۋمىس	Th	496
Pela	#K	W	1018
Petemounis	بيئيمونيس	W	108
Petenouris	بيئينوريس	M	28

تابع الجدول رقم (١)

		14	Lainte Badait.
اسم القرية	The state of the s	الولعو	اخيج المدوح فالحراحمه
Petne	المتنى	M	297
Phoboou	فويو	E	900
Pielo	بثو	M	48
Posompous	Homewish	E	72
Pou[Ch]is	ووخيس	M	40+
Psobthis	بسويٹيس	E	3?6
Psobthis	بهمويثيس	Т	288
Psobthis	يسويثرس	M	97
Sadalou	سمادالو	U	236
سپر ایبون خاپر مونوس	سورابون	হে	168
Satyrou	ساتيرو	ম	64
Senao	مىيئاو	W	100
Senekelen	سينيكيليو	W	\$236

تابع الجلول رقم (١

اسم القرية	lund	المركسن	البلغ الدفوع بالدراخية
Senepta	سرنوبتا	M	100
Senokomis	سينوكوميس	W	1296
Sento	سيئتق	M	108
Senyris	سينيريس	U	116
sepho	سرقو	Th	72
Seryphis	سيريقيس	W	1940
Sesphtha	سيسفثا	L	740
Sinary	سيثاري	Т	324
Sinkepha	سينكيفا	U	568
Souis	سويس	L	153
Syron?	سيرون	W	560?
Taampemou	تامييمو	æ	620+
Takolkeilis	تاكوئكيئيس	M	144
Takona	تلكونا	Т	584

تابع الجدول رقم (١)

اسم القرية	Nr.	الزكنز	المبنغ المدفوع بالدراخية
Tampitei	تامبيتي	Z	540
Tanais	ئةليس	M	[438]
Teis	ئائيس	Th	1308
Terythis	تاريثيس	F	223
Texei	تاكسي	M	36
Tholthis	ئونئيس	L	225
Thoithis	ئولٹیس	Th	72
Thosbis	ئۆسىيس	U	70+
Toka	توکا	3	64
Tychinphagon	تيخينفاچون	T	300
Xenarchou	زينارغو	U	72

الجلول رقم ٢

تصنيف الأرض في بردية W. Chr. 341

أبوللونوبوليس. يلتزم الجدول بقد الإمكان بترجمة مباشرة من الجزء الرئيسي من النص (مع حنف المقدمة، الغرض من هذه القائمة توضيح مبادئ تصنيف الأراضي في ذلك السجل لأرض نابو Nanoo في إقليم

وتقاصيل الحيازات الفردية التي ينتهي بها النص الموجود)، لكنه وضع لكي يكون الهيكل واضعا لم يتم تحديد هيكل

واضح. ووردت الإشارة إلى كسور الأرورا بعلامة +ه.

* مجموع الأراضي المسجئة في أحواض نابوو Naboo. 668+ ar منها:

basilike : ملكية

at $3\frac{1}{12}$ (art/ar)

55+ ar

1+85

at $4 - \frac{1}{12}$ (art/ar.)

at $5\frac{1}{12}$ (art/ar.)

at $2\frac{7}{12}$ (art/ar.)

35+ ar

(المجموع الكلي) أراضي ملكوة basilike at $2\frac{1}{12}$ (art/ar.)

تابع الجدول رقم (٢)

امتلاك خاص

15+ar. at $1 - \frac{1}{12} (art/ar.)$ at $1 - \frac{7}{12}$ (art/ar.) * أراض ملكية أخرى مسجلة في طبقة: Idioktetos' idioktetos

237+ ar 87+ar. 29+ar Katoikike $1\frac{1}{4}$ Pol() Land

 المجموع الكلى لأرض تابعة للمدير المالي، وأرض ملكية وأرض خاصة + 644 أرورا المجموع أراض خاصة Dioiktesis, idiotike eonemene

422+ar

38+ ar

الجلول رقم (٢)

* حساب أراض مقدسة، تم تأجيرها:

13+ar.

8+ar.

24+ar.

(المجموع الكلي) حساب مقدس

527

(art./ar) 2 \frac{1}{12} land(*) منعور

Hierakonitis

• حساب المشرف على المالية dioikesis والأرض المقدسة كما هو مذكور أعلاه= .ar +668 منها:

402+ar.

(*) ترجمة هذا السطر فيه شك؛ راجع مقدمة البردية W. Chr. 341 and P. Giss. 60

(*) يرجد من بينهما قائمة بأسماء الأفراد Kar avōra.

منها قائمة بالأفراد (kat' andra) إلخ.

6+ ar.

غير مغمورة بالمياه

260+ ar,

يمكن ريها صناعيا

تابع الجلول رقم (٣)

معدلات ضرائب الأراضي الملكية في البهنسا Oxyrhynchite Nome

Rate of tax (per ar.)	Date	Reference
$2\frac{3}{16}$ Art. (plus money)	229	P.Oxy.LVII 3906 line 13
2 29 art (plus money)	229	P. Oxy. LVII 3906 line 15
2 3 Art. 1 ch.	Шс	P. Oxy. VII 1044 line 21*
3 1 Art.	245	P. Oxy. XLII 3047 line22
3 1 Art.	229	P. Oxy. LVII 3906 line 14
3 19 art. (plus money)	229	P. Oxy. LVII 3906 line 18
3 1 Art. 2 ch.	Шс	P. Oxy. VII 1044 line 20*
3 Art.	245	P. Oxy. LVII 3047 line 10
3 3 art.	180-92	P. Oxy. IV 718 line 15
$3\frac{3}{4}$ art 2 ch.	93	Princ, II 42 line 4

تَابِع الجِلول رقم (*)

$3\frac{3}{4}$ art 4 ch.	IIIc	P. Oxy. VII 1044 lines10, 11*,20*, 21
3 art 6 ch.	HIc	P. Oxy. 1044 line 19
33 art 7 ch. (*)	Ше	P. Oxy. VII 1044 line 11
4art.	IIIc	P. Oxy.VII 1044 lines 8*,12*, 23
4art. 4 ch.	Ше	P. Oxy. VII 1044 col. ii 18
4art. 8 ch.	IIIc	P. Oxy. VII 1044 line 15
$4\frac{1}{16}$ Art.	244	P.Lond. inv 2174
4	Шс	P. Oxy VII 1044 line 20*
$4\frac{1}{4}$ art.3 ch	Шс	P. Oxy VII 1044 col ii 20 pleonasmou basilikes

(*) لاحظ أن art. 3 في القصل السليع أحصيت مُطأ في art. 3 (*)

تابع الجدول رقم (٢)

5 art.	21 BC	P. Wash. univ.II 77 line 22
5 1 art. 9 ch	IIIc	P. Oxy. VII 1044 line 16
$5\frac{1}{2}$ art	229	P. Oxy. LVII 3906 line 16
5 3 ard	21BC	P. Wash. univ.II 77 line 24

ملاحظات:

تم حساب الأرقام بمكيال خوينكس choinix (وحدة مقياس جافة يساوى تقريبا لثرا ولحدا)؛ ومكيال الأرادب الذي

P. Oxy. VII 1044: راجع مراجعة يوتي L.C. Youtie للطبعة الأصلية في P. Oxy. VII 1044: استخدم في جميع الحالات كان مكوال أربسين خوينكس choinix.

pp. 11-12 ، وهذا يمكن تصحيح تاريخ 235: راجع 290 .296 (1987). المصدر المشار إليه بالعلامة "لا يفهم منه صراحة أنه ملكي basilike، حيث يوجد بعض الشك في أنها تشير لتلك الطبقة.

عن بردية 1947 O.Oxy. XLII 3047 راجع مراجعة المؤلفة في 283-92 (1987) 270.

العدول رقام (٤)

معدلات الضرائب بالأرورا التي استخرجت من بردية (P.Oxy.XII 1445 (2 nd c. AD)

[مزارعو أراض عامة] جزر demosioi] nesoi] جرفها النهر عام 18	4. 25 ar.	6.01 art. (6.90)	
جميعها أراضي ملكية خاصة All idiotike	4.84 ar.	o.90 art (1.07)	
مزارع أرض عامة لم تتغير رغم مياه الغمر المنتابعة demosios epeiros (مناوع أرض	0.37 ar.	2.08 art (2.43)	
مزارعو الأراضي العامة [أراض جلفة] demosioi] Diapseiloi ('')	8.67 ar.	4.53 art.º	2.45art.*
القيد الإجمالي لبداية القسم الموجود (١)	63.94 ar.	4.82 art. *	0.500
		E	شعور
	الساحة	منفوعات بالأرورا	لأرورا

(*) خضعت هذه الطبقات أيضنا لضريبة إضافية prosmetroumena (تبلغ ١٥٪ من قيمة الضريبة على القمح؛ ٣٠٠% من ضريبة الشعير)، لكن المدفوعات الإضافية على كل من السطرين الأول والثاني من الجدول لا يمكن أن تحسب بشكل منفصل.

(+) يتضمن قيد الإجمالي الأول الباقي مسلحات الأرض الجافة diapsciloi الأرقام الموجودة في السطر الأول من القائمة هي نتيجة الطرح ملحوظة: أعطيت الأرقلم بكسرين عشريين؛ وتضمنت الأرقام التي بين قوسين على الضربية الإضافية prosmetroumena. من أرقام الأرض الجافة diapseiloi

العبلول رقم (٥) الأراضى العامة في إقليم البهنسا الاختصارات: / أدرينيا

P. Wash.univ.	P,Oxy.XII 1464) <u>t</u>	C .		(of,	
ئېدن	کلیوبلترا لو انصطس	القارخ	، فرويون) Oxyrh	
القداس	الكتماس	E. C.	liv فروی	son of نها = s	yachus L	Annual Control
أرض ملكية basilike ge	ارض ملکیة basilike ge	المحصول الماحة وصف الأرض	villager (s) خالته فرويون فرويون		(of) Oxyrhynchus من البهنسا Oxy-	Ann
		الساحة	s		Jxy.	
and the Ca	G.	الحصول	ا القار	Ē	£	
Pekysios تاكونا تولاس تولاس Takona	ايسود ن Ision اين	الموقع	Female الثن	٠ = الم	Art. ولادب	
فائيلس اين مىار ايورن Phanias s. Sarapion		اسم العائز		رعد	A	
۶		نوع الغ		12) eu	كندرية	
الدس مستوطن المنافذة المنافذا المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذا المنافذا المنافذا المنافذا المنافذا		الوضع الاجتماعي		بيغة الزرا	Alex میکندری – سکندریهٔ Alex	•
7.		E & & E		نيل(اله	2 1 1 2 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
		مالك الوضع نوع اسم الملتزم أرض الوضع نوع من الهاطن خاصة الاجتماعي الجنس أيضاً		ماحدا وردالتيل(الصبغة الزرقاء) والمصفر	Any crops except testis & echomenion	
		الإحقاق				

تَابِعِ الجِدولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

Ė	Ē.	E C	الساحة وصف الأرض الوثيقة	23 E	العصول	الموقع	اسم اتحائز	Ę.Ę.	Ē	1 8. E	P INC.
		الوثيقة	2	į	į	ą		<u>ئۇ</u> .	6	1. N.	E E
P. Oslo II	¥ 5	التعلق	عدس، كالرورا الرحل ملكية معمد المهارا المعلم الكية	کلرورا د اه درا	عنس	التوبيرا بيلا Antipera	•	}	W F	الله المام	
z	20		وقدح 3 أووراً	3 فرورا	وقعع	Pela	Leon s. Herakleides			\$. E.	_
P. Rein.II		1.	من الملمة From the				2				
	فيطن	ير اعه ارض علمة ارض علمة	Public (1)					Ĝ.	•	غروى	نعم
P. Oxy. 11			10 P				مار لييون		- 1		فرشيون اين
368= St. Pal.	43/4		من مزرعة			Pota X ₂		ક્			أبوللونيوس
1V p. 116		الباطن	1			3					Anemon? S.
							فرر تطولون				Apollonio
		<u> </u>									
P.Oxy, 11				8	ť	ئور جرنوس					
279	44/5	·	أرض ملكية		Nesta	Ĉ.	ĭ				
		1		-		ئير جرائيس					
								_			
L											

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

	_				
P.Rob. Inv. 49	P.Rob. inv. 59	P. Köln 111.137	P. Coll. Youtie I 12	PS IX	late.
88/9	96 96	88	87/8	52/3	19
ليس الم المنافع المنافع	امر ن ^ن هٔ بنور بنور	امر بينخه بنور	طلب قرض علال	غظ <u>الم</u> جار من المبلطن	Programme of the second
-	ضنیعة إمیر اطوریة وازش الفری	أرض ملكية الخ	أرض ملكية البخ	أر ض خاصة وملكية	الساحة ومضالأرض
		25 <u> </u> 	3 أرورا	جزء من 3 15 1 أرورا	الماجة
	(2)	E.	L	رحة الإستادة عميدة	المصول
	بموسوونديس الشرقية Psohthis?	تالسو Talso	تانايس	سپريفيس Seryphis	الوقع
باتیر م[أونیس Jouthis بن باوزیریس Pausiris	شغص واط	هور اکلیوس بن بالنیسیس و ثلاثة إخوة	يوسيس بن أمون	تلومور ابيس بنت كومون Tausorapis d. Komon	اسم الحائز
رچل	\$	<u>G</u>	5	Ť	نوع
0ху.?		قروي	فرري		مالك أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس أيضًا
				E.	E & & E
				بلوتلى بن بطليوس Phonias s. Puternaics	اسم اللقزم من الهاطن
					ملاحقات

تَابِع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

	_		
P.Oxy LVII 3902	P. Princ.8J 42	P. Oxy. XVIII 2185	المعدر
99	ş	92	الله ريخ الله ريخ
ظلب هر ض پدور	مساب علال	أيو تُنْ فَيْوِنِ	
أو فن ملكية ؟	الوض ملكية	الرض المتوطلان الرض مصادرة مسادرة (wsianke)	الساحة وصف الأرض
ة أرورا	2 يا الروزا	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	13-65
T	ير نيس Pounis?	E.	المصول
	ديو ٺيسيا اينة بيتوزيريس	يوبڻين الشرقية Probthis: ويوروڻيس Perothis	الموقع
باتاخو تيس به باتاخو تيس Parachotes s. Parachotes	المرأة	هور اکيديس ين هور اکليديس Hernkeides, Hernkleid-es	اسم الحاثز
رجل		£-	. E.
	₹.	Оху.	الوضع الاجتماعي
			E \$ 2. E
			اسم المُتَرَّم من الباطن
طلب عقد للم الم الم الم الم الم الم الم الم الم			Kego

تنابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

+ 3908=3909	P. Oxy. LVIII 3903 =3904	+? 3907	المعنو
	99		<u> </u>
ار بنده بنور بنور	يو ^ي يؤو	الله الله الله	ون الوثيقة
			المعاجلة أوصف الأرض
	1 (+ 4) 12 w		الساطة
	E		العصول
	کهر کهشریس		الوقع
	ئٹتريس بلت ديو جينيس Thaires d. Diogenes	بسر بذیس Psobshis	اسم الطائز
	Ŷ,	٦	رية. الغ
			مالك أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس أيضا
_			E & & E
			اعم المقارم من الهاملا
		قعه باز بطلمیوس و دیو جنوس ون فوختوس من فوختوس	ملاحظات

تَابِعِ الجِدُولُ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

				P. Oxy. LVII 3905	<u>L</u>
				\$	S. S
				الله الله الله الله الله الله الله الله	Harrier Co.
					الماحة وصف الأرض
- 2 أرورا	الرورا	ا آزورا	المودا	- الرورا	1 de 1
T.	Ţ	£	J.	T.	المصول
					£
جساليموس Pasalymis;	هيبر أيتوس Hippolytos:	توتیئس Totoes;	أبو للونيو من Apollonius:	نو مليوس Noumenios	اسم الحائز
£-	رجل	٠	8	<u>g-</u>	. C.
	_			جمهع القروبيان من بيلا Pela	الوضع الاجتماعي
	_	_			E \$ 8 B
					اسم اللقزم من الهاطن
					*

تَابِعِ الجِدولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

				المسر
				(A)
				المحسول الماحة وصف الأرض الوثيقة
الرورا - 1 - 2 الرورا	أزورا	ا أزورا	1 21-	bo L
		E	J.	العسول
				الموقع
تانیمنور س ابنهٔ بینکمنوس Tamesneus d. Peteminis	ناریسNaris	هوروس بن بلر اپس Parais:	جوروس بن بیمسینیں Pemsynis:	اسم الحائز
\$. 87	1			نيع الجنس
				مالك الوضع نوع زم أرض الوضع نوع الإشاكي الجنس ايضا
				اسم المكثرم من الهاملن
				الاحقات

تَابِعِ الْجِدُولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

	_	_	_
اسم المعاقر إيكساكون بن فهر و ديس فيرو ديس فيروديس Herodes			

تنابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy. X 1279	P.Oxy.L.II 3690	P. Oxy. IV 810	لفند
139	139	134/5	E.
<u>;</u>	تازل چن اوض اوض استيطان	الله الله الله الله الله الله الله الله	E CE
و أرض ييعث أرورا يسعر مسخد hypologos	أرض علىأ Demosia ge	į.	المحصول المعاحة وصف الأرض
3 أخورا		3 أوورا	الساجة
ماحدا ورد النول، والنصغر القمح		طنب المضر chortos	المصول
ميذار Senac	تلوير Taamire	مىيئارى Sinary	الوقع
لوفولاس لاحق كوراكس Opticlas olias Korax (عبد محرر)		کلو دیا بطلیما Claudia Protema	اسم الحائز
يخ .		1 P	نو نو
ow.			مالك ارض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الجنس ايضا
			E & & E
		نوسگرروں Dioskoros	اسم المكرز من الهاملن
	گان الارض الارخ الار		ولاحظان

تَابِعِ الجِدُولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy. VIII 1123	P.Oxy. XXXIII 2676	P.Oxy. XLI 29%	liante
158/9	151	74.00	19
	الله الله	امر بعثام نثور غلال	المُنْسِيّة المُنْسِيّة المُنْسِيّة المُنْسِيّة المُنْسِيّة المُنْسِيّة المُنْسِيّة المُنْسِيّة المُنْسِيّة الم
أرض عامة Demosia ge	أرض علدة ملكية Basilica edaphe	(973)	المساحة وصف الأرض
	و ه الحورا	28 1 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	الساحة
	أواقع	Z.	المعول
کفر وونتورایس	ليزكونيا Sinkepha	y já Phobou;	الوقع
آييون ين ساز اييون	لو گير س دير جليس Lucius Diogenes	کلیر خار رس بن یدهی خایر رمون و اخاه غیر کلیر خار رس	اسم الحائز
رچل	رجل	£ £	قِ. و. رقب ه
		0xy.	الوضع الإجتماعي
			£ \$ \$ £
	الموريتاس نين تيونومورس Amoius s. Dionysios		اسم اللقزم من الهاطن
			Keili

P.Oxy. IV VII 739 يطر 718 SS 180-92 in the 163 To Co. التماس المصول الساحة وسف الأرض (أرض (أرض É 500 120 4 اوورا Ł «Petenouris **Epoikion of** Mounchina بالبخموتين موشهنأكساب Ē Sennis Sennis dez صار اييون بن بن توتونيس؛ سابقا تيوس الأول يدعى أولليانوس اسم الحائر انٹوستیوس Sarapion s. هيراكس Apion s.
Sarapion
Sarapion
Sarapion
Foos s.
Rotocs Hicrax مالك أرض الوضع نوع خاسة الاجتماعي البضس أيضا ئي ئ Ç. 5 Оху. Оху. Z. امع والمتزع من الباطن ديو جينيس Diogenus s. حوروس Horas Ć. القداع اله القداع اله القداع اله القداع اله المؤدور الت المؤدور الت المؤدود ا X ALC

تَابِعِ الْجِدُولِ رَقْمَ (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

تَابِعِ الجِدُولِ رقِّم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P. Mil. Vogi IV 211	P.Oxy XII 1441	P.Oxy. XLIX 3474.	P.Oxy. X 1262	المسدر
ن انفرن انفرن	197-	197/8	197	التاريخ
کم می نیز ما می نیز ما می نیز	أيسال أفسرية الخاج	طلب قرض فلال	ایمال اندور اندور	نوع الوثيقة
أرض عامة	124	۳۲۶	إعلىة	الماحة وصف الأرض
		17 أرورا		(जिन्ह
		24		العصول
		قوليس (قرمريميقو) Tholthis (Thunois- pho)	ٽسِTeis	الموقع
أمويوس بن أمويس و أخيه ألا قريس Amois & his brother Onnophris	ورئة فورنيسيوس بن أسكلبياديس	فيمخيريون بن هير لايون Ischyrion s. Heradion	لیوللونیوس یر، بن تیماجنیس ویدعی دیدموس Didymos	اسم الحائز
رچل رچل		رجل	\$	<u>ئۇ</u> . ئۇ.
فوي		Oxy.	فزوي	الوضع الاجتماعي
	<u> </u>			E & & E
				مالك اسم المقتزم أوض من الهاطئ خاصة ا
				ملاحظات

Ę. G C. EL C.F. 199*y* E.C. \$ 18 E. 6. E. الك الكام وصف الأرض أرض علمة (34.5) E E. الروراة 1011 فرورا؟ الوراه ارورا ارورا 1 Lamely ision sile Panga Hernklei-do epoikion Senekoleu & Ke Seryphis Chusis E Ē اعم الحائز 했 ₹. E. والك أرض الوضع خاصة الاجتماعي أيضا Z.

P.Oxy. XII 1537

P.Oxy. VI 899 P.Oxy. XII 1445

E

تَابِعِ الجِدُولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

اعم اللقائج من الياطن

CE X

قابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy.Hels . 24	P.Col. inv. 478	الصدر
217	203/4	被迎
1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	الم	نوي
3 أرورا؟ أرض عامة	É	المعسول المساحة وصف الأرض الوثيقة
33 أوورا؟	EATUS &	الساحة
J.		العصول
تلاپس Tranais	کیبیر ا بیلا Antipera Pela	الوقع
أوريليومن. ديوتيسيوس	هوريوينها اينة ماركوس Horigencia d. Marcus	اسم المائز
رج	<u>ئ</u> <u>ئ</u>	ي <u>.</u> و.
	عظيري * (اسند)	الوضع الاجتماعي
	P.	E & & E
·		اسم اللقزم من الهاطن
13 أردب قمع قدمتها صومعة تاليس	از عم ان المسلوة المس	- Keille

Ę, 219 224 िं दे हिंदे हैं इस्ट्रेंडिय हैं E C ظهر من المالي المور المالي المور المالي こう 東ド العصول الساحة وصفالأرض أرض ملكية لوض سلكية لرض ملكية تَابِعِ الْجِدُولِ رقَّمَ (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا الرورا -Î--آهيج 歌を行る Ę Sento wiju بسوبٹیس (الٹسرکیة) Psobthis C. مولامو k سويون وأوريلوس وأوريلوس هرراكليتوس المدعو كورنوليوس بن باسييس العائز أوريليوس؟ A. Cornelius اوريليوس. أوريليوس s. Pascis Sarapion مالك أرض الوضع نوع خاصة الاجتماعي الونس إيضا يعوش في رجل قرية **%** <u>ئ</u> **}**-Oxy. Оху. Oxy.

P.Oxy. LV 3500

يطن

اعم اللفزع من الباطن

S COL

اوريليوس امونلن ين؟

الم الم

P. Lond. Inv. 2174

P. Hamb.

225

cpoikion Monimou

خارميون Charmion

"

بن يوتلمون

Pekyllos s.

Potamon

يبكيللوس

المتلكها سلهقا الإ موجيتون

(C) 李亮克总管 القرضان الله الله الله الله الله الله أرض علية المناحة وصفاالأرض E. تَابِعِ الْجِدُولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا أوورا الروراة 30. لوورا المصول E. Sepho sim يالوسهن Palosis Sko Ē أو كيوس أو ريليو م أو اللونيو م وفين أو كيوس أو ريليو م المتراوي م المدعو هير ايسكو م العائز Malcaios چولورس هوريون ماناسا alias Horion 4 **F** £ Ē. E. الرضع الإجتماعي ميسري

Oxy.XiI 1459

226

E

E C

اسم الملتزم من الباطن

ملاحظات

P.Oxy. VII

1031

228

Heraiskos

ين ٽاپسيس ج Petosiris s

Thaesis

اوريليوس بيايوس بن

پرانورس A Biaios

s. Biaios

Į.

بترزيريس

الهيراكليوس

Ĉ.

مسجلة

تَابِع الْجِلُولُ رَقَّمَ (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P.Oxy.	jė.
229	G.
الله الله الله الله الله الله الله الله	نونية
ر ض ملکیة	الساحة وصف الأرض الوثيقة
전 + 시- 최호 세· 경· 제· 건설함	Ē
3.	العصول
Sinkepha	
رجل آوريليوس بن يوليوس بن المونيوس بن المونيوس بن الخار ليوس بن الخير الموس رجل كوريوس بن المهارة الموس بن المهارة الم	اسم الحائز
કે કે કે	F. C.
	الوشع نرع الاجتماعي الجنس
	E \$ 8 E
	اسم اللتزم من الباطن
مسطى الخورد الخورد المورد الم	4

تَابِعِ الجِدُولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

141	10ff	617	21(1976) (f) col.i t	P.Oxy.VII 1044 (with		الصدر
			235?			也是
				ضرائب		1 69 E
4	*				(<u>1</u> 24 <u>7</u> 2)	الساطة وصف الأرض
القرا	1 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			نی	- - 12	
						العصول
بالوسي <i>ون</i> Palosis	بالوسيس (و ئيس)؟:	kleros of Dryos	الم الم	او فهس) Palosis	بالوسيس	المؤقع
بةوزيريون بن بيستامونيس	نية ويون نو موريون Petsirion s Sirion		אָנטנאנט	بلوزيديون ين	ورثه	اسم الحائز
<u>ş.</u>	કૃ				ريج	₹. £.
						الوضع الاجتماعي
7.	3.				Z.	E & & E
						اسم المكنزم من الباطن
						الإختان

تَابِع الجدولُ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

Col. ii 23	2211	3161	. 17f	المشو
				اوري
				الوثيقة (
ملكية معاملة (بارانش أخرى)	187	Î	ىل كۇ	الساحة وصف الأرض
<u>5</u> 32	<u>ال</u> ورا	5 % 124 124	ا <u>1</u> أوودا	الساوة
				المصول
بالوسيس Palosis?	Netro • 山	بالوسوس Palosis	يالوسوس Palosis	الوقع
تاوزيريس البنة بتوليما Tausiris m. Piolema		يوزيريس بن هير لکليوس عن طريق عن طريق	ليدّ ويوس ليدّ ويوس المدعو موريون *Tsenyris d. Petronius alias Horion	أسم الحائز
لعرفة	الله المر	يخ		ري. نوز
				الوضع فرع الاجتماعي الجنس
7.	₹.			E & & E
!				اسم المقتزع من الهاطن
				مارحظات

تَابِعِ الجِدولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

SBX VIII 14067	P.Oxy. XLII 3047	P.Ryl IV	العمدر
نتم نه القرن القالث م	245	24	G. G.
سعل منتصف عقارى القرن المأرض الثالث م	تصریح المرض الم استان الفینان	يو ر من البطن البطن	تون الونيا
\$	Į.	Š	الساحة وصف الأرض
	4 4 الرودا الرودا الرودا	الورا الورا الورا الورا الورا	
		يدون ورد النيل والمصفر محم	المسول
,	نموينيسوبذ يس سكويهس Thmoine psobthis Schoibis	*	الوقع
	کالیورینها هیراکلیا المدعوة یودلیما فینة کالیبورنووس شوون	أوريليوس توريس وثلاث إغوة	اسم الحائز
	\$. 81	رط	يق وي
	منكندية امراة	فروي	الوشع فوع الاجتماعي الجنس
	1.		E \$ 8 B
			اسم اللقارم من الهاطن
	مسجلة الهذلاه المنتمين الأسرة الموله فيسهالنوان	أوريليوس سبار تهاتوس المدعو خايريمون A. Spaniancs alias Chairennon	الإحقاق

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P. Giss.	P.Oxy. XII 1535 Recto	SB VII	XII 11081	الصند
القرن الثانث م.	القرن القالت م	296	261	E E
قائمة أملاك الأراضي	قائدة الملاق الأراضي	تقراد	غة إيمار ؟ من البلان	نوع الوثيقة
É	É	ارض ملكية	ئۇي	المعامة وصف الأرض الوثيقة
		E 101 m	1 <u>3</u> الروزا	
			<u> </u>	المسول
		ساریانیس Seryphis	Sko sko	ires.
		قالپريوس بن بيتوزيريس	أوريليا أبنة نيونيسيا أبنة ثيون المدعوة نيونيسوثيون	اهم العائز
		£	ا اعر	F. E.
		- معبد - - معبد - السير أيير م Serapium	(آلصنزی)	مالك الوشع أنع الجنس أنع الجنس الجس
				£ \$ \$ £
	·	Paulos	کلونیوس آبیالیس العدعو العدعو	اسم اللقزم من الهاطن
			بطلق على القزام نيونيسيا فلرسة أفارسة	affection and a second

تابع الجدول رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

PSI VII	PSI XII 1260	P. =xy. نيسان XLIV 3170 - ديسان کال	المنر
القرن القائد م	القون الثاثث م	القرن القائد م	6
حسابات	Ç IL.	Dr. t	egi Jagger
أرض حامة مسابات	26 أرض ضنياع أزررا Ousiake ge	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	المصول الماحة وصفاالأرض الوثيقة
	26 أزوزا		الماحة
			العصول
	الله هيز مواو في ؟ هيز مواو في	سيناري Sinary	الوقع
,	امونيوس بن بيتالوس امونيوس المونيوس الممنيوس المونيوس المونيوس		اسم الحائز
	કે કે		. E.
	Ony.		Ching Ching
			E \$ 2 B
			اسم المقترم من الهاطن
		·	Kelli

الحساب الفاص bdics Logos تهاع يسمر محد. أضلك وضع الترجية بالصورة السابقة ليسهل على القارئ متابعتها نظرا لــضيق مــساحة للعمــود (ء) ضيعة؛ أنثوس المائِقة أوعن باعها رئيس العسابات المالية dioikessos بسعر محدد Presodo ؛ ضيعة مالفوس إيوستوس المائِقة؛ أرض تابعة لمستهر

المخصص له في الجدول. (المترجمة)

يمال الم ملائين العصول الماحة وصف الأرض أرض ملكية تَابِعِ الْجِدُولِ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا E لرورا 4-14 T. العائز استيفائوس و ثور ن مولاء من من: أوريليوس أمون بن اليوس بتزوكي Petroki? Ę. G. £-٦ **Ş**-

SB V 7633 P. Oslo III SB III 6612 <u>=</u> E. القرن القائن م 319 365 الوثيقة E. F F 12 أرورا Sinkepha F ا هور اکلودیس بن نوسكورينين يونييوس بن إلى : أوريليوس مۇلايى مۇلايى } مالك أرض الوضع خاصة الاجتناعي أيضا لآزوى Oxy. المزوى نثري į Z. Z. امعم الملتزع من الهاطن 大会に

تَابِع الجِدولُ رقم (٥) الأراضي العامة في إقليم البهنسا

P. Michael. 33 (see BL IV and CE 66 (1991) 284-7	SB XIV	المندر
367/8?	القون الإراج الإراج	<u> </u>
يو يو يو يو يو يو		200
18	4	المحصول المساحة وصف الأرض الوثيقة
7 2 -		الساحة
		lacent
ريان مهروس Gessai-os		الوقع
سار ايولس الهنة يقو الهمؤوس		اسم الحائز
7 <u>F</u>		F. E.
Оху		الوضع فوع الإجتماعي الجنس
		E & & &
		مالك اسم المقرد أرض من الهاطن كاصة ال
	مجموعها الكلى 18857 أرور ا أروس عامة الرش عامة مبنورة في	*

الجدول رقم (٦)

توزيع حجم حيازة الأرض: دليل مقارن

(مختارة من (Oxford, 1962,76) A. Baer, A History of land ownership in modern Egypt, 1800-1950 أ- تصنيف مسلحة الأرض قبل علم 1800 في مصر:

لا يكفي وحده لتغطية احتياجات أسرة واحدة. تكفى لاحتياجات عاللة: 3-10 فعان (15 -4.5 أدور ١) إلى 3 أللنة (4.5) أرورا

متوسط ملاك الأراضي: يستوجب تأجير جزه من الأرض أو استخدام عمالة ملجورة. 10- 100 فدان (15-150)

556

(ب) النسبة المنوية لملاك أراضي هيرموبوليس في بردية P. Landlisten F and G بالتقريب لحيازات ملك غالبون في كثير من الأحيان الطبقات في المجموعة (أ): أكثر من 100 فعان (150 أرور ا)

P. Landl.G 27.2 34.0 30.2 P. Landl. F 26.6 34.5 الل من 5 أرور ا 5-15 لييرا 150 وما فوقها 15-150 أرورا المساحة

تابع الجدول رقم (٦)

توزيع تفصيلي لحيازات ملاك الأراضي في هيرموبوليس في بردية Landlisten F البيالات مأخوذة من Bowman, 'Landholding in the Hermopolite Nome', JRS 75 (1985), 159: Table IV B)

•					
	المنجموع	238	99.99	15078.5	100.01
	500+	80	3.36	8291.75	54.9
	200-499	6	2.52	1911.75	12.68
	100-199	111	4.62	1652	10.96
	80-99	6	2.52	526.5	3.49
	50-79	7	2.94	437.5	2.9
	40-49	7	2.94	310.5	2.06
	30-39	ec	3.36	269.5	1.79
	20-29	21	8.82	509.5	3.38
	10-19	48	20.17	649.5	4.31
	0-9 ar	116	48.74	520	3.45
	مساحة طبقة الأرض	عند الملاك	النسبة المنوية لجموع عدد الملاك	مساحة الأرورات في الطبقة	النسبة النوية

راجع شكل رقم (١) يمثل الفرخ chart العمود الأولى والثالث من الجنول السابق.

العِدُولُ رقع (٢)

ملاك الأراضي وممتلكاتهم في منطقة بالاسيس Palasis المجاورة

به. Oxy. VII 1044, with Youtie , ZPE 21 (1976) 1-13; cf J. Rowlandson, ZPE 67 (1987) 283-92) عليقا لبردية أوائل القرن الثالث الميلادي

وحصلت على البيانات من العمود الثاني (غير المنشور)، التي أعيد بناؤها من المعلومات المستمدة من مقالة بوتي.

واعتمنت في البيانات الموضوعة بين قوسين على النص الموجود مباشرة؛ وكذلك عن أماكن أنسصبة kleroi القسرى الموضوعة (بين قوسين) راجع: Pruneti, Aegyptus, 55 (1975), 159-244؛ ثم الاستدلال علمي الفسات المضربيبية الموضوعة بين قوسين من مبلغ الضربية المدفوعة.

Col. i Jell Image

			Ξ	الاسم المالك
			4	E t
			9+	नेह्र(४९) ११णान्ह्य । इज्रान्स
3 -	2 -	O	5 <u>55</u>	مساحة كل قطعة بالأرورا
سوتاديس	أتدرونيكوس	نيكوماخيس	سوئاديس	مگان النصاب klerosi
(بالوسيس؟)	(بالوسوس؟)	(بالوسيس)	(پاڻو سيس ⁹) (Palosis)	الكان: القرية
(ولعد إرسي)	(واهد إربب)		(واحد إردب)	نوع الضريبة

يوسيريون بن سيريون باوسيريون بن بأوسيريون الاسم المالك 4 الفطي 5 U المساحة الكلية بالأرورا 2 13 16 2 -قطعة بالأرورا مساحة كل 기= cot un 131 -001 H قندرون بن مینیئیوس الريوس fDryos دريوس الريوس SDryos دريوس نيكوستر اتوس مهنوماخوس مينيملغوس مكان النصاب بوليمون شرريبنين klerosi (Teis تنوس) المكان: القرية (Teis سنوس) (بالوسيس؟) (بالوسيس؟) (بالوسيس؟) (بالوسيس) (بالوسيس؟) بالوسيس نوع الضريبة (واحد إردب) **₩12** 12 (Tain 3) (134) (134) (1) (1) E. F

تابع الجدول رقم (٢)

الجلول رقم (٢)

الاسم المالك	القطع	المساحة الكلية بالأرورا	مساحة كل قطعة بالأرورا	مكان النصاب klerosi	المكان: القرية	نوع الضريبة
			3	الريوس Phryos الم	ئليس (Teis)	(ملکوة)
باوسىريون بن بسينامونيس	2	13 to	का का का	نیکوستر اتوس مینیمافوس	(پالوسیس؟) (پالوسیس؟)	(واحد إردب)
تنتسوریس اینهٔ هاریسیمیس زوجهٔ السابق اعلاه	-	1	1	المثبقى من مؤنيمالغوس	(بالوسيس)	واعد إرب
ئسينوريس اينة يترونيوس يترونيوس	2	: ::: -	m 2	مینیمافوس خبریجهنوس	(پالوسیس؟) (پالوسیس)	ولط إرب
هوريون						

نابع الجدول رقم (٣)

		من ورثته	ين هيراكليوس 128	وس 5 ميتوسوريس 6 5 ميتوسوريس	صاب مساحة كل الساحة الكلية القطع الاسم المالك المالك المالك المساحة الكلية القطع الاسم المالك المال	
				2 2		
(4) PO (4	(max	t3 ==	3	41-	مساحة كل قطعة بالأرور	
بوليمون بوليمون	پوئیمون	يوليمون	گور سپس ؟	نپکومافوس	مكان النصاب klerosi	
(بالوسوس؟) (بالوسوس؟)	(بالوسوس؟)	(پالومنوس؟)	(پائوسوس؟)	بالوسيس	نوع الضريبة المكان: القرية	
(135)	(مَلِيدًا)	(بيكير)	(منعية)	ئ <u>ۇد</u>	نوع الضريبة	

تابع الجدول رقم (٢)

الاسم المالك	عد عد	المسلحة الكلية بالأزورا	مساحة كل قطعة بالأرور ا	مكان النصاب klerosi	المكان: القرية	نوع الضريبة
تينفيرسويس	7	13 25a	10	أتدون مع مينيثيوس	(بالوسيس)	إرثب ولعد
اینه انوفریس زوجه مار ایینخیس(؟)		3	sel un	أجاثاتور وبارامونوس	نَوْرُو	(واحد اردب)
			(a) (a)			424
			(v)	(ديتو؟)		ملكية
			t⊅t =='	أتدرون مع مينيثوس	(بالوسيس)	إردب واحد
			-	المتبقى من مينيثيوس	(پالوسیس؟)	إرنب ولعد
			141 	أتدرونيكوس	(بالوسيس)	إردب واحد
			-	بوليمون	(بالوسيس؟)	إردب واحد

تصيناباوسيريس Tsenpausiris (سطور ۲۱–۸).

تابع التجليول رقم (٢) Col.ii

ورية پيڻيوس ين تلهيوس							ورثة پلوسيريس بن أنوفريس	اسم الالك
3+							6 +	عدد القطع
								فالإزلارا الكلية الساحة
								مساحة كل قطعة بالأرورا
ستروميوس	ستروميوس	أتدرون	[]	(ديثو)	ئون	بوئيمون	ألهُرو()	مكان الثماب klerosi
		(بالوسيس؟)				(پالوسيس؟)		الكان: القرية
بيب $1\frac{1}{2}$				واحد إرىب	ارض خاصة 1 <u>1</u> اردب			نوعالضريبة

ورثة با [] ين تيسينياولييس							تاوسيريس اينة
واحد على الأكال							اکثر من 12
	ယ ု (၁) (၈	6 3		_	2 L3 L		32
سوئالايس			نيكوستراتوس مينومافوس أجاثاتور بار أمونوس	فدرون مع مینیسٹووس		نوكوملغوس المتبقى من مينيماغوس	شهريجينيس
			(پالوسيس) Netro	(بالوسيس)		(بالوسوس) (بالوسوس) (بالوسوس)	(بالوسيس؟)
	رض ملکوه وسط أراض أخرى	ولط إرب			ارض خاصة 11 إرىب متعة	<u>1 ا ارت</u>	

جدول رقم ٨ شروط وصايا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

الصنو	ب <u>ت</u> اريخ	اللومس	ان	المتفيلون	وراثة من بينها أرض
		(Capper)	الورثة	آخرون	
P.Oxy. II 379	81-96	انو امر	أخوان ، أخت	وصية لابنة الموصى؟	
P.Oxy.I 104	96	<u> </u>	ئين واهد	أولا للزوج: يحصل على سكن منزل؛ تستفيد منه الإبنة أيضا.	
P.Oxy. III 650	J-IIc.	امراة			
P. Oxy.III 489	117	رچل	أطفال	حصول زوجة على استعمال منزل، أثاث، عبيد.	
P. Oxy.lv 837	117-8	امراة	لبن من الزواج الأول، وأطفال من الزواج الثاني	حصول ابنة على مهر وتعيين وصى على الأطفال	

تنابع جدول رقع ٨ شروط وصليا من البهنسا، القرن الأول - القرن الثالث

		الموصي	اؤن	الستغيادون	
المعدر		(رجل/امرأة)	الورثة	أخرون	وراحه مل پیمله ارس
P.Oxy. III 583	119/20	<u>م</u> م	الأول لزوج: يعد ذلك للأيناء بالتنبني	100 دراخمة لاينة، تعيين وصبى على الأطفال	
P. Oxy. III	124	أيد	قاصر: أو أقرب أقاريها		
0.0xy. III 491	126	رجل	3 أيناء ياتساوى: وميلغ بضعى الخمر لعفع الدين	تعيين وصاية على أيناء إذا كاتوا أقل من عشرين عاما.	أرض غير محددة edaphe
P. Oxy III 634	126	انة الم	ಡು	حصول عبد (لا ينتمى للموصمي) على مال وسكن منزل	
P. Oxy.111 651	126/7	رچل	أطفال	تعين ومس حتى من الرشد	
P. OxyIII. 492	130	ين الم	إخوان غير أشقاء لا ينتمون إلى الموصى		

قابع جنول رقم م شروط وصايا من البهنسا، القرن الأول - القرن الثالث

	2. ITH	الموصى	Ç.	المتقيدون	4 14 4 4 4 H
į	6	(دجل/امرأة)	الورثة	آخرون	وراحه من پينها ارض
P. Koln II 100	133	لمرزو	این و احد، و لینتان	حصول ابن الابنة على أرورا ولحدة، استفادة زوج الموصية أيضا	القرب متعدة من في القرب من في في من في و Phoboou Ophis الوفيس Ophis المنابع
P.Oxy. XXXVIII 2857 وصية رومائية	134	رجل	زميلة محررة	إرث لزملاء محررين	
P.Oxy. 1 105	117-38	يغ	ابنة أو أخوها غير الشفيق	حصول زوجة على منزل السكن واستخدام المنقولات	
P.Oxy III 646	117/38	رجي	ابنان بالتساوي؛ منقولات إضافية للابن الأكبر		

تابع جلول رقم ٨ شروط وصايا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

	ثققك لمعرضة	أيناه من الزوج الأول والزوج المحالى	<u>ئە</u> <u>ئە</u>	أوائل القرن الثقى م.	P.Oxy. VI 968
			ينو اير	فوائل القرن المثقى م.	P.Oxy. III 652
	مدفوعات لزويلوس	ابنان	ريطي	أو قل القرن الثقى م.	P.Oxy. III 649
			لمرأة	أو الله القون الثاني م.	P.Oxy. III 647
	قد وترك المغر الأملاك للأطفال الأربعة	لمن يعمر منها بعد الآخر	رجل وزوجته مشترکان	أو الل القرن الثاني	P. Oxy. III 493
			رجل	117/38	P. Oxy. III 648
وراثة من بينها أرض	المستفيدون	الورثة	الموسى (رجل/امواق)	التاريخ	الصدر

تنابع جدول رقع ٨ شروط وصليا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

	ť	الموصي	à	الستقيلون	
	1	(رچل/امراة)	الهرثة	أخرون	وراده من بينها ارس
					قطع بالقرب من
					يسوميوس
P. Wisc. I 13			لابنى حورس ولبن		اريستيملغو
	25.0	يو نو	بينوكس .Hores s		Posomompous
	Ç		Pelux بالتساوي		Aristomachou
					يثوخيين
					Pthochis
				للزوجة حلى الانتفاع طوال	
F. Oxy.111 494	156	ريق	Ē	حواتها، ويعقبها البيئ	
P. Oxy.III 495	181-95	£-	این (قاصر)	حق الإشراف على الصبي والمزرعة لأخت الموصى	
				حتى يبلغ سن الرشد	•
P. Oxy. LII 3692 نِصْيِةُ رِيمائِيةُ	القرن الثانى	G	ثلاثة أبناء وزوجة بالتسلوي		

القرن الثاني القرن الثانى الثالث القرن الثاتى E. شروط وصالها من البهنساء القرن الأول - القرن الثالث (رجل/امراق) <u>انو</u> ع الموصي <u>ئ</u> ئ કુ لبنان: يحصل أحدهما تابع بلول رقم ٨ على ١٠ أرورات أكثر من الآخر القرابة بينهما غيز واضعة رويلوس وتامنوس: تعصل ابنه وأخيها بالتساوي، وابنه ائتى أرضعتهما الورثة افرى المستفيدون وسكن. وتعصل حفيدة الموصية على خدمة (Sarapousسار ابوسSarapous) وتحصلان على نفقة سارابوس، [وانتاج؟] تعرر أمة وابتتها والمجوهرات. يعض الأرض آخرون

PSI XII 1263

PSI III 240

Ė

وراثة من بينها أرض

مزرعة كروم

عابقة

SB XVI 12331

P.P. Oxy. VII

1034 (draft)

قَرب توو Тоои

وكفر ساتيرو

Satyrou

من ضمنها أرض

chersapelos وهنيقة نخيل

تنابع جدول رقع ٨ شروط وصايا من البهنسا، القرن الأول – القرن الثالث

the little	المارية	الموصى		المتغياون	
	((دجل/امرأة)	الورثة	أخرون	وراده من بينها ارص
			وهيرميلس وآخرين علم، نصييين		تتضمن 2 أرورا، وحديقة عنب
			متساويين		بالقرب من تَنِس Teis
P. Oxy. XXII 2348 (سجل إغريقي	224	رچل		يجب قِيام الأبناء بدفع نفقات الجنازة، تحت	
رومانية)				بسراف طروجه واهرين	
P.Oxy. VI 907 (روماتی)	276	رجل	ثارثة أيناء وابنتان	تحصل الزوجة على أرض لتأمين المهر لها؛ نزود ابنة	قطع متعدة لأرض
				غير مدوجه بعمور ۱۳۳۳ و ۱۳۳	علال وصديقه محروم
PSI IX 1040 (رومالی)	القرن الثالث	£	فين	تعرير أمة وتزود –بنفقة–	

P.Oxy. XXVII 2474 (روماقي) E القرن الثالث Ē. ردچل/امراق <u>G</u> Garage أطفال (قصر) الوائم المتفيدون یعن وهمی Epitropos پُدارة منتکات ورثة، ویحصل علی أرض تفسه أخرون وراثة من بينها أرض Senokomis کبیل and Pela

شروط وصليا من البهنسا، القرن الأول - القرن الثالث

تابع جدول رقتم ٨

الجلول رقم ٩

خوری	وثيقة أخرى	وصية	9	صية	بدون وصية	الكسان
(2)	3	(1)	6	(3)	مسبع حالات	البهنسا
١	1	•	-	(1)	5	القيوم
Ξ	_	(2)	4	(4)	6	أملكن أخرى
75%		33%		47%		إجمالي النسبة المنوية

• الأرقام بين قوسين تشير لعدد الحالات المتضمنة لأراض زراعية. • مراجع (ج)= المائد العام؛ (ر) العائد المنتظم:

P. Oxy. I 75 (r), II 249 (g), III 482 (g?), 638 (r), P. Harr. I 74 (g), P. Oxy. III 636= St.Pal. IV p. 114 (r)

P.Oxy. II 247 (g), 248(g), III 481(g), SB VI 9317i (r), 9317 ii (r), PSI VIII 942(g), XV 1532 (g?).

.P. Oxy. II 250 (g), III 637 (9), IV 713 (r).

الغيوم: بدرن وصية BGU III 919, IV 1034, XI 2097, 2100, P.Bon. 24 c (all r). الغيوم: بدرن وصية P. Ryl. II 108 (r), M. Chr. 209 (r), P. Vindob. Bos. 3 (r), P. Oxy. IV الملكن لغرى: بدون وصية P. Ryl. II 108 (r), M. Chr. 209 (r), P. Vindob. Bos. 3 (r), P. Oxy. IV الطلب المساح بالنيم) M. Chr. 211 (r), P. Osio II كا (g), PSI XIII 1325 (r), P.Oxy. IV يوصيه 1715.6ff (g), M.Chr. 200.5 ff., 20ff (طلب المساح بالنيم) افري - P. Amh. II 71 (r) - افري

(ملحوظة: ثم تضمن بردتي BGU IV 1034 ,P.Oslo II 24 أي تفاصيل عن ما إذا كانت الممتلكات تشمل أو لا تشمل أرضنا).

573

البهنسا: بدون وصية:

العلول رقع

محتوى مهور (الدوطة) Dowries البهنسا، القرن الأول – الثالث الميلادي

ومنزلا وعيدا				
ر مسل 10.5 لورل: 10 لويرا: 7 لويرا:		يتضمن ۽ مينا ڏهيئه، 3 آشواپ، أساور ڏهيية؟	81-95	P. Oxy. II 265
		يتضمن 160 دراخمة	74/5	P. Oxy. II 372
		المجموع 800 دراهمة	58	P. Oxy. II 268
		نقود 40 دراخمة ، أقراط، 20 دراخمة، ثوب 12 دراخمة	37	(**)P. Oxy. II 267
		المجموع 72 دراخمة		
		المجموع 200 دراخمة	20-50	P. Oxy. II 281
		chrysoi الدوات للاستخدام 21	23BC	(°)P. IFAO I 13
مبتلكات اخرى	Agasmit Parapherna	Pherne jali	S. S	الثمن
	متعلقات العروس			

A syngraphe trophitisa (*) .Whitehorne, Atti del 17 Congresso Int. Pap. III. 1269 عن التاريخ عن التاريخ

		المجموع 1000 درلغمــة ، تــشمل أدوات زينة وملابس	151	P. Oxy. Hels. 35
		مال، خاتم؟	Early II c	P. Oxy. III 497
الإقامة في منزل		1000 دراخمة	129	(*)P. Oxy. 175
		المجموع 200 دراخمة	c.127/8	SB XVI 12627
أمة من الجدة		هلية ذهبية، ملاسس نبلغ قيمتها 560 دراخمة، 1860 نقدا		
		المجموع 4100 درلغصة: +5 مينا	127	P. Oxy. III 496
	زوج ؟ أساور فضة		98-117	P. Oxy. 1V 796
		228 [17] دراشه	97	SB XIV 11846
		المجموع 400 درلفمة	96	P. Oxy. II 266
	Parapherna			
ممتلكات أغرى	متطقات العروس الشخصية	Pherne Bash	(大) (大)	النص

(*) ماثت الفتاة قبل تفوذ منحة المهر.

تابع العليول رقم ١٠٠

	G	راي دراهست: محوسان فينتها لهه دراهسة: زوج أساور فضنة تسزن 14 دراهسة (نيلغ قيمتها ٢٧١ دراهسة)		
	اوان نحاسسية،	على دهيية ترن 14 قيراط qtrs فينتها	Пе	(*)SB VI 9372
استعبه هسی منزلین	عنب جرار، عنیه ده رداء خوت ون رداء خوت ون دhiton	عنب چرار، عليه تضمن اربعه ارباع بنود، وحلق يزن دهسة دهست ون، والحمة دراخمة المواع، 360 دراخمة المواع، والمواع،	169-76	St. Pal. IV p. 115(=P. Oxy.603)
	2 حجاب خارجي	ونن مينا واحدة ذهبا	170	P.Oxy. VI 905
منعه العروس من منعه الوالسدين مست الوالسدين مسن الرض / منزل، مع هي القاع السروج التاء الزواج التاء الزواج		علق ذهبی، علیه المجموع الکلی 6900 درافعة: واحد تالنت عملة؛ علی ذهبیة تــزن دمیــــه، جــرة، 2 مینا (تقدر قمیتها 600 دراخمــة)؛ کرانسی، مرایا …الخ ملابس قیمتها 300 دراخمـة	157/8	P.Oxy. XLIX 3491
ممتلكات أخوى		Pherne والموار	التاريخ	النص

Whiteehorne, Archiv 32 (1986), S1f
 مع وأيث مورن (*)

تَأْبِع الجِدُولُ رقَّمَ (١٠)

الله المناكات الحروس الشفصية المهور Pherne المناكات الحروس الشفصية المهور Pherne المناكات الحروس الشفصية Parapherna PSIV 450 recto الا-III و بسبة المناه ا		تعالى أصافي، أحوال، وأهاد تالنت، أشراء عيد	تعاس أصغر، دراضة، بنود أغرى؛ ملايس قيمتها أحيار، واهد 5000 دراضية ؛ مبلغ 4 تالنت، اللات، فشراء عيد 2000 دراضة لشراء بنود أخرى		
التنويخ التروس Pherne التنويخ التاريخ الدخصية المات Pherne الشخصية المات Pherne الشخصية و 11-111 و بينا و المنا و الم	مند ت الأم للعروس عبلين	مهو هرات ذهبية ، ماليسس، كتان،	١٧ مينا أقسل مسن قيسراط ذهيهة على ذهبية؛ عقد وحلق قيمتها 1500	260/1	P. Coll. Youtic II 67
التاريخ المووس Pherne التاريخ التاريخ المنفسية المارة Pherne الشفسية Parapherna المناء تزن 4 قيراط والمناء المارة المناء الماريس قيمتها 100 دراهمة	•		وزن مينا واحدة و5.5 قيراط حتى دُهيهً، ملايس يقيمة 620 دراخمة	260	P.Oxy. X 1273
التاريخ المووس Pherne التاريخ التاريخ التاريخ المعسية المعام المعسية Pherne التاريخ المعسية Parapherna	عضمان مقتم من قبل الزوج)		مالايس قومتها 100 دراهمة		col.l
التاريخ المووس Pherne التاريخ Parapherna	أمة: (منزل يبدو		6 مينا ، تزن 4 قير اط qtrs ذهب؛	11-111 с	PSI V 450 recto
	ممتلكات ألحزى	منطقات العروس الشغصية Parapherna	Pherne المهر	فتاريخ	ننفن

تابع الجدول رقم (١٠)

على دُهبية، ملابس إلخ، تقدر IIIe يقدر 2.5 تالنت	P.Oxy. VI 907 276 مجموع 4 كالنت فضة	النص Pherne النص
طلی ده	Esopo	متطقات العروس الشغصية Parapherna

يتضسن هذا الجدول جميع نماذج الوثائق التي حفظت تفاصيل محتوى المهور. عن قوائم كاملة لوثائق الزواج

والطلاق، راجع: 3. Kutzner , Unters. Zur Stellung der Frau, pp.27f and 65

توضح الطبعة العديثة ليردية P. Mich. Inv. 6551, P. Mich. XV 700 أثبها تم العثور عليها في كرانيس، وعلى ذلك لا يجب ضمها لنصوص البهنسا.

جدول رقم (۱۱) أسعار الأراضى الزراعية من البهنسا

الصدر	التاريخ	الساحة	نوع الأرض	السعر	السعر بالأرورا
P.Oxy. IV 794	85/6	1	زراعية	500 در اخمة	490.19 dr./ar.
PSI VIII 897 (i)	93	5dr.	زراعية	1200 دراخمة	240 dr./ar.
PSI VIII 897(ii)	93	3dr.	زراعية	240 در اخمة	800 dr./ar.
P.Oxy. LII 3690	139	5+2 ar.	زراعية	4500 دراخمة	643 dr./ar.
P.Oxy. III 633	early II C	1 17 ar.	زراعية	900 دراخمة	616.43 dr./ar.
Р.Оку.Н1 504	early II C	$6\frac{2}{3}$ ar.	زراعية	1000 دراخمة	150.15 dr./ar.
P. Oxy. X 1270	159	1 ar.	زراعية	106 دراخمة	636 dr <i>J</i> ar.?
SB XII 11229	161-9	$2\frac{1}{2}$ ar.?	زراعية	150 0 دراخمة	600 dr./ar.
P. Matrit.2	181/2	3 ar.	زراعية	2000 دراخمة	666.67 dr./ar.
P.Wisc.I 9	183	6 17 ar.	زراعية	4000 دراخمة	436.20 dr./ar.
5B XVI 12333	189?	$28\frac{1}{2}$ ar.	حديقة كروم مع ساقية	17,300 دراخمة	600 dr./ar.

تابع جدول رقم (۱۱)

المندر	التاريخ	المساحة	توع الأرض	السعر	السمر بالأرورا
SB XVI 12553	II/IIIc	8 ar. 1 ar.+?	حديقة كروم تديمة جافة+Schersos	9000 دراخمة؟	1000 (*) _{dr./ar.}
P.Oxy. LI 3638	220	لم يذكر	حديقة كروم وأدوات ري	1000 در اخمة	
P. Gen.II 116	247	کٹر من 24 ²² Ar. 64	حديقة كروم ومشتل الزريعة وأرض زراعية ومنازل	7400 دراخمة	275 (**)dr./ar نقریبا
P.Oxy. XIV 1636	249	ar <u>1</u>	أرض زراعية	400 · دراخمة	1200 dr./ar.
P.Oxy. XII 1475	267	11 ar 11 ar 16	أرض زراعية (مع أدوات ري) وحديقة جافة dry iorchard منازل، وأماكن خالية	9700 دراخمة	C820 (***) dr./ar.
P.Oxy XLIX 3498	274	12 27 ar.	أرض زراعية مع أدوات ري	30,000 دراخمة	2335.7 dr. / ar
P.Oxy IX 1208	291	ar. 4/6	أرض زراعية مع أدوات ري	9000 دراخمة	11,250 dr. / ar

^(*) جميع الأرقام في هذا الدخل مشكوك في صحتها بشدة بسبب طبيعة النص الممزق.

^(**) لم يتم تعيين أي مخصص الأثمان المنازل.

^(***) لم يعين أي مخصص الأثمان لمفازل.

لاحظ أيضا قيمة الأراضى المقررة لأغراض إلزامية:

المدر	اثتاريخ	الساحة	توع الأرض	السعر	السعر بالأرورا
P. Oxy. XLIX 3508	70	15 ar. 8 ar.	زراعية	6000 dr. 2500 dr.	400dr./ar. 312.5 dr./ar.

الجدول رقم ١٢ التغييرات الفصلية في تاريخ عقود البيع

التحليل الشهري للتواريخ التي تحررت بها العقود:

توتThoth	حالة 2	طوبة Tybi	0	Pachon بشنس	1
بابة Phaophi	4	أمشير Mecheir	4	بۇونە Pauni	1
Hathyrهاتور	3	برمهات Phamenoth	2	Epeiph بيبا	1
Choiak کهیگ	3*	يرمودة Pharmouthi	0	مسری/Mesore أيام النسيء	2

^(*) يؤرخ اثنان من هذه الحالات بأول يوم من الشهر (P.Wisc. 19, P. Oxy. XIV 1636)؛ ويؤرخ العقد الثالث في موعد لا يتجاوز كهيك، وربما ببداية العام (P.Oxy. X 1270).

الجدول رقم ١٣

تحليل لحالة الداننين والمدينين بضمان ممتلكات الأرض(ع) :.

			الموطن	
	اليهنسا	القرية	الإسكندرية	الجموع
مدينون	4 حالات	7	1	12
داننون	6	1	2	9

^(*) بيانات القائمة مستمدة من بردية:

P.Harr. 1 138 col. iii 11ff., P. Mert. 1 23, P.Oxy. 1 56, B 270, BI 506, XVB 2134, XXB 2349, XLIX 3508, PSI XIII 1328, PSI Congr. XI 9, P. Wash, Univ.II 78, SB IV 7339, VI 9190,

قروض بضمان أرض زراعية (الحالات التي تقدم بعض التفاصيل هي فقط التي تضمنتها القائمة) الجدول رقع (١٤)

Banke	ද්‍රති	يننج ني	انفائدة	i T	
P.Oxy. XXVII 2349	70				24 1 ar.
SB IV 7339 + P. Oxy. 1X 1203	Vesp.				46 ar.
P. Oxy. II 373	79/80	1120 دراخمهٔ			10 أرورا أراضسي امستيطان katoicic
P. Oxy. II 270	94	3500 دراخمهٔ	12%	سنتال	 24 ارضی استیطان وارش 12 مستیطان وارش 12 مستراة، (7 ارورات اخسری 12 مسترات اخسری 13 مسترات اخسان مختلف)
P. Oxy. II 343	99				لـ 2 أراضى استيطان دراخمة
P. Wash. univ. II 78 col.ii 9	أوائل القرن الأول ميلادي	6 كالنت	12%		<u>4ارورا ، لـ 1 ارورا</u>
P. Wash. Univ. II 78 col.ii 11	أوائل القرن الأول ميلادي	340 دراځمة	12%		4 أرورا، صدوقة كروم هدوقة فاكهة ordand، منزل، ارض فضاء
P. Oxy. II 348	أواخر القرن الأولى ميلادي				40 أرورا أرض استيطان

تابع الجدول رقم (١٤)

0616 IA 9S	P. Oxy. III 588		P. Oxy. III 483	الصدر
131.	108		108	(c)
ويمها 618 أدر الحدة 210) ألارضا القرض على نفس على نفس الضان عام و129				المنتح
			12%	الفائدة
		الم الم	ال سَلَمُ	(Tre
1 أدورا أرض استيطان (وحنيقاً 2 كروم قليمة نصبيا (chersampios	2 أرورا أرض استيطان		6 أرورات أرض استيطان	

دايع الجدول رقم (١٤)

P. Leid. Inst. 43 14ff.	P. Merton III 109		P.Oxy. XVII 2134	PSI Cong. XI 9	P. Oxy. III 506	المعار
Пе	Hc		c. 170	161/2?	143 قرض آفر في نفس الشهر	القاريخ
			1800 dr.	2300 dr.	تاللنت واحد، واحد، وستمالة دراخمة	المبلغ
			6%	وتضين القائدة	والقائدة	القائدة
		وتصع	Ē,		منتان ونسع منهور	2771
هديقة كروم، وأرض زراعية الرقم (غير معروف)	3 أرورا		4 أرورات أرض استيطان	ع 14 أرورا ، منزل ، وأماكن خالية	1 أرورا حديقة كروم سابقا المراء مدينة المراء مدينة المراء مدينة المراء	

تَابِع الجِلولِ رقم (١٤)

هنيقة كروم			6000	211	P. Oxy. 156
حوالی 1 و اراض خدیقة کروم، واراض زراعیة تشمل ارض استیطان وارض مشتراة	واحدة	%10	2 بالنت	201 (قرض نم في عام 194)	PSI XIII 1328
أرورتان	(+3) (+3) (+3)	%48	500 dr.	أولغر القرن الثاني م.	P. Mert I 23
	Ē	الفائدة	البلغ المقترض	الثاريخ	المعدر

تَابِع الْجَدُولُ رقَّمُ (١٥)

عقود حدائق الكروم والعمل في حدائق الكروم؛ سمة نوعية الأجور The Character of Remuneration

	P. Oxy. 1V 729	P. Ross. Georg.H 19	P. Harr. I 137	P. Oxy. XLVII 3354	P. Oxy. XIV 1631	PSI XIII 1338
<u>ئى الىغ</u>	حنيقة كاروم	حديقة كاروم	حنيقة كروم	العمل	العمل	المل
وصف البنداد الأساسي هجم المطلخ الإساسي (بالسنة)	(شارکهٔ زراعیه) (sharecropping)	پدفر عات phorus	مشارکهٔ زراعیهٔ بندون منفوعات anti phorou	عد عمل misthus	عد صل misthos	يخ مل misthos
مدفر عات إضافية وقام بها الملتزمون الملك الأرض ما لم ينمى على خلاف ذلك)	بحصل العالث على نصف إنساج النبية إضافة إلى 50 وزنة كور امون	يحصل البلك على 2100 (?) 2100 () 400 + 2500 (!) الادت. 30 أو للماء وزلة 40 مراغمة وزلة أو ثنتها 75 عزمة من غشب الكروم!	وهمان الدائك على المطلق على الميدة والفاعية الأخرى من مديقي العرب من سينادي كانت الميدية كانت الميدية	يعمل المستأجرين على 360 دراهدة على الأوررا سفويا على: وزرانة نبية هامش، وزرانة نبية هامش، وزرانة نبية جبه	يعمل المستأهرون على 4500 در اخمة على 10 أد الب على 10 أد الب دهق 1 أد الزنة تهذ يحصل الملك على: و اهد وتصف اردب	بيعصل الدلاق (؟) على 1200 درلفنهُ عن الأزورا

تابع الجدول رقم (١٥)

الفصوص الثالية ناقصة جدا لذلك لم تشملها القائمة: P. Oxy. XIV 1692 لم تعتمط بتفصيلات عن الأجور. P. Laur. IV 166: طع 14000 دراغمة] يمكن ترمهمها كاجرة دفعها المالك، ولا توجد تفصيلات أخرى. P. Laur. IV 168: دفع 1408-7 (BASP 25 (1988) أنحقط بقصاصات أهمة مدفوعات إضافية، من بينها إردب واحد من الدقيق وخنزير يسلوى [40] دراخمة؛ لكن لا يوجد معنى متصل بينهما.		
افری. بینها او نب و احد من		P. Oxy. IV 729
الفصوص التالية ناقصة جدا لذلك لم تشملها القائمة: P. Oxy. XIV 1692 لم تعقط بتفصيلات عن الأجور. P. Laur. IV 166: فغم 14000 دراغمة] يمكن ترميمها كاجرة دفعها المالك، ولا ترجد تفصيلات اخرى. 114-8) P. Laur. IV 25 (1988) (114-8): تعتفط بقصاصات أمدة مدفوعات إضافية، من بينها إر [40] دراغمة؛ لكن لا يوجد معنى متصل بينهما.	الح متقود عنب على 300 متقود عنب ولحدة إردب ولم ولقة ولمب ولم ولقة على 400 ولقة على 400 ولقة الموسية (من والمالية على 100 مهلة على 100 مهلة على 100 مهلة على الموسية (من الموس	P. Ross. Georg. II 19
القائمة: جور. مهمها كلجرة دفعها الما تحتفظ بقصاصات لمؤ	ارغقة الغيز تسغى المناهة المراغمة المراغمة المراغمة المراغمة المراغمة المراغمة المراغمة المراغمة المراغمة المناهة الم	P. Harr. I 137
يدا لذلك لم تشملها كفظ بتفصيلات عن الأ إ40 در الحمة] يدكن تر إ40 P/ Rob. Inv.7 (=ا	وشترى الملترمون فوضا نصف إنتاج التفول الذي ونمو بين الكروم	P. Oxy. XLVII 3354
ملحوظة: النصوص التالية ناقصة جدا لذلك لم تشملها القائمة: P. Oxy. XIV 1692 بن P. Oxy. XIV 1692 بن الأجور. P. Laur. IV 166 در اضماً يدكن قر ميمها كلم 1408 در اضماً يدكن قر ميمها كلم 140-8 (1988) 114-8) بن تحقظ بة P/ Rob. Inv.7 (=BASP 25 (1988) 114-8) در اضماء لكن لا يوجد معنى متصل بينهما.	ياح ماترج، واحد وتصف وردب باع وتصف وردب باع وحد وتصف وردب وجد وتصف وردب وجد وتصف وردب وجد وردانداج ورد وجد وجد المرد وجد وجد وجد وجد المرد وجد ال	P. Oxy. XIV 1631
ملحوظة: النصوء 1692 / 1695 V 166 ااد-8) ابر [40]		XIII 1338

^(*) أدين بالفضل للدكتور Rca J.R. Rca للفت نظري إلى أن قراءة الناشر لمائة إردب من الخوخ أمر محال فضخامة الكمية، واقترح إمكانية ترميدها علسي النحو التالي فإماراته ("مختارة")، 1631 ("مختارة")، 1631 P.Oxy. XIV.

العمل في حديقة الكروم كما تم تحديده في عقود العمل الجدول رقم (١٦)

يتبق منها غير قصاصات؛ والبردية PSI XIII 1338 ثم تضم قط سرد العمل بالتقصيل، وتحدد فقط الرى وإزالة الأعشاب الضارة. في البردية P.Oxy. XLVII 3345 ، دفعت الأجور بأتساط شهرية بقيمة مختلفة، ترافقت أحيانا مع القيام بمهمة محددة في هذا الموسم. ولما كانت هذه المعلومات توضع كل من توزيع الواجبات الموسمية خلال العام وأهميتها النسبية، لذلك أدرجت بتقاصيل كاملة باقية من البهنسا. بالإضافة ليردية P. Laur.VI 166 التي من الواضح أنها تضم معاومات مشابهة، والتي لم يتضمن ذلك الجدول المعلومات الخاصة بواجبات العمل من ثلاثة عقود إيجار العمل في حدائق الكروم التي تحتفظ في هذا الجدول

	هلتور کیها طوریه	P.Oxy. XLVII 3345 الأجور المستحقه شهريا
	200 200 400	البيئغ (دراخمة)
العزيق	نزع الأعشاب الضارة؛ نقل الأعشاب الضارة؛ التقليم الجيد، وضعها في هزم، ربط وهمع، الحزم ونقلها؛ تنظيف الأوراق والقاؤها خارج الأسوار	الأعمال
العزيق	نزع الأعشاب الضارة؛ نقتها إلى المكان المعاد (استيعاد التقليم من العمل المطلوب) كنس الأوراق والتخلص منها في أماكن مناسبة	P.Oxy XIV 1692 الأعمال
	نزع الأحشاب الضارة؛ المقالمة	P.Oxy. XIV 1631 الأعمال

تابع الجلول رقم (١٦)

(یاغون) بسنش	240 برمودة	180 يرمهك	400 مسری			البلغ الأجور الستحقه شهريا (دراخمة) الأجور الستحقه شهريا
تشذيب الجزء العلوى	عمل شهر برمودة؛ تخفيف الأوراق	العزق الثاني نزع البراعم الزائدة	الإشراف على المعبير في مشتل الزريعة؛ نقل الطمي؛ تقسيم اليوص؛ أعمال اليوص	(وضع) طبقات عديدة من البراعم حسب الضرورة	ھفر چُور مستديرة	الأعمال
			چمع يوص جديد، لأعمال اليوص أعمال لليوص (يمد المالك باليوص)	(وضع) طبقات حسب المضرورة	حفر چور مستديرة	F.Oxy XIV 1092
تشذيب	'عمل شهر يرمودة' تتفقيف الأوراق	العزق الثاني نزع اليراعم الزائدة	المالك مسئول عن أعمال اليوص؛ يساعد في أعمال اليوص	وضع طبقات عديدة من البراعم هسب الضرورة عزق وحفر (؟) جور مستديرة		PSOXY. ALV 1031

تابع الجدول رهم (١٦)

أبيب، (مستعق الدفع في شهر توت) (مسرى مستحق الدفع في شهر بابة)			(طوال العام؟)	2 يۈرنة	يغ 3345 18جور المستحقة شهريا مة الأجور المستحقة شهريا
عمل حوض الدهس بالحصير والكبس، وجزء من العبلة. اختبار جرار النبيذ، وضع الجرار الكاملة في الهواء المفتوح في مكان مظلل، تحريك الزيت، وحراستها.	في بيث الزريعة، حفر دائرية، فَرش (نشر) السماد	المستعوار إزالة الأعشاب المضارة	اللوى	تقليم الأشجار اللازم	المبلغ (دراخمة)
عضورى چنى المحصول	36.	استمرار إزالة الأعثاب الضارة؛ تزع البراعم الضارة؛ تزع البراعم الزائدة؛ تخفيف الأوراق	الدى		P.Oxy XIV 1692 پائمبلا
اغتيار جرار النيوذ، وضع الجرار الممثلة أفى الهواء المقوح في الظل، وسقها الواحدة بعد الأخرى؛ وحراستها.	الإشراف على الحمير عند إلقاء الطمي في مشتل الزريعة والأملاك	لستعرار إزالة الأعشاب الضارة	الارى	التقليم اللازم الأشجار وتقليم كل البوص	P.Oxy. XIV 1631 Jlus'i

الجدول رقم (۱۷)

مدة العقود إيجار أراضي البهنسا، القرن الأول ق،م. – القرن الرابع م.

						\Box	
القرن الرابع م.	250-299	200-249	150- 199	100-149	القرن الأول م.	القرن الأول ق.م.	العدة (السنوات)
15	15	7	6	5	4	S	-
	4	4	2	4	2	-	2
•	•	-	•	3	٠	•	3
•	1	6	6	6	1	٠	4
•	•	1	•	1	•	•	S.
•	•		•	2	•		6
	4	1	-	-	•	•	المجموع(٥) مندُ أخرى
16	20	20	15	22	7	6	المجموع(٠)

مرتين. وضعت النصوص المؤرخة بأوائل القرن الثاني أو أوائل القرن الثالث مع مجموعة الفترة بين 49-100 والفترة 100 -200 على التوالي وحذفت المؤرخة بالقرن الثاني والقرن الثالث الميلادي من القائمة. (*) من المحتمل أن تكون جميعها لأكثر من عام واحد، ولكن الوثيقة لم تعتقظ بطول العدة .

ملاحظات: يمكن الحصول على المصادر في الملحق الثاني، العقود التي يوجد فيها عنصران من فترات مختلفة تم حسابها

الجدول رقم (١٨)

مدة العقد ووضع المستأجر الاجتماعي

3 المجموع	2 أكثر من علم	ة علم واهد	رى مدة العقد
-	1	و حالة واحدة	ا (AD55-99 قروى اليهنسا قروى
20	13	7	ş
Pad Pad	00	3	200 <u>قروی</u> البهنسا
i o	•	*	200-249 ہنسا قروی
\$	4	2	-249 250-299 300-349 البهنسا قروى البهنسا قروى
6	2	4	250. قروی
14	-	13	.299
2	0	2	وربي 000
=	•	=	البهنسا البهنسا

كلا العنوانين. وضعت النصوص المؤرخة بأونل القرن الثالث مع مجموعة الفترة 49- 200، وحذفت المؤرخة بالقرن الثالث يمكن الحصول على المصادر من الملحق رقم (2). عقود المستأجرين من كل من القرية والبهنسا تم إحصاؤها تحت المهلادي من الجدول .

الجدول رقم (۱۹)

ملاك العاصمة: مكان أراضيهم ومقر مستأجريهم، القرن الأول – الثالث الميلادي

	الشرقى			الغربي			الإعلى	محق الدرض (المرهر)	
القنن الثانى	القرن الأولى	القرن الثالث	القرن الثانى	القرن الأول	القرن الثالث	القرن الثاتى	القرن الأول	ميسانيا كالمراد واسد مسال كالمراد	
7	-	6	UR	0	21	4	w	Gri	
6	-	3	3	0	12	3	3	الجمرع	لعروف مكان إقامتهم
•	0	2	2	•	6	0	(6)3	مستأجر القرية	عقود إيجار كبار ملاك العاصمة ومستأجريهم العروف مكان إقامتهم
0	-		1	0	6	w	0	مستأجر البهنسا	عقود إيجار كبار ملاك

(*) مقيم وأحد في المركز الغربي، وأثنان في إقليم كينوبوليس (بيدو بالقرب من الأرض).

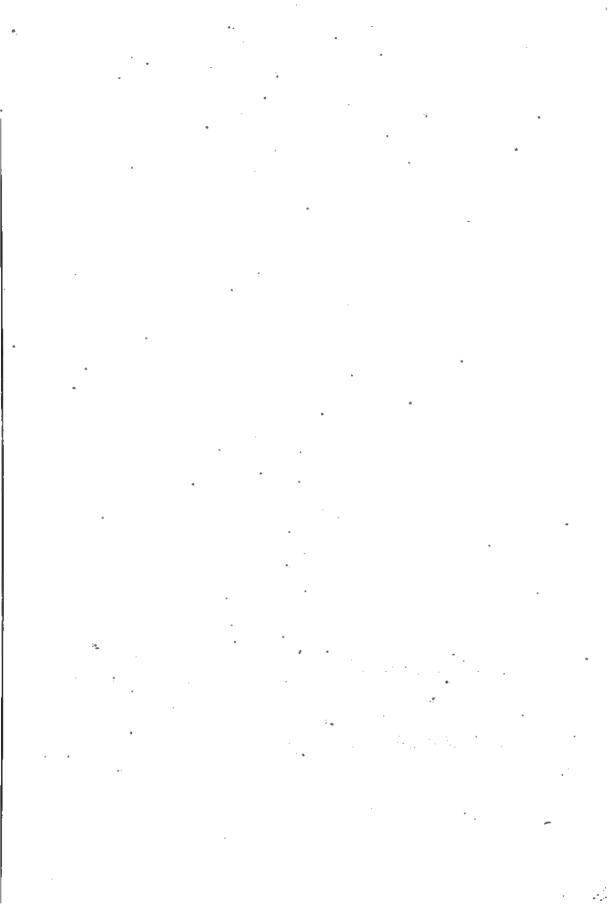
تابع الجدول رقم (١٩)

		الأدنى			Thmoisepho	تمويسيقو			الأوسط			مكان الأرض (المركن)
القرن الثالث	القرن الثاثى	القرن الأول	القرن الثالث	القرن الثاني		القرن الأول	القرن الثالث	القرن الثاتى	القرن الأول	القرن الثالث		مجموع عدد عقود الإيجار الباقية
2	2	0	0	1		0	6	7	0	2		مغموع عبد ه
0	ı	0	0	I(ee)		0	(+)5	6	0	2	المجموع	المعروف مكان إقامتهم
0	1	0	0	0		0	3	5	0	2	مستأجو القرية	عقود إيجار كبار ملاك الطاصمة ومستأجريهم العروف مكان إقامتهم
0	0	0	0	0		0	3		0	0	مستأجر البهنسا	عقود إيجار كبار ملاك

(*) كان يوجد مستأجر أن، واحد من العاهسة والثاني من قرية في عقد واحد. (**) كان المستأجر في هذه الحالة سكندريا.

الملحق الثانى

عقود إيجار البهنسا



2

الغرض من ذلك الملحق تقديم ملخص من تفصيلات 33 بردية من مجموعة إقليم البهنسا P.Oxy. لعقود إيجار الأرض سالفة في النصوص سالفة الذكر. ومن المأمول أن الأعمدة المختلفة لا تحتاج إلي شرح لحد كبير، لكن قائمة الاختصارات العامة تبعها ملاحظات لإلقاء الضوء على محتوى أعمدة معينة.

اختصارات عامة

gym.	gran.	cp	dr.	d.	ch,	boul.	ñ	ar.		any xi&c	Alex.	Wa	>
aymnusiarch مدير معهد التربية	شونة غلال	epoikion كغر	drachmańsky	أبغة	خوينكس / خوينيكيس Choinix/ -ikos	عضو مجلمل الشوري bouleuics (مستثلل councillor)	artaba أريب	aroura أرورا	وگوزیرهٔ echomenion	أي محصول ما عدا ورد النيل (الصيفة الزرقاء) isanis	سكندرى	اردب لكل أرورا	أوريليوس/ أوريليا
wh.	vill.	thr. fl.	Ŧ	S.	rec.	pryt	Оху.	mo	Mac.	m	L	ker.	kat.
دفوق	فروي	طاحونة الدرس threshing floor	مستأجر (ملتزم)	sua of එ	الحصول على يوneceiving	رنيس مجلس الشورة prytanis	(من) البهنسا (من) البهنسا	الذي تكون أمه	Macedonian	معيار	مالك الأرض	کیر امیون/ کیر امیا «keramion/a	استيطان katoicici

الملاحظات العرضية الأخرى، ولا سيما أسماء الأماكن ينبغي أن تكون واضحة بذاتها (بديهية)

المكان Location: يذكر المركز في حالة كونه معروفا، حتى في حالة إذا كانت تلك المعلومات لا يتضمنها نص العقد. المسلحة Area: نكرت القطع المنفصلة في قائمة منفصلة، ويجل أن تقرأ المعلومات التي لها صلة بعوائد كل قطعة

الوصف Description: تلتزم المعلومات بأكبر قدر ممكن بنص عقد الإيجار، وتشير (١) ما إذا كان المؤجر يتصرف نوابة على مسبيل المثال، على مسبيل المثال، على مسبيل المثال،

"Belonging (i. e. hyparchein to L تشير إلى أرض خاصة بمثلكها المالك. استخدمت صفة "belonging

حيث وجد للفعل hypostellein. المحاصيل Crops: تشير الأعداد إلى السنوات ضمن نظام دورة المحصول؛ على سبيل المثال 1/3 ="السنة الأولسي والثالثة؛ 1-3 "السنوات الأولى للثالثة:

وما إذا كان يوجد أية ديون مستحقة. ويشير الاصطلاح ABR إلى وجود بند يـ نص علـــى تخف يض الإيجار في حالة أرض غير مغمورة.

العائد Rent، الكمية amount: كثيرا ما ترتبط بمحصول سنة واحدة d نظام دورة المحصول ا راجع السطر السابق.
- metron tetartem = ربع أنتر mactron tetartem : محيار أوبعة خوينس؛ إسمية = كان يذكر منصبه وليس اسمه.
- الله الأرض name، الاجتماعي status: وضع المالك بصفته الرسمية اكان يذكر منصبه وليس اسمه.
- الاقاب العسكرية أولخر الفترة البطلمية، إلى المواطن (معظمهم من البهنسا على سبيل المثال الوضع المالك الاجتماعي الكان عاصمة الإقليم Metropolitan Status؛ وأى منصب تم شغله فيما بعد.
- الاجتماعي اسكان عاصمة الإقليم Metropolitan Status؛ وأى منصب تم شغله فيما بعد.
- المستأجر Tenant وضعه status؛ يتضمن ذلك قرية المستأجر الأصلية، والمركز التابعة له، إذا لم يكن قد أعطسي في عمود المكان. راجع أيضا السطر السابق. ملاحظات عامة General remarks. يدل هذا بشكل منكرر إذا كان عند الإيجار قد تم تجديده، ويسشير الاصطلاح ABR ملحوظة: نظر الصعوبة إخراج الملحق الثاني، نظرًا لكثرة المعلومات التي بشملها السطر الواحد، لــذا تـم الاكتفاء بتصويره كما هو، حرصاً على صحة ودقة البيانات الواردة فيه والتي بحتاجهات المتخصص.

1st Century ac

The contract	Į.		The object	ų l			The rea				2 章	Ter Leading		Tenant		General menurbs
References Date	ag d	a a	Ten Lea- (ym) tion	EF	Arm Dasarje- Cropa (nc.) vice	Cops	d d	1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Month Place Amount Measure dus des p.e.	. M		2002	and	Plattes Name	ā.	
P. Ory. State	Parephi 33 ft	.	Seple 1	~ =	Men is	1 total		(akeat))				Surpice a. Apolemies	Fish Ch	Aptilosies dia Pari a Babyrios dias Nachtenibis	I a l	Both puries from the cross of Kloopans Apkredite. T control for sood and expenses of sowing 73 er. backy and 73 er. backy and 74 er. kenith, and 15 er.
PSIX	Sx	-	Scryphie 10 Western		Belong- ing to L		គ ម ស !	7 1	impk 15 sr. of wheel	र्ष स्		Achtepiedes a. Dienyzies	Mac	Mec. Heritisies	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	repayable for dearing rusher.
E Ory	Fpeiph # FC	-	Princis Western	8.	the More which belongs to L	11		Š	6 45 when 7 45 when			These a	est.	of the Apollonies hat alian cor- Harbithia a alay Apollonies dias Harbithis	Press tes déposes	Both parties from the street of Kleepaten Aphrodite, T receives for
P. R. III	Period)		(Alidaida)		the kind of the last of the la			•	¥					Two tendeds. Percei	Presi pignes	Both payments in Pharmouthi, the price of vince 4 hear, 20 ogn.

The contract	32		The object	¥			The rend				音楽	Landlord	Ì	Tenant		General itmarks
Reference Date	Date	1- Carp	3.5	E PE	Descrip- Crops tion		Month Plece due due	Plece	Amount Messure p.a.	Messure		Neme	canara canara	status Name	status	
P. Oay. 18 277 (182. 1)	9 Thoth 1	-	Pani	¥	which L. whent holds	a post		P. G.	L's the Share- 6. csopping Partis		د	Dianysies a. Alexander	E HOLE	Anemidoros Anemidoros	Mer. hipp-	T pays cost of transport and threshing, beth share hurrating cost. The deducted from cent.
P. Ocy.	Pheophi 6 BC		Mes-				4									
S.B XIII	Hashyr 4 oc	phi d		~~~	en er	H		The f	ngfe whose ni nafe ni nafe ni nafe ni nafe	Pansi Thr. B. zaje where g-ch. m. L. cp. 1: 24/2 of T. Dellou whese 2: 94/2 wheel wheel		Demetries		Thomai		The deducted from test. T geovides meal for L. at Liebs Pashylia. T pays
		,		~ •	const	chortes 33 errop			aharre so wage							L price of 8 srt. whest. Rent doubled if land not sown.
ist C	ist Century AD	AD														
The contract	tret		The object	, E			The rest	#			草草	Landlord		Tenent		General remarks
Reference Date	B Date	Term (yra.)	19.5	Area (e.)	Descrip- Crops tion	Crops	2 3	Mosth Phase due due	Amount p.t.	Amount Messure p.t.		Name	1	Mine Name	***************************************	
P. O.y.	Phasphi An 6	72										Didymae				Land to be settumed free of Ayperit.

Fine of 200 dt if T abandons land.		Chieve apparently previously grown	Dy ourvey, 1 art. 'sundries' erro. Rent only on inundated land.		to art, seed repaid In test. T. Perpossible for dikes of the to st.	ABR for following year. Messure exceeds standard of Sergis.
					vill. Cynap. nome	will. Peets- nouse, Cynop. vill. Syron Western
One	Artemon? g. Apollonios	Thogona 4. Thogona	Ploutes s. Protemaios	Pleution e. Epimachos	Ory. I a Philishes vill. Cynap. nome	Jolles s. Prespheros Heras s. Harmiusis
					S S	
Dienysiss 1. Thean	Sarapion alias Didymos = Herableides	Official: barilike	Teuerspie d. Komon	Therkides	Dionysies alies Petusiris	Theon a. Ory. Theon Hieratisine d. Ory. Harodes
-			-3			
Ammon- ios t. Pol-	grien	3		#	The first are specime. L. Nigrou wh. of the San Thorns of the sale.	of ech. m. L. starpion e-th. m. L. mes-of T
Thr. B. whese Tryph- onis Ision		S aft wheat	7 ats where 6 ats where 5 ats barity		H H H H H H	1245451
F 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18				public gree.	The far 17 th 17 t	A de
Pauni					Pausi	
part); (edder!		44	when the state of		Belonging 1: anakes to L 2: wheat 1: wheat 2: anakes	Bebraging it ombor Pauni to Li wife 2: wheat Belonging shaphenss Pauni to L
	1	Amilia	Belonging wheat to L. wheat with balley buildle crafes		Between	Belonging wife wife Belonging
		4			2 %	wn
	Western	Nests Upper	Seryphia a Western a a		Thereis thothis Upper	Thereis thothis Upper Upper Upper
	-		-		**	e -
Phroophi S	\$	\$F	Ş	Phen- moth 68	8	£ 8/6
P.O.O.	12 Org. 13 368 15. Pet. 17 p. 116	P. Osy.	PSI IX		XLIX XLIX 348	R. Oxy. XLIX XLIX X-89 SB X segy=P. Price

The contract	8		The object	*			I i			温度	Landbook		Tenent		General remarks
Reference Date		EE	3 3	EF	Dustip- Crops tins	1	Month Place due dire		Amount Meaurr		Nether	attele	Martin Name	Mehre	
R.Ow. 844 4 H. 340 R.Ow. 19 915 S.S. X. 19 915 Z.O. S. X. 19 915 Z.O. Century AD	my m		Debision of the control of the contr	ي م	Beleaging 1.	elenging (- j: say s e. i. i. wheel i. endor		41 41			Dienysies a.	Š	Dissertion Harpstraien. One male teanst	ŧ	Anako in yazi e i for graine. I for certing T to repay 26 dt. Inno 24 harven with other doct.
The contract	3		The object	Ä			が			2 8	Landlord		Teamt		Central remarks
Reference Date	Dese	13	3.5	E	Parcis e	S. Cook	Meath Place due due	1	Assessi Mesure p.s.		Name	a de la companya de l	status Name	strate	
XC. XC.	45 E	-	15 Milde	=	Belonging to L's son		a sing	1		+	Athenseous d. vill. Euramos for Toke her son Synietse n. Synietse	# Ž	Herion 4. Ortenosphia	š	Synchronic. The supply seed, oten etc. Lo father owed Tato dr. T pays L. 48 dr. for brankrood
F. Osy. 111 6ye = BASP	1. 175i J	-	Perbibis Middle		11	The Party	Hathyr Choise	1. Sin	78	4	Sampion & O Exalen sons of Herodos; Caerilis Polis	E C	Home a. Emochia	vill. Pobabio	
R Ory. XVIII	10 Phaophi 107	~a				~ ##	Peusi gen Roi-	1115	of Surepien	4 6			Tean t. Nechthenibis		Tones 38 are. wh. arrests

L choose rest measurers. ABR. Lead to be returned with reads cat and ij	ca-fellos.	i at buley one.	12 ar. wh. 100d interstricte. Arress 50 ar. wh.: 35 ar. repaid @ 20 ar. Pol. Errue: 1 ar. bread and ar., to paidonic; chaff to L. L may so-let if Ty chilentian	wafulfilled.	
Tage	Ē	44	Traci		Pain I
Ory Prehandes vill. Totom Tonia	Eraben a. Herodes	mere than one	Totos alis Potestacias Totos a Papinis	Apolianios younger brother of L	Profession r. vill. Osnophris Ision Penys
O ST			ž.	É	
Strates a. Heliodense	Official: Acrilita-	Parameters	Pherra . Herbonia	Apollonies Ory. Epimuches	Apollonous d. Sunpies
Defonying wheat Praini The ft. is 139 are. I rec. m. L. to L. crosts Thinis wh. 2-ye of L. dector that the rec. wh. ft. j. dadf			त्र न स्		
11 (30 th 12		36 dr., 3 art. wb., 6 art. barber	* 4 3 * 7 4 x * 4 4 8 4		э
전 전 명 명			The Paris p		
Pani			Pena		
1			Bekraging i wheat' Punst Mr. A. is as as to be L. and i everber Thais who, suppose p.e. as a star who er as declarate the start of the		(fodder)
Schngia is L	Pad da		Belmying to L and repher	Peloning Spirit	Belonging (fodder) to L
ন		•	*		7
Tandi Middle			Tunii Mildh	Kerke dyris Western	Neals Upper
* '3	+			-	
Parents Marie Ma Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Ma Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma Ma	Ŧ	Hathy	Phasphi 113	***	gp-u3
2 Ory, 15 4 XXXVIII Plenghi 2674 124	SB XIV		NOW THE STATE OF T	P. Stage	751 751 751

The contract	2		The object	u			The rest	#			祖籍	Tax Landlord		Tenant		General reparts
Reference Date		Tem Gran	Per P	E P	Descrip- tion	Craps	Month	Month Pince due due	Amount	Amount Messure p.s.		Name	itaksi	itaku Name	afiz	
P. Org. XXXXVI	1	_	S de la	Ŧ	Behaging to L'e wife	Belanging :: ornko Prapi 10 Us wife :: wheat	Paura		3 4 4 4 7			Surpion	ž O	Oxy. One tenant	rico Osta	
12 (Age) 14 (Age) 15 (Age) 16	r/oci	7.		-		₩ # ~~ # #		is partie	n de la					Petokini		ARR for following years. Admune 18 ar. who repay 5 art. year 15 11 art. year
P. Ony.	Thorp	-	Smeps sol	Ī	Belanging charter to Le ex-corn in	chorte	Peurzi		16 de./ec.		-	Tryphon a. Aristandros; Sarapion a. Herodes	à à	Ony, Apollenies s. vill. Heres Serey Ony	vill. Screpts	Vidiant mercy. Lists adjacent holdings.
Le monde 22 gres Cot-8 Mesore 129	Meanre 137	•	Paintis Western	2	Belonging to L	Beloaging when to L for	Peuri		Peuni Thi & 91 ect. Lenos wh	d ort. m. L. of Dispuses of Pets	د م	Eudeimen Eudeimen	ř.	Dionysies t.	Vill. Lenon meer Pela Western	Without nurry: ABR. L. mey not re-let or farm himself Lease begins in the zer
P. Oay.	19 Hadbyr	-	Seaspiel	=	deniide ng. to L	chorta	Pouni		4		-1	Surpion t. Herodes	ř O	Valerius e. Apollonius	Serepts	. 4 2
P. Org. IV the P. Org.	· 有		Start Lener Heraldei	~	banithe aboutles	charte			#			Chaudis Projens Diogenss		Diesboros Twe tenents		The irrigate at his own expense. L has graing rights.

Trisp for water- guarding, dyke-	south etc.	Extra peyment:	to test 3 year.	Previously farmed by T.	ABR. T sost abliged to renew		Various extrat. T must not bave until expiry of lease.	ns de sponde p.n. Previoualy farmed by T. ABR. L. may not re-let or farm himself.	4 de sponde. By curvey.
vill. Sig. 1	Selle Selle			Tyckie.	É	10 m		Paterte	
Three slim Alex. Peroxisis n. Anthre s. House		Ammonios s. Apollonides;	Loukins	Ozy. Aphynchis Tychia- nechoise Essen	Opholes alies Kerse, freedense	Onnophrie a. POny.		Ory. Prenamounis vill. 4. Thenis Palerte	more then one
Mer.				Š		ř		É	
Theon sline Anthos a	Ammonios	Sarapien		Didynes	official: strateges	Herthemis 4.	Primiso	Dionysia 4. Chairman	female
		4		في				٠,	a _
	著。			d d				brenze L innned 4-ch. rec n. L	digital in
公出 4	#4:74 p	Tite Produce +	eite to th	Tyche [756] art. me. m. L. simodo 6 ch. cais wheat	4 de for partures		areo de + que her seine, os? sygo de +1 go her or	the set	The R 446 of the R
教皇	i st			其				4 4 4	4 4 4 4
1	n right				Mason		Heday.	1	E
Beleaging of: offers Prusi public of: 20 de/ to L	24: wheat	vines	my vife	4		l	¥in	Belinging 1-5: my n Frant The & 190 art. bre to L. ibn Fr. Fr. what inn fr. m final breto E 4-ci yr. of previous	
Belonging to L		vineyard vines on iene	di di	pan of Belonging wheat 12 to L's wife	Appelogus coy s whose,	Belonging to L	ringpard, vines resided, cless- espetes	Belmging 1 & L	
¥				1 2 2	-			*	~ = =
Pe. nie 19t (Hers-	Hotel de la Communicación			Leanton part opoilion 12 Esstern?	Sease	Kerbene 4			
-		-			•		£ 9		E _
ž		75 Plauphi	5	12 or	3	1	Hathyr	Placephi 14s	14 S
PSITY 1367		2035 IV 75	_	SB XIV	R Ony X 1279	SB XVI 14ct	P.Ros. 11 II Georg, II. Hathyr of 19 141	P. Osy.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

The contens	2		The object	E			The real	*			21	Landbert		Team		General remarks
Reference Date		13	3.5	A G	Arre Descrip- Crops (er.) tion		Month	Month Place due due	Amount 24	Amount Meanure 9-4-		Name	staftes	sterue Name	stehe	:
BCU IV	mid-like 4 Ore 14 of 3			র	Belonging to L	Schooging sty, wheat a L. Sty. sylometric			44 45 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4			h. Apollenies Oxy.	É	7 s. Politaç Petersia s. Necishenibis	٠	Ed. pr. incornelly dates to IIIc.
P. O.y. XDOXIII 1676	16 Phaophi 151		Sinkspla61 Upper	3 .	And the state of t	of; my r Promi		441	47 4	The ft. 15; 10 are, 4 ch. 20. L. Sin. 12; 10; 10; 10; 10; 10; 10; 10; 10; 10; 10	e-il	Lutin		Armina a. Dionysies	Ĕ	ABR. Exen payment of 1 her. wine.
P. Merten 7 1 17 Phones 158	Phesphi 158		Ousing spellin	B -	Magiging 5	Belonging sydomenoi Prunsi to L. say z ideo sydomenoi dei sydomenoi cay z ideo	Pues		# 		-	ij		Horse e. Permisis: Kornelios e. Herableides	vill. Adaissu epoilisin	Spoule and additional payment of half the chaff. The 3 er. previously
P. S.	fig. 4	-	Phochie I Esdora		Belonging seeks to L. and Belonging! who to L. j. skie	3 3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	The ft. jo urt. wheat in de	(the control of the c		4	Thees a male Thees Thermous d. Ozy. Bolphis ma. Theos	Oay	male Bolphis ma Totheutes	vill. Puboshis	
R Orys 12 XLJ 1974 Thorb 166	a Carata		Suynos al spoliina Eutern	7	On best from Didymos r. These	whethe	Speciph		4		ے	Surpes s. Prollse	r o	Ory. Amais mo. Taumois	Theorem Property of the Control of t	
PST WII	Thorth is		Mouthin !		registered whose		3	ē	de mer.	The f. 61 are 2 selv. Bory the whom me. m. L. phis	٠	Sergion s. Hiera	Ž.	Diogram t. Horos	Seryphia Weatern	

Kronion a. vill. Taleo Without survey. Frauerin; his half brothers Herpacais and	Land contains wheel and well. ABR. L pays 4 capense of deteriornion of iniguion	Lease lobelled on verso Palos(is)	-š	Without survey.	T own 3 art. wheat arrears for past year, ABR fo frame years. Tychia achieou: see Pruntil, a	vill. Teleo Leuse began en Herbyr,
	Land con wheel and ABR. L.p capente o deteriorni irrigation		Sponde.	#g#		Hebyr.
vil. 1460		Alex		O [±]	Tyckin- achinous	will. Toke
Kronen e. Frankrij his half brothen Herparsis med Horos	more than one		one tenual	Sarapion - Oxy. Tachois	Herableides Osy, Harniusis a. alia Diogena gym. Heras and Sarapion alias Diogenes soes of Die genes	Amois a. Amois
Anim. Boat.		Ori		d Original	Oay.	Q 4.
Apollonos Apollonos	more than one	Thunylloue d. Ory. Sarepion a. ?, ma. Apise Hermeise	Dionysia	Demetrous O. alias Thesis d. Tentrities	Herableides Osy, Harmi alias Diogena gyms. Heras and Satapion alias Diogenes sota of Diegenes	Apien s. Horian
	7	-	٦		_	
wheel and monty	ops ar.	8 art. solices, 31 dr.	36 dr./ac.	Part. barley 180 dr.	Part.	
	Epciph public Epciph mn. Mann		Prani/ Frainh		deposit 8 ar. (guk whese gran.!) 40 de.	
Belonging wheat? to L., chartot or idiotike go wee, seed	in and a second	Belonging any z ide to L	chortentz	-	Belonging whert so Le chora pa.	rigin .
Beonging I wheat to L, charter or ideale gray, acci	and a	Belonging to L		Belonging barley to L lodder (storter	Belonging	Work of vincyard/ readbed belonging
2		-			Paris.	
		Nike- strates epoikion Theorie		Neads Dapes Pangs	Team- pernou Eastern	Tale
•	Pheophi 1+1	-		•	* mdo	-
ጂ ፝		۳. پر	4	크	2 1 2	•
7.03x XIV 1646	SB XIV	P. Ozy. 1111725 543=5B XII 10780	SB VIII	P. Ozy. 18. XIV 1689	P. Oxy. 1 14 4 166 = 111 Phasphi 901 186	P. Org. XIV 1645
774	-					

The contract		The object	75			The read	32		r= & (Tage of the same o	Tax Landford		Fement		General remarks
Reference Date	ote Term (yrs.)	Loca-	Area (ac.)	Descrip- Crops tion	Crops	Month	Month Place due due	Amount Meanire p.e.			Name	antote.	atatus Nome	status	
R Finad 190's	*	Phobosu 41 Eastern	-	Belonging :: wheat to ? & butky i: chlose	n: wheat & barley z: chlos		Priorite Pri	ins an. wh., is en. barley zelo de,/e.	186. M. L. L.		Sermon after Ory. Dienysias a. Dienysias	Ony	Protention s. vill. Papontos; Phol Antonius s. Thetsuinis	vill. Phobosu	To sho lene Mone of the Wheel from same L. ABR for following yant. Seed bon of a sr.
			-		:: chless x: barley			ting de fer rid of a	٥٠						wheat at 13.3%. The 8 at. by
PS/IX 14	Phaophi	Toou	-	Ousis of Isis of Topositis	Ocio of any zike Phan- leis of enoth/ Tepositie Meson	Phone enoth/ Mesone		400			lechyrian a. Theon		more than one	4	Rent insulprates so dr. in advance; so dr. in Pharmenoth; 240 dr. in Moore.
Pi Osy. H	Hathyr 197	Palecte S Basson	w n	Beinging 18 F.	Belonging sty: wheet Pauni The & oty; 6 sto 4-ch. so & sty chlore Po- wh. rec. m herbe sty; 30 de./	Puti	はなる	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 4 mm /		firention a Ory. Ten a Bieration Surpam	Ony.	e .	vill. Pakerke	7 art. wheat seed repaid with rent. ABR Im future years. Return land free of rushes
P. Ory. 14	*	Pintpesi 51	-55	Belonging 1: chlore to L = wheat = wheat = chlori-	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Pausi	public deposit	Pauni public 1: 24 dr./22. deposit = 61 4/8 wb. 1: 51 4/8 wh.	د		Si dott alius		Panchotes s. Agathon		ABR. Return land free ul rushes.
P. Ocy. Theth 1+? Villi 1125 Ile.	Noch 1+? Ic.					Time public of first gree.	Time public of fest gree.		•	-	Dionynios and or least one other	-	one tenent		ABR for future year. L leans Ts. 200 dr. st interest; repsy in Pausi.

Abutnet) of terms of leases. Lease at Sinary to begin in Thoth; at Seryphia to begin	in Hathyr. Sponde J. dt. ABR. Repay 100 dt. han in Pharmenoth nest year. T resunnaible for	dykee etc. Misthapacke. If ABR, allowance to lease in following yen: Penalty if L faile	to guarantee leve.	ABR.
	Ep. Sarapion r. Chair- empn	٠ ن	Ory.	Fresh
	Thoteus a. Zoilos	Ony. Prolemnine s. Ony. Hermippos alise Herpoinstion	clos. Chairemon s. únime Applianus)	
	Or.	Š	- S	zi zi
•	Apollonies a. Ory, Thereus a. Apollonies Zoibs	Hanes d. Aperos	Julia Isidora clor- Chairennon s. Ory. initiza Applianus)	Them slius? Alex.? mele m
female	-1	-		_{r-3}
daine Coppie	***	** **********************************	ide; ivo an: bankey; ap(5) en.	wheel & } [.]5] art., chaff and mine! maney,
	ĕ			Public and
	Pauni	il.s		Peur public
Attended Compat. Compat. Compat. Compat. Comband, Comband,	Which L 1/3: chies Pauni The A. 1/3: 24 art. holds 2/4: wheat 3/4: 80 art. oni.	Belonging my 2 ide puit to L sabus	Thalthis 30+ (3 Belonging chlore; plots) to L. burley wheat!	हिंग है वस्का
44 24 B	2 2	क्ष ड	20 G	Belon to L
Comer Compliant Western	Keries 8 thousand	Voper Copper	Thalibis 30+ plot	
Ŧ				•
He. (7. 14) 18 al. 7) 18 al. 7)	4	16. Gr. 7 of 70	bee TV 3	bre 11/ early 111 bre 11/ 1+ carly 111
P. Hon.	4 OF 1	Lond. Ilc. (yr. 1 inc. 21y 7 of h	P. Horn II 24	P. Bree. Lete II/ inc. E. carry 111 Step; P. Heid. Let II/ inx C gay carry 111

The contract	ş.		The object	¥			The rest	=			三章	Landbord		Tenent		General remarks
Reference Date	Dete	Ten Jen	4 i	E E	Descrip- Crops tion	-doug	Month	Month Place due due	Amount Measure p.e.	Meanire		Name	atatu	status Name	atatro	
PSTV	Hethyr 808	-	Maximus 2 opolicis Upper	7	Register- od to L		The state of the s	Phan The A. 41 e/s mouth! Men. tonib ep	4-1 4-1 temile	4-th m of Here Meios s	<u>د</u>	Serpion L. Diogysies	É	Pempos a. Apeis	vill. Mag.	
P. Yak 68=5B XII 1122B	1	+	Enteile	<u>ه</u> ح	Belonging say side Pausi Th. A. A. bull to 1.0 to 1.0 tripsynetics tripsynetics teachs	any a ike	Paus.	The Emelie	The A used Entelie cent; ben repay- neats deducted		<u> </u>	Diegenes alias Arcios and Apien, sons of Apoltonios	Š _	Diagenes alia Ory. Zoilos alia n. Oxy. Areiss and Germanos! Agian, 1978 of Apollonios	ik O	Antichretic loon for 1700 dt. 200 24 art. wheat.
SB X seeks	Phasphi 35	* '3	Prints Western	49E	Belonging any z ide. Paumi uhr. A. to Lo	any 1 ide	Paura	Print.	of our	4 ch. m. t. of grap. et re. m. of t.		Strapina alies Oxy. Helben e. Achilben. Zeiber, Secoubon e. Oxy. Sercoto alies.	ž č	Heibottos	vill. Paimis	ABR.
P. Oay. XXXIII	Pachen s	**	Sarpusé	1.	Belonging any s ides Paid in to L	ady s ide	Paid is advente		5		(-	Patronalius Sarapous d. Dionyries	Oct	Then slies Ory. Anyonies t. 1gm., 1gm., 1gm., 1gm.	in a	Mishapocke. If ABR, allowence to lease in following year. Lease begins at sear of following
BGU IV 212%	, and	•	Sto Upper	78	Unackl property of the				to be faced to pertin	77 6	g-	official: bar. gramm. (scting strateges)	teo	Eudaiment . Ory. Eudaimen	ř.	Nat.
RO35 L 218-613 4 3894	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	*	Mer. Upper	***	identify Belenging wheat P to L chies	office	Penni	4	Paum The E 24 ert. Merm. wheel, 96		4	A. Zoilos a. Diogenes	ğ	A. Thenis s. vill. Prolise Mern	Men.	ABR.

R Ory, L 20 3991 Thech	RE S	٠,	Mer	2	Belonging wheny to L and chlose	t wheaty chlon	Pausi	Pruni public ay art. gradusy wheat;	public syer. grency when;		-1	A. Diorkourides	6 6	A. Ory. A. Strapion a. Ory. Disabourides gras./ Athenodores	Oxy	ABR.
P. Ouy. XVIII	Phenophe 10	** JE 8	She Upper	=	beionging lentils to L	lestile.				e e		A. Sergion alias Apallogiams	86	A. Podes s. Prenamounis	vill. Sho	ABR for following year.
P. One LV 3600	Pheophi 4	e i	Probítis 6 Estiera	•	Strate to	a wheat	e fre	st first public Mass- grunary Uring: Pauni	se ferst public Safa wheat mess- grunary uring: Pauni			As Syrien andOxy. Herakijanus alise Sarepien	fOxy.	Ammonto	vill. Psobehis	ABR.
in G 32 (335-60) P Cay ye XIV Tyki	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	÷.	li	~	Belonging i wheaty to IL i chlora property of Cleudia luidora diss Apia	then.			the del	-	a)	mate Protession situs Antoparitore Ammonito		mak Heron (with a sutety, A. Sarapodocos)		ABR. Higher bid for a sub-less.
P. Ony Hele, 4s P. Ony XVIII 1437	10 - O	* **	She ke Manimas Upper Sho Upper	a_ a	Bekonging any a idea Fransi to L Bekonging chlore Fransi to Lo	my z iko		Thr. 8. 145 arr. Mon- wheat imou to arr. weed to dr./ar	₩ 178	25 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		aliae Heraktios A. Oxys Dienyrestheon g.m., Amil. A. Sarapina Oxy. elias g.m., A. Ptolema alias Magne	641 641	A. Haryona s. Phose A. Pase s. Pesas	vill. Mon- imou vill. Epi- eemou epoikion	A. Haryetes a. vill. Mon- Previously farmed Phase imou by T. ABR. Rest for machine year. A. Patas t. vill. Epi- irrigation Petas temou machine provided Petas sporties pravided parties have also lessed as a under
PSf 173 1398 SB XIV 1345 11495 BGU XI 2196 (4)			Sengta Middle Probthi: Lower	и м	Belonging tij wheat?] to L authorise? tat: ? Belonging to the	tifologia tohorisal that: }		public depous	depair what 2:50 de. 25:50 de.			A. Teres sliesOxy. Apollonis d. Protemnios prognesieutes! on behalf of		A. Bests E. Hetrer, A. Strapion s. Bests A. Silvanos E. vill. Hotion Peob	vill. Peobabis	wheat, Conference entate of Claudia Esidera alisa Apis.

The contract	폌		The object	Ţ.			The rend				를 다 다	Landlord		Tenant		General remarks
Reference Date	8	13	1 5 5	\$ 3	Descrip- Crops tian		Month Place due due	A 4 4	Amount p.n.	Measure		Name	status Name	Name	status	
	7Çete	-	Tales Loses	₩ ~	Bekonging wheat to the suice wheat	short short	2.4	public 6 s/s deposit wheel	de de			pragmateutes? on behalf of lang, the		A. Aphynchie vill. Sen a. Permaine []	vill. Sen	Confectived entate of Claudia Isidora disa Apia.
2. 15 (b) 12. 15 (b) 17. 15 (b)		-	She Upper	7 7	Banlike regiment to La	ony z iğe ubası		5 A A.	yo desfect		3	An Tipeis, vill. Parkollauchis, Sho. 3, Karousin sone of Pato.		A. Spartians Ory: alian D.m. Chaiteman bust.	Our Dunit	La. have received you de.
PSF IX	T. T.	~	Kerbeura j Middh	ā		diless	Pauni	10	n drju.		a a	Serces	Si in in	A. Valerius a. vill. lives I in Kerbe- uss	vill, lives in Kerhe- uca	
P. Harr.	* E 3	•		-		of y wheel Panni thr. & 4 a/s If a., Epi- wheel (Abon) semme wheel is a., on th is a., is a., is a., on th is a.,	Series Series	Epi.	20. 经有有效股票			(female)		Heros		ABR. Provision for building water wheel.
Section with a state of the sta	and The	-	Mer- merths Upper	4	Belonging offers	g chlora	Pauni		10 dr/st		٠	A. Prote	ř	A. Peciis s. Pamon(Ory:	
P. Yate	116						Phon					(more than		Derion?		By survey, Rent puid partly in advance,

	farmed by T.	Wage paid in instalment; Date: parchased at customary inte.	Additional 2 ch. per art. on grein rent. Mithingache of house and land.	Previously farmed by T. If ABR, T to integer I at own expense and pay preportion of rent.
	g . <u> </u>	Upper vill. Nontou spoikion Middle		
A. Kopres e. Sare	A. Cornelius n.vill. Relicushae spoilis Plerous A. Anthenos; Oxy. sport. mmns; NI) s. — A. M. Apollonius; ssortha. Meiss s. A. Vill. is Pauge	Pere vill. Surpenmen, Nomoe 7 e. Hierem epokien	Syrus alias Serajon	A. Philota t. vill. Metas Seno komi
		Ď		É
M. Aur. These alias Discrytica, These aliae Herakka (minora)	A. Sarapion Orysalias Dom-Dianysashons baul. A. Dianysashons baul. A. Marpetration E. Apollonias?	A. Sarapous d. Oxy. These	A. Sarapion s. Askilepiosi) singularis of Prefect	A. Theodous a Ory. Neilsemmonies
شد	ب ب			4
莫	4 4 4 1 1 1			n f
\$ 1 - 1 d	at art. To art. Itemilia	Ta. seesive wage yls de/ee, and bey half date	produce 4 art. when 3 art. broky	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1
Sin- lephs Upper	public Fran.		The A 4 art. of when y chories art. bu	Sans Sans Sans Sans Sans Sans Sans Sans
Peuni	fort public at arr. Montair-gran. whose ing Pouni 30 arr. lentia			Pouni
where barley	To the state of th	die	Belonging § wheat to L. B barley any z idio	Belonging 1: chlore Peani Thr. 8. 1: 100 de. 10 L's Cano- deughter 2: when homis ser. when theleng- chertes ing to the date praise
	Bebaging wheat to L Belonging to L	work of waryard end readhed	Relonging to J.	Belonging 1: chlore to L's deughter 2: wheel deughter 2: wheel "belong- cherco ing to the che prose
	₹.			m •
	Theobis 5 Upper	Sempte Middle	Screpe	Seno- lermis Western Page Upper
~		-	-	
in half 17	Phasphi 250 2545	Hethyr =	ST Section	253 /6 0
R Kolm 183 top	P. Osys. 14 XXXXVI Pheophis THE PSI VIII 2545 BBo	A.C.Y.III	P. Ouy.	P. Wise. 1 styles P. Orga. after XIII. also 15000

The contract	T T		The object	¥			The rest				Te de la	Tex Landlord resp.		Tenant		Ceneral remarks
Reference Date	Date	H Carl	ig Fe	£ &	Descrip- Crops tion	Crops	Month Place due dus		Amount Messure p.s.	Messure		Name	status Name	Nemit	status	
PSI IX	298		Takot. beilis Meddle	t ÷	Belonging Alom, to L vegetal seed, where,	dilon, vegerable med. berier			en chlore: yo de fat.?; yo an wheat: yo and of dis wheat: on backsy (s w): 25			A. Apion alias Oxy. Theoremson 1277.		A. Apion e. Dieskorae	Osy.	Wheel and machine. Previously farmed by T; previous crops wheel and chem notate with
PSI IX 1070	256	_	Mer- onertha. Upper	= 2 3	Delang- ing to the city of	Seiong- my z Pravi ing to the city of	Pare		aft. Balley 250 tel. when?		E	official (psytonis)		A. Chaire- meniumus alias?	Ory	
SB XII	Ŧ	-	She Upper	=	Ory. Leadille belonging	, Supp	in B	public far. granasy where	Sar.		_	A. Diopysis d. Thom sliss Diopysotheon,		Claudius Apelles alias Isidoros,		ABR.
P Oog	高い	-	Mer- marths Upper	S (in	Belanging to L	Belonging say t ide to L		Thr. ft.			د	At Serence olius Serepton Il Apion, sera	1 00	A. Antonius a vill. Platon; Mez-Panechetta . meri	Mer- merths	A88.
2 Call self Youtie 11 68	4 4g		Antipers 20 Pels Westers Exion 16	8 4	Belonging flox to L condy land soy x i	flex A any z i	Assort Saudi		mus you de far; i had weight	28	ے	A. Herakleides d. Herakleides, mairema stalents official:		As. Melas s. Melas: Zoilion a. Dionysme A. Zoilos a.	O11.	T's have use of L's reacrous rent-free for retting.
1330 P. Coll. Youtie II	8 8 8	-	Panga Upper Upper Upper	40	belanging in the city bought at wheat, suction barky from the any	whese, bartey or	Pausi		The first and will when		4	A. Severas	E S	Cry. A. Herakleides Cry: gym., a. Pindares boat,	#0xy.	Contract found at Hermopolis

Mishapoche	Contract starts : Hethyr. Various catte payments. Wage paid in instalments.		Detailed description of work to be nerformed by T.		5000 dr. paid in ndvance.
Ø3,	Ory vill. Tensis	* *		6 .	ži O
A. Ammenies Oxy. L. Zoitos	A. Kistos s. Ony. Rufus & his son Profermior, vill. Pelvior s. Tens	1 8	A. Agathos	A. Sievenes a. Ory, Diogenes, Philonikos a. Theon A. Silvanos	A. Didymos & Alex. A. Peterbon Ory. Sarpina s. Ammonivo office-holder
	ST OFF	Ostaria de la compansión de la compansió			Alex.
official: dehepratus Maximus alias Agashobles	A. Strenos alia Strapion s. Agabinos	A. Pleusershee Ory. Ammonica foul. Ammonica foul. Ammonica foul. 4. Theoderea	A. Polemeis (male)	Actie Herodisins (malk)	A. Didymos e Sarapion office-holder
			a 2		-
s tal. see dr./sr. perid in advence	Wage to Th: 4500 dir, to art. wheat, #	ston de fat. 10 aut. sp. bartey dekaton	you dr/u. too de. wege to beaun?	3500 dt./Hr.	1 tal. 1800 dr.
Pauni		Epeiph Pauni		Punk	
Species on signification of the species of the spec	work of vines vineyacd/ recebod; old deter and vineyacd; fruits arched fruits	Belonging flax to ? Belonging say	wincy and work	Belonging dax to L	Belongin <i>g charter</i> to ?
2 =		_	•		
Panga Upper	Tannie Middle	laion Panga Upper Here- Reion?		Seno- tomic Western	Ssion Panga Cpper
	-	= *		86	••
The Brain	S CO S	Phasphi :	Thought of the state of the sta	# # €	# #
PSI III 1245 187 00 (BASP to 1861) (1974) 65L 0m thete) P. Oct., pp	R Ory XIV 16ys	P. Mich. States XI 6to SB IV 7443	P. Ory. XIV 1690 P. Lenn. IV 166	PSI III	PS/ IX 1071

The contract	¥		The object	Ti.			The rest		- =	결물	Tax Landiord resp.		Tenent		General remarks
Reference Date	Dete	F (E	Loca tion	E P	Detrip- Crops	Craps	Manth Pleze dut due	Amount Messure p.t.	Measure		Kiene	sterus Name	Name	status	
Michael	9				vineyard?										Ony: nome! Unusual provisiona.
100m LV 38m	Hathy	_	Senepta ri Middle	72	Belenging charter to L		Packon	3000 de	o-A			Ony. A. Albinary / April.	A. Abuis s. Apis	ch Osti	Thives in spokios Premise near Senspia.
PS/XIII 15 134 Par 29	# 15 m 1				work in necessary	vegetables Pauri	Pauri	1300 dr./10.	41		A. Diogenia sliss Tourbisins, metrons stulets		A. Theon e. Oxy. Theon	É	Contract starts : Hathyr. Hybrid lease of land/ worth: rent not wage.
SB XIV III	10%	-	Korobie		Belonging wheat, to L. barky, shortes,	wheat, barky, shortes,		shrengpin			A. Antonium Ory. A. Arf ulia Apion t. Patermout Marca	Out	A. Arf n. Patermouthia	vill. Mouch- inamp Western	Previously cultivated by T.
P. Michael. 19	4	£	Syroa 4 Western	•	Defonging to !			2000 dr./ 22.2 t um. bread			A. Demetrianus		A. ? s. Ploutarchos		Wass wheel, T receives rope, seed, mrs. Extra payment cheese.
R 0.3x	100	*	Posens Si Pous Aviste- marchos	5	Beloaging to L						A. Theon alse Ory. As. Than, Epimachos, Epimachos, Diogenes Plouter === of Ansouni	Ory	As. Then, Epimechor, Ploutor	Vill. Phobosu Eastern	
Rob ins. 20	ᆵ	=			Belonging ? so the minors	***		in kind [and money?]			[A. ? slies] Ptolemaio	Antin. Orry	Antin, Three To. Oxy. bond.	Ailir	Previously cultivated by same Ta. Water wheel.

Includes irrigation and wine-producing equipment.		Machine. By nurry. Estre payment 4 ch. per art.	Previously farmed by T. L provides half expenses and	
. 4 2			or o	
Petronius s. Amois and st keast one other		As. Apollos, Cheiremon, Plos	A. ? s. Apollonios	(mat)
			É	
A. Apolkmia			A. Achilles A. ? alias Antioches	A female and one other.
		4	3	<u>م</u>
plant into a series of ser	Comples porvisions, poorly poorly preserved; includes dates and money rent, extra payments, and s	(barley) m. dekaton	(white)	The f. incl. usual m. L. of su exwhest and of female near money? L. Mer- morths
Com provide provide pr	Compression of the control of the co	and a	(wheat)	The finite of to epishase and neer anney? Mer- menths
				Tr. fe of to of preserved
		3		
Belonging date to 1. grovel mad wheyard and a court;	date prove and orchard, with dens, fig., gounds and convents bers.		Belonging & temila! to L. Belonging charton to L.	
중 5 - 1.			8 5 8 8 5 1 5 1	
			Tholthis bion 47 Pungs Ulener	
£	£	ŧ	£ _	T
3	3	3 3	ides	E Z
int 7	P. Co.	53 VIII III. 9900 52 VIII III. 9919	SB XIV SB X SB X Foxio	P. Amos. I 42

	The object	H			The rept			- 2	調整	Lendlord		Tenant		General remarks
1 (a)	Loca-	E &	Descrip-	Crops	Month Place due due	1	Amount p.s.	Measure		Name	Ptotus	status Name	atables	
	Tholohia ? Eastern		Belonging chanter	chemor	E 8	(The fl. ? are. of vill.) chara	. 8	Charle Li	2 4	i jyre and however styled] jis m. Taonoophria	vill. Tholishis? Essr	
	Ptelo Middle		Belonging Into I.	1	balance in Eperph		1 tal. 3500 dr./ar.		ے	A. Angiochia Alex. stise Dionysis d. d. Antiochas alian holder Dionysis	4 1 4		or,	4 tal. of rent paid in advance.
	Page P	4	Belonging flux to L	2	Pauni/ Epeiph		4 tal/let		-3	A. Dioskourides alias fulisaus	fffi	A. Lasnides a Ory. Theon	04	Land ex-fallow.
	Pings Pungs	-	Delonging flax	4	Patani		halfe, en.jer. on half: share- cropping	-	در	A. Eutropia d. Oay. Theedores d. slies Eym. Chairenson pyr. beul.	F 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	A. Dissilents a.Ory. Ammonist	rosi.	Land owned jointly with Panares. T to supply # seed.
	Panga	-	Belonging firs	and a	proper time		sharr- cropping		د	A. Oxy. Themistokles gym. slies Deskourides lool.	Fild	A. Leonides s. Oxy. Theore; A. Dirakoros a.Oxy. A.menrice	t Ozy	Land owned jointly with brother Leutados. To to supply all sted.
	Antipers 13 Pels	2	Belonging dar to L	2			whole crop of 1 ac., share crop of rest	<u>.</u>		A. Heron wins Oxy. Surapion Dm. pryt.	0 0 5 y		t Ory.	Land taken from star. In fallow. To to supply all seed.
	laion Penge	M/s	Belooging flar to L	S Ger	Epriph #		3 tel. 1600 dr.fm.		ب	Heirs of P. R. Valerius		A. Loosides = Oxy. Theor. A. Ammonios Oxy. a. Kopres	t 0 t	

		T. supplies duced.	T must clear scrub and cultivers land. (On the date see Bagnail and Worp, CSBE p.			Instalments paid (Nessors) to Hathyr.		Treponsite for nowise and anabale.
ř Ö	Š.	du O	live is Mer- mertis	.Osy.	023	£ 0	vill. Ision Penga	viil. Lenon
Ory. A. Leonides 1. Ory. Theon	A. Leonides in Ory. Theon	A. Leonides a Ony. Theon	A. Heliot a. Deniel	A. Leonides t. Oxy. Theor	A. Aristeus d. Ory. A. Lamechos Ory. Dionysies s. Kasienes	A. Kastor e. Ory. Petermosthios	A. Patereus a. vill. Choosa baion Panj	A. Horos a. Pasalymis
Ė	000	# # d =	0.0		o.		B 4	office of the state of the stat
A. Dies s. Zeiles	A. Apoltonies Oxy.	Gaisnos s. Ammonios	A. Diegenes s. Osy. Silvance	Heirs of Salonianus ? (BL 1)	A. Aristons d Dienysies	A. Herakleides Oxy. a. Herakleides gym. psyt.	Fl. Julianus and Serapin, com- r. and d. of tor Diodeourides	Frenisa
		د	٠					
		share- cropping: \$ to T; }to	L rectives 3 crop	sentmenion of tow per		<u> </u>	shart.	2] es. m. of L. wheat last. bariog 2.j ort. veg.
		proper	proper time	is the Figure 1		3 instal- ments		
		ĕ	Au	3		Clab	Cherios	, sa
ncionging 1	Belonging	From what he has he has on has on	Belonging any	Belonging tles to ?		s choria en ccop 3 ineral- menta	edaphos called 'of the bests arrendant'	Belonging any to ?
Aptipera Pela	Antipera Pela	Antipera 6 Pela	Place called Psyllon	laissa 14 Pange			epaikion 20 e Per- bonthis	Lenon 4th pages
-	••	_	-	-	.=	-		-
316	916	319	33862	* L ¥	zs Phaophi 335	Measure 353	Pheophi 355	ag Hashyr 356
X Con	XIV XIV	NO NE	PSF IV	PSI V 449	PST VI	P. Oays XIV 16ps	P. Oays	PSJ IX 1076

The contract		The object	. 15			The real			智章	Ter Leadlord		Tenent	J	Central remarks
Reference Date Term Loca- Ares Descrip- Crops I	re Term (yrs.)	Per Per	新	Descrip- tion	Crops	Month Pla	Month Place Amount due due p.t.	Menure		Name	steftus	status Name	Refus	
1155 8°	at a Phaophi 364			i						Plavius Crescentius	Ř E B	A. Klematios vill. 2. sotrickos Tholbio	Tholetic	

المادر Bibliography

- Allam,S., 'Quelques aspects du marriage dans l'Egypte ancienne', JEA 67 (1981), 116-35.
- Alston, R., Soldier and Society in Roman Egypt: A Social History (London, 1995).
- Avoardo, S., 'Le ἀπογραί di proprieta nell'Egitto Greco-romano'. Aegyptus, 15 (1935), 131-206.
- Baer, G., A History of Landownship in Modern Egypt, 1800-1950 (Oxford, 1962).
- Baer, K., 'The Low Price of Land in Ancient Egypt', JARCE I (1962), 25-45.
- Bagnall, R.S., 'Price in Sales on Delivery', GRBS 18 (1977), 85-96.
- 'R.S., ' The Date of the Hermopolite Land Registers: A Review Article', BASP 16 (1979), 159-68.
- -----'Theadelphian Archives: A Revieq Article', BASP 17 (1980) 97-104.
- -----'Agricultural Productivity and Taxation in Later Roman Egypt', TAPA 115 (1985), 2985), 289-308.
- -----The Dossier of Aurelius Ammonion', CE 66 (1991), 289-93.
- -----The Taxes of Toka: SB XVI 12324 Reconsidered', Tyche, 6 (1991), 37-43.

-----'Landholding in Late Roman Egypt: The Distribution of Wealth', JRS 82 (1992), 128-64. -----Egypt in Late Antiquity (Princeton, 1993). Bagnall, R. S., and Frier, B. W., The Demography of Roman Egypt (Cambridge, 1994). Bagnall, R. S., and Worp, K. A., 'Grain land in the Oxyrhynchite Nome', ZPE 37 (1980), 263-4 Bagnall, W. S., 'The Archive of Laches; Prosperous Farmers of the Fayum in the Second Century' (Diss. Duke Univ., 1974). Baker, J.K., An Introduction to English Legal History (London, 1971). Balconi, C., 'Le dichiarazioni di bestiami nell'Egitto romann', Aegyptus, 70 (1990), 113-22. Bastianini, G., 'La carrier di Sarapion alias Apollonianus', Aegyptus. 49 (196), 149-82. Behrend, D. Attiche Pachturkunden: ein Beitrag zur Beschreibung der μίσθωσις Nach den griechischen Inschriften (Munich, 1970). Bell, H. I., Egypt Fron Alexander the Great to the Arab Conquest (Oxford, 1948). Bieżuńska-Małowist, I., 'La Famille du vétéran romain C. Iulius Niger de Karanis', Eos, 49 (1957), 155-64 'La Propriété fonciere dans l'Égypt romaine et le role de l'élément romain', in M. I. Finly (ed.). Problems de la terre en Grece ancienne (Paris and Hague, 1973), 253-6 Les Citoyens romains à Oxyrhynchos aux deux premieres siècles de l'Empire', Le Monde grec, 741-7. L'Esclavage dans l'Égypte Greco-romaine: 2^e partie: période romaine (Wrocław etc., 1977).

Classical Studies, 3 (1978), 74-80.

Bingen, J., 'Présence greque et milieu rural Ptolèmes de la terre en Grèce ancienne (Paris and The Hague, (1973), 215-22.

The third-Century BC Land-lease from Tholthis', Illinois

- P.Cair. 10311 et le marchè du fourrage', Archiv, 33 (1987), 5-7.
- Biscardi, A., 'Proix e pherne alla luce di un nuovo papiro fiorentio', in J. 625Modrezejewski and D. Liebs (eds.), Symposion 1977 (Vienna, 1982), 215-21.
- Böhm, R., 'Contribution à l'étude de l'administration romaine en Égypt', Hermes, 81(1953), 465-80.
- Bolla, S. von, 'Pacht' in RE XVIII/4 (1949(, cols. 2439f.
- Bolla-Kotek, S. von, Untersuchungen zur Tiermiete und Viehpacht im Altertum (2 edn., Munich, 1969).
- Bonneau, D. La cru du Nile, divinitedes égypienne, à travers mille ans d'histoire (332av.-641 ap. J.C.) d'après les auteurs grecs et latins, et
 - les documents Des époques ptolémaique, romaine et byzantine) Paris, 1964).
- Bonneau, D., La Fisc et la Nil. Incidences des irrégularité de la crue du Nil sur fiscalité fonciére dans l'Égypte greque et romaine (Paris 1972).
- 'La terre "arrosée par le Nil": Neilobrochos', BASP 16 (1979) (Studies presented to O. M. Pearl), 13-24.
- Le Régime administrative de l'eau du Nil dans l'Égypte greque, romaine et byzantine (Leiden, 1993).
- Bowan, A.K., The Crown Tax in Roman Egypt', BASP 4 (1967), 59-74
- _____The Town Councils of Roman Egypt (Am. Stud.Pap. II) Toronto, 1971).
- Papyri and Roman Imperial History, 1960-1975', JRD 66 (1976). 153-73.
 - The economy of Egypt in the Earlier Fourth Century', in C. E. King (ed) Imperial Revenue, Expenditure and Monetary Policy in the Fourth Century AD. The fifth Oxford symposium on coinage and monetary history BAR International Series 76 (Oxford, 1980), 23-40.

- Landholding in The Hermopolite Nome in the Fourth Century AD', JRS 75 (1985), 137-63.
- Egypt after the Pharaohs: 332 BC-AD 642: From Alexander too the Arab Conquest (London, 1986).
- Bowmann, A. K., and Rathbone, D. W., 'Cities and Administration in Roman Egypt', JRS 82 (1992), 107-27.
- Braunert, H., Die Binnenwanderung: Studien zur Sozialgeschichte Ägyptens in der ptolemäer-Und Kaiser-zeit (Bonner Historische forschungen 26 (Bonn, 1964).
- Breccia, E., 'Fouilles à Oxyrhynchos et à Tebtunis, 1928-30', Le muse Greco-Romain d'Alexandrie, 1925-31(Rome,1970: anastatic reproduction of 1st edn., Bergamo, 1932),60-3.
- Butzer, K., Early Hydraulic Civilization in Egypt: A Study in Cultural Ecology (Chicago, 1976).
- Cadel, H., Le Vocabulaire de l'agriculture d'apres les papyrus grecs d'Égypt', proc. 12 Int. Congr. Pap. 69-76.
- La γεωργία en Égypte; genèse d'un theme économique et politique', le Monde grec, 639-45.
- Casanova, G., 'I contratti d'affitto fra private nelle epigrafi greche', in E. Breciani Et al. (eds.), Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna, 1981) 98-97.
- Chalon, G., L'Édit de Tiberius Julius Alexander; etude historique et exégetique (Olten and Lausanne, 1964).
- Champlan, E., Final Judgements: Duty and Emotion in Roman Wills, 200 BC-AD250 (Brekeley, 1991).
- Clarysse, W., and Kruit, N., 'Notes on P. Princeton II 42', ZPE 82 (1990), 123-5.
- Cockle, H. M., 'Pottery Manufacture in Roman Egypt: A New Papyrus', JRS 71 (1981), 87-97.
- Crawford, D. J., Kerkeosiris: An Egyptien Village in the Ptolemaic Period Cambridge, 1971).

- Property (Cambride, 1976), 35-70, with notes 173-80, bibliography 201-7.
- Currie, J. M., The economic Theory of Agricultural Land Tenure (Cambridge, 1981).
- Cuvigny, H., L'arpentage par espèces l'Égypte ptolémaïque d'après les papyrus grec (Brussels, 1985).
- Daris, S. 'toponimi dell'Ossirinchite: Kerkeurois', St. Pap. 19 (1980), 107-48.
- Davis, H., Exchange (Buckingham, 1992).
- Déléage, A., 'Les Cadastres antiques jusqu' à Dioclétien,' Études de Pap, ii (1934),73-228.
- Della, D., Alexandrian Citizenship During the Roman Principate (Atlanta, 1991).
- Drew-Bear, M., Le nome Hermopolite: toponymes et sites (Am. Stud. Pap. 21) (Missoula, 1979).
- Les Coseillers municipaux des métropoles au IIIe siècle après J.-C, CE 59 (1984), 315-32.
- **Drexhage, H.-J.,** 'Zum preisentwicklung im römischen Ägypten von ca.260 n. Chr. Bis zum Regierungsantritt Diokletians', *MBAH* 6 (1987), 30-45.
- _____Preise, Mieten/Pachten Kostem und Löhne im römischen Ägypten Bis Zum Regierungsantritt Diokletians: Vorarbeiten zu einer Wirtschafts-geschichte des römischen Äegypten I (St Katharinen, 1991).
- Dunkan-Jones, R. P., 'The Choinix, the Artaba, and the Modius', ZPE 21 (1976), 43-52.
- The price of Wheat in Roman Egypt under The Principate', Chiron, 6 (1976), 241-62, rept. In Structure and Scale in Roman Economy (Cambridge, 1990), ch.9.

- "Variation in Egyptian Grain Measure', Chiron 9 (1979), 347-75.

 Egypt Exploration Fund Archaeologil Rports (ed. F. LI. Griffith), 1896/7. 1902/3, 193/4, 1904/5, 1905/6, 1906/7.
- Eitrem,S., 'A Few Remarks on σπονδή θαλλός and other extera Payments, in Papyri', Symb.Osl. 17 (1937), 26-48.
- El Abbadi, M. A. H. 'P. Flor. 50: Reconsidered', Proc. 14 Int. Congr. Pap. 91-6.
- Fikhman, I. F. 'Die Bevölkerungszahl von Oxyrhynchos in byzantinischer Zeit', Archiv, 21 (1971), 111-20.
- _____ 'Oxirinchskie Kuriali', *Archive*, 22/3 (1974), 47-87 (in Russian).
- Oxirinch I Ermoupol' v vizantiiskoe vremia (sopostavlenie are-Ndnychdogovorov)', ('Oxyrhynchus and Hermopolis in the Byzantine period: compasition of the lease agreements;) in Drevnii Vostok. Sbornik I: K semidesyatinyatiletiyu Akademika M. A. Korostovtzeva (Moscow, 1975), 184-91 (in Russian; French Summary p. 313).
- _____'Queques donnes sur la genese de la grande prporiete foncier a Oxyrynchos', Le Monde grec, 784-90.
- Oksirinkh-gorod papirusov. Social 'no-economicheskie otnosheniya v Egipetskom gorde iv- serediny vii v (Moscow, 1976) in Russian; French Summary).
- Finley, M. I. The Ancient Economy (London, 2nd edn. 1985).
- _____'The Alienability of Land in Ancient Greece', in *The Use and Abuse of History* (London, 1975), 153-60.
- "Private Farm Tenancy in Italy before Diocletien', in M.L. Finely (ed.), Studies in Roman Property (Cambridge, 1976), 103-21.
- Foxhall, L. 'The Dependent Tenant: Land Leasing and Labour in Italy and Greece', JRS 80 (1990), 97-114.
- Frederiksen, M., 'Theory, Evidence and Ancient Economy', (review of Finely, *The Ancient Economy*), *JRS* 65 (1975), 164-71.

- Frier, B. W., 'Law, Tecnology and Social Change: The Equipping of Italian Farm Tenancies', ZSS Rom Abt. 96 (1979), 204-28.
- Gagos, T., Koenen, L., and McNellan, B.E., 'A first Centurt Archive from Oxyrhynchus: or Oxyrhynchite Loan Contracts and Egyptian Marriage', in J. H. Johnson (ed.), Life in a Multi-Cultural Society: Egypt from Cambyses to Constatine and Beyond (Chicago, 1992), 184-204.
- Gara, A., Prosdiagraphoumena e circolazione monetaria: Aspetti dell'organizz-Azione fiscal in rapport alla politica monetaria dell'Egitto Romano (Milan, 1976).
- Gascou, J., Les Grandes Domaines, la cité et l'état en Égypte byzantine (Recherches d'histoire agraire, fiscal et inistrtive), Travaux et Mémoires 9 (1985), 1-90.
- Geraci, G., Genesi della provincial Romana d'Egitto (Bologna, 1983).
- Geremek, H., Karanis: communauté rurale de l'Égypte romane au II^É-III^É siécle De notre ère (Warsaw etc., 1969).
- P. Iandana 99: Italian Wines in Egypt', JJP 16/17 (1971), 159-71.
- Gerner, E. Beiträge zum Recht der Parapherna (Munich, 1954).
- Gilliam, J. F., An ab epistulis Graecis and praefecus vigilium from Egypt, in *Mélanges d'histoire ancienne offerts à William Seston* (Publications de la Sorbonne, série "Études" 9 (Paris, 1974), 217-25.
- Girard, M. P. S., Description de l'Egypte vol XVII: État modern memoire sur l'agriculture, l'industrie et la commerce l'Egypte (2^e edition, Paris, 1824).
- Gomaå, F., Muller-Wollermann, R., and Schenkel, W., Mittelägypten zwischen Samalut und dem Gabal Abu Sir: Beiträge zur historischen Topographie der pharaonischer Zeit (TAVO Beihefte ser. B. no. 69) (Wiesbaden, 1991).
- Goody, J., Production and Reproduction (Cambridge, 1976).
- Geriot, P., Documents araméemns d'Égypte (Paris, 1972).

- Häge, G., Ehegüterrechtliche Verhältnisse in den griechischen Papyri Ägyptens bis Diokletian (Köln, 1968). Hagedorn, D., ΌΞΥΡΥΧΩΝ ΠΟΛΙΣ und Η ΟΞΥΡΥΓΧΙΤΏΝ ΠΟΛΙΣ, ZPE 12 (1973), 277-92. 'Zum Anbauverbot von Ισάτις, Οχομένιον, und κνῆκος', ZPE 17 (1975), 85-90. 'Waid Für die res privata: eine neuedition von SB X 10264', ZPE 17 (1975), 91-5. 'Zum Formular der Kleinviehdeklarationen' ZPE 21 (1976), 159-65. 'Flurbereinigung in Theadelphia?, ZPE 65 (1986), 93-100. Hansen, H., and Schiøler, T., 'Distribution of Land Based on Egyptian Papyri', Janus, 52 (1965), 181-92. Harmon, A.M., Egyptian Property Returns', YCIS 4 (1934), 135-230. Harrison, A. R. W., The Law of Athens, i: The Family and Property (Oxford, 1968). Helck, W., Die altägyptische Gaue (Wiesbaden, 1974). Hengstl. J., Private Arbeitsverhältmisse freier Personen in den hellenistischen Papyri bis Diokletian (Bonn, 1972). Hennig, D., Untersuchungen zur Bodenpacht im ptolemäischrömischen Ägypten (Munich, 1967). Die Areitsverphlichtungen der Pächter in Landpachtverträgen Au dem Faijum', ZPE 9 (1972), 111-31. Hermann, J., 'Zum Begriff der ἐν ἀφέσει', CE 30 (1955), 95-106. Studien zur Bodenpacht im Recht der graeco-aegyptischen Papyri (Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und Rechtsgeschichte 41 (Munich, 1958). 'Zum Edikt des G Avidius Heliodorus' ZSS Rom. Abt.92
- Hobson, D. H., 'Women as Property Owners in Roman Egypt', TAPA 113 (1983), 311-21.

(1975), 260-66

- Hohlwein, N. 'Le Vétéran Lucius Bellienus Gemellus, gentleman-farmer a Fayoum', *Et.Pap.* 8 (1957), 69-91.
- Hombert, M., and Preaux, C., 'Un petit propriétaire égyptien du milieu du IIIe siècle de notre ère: Aurelius Serenus Sarapion', l'Antiquite Classique, 17 (1948), 331-7.
- Hopkins, M. K., 'brother-Sister marriage in Roman Egypt', Comparative Studies in Society and History, 22 (1980), 303-54.
- _____ " Taxes and Trade in the Roman Empire (200 b.c.-400 A.D.)', JRS 70 (1970), 101-25.
- Howgego, C., 'The Supply and Use of Money in the Roman World', 200 BC to AD 300', JRS 82 (1992), 1-31.
- Hughes, G. R., Saite Demotic Land Leases (The Oriental Institute of the University of Chicago, Studies in Ancient Oriental Civilization 28) (Chicgo, 1952).
- "Notes on Demotic Egyptian Leases of Property", JNES 32 (1973), 152-60.
- Husselmann, E., 'The Granaries of Karanis;, TAPA 83 (1952), 56-73.
- James, T. G. H., (ed.) Excavating in Egypt: The Egypt Exploration Society 1882-1982 (London, 1982).
- Janessn, J. J., The Commodity Prices from the Ramessid Period: An Economic Study in Village of the Necropolis Workmen at Thebes (Leiden, 1975).
- Johnson, A. C., Roman Egypt to the reign of Diocletian: An Economic Survey of Rome (ed. Tenney Frank), vol,ii (Baltimore, 1936).
- _____ Roman Egypt in the Third century', *JJP* 4 (1935), 151-8.
- ____Egypt and Roman Empire (Ann Arbor, 1951).
- ______ ' The ἐπιβολή of Land in Roman Egypt', Aegyptus, 32 (1952), 61-72.
- Johnson, A. C., and West, L.C., Byzantine Egypt: *Economic Studies* (Princeton, 1949).
- Jones,, A.H.M., The Later Roman Empire (2 vols, Oxford, 1964).

- "Census Records of the Later Roman Empire', in P.A.
 Brunt (ed.), The Roman Economy (Oxford, 1976), ch. X.
 "Centatio and jugatio' Ibid Ch. XIII
 - _____ " Captatio and jugatio', Ibid. Ch. XIII.
- Jones, B. w. and Whithorn, J. E. G., Register of Oxyrhynchites, 30 BC-AD 96 (Am, Stud. Pap. 25), Chico, Calif., 1983).
- Jördens, A., 'ΜΙΣΘΩΣΙΣ ΤΩΝ ΈΡΓΩΝ: Ein neuer Vertragstyp', *Proc.* 19 intr. Congr. Pap. 259-70.
- _____Vertragliche Regelungen von Arbeiten im späten Griechischesprachigen Ägypten (P, Heid. V) (Heidelberg, 1990).
- Katzoff, R., 'BGU 19 and the Law of Representation in Sucession', Proc. 12 Int. Congr. Pap. 239-42.
- Keenan, J. G., On Village and Polis in Byzantine Egypt', J. G., ', Proc. 16 Int. Congr. Pap. 479-485.
- Kehoe, D., 'Allocation of Risk and Investment on the Estates of Pliny the younger', Chiron, 18 (1988), 15-42.
- _____Management and Investment on Estates In Roman Egypt during The Early Empire (Bonn, 1992).
- Kovelman, A. B., 'Land Leases in the South Fayum in the Mid First Century A.D.', VDI 128 (1974), 69-85(in Russian: English summary p. 85).
- Kreller, H., Erbrechtliche Untersuchungen auf Grund der gräcoägyptischen Papyrusurkunden (Leipzig and Berlin, 1919).
- Krüger, J., Oxyrhynchos in der Kaiserzeit: Studien zur Topographie und Literaturrezeption (Frankfurt, 1990).
- _____' Terminlogie der Künstlichen Wasserlaufe in den Papyri des griechlsch- römischen Ägypten', MBAH 10 (1991), 18-27.
- Kuhnke, H.-C., Οὐσιακὴ γῆ. Domänenland in den Papyri der Prinzipatzeit (Diss. Köln, 1071).
- Kutzner, E., Untersuchungen zur Stellung der Frau im röischen Oxyrhynchos (Fran kfurt, 1989).
- Lallemand, J., L'Administration civile de l'Égypte de l'avenèment de Dioclétien à La creation du diocese (284-382) (Brussels, 1964).

- Lane, R.E.. The Market Experience (Cambridge, 1991).
- Lane Fox, R., 'Aspects of Inheritance in The Greek World', In P.A Cartledge and F. D. Harvey (eds.), *CRUX*: Essays presented to G.E. M. de Ste. Croix on his 75 Birthday (London, 1985), 208-32.
- Lewis, N. "Greco-Roman Egypt": fact or fiction?, Proc. 12 Int. Congr. Pap. 3-14 Life in Egypt under Roman Rule (Oxford, 1983).
- "The Romanity of Roman Egypt: A Growing Consensus', Atti 17 Con gres. Int. Pap. iv,. 177-84.
- Lewuillon-Blume, M., 'Problèms de la terre au IVe siècle après J.-C.', Actes 15 Congr. Int. Pap. Iv. 177-85.
- 'Enquête sur les registres Fonciers (p. Landl.): La reparation de la propritété et les familles de propriétaires', *Proc. 18 Int. Congr. Pap.* 279-86.
- Litinas, N., Κυνωνπόλις and Ευεργέτις, Archiv 40 (1994), 143-55.
- Villages and Placenames of the Cynopolite Nome', *Archiv* 40 (1994) 157-64.
- Maclennan, H.. Oxyrhynchus: An Economic and Socil Stusdy (Princeton, 1935).
- Martin, V., 'Un document dministrativf du nome de Mendes', ST.Pal. XVII 9- 48.
- Mattha, G., The Demotic Legal Code of Hermopolis West (Preface, additional notes and glossry by G. R. Hughes), Institut français d'archaologie oriantale du Caire Bibiotheque d' etude 45, (Cairo, 1975).
- Menu, B., 'Le Régime juridique des terres en Egypte pharaonique', RHD 4th ser. 49 (1971), 555-85, repr. In ead., Recherches sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte (Versailles, 1982).
- Menu, B.,nand Harari, I., 'La Notion de Propriété privée des biens fonciers dans l'Ancien Empire égyptien', CRIPEL 2 (1974), 127-154, repr. In B. Menu, Recherches sur l'histoire juridique, économique, et sociale de l'ancienne Égypte.

- Michurski, C., 'Les Avances aux semailles et les prêts de semences dans l'Égypte 105-138 Gréco- romaine', Eos, 48 (1956) (Symbolae Raphaeli Tauben schlag Dedicatae), 105-138.
- Mickwitz, G., Geld und Wirtschaft im römischen Reich des vierten Jahrhunderts n. chr. (Helsinki, 1932).
- Migliardi Zingale, L.,I testamenti romani nei romani nei papyri e nelle tavolette d' Egitto (Turin, 1991).
- Millar, F.G. B., The Emperor In the Roman World (31B.C.-A.D. 337) (London, 1977).
- Modrzejewski, J., 'Zum Hellenistischen Ehegüterrecht im griechischen und römischen Ägypten', ZSS 87 (1970), %0-84.
- 'Régime foncier et statut social dans l'Égypte ptolémaique', in Terre et paysans dépendants dans les societies antiques: colloque internat- ional tenu à Besancon les 2 et 3 mai 1974 (Paris, 1979), 163-88.
- _____' La Structure juridique du marriage grec', in Bresciani et al. (eds.), Scritti in onore di Orsolina Montevecchi (Bologna 1981), 231-68.
- ______'Bibliographie de papyrologie juridique, 1972-1982', part IV, Archiv, 34 (1988), 79-136.
- _____Droit imperial et traditions locales dans l'Égypte romaine (Aldershot, 1990).
- Moioli, M.L., 'La famiglia di Sarapion alias Apollonianus', *Acme*, 40 (1987), 123-36.
- Montevecchi, O., 'Ricerche di sociologia nei documenti dell'Egitto Greco-romano I: I testament, Aegyptus, 15 (1935), 67-121.
- _____'Contributi per una storia sociale ed economica della famiglia nell' Egitto Greco-romano', *Aegyptus*, 17 (1937), 338-48.
- 'Ricerche di sociologia nei documenti dell' Egitto Grecoromano' III: I contratti di compra- vendita: (c) compra vendite
 di terreni' Aegyptus, 23 (1943), 11-89.

- ______ La papirologia (Turin, 1973).
- Morris, R. L. B., 'A Study in the Social and economic History of Oxyrhynchus for the first Two Centuries of Roman rule' (Diss Duke Univ., 1975).
- Nelson, C. A., Status Declaration in Roman Egypt (Am. Stud. Pap. 19). (Las Palm- As, 1979).
- Osborne, R., social and Economic Implications of the Leasing of Land and prop roperty in Classical and Hellenistic Greece, Chiron, 18 (1988)., 279-323.
- Parássoglou, G. M., 'On the Idios Logos and Fallen Trees', Archiv, 24/5 !976), 91-9
- Imperial Estates in Egypt (Am. Stud. Pap. 18) (las Pamas. 1978).
- Parkin, T. G., Demography and Roman Society (Baltimore, 1992).
- Pestman, P. W., Marriage and Matrimonial Property in Ancient Egypt: A Contribution to Establishing the Legal Position of the Woman (Pap. Lugd.-Bat.9) Leiden, 1961).
- Loans Bearing no Interest?', JJP 16/17 (1971), 7-29.
- Piernne, J. 'Le Tenure dans l'ancienne Egypt', Recueils de la Société Jean Bodin, iii: La tenure (Brussels, 1938), 7-40.
- Poethke, G., Epimerismos: Betrachtungen zur Zwangspacht in Ägypten während der Prinzipatzeit (Pap. Brux. 8) (Brussls, 1969).
- Popkin, S. L., The Rational Peasant: The Political Economy of Rural Society in Vietnam (Berkeley and Los Angeles, 1979).
- Préaux, C., L'Économie royale des Lagides (Brussels, 1939).
- Pringsheim, C., The Greek Law of Sale (Weimar, 1950).
- Pruneti, P., I KAHPOI del nomo Ossirinchite: ricerche topografica', Aegyptus, 55 (1975), 159-244.
- I centri abitati dell' Ossirinchite: repertorio toponomastico (pap. Flor. IX) (Folrence, 1981).
- Toparchie e pagi: presisazioni topagrafiche relative al nòmo Ossirinchite', Aegyptus, 69 (1989), 113-18.

- Rabel, e., Elterliche Teilung (Basel, 1907).
- Rathbone, D. W., The Weight and measurement of Egyptian grains', ZPE 53 (1984), 265-75.
- The Ancient Economy and Graeco-Roman Egypt', in L. riscuolo and G. Geraci (eds.), Egitto e storia antica dell' ellenismo all'ellenismo all'età Araba: bilancio di un confronto (Bologna, 1989), 159-76.
- Economic Rationalism and Rural Society in Third Century A.D Egypt: The *Heroninos Archive and Appianus Estate* (Cambridge, 1991).
 - 'Egypt, Augustus and Roman Taxation', Cahiers du Centre G. Glotz, iv (1993), 81-112.
- Monetisation, not Price Inflation in The Third Century AD Egypt', in D. G. Wigg (ed.), Proc. Of the 13th Oxford Symposium on Coinage and Coinage History (Studien zu Fundmünzen der Antike) Mainz, 1996).
- Rawson, E, 'The Ciceronian Aristocracy and its Properties', in M. I. Finely (ed.), *Studies in Roman Property* (Cambridge, 1976), 85-102.
- Rea, J. R., 'Lease of a red Cow called Thayris', JRS 68 (1982), 277-82.
- Reekmans, T. Treasure Trove and parapherna', Le Monde grec 748-59.
- Ricci, C., 'La coltura della vite e la fabbricazione del vino nel'Egitto Greco- romano', Studi della Scuola Papirologica, iv.1 (Milano, (1924).
- Rigsby, K. J., Sacred Ephebic Games at Oxyrhynchus, CE 52 (1977), 147-55.
- Roberts, C. H., and Skeat, T. C., 'A sale of ὑπόλογος at Tebtynis in the reign of Domitian', Aegyptus 13 (1933) 455-471.
- Rostovetzeff, M., (Rostowzew), Studien zur Geschichte des römischen Kolonates (Archiv Beiheft I) (Leipzig and Berlin, 1910).

Rostovetzeff, M., A Large Estates in Egypt in the Third Century BC: A Study in Economic History (Madison, 1922). The Social and Economic History of the Roman Empire. 2nd edn. Revised by P. M., Fraser (Oxford, 1957). Rowlandson, J., 'Sales of Land in their Social Context', Proc. 16 Int. Congr. Pap, 371-8. 'Freedom and Subordination in Ancient Agriculture: The Case of the Basilikoi georgoi of Ptolemaic Egypt', in P. A. Cartledge and F. D. Harvy (eds.), CRUX: Essays Presented to G. E. M. de Ste Croix on his 75th birthday (London, 1985), 327-47. P.Oxy, VII 1044, XLII 3047 and the Land Tax in Kind'. ZPE 67 (1987), 283-92. Rupprecht, H.-A., 'zum Vorkaufsrecht der Gemeinschafter nach den Papyri', E. Bresciani et al., Scritti in onore di Orsolina Montececchi (Bologna, 1981), 335-42. Sallares, R., The Ecology of the Ancient Greek world (London, 1991). Schaps, D. M., Economic rights of women in Ancient Geece (Edinburing, 1979). Schnebel, M., Die Landwirtschaft im hellenistischen Ägypten Erster Band: Der Betrieb der Landwirtschaft (Munich, 1925). Schneider, H. D., Beelden van Behnasa: Egyptische Kunst uit de Romeinse Keizertijd i 3e eeuw na Chr. (Zutphen, 1982). Schulthess, O., ' $\mu i\sigma\theta\omega\sigma i\varsigma'$, RE XV, cols 2095-129. Seidl, E., 'Vom Erbrecht der Alten Ägypter', Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, 107 (1957), 270-81. Ptolemäische Rechtsgeschichte, Ägyptologische Forschungen, 22 (Glückstadt, 2nd edn. 1962). La preminente posizione del figlio maggiore nei diritto dei

99 (1965), 185-92.

papiri', Rendiconti dell'Istituto Lombardo Accademia di Scienze e Lettre, Classi di Lettere e Scienze Morali e Storiche.

- Bodennutzung und Bodenpacht nach den demotischen Texten der Ptolemäerzeit (Vienna, 1973). Rechtsgeschichte, Ägyptens als römischer Provinz (Die Behauptung des ägyptischen Rrchts neben den römischen) (Sankt Augustin, 1973). Shelton, J. C., 'Ptolemaic Land έν ὀφέσει: An Observation on the Terminology;, CE 46 (1971) 113019. "BGU VI 1216 Ptolemaic διαμίσθωσις', in 'land and taxes in Ptolemaic Egypt: Three Technical Notes', CE 50 (1975), 263-9, at 268f. 'Artabs and choenices', ZPE 24 (1977), 55-67. Sijpesteijn, P. J., Nouvelle Liste des Gymnasiarquesdes metropoles de l'Égypte Romaine (Stud. Amstel. XXVII) (Zutphen, 1986). The TOMIX Canal, Mnemosyne, 4^{th} ser. (1982), 153-5. and Worp, K., 'Numbered Koitai in the Oxyrhynchite Nome', Aegyptus, 58 (1978), 157-9. Steinwenter, A., Fundus cum instrymento: eine agrar-und Rechtsgeschichtliche Studie (Vienna, 1942). Stollwerck, A., Untersuchungen zum Privatland im ptolemäischen und römischen Ägypten (Diss. Köln, 1971). Swarney, P. R., The Ptolemaic and Roman Idios Logos (Am. Stud. Pap. 8) (Toron 1970). Talamanca, M., 'Contributi allo studio delle vendite all' asta nel mondo classico'. Atti della Accademia Nazionale dei Lincei, 351 (1954), Memorie. Classe dei Scienze morali storich e filologiche ser. 8 vol.vi fasc.2,35-251. 'Gli apparti patrimoniali della moglie nell' Egitto e romano'.
- **Taubenschlag, R.**, The Law of Greco-Roman Egypt in the Light of the Papyri, 332BC-640 AD (2nd edn. Warsaw, 1955).

Journal of Roman Law), 2 (1971), 240-82.

Index. Quaderni Camerti di Studi Romanistici (International

Thomas, J. D., 'A Document Relating to the Estate of Clauodia Isidora Reconsidered (BGU XI 2126)', JJP 18 (1974), 239-44. 'The Date of the Revolt of L. Domitius Domitianus', ZPE 22 (1976),253-79. Toepel, L. R., 'Sudies in the Administrative and Economic History of Tebtunis in the First Century AD' (Diss. Duke University. 1973). Tomsin. A.. 'Étude sur les πρεσβύτεροι de la γώρα égyptienne', Bulletin de la classe les letters et des sciences morale et politiques de l'Académie Royale de Belgique, 5^e sér. 38 (1952), 95-130 (part I), 467-532 (part II). 'Notes sur les ousiai de l'époque romaine', Studi in onore · di Aristide Calderini e Roberto Paribeni II (Milan, 1957), 211-24. Le Recrutement de la main d'œuvre dans les domains privés de l'Egypte romaine', Studien zur Papyrologie und antiken Wirtschaftsgeschichte Friedrich Ortel zum Achtzigsten Geburtsage gewidmet (Bonn, 1964), 81-100. Les Continuités historiques dans le cadre des measures prises par les Romaine en Ègypte concernant la propriété de la terre', Actes X Congr. Int. Pap. 81-95. 'βασιλική et δημοσία γή dans l'gypte romaine', Mélanges de linguistique, de philologieet de méthodologie de l'enseignment des langues anciennes offerts à M. René Fohalle à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire (Gembloux, 1969), 271-80. Turner, E. G., 'Roman Oxyrhynchus', JEA 38 (1952), 78-93. 'Archive of Komon', Porc. 12 Int. Congr. Pap. 485-9. _ 'Oxyrhynchus and Rome', HSCP 78 (1975), 1-24. __ Greek Papyri: An Introduction (2nd edn. Oxford, 1980). Uebel, F., Die Kleruchen Ägyptens unter den ersten sechs Ptolemäern (Berlin, 1968).

- Vandier, J., Manuel d'archéologie égyptienne, vi: Bas-reliefs et peintures: Scènes de la vie agricole à l'ancien et au moyen empire (Paris, 1978).
- Vandoni, M., 'Beiträge zum Pachtrecht der Prinzipatzeit aus der Mailänder Papyrussammlung', JJP 15 (1965), 145-50.
- Wallace, S. L., Taxation In Egypt From Augustus to Diocletian (Princeton, 1938).
- Wartenberg, U., 'The Family of Aurelius Sarapion alias Dionysotheon', Proc. 19 Int. Congr. Pap. 15-22.
- PSI VII 795 Revised', ZPE 94 (1992), 128-34.
- Waszynski, S., Die Bodenpacht: Agrargeschichtliche Studien 1: Die Privatpacht (Leipzig and Berlin 1905).
- Weiss, E., 'Communio pro diviso und pro indiviso in den Papyri', Archiv, 4 (1903), 330-65
- Whitehorn, J. E. G., 'Two Notes on The Archiv of Komon,' ZPE 45 (1982), 254-6.
- The Hypomnematographus in the Roman period', Aegyptus, 67 (1987), 101-25.
- The Valuation of Gold Dowry Objects in Papyri of Roman Period', Archiv, 32 (1986), 49-53.
- 'Soldiers and Veterans in the Social Economy of First Century Oxyrhynchus', In M. Capasso et al. (eds.), Miscellanea papirologica in accasione di bicentenario dell' edizione della Charta Borgiana (Pap. Flor. XIX) (Florence 1990), ii. 543-57.
- Wipsxycka, E., Les Ressources et Les Activités économiques des églises en Égypte du IV^e au VIII^e siècle (Pap. Brux. 10, 1972).
- Wolff, H. J. 'προίζ, RE XXIII. I cols. 134-70.
- Written and unwritten Marriages in Hellenistic and Roman Law, Amer. Philol. Assn. Philol. Mongres. 9 (Haverford, Pa., 1939).
- _____ Das Recht der griechiscen Papyri Ägyptens,ii (Munich, 1978).

- Youtie, L.H., 'P. Critical Notes on Greek Papyri', TAPA 83 (1952), 100-19= Scriptiunculae I. 234-253, at 242-5.

 'Critical Trifles V. no. 3; P.Oxy. XXXVIII 2849', ZPE 22 (1976), 44-6.

 'P. Oxy. VII 1044', ZPE 21 1 (1976), 1-13.

 'Notes on Texts Pertaining to the Catioic Registry', ZPE 40 (1980), 78-80.
- Zauzich, K.-T., Demotische Texte römischer Zeit, in G. Grimm. H. Heinen, and E. Winter (eds.), Das römisch- byzantinische Äegypten. (Aegypt. Trev. II) (Mainz, 1983), 77-80.
- Zucker, F. 'Beobachtungen zu den permanenten Klerosnamen', in Studien zur Papyrologie und antiken Wirtchaftsgeschichte Friedrich Oertel zum Anchzigsten Geburgstag gewidmet (Bonn, 1964), 101-6.

كشاف رقم (١) المطلحات اليونانية الواردة في الكتاب

أرض لم تغمر بالمياه في السنة الحالية.
منصب بلدي، مسئول عن الأسواق.
أرورا وحدة قياس الأرض؛ تساوى 68% من الفدان
أو 0. 275 من الهكتار.
أردب وحدة مقياس (كيل) جافة، والمكيال الحكومي
يضم 40 خوينكس choinikes ،
الكاتب الملكى واحد من اثنين من الموظفين الرئيسيين
في الإقليم.
عضو مجلس المدينة.
'أرض جافة'؛ على سبيل المثال أرض ليس لها إمداد
كاف بالمياه بشكل دائم،
وحدة قياس جافة، تسع تقريبا لتر واحد.
موظف مستول عن تحصيل ضرائب القمع في القرن
الْتُأَلُّثُ
وحدة العملة الأساسية في مصر الرومانية؛ أيضا وزن.
مزرعة بمانيها، قرية صغيرة 'كفر'.
مدير معهد التربية البلدي، مؤشس على مكانة
اجتماعية.
موظف روماني من طبقة الفرسان equestrian status
مختص بالإشراف على 'الحساب الخاص'.

luridicus	موظف رومانى من طبقة الفرسان مختص بالـشئون
	القانونية.
Keramion	معيار سائل الأغراض متعددة: جرة ' jar '.
Kleros	نصاب من الأرض كان يمنح في العصر البطلمي
	للمستوطنين العسكريين.
Klerouch	كان العسكريون يحصلون في العصر البطلمي علي
	نصاب من الأرض؛ وأصبح ببساطة في العمصر
	الروماني مالك للأرض.
Kyrios	وصبى ذكر كان تحتاج إليه اسرأة ليمثلها
	في المعاملات القانونية اليونانية
Mina	وزن (عملة نقدية)، يبدو أنه كان يساوى 160 دراخمة
Nome	إقليم إحدى المساحات الإدارية التسى انقسمت إليها
	مصر منذ العصر الفرعوني.
Sitologos	موظف مختص بالإشراف على الجرن المحلى،
	ومسئول عن ضرائب الغلال.
Strategos	مدير الإقليم، الموظف الرئيسي في الإقليم.
Talent	للنت وحدة نقدية، تساوى 6,000 در اخمة؛ أيضا وحدة نقدية.
Toparchy	مركز، قسم من إقليم.

كشاف رقم (٢) المطلحات اليونانية

acacia	1. 9
acacia	شجر السنط.
adespota	أشياء لا مالك لمها تؤول لخزانة الدولة.
ager publicus	أراض عامة (أى ملك الدولة)؛ انظر demosia edaphe
Aiguptioi	المصريون
aigialos	أرض تقع على الشاطئ
Alexandrian chora	ريف الإسكندرية
ampelikon ktema	ملكية حديقة كروم
ge ampelitis	أرض حديقة كروم سابقة
antinopolis	مدينة أنتينوبوليس
aphoroi	أرض غير منتجة بالنسبة للخزانة
apmoira	ضرائب أرض الكروم
	محصول عشبي (ربما يطابق الجلبان
	الجبلي Lythyrus annus= wild chuckling؛ انظـر
arakos	خور توس chortos
archidikastes	منصب قضائي لا نستطيع تحديد مهامه على وجه التحديد
archiereus	كبير الكهنة- الكاهن الأعلى
arsinoite nome	إقليم الفيوم
Autourgia	العمل الزراعي
ateleia	إعفاء من الضرائب
auxiliaries	جنود القوات المساعدة

axiologotatos	العالم المبجل
bona damnatorum	التنازل عن الأملاك نظير عدم تولى أحد المناصب
	الإلزامية
bibliophylakes	المشرف على السجلات
basilike ge	أرض ملكية
basilikon koluma	العمود الملكى
basilikou hopologia	أراض ملكية بيعت بسعر محدد
bibliothek enkteseon	سجل الأملاك العام
bibliophylakes	موظفو دار التسجيل
bebregmene	أرض مغمورة بالمياه
census	تعداد السكان – إحصاء
cheirograph	خط البد
chersampelos	أراض سبق زراعتها بالكروم
chlora	حشائش رعى خضراء
clarissima	المشهورة
chora	ريف
chortos	طبقا لرأى شنيبل Shneble ؛ ربما تدل على محاصيل
	العلف بصفة عامة، لكن معناه يدل بوضوح على
	العشب الأخضر والمحصود طازجا أو المجفف
	P.Oxy XLVIII 3392

colonia	مستوطنة
Constitutio Antonin	دستور أنطونينوس
crown tax	ضريبة التاج
curials	مناصب شرفية
de facto	في الحقيقة
dekaprotia	محصلو ضرائب القمح
demosia	مستحقات عامة
demosia ge	أرض الدولة
demosioi georgoi	مزارعو أرض الدولة
demosia edaphe	يبدو أن هذا الاصطلاح شاع منذ أواخر العصر
	ager publicus الدروماني كترجمة للأرض العامة
Dendrike	الأرض المزروعة بالأشجار
diamisthoseis	فترة عرض الأرض للإيجار
diapseiloi	أراض أصبحت جافة بعد الفيضان ولا يمكن زراعتها
diathekai	وصية مكتوبة باليونانية
dioikesis	رئيس الجهاز المالى
dorea ge	أراضى المنح
donations mortis causa	هيات بسبب الموت
doriktetos	حق الفتح
epibole	زراعة بالإلزام
echomenion	العُصفر (الزعفران الكانب)
ekdosis –engysis	شكل عقد الزواج
ek logou prokias	كان الغرض منها في القروض تغطية النفقات الجارية

ekmartyresis	التونثيق الرسمى العام
ekodtes	المانح البعيد (لهدية الزواج)
Ekphoria	المضر اتب العوائد
enoikesis of house	الإقامة في منزل
eonemene	أرض مشتراة
enapheseig	الأرض المهجورة
enkyklion	ضريبة مبيمات
en pistei	یشکل خفی
epeiros	أرض لم تتغير على الرغم من مياه الغمر المتتابعة
	التي تتعلق بأرض الجزر
epibole	زراعة الأرض بالإرغام
epinemesis	تعيين أرض لمن لا يمتلكون
episkepsis	فعص الأرض
-en pistei	بشكل خفى - غرض خفي
epistrategos	مدير عام الأقاليم
epitropos	وصی
Epoikia	كفر
Equestrian rank	طبقة الفرسان
ergatai	عمال غير مهرة
esparmene	أرض مبذورة بالحبوب، أرض صالحة للزراعة
exarchiereus	رئيس الأرشيف السابق
ex-archiereus	كبير الكهنة
fundus cum inatrument	آلة في مزرعة

go omplitie	
ge amplitis	أرض حديقة كروم
ge basilike	أرض ملكية
enapheseige	الأرض المهجورة
ge doriktetos	الاستيلاء على الأرض بحق الفتح
ge katoikiki	أرض استبطان
ge prosodou	أراضى الدخل
Georgia	زراعة
geouchoi	ملاك الأراضي الخاصة
gnomon	مفش ؟
graphe katlochismos	سجل أراضى المستوطنين
grapheion	دار التوئيق
grapheia	دار توثیق القریة
guai	جزء (قسم) من الأرض
gynaikeion	صندوق أدوات زينة
gymnasial class	طبقة مديرى معهد التربية اليوناني
gymnasium status	منزلة مدير معهد التربية
gymnaiarchos	مدير معهد التربية
Herakliopolite nome	إقليم هيراكليوبوليس
Hermopolite nome	اقليم هيرموبوليس
Hiera ge	أراضى المعابد
H.S	H.S عملة السيستريك sesterce أو السسترتيوس
	sestertius عملة فــضية رومانيــة تــساوى 2,5 آس
	asses، أو ربع دينار denarius.

hydroparochoi	رجال الرى
hypologos basilikos	أرض ملكية بيعت بسعر محدد
hypomnematographues	موثق العقود
hypologos	أرض يتم بيعها بسعر محذد
Isatis	ورد النيل (نبات الصبغة الزرقاء الداكنة)
	أرض خاصة تدفع الضرائب بمعدلين، يوجد من هـذا
idioktetos	النوع نموذجان فقط من بردى البهنسا.
idios logos	مدير الحساب الخاص
idiotike	أرض ملكية خاصة
imperial procurator	مشرف مالى إمبراطورى
intestate inheritance	ميراث يدون وصية
iugem	ندان
iurididicus	ناض
kalameia	شتل الزريعة في حديقة الكروم
karponia	عاولون
katalochismos	عجل أراضي الاستيطان
katameneioi	امر اقبون
kat'andra	لبقا للفرد (بالفرد)
kata prosphora	نحة زواج
kat' axian	لبقا لجودتها
kathekonta	منتحقات الضرائب العادية
katoche	حجز على الأملاك
Katoikike	ض استيطان

katoicic status	وضع المستوطن القانوني
	ممتلكات، استخدم الاصطلاح أحيانا للإشارة إلى
kektesthai	الأرض الخاصة والأرض الملكية
keramia	جرة نبيذ
klamourchia	شنلات أشجار الكروم
klerochoi	أراضى المقطعين العسكريين
Koitai or guai	أقسام من الأرض التي تقسم الأرض إليها
komai	غُرى
komogrammateus	كاتب القرية
ktema	ممتلكات
kynopolis nome	إقليم كبنوبوليس
kyperis	حلفاء
kyrios	ومنى
lachanospermon	بنور الخس؛ زراعة الخصروات العصر الخس؛
	التي كانت تعد من محاصيل إراحة الأرض مع الخلور ا
lacunae	الفجوات في أوراق البردي
lakkoi	خزانات المياه
liturgical system	نظام الأعباء
liturgy	الإلز لم
liturgies	التزامات
liturgists	ملتزمون (لشغل المناصب الإلزامية)
logopraktor	مدير حسابات
Lykopolite nome	إقليم ليكوبونيس

machanaroi	عمال الري
magdolion	برج
matron stolata	ذات العباءة (لقب تشريفي للسيدات)
mechane	ماكينة
Memisthomenės	أراض تؤجر لمستأجرى الأرض العامة
Mendesian nome	إقليم منديس
merides	نواح
metropolis	عاصمة الإقليم
metropoleis	عواصم الأقاليم
metropolitan	مدير معهد تربية عاصمة الإقليم
gymnasiarchy	
misthotai of	مستأجرو الضياع الإمبراطورية
imperial estates	
Misthos	جرة <u> </u>
misthosis	عقود إيجار الأرض
misthotes	ستأجر أرض الضياع
misthoseis	مجموعة من مستأجري الضياع
prodomatikai	
Misthapoche	فع الإيجار مقدما
monoartabos	رض ضريبتها إردب غلال واحد
naubia	نبريبة السخرة
nesos	بزيرة
nesoi diapseiloi and	بزر متغيرة بسبب النهر

potamophoretoi	
nesoi	جزر طرح النهر
potamophoretai	
	الكلمتان معا تعنى الاصطلاح الديموطيقي المخصص
	للأرض التي ظلت على وضعها على الرغم من غمرها
nesos epeiros	بمياه الغيضان، والأرض الأقل استقرارا بسبب النيل.
oikonomos	مدير أعمال الذي بتعامل مع المستأجرين المئتزمين من
<u> </u>	الباطن
oikos	منزل
oinoprates	تاجر النبيذ
olyra= emmer(?)	عشب للرعى
klerouchike ge	أرض إقطاع عسكرى
Orbos	الحمص الجبلي
ousiakos logos	إدارة أراضي الوسية
ousiakoi georgoi	مزارعو أراضى الوسية
Ousiai	أراضى وسية
pagi	قسم
paidaria	الصبية أو الخدم
pareimene	أرض تم الحصول عليها من شخص لأخر
parachoresis	نتازل عن الأملاك
parachortikon	انتهاء عملية التنازل بتسديد الثمن
parapherna	متعلقات العروس الشخصية
Patrimonium	خزانة أملاك أغسطس

pentartabia	خمسة أرادب
penuria colonorum	نقص الأراضي الزراعية
	حوض زراعي، واستخدم الاصطلاح لكل من الأحواض
perichoma	التي يغيض الماء عليها والجسور المحيطة به
	شجرة الجميز، كان يطلق عليها اسم الشجرة المقدسـة
Persea	في مصر وفارس ٤٦
pherne	مهر العروس
phoros	إيجار، عوائد
phrontistai	مشرفون- نظار ضياع
phylakitai	الحراس
Phylakitkon	ضريبة حراسة
poiotes	طبيعة جودة الأرض
	مجموعات نقابات قرية ثيادلفيا؛ رئيس المجموعة
pittakaia	pittakion؛ عضو النقابة pittakiarch
pleonasmou	أرض ملكية فرضت زراعتها
basilikes	
poleis	مدن يونانية
poli-tax	ضريبة الرأس
prachoresis	التنازل عن أرض
Pragmateutes	کیل مالی
pragmateutai	ر کلاء
prapherna	تعلقات العروس الشخصية
prasis	عقد بيع خاص

prefect	والى مصر في العصر الروماني
Presbuteroi	شيوخ القرية
principatus	المواطن الأول
procurator usiacus	مشرف مالى على الضياع الإمبر اطورية
procurator augusti	مشرف مالى أغسطي
proikimanion	من المنزل (صفة)
proix	المهر الأثيني
pronoctes	ناظر الضيعة- الوكيل
prosphora	هدية الزواج
prosmetroumena	ضريبة إضافية تبلغ ١٥% من قيمة الصريبة على
· · · · ·	القمح؛ ٢٠% من ضريبة الشعير
prosodou ge	أراضى الدخل
prosopographical lists	التصنيف الترتيبي للقوائم
protopraxia	الدفعة الأولى
prytanis	رئيس مجلس الشورى
psiloi topoi	أراض مسطحة لا تصلح للزراعة
ratio private	الحساب الشخصى
Roman citizen	مواطن روماني
rhaphanos	ورد النيل؛ نبات الصبغة الزرقاء
sitophoros sporimos	أراضي غلال منتجة
sitologos	المشرف على جرن الغلال
spathia	جَرَّة
sponde	بقشیش

Sphragides	منجاورة
statistical analysis	تحليل إحصائي
strategos	مدير الإقليم
synchoresis	عقد مزور
talent	نالنت (عملة أثينية)
tamiakai ousiai	خزانة أرض الضياع المصادرة
telos katalochismos	ضريبة التسجيل عند حدوث تغيير في الملكية
testate inheritance	ميراث بدون وصبية
Theadelphia	ئيادلفيا، قرية في إقليم الفيوم
Themata	إيداعات
Tomis	نهر توميس (الاسم القديم لبحر يوسف)
toparchies	مراكز إدارية
vir egregious	رجل مرموق
xylamesai	بذور النقاوى

المؤلفة في سطور:

- تعمل الأستاذة الدكتورة جين رولاندسون زميل باحث في التاريخ القديم في قسم الدراسات الكلاميكية اليونانية للاتينية في الكلية الملكية، جامعة لندن.
- متخصصة في التاريخ الاجتماعي القديم، خاصة الثقافة والمجتمع في مصر في العصر اليوناني الروماني.
 - لها عديد من المقالات عن مصر في العصر البطلمي والروماني.
- عضوة في المجموعة البحثية ''الورشة الدولية للبردي والتاريخ الاجتماعي 'International workshop for Papayri and Social History'، التي تهدف إلى تقديم دراسة عن المرأة والمجتمع في مصر خلل العصر اليوناني الروماني.
 - عضوة دائمة في OUCD.
 - عضوة في لجنة بردي البهنسا في الأكاديمية البريطانية Papyrus Committee (British Academy).

الأبحاث: من أهمها

- 1- 'Sales of land in their Social Context' Proc. 16 Int. Congr. Pap. 371-8.
- 2- 'P.Oxy. VII 1044, XL II 3047 and the land Tax in Kind' ZPE 67 (1987), 283-92.

المترجمة في سطور:

آمال محمد الروبي

حصلت على درجة الدكتوراء من جامعة القاهرة ١٩٧٦ فى التاريخ القديم؛ اليونانى الرومانى، حصلت على ماجستير التاريخ اليونانى والرومانى من جامعة القاهرة ١٩٧١، وعلى منحة المجلس الثقافى البريطانى للدراسة فسى مرحلة الدكتوراه، ودرست فى هذه الفترة فى جامعة كامبريدج البريطانية. قامت بالتدريس فى جامعة القاهرة منذ تخرجها حتى حصولها على درجة أستاذ مساعد ١٩٨٦، تم انتدابها للعمل فى جماعة الملك عبد العزيز، بكلية الأداب فى جدة، ورأست قسم التاريخ، قسم الطالبات فى الفترة من ١٩٧٨ إلى ١٩٨٣ وتعمل الآن رئيس قسم شبه الجزيرة العربية بكلية الآثار والإرشاد السياحى، جامعة العلوم والتكنولوجيا- السادس من أكتوبر.

لها عدة أبحاث منشورة في المؤتمرات العالمية والعربية، منها:

The scars in Egypt during the roman period

"مع بارتيشيا كرون وكتابها تجارة مكة"، جمعية التـــاريخ والآثـــار بـــدول الخليج، الشارقة ٢٠٠٥.

"إمارة تدمر والعلاقات مع الرومان في القرن الثالث الميلادي" مجلــة كليــة الآداب، جامعة عين شمس ١٩٨١.

مؤتمر سالونيك للدراسات اليونانية والعربية ١٩٨٠.

الكتب المنشورة:

لها عدة كتب منشورة منها:

- (١) أجهزة الحكم في روما منذ عام ٥١٠ حتى عصر الإمبراطور أغسطس ١٤م طبقًا للمصادر اللاتينية "الطبعة الثانية، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة ٢٠٠٧
- (۲) مصر في عصر الرومان: دراسة سياسة اقتصادية اجتماعية، ٣٠ ق.م / ٢٨٤م دار البيان، جدة، ١٩٨٤م.
- (٣) مظاهر الحياة في مصر في العصر الروماني" المكتبة الثقافية، القاهرة ١٩٧٥.

الأعمال المترجمة:

لها خمسة كتب مترجمة في التخصص آخرها:

(1) Dorothy Crawford, Kerkeosiris An Egyptian Village in the Ptolemaic Period.

ترجم بعنوان العالم الهيالينستي، مقدونيا مصر سوريا مند ٣٠/٣٣٤ ق.م، المركز القومي للترجمة، القاهرة ٢٠٠٩.

(2) Frank walbank, Hellenestic world, London, 3ed, 1992.

ترجم بعنوان العالم: كيرك أوزيريس، قرية مصرية في العصر البطلمي المركز القومي للترجمة، القاهرة ٢٠١١.

(٣) ترجمة ١٦٨٥ من وثائق الخارجية البريطانية (PFAD)، تحت النــشر موسوعة جدة التاريخية.

التصحيح اللغوى : إيمان محمد

الإشراف الفنى: حسن كامل